नए नियम दा

सामग्री दी तालिका

मत्ती दा सुसमाचार	1
मरकुस दा सुसमाचार	25
लूका दा सुसमाचार	40
यूहन्ना दा सुसमाचार	66
प्रेरितें दे कम्में	85
रोमियों गी लिखे दा पत्र	109
कुरिन्थियों गी पैहली पत्र	120
कुरिन्थियों गी दूई पत्र	130
गलाती लोकें गी लिखे दा पत्र	137
इफिसियों गी लिखे दा पत्र	141
फिलिप्पियों गी लिखे दा पत्र	145
कुलुस्सी दे लोकें गी लिखे दा पत्र	148
थिस्सलुनीकियों गी पैह़ली पत्र	151
थिस्सलुनीकियों गी दूई पत्र	154
तीमुथियुस गी लिखी दी पैह्ली पत्र	156
तीमुथियुस गी दूई पत्र	159
तीतुस गी लिखे दा पत्र	161
फिलेमोन गी लिखे दा पत्र	162
इब्रानियों गी लिखे दा पत्र	163
याकूब दा पत्र	171
पतरस दी पैहली पत्र	174
पतरस दी दूई पत्र	177
यूहन्ना दी पैहली पत्र	179
यूहन्ना दी दूई पत्र	182
यूहन्ना दी तीसरी पत्र	182
यहूदा दा पत्र	183
प्रकटीकरण	184

मैथ्यू

अध्याय 1 दा

१ अब्राहम दे पुत्तर दाऊद दे पुत्तर यीशु मसीह दी पीढ़ी दी कताब।
२ अब्राहम ने इसहाक पैदा कित्ता; इसहाक ने याकूब गी पैदा कीता; याकूब ने यहूदा ते उंदे भ्राएं गी पैदा कीता;
३ यहूदा ने थमार दे फारेस ते ज़ारा पैदा कित्ता; ते फारेस ने एस्रोम पैदा कीता; ते एस्रोम ने अराम पैदा कीता;
४ ते अराम ने अमीनादाब पैदा कित्ता; ते अमीनादाब ने नासोन पैदा कीता; ते नास्सोन ने सल्मन पैदा कीता;
५ सलमोन ने राकाब दे बूज़ पैदा कित्ता; ते बूज़ ने रूत दे ओबेद गी पैदा कीता; ते ओबेद ने यिशै गी पैदा कीता;
६ ते यिशै ने राजा दाऊद पैदा कित्ता; ते राजा दाऊद ने उरियास दी घरेआली दा सुलेमान पैदा कीता।
७ सुलेमान ने रोबोआम गी पैदा कीता; ते रोबोआम ने अबिया पैदा कीता; ते अबिया ने आसा गी पैदा कीता;
८ आसा ने योशाफात गी पैदा कीता; ते योशाफात ने योराम पैदा कीता; ते योराम ने ओज़ियास पैदा कीता;
९ ओज़ियास ने योआथम पैदा कित्ता; ते योआथम ने आकाज पैदा कीता; ते अकाज ने इजकिआस गी पैदा कीता;
१० इजकियास ने मनशस दा जन्म दित्ता; ते मनसेस ने अमोन पैदा कीता; ते अमोन ने योशियास पैदा कीता;
११ जोशियस ने यकोनिया ते ओस दे भ्राएं गी बाबुल च लेई जाने दे समें दे बारे च पैदा कीता।
१२ उन्हें बाबुल च लेई जाने दे बाद यकोनियास ने सलाथिल पैदा कित्ता; ते सलाथियल ने जरोबाबेल पैदा कीता;
१३ जरोबाबेल ने अबीऊद पैदा कीता; ते अबीऊद ने एलियाकीम पैदा कीता; ते एलियाकीम ने अज़ोर पैदा कीता;
१४ अज़ोर ने सादोक पैदा कीता; ते सदोक ने अकीम पैदा कीता; ते अकीम ने एलीउद पैदा कीता;
१५ एलीउद दा जन्म एलियाजर होया; ते एलिजाबेथ ने मत्तन पैदा कीता; ते मत्तन ने याकूब गी पैदा कीता;
१६ याकूब ने मरियम दा पति यूसुफ पैदा कित्ता, जिदे च यीशु पैदा होया, जेड़ा मसीह आखदे न।
१७ इस आस्ते अब्राहम कोला लेइयै दाऊद तकर दी सारी पीढ़ियां चौदह पीढ़ियां न; ते दाऊद थमां लेइयै बाबुल च लेई जाने तकर चौदह पीढ़ियां न; ते बाबुल च लेई जाने थमां लेइयै मसीह तकर चौदह पीढ़ियां न।
१८ यीशु मसीह दा जन्म इय् यां गै ह़ोया, जदुं उदी मां मरियम गी यूसुफ कन् ने ब्याह़ कित्ता हा, तां ओह़ पबित्तर आत् मा दे गर्भ च ह़ोई गेई।
१९ उस बेले उदा पति यूसुफ न्यायी मनुख होने दे नाते उसी सार्वजनिक मिसाल देना नेई चांहदा हा।
२० लेकन जदुं ओह इस गल्लै उप्पर सोचदे हे, तां दिखो, प्रभु दा सुर्गदूत सपने च उसी प्रगट होईये आखया, “ हे दाऊद दे पुत्तर यूसुफ, अपनी घरेआली मरियम गी अपने कन्ने लेई जाने थमां मत डर; पवित्र आत्मा दा।
२१ ते ओह इक पुत्तर पैदा करग, ते तू ओस दा नां यीशु रखगे, की वे ओह अपने लोकें गी उंदे पापें कोला बचाग।
२२ ए सब किश इस आस्ते कित्ता गेया कि जेड़ा नबी दे द्वारा प्रभु दे बारे च आखया हा।
२३ दिखो, कुंवारी गर्भवती होई जाग, ते इक पुत्तर पैदा करग, ते ओस दा नां इम्मानुएल रखन, जिसदा मतलब ऐ, साड़े कन्ने परमात्मा।
२४ उस बेले यूसुफ ने नींद थमा उठेया, जिय्यां प्रभु दे सुर्गदूत ने आखया हा, ते अपनी घरेआली गी अपने कोल लेई लेया।
२५ ते जदुं तकर ओह अपने पैह़ले पुत्तर गी नेई पैदा करी ओड़ेया, तां ओह़ उसी नेई जानया, ते उदा नां यीशु रखेया।

अध्याय 2 दा

१ जदुं यीशु राजा हेरोदेस दे जमाने च यहूदिया दे बेतलेहेम च पैदा होया, ते दिखो, पूरब कोलां ज्ञानी यरूशलेम आए।
२ ते आखया, “ यहूदियों दा राजा पैदा होया किथे है ? कीहके अस उदे तारे गी पूरब च दिखिये उदी आराधना करने आए आं।
३ जदुं राजा हेरोदेस ने ए गल्लां सुनी लेया ते सारे यरूशलेम ते अपने कन्ने घबराई गेया।
४ ते लोक दे सारे प्रधान याजकें ते शास्त्रियें गी इकट्ठा करियै उंदे कोला पुच्छया जे मसीह दा जन्म कुत्थें होना ऐ।
५ उन्हैं उसी आखया, “ यहूदिया दे बेतलेहेम च;
६ ते यहूदा दे देश च बेतलेहेम, यहूदा दे सरदारें च सबने थमां घट्ट नेईं ओ, कीजे तुंदे कोला इक राज्यपाल निकलग, जेड़ा मेरे लोक इस्राएल दा राज करग।
७ उस बेले हेरोदेस ने गुप्त रूप च ज्ञानी लोकें गी बुलाया ते उंदे कोला बड़ी मेहनत कन्ने पुछया कि तारा किस समें प्रकट होया।
८ उन उन्हें गी बेतलेहेम भेजेया, ते आखया, “ जाओ, ते उस बच्चे गी बड़ी मेहनत कन्ने ढूंढो; ते जदुं तुस उसी पाई लैगे, तां मिगी फिरी खबर लाओ, तां जे मैं बी आईये उदी आराधना करी सकां।
९ राजा दी गल्ल सुनियै ओह चली गे; ते दिखो, ओह़ तारा, जेका उनेंगी पूरब च दिक् खेया हा, उंदे पैह़लैं चली गेया, जदुं तकर ओह़ उदे उप् पर खड़ोई गेया।
१० तारे गी दिखिये बड़ी खुशी कन्ने खुश होई गे।
११ घर च औंदे गै उने उस बच्ची गी अपनी मां मरियम दे कन्ने दिखया ते ओस दी आराधना कीती; सोना, लोबान, ते गंधक।
१२ ते परमात्मा कोला सपने च चेतावनी दित्ती गेई के ओह हेरोदेस दे कोल नेई बापस, ते ओह अपने मुल्ख च दुए रस्ते चली गे।
१३ जदुं ओह़ चली गे, तां दिक् ख, परमेसरे दा सुअर्गदूत यूसुफ गी सपने च दिक् खेया, ते ग् लाया, “ उठो, ते उस बच् चे गी ते उदी मां गी लेईये मिस्र च भागी जा, ते तू उत्थें गै रौह़ना, जदुं तकर अऊं तुसेंगी गल् ल नेई लेई औना हेरोदेस उस छोटे बच्चे गी नष्ट करने आस्ते ढूंढग।
१४ जदुं ओह उठया ते रात च उस बच्चे गी ते ओस दी मां गी लेईये मिस्त्र चली गेया।
१५ ते हेरोदेस दी मौत तकर उत्थें गै रेया, तां जे ए गल्ल पूरी होई जा, जेका प्रभु दे बारे च नबी दे द्वारा आखया हा, “मैं अपने पुत्तर गी मिस्र थमां सद्देआ ऐ।”
१६ उस बेले हेरोदेस ने दिखया के ज्ञानी लोकें दा मजाक उड़ाया जा करदा ऐ, ते उस बेतलेहेम ते ओस दे सारे मुल्खें दे सारे बच्चें गी मारी ओड़ेया जिस समें उसी ज्ञानी लोकें कोला बड़ी मेहनत कन्नै पुच्छेआ हा।
१७ उस बेले जेरेमी भविष्यवक्ता ने आखया हा, ओह पूरा होई गेआ।

१८ राम च इक आवाज़ सुनी गेई, विलाप, ते रोना ते बड़ा शोक,
राहेल अपने बच्चें आस्ते रोंदी ही, ते उसी दिलासा नेईं मिलना
चांहदा हा, कीजे ओह नेईं न।
१९ लेकन हेरोदेस दे मरी गे ते मिस्त्र च प्रभु दा इक सुर्गदूत यूसुफ
गी सपने च प्रकट होई गेआ।
२० ते आखया, " उठो, ते उस बच्चे ते ओस दी मां गी लेइयै
इस्राएल दे देश च जाओ, कीजे ओह मरी गेदे न जेड़े बच्चे दी जान
दी तलाश च हे।
२१ उन उठिये उस बच्चे ते ओस दी मां गी लेइयै इस्राएल दे देश
च आया।
२२ लेकन जदुं उन ए सुनेया के अर्केलाऊस अपने पिता हेरोदेस
दे कोठरी च यहूदिया च राज करदा ऐ, ते ओस च जाने कोला
डरदा हा;
२३ ते ओह नासरत नां दे इक नगर च आई गेया, तां जे ए गल्ल
पूरी होई जा, जेड़ी भविष्यवक्तें दी आक्खी ही, "उस गी नासरी
आखया जाग।"

अध्याय 3 दा

१ उनें दिनें च यूहन्ना बपतिस्मा देने आला यहूदिया दे जंगलें च
प्रचार करदा आया।
२ ते आखया, " पछतावा करो, की वे सुर्ग दा राज नेड़े ऐ।"
३ कीहके ए ओह ऐ जिसदे बारे च यशायाह भविष्यवक्ता ने
आखया हा, " जंगल च चिल्लाने आली आवाज़ ऐ, "प्रभु दा रस्ता
तैयार करो, उदे रस्ते सीधा करो।"
४ उसी यूहन्ना ने ऊंट दे बालें दे कपड़े ते कमर च चमड़े दी पट्टी
बन्नी दी ही। ते उदा मांस टिड्डे ते जंगली शहद हा।
५ फिरी यरूशलेम ते सारा यहूदिया ते यरदन दे चारों पासे दे सारे
इलाके उदे कोल निकले।
६ ते अपने पापें गी कबूल करदे होई यरदन च उदे कोला
बपतिस्मा लेता।
७ लेकन ओस ने मते सारे फरीसियों ते सदुकीएं गी अपने
बपतिस्मा लेई आंदे दिखया, " हे सांपें दी पीढ़ी, तुसें गी आने आले
गुस्से कोला बचने आस्ते कुन चेतावनी दित्ती ऐ?
८ इसे आस्ते पश्चाताप करने आस्ते योग्य फल पैदा करो।
९ ते अपने आप च ए नेईं आक्खो, 'साढ़े पिता दे कोल अब्राहम ऐ;
१० ते हुन बी कुल्हाड़ी बूहटे दी जड़ें तकर सुट्टी दित्ती गेदी ऐ, इस
आस् ते हर इक बूहटे गी कट्टियै अग्ग च सुट्टी दित्ता जंदा ऐ।
११ मैं तुसें गी पश्चाताप करने आस्ते पानी कन्ने बपतिस्मा दिन्नां,
लेकन जेड़ा मेरे पिच्छे औग, ओह मेरे कोला बी ताकतवर ऐ,
जिसदे जूते मैं सहन करने दे काबिल नेईं ऐं, ओह तुसें गी पवित्र
आत्मा ते अग्ग कन्ने बपतिस्मा देग।
१२ उदे हत्थ च खंभा ऐ, ते ओह अपने तलहटी गी पूरी चाल्ली
साफ करी लैग, ते अपने कणक गी कट्ठे च कट्ठा करग। लेकन
ओह भूसे गी अमिट अग्ग कन्ने जला देग।
१३ उस बेले यीशु गलील कोलां यरदन च यूहन्ना दे कोल आया ते
उदे कोला बपतिस्मा लैता।
१४ लेकन यूहन्ना ने उसी मना करी ओड़ेया, "मेरे कोल तेरे कोला
बपतिस्मा लैने दी लोड़ ऐ, ते के तू मेरे कोल आवै?
१५ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " हुन ऐसा होना देयो; फिर उसने
उसी कष्ट भोगेया।

१६ यीशु ने बपतिस्मा लैंदे होई फौरन पानी च चली गेया, ते दिखो,
सुर्ग उदे आस्तै खुल्ली गेया, ते उने परमात्मा दी आत्मा गी कबूतर
दे समान उतरदे होई उदे उप्पर रोशन करदे दिक्खेआ।
१७ ते सुर्ग थवां इक आवाज़ आंदी ऐ, " ए मेरा लाडला पुत्तर ऐ,
जिदे उप्पर मैं खुश ऐं।"

अध्याय 4 दा

१ फिरी यीशु गी शैतान दी परीक्षा लेई आत्मा दे द्वारा जंगल च लेई
गेया।
२ ते चालीस दिन चालीस रातें उपवास किता ते बाद च ओह
भुक्खे रेई गेया।
३ जदुं परख करने आला उदे कोल आया, ते आखया, " जे तू
परमात्मा दा पुत्तर ओ, तां आज्ञा करो के इन्हें पत्थरें गी रोटी बनाई
जा।"
४ लेकन ओस ने जवाब दित्ता, " लिखे दा ऐ, " मनुख सिर्फ रोटी
कन्ने नेईं जींदा, लेकन परमात्मा दे मुंह च निकलने आले हर इक
वचन कन्ने जिंदा रौहग।"
५ फिर शैतान उसी पवित्र नगर च लेई जंदा ऐ ते मंदर दे इक
चोटी उप्पर बैठाई दिंदा ऐ।
६ ते उसी आखया, " जे तू परमात्मा दा पुत्तर हो, तां अपने आप
गी थल्ले सुट्टी दे, कीजे लिखे दा ऐ, "ओह् अपने सुर्गदूतें गी तुंदे
बारे च आज्ञा देग; इक पत्थर दे खिलाफ।
७ यीशु ने उसी आखया, " फिरी लिखे दा ऐ, "तू अपने प्रभु
परमात्मा गी परखना नेईं।"
८ शैतान उसी इक बेहतर उच्चे पहाड़ उप्पर लेई जंदा ऐ ते
दुनिया दे सारे राज ते उंदी महिमा उसी दस्सी दिंदा ऐ।
९ उदे कन्ने आखया, " जेकर तू झुक के मेरी भगदड़ करगे तां मैं
तुगी ए सब देगा।"
१० यीशु ने उसी आखया, " शैतान, तू इत्थे चली जा, क्योंकि लिखे
दा ऐ, "तू अपने प्रभु परमात्मा दी पूजा करो, ते सिर्फ उदी सेवा
करो।"
११ उस बेले शैतान उसी छड्डी गेया, ते दिखया, सुर्गदूत आए ते
उदी सेवा किती।
१२ यीशु ने सुनियै जे यूहन्ना जेल च पाई दित्ता गेदा ऐ, ते ओह
गलील चली गेया।
१३ नासरत गी छड्डियै कफरनहूम च आया, जेड़ा समुंदरे दे कंडे,
ज़बुलन ते नेफ्तालीम दे सीमा च ऐ।
१४ तां जे यशायाह भविष्यवक्ता ने आख्या हा, ओह पूरा होई जा।
१५ ज़बुलन ते नेफ्तालीम दे देश, समुंद्र दे रस्ते च, यरदन दे पार,
गैर-यहूदियां दा गलील।
१६ न्हेरे च बैठे दे लोकें गी बड़ा उजाला दिखेया; ते जेड़े लोकें गी
मौत दे इलाके ते परछाई च बैठे दे हे, उंदे उप्पर उजाला उगदा
ऐ।
१७ उस वेले तों ही यीशु प्रचार करन लगी पेया, " पश्चाताप करो;
१८ यीशु ने गलील दे समुंदरे दे कंडे चलदे होई दो भ्राएं गी दिखया,
शमौन पतरस ते उदा भ्रा अंद्रियास, जेड़े समुंदरे च जाल सुट्टदे हे।
१९ उन उन्दे कन्ने आखया, " मेरे पिच्छे चलो, ते मैं तुसें गी मनुख
मच्छी मारने आला बनाई देगा।"
२० ओह फौरन अपने जाल छड्डी ओस दे पिच्छे चली पे।
२१ उत्थूं दा जांदे होई उन होर दो भ्राएं गी दिखया, जेबदी दा पुत्तर
याकूब ते उदा भ्रा यूहन्ना उंदे पिता जबदी कन्ने जहाज च बैठे दे
जाल ठीक करदे हे। ते उन उन्हें बुलाया।

२२ ओह फौरन जहाज ते अपने पिता गी छोड़िये उंदे पिच्छे चली गे।
२३ यीशु सारे गलील च चक्कर लांदे होई उंदे आराधनालयें च शिक्षा देंदे ते राज दे सुसमाचार दा प्रचार करदे होई ते लोकें च हर चाल्ली दी बीमारियें ते हर चाल्ली दे रोगें गी ठीक करदे रेह्।
२४ उदी ख्याति सारे सीरिया च चली गई, ते उने सारे बीमार लोकें गी लेई आए, जेड़े किस्म-किस्म दे रोगें ते तड़पें कन्ने ग्रस्त हे, ते शैतानें कन्ने ग्रस्त हे, ते पागल ते पक्षाघात कन्ने ग्रस्त हे। ते उनेंगी चंगा कित्ता।
२५ ते गलील ते दकापोलिस, यरूशलेम ते यहूदिया ते यरदन दे परे कोलां मते सारे लोक उदे पिच्छे चली पे।

अध्याय 5 दा

१ लोकें गी दिखिये ओह इक प्हाड़ उप्पर चली गेया, ते जदुं उसी बैठेया ते ओस दे चेले उंदे कोल आए।
२ उन अपने मुंह खोल के उन्हें गी सिखाया।
३ धन्य ओ आत्मा दे गरीब, की वे सुर्ग दा राज उन्दे गै ऐ।
४ शोक करने आले धन्य न, की वे उनेंगी दिलासा मिलग।
५ धन्य ओ नम्र, की वे ओह धरती दा वारिस होंगन।
६ धन्न हेन जो धार्मिकता दी भूख ते प्यास करदे हन, क्योंकि ओह तृप्त हो जांगन।
७ धन्न हेन दयालु;
८ धन्न हेन जो शुद्ध मन दे हन, क्योंकि ओह परमात्मा गी दिखग।
९ धन्य हेन ओह शांति पैदा करने आले;
१० धन्न हेन जो धार्मिकता दे कारण सताए जांदे हन, क्योंकि सुर्ग दा राज उन्दे गै ऐ।
११ धन्य ओ, जदुं मनुख तुहानू निंदा करन, ते तुहानू सतान, ते मेरे वास्ते तुहानू हर तरह दी बुराई झूठ बोलन।
१२ खुश होओ, ते बड़ा खुश होओ, की वे सुर्ग च तुंदा इनाम बड़ा बड्डा ऐ, की के उने तुंदे कोला पैहले दे भविष्यवक्ताएं गी इन्ना सताया।
१३ तुस धरती दा नमक ओ, लेकन जेकर नमक दा सुगंध खोई गेदा ऐ, तां उसी किस कन्ने नमकीन कीता जा? उसदे बाद एह् कुसै बी चीजै आस्तै ठीक नेईं ऐ, सिवाय बाहर कड्डने ते मनुखें दे पैरें हेठ रौंदने दे।
१४ तोहे संसार दा उजाला हो। प्हाड़ी उप्पर बैठे दा शैह् र नेईं छुपाई सकदा।
१५ ना ते मनुख दीया जलांदे ते कौटी दे थल्ले रखदे न, लेकन दीया दे डंडे उप्पर रखदे न; ते घरै च रौहने आलें गी रौशनी दिंदी ऐ।
१६ तुन्दा उजाला मनुखें दे सामने इय् यां चमकी जा, तांजे ओह तुंदे भले कम्में गी दिखिये तुंदे सुर्गे दे पिता दी महिमा करन।
१७ ए मत सोचो कि मैं व्यवस्था या भविष्यवक्ताएं गी नष्ट करने आस्ते आया हां;
१८ की वे मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर अंबर ते धरती बीती नेईं जाह्ग, तां तकर व्यवस्था च इक बारी ह्रोई जां इक ह्त् थ बी नेईं ह्रोग, जदुं तकर सारे पूरा नेईं होई जा।
१९ इस आस् ते जेका कोई इन्हें निक्के आज्ञाएं च इक गी तोड़ी देग ते मनुखें गी इय् यां सिखाग, तां सुर्ग दे राज च निक्के ग् लाया जाग, लेकन जेका बी उनेंगी पूरा करग ते सिखाग, उसी सुअर्गे दे राज च बड़ा बड्डा आखया जाग।
२० की वे मैं तुसें गी आखना ऐ जे जदुं तुंदी धार्मिकता शास्त्रियें ते फरीसियें दी धार्मिकता कोला बी बद्ध नेईं होग, तां तुस सुर्ग दे राज च कदें बी नेईं जाई सकगे।
२१ तुस सुनेया ऐ के पुराने समें दे लोकें आखदा हा, "तू मारी नेईं ओड़ना; ते जेका मारी देग, ओह न्याय दे खतरे च पेई जाग।
२२ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के जेड़ा कोई अपने भ्राऽ उप्पर बेवजह गुस्सा करदा ऐ, ओह न्याय दे खतरे च पेई जाग, ते जेड़ा अपने भ्राऽ गी रका आखग, ओह मंडली दे खतरे च पौग; , नरक दी अग्ग दा खतरा होवेगा।
२३ इस आस् ते जे तू अपनी दान वेदी दे उपर लेई आओ ते उथे याद करो कि तेरे परा तेरे खलाफ कोई दोष ऐ।
२४ वेदी दे सामने अपना दान उथे छड्डु के जाओ; पैह्लैं अपने भ्राऐ कन् ने मेल-मिलाप करी लैओ, ते फी आओ ते अपना दान चढ़ाओ।
२५ जदुं तकर तू उदे कन् ने रस् ते च रौह्ना ऐ, तां अपने दुश् मन कन् ने जल्दी गै सहमत हो जाओ; ना ते कदें बी दुश्मन तुगी न्यायाधीश दे हत्थै च सौंपी देग, ते न्यायी तुगी अफसर दे हत्थै च सौंपी देग, ते तू जेल च नेईं पाई दित्ता जा।
२६ मैं तुगी सच आखना ऐं, जदुं तकर तू पूरी रकम नेई चुकाई लैगे, तां तकर तू उत्थूं दा कदे नेईं निकलना।
२७ तुस सुनेया ऐ के पुराने समें दे लोकें आखदा हा, " तू व्यभिचार नेईं करो।
२८ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ कि जेड़ा कोई जनानी दी लालसा कन्ने दिखदा ऐ, उदे कन्ने अपने दिलै च व्यभिचार करी चुके दा ऐ।
२९ ते जेकर तेरी सज्जी अक्ख तुगी ठेस पांदी ऐ, तां उसी उखाड़िये अपने कोलां कड्डी ओड़ो, कीजे तुंदे आस्तै फायदेमंद ऐ जे तेरा इक अंग नाश होई जा, ना के तेरा सारा शरीर नरक च सुट्टी दित्ता जा।
३० ते जेकर तेरा सज्जा हत्थ तुगी गुनाह करदा ऐ तां उसी कट्टियै तेरे कोला सुट्टी देओ, कीजे तुंदे आस्तै फायदेमंद ऐ जे तेरा इक अंग नाश होई जा, ते नेईं जे तुंदा सारा शरीर नरक च सुट्टी दित्ता जा।
३१ आखया गेया ऐ, "जे कोई अपनी घरेआली गी छोड़ी दे, उसी तलाक दे पत्र देई दे।
३२ लेकन मैं तुसें गी आखना ऐ के जे कोई अपनी घरेआली गी व्यभिचार दे कारण छोड़ी दिंदा ऐ, ओह उसी व्यभिचार करांदा ऐ;
३३ फिरी तुस सुनेया ऐ के पुराने जमाने दे लोकें आखदा हा, "तू अपने आप गी गलत कसम नेई खाओ, लेकन प्रभु दे सामने अपनी कसम गी पूरा करगे।
३४ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ कि कसम नेई खाओ; ना सुर्ग दे द्वारा; की वे ए परमात्मा दा सिंहासन ऐ।
३५ ना ही धरती दे द्वारा; कीहके ए ओस दे पैरें दा ठिकाना ऐ, ना यरूशलेम दे कोल; की वे ओह महान राजा दा नगर ऐ।
३६ ना ते अपने सिर दी कसम खाओ, क्योंकि तू इक बालें गी सफेद ते काला नेईं करी सकदा।
३७ लेकन तुन्दा संवाद, हां, हां; ना, कीहके जे किश इन्हें कोलां बड्डा ऐ, ओह बुराई कोलां निकलदा ऐ।
३८ तुस सुनेया ऐ के ए आखया गेदा ऐ, "अक्खी दे बदले इक अक्ख ते दांत दे बदले इक दांत।
३९ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के तुस बुराई दा विरोध नेईं करो, लेकन जेड़ा तेरे सज्जे गाल उप्पर मारी देग, ओस दे कोल दुआ बी मुड़ जा।

४० जेकर कोई तुंदे उप्पर कानून दे मताबक मुकदमा चलाना चांहदा ऐ ते तेरा चोला उतारना चांहदा ऐ, तां उसी तेरा चोला बी लेई लै।
४१ ते जेड़ा तुगी इक मील जाने आस्ते मजबूर करदा ऐ, ओस दे कन्ने दो मील जाओ।
४२ जेड़ा तेरे कोला मंगदा ऐ, उसी देयो, ते जेड़ा तेरे कोला उधार लैना चांहदा ऐ, उदे कोला तू नेईं मुड़ना।
४३ तुस सुनेया ऐ के ए बोलेया गेदा ऐ, "तू अपने पड़ोसी कन्ने प्रेम करगे, ते अपने दुश्मन कन्ने नफरत करगे।"
४४ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना, अपने दुश्मनें कन्ने प्रेम करो, जेड़े तुसें गी शाप दिंदे न, उंदे कन्ने भला करो, ते तुंदे कन्ने नफरत करने आलें कन्ने भलाई करो, ते उन लोकें आस्ते प्रार्थना करो, जेड़े तुसें गी घृणा करदे न ते तुसें गी सतांदे न।
४५ तां जे तुस अपने सुर्गे दे पिता दे संतान बनो, कीजे ओह बुरे ते भले उप्पर अपना सूरज उगाई दिंदा ऐ, ते धर्मी ते अधर्मी उप्पर बरखा करदा ऐ।
४६ कीहके जे तुस उन कन्ने प्रेम करदे ओ, ते तुहानू के इनाम मिलदा ऐ? कर लेने आलें गी बी इय् यां नेई ऐ ?
४७ ते जेकर तुस सिर्फ अपने भ्राएं गी नमस्ते करदे ओ ते दूएं कोला बी मता के करदे ओ ? करदाता बी इय् यां नेई करदे ?
४८ इसे आस्ते तुस सिद्ध होओ, जिय्यां तुन्दा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, सिद्ध ऐ।

अध्याय 6 दा

१ सावधान रहो कि तुस मनुखें दे सामने अपनी भिक्षा नेईं करो, तां जे तुस उंदे कोला दिखे, नेईं ते तुंदे सुर्ग दे पिता दा कोई इनाम नेई मिलदा।
२ इसे आस्ते जदुं तू अपनी भिक्षा करो, ते अपने सामने तुरही नेई बजाओ जिय्यां पाखंडी आराधनालयें ते गलीएं च करदे न, तां जे मनुखें दी महिमा होन। मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, उन्हें दा इनाम मिलदा ऐ।
३ लेकन जदुं तू भिक्षा करगे, ते अपने बाएं हत्थ गी नेई जानना देयो के तेरा सज्जा हत्थ के करदा ऐ।
४ तां जे तेरी भिक्षा गुप्त होन, ते तेरा पिता जेका गुप्त रूप च दिखदा ऐ, तेरा खुलेआम इनाम देग।
५ ते जदुं तू प्रार्थना करो, तां तू पाखंडी दे समान नेई बनना, कीजे ओह आराधनालयें ते गलीएं दे कोने च खड़ोईये प्रार्थना करना बड़ा पसंद करदे न, तांजे ओह़ मनुखें गी दिक् खी सकन। मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, उन्हें दा इनाम मिलदा ऐ।
६ लेकन तू, जदुं प्रार्थना करो, ते अपनी कोठरी च जाओ, ते जदुं तू अपना दरवाजा बंद करी ओड़ो, ते अपने पिता कोला जेके गुप्त ऐ; ते तेरा पिता जेका गुप्त रूप च दिखदा ऐ, ओह तुगी खुलेआम इनाम देग।
७ लेकन जदुं तुस प्रार्थना करदे ओ, तां गैर-यहूदी दे समान बेकार दोहराव नेईं करो;
८ इस आस् ते तुस उंदे जेका नेई बनो, कीजे तुंदे पिता गी तुंदे कोला मंगने शा पैहलैं गै पता ऐ के तुसेंगी केह़ चीजें दी लोड़ ऐ।
९ इसे आस्ते तुस इस चाल्ली प्रार्थना करो: हे साडा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, तेरा नां पवित्र होवे।
१० तेरा राज आओ। तेरी मर्जी धरती उप्पर बी होई जा, जिय्यां सुर्ग च होंदी ऐ।
११अज्ज साह्डे रोज दी रोटी दे।
१२ ते साढ़े कर्ज माफ कर दे, जिय्यां अस अपने कर्जें गी माफ करदे आं।
१३ ते साह्डे गी परख च नेईं लेई जाओ, लेकन बुराई कोलां बचाई लैओ; आमीन।
१४ की वे जेकर तुस मनुखें दे अपराध माफ करदे ओ तां तुंदा सुर्गीय पिता बी तुसें गी माफ करी देग।
१५ लेकन जेकर तुस मनुखें गी उंदे अपराधें गी माफ नेईं करदे, ते तुंदा पिता तुंदे अपराधें गी बी माफ नेई करग।
१६ ते जदुं तुस उपवास करदे ओ, तां पाखंडियें दे समान उदास चेहरे नेईं बनो, कीजे ओह अपने चेहरे गी बिगाड़दे न, तां जे मनुखें गी उपवास करदे दिक्खेआ जा। मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, उन्हें दा इनाम मिलदा ऐ।
१७ लेकन तू उपवास ते अपने सिर उप्पर अभिषेक करो ते मुंह धोओ;
१८ कि तू मनुखें गी उपवास करने आस्ते नेईं, लेकन अपने पिता दे सामने जेड़ा गुप्त रूप च ऐ, ते तेरा पिता जेड़ा गुप्त रूप च दिक्खदा ऐ, ओह तुगी खुल्लमखुल्ला इनाम देग।
१९ धरती उप्पर अपने आस्तै खजाना नेईं जमा करो, जित्थें पतंग ते जंग नाश करदी ऐ, ते जित्थें चोर तोड़-फोड़ करदे न ते चोरी करदे न।
२० लेकन सुर्ग च अपने आस्तै खजाने जमा करो, जित्थें ना पतंग ते ना जंग भ्रष्ट करदी ऐ, ते ना गै चोर तोड़दे न ते ना चोरी करदे न।
२१ की वे जित्थे तेरा खजाना होवेगा, उथे तेरा दिल भी होवेगा।
२२ शरीर दा उजाला अक्खी ऐ, ते जेकर तेरी अक्खी इकल ऐ तां तेरा सारा शरीर उजाले कन्ने भरोचे दा होग।
२३ लेकन जे तेरी अक्खीं बुरी होवेगी, ते तेरा सारा शरीर न्हेरे कन्ने भरोची जाह्ग। इसे आस्ते जे तेरे च जेड़ा उजाला न्हेरे ऐ, ते ओह न्हेरा किन्ना बड्डा ऐ!
२४ कोई दो मालिकें दी सेवा नेई करी सकदा, कीजे या तां इक गी नफरत करग ते दुए कन्ने प्यार करग; ना तां इक गी पकड़ी लैग ते दुए गी तुच्छ समझग। तुस परमेसरे ते धन-दौलत दी सेवा नेई करी सकदे।
२५ इस आस् ते अऊं तुसें गी आखना ऐं के अपने जान दा कोई बिचार नेई करो के तुस के खागे ते के पीगे। ना गै अपने शरीर आस्ते के तुस पहिनगे। क्या जीवन मांस कोला ज्यादा ते शरीर कपड़े कोला ज्यादा नेईं ?
२६ हवा दे पंछी गी दिखो, की वे ना बोंदे न ते ना कट्टदे न ते ना कोठरी च कट्ठे करदे न; फिरी बी तुंदा सुर्गीय पिता उनेंगी पालदा ऐ। के तुस उंदे कोला मता बेहतर नेई ओ ?
२७ तुंदे च कुन कुन सोचने कन्ने अपने कद च इक हाथ जोड़ सकदा ऐ?
२८ ते तुस कपड़े दे बारे च की सोचदे ओ ? खेत दे कुमुद उप्पर विचार करो, ओह किस चाल्ली उगदे न; ओह मेहनत नेईं करदे ते ना गै घुमदे न;
२९ फिरी भी मैं तुसें गी आखना ऐ के सुलेमान भी अपनी सारी महिमा च इन्हें च इक दे समान नेईं सजदा हा।
३० इस आस्ते जे परमात्मा खेतर दी घास गी इय् यां कपड़े पांदा ऐ, जेड़ी अज् ज ऐ, ते कल अड्डे च सुट्टी दित्ती जंदी ऐ, तां के ओह तुसेंगी इस थवां बी जादा कपड़े नेईं देग?
३१ इसे आस्ते नेईं सोचना के अस के खागे ? या अस की पीचे ? या अस किस दे कपड़े पागे ?
३२ (किजोकी गैर-यहूदी इन्नें सारें गल्लें दी खोज करदे न) की वे तुंदे सुर्गीय पिता जानदा ऐ के तुसें गी इनें सारें चीजें दी लोड़ ऐ।

३३ लेकन तुस पैहलैं परमात्मा दे राज ते उदी धार्मिकता गी तुपदे
ओ। ते ए सारी चीजां तुंदे कन्ने जोड़े जांगन।
३४ इस आस् ते कल दे बारे च नेईं सोचो, की वे कल अपने आपै
च सोचेगी। दिन दी बुराई काफी ऐ।

अध्याय 7 दा

१ न्याय मत करो, कि तुन्दे उप्पर न्याय नेईं होवे।
२ कीहके तुस जिस नाप कन्ने न्याय करगे, उदे कन्ने तुस न्याय
करगे।
३ ते तू अपने भ्राऽ दी अक्खीं च जेड़ी कट्टी ऐ, उसी कीं दिखदे ओ,
लेकन अपनी अक्खीं च जेड़ी बीती ऐ, उसी कीं नेईं मनदे ?
४ जां तू अपने भ्राऽ गी किस चाल्ली आखगे, 'मैं तेरी अक्खीं च
कड्डी कड्डी लैना; ते दिखो, तेरी अक्खीं च इक बीम ऐ ?
५ हे पाखंडी, पैहले अपनी अक्खीं दा बीम कड्डो; ते फेर तू अपने
भ्रा दी अक्खीं च कड्डी कड्डने आस्तै साफ-साफ दिखगे।
६ कुत्तें गी पवित्र चीज नेईं देओ, ते ना गै अपने मोती सुअर दे
सामने नेईं सुट्टो, तां जे ओह् उंदे पैरें हेठ नेईं रौंदन, ते फिरी
मुड़ियै तुसें गी फाड़ी देई ओड़न।
७ मंगो, ते तुहानूं दित्ता जावेगा; ढूंढो, ते तुस पागे; खटखटाओ, ते
तुंदे लेई खुल्ली जाग।
८ की वे हर इक मंगने आला मिलदा ऐ; ते जेड़ा चाह्न्दा ऐ, ओह
पांदा ऐ; ते जेड़ा खटखटांदा ऐ, उसी खोली दित्ता जाग।
९ ते तुन्दे बीचा कौन मनुख ऐ, जेका जेकर पुत्तर रोटी मंगग, ते
उसी पत्थर देग ?
१० या मछी मंगे ते नाग देग ?
११ तां जे तुस बुरे होने दे नाते अपने बच्चें गी भला बरदान देना
जानदे ओ, तां तुंदा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, उंदे कोला किन्ना ज्यादा
भलाई देग?
१२ इस आस् ते जे किश तुस चांदे ओ के मनुख तुंदे कन् ने करन,
उन्दे कन् ने बी इय् यां गै करो;
१३ तुस संकीर्ण फाटक उप्पर चली जाओ, कीजे विनाश च जाने
आला फाटक चौड़ा ते चौड़ा ऐ, ते मते सारे लोक ओंदे च जांदे न।
१४ कीहके जीवन च जाने आला फाटक तंग ते संकीर्ण ऐ, ते उसी
पाने आले थोड़े गै न।
१५ झूठे भविष्यवक्ताएं कोला सावधान रवो, जेड़े भेड़ें दे कपड़े च
तुंदे कोल औंदे न, लेकन अंदरले च ओह भेड़ियें दे घोड़े न।
१६ तुस उन्हें उंदे फल कन्ने जानगे। के मनुख कांटे दे अंगूर कट्ठे
करदे न, जां कांटे दे अंजीर?
१७ इय्यां गै हर इक भला बूहटे च अच्छा फल पैदा करदा ऐ;
लेकन भ्रष्ट रुक्ख बुरे फल दिंदा ऐ।
१८ भला रुक्ख बुरे फल नेईं देई सकदा, ते ना गड़बड़ रुक्ख चंगे
फल देई सकदा ऐ।
१९ जेड़ा बूहटे अच्छा फल नेईं देंदा, उसी कट्टियै अग्ग च सुट्टी
दित्ता जंदा ऐ।
२० इस आस् ते उन्दे फल दे द्वारा तुस उन्हें गी जानगे।
२१ जेड़ा मेरे कन्ने आखदा ऐ, "प्रभु, प्रभु, ओह सुर्ग दे राज च नेईं
जाई सकदा; लेकन जेड़ा मेरे सुर्गे दे पिता दी मर्जी गी पूरा करदा
ऐ।
२२ उस दिन मते सारे मिगी आखङन, हे प्रभु, प्रभु, के अस तेरे नां
कन्ने भविष्यवाणी नेईं कित्ती? ते तेरे नां कन्ने शैतानें गी कड्डी
ओड़ेया ? ते तेरे नां कन्ने मते अद्भुत कम्म कित्ते ?
२३ ते उस बेले मैं उन्दे कन्ने आखना ऐ के मैं तुसें कदें नेईं जानया।
२४ इस आस् ते जेका कोई मेरी ए गल् लां सुनी ते मनदा ऐ, ते
अऊं उसी इक ज्ञानी मनुख दे उप् पर तुलना करगा, जिन् ने
अपना घर इक चट्टान उप् पर बनाया हा।
२५ ते बरखा होई ते बाढ़ आई, ते हवाएं ने उस घरै गी मारी; ते
ओह नेईं डिग्गी, की वे ओह इक चट्टान उप्पर बनी दी ही।
२६ जेड़ा कोई मेरी इन्हां गल्लां सुणदा ते ना मनदा, ओह उस
बेवकूफ मनुख दी तुलना कीती जावेगी, जिस ने रेत उप्पर अपना
घर बनाया।
२७ ते बरखा होई ते बाढ़ आई, ते हवाएं ने उस घरै गी मारी; ते
ओह डिग्गी गेई, ते ओस दा पतन बड़ा बड्डा होई गेआ।
२८ जदुं यीशु ने ए गल् लां खत्म करी ओड़ेया, तां लोक उदे
उपदेश उप् पर बड़ा हैरान होई गे।
२९ की वे ओह उन्हें गी अधिकार आला दे समान सिखाया, लेकन
शास्त्रियें दे समान नेईं।

अध्याय 8 दा

१ जदुं ओह प्हाड़ तों उतरेया ते बड़ी भीड़ ओस दे पिच्छे चली
गई।
२ ते दिखो, इक कोढ़ी आ के ओस दी पूजा किती, "प्रभु, जे चाहो
तां तू मिगी साफ करी सकदा ऐ।"
३ यीशु ने हत्थ फैलाया ते आखया, " मैं चाह्ना; तू साफ हो जाओ।
ते फौरन उदा कोढ़ साफ होई गेया।
४ यीशु ने उसी आखया, " दिखो तू किसे गी नेईं दस्सो; लेकन
जाइए अपने आप गी याजक दे सामने दस्सो, ते उन्हें गी गवाही दे
रूप च मूसा दे हुक्म दे दान गी चढ़ाओ।
५ जदुं यीशु कफरनहूम च गेया ते इक सेनापति उदे कोल आया
ते उसी विनती कित्ता।
६ ते आखया, "प्रभु, मेरा सेवक लकवा दे बीमार ते बड़ा तड़पदा
घरै च पड़ा ऐ।"
७ यीशु ने उसी आखया, " मैं आ के उसी चंगा करगा।"
८ सेनापति ने जवाब दित्ता, " प्रभु, मैं इस काबिल नेईं आं जे तू
मेरी छत दे हेठ औना;
९ कीहके मैं अधिकार दे अधीन मनुख हां, ते मेरे हेठ सिपाही हन;
ते दुए गी, "आओ, ते ओह आवै करदा ऐ; ते मेरे सेवक गी, "एह्
करो, ते ओह पूरा करदा ऐ।"
१० यीशु ने ए गल्ल सुनियै अचंभित होईये पिच्छै आने आलें गी
आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, इस्राएल च इन्ना बड्डा
विश्वास नेई मिलेया।
११ ते मैं तुसें गी आखना ऐ जे पूरब ते पश्चिम कोलां मते सारे लोक
औंगन ते अब्राहम, इसहाक ते याकूब दे कन्ने सुर्ग दे राज च बैठी
जांगन।
१२ लेकन राज दे बच्चें गी बाहरले न्हेरे च सुट्टी दित्ता जाग।
१३ यीशु ने सेनापति गी आखया, " जाओ; ते जिय्यां तू विश्वास
कित्ता ऐ, उय्यां गै तेरे कन्ने हो। ते उस्सै घड़ी च उदा नौकर ठीक
होई गेआ।
१४ जदुं यीशु पतरस दे घ़र च गेया, तां उन अपनी घ़रेआली दी मां
गी बोखार च पेदे दिक् खेया।
१५ उन उदे हत्थ छूया ते बुखार उदे कोला चली गेया, ते ओह
उठी ते उंदी सेवा करदी रेई।
१६ शाम होईये ओस दे कोल मते सारे दुष्टात्माएं गी लेई आए;
१७ तां जे यशायाह भविष्यवक्ता दे द्वारा आखेया हा, " अपने आप
गै साडी कमजोरियें गी लेईये साढ़ी बीमारियें गी लेई लेआ।"

१८ यीशु ने अपने आस-पास बड़ी भीड़ दिखिये दूए पासे जाने दी हुक्म दित्ती।
१९ ते इक शास्त्री आ के उदे कन्ने आखया, " गुरु जी, मैं तेरे पिच्छे जित्थे जाओगे।"
२० यीशु ने उसी आख्या, " लोमड़ी दे छेद होंदे न, ते हवा दे चिड़ियें दे घोंसले होंदे न; लेकन मनुख दे पुत्तर कोल किथें सिर रखना नेई ऐ।
२१ ते ओस दे इक होर चेले उसी आखया, " प्रभु, पैहले मिगी जाइयै अपने पिता गी दफनाने देयो।"
२२ लेकन यीशु ने उसी आख्या, " मेरे पिच्छे चलो; ते मरे दे लोकें गी अपने मरे दे लोकें गी दफनाने देयो।
२३ जदुं ओह जहाज च बैठे, ते ओस दे चेले ओस दे पिच्छे चली गे।
२४ ते दिखो, समुंदरे च बड़ा तूफान आया ते जहाज लहरें कन्ने ढकी गेया;
२५ उदे चेले उदे कोल आईये जगाया ते आखया, " प्रभु, सानु बचाओ;
२६ उन उन्दे कन्ने आखया, " हे थोड़े विश् वास आहले, तुस कीं डरदे ओ ? उस बेले ओह उठ के हवाएं ते समुंदरे गी डांटया; ते बड़ी शांति होई गेई।
२७ लेकन मनुख अचंभित होईये बोलदे हे, " ए केहड़ा मनुख ऐ कि हवा ते समुंदर बी उदी आज्ञा मनदे न !
२८ जदुं ओह दूसरे पासे गेर्गेसी दे मुल्ख च पुजया, ते दो भूत-प्रेत कन्ने ग्रस्त कबरें थमां बाह़ निकलदे हे, तां जे कोई बी उस रस्ते कोला नेई गुजरे।
२९ ते दिखो ओह चिल्लाया, " हे परमात्मा दे पुत्तर यीशु, तेरे कन्ने साढ़ा केह् लेना-देना ऐ ? क्या तू इत्थे आया हो के सानु सताने दे पहले ही ?
३० ते उन्दे कोला इक भ़ले रास्ते च मते सारे सुअर दा झुंड चरदे हे।
३१ ते शैतानें उसी विनती कित्ता, " जे तू सानु बाहर कड्डी ओड़ो, ते सानु सुअर दे झुंड च जाने देयो।"
३२ उन उन्हें बोल्या, " जाओ।" जदुं ओह़ बाह़र निकले, ते सुअरें दे झुंड च चली गे, ते दिक् खो, सारे सुअरें दा झुंड इक खड़ी थाह़र थवां समुंदरे च दौड़ेया ते पानी च नाश होई गेया।
३३ उन्दे रखवाने आले नस्सी चली गे ते शैहर च चली गे ते हर गल्ल ते शैतानें दे भूतें कन्ने किन्नी की होई ऐ, उसी दसदे हे।
३४ ते दिखो, सारा नगर यीशु कन्ने मिलने आस्ते निकली आया, ते उने उसी दिखिये उसी विनती किती कि ओह अपने इलाकें कोला चली जा।

अध्याय 9 दा

१ ओह इक जहाज च बैठीये उस पार चली गेया ते अपने गै शैहर च आई गेया।
२ ते दिखो, ओह इक लकवाग्रस्त मनुख गी अपने कोल लेई आए, जेड़ा इक बिस्तर उप्पर लेटे दा हा; पुत्तर, खुश रहो; तेरे पाप माफ हो जाओ।
३ ते दिखो, किश शास्त्री अपने आप च बोलदे हे, " ए मनुख निंदा करदा ऐ।"
४ यीशु ने उंदे विचारें गी जानदे होई आखया, " तुस अपने दिलें च बुरा कीं सोचदे ओ ?
५ कीहके ए आखना कि तेरे पाप माफ हो गए; या ए आखना, " उठो ते चलना?"
६ लेकन इस आस्ते के तुस जानदे हो कि मनुख दे पुत्तर गी धरती उप्पर पापें गी माफ करने दा अधिकार ऐ, (उस ने पक्षाघाती गी आखया, " उठ, अपना बिस्तर उप्पर चुक्की लैओ ते अपने घर जाओ।
७ ओह उठ के अपने घर चली गया।
८ लेकन भीड़ इस गल्ल गी दिखिये अचंभित होईये परमात्मा दी महिमा किती, जिसने मनुखें गी इन्ना शक्ति दित्ता हा।
गी रिवाज दे घर बैठे दा दिखया; ते उदे पिच्छे उठी गेया।
१० जदुं यीशु घरै च खाने च बैठे दा हा, तां दिखो, मते सारे कर लेने आले ते पापी उदे ते ओस दे चेलें कन्ने बैठे।
११ फरीसियें ए दिखिये ओस दे चेलें कन्ने आखया, " तुंदा गुरु करदाता ते पापी कन्ने की खांदा ऐ ?
१२ लेकन यीशु ने ए गल्ल सुनियै उन्दे कन्ने आखया, " स्वस्थ लोकें गी वैद्य दी लोड़ नेई ऐ, लेकन बीमार लोकें दी लोड़ ऐ।
१३ लेकन तुस जाओ ते एदा मतलब सिखो कि मैं दया करगा, बलिदान नेईं;
१४ उस बेले यूहन्ना दे चेले उदे कोल आईये पुछेया, " अस ते फरीसियों बार बार उपवास क्यों करदे हां, लेकन तेरे चेले उपवास की नेईं करदे ?
१५ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " क्या दुल्हन दे बच्चे शोक कर सकदे न, जदूं तकर दुल्हन उंदे कन्ने ऐ ? लेकन ओह दिन औंगन, जदुं दुल्हन उंदे कोला हटी जांगन, ते उदे बाद ओह उपवास करंगन।
१६ कोई बी पुराने कपड़े च नमें कपड़े दा टुकड़ा नेई पांदा, कीजे जेड़ा उसी भरने आस्ते पाया जंदा ऐ, ओह कपड़े चों कड्डी लैंदा ऐ, ते चीर-फाड़ होर बी बधी जंदी ऐ।
१७ ते नई शराब गी पुरानी बोतलें च नेईं पांदे, नेईं ते बोतलें गी टूटी जंदा ऐ, ते शराब खत्म होई जंदी ऐ, ते बोतलें दा नाश होई जंदा ऐ;
१८ जदुं ओह़ उंदे कन् ने एह़ गल् लां ग् लांदे हे, तां दिक् खया, इक शासक आया ते उदी भ़जन कित्ता, "मेरी कुड़ी हुन बी मरी गेई ऐ;
१९ यीशु उठिये उदे चेले बी उदे पिच्छे चली गे।
२० ते दिखो, इक जनानी जेड़ी बारह सालें तकर खून दे बूह्टे कन्नै बीमार ही, ते उंदे पिच्छे आई गेई ते उंदे कपड़े दे सिरे गी छुई लेआ।
२१ क्योंकि ओह अपने आप च आखदी ही, " जेकर मैं उदे कपड़े गी छूने ते ठीक होई जागा।"
२२ लेकन यीशु ने उसी मुड़ियै उसी दिखिये आखया, " बेटी, सांत्वना कर; तेरे विश् वास ने तुगी ठीक करी ओड़ेया। ते ओह जनानी उस बेलै थमां ठीक होई गेई।
२३ जदुं यीशु शासक दे घर च आया, ते वादक ते लोकें गी हल्ला करदे दिखया।
२४ उन उन्दे कन्ने आखया, " जगह देयो, की वे दासी मरी नेईं ऐ, लेकन सोई गेदी ऐ। ते ओह़ उसी तिरस्कृत करने आस् ते हस्सी गे।
२५ लेकन जदुं लोकें गी बाहर कड्डी गेया, तां ओह अंदर चली गेया ते उदे हत्थ पकड़ी लेता, ते नौकरानी उठी गेई।
२६ ते इस दी ख्याति सारे देश च चली गई।
२७ जदुं यीशु उथें चली गेया, तां दो अन्ने उदे पिच्छे चली गे, ते ग् लाए, " हे दाऊद दे पुत्तर, साढ़े उप् पर दया कर।"

२८ जदुं ओह घर च आई गेया, ते अन्धे उदे कोल आए, ते यीशु ने
उन्दे कन्ने आखया, " के तुहानू विश्वास है कि मैं ए कर सकदा हां?
उने उसी बोल्या, "हां, प्रभु।"
२९ उस बेले उन उंदी अक्खीं गी छूया ते आखया, " तुंदे विश्वास दे
मताबक तुन्दे कन्ने हो।"
३० ते उंदी अक्खीं खुल्ली गे; ते यीशु ने उनेंगी सख्त आज्ञा दित्ती,
" दिखो के कोई इस गल् ला गी नेई जानन।"
३१ लेकन उन्हैं चली गे ते उदी कीर्ति उस सारे मुल्ख च फैलाया।
३२ जदुं ओह़ बाह़र निकलदे हे, तां दिक् खो, उदे कश इक गूंगा
मानू गी लेई आए, जेका शैतान दा सवार हा।
३३ जदुं शैतान गी कड्डी दित्ता गेया, ते गूंगे बोलदे हे, ते भीड़
अचंभित होई गेई ते आखदी रेई, " इस्राएल च कदें बी इय् यां नेई
दिक् खेया।"
३४ लेकन फरीसियों ने आख्या, " ओह शैतानें दे सरदार दे जरिए
शैतानें गी कड्डदा ऐ।"
३५ यीशु सारे शैहरें ते ग्राएं च चक्कर लांदे होई उंदे आराधनालयें
च शिक्षा दिंदा हा, ते राज दे सुसमाचार दा प्रचार करदा हा, ते
लोकें च हर इक बीमारी ते हर बमारियें गी ठीक करदा हा।
३६ लेकन उन भीड़ें गी दिखिये उंदे उप्पर दया आई गेया, कीजे
ओह बेहोश होई गे ते बिखरी गेदे हे, जिय्यां भेड़ें दे चरवाहे नेईं न।
३७ उस बेले उन अपने चेलें गी आखया, " फसल बड़ी ऐ, लेकन
मजदूर थोड़े न;
३८ इसे आस्ते तुस फसल दे स्वामी कोला प्रार्थना करो के ओह
अपनी फसल च मजदूर भेजे।

अध्याय 10 दा

१ जदुं उन अपने बारां चेलें गी अपने कोल बुलाया, ते उनेंगी
अशुद्ध आत्माएं दे खलाफ शक्ति दित्ती, ते उनेंगी बाहर कड्डी
सकन, ते हर चाल्ली दी बीमारी ते हर चाल्ली दी बीमारी गी ठीक
करन।
२ बारां प्रेरितें दे नां ए; पैहला शमौन, जेड़ा पतरस आखदे न, ते
ओस दा भ्रा अंद्रियास; जबदी दा पुत्तर याकूब ते उदा भ्रा यूहन्ना;
३ फिलिप्पुस ते बार्थोलोम्यू; थॉमस, ते मत्ती करदाता; अल्फीस दा
पुत्तर याकूब ते लेब्बी, जिसदा उपनाम थद्दी हा;
४ शमौन कनानी ते यहूदा इस्करियोती, जिन्हें उसी धोखा देया।
५ यीशु ने इन्हें बारां गी भेजेया ते आखया, " गैर-यहूदियां दे रस्ते
च नेईं जाओ, ते सामरी दे किसे शहर च नेईं जाओ।
६ लेकन इस्राएल दे घरै दी खोई दी भेड़ें दे कोल जाओ।
७ ते जांदे गै प्रचार करो, "सुर्ग दा राज नेड़े ऐ।"
८ बीमारें गी चंगा करो, कोढ़ियें गी साफ करो, मरे दे लोकें गी
जिंदा करो, शैतानें गी कड्डो;
९ ना सोना, ना चांदी, ना पीतल अपने पर्से च रखो।
१० ना तेरे सफर आस्ते कटाई, ते ना दो कोट, ना जूते, ते ना गै
लाठी;
११ ते जेसे शैहर जां कस्बे च तुस जाओगे, उदे च कुन कुन योग्य ऐ;
ते जदुं तकर तुस उत्थें नेई जाओ, उत्थें गै रौह़।
१२ जदुं तुस कुसे घर च औंदे ओ ते उसी नमस्ते करो।
१३ ते जेकर घर काबिल ऐ तां तुंदी शांति उदे उप्पर आवै, लेकन
जेकर योग्य नेईं ऐ तां तुंदी शांति तुंदे कोल वापस आवै।
१४ जेड़ा तुसें गी नेई ग्रहण करग ते ना गै तुंदी गल्ल सुनग, ते जदूं
तुस उस घर जां शैहर थमां बाह़ निकलदे ओ तां अपने पैरें दी धूड़
गी हिलाओ।
१५ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे न्याय दे दिन सदोम ते अमोरा दे
देश गी उस शैहर कोला बी मता सहनशील होग।
१६ दिखो, मैं तुसें गी भेड़ियें दे समान भेड़ियें दे बीच भेजना ऐं;
१७ लेकन मनुखें कोला सावधान रवो, की वे ओह तुसें गी मंडली
दे सामने सौंपी देंगन, ते अपने आराधनालयें च तुसें गी कोड़ा
मारन।
१८ ते मेरे आस् ते राज्यपालें ते राजाएं दे सामने उंदे ते गैर-
यहूदियां दे खलाफ गवाही देईये तुसें गी लेई जाया जाग।
१९ लेकन जदुं ओह तुसें गी सौंपी देंदे ओ, ते इस गल्लै दा कोई
सोचा नेई करो के तुस किस चाल्ली बोलगे ते के बोलगे।
२० की वे बोलने आला तुस नेई, लेकन तुंदे पिता दी आत्मा तुंदे च
बोलदी ऐ।
२१ ते भ्रा भ्रा गी ते पिता बच्चे गी सौंपी देग, ते बच्चे अपने मां-प्यो
दे खलाफ उठियै उनेंगी मारी देग।
२२ ते मेरे नां दे कारण सारे मनुख तोहे कन्ने नफरत करगे;
२३ लेकन जदुं इस नगर च तुसें गी सतांदे न, तां तुस दुए च नस्सी
जाओ, की वे मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर मनुख-पुत्तर
नेईं औग, तदूं तकर तुस इस्राएल दे शैहरें दे पार नेईं जाओगे।
२४ चेला अपने मालिक कोलां उप्पर नेईं ऐ, ते ना गै दास अपने
मालिक कोला उप्पर।
२५ चेले आस्ते काफी ऐ के ओह अपने गुरु दे समान ते दास
अपने मालिक दे समान होवे। जेकर उने घरै दे मालिक गी
बेलजबूब आखया ऐ ते उंदे घरै दा किन्ना होर आखना ऐ ?
२६ इस आस् ते उन्दे कोला मत डरो, कीहके कोई बी ढके दा नेईं
ऐ जेड़ा प्रगट नेईं होग; ते छुपाया, जेका पता नेई होग।
२७ जो मैं तुसें गी न्हेरे च आखना ऐं, ओह तुस उजाले च बोलो, ते
जे किश कान च सुनदे ओ, ओह घरें दे चोटी उप्पर प्रचार करो।
२८ जेड़े शरीर गी मारदे न, लेकन आत्मा गी मारने च समर्थ नेईं न,
उंदे कोला मत डरो, बल्के उन कोला डरो जेड़ा नरक च आत्मा ते
शरीर गी नष्ट करी सकदा ऐ।
२९ दो गौरैया इक फारथ च नेई बिकदे ? ते उंदे च इक बी तुंदे
पिता दे बगैर जमीन उप्पर नेई पौग।
३० लेकन तुंदे सिर दे बाल सारे गिने गेदे न।
३१ इस आस् ते तुस नेई डरो, तुस मते गौरैयाएं कोला बी मते मोल
दे ओ।
३२ जेड़ा कोई मनुखें दे सामने मीगी कबूल करग, ते मैं अपने सुर्गे
दे पिता दे सामने भी उसी कबूल करगा।
३३ लेकन जेड़ा भी मनुखें दे सामने मेरा इन्कार करग, मैं भी
अपने सुर्गीय पिता दे सामने इन्कार करगा।
३४ ए मत सोचो कि मैं धरती उप्पर शांति भेजने आला हां;
३५ की वे मैं इक मनुख गी अपने पिता कन्ने, ते कुड़ी गी अपनी मां
कन्ने, ते बहू गी अपनी सास कन्ने विवाद करने आला आं।
३६ ते मनुख दे दुश्मन अपने घर दे होनगे।
३७ जेड़ा मेरे कोला ज्यादा पिता जां मां कन्ने प्यार करदा ऐ, ओह
मेरे लायक नेईं ऐ, ते जेड़ा मेरे कोला ज्यादा पुत्तर जां कुड़ी कन्ने
प्यार करदा ऐ, ओह मेरे लायक नेईं ऐ।
३८ जेड़ा अपने क्रूस गी नेई लेईये मेरे पिच्छे चलदा ऐ, ओह मेरे
लायक नेईं ऐ।
३९ जेड़ा अपनी जान पाग, ओह उसी खोह़ग;
४० जेड़ा तुसें गी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी ग्रहण करदा ऐ, ते
जेड़ा मिगी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी भेजने आले गी ग्रहण
करदा ऐ।

४१ जेड़ा भविष्यवक्ता दे नां कन्ने भविष्यवक्ता गी ग्रहण करदा ऐ, उसी भविष्यवक्ता दा इनाम मिलग; ते जेड़ा धर्मी मनुख दे नां कन्ने धर्मी मनुख गी ग्रहण करदा ऐ, उसी धर्मी मनुख दा इनाम मिलग।
४२ जेड़ा कोई इन्हें निक्के बच्चें च इक गी सिर्फ चेले दे नां कन्ने ठंडे पानी दा प्याला देग, ते मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, ओह अपना इनाम किसे बी नेईं गंवाग।

अध्याय 11 दा

१ जदुं यीशु ने अपने बारां चेलें गी आज्ञा देईये उंदे शैहरें च उपदेश ते प्रचार करने आस् ते चली गेया।
२ यूहन्ना ने जेल च मसीह दे कम्में गी सुनी लेया ते उने अपने दो चेले भेजे।
३ ते उसी आखया, " क्या तू ओह ऐ जो आने आला ऐ, या अस दुए गी इंतजार करदे आं ?
४ यीशु ने उंदे कन्ने आखया, " जाओ ते यूहन्ना गी फिरी दस्सो जेड़ी गल्ल तुस सुन्दे ओ ते दिखदे ओ।
५ अंधें दी दृष्टि होंदी ऐ, ते लंगड़े चलदे न, कोढ़ी शुद्ध होंदे न, ते बहिरे सुनदे न, मरे दे जिंदा होई जंदे न, ते गरीबें गी सुसमाचार सुनाया जंदा ऐ।
६ ते धन्न है ओह जेड़ा मेरे च नाराज नेईं होवे।
७ जदुं ओह जांदे हे, तां यीशु ने यूहन् ना दे बारे च लोकें गी ग् लाना लगी पेया, " तुस केह दिक् खने आस् ते जंगल च गेदे हे? हवा नाल हिलाया इक ईख?
८ लेकन तुस की दिखने आस्ते निकले हो ? कोमल कपड़े पाने आला आदमी? दिखो, कोमल कपड़े पाने आले राजाएं दे घरें च न।
९ लेकन तुस की दिखने आस्ते निकले हो ? इक नबी? हां, मैं तुसें गी आखना ऐं, ते इक नबी कोला बी मता।
१० की वे ए ओह ऐ, जिसदे बारे च लिखे दा ऐ, " दिखो, मैं अपने दूत गी तेरे सामने भेजना ऐ, जेड़ा तेरे सामने रस्ता तैयार करग।"
११ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जनानियां कोलां पैदा होए दे बीच यूहन्ना बपतिस्मा देने आले कोला बड्डा कोई नेईं उठया;
१२ ते यूहन्ना बपतिस्मा देने आले दे दिनें थमां लेइयै अज्ज तकर सुर्ग दे राज च हिंसा दा सामना करना पौंदा ऐ, ते हिंसक उसी जबरन लेई लैंदे न।
१३ की वे यूहन्ना तकर सारे भविष्यवक्ता ते व्यवस्था भविष्यवाणी करदे रेह।
१४ जे तुस उसी ग्रहण करना चांदे ओ तां ए एलियाह ऐ, जेड़ा आने आला हा।
१५ जेस दे सुने दे कान होन, ओह सुनन।
१६ लेकन मैं इस पीढ़ी दी तुलना किस कन्ने करां ? एह् बजारें च बैठे दे बच्चें दे समान ऐ, ते अपने साथियें गी पुकारदे न।
१७ ते आखया, "असें तुन्दे कोल नली बजाई ऐ; अस तुंदे कन्ने शोक किता, ते तुसें कोई विलाप नेईं किता।
१८ की वे यूहन्ना ना खांदे ते ना पींदे आया, ते ओह आखदे ने, "उस च शैतान ऐ।"
१९ मनुख दा पुत्तर खांदे-पींदे आया, ते ओह आखदे ने, " दिखो, इक पेटू ते शराब पीने आला, करदाता ते पापी दा दोस्त ऐ।" लेकन उदे संतान आस्ते बुद्धि ठीक ऐ।
२० फी उन उनें शैहरें गी डांटना शुरू करी दित्ता जित्थें उंदे मते सारे पराक्रम कीते गेदे हे, कीजे उनेंगी पछतावा नेईं किता।
२१ कोराज़िन, तेरे उप्पर हाय! हाय बेतसैदा, तेरे उप्पर ! कीजे जेकर तुंदे च कित्ते गेदे पराक्रमी कम्में गी सूर ते सीदोन च कित्ता गेदा हुंदा, तां ओह् मते पैह्लैं गै बोरी ते राखी च पछतावा करदे ह्न।
२२ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ, न्याय दे दिन सोर ते सीदोन तुंदे कोला ज्यादा सहनशील होग।
२३ ते तू कफरनहूम, जेड़ा सुर्ग च बधी गेदा ऐ, नरक च उतारी दित्ता जाग, कीजे जेकर तेरे च कीते गेदे पराक्रम सदोम च कीते गेदे हे तां अज्ज तकर रेई जाह्ग।
२४ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ कि न्याय दे दिन सदोम दे देश तुन्दे कोला ज्यादा सहनशील होग।
२५ उस बेले यीशु ने जवाब दित्ता, " हे पिता, स्वर्ग ते धरती दे प्रभु, मैं तेरा धन्नवाद करनां, की के तू ए गल्लां ज्ञानी ते समझदारें कोला छुपाई लेता ऐ, ते बच्चें गी प्रगट करी ओड़ेया ऐ।
२६ हे पिता जी, इय्यां गै तेरी नजर च अच्छा लगदा हा।
२७ सब किश मेरे पिता दे हत्थै च सौंपी गेदे न; ना ते कोई पिता गी जानदा ऐ, सिवाय पुत्तर ते जिसदे उप्पर पुत्तर उसी प्रगट करना चांहदा ऐ।
२८ हे सारे मेहनत ते बोझदार, मेरे कोल आओ, ते मैं तुसें गी आराम देगा।
२९ मेरा जुआ अपने उप्पर लेई लै, ते मेरे कोला सिक्खो; की वे मैं नम्र ते नम्र दिल ऐं;
३० की वे मेरा जुआ सहज ऐ, ते मेरा बोझ हल्के ऐ।

अध्याय 12 दा

१ उस बेले यीशु सब्त दे दिन धान दे बीच चली गेया; ते उदे चेले भुक्खे रेई गे, ते धान दे कने गी तोड़ने ते खाने लगे।
२ लेकन फरीसियों ने ए दिखिये ओस कन्ने आखया, " दिखो, तेरे चेले सब्त दे दिन ओह कम्म करदे न।
३ लेकन उन उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुसें नेईं पढ़ेया के दाऊद ते उदे कन्ने होने आले भुक्खे होने दे समें केह कित्ता हा;
४ कियां ओह परमात्मा दे घर च दाखल होईये ओस दी रोटी खादी ही, जेड़ी उसी ते उंदे कन्ने होने आलें गी नेईं, लेकन सिर्फ याजकें गी खाने दी इजाजत नेईं ही?
५ या तुस व्यवस्था च नेईं पढ़ेया के सब्त दे दिन मन्दिर च याजक सब्त दे दिन गी अपवित्र करदे न ते बेदोष न ?
६ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के इस थाहर मन्दिर कोला बी बड्डा इक ऐ।
७ लेकन जेकर तुस इस गल्ल दा मतलब जानदे ओ के मैं दया करगा, बलिदान नेईं, तां तुस निर्दोषें गी दोषी नेईं ठहरांदे।
८ मनुख दा पुत्तर सब्त दे दिन दा भी प्रभु ऐ।
९ जदुं ओह उत्थें चली गेया ते उंदे आराधनालय च चली गेया।
१० ते दिखो, इक मनुख हा, जिसदा हत्थ सुक्की गेदा हा। ते उने उदे कोला पुछया, " के सब्त दे दिन चंगा करना जायज ऐ ? तां जे ओह उदे उप्पर इल्जाम ला सकन।
११ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुंदे बीच कुन ऐसा मनुख होग, जिसदे कोल इक भेड़ होवे, ते सब्त दे दिन गड्ढे च पेई जा, ते ओह उसी पकड़ी नेईं लैग ते उसी बाहर नेईं कड्ढी देग?
१२ ते मनुख भेड़ें कोला किन्ना बेहतर ऐ? इस आस् ते सब्त दे दिनें च भलाई करना उचित ऐ।
१३ उन उस मनुख गी आखया, " अपना हत्थ फैलाओ।" ते उसी फैलाया; ते दूए दी तर्ज पर उसी पूरा करी दित्ता गेआ।

१४ फिरी फरीसियें बाहर निकली गे ते उदे खलाफ इक मंडली बनाई लेया के ओह उसी किस चाल्ली नष्ट करन।
१५ लेकन यीशु ने ए जानदे गै ओस कोलां दूर होई गेया;
१६ ते उन्हें गी आज्ञा दित्ती के ओह उसी नेईं दस्सन।
१७ तां जे यशायाह भविष्यवक्ता ने आखया हा, ओह पूरा होई जा।
१८ मेरे दास गी दिखो, जिसी मैं चुनेया ऐ; मेरे लाडले, जिदे उप्पर मेरा प्राण खुश ऐ, मैं उदे उप्पर अपनी आत्मा पाई देगा, ते ओह गैर-यहूदियां गी न्याय करग।
१९ ओह ना झगड़ा करग ते ना रोग; ना कोई गली च उदी आवाज़ सुनी।
२० कुट्टेया खढ़ गी नेईं तोड़ग, ते धुंआधार सन गी नेईं बुझाग, जद तकर ओह न्याय गी जीत च नेईं भेजी देग।
२१ ते गैर-यहूदी उदे नां उप्पर भरोसा करंगन।
२२ उस बेले अंधा ते गूंगा शैतान कन्ने ग्रस्त इक गी उंदे कोल लेई आया, ते ओस ने उसी ठीक करी ओड़ेया, ते अन्धे ते गूंगे बोलदे ते दिखदे हे।
२३ ते सारे लोक हैरान होईये आखया, " क्या ए दाऊद दा पुत्तर नेईं ऐ ?
२४ लेकन फरीसियों ने ए गल्ल सुनियै आखया, " ए आदमी शैतानें गी नेईं कड्डदा, लेकन शैतानें दे सरदार बेलजबूब दे द्वारा।"
२५ यीशु ने उंदे विचारें गी जानदे होई उनेंगी आखया, " हर इक राज्य जेड़ा अपने आप च बंडदा ऐ, उजाड़ होई जंदा ऐ; ते हर इक नगर जां घर जेड़ा अपने आप च बंड्डी गेदा होए, खड़ोई नेईं जाह्ग।
२६ जे शैतान शैतान गी कड्डी ओड़दा ऐ, ते अपने आप च बखरी जंदा ऐ; तां उदा राज किय् यां खड़ोग ?
२७ जे मैं बेलजबूब दे जरिए शैतानें गी कड्डुना ऐ, ते तुंदे बच्चे उनेंगी कुस दे जरिए कड्डदे न? इस आस् ते ओह़ तुंदे न् यायी ह़न।
२८ लेकन जे मैं परमात्मा दी आत्मा दे जरिए दुष्टात्माएं गी बाहर कड्डुना ऐ, तां परमात्मा दा राज तुंदे कोल आई गेदा ऐ।
२९ जां कोई बलवान दे घर च जाइयै उदा माल किस चाल्ली लूट सकदा ऐ, जद तकर ओह बलवान गी पैह्ले नेईं बन्नी लै? ते फेर अपने घर गी लूट देग।
३० जेड़ा मेरे कन्ने नेईं ऐ, ओह मेरे खिलाफ ऐ; ते जेका मेरे कन्ने नेईं कट्ठा करदा, ओह तितर-बितर करदा ऐ।
३१ इस आस् ते मैं तुसें गी ग् लाना ऐ के मनुखें गी हर चाल्ली दे पाप ते निन्दा माफ कित्ता जाग।
३२ जेड़ा मनुख दे पुत्तर दे खिलाफ कोई वचन बोलदा ऐ, उसी माफ करी दित्ता जाग;
३३ या बूटे गी अच्छा बनाओ, ते ओस दे फल गी अच्छा बनाओ; ना ते रुक्ख गी नाश करी ओड़ो, ते ओस दे फल गी भ्रष्ट करो;
३४ हे सांपें दी पीढ़ी, तुस बुरे होने दे नाते भली गल्लां किय्यां बोली सकदे ओ? कीहके दिल दी भरमार कोलां मुंह बोलदा ऐ।
३५ भला मनुख दिल दे भले खजाने च भलाई पैदा करदा ऐ, ते बुरा मनुख बुरे खजाने च बुरी गल्लां पैदा करदा ऐ।
३६ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ कि जेड़ी बी बेकार गल्ल मनुख बोलन, ओह न्याय दे दिन उदा हिसाब देग।
३७ की वे तेरे वचन दे द्वारा तू धर्मी ठहराया जाओगे, ते तेरे वचन दे द्वारा तू दोषी ठहराया जाओगे।
३८ उस बेले किश शास्त्री ते फरीसियों ने आखया, " गुरु, अस तेरे कोला कोई निशानी दिखना चान्दे आं।"
३९ लेकन उन उन्हें गी आखया, " बुरी ते व्यभिचारी पीढ़ी इक निशानी दी तलाश च ऐ; ते योना भविष्यवक्ता दी निशानी दे सिवाय उसी कोई निशानी नेईं दित्ती जाग।
४० जिय्यां योना व्हेल दे पेट च त्रै दिन त्रै रात रेया; उय्यां गै मनुख दा पुत्तर धरती दे दिलै च त्रै दिन त्रै रात रौह्ग।
४१ नीनवे दे मनुख इस पीढ़ी दे कन्ने न्याय च उठी जांगन ते उसी सजा देंगन; ते दिखो, योना कोला बी बड्डा इत् थें ऐ।
४२ दक्खन दी रानी इस पीढ़ी दे कन्ने न्याय च उठी जाग ते उसी सजा देग, कीजे ओह धरती दे छोरें थमां सुलेमान दी ज्ञान सुनने आली ही। ते दिखो, सुलेमान कोला बी बड्डा इत्थै ऐ।
४३ जदुं मनुख च अशुद्ध आत्मा निकली जंदी ऐ, ते ओह सुक्के थाहरें च घुमदा ऐ ते विश्राम दी तलाश च चलदा ऐ, ते कुसे गी नेई पांदा।
४४ उस बेले ओह आखया, " मैं अपने घर च वापस आऊंगा जित्थे मैं निकलया हा; ते जदुं ओह़ औंदे, तां उसी खाली, झाड़ू-फूटी ते सजाया गेदा लब्भदा ऐ।
४५ फिरी ओह जाइयै अपने कोला बी बुरे सत्त होर आत्माएं गी लेई जंदा ऐ, ते ओह अंदर दाखल होई जंदे न ते उत्थें गै रौंह्दे न। इय्यां गै इस दुष्ट पीढ़ी दा बी होग।
४६ जदुं ओह़ लोकें कन् ने गल् ल करदा हा, तां दिक् ख, उदी मां ते उंदे भ्रा बाह़र खड़ोते दे हे।
४७ उस बेले इक ने उसी आखया, " दिखो, तेरी मां ते तेरे भ्रा बाहर खड़ोते दे न ते तेरे कन्ने गल्ल करने दी इच्छा रखदे न।
४८ लेकन उन उस गी बोलने आले कन्ने आखया, " मेरी मां कुन ऐ ? ते मेरे भ्रा कुन न ?
४९ उन अपने चेलें दी ओर हत्थ फैलाया ते आखया, " दिखो मेरी मां ते मेरे प्रा!
५० की वे जेड़ा कोई मेरे सुर्गे दे पिता दी मर्जी गी मनग, ओह मेरा भ्रा, भैन ते मां ऐ।

अध्याय 13 दा

१ उसी दिन यीशु घरै च बाह़ निकलियै समुंदरे दे कंडे बैठी गे।
२ उदे कोल बड़ी भीड़ इकट्ठी होई गेई ते ओह इक जहाज च बैठीये बैठी गे; ते सारी भीड़ किनारा उप्पर खड़ोती दी ही।
३ उन उन्दे कन्ने दृष्टान्तें च मती सारी गल्लां आखया, " दिखो, इक बोने आला बोने आस्ते निकले दा हा;
४ जदुं ओह बोना करदा हा, तां रस्ते दे कंडे किश बीज पेई गे, ते चिड़ियां आ के उन्हें गी खाई लेंदे हे।
५ किश पथरीले थाहरें उप्पर डिग्गी गे जित्थें उंदे कोल मती मिट्टी नेईं ही, ते फौरन उग आई गे, कीजे उंदे कोल मिट्टी दी गहराई नेईं ही।
६ जदुं सूरज उगदा हा, ते ओह झुलसी गे; ते जड़ नेईं होने दे कारण मुरझाई गे।
७ ते किश कांटे दे बीच पेई गे; ते कांटे उगदे ते उंदा गला घोटदे रेह्।
८ लेकन दूए अच्छी जमीन च पेई गे, ते कोई सौ गुणा, कोई साठ गुणा, कोई तीस गुणा फल देई।
९जिस दे सुणन दे कान हन, ओह सुणन।
१० चेले आ के उदे कन्ने आखया, " तू उन्दे कन्ने दृष्टान्तें च की बोलना ऐ ?
११ उन उन्हें आखया, " तुहे गी सुर्ग दे राज दे रहस्यें गी जानने दा हुक्म दित्ता गेदा ऐ, लेकन उन्हें गी नेईं दित्ता गेदा ऐ।

१२ कीजे जिसदे कोल ऐ, उसी दिती जाह्‌ग, ते उदे कोल होर बी होई जाग;
१३ इस आस् ते मैं उन्दे कन्ने दृष्टान्तें च बोलना ऐं; ते सुनदे गै नेई सुनदे ते ना समझदे न।
१४ उन्दे च यशायाह दी भविष्यवाणी पूरी होई गेई ऐ, जेड़ी आखदी ऐ, "सुनने कन्ने तुस सुनी लैगे, ते समझी नेई सकगे। ते दिखदे गै तुस दिखगे, लेकन नेई समझगे।
१५ की वे इस लोकें दा दिल स्थूल होई गेदा ऐ, ते उंदे कान सुनने च सुस्त न, ते उंदी अक्खीं बंद होई गेदियां न; कहीं ओह कदें बी अपनी अक्खीं कन्ने नेई दिखदे ते कानें कन्ने सुनी सकन, ते अपने दिल कन्ने समझी सकन, ते फिरी बदली सकन, ते मैं उनेंगी चंगा करी सकां।
१६ लेकन तेरी अक्खां धन्न हेन, की वे दिखदे न, ते तेरे कान सुन्दे न।
१७ की वे मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के मते सारे भविष्यवक्ता ते धर्मी मनुख जेड़ी चीजें गी तुस दिखदे ओ, उसी दिखने दी इच्छा रखदे हे, लेकन उनेंगी नेई दिखदे हे। ते जेड़ी गल्लां तुस सुन्दे ओ, ते नेई सुनी।
१८ इसे आस्ते तुस बीजने आले दा दृष्टांत सुनो।
१९ जदुं कोई राज दा वचन सुनदा ऐ ते उसी नेई समझदा, तां दुष्ट आवै ते जे किश अपने दिल च बोया गेदा हा, उसी पकड़ी लैंदा ऐ। ए ओह ऐ जिसगी रस्ते दे किनारे बीज मिलया।
२० लेकन जेड़ा बीज गी पथरीले थाहरें उप्पर लेई लेंदा ऐ, ओह गै ऐ जेड़ा वचन सुनदा ऐ, ते उसी खुशी कन्ने ग्रहण करदा ऐ।
२१ फिरी बी ओह अपने आप च जड़ें नेई जड़ेया, लेकन थोड़ी देर तकर टिकदा रेहंदा ऐ, कीजे जदुं वचन दे कारण कष्ट जां सताव पैदा होंदा ऐ, तां ओह त्रस्त होई जंदा ऐ।
२२ जेड़ा कांटे दे बीच बीज पांदा ऐ, ओह भी ऐ जेड़ा वचन सुनदा ऐ; ते इस संसार दी चिंता ते धन-दौलत दी धोखा, वचन दा गला घोटदी ऐ, ते ओह निष्फल होई जंदा ऐ।
२३ लेकन जेड़ा नेक जमीन च बीज पाई लेदा ऐ, ओह ओह ऐ जेड़ा वचन सुनदा ऐ ते समझदा ऐ। जेड़ा फल बी पैदा करदा ऐ, ते कोई सौ गुना, कोई साठ, कोई तीस गुणा पैदा करदा ऐ।
२४ इक होर दृष्टांत उन्दे कन्ने आखया, " सुर्ग दे राज दी तुलना उस मनुख कन्ने ऐ, जिसने अपने खेतर च अच्छा बीज बोया।
२५ लेकन जदुं मनुख सुत्ते दे हे, तां ओस दा दुश् मन आ के कणक दे बीच खरपतवार बोया ते चली गेया।
२६ लेकन जदुं तलहटी उगली गेया ते फल निकली गेया, तां खरपतवार बी प्रगट होई गे।
२७ उस बेले घरै दे दास आके उदे कन्ने आखया, " साहब, क्या तू अपने खेतर च अच्छा बीज नेईं बोया ? तां कुत्थुआं दा खरपतवार आया ऐ ?
२८ उन उन्हें बोल्या, " दुश्मन ने ए कित्ता ऐ।" दासें उसी आखया, " क्या तू चाह्न्दे ओ के अस जाइयै उनेंगी कट्ठा करी लैचे ?
२९ लेकन उन बोल्या, " ना; कहीं जदुं तुस खरपतवार कट्ठे करदे ओ, तां तुस उंदे कन्ने कणक गी बी जड़ें कन्ने उड़ाई सकदे ओ।
३० फसल कट्टने तकर दौनें गी इकट्ठे उगने देयो, ते फसल कट्टने दे समें च मैं फसल कटने आह्लें गी आखना, "पैह्ले खरपतवार गी इकट्ठा करो, ते उसी जलाने आस्तै गठरी च बन्नी लैओ;
३१ इक होर दृष्टांत उन्दे कन्ने आखया, " सुर्ग दा राज सरसों दे दाने दे समान ऐ, जेड़ा मनुख ने लेईये अपने खेतर च बोया हा।
३२ ओह सारे बीएं च सब्भनें कोला घट्ट ऐ, लेकन जदुं उगदा ऐ तां जड़ी-बूटियें च सबने थमां बड्डा होंदा ऐ, ते इक बूह्टे बनी जंदा ऐ, तां जे हवा दे पंछी औंदे न ते उंदी शाखाएं च रुकी जंदे न।
३३ उन उन्दे कन्ने इक होर दृष्टांत किता; सुर्ग दा राज खमीर दे समान ऐ, जेड़ा इक जनानी ने लेईये त्रै नाप आटे च छुपाया हा, जिसलै तकर सारा खमीर नेईं होई गेआ।
३४ ए सारी गल्लां यीशु ने भीड़े कन्ने दृष्टान्तें च आखया; ते उन्दे कन्ने बिना कुसै दृष्टान्त दे नेई बोलेया।
३५ तां जे नबी दे द्वारा आखेया हा, "मैं दृष्टान्तें च अपना मुंह खोलना ऐ; मैं उनें गल्लें गी उचारगा जेह्ड़ी संसार दी नींह् थमां गै गुप्त रक्खी गेदी ऐ।
३६ उस बेले यीशु ने भीड़ गी भगाया ते घरै च चली गेया, ते ओस दे चेले ओस दे कोल आए ते आखया, " खेत दे खरपतवार दा दृष्टांत साह्डे गी दस्सो।"
३७ उन उन्दे कन्ने आखया, " जो अच्छा बीज बोंदा ऐ, ओह मनुख दा पुत्तर ऐ;
३८ खेत संसार ऐ; भला बीज राज दे संतान न; लेकन खरपतवार दुष्ट दे संतान न;
३९ जेड़ा दुश्मन उन्हें बोया ऐ, ओह शैतान ऐ; फसल दुनिया दा अंत ऐ; ते फसल कटने आले सुर्गदूत न।
४० जिय्यां खरपतवार कट्ठे करियै अग्ग च जलांदे न; इस संसार दे अंत च बी इय्यां गै होग।
४१ मनुख दा पुत्तर अपने सुर्गदूत भेजग, ते ओह अपने राज्य च सब किश अपराध करने आलें ते अधर्म करने आलें गी कट्ठे करंगन।
४२ उन्हें गी अग्ग दी भट्ठी च सुट्टी देग, ते उथे रोना ते दांत चीरना होग।
४३ फिर धर्मी अपने पिता दे राज च सूरज दे समान चमकन। जिसदे सुनने दे कान होन, ओह सुनन।
४४ फिरी सुर्ग दा राज खेतर च छिपे दे खजाने दे समान ऐ; जेड़ा जदुं मनुख पांदा ऐ, तां छुपांदा ऐ, ते उदे खुशी कन्ने जाइयै अपने सब्भै चीजें गी बेची लैंदा ऐ ते उस खेतर गी खरीदी लैंदा ऐ।
४५ फिरी सुर्ग दा राज बपारी दे समान ऐ, जेड़ा अच्छे मोती दी तलाश करदा ऐ।
४६ उन इक बड्डी कीमत दा मोती पाईये जाइयै अपनी सब किश बेचिये खरीदी लेआ।
४७ फिरी सुर्ग दा राज इक जाल दे समान ऐ, जेड़ा समुंदरे च सुट्टी दित्ता गेदा हा ते हर किस्म दा इकट्ठा कीता गेदा हा।
४८ जदुं ओह भरी होई गे ते कंडे उप्पर खिच्ची गे ते बैठी गे ते भलाई गी बर्तन च कट्ठे करी लेंदे हे, लेकन बुरे गी सुट्टी दिंदे हे।
४९ संसार दे अंत च बी इय्यां गै होग, ते सुर्गदूत निकली जांगन ते दुष्टें गी धर्मी लोकें चों कड्डी देंगन।
५० उन्हें गी अग्ग दी भट्ठी च सुट्टी देग, ते उथे रोना ते दांत चीरना होग।
५१ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " के तुस ए सब गल्ल समझी लेदे ओ ? ओह उसी बोलदे हे, "हां हे प्रभु।"
५२ उन उन्दे कन्ने आखया, " इस आस्ते हर इक शास्त्री जेड़ा सुर्ग दे राज दी शिक्षा पांदा ऐ, ओह घर दे मालिक दे समान ऐ, जेड़ा अपने भंडार चों नमीं ते पुरानी चीजां कड्डदा ऐ।
५३ यीशु ने ए दृष्टांतें गी पूरा करी लेया ते उत्थूं दा चली गेया।
५४ जदुं ओह अपने मुल्ख च आई गेया ते उंदे आराधनालय च उन्हें गी सिखाया के ओह हैरान होई गे ते आखया, " इस मनुख गी ए ज्ञान ते ए पराक्रम कित्थे आया ऐ?

५५ क्या ए बढ़ई दा पुत्तर नेईं ऐ? केह़ उदी मां दा नां मरियम नेईं ऐ? ते ओस दे भ्रा याकूब, यूसुस, शमौन ते यहूदा?
५६ ते उदी भैन, के ओह सारे साडे कन्ने नेईं? ते इस मनुख ने ए सब कित्थे आया ऐ ?
५७ ते उदे च ठेस लगी गे। लेकन यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " भविष्यवक्ता अपने देश ते अपने घर दे सिवाय आदरहीन नेईं होंदा।
५८ उन्दे अविश्वास दे कारण ओस ने उत्थें मते सारे पराक्रम नेईं किता।

अध्याय 14 दा

१ उस वेले हेरोदेस ने यीशु दी कीर्ति सुनी।
२ उदे दासें गी आखया, " ए यूहन्ना बपतिस्मा देने आला ऐ; ओह़ मरे दे चा जिंदा ह़ोई गेदा ऐ; ते इस आस् ते पराक्रम उदे च प्रगट होंदे न।
३ की वे हेरोदेस ने यूहन्ना गी पकड़ी लेता हा ते उसी बन्नी लेता हा, ते उसी अपने भ्राऽ फिलिप्पुस दी घरेआली हेरोदिया दे कारण जेल च पाई दित्ता हा।
४ कीहके यूहन्ना ने उसी आखया, " तुगी उसी धारण करना उचित नेईं ऐ।"
५ जदुं ओह़ उसी मारना चांह़दा हा, तां ओह़ लोकें गी डरदा हा, कीजे उनेंगी उसी भ़विखवानी समझेया हा।
६ लेकन हेरोदेस दा जन्मदिन मनाया ते हेरोदिया दी कुड़ी उंदे सामने नच के हेरोदेस गी खुश करी दित्ती।
७ जिसदे बाद उसने कसम कन्ने वादा किता कि ओह जो कुछ भी मंगदी ऐ, उसी देगा।
८ उन अपनी मां कोला पैहलैं दी हिदायत देईये आखया, " यूहन्ना बपतिस्मा देने आले दा सिर मिगी इत्थे इक पट्टी च देई ओड़।"
९ राजा गी अफसोस होया, फिरी बी कसम ते जेड़े उदे कन्ने खाने च बैठे दे हे, उने उसी देई देने दा हुक्म दित्ता।
१० ते जेल च यूहन्ना दा सिर कट्टियै भेजी ओड़ेया।
११ ते उदा सिर इक कट्टे च लेई आया ते कुड़ी गी देई दित्ता गेया।
१२ उदे चेले आईये लाश गी लेईये दफनाई गे ते यीशु गी दस्से।
१३ यीशु ने इस गल्ल दी खबर सुनी ते जहाज च बैठीये इक अलग रेगिस्तान च चली गेया।
१४ यीशु ने बाग़ चली गेया ते बड़ी भीड़ दिखिये उंदे उप्पर दया आई ते उंदे बमारें गी ठीक करी ओड़ेया।
१५ शाम होईये ओस दे चेले ओस दे कोल आए ते आखया, " ए इक रेगिस्तानी थाहर ऐ, ते हुन समां बीती गेदा ऐ; लोकें गी भगा देओ, तां जे ओह् ग्रांएं च जाइयै अपने आप गी खाने-पीने खरीदी लैन।
१६ लेकन यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " उन्हें गी जाने दी लोड़ नेईं ऐ; तुस इन्हें खाने दे दे।
१७ उन उसी आखया, " इत्थै साढ़े कोल पंज रोटी ते दो मछलियां गै न।
१८ उन आखया, "इन्हें गी मेरे कोल लेई आओ।"
१९ उन लोकें गी घाह् उप्पर बैठने दा हुक्म दित्ता ते पंज रोटी ते दो मछलियां लेईये सुर्ग गी दिक्खदे होई आशीष दित्ती ते तोड़िये रोटीएं गी अपने चेलें गी ते चेलें गी भीड़ गी देई दित्ता .
२० ओह सारे खाइयै तृप्त होई गे, ते बाकी दे टुकड़ें च बारां टोकरियां भरोई गे।
२१ ते खाने आले जनानियें ते बच्चें गी छोड़िये कोई पंज हजार मर्द हे।
२२ यीशु ने फौरन अपने चेलें गी नाव च चढ़ने ते उंदे कोला पैहले दूए पास्से जाने आस्ते मजबूर कित्ता।
२३ जदुं ओह़ लोकें गी भ़ेज् जेया ते पराथना करने आस् ते इक प् हाड़ उप् पर चली गेया।
२४ लेकन जहाज हुन समुंदरे दे बिच्च लहरें कन् ने उछालदा हा, कीजे हवा उन्मुख ही।
२५ रात दी चौथी जागते यीशु समुंदरे उप्पर चलदे होई उंदे कोल चली गेया।
२६ चेलें उसी समुंदरे उप्पर चलदे दिखिये घबराई गे ते आखया, " ए आत्मा ऐ; ते डरदे-डरदे पुकारे।
२७ लेकन यीशु ने फौरन उन्दे कन्ने आखया, " धीरज रखो; एह् मैं गै ऐं; डरना ना।
२८ पतरस ने उसी जवाब दित्ता, " प्रभु, जे तू ऐ तां पानी उप्पर तेरे कोल आने आस्ते आज्ञा देयो।"
२९ उन आखया, " आओ।" जदुं पतरस जहाज थवां उतरी गेया ते यीशु दे कश जाने आस् ते पानी उप् पर चली पेया।
३० लेकन हवा गी उधम मचांदे दिखिये डरदा पेया; ते डुबने लगी पेया, ते आखया, "प्रभु, मिगी बचाओ।"
३१ फौरन यीशु ने हत्थ फैलाया ते उसी पकड़ी लेया, " हे थोड़े विश् वास आले, तू किस कारण शक कित्ता ?
३२ जदुं ओह जहाज च बैठे, तां हवा रुकी गेई।
३३ उस बेले जहाज च बैठे दे लोक आईये उदी आराधना किता, ते आखया, " सच्चे च तू परमात्मा दा पुत्तर ऐ।"
३४ जदुं ओह पार चली गे ते गनेसरेत दे मुल्ख च आई गे।
३५ जदुं उस थां दे लोकें गी उदे बारे च पता लग्गी गेया, तां उने चारों पासे दे सारे मुल्ख च भेजी ओड़ेया, ते सारे बीमार लोकें गी उंदे कोल लेई आए।
३६ ते उदे कोला विनती किता के ओह सिर्फ ओस दे कपड़े दे सिरे गी छूने;

अध्याय 15 दा

१ फिरी यरूशलेम दे शास्त्री ते फरीसी यीशु दे कोल आए ते आखया।
२ तेरे चेले बुजुर्गां दी परंपरा दा की उल्लंघन करदे हन? की वे रोटी खांदे वेले हत्थ नेईं धोंदे।
३ लेकन उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस भी अपनी परंपरा दे अनुसार परमात्मा दे हुक्म दा उल्लंघन कीं करदे ओ ?
४ की वे परमात्मा ने आज्ञा दित्ती ही, "अपने पिता ते मां दा आदर करो;
५ लेकन तुस आखदे ओ, जे कोई अपने पिता जां अपनी मां गी आखग, 'ए वरदान ऐ, जिसदे कन्ने तुगी मेरे कोला फायदा होग।
६ ते अपने पिता ते माता दा आदर नेईं करो, ओह आज़ाद होग। इस चाल्ली तुसें अपनी परंपरा दे जरिए परमात्मा दे हुक्म गी बेकार करी दित्ता ऐ।
७ हे पाखंडी, यशायाह ने तुंदे बारे च ठीक भ़विखवानी किती।
८ ए लोक अपने मुंह कन्ने मेरे कोल आंदे न, ते अपने होंठ कन्ने मेरा आदर करदे न; लेकन उंदा दिल मेरे कोला दूर ऐ।
९ लेकन ओह मनुखें दे हुक्म दे सिखाने दे कारण बेकार गै मेरी भक्ति करदे न।
१० उन लोकें गी बुलाया ते आखया, " सुनो ते समझो।

११ जेड़ा मुंह च जांदी ऐ, ओह मनुख गी अशुद्ध नेईं करदी; लेकन
जेड़ा मुंह च निकलदा ऐ, ओह मनुख गी अशुद्ध करदा ऐ।
१२ उस बेले ओस दे चेले आईये ओस कन्ने आखया, " के तू
जानदा ऐ के फरीसियें गी ए गल्ल सुनने दे बाद नाराजगी होई गेई
ऐ ?
१३ लेकन उन आखया, " हर इक पौधे, जेड़ा मेरे सुर्गीय पिता ने
नेईं लाया, जड़ें गी उखाड़ी दित्ता जाग।"
१४ उन्हें गी छोड़ो, ओह अंधें दे अन्धे सरदार होन। ते जेकर अन्ने
अन्ने गी अगुवाई करदे न, तां दवैं खाई च पेई जांगन।
१५ उस बेले पतरस ने उदे कन्ने आखया, " ए दृष्टान्त साहडे कोल
दस्सो।"
१६ यीशु ने आख्या, " क्या तुस्सां भी अजे तक समझ नेईं हो?
१७ के तुस अजे तकर नेई समझदे के जे जे किश मुंह च औंदा ऐ,
ओह पेट च जाइयै पानी च सुट्टी दित्ता जंदा ऐ?
१८ लेकन जेड़ी गल्ल मुंह च निकलदी ऐ ओह दिलै च निकलदी ऐ;
ते मनुख गी अशुद्ध करदे न।
१९ की वे दिल च बुरे विचार, हत्या, व्यभिचार, व्यभिचार, चोरी,
झूठी गवाही ते निंदा निकलदे न।
२० ए गल्लां मनुख गी अशुद्ध करदियां न, लेकन बिना धोए दे हत्थ
कन्ने खाना मनुख गी अशुद्ध नेईं करदा।
२१ उस बेले यीशु उथें चली गेया ते सोर ते सीदोन दे कंडे चली
गेया।
२२ ते दिखो, इक कनान दी जनानी उस्सै मुल्खें थमां निकलियै
उसी पुकारदी ही, " हे प्रभु, हे दाऊद दे पुत्तर, मेरे उप्पर दया कर;
मेरी कुड़ी शैतान कन्ने बड़ा परेशान ऐ।
२३ लेकन ओस ने उसी इक शब्द दा जवाब नेई दित्ता। ते उदे
चेले आके उसी विनती किता, " उसी भगा दे; की वे ओह साडे
पिच्छे रोंदी ऐ।
२४ लेकन ओस ने जवाब दित्ता, " मैं इस्राएल दे घरे दी खोई दी
भेड़ें दे सिवा नेईं भेजेया।"
२५ उस बेले ओह ओस दी भगदड़ किती, "प्रभु, मेरी मदद करो।"
२६ लेकन उन उत्तर दिता, " बच्चें दी रोटी लेईये कुत्तें गी सुट्टना
ठीक नेई ऐ।"
२७ उस ने आख्या, " सच हे प्रभु, फिरी बी कुत्ते अपने मालिकें दी
मेज थमां डिग्गने आह्ले टुकड़े गी खांदे न।
२८ उस बेले यीशु ने उसी आखया, " हे जनानी, तेरा विश्वास बड़ा
ऐ; ते उदी कुड़ी उस बेलै थमा ठीक होई गेई।
२९ यीशु उत्थूं दा निकल के गलील दे समुंदर दे नेड़े आया। ते
इक प्हाड़े उप्पर चली गेया ते उत्थें बैठी गेया।
३० ते लंगड़े, अन्धे, गूंगे, अपंग ते होर मते सारे लोकें कन्ने उदे
कोल आई, ते उनेंगी यीशु दे पैरें च सुट्टी दित्ता। ते उनेंगी चंगा
कित्ता।
३१ इत् थें तकर के लोक गूंगे गी बोलदे दिक् खीए, अपंगें गी ठीक
करदे दिक् खीए, लंगड़ें गी चलने आले ते अन् नें गी दिक् खेया, ते
इसराइल दे परमेसरे दी महिमा कित्ती।
३२ उस बेले यीशु ने अपने चेलें गी अपने कोल बुलाया ते आखया,
" मेरे कोल भीड़ उप्पर तरस आना ऐ, की के ओह त्रै दिन मेरे
कन्ने रौंदे न, ते उंदे कोल खाने आला किश नेई ऐ;
३३ उदे चेले उदे कन्ने आखया, " जंगल च इतनी रोटी कित्थे
मिलनी ऐ, जेड़ी इतनी भीड़ गी भरोई सकन?
३४ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुंदे कोल कितनी रोटी ऐ ? उने
बोल्या, " सत ते थोड़ी मछलियां।"
३५ उन लोकें गी जमीन उप्पर बैठने दा हुक्म दित्ता।
३६ उन सत्त रोटी ते मछलियां लेईये धनवाद कित्ता, ते उन्हें
तोड़िये अपने चेलें गी ते चेलें गी भीड़ गी देई दित्ता।
३७ ओह सारे खाइयै तृप्त होई गे, ते जेड़ा टुट्टे दा हा, उंदे चा सत्त
टोकरियां भरोची गेइयां।
३८ खाने आलें च जनानियें ते बच्चें गी छोड़िये चार हजार मर्द हे।
३९ उन भीड़ गी भगाया ते जहाज च बैठीये मगदला दे कंडे च
आया।

अध्याय 16 दा

१ फरीसियें बी सदुकीं कन्ने आए, ते उसी परख करदे हे के ओह
उन्हें गी सुर्ग थमा इक चमत्कार दस्से।
२ उन उन्हें आखया, " जदुं शाम होनी ऐ, तां तुस आखदे ओ,
'सुखम मौसम होग;
३ ते सवेरे, "अज्ज गंदा मौसम होग, की वे आसमान लाल ते नीच
ऐ।" हे पाखंडी, तुस आकाश दे चेहरे गी समझी सकदे ओ; लेकन
के तुस समें दे चिन्नें गी नेई समझी सकदे ओ ?
४ दुष्ट ते व्यभिचारी पीढ़ी इक निशानी दी तलाश करदी ऐ; ते
योना भविष्यवक्ता दी निशानी दे सिवाय उसी कोई निशानी नेई
दित्ती जाग। ते ओह उन्हें गी छोडीये चली गेया।
५ जदुं उदे चेले दूए पासे आए ते रोटी लेई जाना भुल्ली गेदे हे।
६ उस बेले यीशु ने उन्हें बोल्या, " फरीसियों ते सदूकियों दे खमीर
कोला सावधान रहो।
७ उने आपस च बतकही करदे हे, " ए इस आस्ते ऐ के अस कोई
रोटी नेई लेई लेई ऐ।"
८ यीशु ने इस गल्ल गी समझी लेया, " हे थोड़े विश् वास आले,
तुस आपस च किय् यां सोचदे ओ, की के तुस रोटी नेई लेई आए?
९ के तुस अजे तकर नेई समझदे, ते ना गै पंज हजारें दी पंज रोटी
ते किन्नी टोकरियां कट्ठियां कीतियां?
१० ना ते चार हजार दी सत रोटी ते कितनी टोकरियां कट्ठियां
कीतियां ?
११ तुस किस चाल्ली नेई समझदे के मैं तुसें गी रोटी दे बारे च नेई
आखेया हा के तुस फरीसियें ते सदूकियें दे खमीर कोला सावधान
रौहना?
१२ उन उन्हें समझी लेया के ओह उन्हें गी रोटी दे खमीर कोला
नेईं, लेकन फरीसियें ते सदूकियें दे शिक्षा कोला सावधान रौहने
आक्खेया।
१३ यीशु कैसरिया फिलिप्पी दे कंडे आए ते अपने चेलें कोला
पुछया, " मनुख कुन आखदे न कि मैं मनुख दा पुत्तर ऐं ?
१४ उने बोल्या, " कुन लोग आखदे ने कि तू यूहन्ना बपतिस्मा देने
आला; ते दूए यिर्मयाह, जां कोई नबी।
१५ उन उन्दे कन्ने आखया, " लेकन तुस कुन आखदे हो?
१६ शमौन पतरस ने जवाब दित्ता, " तू मसीह, जिंदे परमात्मा दा
पुत्तर ऐ।"
१७ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " शमौन बरजोना, तू धन्य ऐं, की वे
मांस ते खून ने तुगी प्रगट कित्ता, लेकन मेरे सुर्गीय पिता ने।
१८ ते मैं तुगी ए बी आखना ऐ के तू पतरस ओ, ते इस चट्टान
उप्पर मैं अपनी कलीसिया बनाना ऐ; ते नरक दे फाटक उदे
उप्पर हावी नेई होंगन।
१९ मैं तुगी सुर्ग दे राज दी चाबी देगा, ते जे किश तू धरती उप्पर
बन्नी लैगे, उसी सुर्ग च बन्नी जाग, ते जे किश तू धरती उप्पर
खोह्‌गागे, उसी सुर्ग च ढीला होई जाग।

२० उस बेले उन अपने चेलें गी आज्ञा दित्ती के ओह किसे गी नेई
दस्सन के ओह यीशु मसीह ऐ।
२१ उस बेले थमां यीशु अपने चेलें गी दस्सना लगी पेया के उसी
यरूशलेम च जाइयै बुजुर्गें ते प्रधान याजकें ते शास्त्रियें कोलां मते
दुखें दा सामना करना पौग।
२२ फी पतरस उसी पकड़ी लेता ते उसी डांटना लगी पेया, " हे
प्रभु, तेरे कोला दूर रहो;
२३ लेकन ओस मुड़ियै पतरस गी आखया, " शैतान, तू मेरे पिच्छे
चली जा, तू मेरे आस् ते गुनाह ऐ;
२४ फी यीशु ने अपने चेलें गी आखया, " जे कोई मेरे पिच्छे आना
चांहदा ऐ, ते अपने आप गी नकार दे ते अपने क्रूस उप्पर चुक्की
लै ते मेरे पिच्छे चली जा।"
२५ की वे जेड़ा कोई अपनी जान बचाना चांहदा ऐ, ओह उसी
खोह्ग;
२६ की के मनुख सारे संसार गी हासल करी लै, ते अपने आप गी
खोई लै, तां केदा फायदा? या मनुख अपनी जान दे बदले च के
देग ?
२७ की वे मनुख दा पुत्तर अपने पिता दी महिमा च अपने सुर्गदूतें
कन्ने औग; ते उस बेले हर इक माह्नू गी अपने कम्में दे मताबक
इनाम देग।
२८ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के इत्थै कोई खड़ोते दे लोक न,
जेड़े मनुख दे पुत्तर गी अपने राज्य च औंदे नेईं दिखदे।

अध्याय 17 दा

१ छह दिनें दे बाद यीशु पतरस, याकूब ते यूहन्ना ते अपने भ्राऽ गी
लेइयै इक उच्चे प्हाड़े उप्पर लेई गेया।
२ उन्दे सामने बदली गेया, ते ओस दा मुंह सूरज दे समान
चमकदा हा, ते ओस दे कपड़े उजाले दे समान सफेद हे।
३ ते दिखो, मूसा ते एलियास उदे कन्ने गल्लां करदे होई उंदे सामने
प्रकट होए।
४ उस बेले पतरस ने यीशु गी आखया, " प्रभु, साहडे आस्ते इत्थे
रौहना भला ऐ; इक तेरे आस्ते, ते इक मूसा आस्ते, ते इक
एलियास आस्ते।
५ जदुं ओह बोलदा हा, तां दिक् खो, इक चमकदार बादल उंदे
उप् पर छाया पेया, ते दिक् ख, बादल च इक आवाज़ निकली गेई,
जेकी ए मेरा लाडला पुत्तर ऐ, जिदे उप् पर अऊं खुश ऐं। तुस
उसी सुनो।
६ चेले इस गल्ल गी सुनियै मुंह उप्पर डिग्गी गे ते बड़ा डर गे।
७ यीशु ने आकर उन्हें छूया ते आखया, " उठो, ते मत डर।"
८ जदुं उने अपनी अक्खीं उप्पर चुक्की लेता ते सिर्फ यीशु दे सिवा
होर किसे गी नेई दिखेया।
९ जदुं ओह़ प्हाड़े थवां उतरदे हे, तां यीशु ने उनेंगी एह़ ग् लाया,
" जदुं तकर मनुख-पुत्तर मुरदें चा जिंदा नेई ह़ोई जंदा, तां तकर
इस दर्शन गी कुसे गी नेई सुनाओ।
१० उदे चेले उदे कोला पुछदे हे, " फिर शास्त्री की आखदे ने कि
एलियास गी पैहले आना चाइदा ?
११ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " एलियास सच्चे पैहले आ के सब
चीजें गी ठीक करी देग।"
१२ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के एलियास पैहलें गै आई गेदा
ऐ, लेकन ओह उसी नेई जानदे हे, लेकन उदे कन्ने जे किश चांदे
हे, उदे कन्ने किता। उसी तरह मनुख दा पुत्तर बी उंदे कन्ने दुखी
होग।
१३ चेले समझी गे के ओह उन्दे कन्ने यूहन्ना बपतिस्मा देने आले दे
बारे च आखदा ऐ।
१४ जदुं ओह भीड़ दे कोल आए ते इक मनुख उदे कोल घुटने
टेक के आखया।
१५ प्रभु, मेरे पुत्तर उप्पर दया करो, कीजे ओह पागल ते बड़ा
दुखी ऐ, कीजे ओह अक्सर अग्ग च ते अक्सर पानी च डिग्गी जंदा
ऐ।
१६ ते मैं उसी तेरे चेलें दे कोल लेई आया, ते ओह उसी ठीक नेई
करी सके।
१७ उस बेले यीशु ने आखया, " हे अविश्वास ते विकृत पीढ़ी, मैं
किन्नी देर तकर तुंदे कन्ने रौगा ? मैं तुगी कदूं तकर कष्ट देगा ?
उसी इत्थें मेरे कोल लेई आओ।
१८ यीशु ने शैतान गी डांटया; ते ओह उदे कोलां चली गेया, ते उस
बेलै कोलां बच्चा ठीक होई गेआ।
१९ उस बेले चेले अलग-अलग यीशु दे कोल आए ते पुछेया,
" अस उसी क्यों नेई कड्डी सके ?
२० यीशु ने उन्हें गी आखया, "तुंदे अविश्वास दे कारण मैं तुसें गी
सच्च आखना ऐं, जे तुंदे कोल सरसों दे दाने दे समान विश्वास ऐ तां
तुस इस प्हाड़ गी आखगे, "इत्थूं दा हटी जाओ। ते ओह दूर होई
जाह्ग; ते तुंदे आस् ते किश बी असंभव नेई होग।
२१ लेकन इस चाल्ली दा ना, पर प्रार्थना ते उपवास दे जरिए
निकलदा ऐ।
२२ जदुं ओह़ गलील च रौंदे हे, तां यीशु ने उनेंगी ग् लाया, " मनुख
दे पुत्तर गी मनुखें दे ह़त् थें सौंपी दित्ता जाग।
२३ ओह उसी मारी देंगे, ते त्रीए दिन ओह जिंदा होई जाग। ते
ओह़ बड़ा गै पछतांदे हे।
२४ जदुं कफरनहूम पुजदे हे, ते कर लैने आले पतरस दे कोल
आए ते पुछेया, " क्या तेरा मालिक कर नेई देंदा ?
२५ ओह आखदा हा, "हां।" जदुं ओह़ घ़र च आई गेया, तां यीशु ने
उसी रोकी ओड़ेया, " शमौन, तू केह ख्याल ऐ ? धरती दे राजा
किस दे रिवाज जां कर लैंदे न? अपने बच्चें दे, जां परदेसी दे?
२६ पतरस ने उसी आखया, " परदेसी लोकें कोलां।" यीशु ने उदे
कन्ने आखया, " तां बच्चे आज़ाद होन।"
२७ लेकन अस उन्हें गी नापसंद नेईं करी सकचे, तां तू समुंदरे च
जाइए इक हुक पाओ ते मच्छी गी चुक्की लैओ जेह्ड़ी पैह्ले उप्पर
चली जंदी ऐ। ते जदुं तू उदा मुंह खोली लैगे, तां तुगी इक पैसा दा
टुकड़ा मिलग;

अध्याय 18 दा

१ उस्सै समें चेले यीशु दे कोल आए ते पुच्छेया, " सुर्ग दे राज च
कुन बड्डा ऐ ?
२ यीशु ने इक बच्चे गी अपने कोल बुलाया ते उंदे बीच बैठाया।
३ ते आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर तुस अपने
आप गी नेईं बदलगे, ते निक्के बच्चें दे समान नेईं बनगे, तां तुस
सुर्ग दे राज च नेई पागे।
४ इसे आस्ते जेड़ा इस बच्चे दे समान अपने आप गी नम्र करदा ऐ,
ओह सुर्ग दे राज च सबने कोला बड्डा ऐ।
५ जेड़ा मेरे नां कन्ने ऐसे इक बच्चे गी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी
ग्रहण करदा ऐ।
६ लेकन जेड़ा मेरे उप्पर विश्वास करने आले इ'नें निक्के-निक्के
बच्चें च इक गी ठेस पुजाग, उदे गले च चक्की दा पत्थर लटकाया
जा ते समुंदरे दी गहराई च डुब्बी जा।

७ अपराधें दे कारण संसार दा हाय! कीजे एह् जरुरी ऐ जे अपराध
औन; लेकन हाय ओह मनुख उप्पर, जिसदे द्वारा अपराध होंदा ऐ!
८ इस आस् ते जेकर तेरा हत्थ जां पैर तुगी ठेस पांदे ओ तां उन्हें
गी कट्टियै तेरे कोला सुट्टी देओ, ते दो हत्थ जां दो पैरें कन्ने अनन्त
अग्ग च सुट्टने दे बजाए रुकी जां अपंग जीवन च प्रवेश करना
बेह्तर ऐ।
९ ते जेकर तेरी अक्ख तुगी गुस्सा करदी ऐ तां उसी उखाड़िये
अपने कोलां सुट्टी देओ;
१० सावधान रहो कि तुस इन्हें निक्के-निक्के च इक गी बी तुच्छ
नेई समझो; की वे मैं तुसें गी आखना ऐ के सुर्ग च उंदे सुर्गदूत
हमेशा मेरे सुर्ग च दे पिता दा मुंह दिखदे न।
११ की वे मनुख दा पुत्तर खोए दे गी बचाने आला ऐ।
१२ तुस केह् सोचदे ओ? जेकर कुसै दे सौ भेड़ें होन ते उंदे चा
इक भटकदा ऐ, तां के ओह उननब्बे गी छोड़ियै पहाड़ें च जाइयै
भटकने आह्ली चीजें गी नेईं तुप्पदा ?
१३ ते जेकर ओह उसी पांदा ऐ तां मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे
ओह उन नब्बे भेड़ें कोला बी मता खुश ऐ जेड़ी भटकदी नेईं ही।
१४ इय् यां गै तुंदे सुर्गे दे पिता दी मर्जी नेई ऐ के इनें निक्के-निक्के
लोकें च इक बी नाश होई जा।
१५ ते जेकर तेरा भ्रा तेरे उप्पर अपराध करदा ऐ, तां जाइयै उसी
अपने ते उदे बीच गै अपनी गलती दस्सो;
१६ लेकन जेकर ओह तेरी गल्ल नेई सुन्दा, तां अपने कन्ने इक जां
दो होर लेई जाओ, तां जे दो-तीन गवाहें दे मुंह च हर इक गल्ल
सख्त होई जा।
१७ ते जेकर ओह उंदी गल्ल सुनने च परहेज करदा ऐ तां
कलीसिया गी दस्सो;
१८ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जे किश तुस धरती उप्पर बन्नी लैगे,
ओह सुर्ग च बन्नी जाग।
१९ मैं तुसें गी फिरी आखना ऐ जे जेकर तुंदे च दो धरती उप्पर
किसे बी गल्लै गी मंगने दे बारे च इकमत होन, तां ओह मेरे सुर्ग
च दे पिता कोलां उंदे आस्तै होई जाग।
२० की वे जित् थें दो-तीन मेरे नां कन्ने इकट्ठे होए न, उत्थें मैं उंदे
बीच ऐं।
२१ फेर पतरस उदे कोल आया ते आखया, " प्रभु, मेरा भ्रा मेरे
उप्पर किन्नी बार पाप करग, ते मैं उसी माफ करी देगा? सात
बारी तक?
२२ यीशु ने उसी आख्या, " मैं तुगी सत्त बारी नेई आखना;
२३ इस आस् ते सुर्ग दे राज दी तुलना किसे राजा दे कन्ने कीती
गेई ऐ, जेड़ा अपने दासें दा हिसाब लैंदा हा।
२४ जदुं उसी हिसाब-किताब करना शुरू करी ओड़ेया, ते उदे
कोल इक गी लेई आया गेया, जिसदे उप्पर दस हजार तालें दा
कर्जा हा।
२५ लेकन उदे स्वामी ने उसी, उदी घरेआली, ते बच्चे, ते ओस दी
सारी चीजें गी बेचने दा हुक्म दित्ता।
२६ ओह नौकर ने गिरी के उदी आराधना कीती ते आखया, " प्रभु,
मेरे कन्ने धीरज रखो, ते मैं तुगी सब किश चुकाई देगा।"
२७ उस नौकर दे स्वामी गी दया आई ते उसी ढीला करी दित्ता ते
उसी कर्ज माफ करी दित्ता।
२८ लेकन उसी दास निकली गेया ते अपने इक साथी दास गी
मिलेया, जिसदे उप्पर सौ पेंस दा कर्जा हा।
२९ उदे साथी दास ने उदे पैरें च खड़ोईये उसी विनती किता, "मेरे
कन्ने धीरज रखो, ते मैं तुगी सब किश चुकाई देगा।"
३० ओह नेई चाहिये, लेकन जाइयै उसी जेल च पाई दित्ता, जद
तकर ओह कर्ज नेई चुकाई लै।
३१ जदुं उदे साथी दास ने जे किश होया, उसी दिखिये बड़ा दुखी
होई गे, ते अपने स्वामी गी जे किश बी होई गेदा ऐ, उसी दस्सेया।
३२ उदे स्वामी ने उसी सद्दने दे बाद उदे कन्ने आखया, " हे दुष्ट
दास, मैं तेरे सारे कर्ज माफ करी ओड़ेया, क्योंकि तू मेरी चाह
करदा हा।
३३ क्या तुगी बी अपने साथी दास उप्पर दया नेई करनी चाईदी ही,
जियां मैं तेरे उप्पर तरस खांदा हा?
३४ ते उदे स्वामी गुस्से च उसी तड़पने आलें दे हत्थ च सौंपी दित्ता,
जदुं तकर ओह उसी सारे बकाया नेई देई ओड़ेया।
३५ उय्यां गै मेरा सुर्गीय पिता बी तुंदे कन्ने करग, जे तुस अपने
दिलै थमां अपने भ्राऽ गी अपने अपराधें गी माफ नेईं करो।

अध्याय 19 दा

१ ते यीशु ने ए गल्लां खत्म कर के गलील तों निकल के यरदन दे
पार यहूदिया दे कंडे च आया।
२ ते बड़ी भीड़ ओस दे पिच्छे चली; ते उन उन उन्हें उथे चंगा
कित्ता।
३ फरीसियें बी उदे कोल आईये उसी परखदे होई उदे कन्ने
आखया, " क्या मनुख गी हर कारण अपनी घरेआली गी छोड़ना
उचित ऐ ?
४ उन उन्दे कन्ने आखया, " के तुसें नेई पढ़ेया के जेस ने इन्हें गी
शुरू च बनाया हा, उन उन्हें गी नर ते नारी बनाया।
५ ते आखया, " इस आस्ते मनुख पिता ते मां गी छोड़िये अपनी
घरेआली कन्ने चिपकग;
६ इसे आस्ते ओह दो दो नेईं, लेकन इक शरीर न। इस आस् ते जे
किश परमात्मा ने जोड़े दा ऐ, उसी मनुख नेई बखरे।
७ उन्हें उसी आखया, " मूसा ने की आज्ञा दिती कि तलाक दी
चिट्ठी देईये उसी छोड़ी ओड़न ?
८ उन उन्हें आखया, " मूसा ने तुंदे दिलें दी कठोरता दे कारण तुसें
गी अपनी घरेआली गी छोड़ने दी अनुमति दित्ती ही;
९ मैं तुसें गी आखना ऐ जे जेड़ा अपनी घरेआली गी व्यभिचार दे
कारण नेईं छोड़ी दिंदा ते दुए कन्ने ब्याह करदा ऐ, ओह व्यभिचार
करदा ऐ;
१० उदे चेले उसी बोलदे हे, " जे मनुख दा हाल उदी घरेआली
कन्ने ऐ, ते ब्याह करना ठीक नेई ऐ।"
११ लेकन उन उन्दे कन्ने आखया, " ए गल्ल जिन्हें गी दित्ता गेदा ऐ,
उने गी छोड़िये बाकी सारे मनुख नेई ग्रहण करी सकदे।
१२ की वे किश नपुंसक बी ऐन, जेड़े अपनी मां दे कोख च इस
चाल्ली पैदा होए दे न, ते किश नपुंसक बी न, जिनेंगी मनुखें दे
नपुंसक बनाया गेदा ऐ, ते किश नपुंसक बी न, जेड़े सुर्ग दे राज
आस्ते अपने आप गी नपुंसक बनाई लेदे न। जेड़ा उसी ग्रहण
करने च समर्थ ऐ, ओह उसी ग्रहण करन।
१३ उस बेले उदे कोल निक्के बच्चें गी लेई आया गेया के ओह उंदे
उप्पर हत्थ रखन ते प्रार्थना करन।
१४ लेकन यीशु ने आख्या, " निक्के बच्चें गी मेरे कोल आने दी
अनुमति देयो, ते उन्हें गी मेरे कोल आने थमां मना नेईं करो;
१५ उन उंदे उप्पर हत्थ रखे ते उत्थूं दा चली गेया।
१६ ते दिखो, इक ने ओस कन्ने आखया, " भला गुरु, मैं केह भला
कम्म करगा कि मैं अनन्त जीवन पा सकां ?

१७ उन उसी आखया, " तू मिगी भला की आखना ऐ ? इक भला
कोई नेई, मतलब परमात्मा;
१८ उन उसी आखया, " कुन कुन ? यीशु ने आख्या, " तू कत्ल नेई
करो, व्यभिचार नेई करो, चोरी नेई करो, झूठी गवाही नेई देओ।
१९ अपने पिता ते मां दा आदर करो, ते अपने पड़ोसी कन्ने अपने
आप कन्ने प्यार करो।
२० उस जवान ने उसी आखया, " मैं अपनी जवानी कोलां ए सारी
गल्लां रखेया;
२१ यीशु ने उसी आखया, " जे तू सिद्ध होना चांदे ओ, ते जाइयै
अपने कोल जेड़ा ऐ, उसी बेचिये गरीबें गी देओ, ते तुगी सुर्ग च
खजाना होग;
२२ लेकन जवान ने ए गल्ल सुनी ते दुखी होईये चली गया, क्योंकि
ओस दे कोल बड़ी सम्पत्ति ही।
२३ यीशु ने अपने चेलें गी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ के
अमीर मनुख गी सुर्ग दे राज च प्रवेश करना मुश्किल ऐ।
२४ मैं तुसें गी फिरी आखना ऐं, उंट गी सुई दी अक्खीं च गुजरना
बड़ा सौखा ऐ, ते अमीर गी परमात्मा दे राज्य च दाखल होना बड़ा
सौखा ऐ।
२५ उदे चेले ए गल्ल सुनियै बड़ा हैरान होई गे ते आखया, " फिरी
कुन उद्धार पाई सकदा ऐ ?
२६ लेकन यीशु ने उन्हें दिखिये बोल्या, " मनुखें आस्ते ए असंभव
ऐ; लेकन परमात्मा कन्ने सब किश मुमकिन ऐ।
२७ उस बेले पतरस ने उसी आखया, " दिखो, अस सारें गी
त्यागिये तेरे पिच्छे चली गे; तां साढ़े कोल केह् होग ?
२८ यीशु ने उन्हें गी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के तुस
जेड़े मेरे पिच्छे चली गेदे ओ, ओह पुनर्जन्म च, जदुं मनुख दा पुत्तर
अपनी महिमा दे सिंहासन उप्पर बैठग, तां तुस बी बारां सिंहासनें
उप्पर बैठीये दे बारां गोत्रें दा न्याय करगे इजराइल।
२९ जेस ने मेरे नां दे कारण घरें, या भ्राएं, या भैन, या पिता, या मां,
या पत्नी, या बच्चे, या जमीनें गी त्याग दित्ता ऐ, उसी सौ गुणा
मिलग ते अनन्त जीवन दा वारिस होग।
३० लेकन मते सारे पैले होंगन; ते आखरी पैहले होंगन।

अध्याय 20 दा

१ की वे सुर्ग दा राज उस मनुख दे समान ऐ, जेड़ा अपने दाख दी
बाग च मजदूरें गी किराए पर लेने आस्तै सवेरे-सवेरे निकलदा
हा।
२ जेस ले ओह मजदूरें कन्ने दिनै च इक पैसा देईये उनेंगी अपने
अंगूर दे बाग च भेजी ओड़ेया।
३ उस बेले ओस ने त्रीए घंटे दे करीब निकली गेया ते दिखेया के
होर लोकें गी बजार च बेकार खड़ोते दे हे।
४ ते उन्हें आखया; तुस बी अंगूर दे बाग च जाओ, ते जे किश बी
ठीक ऐ, मैं तुसें गी देगा। ते ओह अपने रस् ते चली गे।
५ फिरी छठे ते नौमीं घंटे दे कोल बाहर निकली गेया।
६ ते कोई ग्यारहवें बजे बाहर निकली गेया, ते दूए गी बेकार
खड़ोते दे पाया, ते उन्दे कन्ने आखया, " तुस सारा दिन बेकार कीं
खड़ोते दे ओ ?
७ उन उसी आखया, " क्योंकि किसे ने सानु किसे ने किट्ठा कित्ता।"
उन उन्दे कन्ने आखया, "तुस भी अंगूर दे बाग च जाओ; ते जे
किश ठीक ऐ, उसी मिलग।
८ शाम होईये अंगूर दे स्वामी ने अपने भंडारी गी आखया,
"मजदूरें गी सद्दो ते उनेंगी उंदा किराया देई ओड़ो।
९ जदुं ओह किसे ग्यारहवें बजे किट्ठे आए ते हर इक गी इक पैसा
मिलया।
१० लेकन जदुं पैले आए ते सोचेया के उनेंगी होर बी मिलदा; ते
उनेंगी बी हर इक गी इक पैसा मिलदा हा।
११ ते उसी मिलने दे बाद उने घरै दे मालिक दे खिलाफ
गुनगुनाया।
१२ ते आखया, " आखरी लोकें इक घंटे दा कम्म कित्ता, ते तू उन्हें
गी साढ़े बराबर करी ओड़ेया, जेड़े दिन दा बोझ ते गर्मी चुके दे हे।"
१३ लेकन उन उंदे च इक गी जवाब दित्ता, " दोस्त, मैं तुंदे कन्ने
कोई गलत नेईं करदा, के तू मेरे कन्ने इक पैसा बी नेई मनया?
१४ जेड़ा तेरा ऐ उसी लेई लै, ते चली जा, मैं इस आखरी गी देगा,
जिय्यां तुगी देगा।
१५ के मेरे अपने अपने कन्ने जेना चांहदा ओह करना उचित नेई
ऐ ? की तेरी अक्खीं बुरी ऐ, की के अऊं भला हां?
१६ इस चाल्ली आखरी पैह्ले ते पैह्ले आखरी होंगन।
१७ यीशु ने यरूशलेम च जांदे होई बारां चेलें गी रस्ते च अलग
करी ओड़ेया।
१८ दिखो, अस यरूशलेम च चढ़दे हां; ते मनुख दे पुत्तर गी प्रधान
याजकें ते शास्त्रियें दे सामने सौंपी दित्ता जाग, ते ओह उसी मौत
दी सजा देई देंगन।
१९ ते उसी गैर-यहूदियां दे हत्थ च सौंपी देग तां जे ओह् उसी
मजाक उड़ाई सकन, ते कोड़ा मारन ते क्रूस उप्पर चढ़ा सकन;
२० उस बेले जबदी दे बच्चें दी मां अपने पुत्तरें कन्ने उदे कोल आई
ते उदी आराधना करदी ते उदे कोला किश गल्ल मंगदी ही।
२१ उन उसी आखया, " तू के चाह्न्दे हो ? उन उसी आख्या, " मेरे
दो पुत्तर इक तेरे दाएं पासे ते दुआ बाएं पासे तेरे राज च बैठने दी
अनुमति दे।"
२२ लेकन यीशु ने उत्तर दिता, " तुस नेई जानदे के तुस के मंगदे
ओ।" के तुस उस प्याले गी पीने च समर्थ ओ जेड़ा मैं पीना ऐ, ते
जिस बपतिस्मा कन्ने मैं बपतिस्मा लेता ऐ, उदे कन्ने बपतिस्मा लेई
सकदे ओ? उन उसी आखया, " अस समर्थ हां।"
२३ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस मेरे प्याले दा पीनगे, ते उस
बपतिस्मा कन्ने बपतिस्मा लैगे जिस कन्ने मैं बपतिस्मा लेता ऐ; उनें
गी दित्ता गेदा ऐ, जिंदे आस् ते मेरे पिता ने तैयार कीता ऐ।
२४ दसों ने ए गल्ल सुनी ते दोने भ्राएं उप्पर गुस्से च पेई गे।
२५ लेकन यीशु ने उन्हें गी अपने कोल सद्दियै आखया, " तुस
जानदे ओ के गैर-यहूदी दे सरदार उंदे उप्पर राज करदे न, ते
महान उंदे उप्पर अधिकार रखदे न।
२६ लेकन तुंदे च इय्यां नेईं होग, लेकन जेड़ा तुंदे च बड्डा होना
चांहदा ऐ, ओह तुंदा सेवक बनी जा।
२७ ते जेड़ा तुंदे च प्रधान बनना चांहदा ऐ, ओह तुंदा सेवक बनो।
२८ जिय्यां मनुख दा पुत्तर सेवा करने आस् ते नेईं, लेकन सेवा
करने ते मते सारें दे बदले च अपना जान देने आस् ते आया हा।
२९ जदुं ओह यरीहो थवां जांदे हे, तां इक बड्डी भीड़ उदे पिच्छे
चली पेई।
३० ते दिखो, रस्ते दे कंडे बैठे दे दो अन्धे यीशु दे गुजरने दा सुनेया
ते चिल्लाया, " हे प्रभु, हे दाऊद दे पुत्तर, साड़े उप्पर दया कर।"
३१ ते भीड़ ने उन्हें डांटया किउंकि ओह चुप रहन, लेकन ओह
होर बी चिल्लांदे रेह, " हे प्रभु, हे दाऊद दे पुत्तर, साड़े उप्पर दया
कर।"
३२ यीशु खड़ोईये उन्हें बुलाया ते आखया, " तुस के चाहंदे हो कि
मैं तुंदे कन्ने करां ?
३३ उन उसी आखया, " प्रभु, साडी अक्खां खुली जाओ।"

३४ इस आस् ते यीशु ने उंदे उप् पर दया करी लेत्ता, ते उंदी अक्
खियें गी छुई लेत्ता, ते तुरत उंदी अक्खीं गी दिक् खेया ते ओह़ उदे
पिच्छे चली पे।

अध्याय 21 दा

१ जदुं ओह यरूशलेम दे नेड़े आए ते जैतून दे पहाड़ उप्पर
बेतफागे च पुज्जे, ते यीशु ने दो चेले भेजे।
२ उन्हें गी आखया, " अपने सामने दे ग्रां च जाओ, ते तुगी फौरन
इक गधा बन्नी दी मिलग, ते उदे कन्ने इक बछड़ा बन्नी मिलग।
३ जे कोई तुहानू कुछ कहंदा है, ते तुस आखगे, "प्रभु गी उंदी
लोड़ ऐ; ते फौरन उनेंगी भेजी देग।
४ ए सब किश इस आस्ते कित्ता गेया कि जेड़ा भविष्यवक्ता ने
आखया हा।
५ तुस सियोन दी कुड़ी गी दस्सो, "देखो, तेरा राजा नम्र ते गधे
उप्पर बैठे दा ते गधे दा बछड़ा बछड़ा तेरे कोल आवै करदा ऐ।
६ चेले जाइए यीशु दे हुक्म दे मताबक किता।
७ ते गधे ते बछड़े गी लेई आए, ते उंदे उप्पर कपड़े पाई लेंदे हे, ते
उने उसी उप्पर बैठाया।
८ ते बड़ी बड्डी भीड़ ने अपने कपड़े रस्ते च फैलाए; दूएं ने बूह़टे
दी शाखाएं गी कट्टियै रस्ते च फूकी दित्ता।
९ ते अग्गे जाइए ते पिच्छै चली दी भीड़ चिल्लांदे होई आखदे हे,
" दाऊद दे पुत्तर गी होसाना। होसन्ना उच्चतम में।
१० जदुं ओह यरूशलेम च आया, ते सारे शैहर चकित होई गे, ते
आखया, " ए कुन ऐ ?
११ उन भीड़ ने आख्या, " ए गलील दे नासरत दा भविष्यवक्ता
यीशु ऐ।"
१२ यीशु परमात्मा दे मन्दिर च जाइयै मन्दिर च बेचने आह्ले ते
खरीदने आह्ले सारें गी बाहर कड्डी दित्ता, ते पैसे बदलने आह्लें दी
मेजें ते कबूतर बेचने आह्लें दी बैठे गी उखाड़ी दित्ता।
१३ ते उन्हें आखया, " लिखे दा ऐ, "मेरे घर प्रार्थना दा घर आखया
जाग; लेकन तुसें उसी चोरें दा मांद बनाई दित्ता ऐ।
१४ ते अन्धे ते लंगड़े मन्दिर च उदे कोल आए; ते उनेंगी चंगा
कित्ता।
१५ जदुं प्रधान याजक ते शास्त्रियें उदे कम् में दे अद्‌भुत कम्में गी
दिक् खेया ते मंदर च बच् चें पुकारदे ग् लांदे ह़न, " दाऊद दे
पुत्तर गी होसाना; ओह़ बड़ा गै नाराज हे,
१६ ते उदे कन्ने आखया, " के तुस सुन्दे ओ के ए के बोलदे न ?
यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " हां; क्या तुस्सां कदे पढ़ेया, "बच्चे ते
दुद्ध दे बच्चें दे मुंह च तू स्तुति सिद्ध कित्ती ऐ?"
१७ ओह उन्हें गी छोडी शैहर चों बेथानी चली गेया; ते ओह़ उत्थें
गै रुकी गेया।
१८ सवेरे जदुं ओह़ नगर च बापस आया, तां उसी भूख लगी पेई।
१९ ते रस्ते च इक अंजीर दा बूह़टा दिखियै उदे कोल आया, ते
उदे उप्पर सिर्फ पत्तें दे सिवा होर किश नेई लब्भा, ते उसी
आखया, " अब तेरे उप्पर हमेशा लेई कोई फल नेई उगना।" ते
फिलहाल अंजीर दा पेड़ मुरझा गया।
२० चेले इस गल्ल गी दिखियै अचंभित होई गे ते आखया, " अंजीर
दा पेड़ किन्नी जल्दी सुक्की जंदा ऐ!
२१ यीशु ने उन्हें गी उत्तर दिता, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं,
जेकर तुंदे कोल विश्वास ऐ ते शक नेईं ऐ, तां तुस सिर्फ अंजीर दे
पेड़ कन्ने कीते गेदे कम्में कन्ने गै नेईं करगे, बल्के जेकर तुस इस
पहाड़ गी आखगे, "तुस दूर होई जाओ।" , ते तू समुंदरे च सुट्टी
दित्ता जा; हो जावेगा।
२२ ते जे किश बी तुस विश्वास करदे होई प्रार्थना च मंगगे, ओह
सब तुसेंगी मिलग।
२३ जदुं ओह मंदर च आया, तां प्रधान याजक ते जनता दे बुजुर्ग
उदे कोल आईये पुछया, " तू ए गल्ल किस अधिकार कन्ने करदा
ऐ ? ते तुगी ए अधिकार कुन दित्ता ?
२४ यीशु ने उन्हें गी उत्तर दिता, " मैं भी तुंदे कोला इक गल्ल
पुछना ऐ, जे अगर तुस मिगी दस्सो, ते मैं भी तुसें गी दस्सी देगा के
मैं किस अधिकार कन्ने ए कम्म करदा हां।
२५ यूहन्ना दा बपतिस्मा कित्थे आया? सुर्ग थमां, जां मनुखें थमां? ते
उने अपने आप कन्ने तर्क कित्ता, " जे अस आखगे, "सुर्ग थमां;
ओह साह्‌डे कन्ने आखग, "तुसें उदे उप्पर कीं विश्वास नेई किता ?
२६ लेकन जे अस आखचे, "मनुखें दा; अस लोकें कोला डरदे आं;
की वे सारे यूहन्ना गी भविष्यवक्ता दे रूप च मनदे न।
२७ उने यीशु गी उत्तर दिता, " अस नेई दस्सी सकने आं।" उन
उन्दे कन्ने आखया, " ते मैं तुसें गी नेई दसना के अऊं किस
अधिकार कन्ने ए कम्म करदा हां।"
२८ लेकन तोहे की सोचदे हो ? इक मनुख दे दो पुत्तर हे; ते पैले दे
कोल आईये आखया, " पुत्तर, आज मेरे अंगूर दे बाग च कम्म
चली जाओ।"
२९ ओस ने जवाब दित्ता, "मैं नेई चांहदा, लेकन बाद च ओह
पछतावे ते चली गेया।"
३० ते दूजे दे कोल आ के इय्यां गै आखया। ओस ने जवाब दित्ता,
" अऊं जान्दा हां, साहब;
३१ उंदे दोने च कुस ने अपने पिता दी मर्जी कीती? ओह उसी
बोलदे हे, " पैहला।" यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं तुसें गी सच्च
आखना ऐं के कर लेने आले ते वेश्या तुंदे कोला पैहले परमात्मा दे
राज च जांदे न।
३२ की वे यूहन्ना धर्म दे रस्ते च तुंदे कोल आया हा, लेकन तुस उदे
उप्पर विश्वास नेई किता, लेकन करदाता ते वेश्याएं उदे उप्पर
विश्वास किता;
३३ इक होर दृष्टांत सुनो: इक घरै दे मालिक ने अंगूर दा बाग
लाया ते चारों पासे ढाल लाया, ते उस च दाख दा बूह़टे खोदया ते
बुर्ज बनाया ते किसानें गी देई दित्ता ते दूर दे मुल्ख च चली गेआ।
३४ जदुं फल दा समां नेड़े आया, तां उने अपने नौकरें गी किसानें
दे कोल भेजी दित्ता तां जे ओस दे फल पा सकन।
३५ करसानें उदे नौकरें गी लेईये इक गी मारया, ते दुए गी मारी
दित्ता ते दुए गी पत्थर मारी दित्ता।
३६ फिरी ओस ने पैले कोलां ज्यादा दास भेजे;
३७ लेकन आखरी च ओस ने अपने पुत्तर गी उंदे कोल भेजेया,
" ओह मेरे पुत्तर दा आदर करंगन।"
३८ लेकन किसानें उस पुत्तर गी दिखिये आपस च आखया, " ए
वारिस ऐ; आओ, अस उसी मारी लैचे, ते उदी विरासत गी
हथियाई लैचे।
३९ उने उसी पकड़िये अंगूर दे बाग़ चों कड्डी ओड़ेया ते मारी
ओड़ेया।
४० जदुं दाख दी बाग़ दा स्वामी औग ते उन किसानें कन्ने के
करग ?
४१ उन उसी आखया, " ओह उन दुष्टें गी बुरी चाल्ली नष्ट करी देग,
ते अपने दाख दी बाग गी दुए किसानें गी देग, जेड़े उसी अपने
समें उप्पर फल देग।

४२ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुसें कदें पवित्रशास्त्र च नेईं
पढ़ेया, "जिस पत्थर गी बनाकारें नकार दित्ता हा, ओह कोने दा
सिर बनी गेदा ऐ।
४३ इस आस् ते मैं तुसें गी आखना ऐ के परमात्मा दा राज तुंदे
कोला हटी जाग ते उदे फल पैदा करने आली जाति गी दित्ता
जाग।
४४ जेड़ा इस पत्थर उप्पर डिग्गग, ओह टूटी जाग, लेकन जिस
उप्पर ए डिग्गग, ओह उसी पीसिये चूर्ण करी देग।
४५ जदुं प्रधान याजक ते फरीसियें उदे दृष्टान्त सुनी लेया, ते उनेंगी
एह़ पता लगया के ओह़ उंदे बारे च गै ग् लांदा ऐ।
४६ लेकन जदुं ओह उदे उप्पर हत्थ पाना चाहंदे हे, तां ओह भीड़
कोला डरदे हे, क्योंकि ओह उसी भविष्यवक्ता समझदे हे।

अध्याय 22 दा

१ यीशु ने उन्दे कन्ने फिरी दृष्टान्तें कन्ने बोलया ते आखया।
२ स्वर्ग दा राज किसे राजा दे समान ऐ, जिसने अपने पुत्तर आस्ते
ब्याह कित्ता।
३ ते अपने दासें गी ब्याह च सद्दे गेदे लोकें गी सद्दने आस्ते भेजेया;
४ उन फिरी होर नौकरें गी भेजेया ते आखया, " जिन्हें गी सद्दे गेदे
न, उन्हें गी दस्सो, दिखो, मैं अपना खाना तैयार करी लेया ऐ।
५ लेकन ओह इस गल्लै गी हल्के करी लेंदे होई इक अपने खेतर
च, ते दुआ अपने बपार च चली गे।
६ ते बचे दे लोक उदे दासें गी पकड़ी लेता ते उंदे कन्ने बेईमानी
कन्ने विनती करदे होई उनेंगी मारी ओड़ेया।
७ लेकन राजा गी ए गल्ल सुनियै गुस्से च आई गेया, ते उने अपनी
फौज भेजी ते उनें कल्तियें गी नष्ट करी ओड़ेया ते उंदे शैहर गी
जला दित्ता।
८ उस बेले अपने दासें गी आखया, " ब्याह तैयार ऐ, लेकन जेड़े
सद्दे गेदे हे, ओह योग्य नेईं हे।
९ इसे आस्ते तुस राजमार्गें उप्पर जाओ, ते जिन्ना तुसें गी मिलग,
उन्ना गै ब्याह आस्ते बोली ओड़ो।
१० तां ओह नौकरें राजमार्गें उप्पर निकली गे, ते जिन्ना गी मिलेया,
उन्ना गै बुरे ते भलेआं गी इकट्ठा करी लेता।
११ जदुं राजा मेहमानें गी दिक् खने आस् ते अंदर आया, ते उत्थें
इक मानू गी दिक् खेया, जेका ब्याह़ दा कपड़ा नेईं लाया हा।
१२ उन उदे कन्ने आखया, " दोस्त, ब्याह दा कपड़ा नेईं लेइयै इत्थै
किय् यां आया ? ते ओह़ बेजुबान होई गेया।
१३ राजा ने नौकरें गी आखया, " उदे हत्थ ते पैर बन्नी लैओ ते उसी
लेई जाओ ते बाहरले न्हेरे च सुट्टी ओड़ो। उथे रोना ते दांत चीरना
होग।
१४ की वे मते सारे बोले गेदे न, लेकन थोड़े चुने गेदे न।
१५ फिरी फरीसियें चली गे ते उसी किय् यां उदी गल् लें च फसाई
सकन।
१६ उने हेरोदेस दे कन्ने अपने चेले गी भेजेया, " गुरु, अस जानने
आं के तू सच्चे ओ, ते परमात्मा दा रस्ता सच्चाई कन्ने सिखांदे ओ,
ते तू किसे दी परवाह नेईं करदे;
१७ तां साह्डे गी दस्सो, तू के सोचे दा ऐ? क्या कैसर गी कर देना
उचित ऐ जां नेईं ?
१८ लेकन यीशु ने उंदी दुष्टता गी समझी लेता ते आखया, " हे
पाखंडी, तुस मिगी की परखदे ओ ?
१९ कर दे पैसे मिगी दस्सो। ते उदे कोल इक पैसा लेई आए।
२० उन उन्दे कन्ने आखया, " ए मूर्ति ते उपर किस दी ऐ ?
२१ उने उसी आखया, " कैसर दा।" उस बेले उन उन्दे कन्ने
आखया, " कैसर दी चीजां कैसर गी देई ओड़ो; ते परमेसरे गी
जेकी चीजां परमेसरे दी ह़न।
२२ ए गल्ल सुनियै ओह अचंभित होईये उसी छड्डी गे ते चली गे।
२३ उस्सै दिन सदुकी लोक उदे कोल आई गे, जेड़े बोलदे न, जिंदे
च जिंदा होना नेईं ऐ।
२४ " गुरू जी, मूसा ने आख्या, "जे मनुख मरी जा, ते कोई संतान
नेईं होन, ते ओस दा भ्रा अपनी घरेआली कन्ने ब्याह करी लैग ते
अपने भ्राऽ गी बीज पैदा करी देग।"
२५ साढ़े कन्ने सत्त भैन हे, ते पैहला ने इक घरेआली कन्ने ब्याह
करी लेया, ते मरी गेदा हा, ते कोई संतान नेईं होने दे कारण
अपनी घरेआली गी अपने भ्राऽ कोल छोड़ी दित्ता।
२६ उय्यां गै दुआ ते त्रीया सतमें तकर।
२७ आखरी च ओह जनानी बी मरी गेई।
२८ इस आस् ते जी उठने च ओह सत्तें च कुस दी पत्नी होग ?
कीजे उंदे सारें च उसी हा।
२९ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस शास्त्र ते ना परमात्मा दी
शक्ति गी जानदे होई गलती करदे ओ।
३० कीहके जिंदा होने च ओह ना ब्याह करन ते ना ब्याह करन,
लेकन सुर्ग च परमात्मा दे सुर्गदूतें दे समान होंदे न।
३१ लेकन मुड़दें दे जी उठने दे बारे च के तुसें परमात्मा दे द्वारा
तुंदे कन्ने आखया हा।
३२ मैं अब्राहम दा परमात्मा, इसहाक दा परमात्मा, ते याकूब दा
परमात्मा हां? परमात्मा मरे दे परमात्मा नेईं, पर जिंदे दा परमात्मा
ऐ।
३३ जदुं भीड़ इस गल्ल गी सुनियै उदी शिक्षा उप्पर हैरान होई गे।
३४ लेकन जदुं फरीसियें सुनी लेया के उन सदुकीएं गी चुप
कराया ऐ, तां ओह इकट्ठे होई गे।
३५ उन्दे च इक वकिल ने उसी परखदे होई इक सवाल पुछया।
३६ गुरु, व्यवस्था च कुन बड्डा हुक्म ऐ ?
३७ यीशु ने उसी आखया, " तू अपने प्रभु परमात्मा कन्ने अपने
सारे दिल कन्ने, अपने सारे प्राण कन्ने ते अपने सारे मन कन्ने प्यार
करो।
३८ ए पैहला ते बड़ा आज्ञा ऐ।
३९ दूआ उदे समान ऐ, "तू अपने पड़ोसी कन्ने अपने आप कन्ने
प्यार करो।"
४० इनें दो आज्ञाएं उप्पर सारी व्यवस्था ते भविष्यवक्ता लटकदे
न।
४१ जदुं फरीसियें कट्ठे हे, तां यीशु ने उंदे शा पुच् छेया।
४२ ते आखया, " तुस मसीह दे बारे च के सोचदे ओ ? किस दा
पुत्तर ऐ? उन उसी आखया, " दाऊद दा पुत्तर।"
४३ उन उन्हें आखया, " दाऊद आत्मा कन्ने उसी प्रभु किय्यां
आखदा ऐ।
४४ प्रभु ने मेरे प्रभु गी आखया, " तू मेरे सज्जे पास्से बैठो, जद
तकर मैं तेरे दुश्मनें गी तेरा पैरें दा ठिकाना नेईं बनाना?
४५ जे दाऊद उसी प्रभु आखदा ऐ, ते ओह उदा पुत्तर किय्यां ऐ?
४६ ते कोई उसी इक गल्ल दा जवाब नेई देई सकदा हा ते ना गै
कुसै गी उस दिन कोलां होर सवाल पुच्छने दी हिम्मत होई गेई।

अध्याय 23 दा

१ उस बेले यीशु ने भीड़ ते अपने चेले कन्ने गल्ल कीती।
२ ते आखया, " शास्त्री ते फरीसी मूसा दे आसन उप्पर बैठे दे न।

३ इसे आस्ते जे किश ओह तुसें गी आज्ञा देंदे न, ओह सब पालन करो ते पूरा करो; लेकन तुस उंदे कम्में दे मताबक नेई करो;
४ कीहके ओह भारी बोझ ते ज़ोरदार बोझ गी बन्नी लैंदे न ते मनुखें दे कंधें उप्पर सुट्टदे न; पर ओह़ अपने आप गी इक उंगली कन् ने नेई हिलांदे।
५ लेकन उंदे सारे कम्म मनुखें दे दिखने आस्ते करदे न, ते अपने कपड़े दे सिरे गी चौड़ा करदे न।
६ ते भोजें च उप्परले कमरें ते आराधनालयें च प्रधान आसनें कन्ने प्रेम करो।
७ ते बजारें च नमस्ते ते मनुखें गी रब्बी, रब्बी आखदे न।
८ लेकन तोहे रब्बी ना आखे, की वे तुन्दा गुरु इक गै ऐ, मसीह; ते तुस सारे भ्राऽ ओ।
९ ते धरती उप्पर किसे गी बी अपना पिता नेईं आखो, कीजे तुंदा पिता इक गै ऐ, जेड़ा सुर्ग च ऐ।
१० ते तोहे मालिक ना आखया जाओ, क्योंकि तुन्दा गुरु इक ऐ, मसीह।
११ लेकन तुन्दे च जेड़ा बड्डा ऐ, ओह तुंदा सेवक बनग।
१२ जेड़ा अपने आप गी उच्चा करदा ऐ, ओह नीच होई जाग; ते जेड़ा अपने आप गी नम्र करग, ओह उच्चा होई जाग।
१३ लेकन हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस सुर्ग दे राज गी मनुखें दे खलाफ बंद करी ओड़दे ओ, की के तुस ना अपने आप च जांदे ओ ते ना गै अंदर जाने आलें गी जाने देंदे ओ।
१४ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस विधवाएं दे घरें गी खांदे ओ, ते दिखावा करने आस्ते लम्मी प्रार्थना करदे ओ;
१५ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस इक गी धर्मांतरित करने आस् ते समुंदरे ते ज़मीन गी चक्कर लांदे ओ, ते जदुं ओह़ बनी जंदा ऐ, तां तुस उसी अपने शा दो गुणा नरक दा संतान बनांदे ओ।
१६ हे अन्धे मार्गदर्शक, जेड़े आखदे न, "जे कोई मंदर दी कसम खांदा ऐ, ओह किश नेई ऐ; लेकन जेड़ा मंदर दे सोने दी कसम खांदा ऐ, ओह ऋणी ऐ!
१७ हे बेवकूफ ते अन्धे, कीहके सोना ते सोने गी पवित्र करने आला मंदिर केहड़ा बड्डा ऐ?
१८ ते "जो कोई वेदी दी कसम खांदा ऐ, ओह किश नेई ऐ; लेकन जेड़ा कोई उस दे दान दी कसम खांदा ऐ, ओह दोषी ऐ।
१९ हे बेवकूफ ते अन्धे, कीह के वरदान गी पवित्र करने आली वेदी किन्ना बड्डा ऐ?
२० इसे आस्ते जेड़ा वेदी दी कसम खांदा ऐ, ओह ओस ते ओदे सारे चीजें दी कसम खांदा ऐ।
२१ जेड़ा मंदर दी कसम खांदा ऐ, ओह ओस ते उस च रौहने आले दी कसम खांदा ऐ।
२२ जेड़ा सुर्ग दी कसम खांदा ऐ, ओह परमात्मा दे सिंहासन ते उस उप्पर बैठे दे दी कसम खांदा ऐ।
२३ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस पुदीने, सौंफ ते जीरे दा दसवां हिस्सा देंदे ओ, ते व्यवस्था, न्याय, दया ते विश्वास दे ज़ोरदार गल्लें गी छड्डी ओड़दे ओ।
२४ हे अन्ने मार्गदर्शक, जेड़े चीर गी चीरदे ओ ते ऊंट गी निगलदे न।
२५ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस प्याले ते थाली दे बाह़ले हिस्से गी साफ करदे ओ, लेकन अंदर लूटपाट ते अतिरेक कन्नै भरोचे दे न।
२६ हे अंधा फरीसी, पैले कटोरे ते थाली दे अंदर दी चीजें गी साफ करो, तां जे उंदे बाह़ले पास्से बी साफ होन।
२७ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस सफेद कबरें दे समान ओ, जेड़े बाहरले च सुन्दर दिखदे न, लेकन अंदर मरे दे मनुखें दी हड्डियां ते सारी अशुद्धता कन्ने भरोचे दे न।
२८ इय् यां गै तुस मनुखें गी बाह़रले रूप च ध़रमी दिखदे ओ, लेकन अंदर तुस पाखंड ते अधर्म कन् ने भ़रोचे दे ओ।
२९ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! कीहके तुस नबियें दी कबरें गी बनांदे ओ, ते धर्मी लोकें दी कब्र गी सजांदे ओ।
३० ते आखो, " जे अस अपने पुरखें दे दिनें च रौंह़दे तां अस उंदे कन्ने भविष्यवक्तें दे खून च हिस्सा नेई लैंदे।
३१ इस आस् ते तुस अपने आप गी गवाह बनो, के तुस उनें नबियें गी मारने आलें दे संतान ओ।
३२ तां तुस अपने पुरखें दा नाप भरो।
३३ हे नाग, हे सांपें दी पीढ़ी, नरक दे दण्ड कोला किय् यां बची सकदे ओ ?
३४ इस आस् ते दिखो, मैं तुंदे कश नबी, ज्ञानी ते शास्त्री भेजना ऐं; ते उंदे चा किश गी तुस अपने आराधनालयें च कोड़ा मारगे ते उनेंगी शैहर-शहर सताओ।
३५ तां जे धर्मी हाबिल दे खून थमां लेइयै बराकिया दे पुत्तर जकरयाह दे खून तकर, जिसी तुसें मंदर ते वेदी दे बिच्च मारी दित्ता हा, धरती उप्पर बहाया गेदा सारा धर्मी खून तुंदे उप्पर आई जा।
३६ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, ए सारी गल्लां इस पीढ़ी उप्पर औंगन।
३७ हे यरूशलेम, यरूशलेम, हे जेड़ा भविष्यवक्ताएं गी मारी ओड़दा ऐ ते तुंदे कोल भेजे गेदे लोकें गी पत्थर मारदा ऐ, मैं किन्नी बार तुंदे बच्चें गी इकट्ठा करना चांह़दा हा, जिय्यां मुर्गी अपने कुर्गें गी अपने पंखें दे हेठ कट्ठी करदी ऐ, ते तुस नेई चांदे!
३८ दिखो, तेरा घर तुन्दे लेई उजाड़ होई गेदा ऐ।
३९ की वे मैं तुसें गी आखना ऐं के तुस मिगी उसलै तकर नेई दिखगे, जदूं तकर तुस नेई आखगे, "धन्य ऐ जेड़ा प्रभु दे नां कन्ने औंदा ऐ।"

अध्याय 24 दा

१ यीशु मन्दिर चली गेया, ते ओस दे चेले ओस दे कोल मन्दिर दी इमारतें गी दस्सन आए।
२ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस ए सारी गल्लां नेई दिखदे ? मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, इत्थे इक पत्थर दूए उप्पर नेईं बची जाग, जेह़ड़ा नेईं सुट्टेआ जा।
३ जदुं ओह जैतून दे पहाड़ उप्पर बैठेया, ते चेले उंदे कोल इकले च आए ते पुच् छेया, " सानु दस्सो, ए कदूं होंगन ? ते तेरे आने ते संसार दे अंत दा केह निशानी होग ?
४ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " सावधान रहो कि कोई तुहानू धोखा नेईं दे।"
५ कीहके मते सारे मेरे नां कन्ने आओगे, "मैं मसीह हां; ते मते सारें गी धोखा देग।
६ ते लड़ाइयां ते लड़ाइयां दी अफवाहें दी गल्ल सुनी लैगे, ते दिखो कि तुस घबराई नेईं जाओ;
७ कीहके राष्ट्र जाति दे खिलाफ उठग, ते राज्य राज्य दे खिलाफ उठी जाह़ग;

८इह सारे दुखां दी शुरुआत हन।
९ उस बेले ओह तुसें गी दुखी होने आस्ते सौंपी देंगन, ते तुसें गी मारी देंगन, ते मेरे नां दे कारण तुसें सारें जातिएं कन्ने नफरत कीती जाग।
१० ते उस बेले मते सारे त्रुट्टी जांगन, ते इक दुए कन्ने धोखा करंगन, ते इक दुए कन्ने नफरत करंगन।
११ ते मते सारे झूठे भविष्यवक्ता उठनगे, ते मते सारें गी धोखा देंगन।
१२ ते अधर्म दी भरमार होने दे कारण मते सारें दा प्रेम ठंडे होई जाग।
१३ लेकन जेड़ा अन्त तकर टिकग, ओह उद्धार पाग।
१४ ते राज्य दा ए सुसमाचार सारे जातियें गी गवाही दे रूप च सारे संसार च प्रचार कीता जाग। ते उस बेले अंत औग।
१५ ते जदुं तुस उजाड़ दी घृणित गल्ल, जिसी दानिय्येल भविष्यवक्ता ने आखेया हा, पबित्तर स्थान च खड़ोते दे दिखगे।
१६ फिरी यहूदिया दे लोक प्हाड़ें च भागन।
१७ जेड़ा घर दे चोटी उप्पर ऐ, ओह अपने घरै च कोई बी चीज कड्डुने आस्तै नेईं उतरे।
१८ ते जेड़ा खेतर च ऐ, ओह अपने कपड़े लेईये वापस नेईं लौटी जा।
१९ ते उनें दिनें च गर्भवती ते दुद्ध देने आलें उप्पर हाय !
२० लेकन प्रार्थना करो के तुन्दा पलायन जाड़े च ते ना सब्त दे दिन नेईं होऐ।
२१ की वे उस वेले बड़ा संकट होग, जेड़ा संसार दे शुरू थमां लेइयै अज्ज तकर नेईं आया हा, ते कदें बी नेईं होग।
२२ जदुं ओह दिनें गी घट्ट नेईं होई जंदा, तां कोई बी मसले दा उद्धार नेईं होना ऐ, लेकन चुनेदे लोकें दे आस् ते ओह दिन बी छोटे होई जाङन।
२३ ते जेकर कोई तुसें गी आखग, "दिखो, इत्थै मसीह ऐ जां उथे ऐ; इस पर विश्वास ना करो।
२४ की वे झूठे मसीह ते झूठे भविष्यवक्ता पैदा होंगन ते बड़े चमत्कार ते चमत्कार करनगे; इय् यां के जेकर होई सकदा तां ओह चुने गेदे लोकें गी गै धोखा देई ओड़न।
२५ दिखो, मैं तुसें गी पैह्लें गै दस्सी दित्ता हा।
२६ इसे आस्ते जे ओह तुंदे कन्ने आखन, " दिखो, ओह रेगिस्तान च ऐ; बाहर नेईं जाओ, दिखो, ओह गुप्त कक्षें च ऐ; इस पर विश्वास ना करो।
२७ कीहके जिय्यां पूरब कोलां बिजली निकलदी ऐ ते पश्चिम तकर चमकदी ऐ; मनुख दे पुत्तर दा आना बी इय्यां गै होग।
२८ की वे जित्थे लाश होवे, उथे चील इकट्ठे हो जांगन।
२९ उनें दिनें दे मुसीबत दे तुरंत बाद सूरज न्हेरा होई जाग, ते चंद्रमा उसी रोशन नेईं देग, ते तारे सुर्ग थमां डिग्गी जांगन, ते आकाश दी शक्तियां हिल जांगन।
३० ते उस बेले मनुख दे पुत्तर दा निशान सुर्ग च प्रगट होग, ते उस बेले धरती दे सारे गोत्र शोक करंगन, ते मनुख दे पुत्तर गी स्वर्ग दे बादलें च शक्ति ते बड़ी महिमा कन्ने औंदे दिक्खन।
३१ ते ओह अपने सुर्गदूतें गी तुरही दी बड़ी आवाज़ कन्ने भेजग, ते ओह अपने चुने गेदे लोकें गी चार हवाएं थमां, सुर्ग दे इक छोर थमां दुए छोर तकर इकट्ठा करंगन।
३२ अंजीर दे पेड़ दा इक दृष्टांत सिखो; जदुं उंदी शाखा अजे बी कोमल होई जंदी ऐ ते पत्ते निकलदी ऐ, तां तुस जानदे ओ के गर्मी नेड़े ऐ।
३३ उय्यां गै तोहे जदुं ए सारी गल्लां दिखगे, ते जान लओ के ए दरवाजे दे नेड़े ऐ।
३४ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर ए सारी गल्लां पूरी नेईं होई जांगन, तदूं तकर ए पीढ़ी नेई बीती जाह्ग।
३५ आकाश ते धरती बीती जांगन, लेकन मेरे वचन ना खत्म होंगन।
३६ लेकन उस दिन ते घड़ी दे बारे च कोई नेईं जानदा, ना सुर्ग दे सुर्गदूत, सिवाय सिर्फ मेरे पिता गी।
३७ लेकन जिय्यां नूह दे दिन हे, उय्यां गै मनुख दे पुत्तर दा आना बी होग।
३८ क्योंकि जलप्रलय कोला पैहले दे दिनें च ओह खांदे-पींदे, ब्याह करदे ते ब्याह करदे हे, उस दिन तकर जिस दिन नूह जहाज च दाखल होई गेआ।
३९ जदुं तकर जल-प्रलय आई गेई ते उनेंगी सारें गी नेईं लेई गेया; मनुख दे पुत्तर दा आना बी इय्यां गै होग।
४० फिरी दो खेतर च होंगन; इक गी लेई जाह्ग ते दूआ छोड़ी दित्ता जाग।
४१ दो जनानियां चक्की च पीसने होंगन; इक गी लेई जाह्ग ते दूआ छोड़ी दित्ता जाग।
४२ इस आस् ते जागत रवो, की वे तुस नेईं जानदे के तुंदा प्रभु किस समें औना ऐ।
४३ लेकन ए जान लओ कि जे घर दे मालिक गी पता होंदा कि चोर किस घड़ी औग, तां ओह जागदा रेहंदा ते अपने घर गी तोड़ने नेईं देंदा।
४४ इस आस् ते तुस बी तैयार रवो, की वे मनुख दा पुत्तर जिस समें तुस नेईं सोचदे ओ।
४५ फिरी इक वफादार ते ज्ञानी दास कौन ऐ, जिसी अपने स्वामी ने अपने घरें उप्पर शासक बनाई लेदा ऐ, तां जे उनेंगी ठीक समें उप्पर खाना देई सकै?
४६ धन्य ऐ ओह दास, जेड़ा ओस दा स्वामी औंदे गै ऐसा करदे पाग।
४७ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ के ओह उसी अपनी सारी सम्पत्ति उप्पर सरदार बनाग।
४८ लेकन जेकर ओह दुष्ट दास अपने मन च आखग, "मेरा प्रभु अपने आने च देरी करदा ऐ;
४९ ते अपने साथी दासें गी मारना शुरू करी देग, ते नशे च खाने-पीने लगी देग;
५० उस दास दा स्वामी उस दिन औग, जिस दिन ओह उसी नेईं दिखदा, ते उस घड़ी च जिसगी उसी पता नेईं होग।
५१ ते उसी टुट्टी देग ते पाखंडियें कन्ने अपना हिस्सा देई देग;

अध्याय 25 दा

१ उस बेले सुर्ग दे राज दी तुलना दस कुंवारी दे नाल कीती जावेगी, जिन्हां ने अपने दीया लै के दुल्हन नाल मिलन लई निकली।
२ उन्दे च पंज ज्ञानी ते पंज मूर्ख हे।
३ बेवकूफ ने अपने दीये लेई गे, ते अपने कन्ने तेल नेईं लेई गे।
४ लेकन ज्ञानी अपने दीये कन्ने अपने बर्तनें च तेल लेई लेंदे हे।
५जदूं दूल्हा देर होया, ते सारे नींद ते सुत्ती गे।
६ आधी रात गी चिल्लाया, " दिखो, दुल्हन आवै करदा ऐ; तुस उदे कन्ने मिलने आस्ते निकलो।
७ उस बेले ओह सारी कुंवारी उठ के अपने दीये गी छंटनी कीती।

८ मूर्खें ज्ञानी गी आखया, "अपना तेल साह्डे गी देओ; की वे साड़े
दीया बुझी गेदे न।
९ लेकन ज्ञानी ने जवाब दित्ता, " ऐसा नेईं; तां जे साढ़े ते तुंदे आस्तै
मता किश नेई होई जा, लेकन तुस बेचने आह्लें कोल जाइयै अपने
आस्तै खरीदी लैओ।
१० जदुं ओह खरीदने जांदे हे, ते दुल्हन आया; ते जेके तैयार हे,
उदे कन्ने ब्याह च चली गे;
११ बाद च दूई कुंवारी बी आई ते बोलन लगी, "प्रभु, प्रभु, साड़े
आस्ते खोलो।"
१२ लेकन उन ने जवाब दित्ता, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, मैं तुसें
गी नेई जानना।"
१३ इस आस् ते जागत रवो, की वे मनुख दे पुत्तर दे आने दा दिन
ते ना गै ओह घड़ी तुसें गी पता ऐ।
१४ कीहके सुर्ग दा राज उस मनुख दे समान ऐ जेड़ा दूर दे मुल्ख
च जाइयै अपने दासें गी बुलाया ते उनेंगी अपनी संपत्ति सौंपी
दित्ती।
१५ ते इक गी पंज ताला, दूए गी दो ते दुए गी इक ताला दित्ता। हर
इक मनुख गी अपनी क्षमता दे मताबक; ते सीधे गै अपना सफर
करी लेआ।
१६ उस बेले जेस ने पंज ताला पाई लेया हा, ओस ने जाइयै उदे
कन्ने बपारी किता, ते उन्हें गी होर पंज ताला बनाया।
१७ ते जेसे गी दो मिले, उसी दो होर बी मिले।
१८ लेकन जेस ने इक पाया हा, ओ जाइयै धरती च खोदया ते
अपने मालिक दे पैसे छुपाया।
१९ मते समें बाद उन दासें दा स्वामी आ के उंदे कन्ने हिसाब-
किताब करदा ऐ।
२० इस चाल्ली जेस गी पंज तोरा मिलेया हा, ओह् आईये पंज
ताला होर बी लेई आया, ते आखया, " प्रभु, तू मिगी पंज ताला
सौंपी दित्ता ऐ।
२१ उदे स्वामी ने उसी आखया, " हे भला ते वफादार दास, भला
कित्ता, तू थोड़ी गल्लें उप्पर वफादार रेया, मैं तुगी मते सारे चीजें
उप्पर शासक बनाई देगा;
२२ जेस ने दो टैलेंट पाई लेदा हा, ओस ने भी आके बोल्या, " प्रभु,
तू दो टोला मेरे कोल सौंपे;
२३ ओस दे स्वामी ने उसी आखया, " भला ते भला दास, भला
कित्ता; तू थोड़ी गल्लें उप्पर वफादार रेया, ते मैं तुगी मते सारे
गल्लें उप्पर शासक बनाना ऐं;
२४ उस बेले इक टैलेंट पाने आला आया ते आखया, " प्रभु, मैं
तुगी जानदा हा के तू कठोर मनुख ओ, जित्थे तू नेईं बोया ऐ, उत्थें
कट्टदा ऐ, ते जित्थे बी तू नेई बोया ऐ, उत्थें कट्ठा करदा ऐ।
२५ ते मैं डरदा हा, ते जाइयै तेरी टैलेंट गी धरती उप्पर छुपाई
लेआ।
२६ उदे स्वामी ने उसी आखया, " हे दुष्ट ते आलसी दास, तू
जानदा हा के मैं जित्थें बी नेईं बोया, उत्थें गै फसल कट्टदा हां, ते
जित्थे बी मैं नेईं बोया।
२७ इसे आस्ते तुगी मेरे पैसे बदलने आलें गी देना चाइदा हा, ते
फिर मेरे आने पर मिगी अपने पैसे सूद दे कन्ने मिलना चाइदा।
२८ इसे आस्ते उदे कोला तोला लेई लैओ, ते जिसदे कोल दस
तोरा ऐ, उसी देई ओड़।
२९ कीहके जिसदे कोल ऐ, उसी खूब मिलग, लेकन जिसदे कोल
नेईं ऐ, उदे कोला जे किश ऐ, उसी बी खोई लैता जाग।
३० ते बेकार दास गी बाहले न्हेरे च सुट्टी देओ;
३१ जदु मनुख दा पुत्तर अपनी महिमा च औग ते सारे पवित्र
सुर्गदूत उंदे कन्ने औगन, तां ओह अपनी महिमा दे सिंहासन उप्पर
बैठी जाग।
३२ ते सारे जाति उदे सामने कट्ठे होंगन, ते ओह उन्हें गी इक दुए
कोला अलग करग, जिय्यां चरवाहा अपनी भेड़ें गी बकरियें कोला
बंटदा ऐ।
३३ ओह भेड़ें गी अपने सज्जे पास्से, लेकन बकरियें गी बाएं पास्से
रखग।
३४ उस बेले राजा अपने सज्जे पास्से दे उन्हें गी आखग, "हे मेरे
पिता दे आशीष आले, ते संसार दी सृष्टि थमा तुंदे आस्ते तैयार
कीते गेदे राज्य दा वारिस बनी जाओ।
३५ की वे मैं भूखा हा, ते तुस मिगी खाने देई ओड़ेया, ते मैं प्यास
च हा, ते तुस मिगी पींदे हे, मैं परदेसी हा, ते तुसें मिगी अपने च
लेई लेता।
३६ नंगे ते तुसीं मिगी कपड़े लाए, मैं बीमार हा, ते तुस मेरे कोल
आए, मैं जेल च हा, ते तुस मेरे कोल आए।
३७ उस बेले धर्मी उदे जवाब देंगे, " प्रभु, असी तुगी कदूं भुक्खे
दिखया ते तुगी खिलाया? या प्यासे, ते तुगी पीया?
३८ असी तुगी कदूं परदेसी दिखिये घरै च लेई गे? या नंगे, ते तुगी
कपड़े लाए ?
३९ जां अस तुगी कदूं बीमार, जां जेल च दिक्खेया ते तेरे कोल
आए?
४० राजा उन्दे कन्ने जवाब देग, "मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जिन्ना
तुसें मेरे इन्हें छोटे भ्राएं च इक गी किता ऐ, उन्ना गै तुसें मेरे कन्ने
कीता ऐ।
४१ उस बेले ओह बाएं पास्से दे उन्हें गी भी आखग, "हे शापित,
मेरे कोला चली जाओ, अनन्त अग्ग च, जेड़ी शैतान ते ओस दे
सुर्गदूतें आस्ते तैयार कीती गेदी ऐ।
४२ की वे मैं भूखा हा, ते तुस मिगी कोई खाना नेई दित्ता;
४३ मैं परदेसी हा, ते तुसें मिगी अपने अंदर नेई लेई लेता, ते तुसें
मिगी कपड़े नेई लाए।
४४ फिरी ओह उसी जवाब देंगे, " प्रभु, असी तुगी कदूं भुक्खे, जां
प्यासे, जां परदेसी, जां नंगे, जां बीमार, जां जेल च दिक्खेआ, ते
तुंदी सेवा नेई किता?
४५ उस बेले ओह उन्हें जवाब देग, "मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं,
जिन्ना तुसें इन्हें च इक गी बी नेई किता, ते मेरे कन्ने नेई किता।
४६ ते ओह अनन्त सजा च चली जांगन, लेकन धर्मी अनन्त जीवन
च चली जांगन।

अध्याय 26 दा

१ ते यीशु ने ए सारी गल्लां खत्म कर के अपने चेलें कन्ने आखया।
२ तोहे जानदे हो कि दो दिन बाद फसह दा पर्व ऐ, ते मनुख दे
पुत्तर गी सूली उप्पर चढ़ाने आस्ते धोखा दित्ता जंदा ऐ।
३ उस बेले प्रधान याजक ते शास्त्री ते लोक दे बुजुर्ग महायाजक दे
महल च इकट्ठे होई गे।
४ उन ने यीशु गी चकमा देईये उसी मारी ओड़न।
५ लेकन उन्हैं आखया, " पर्व दे दिन नेईं, कहीं लोकें च हंगामा नेईं
होई जा।"
६ जदुं यीशु बेतनिया च, शमौन कोढ़ी दे घर च हा।
७ इक जनानी उंदे कोल बड़ी कीमती मरहम आला अलबास्टर दे
डिब्बा कन्ने आई, ते ओस खाने च बैठे दे सिर उप्पर उसी ढाल
दित्ती।

८ उदे चेले ए दिखिये गुस्से च आए ते आखया, " ए किस मकसद कन्ने बरबाद होया ऐ ?
९ कीहके इस मरहम गी मते च बेचिये गरीबें गी दित्ता जाई सकदा हा।
१० यीशु ने ए गल्ल समझी लेया, " तुस उस जनानी गी की परेशान करदे ओ ? की वे उन मेरे उप्पर इक भला कम्म कित्ता ऐ।
११ की वे गरीब तुंदे कन्ने सदा गै रेंदे न; लेकन मैं तुंदे कोल हमेशा नेईं ऐ।
१२ की वे इस मरहम गी मेरे शरीर उप्पर ढालिये मेरे दफनाने आला कित्ता।
१३ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जित्थै बी इस सुसमाचार दा प्रचार सारे संसार च होग, उत्थै इस जनानी ने कीता ऐ, उसी याद करने आस्तै बी सुनाया जाग।
१४ उस बेले बारां विचों इक यहूदा इस्करियोती नाम दे प्रधान याजकों दे कोल गया।
१५ ते उन्हें आखया, " तुस मिगी के देगे, ते मैं उसी तुंदे कोल सौंपी देगा? ते उने उदे कन्ने तीस चांदी दे टुकड़े दा वादा कित्ता।
१६ ते उस बेले कोलां ओह उसी धोखा देने दा मौका तुप्पदा रेआ।
१७ बेखमीरी रोटी दी पर्व दे पैहले दिन चेले यीशु दे कोल आए ते पुच्छेया, " तूं किथे चाह्न्दे हां कि अस तेरे आस्ते फसह खाने आस्ते तैयार करचे ?
१८ ओस ने आख्या, " शहर च जाइए ऐसे मनुख दे कोल जाओ, ते उस गी आख, "गुरु आखदा ऐ, 'मेरा समां नेड़े ऐ; मैं अपने चेलें कन्ने तेरे घर फसह मनाना ऐ।
१९ चेले यीशु ने जिन्ना रखेया हा, उन्ना गै किता; ते फसह दा तैयार कित्ता।
२० शाम होईये ओह बारां कन्ने बैठी गेया।
२१ जदुं ओह़ खांदे हे, तां उन् ने ग् लाया, " मैं तुसेंगी सच् चाई कन् ने ग् लाना के तुंदे चा कोई मिगी ध् यान देग।"
२२ ओह बड़ा दुखी होईये हर इक उसी आखना लगी पेया, " प्रभु, के मैं ऐं ?
२३ उन उत्तर दिता, " जेड़ा मेरे कन्ने पकवान च हत्थ डुबोग, ओह मेरे कन्ने धोखा देग।"
२४ मनुख दा पुत्तर जिय्यां उदे बारे च लिखे दा ऐ, उय्यां गै चलदा ऐ; उस माह्नू आस्तै भला होंदा जेकर ओह् पैदा नेईं होंदा।
२५ उस बेले यहूदा ने जेड़ा उसी धोखा देया हा, ते आखया, " गुरु, के मैं ऐं ? उन उसी आखया, " तू आखया ऐ।"
२६ जदुं ओह खांदे हे, तां यीशु ने रोटी लेईये आशीष देईये उसी तोड़िये चेलें गी देई ओड़ेया, ते ग् लाया, " लेओ, खाओ; एह् मेरा शरीर ऐ।
२७ ओह प्याला लेईये धनवाद करदे होई उन्हें गी देईये आखया, " तुस सारे इस च पीओ;
२८ क्योंकि ए मेरा नवे नियम दा खून ऐ, जेड़ा पापें दी माफी आस्ते मते सारे लोकें आस्ते बहाया गेदा ऐ।
२९ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के मैं इस बेल दे फल गी उस दिन तकर नेईं पीना, जदूं तकर मैं तुंदे कन्ने अपने पिता दे राज्य च नमें सिरेआ पीना।
३० ते इक भजन गाइयै जैतून दे पहाड़ उप्पर चली गे।
३१ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " तुस सारे अज्ज रातीं मेरे कारण त्रुट्टी जाओगे, की वे लिखे दा ऐ, "मैं चरवाहे गी मारगा, ते भेड़ें दी भेड़ें बिखरी जांगन।"
३२ लेकन मैं जी उठने दे बा'द तुंदे कोलां पैहले गैलील चली जांह्गा।
३३ पतरस ने उसी आखया, "जेकर सारे मनुख तेरे कारण नाराज होन, फिर भी मैं कदे ठेस नेईं पुजाना।"
३४ यीशु ने उसी आखया, " मैं तुगी सच आखना ऐं कि अज्ज रातीं मुर्गे दे बाजने कोला पैहलें तू मिगी त्रै बारी इन्कार करी ओड़गे।
३५ पतरस ने उदे कन्ने आखया, " भले मैं तेरे कन्ने मरना, पर तुगी इन्कार नेई करगा।" इय् यां गै सारे चेले बी ग् लांदे हे।
३६ उस बेले यीशु उंदे कन्ने गेटसमनी नां दे इक थाहर च आया ते चेलें गी आखया, " इत्थें बैठी जाओ, जदुं तकर मैं ओत्थें जाइयै प्रार्थना करना ऐं।"
३७ ओह पतरस ते जबदी दे दो पुत्तरें गी अपने कन्ने लेई गेया ते दुखी ते बड़ा भारी होई गे।
३८ उन उन्दे कन्ने आखया, " मेरी प्राण मौत तकर बड़ा दुखी ऐ।
३९ ओह थोड़ी अग्गे जाइयै मुंह उप्पर खड़ोइयै प्रार्थना कीती, " हे मेरे पिता, जेकर होई सकदा ऐ तां इस प्याले गी मेरे कोला गुजरने देयो;
४० ते ओह चेलें दे कोल आया ते उन्हें गी सुत्ते दा पाया, ते पतरस गी आखया, " के, तुस मेरे कन्ने इक घंटे भी जागत नेईं रेई सकदे?
४१ जागरूक ते प्रार्थना करो कि तुस परीक्षा च नेईं पाओ, आत्मा सच्चें च इच्छुक ऐ, लेकन शरीर कमजोर ऐ।
४२ दूसरी बारी चली गेया ते प्रार्थना किता, " हे मेरे पिता, जे ए प्याला मेरे कोला नेईं चली सकदा, जदूं तकर मैं इसगी नेईं पीना, तां तेरी मर्जी पूरी होई जा।"
४३ उस बेले ओस ने फिरी उन्हें गी सुत्ते दा पाया, की वे उंदी अक्खीं भारी ही।
४४ उन उन्हें गी छोडीये फिरी चली गेया, ते त्रीए बारी प्रार्थना किती।
४५ फेर ओह अपने चेलें दे कोल आ के उन्हें आखया, " अज्ज सोओ ते आराम करो;
४६ उठो, आओ जाइए, दिखो, ओह नेड़े ऐ जेड़ा मिगी धोखा देग।
४७ जदुं ओह़ गल् ल करदा हा, तां दिक् खो, बारां च इक यहूदा आया, ते उंदे कन् ने इक बड्डी भीड़ तलवारें ते लाठियें लेई आया।
४८ जेस ने उसी धोखा देने आला उन्हें इक निशानी देईये आखया, "जिस गी मैं चुम्मना ऐ, ओह गै ऐ।
४९ ते फौरन यीशु दे कोल आया ते आखया, "हे गुरु; ते चुम्मेया।
५० यीशु ने उसी आखया, " दोस्त, तू किस कारण आया ऐ ? उस बेले ओह आईये यीशु उप्पर हत्थ रखे ते उसी पकड़ी लेता।
५१ ते दिखो, यीशु दे कन्ने दे इक ने हत्थ फैलाया, ते अपनी तलवार खिच्ची, ते महायाजक दे इक नौकर गी मारिये उदा कान मारी ओड़ेया।
५२ उस बेले यीशु ने उसी आखया, " अपनी तलवार गी फिरी उदी जगह उप्पर रखो;
५३ क्या तू सोचदा कि मैं हुन अपने पिता कोला प्रार्थना नेईं करी सकदा, ते ओह मिगी बारह लश्करें कोला बी मते सुर्गदूतें देई देग ?
५४ लेकन पवित्रशास्त्र किय् यां पूरा होंगे कि ऐसा होना चाइदा ?
५५ उस बेलै यीशु ने भीड़ गी आखया, " क्या तुस तलवारें ते लाठियां कन्ने चोर दे खिलाफ निकली आए हो? मैं हर रोज तुंदे कन्ने मंदर च शिक्षा देना बैठे दा हा, ते तुस मेरे उप्पर कोई पकड़ नेईं रखेया।
५६ लेकन ए सब किश इस आस्ते कित्ता गेया के भविष्यवक्ताएं दे शास्त्रें दी गल्ल पूरी होई जा। उस बेले सारे चेले उसी छड्डी गे ते फरार होई गे।
५७ यीशु गी पकड़ने आलें उसी महायाजक कैफा दे कोल लेई गे, जित्थें शास्त्री ते बुजुर्ग इकट्ठे हे।

५८ लेकन पतरस उदे पिच्छे-पिच्छे दूर महायाजक दे महल च चली गेया ते अंत दिखने आस्ते दासें कन्ने बैठी गेया।
५९ उस बेले प्रधान याजक, ते बुजुर्ग ते सारे मंडली यीशु दे खिलाफ झूठी गवाही मंगदे हे ते उसी मारी ओड़ेया।
६० लेकन कुसे गी नेई पाया; आखरी च दो झूठे गवाह आए,
६१ ते आखया, " इस आदमी ने आख्या, " मैं परमात्मा दे मंदिर गी नष्ट करी सकना ऐं ते त्रै दिनें च बनाई सकना ऐ।"
६२ ते महायाजक उठ के उदे कन्ने आखया, " के तू किश जवाब नेई देना ? केह् एह तेरे खलाफ गवाही दिंदे हन?
६३ लेकन यीशु ने चुप रेह। महायाजक ने उसी जवाब दित्ता, " मैं तुगी जिंदे परमात्मा दे नां कन्ने कसम खांदा हां के तू सानु दस्सो के तू मसीह, परमात्मा दा पुत्तर ऐ।"
६४ यीशु ने उसी आखया, " तूं आखया, फिरी भी मैं तुहानू आखना हां कि मनुख दे पुत्तर गी शक्ति दे सज्जे पासे बैठे ते सुर्ग दे बादलें च आंदे दिखगे।
६५ उस बेले महायाजक ने अपने कपड़े फाड़दे होई आखया, "उसने निंदा कीती ऐ; साढ़े गी गवाहें दी होर केह् लोड़ ऐ? दिखो, हुन तुस उदी निन्दा सुनी ऐ।
६६ तुस के सोचदे ओ? उने जवाब दित्ता, " ओह मौत दा दोषी ऐ।"
६७ उस बेले उने ओस दे मुंह उप्पर थूकिये मारे; ते दूजे ने उसी हत्थें दी हथेली कन्ने मारया।
६८ ओ आखया, " हे मसीह, साहडे कन्ने भविक्ख कर, तेरे कोल कुन ऐ?
६९ पतरस बाहर महल च बैठे दा हा, ते इक कुड़ी उदे कोल आई ते आखया, " तू बी गलील दे यीशु दे कन्ने हा।"
७० लेकन उन सारें दे सामने इन्कार करदे होई आखया, " मैं नेईं जानदा के तू के आखदा ऐ।"
७१ जदुं ओह् बरामदे च चली गेया, तां इक होर दासी ने उसी दिक् खीए उथें दे लोकें गी ग् लाया, " ए बी नासरत दे यीशु दे कन् ने हा।"
७२ उन फिरी कसम खा के इन्कार कित्ता, "मैं उस आदमी गी नेई जानदा।"
७३ थोड़ी देर बाद खड़ोते दे लोग उदे कोल आईये पतरस गी आखया, " तू बी उंदे च इक ओ; कीहके तेरी गल्ल तेरे गी झकझोरदी ऐ।
७४ उस बेले ओह गालियां देना ते कसम खान लगी पेया, "मैं उस मनुख गी नेई जानना।" और तुरंत मुर्गा चालक दल।
७५ पतरस गी यीशु दे वचन याद आया, जेस ने उसी आखया हा, " मुर्गा बाजने कोला पैहलें तू मिगी त्रै बारी इन्कार करी ओड़गे।" ते ओह् बाह्र निकली गेया, ते कड़वा रोया।

अध्याय 27 दा

१ सवेरे सारे प्रधान याजक ते लोक दे बुजुर्गें यीशु दे खलाफ मलम कित्ता कि ओस गी मारी ओड़न।
२ उने उसी बन्नी लेया ते उसी लेई गे ते राज्यपाल पोंतियुस पिलातुस दे हत्थ च सौंपी दित्ता।
३ उस बेले यहूदा ने जेड़ा उसी धोखा कित्ता हा, ते उसी दोषी दिखिये पश्चाताप कित्ता ते तीस चांदी दे टुकड़े प्रधान याजकें ते बुजुर्गें गी वापस लेई आए।
४ ते आखया, " मैं पाप कित्ता कि मैं बेगुनाह खून दा धोखा कित्ता।" उन् ने आखया, "साढ़े आस्ते के ऐ ? तू उसी देखो।
५ ओह चांदी दे टुकड़े मंदरे च सुट्टे, ते चली गेया ते फांसी देई ओड़ेया।
६ ते प्रधान याजकें चांदी दे टुकड़े लेईये आखया, " उन्हें गी खजाने च पाना जायज नेई ऐ, कीजे ए खून दी कीमत ऐ।
७ ते उन्हैं मलम बनाईये अपने कन्ने कुम्हार दा खेत खरीदी लेया, तां जे परदेसी गी दफनाया जा।
८ इस करिए उस खेतर गी अज्ज तकर खून दा खेतर आखदे हे।
९ उस बेले जेरेमी नबी दी गल्ल पूरी होई गेई, "उन्हें चांदी दे तीस टुकड़े, जिसदी कीमत इस्राएल दे लोकें च कीमत चुकाई ही, उसी लेई लेते।
१० ते कुम्हार दे खेतर आस्ते देई ओड़ेया, जिय्यां प्रभु ने मिगी रखेया हा।
११ यीशु राज्यपाल दे सामने खड़ोता, ते राज्यपाल ने उदे कोला पुच्छया, " क्या तू यहूदियों दा राजा ऐ ? यीशु ने उसी आखया, " तू आखदा ऐ।"
१२ जदुं प्रधान याजकें ते बुजुर्गें उंदे उप्पर इल्जाम लाया, तां उने किश नेई जवाब दित्ता।
१३ पिलातुस ने उसी आखया, " के तू नेई सुन्दे के ओह तेरे खलाफ किन्नी गल्लां गवाही दिंदे न ?
१४ उन उसी कदे इक शब्द नेई बोलया; इत्थूं तकर के राज्यपाल बड़ा हैरान होई गेआ।
१५ उस पर्व च राज्यपाल लोकें गी इक कैदी गी छोड़ने दी आदत ही, जिसी ओह् चाह्न्दे हे।
१६ उस बेले उंदे कोल बरब्बा नाम दा इक उल्लेखनीय कैदी हा।
१७ इसे आस्ते जदुं ओह इकट्ठे होए, तां पिलातुस उन्दे कन्ने आखया, " तुस कुस गी छड्डुना चांदे ओ ? बरब्बा, जां यीशु जेका मसीह आखदे न ?
१८ की वे ओह जानदा हा कि उन्हें उसी ईर्ष्या दे कारण बचाया ऐ।
१९ जदुं ओह् न्याय आसन उप् पर बैठेया, तां उदी घ्रेआली ने उदे कश भ्रेज् जेया, "तुस उस ध्ररमी मनुख कन् ने कोई लेना-देना नेई रखना, कीजे अज् ज उदे कारन सपने च मते कष्ट भोगेया ऐ।
२० लेकन प्रधान याजकें ते बुजुर्गें लोकें गी समझाया के बरब्बा कोला मंगने ते यीशु गी नष्ट करी ओड़न।
२१ राज्यपाल ने उन्हें आखया, " तुस दोने च कुस गी छोड़ना चांदे ओ ? उने बोल्या, "बरब्बा।"
२२ पिलातुस उन्दे कन्ने आखया, " फिरी मैं यीशु कन्ने के करां, जिसी मसीह आखदे न? सारे उसी बोलदे हे, " उसी क्रूस उप्पर चढ़ाया जा।"
२३ राज्यपाल ने आख्या, " क्यों, उने केह बुरा कित्ता? लेकन ओह होर बी चिल्लांदे रेह्, " उसी सूली उप्पर चढ़ाया जा।"
२४ जदुं पिलातुस ने दिक् खेया के ओह् कुसे बी ह्रोर नेई ह्रोई सकदा, लेकन हंगामा मचदा ऐ, तां उने पानी लेईये लोकें दे सामने अपने हत्थ धोया ते ग् लाया, " अऊं इस ध्ररमी दे खून थवां बेगुनाह ऐं।
२५ उस बेले सारे लोकें जवाब दित्ता, "उसदा खून साढ़े उप्पर ते साढ़े बच्चें उप्पर होऐ।"
२६ उस बेले बरब्बा गी उंदे कोल छड्डी दित्ता, ते यीशु गी कोड़ा मारिये उसी सूली उप्पर चढ़ाने आस्तै सौंपी दित्ता।
२७ उस बेले राज्यपाल दे सिपाही यीशु गी आम घर च लेई गे ते सारे सिपाही गी उंदे कोल इकट्ठा करी लेता।
२८ उने उदे कपड़े उतारिये लाल रंग दा वस्त्र पहिरेया।

२९ उने कांटे दा मुकुट लाने दे बाद उदे सिर उप्पर ते उदे सज्जे हत्थ च इक खढ़ लाया, ते उदे सामने घुटने टेकिये उसी मजाक उड़ाया ते आखया, " हे यहूदियों दे राजा!
३० ते उने उदे उप्पर थूकी, ते सख्त लेईये ओस दे सिर उप्पर मारी ओड़ेया।
३१ उन उदा मजाक उड़ाने दे बाद उदे कोला चोगा उतारिये उदे अपने कपड़े पाई लेते ते उसी सूली उप्पर चढ़ाने आस्ते लेई गे।
३२ बाहर निकलदे गै उन्हें कुरेन दा इक मनुख मिलेया, जिसदा नां शमौन हा।
३३ जदुं ओह़ गोल्गोथा नां दे थाह़र, यानी खोपड़ी आली थाह़र च पुज् जी गे।
३४ उन्हैं उसी पित्त च मिलाइयै सिरका पीने आस्तै दित्ता, ते उसदा स्वाद चखदे गै ओह नेईं पीना लगी पेआ।
३५ उने उसी क्रूस उप्पर चढ़ाया ते चिट्ठी पांदे होई उदे कपड़े बंड्डे गे, तां जे ए गल्ल पूरी होई जा, जेड़ी नबी ने आखी ही, "उन्हें मेरे कपड़े उंदे च बंड्डे, ते मेरे कपड़े उप्पर चिट्ठी पाई।"
३६ बैठीये ओह उदे उप्पर नजर रखदे रेह़;
३७ ते उदे सिर उप्पर लिखे दा इल्जाम लाया, "ए यहूदियों दा राजा यीशु ऐ।"
३८ उस बेले दो चोर उदे कन्ने सूली उप्पर चढ़ाया गे, इक दाएं पास्से ते दुआ बाएं पास्से।
३९ ते गुजरने आले उंदे सिर हिलांदे होई उसी निंदा करदे हे।
४० ते आखया, " तू जेड़ा मंदर गी नष्ट करदे ओ ते त्रै दिनें च बनांदे ओ, ते अपने आप गी बचाई लै।" जेकर तू परमात्मा दा पुत्तर ओ, तां क्रूस थवां उतरो।
४१ उय्यां गै प्रधान याजक शास्त्रियें ते बुजुर्गें कन्ने उंदा मजाक उड़ांदे होई आखया।
४२ ओस ने दुए गी बचाया; अपने आप गी बचाई नेईं सकदा। जेकर ओह इस्राएल दा राजा ऐ, तां ओह हुन सुली उप् पर उतरी जा, ते अस उदे उप् पर विश् वास करगे।
४३ ओह परमात्मा उप्पर भरोसा करदा हा; जेकर चाह्न्दा ऐ तां उसी हुन गै बचाई लै, कीजे उन् ने ग् लाया हा, "मैं परमेसरे दा पुत्तर ऐं।"
४४ चोर जेड़े उदे कन्ने सूली उप्पर चढ़े दे हे, उदे दांते च सुट्टी दित्ते।
४५ छठे घड़ी थमा नौमीं घड़ी तकर सारे देश उप्पर न्हेरा रेया।
४६ नौमीं घंटे दे करीब यीशु ने जोरें कन्ने चिल्लाया, " एली, एली, लामा सबक्थनी ? मतलब, मेरे परमात्मा, मेरे परमात्मा, तू मिगी कीं छड्डी दित्ता ऐ?
४७ उत्थें खड़ोते दे किश लोकें ए गल्ल सुनियै बोलेया, " ए मनुख एलियास गी पुकारदा ऐ।"
४८ उन्दे च इक ने फौरन दौड़ी गेया, ते इक स्पंज लेईये उस च सिरके भरी लेया, ते इक खढ़ उप्पर पाईये पीने देई दित्ता।
४९ बाकी लोकें आखया, " चलो, दिखो के एलियास उसी बचाने आला ऐ।"
५० यीशु ने फिरी ज़ोर कन्ने चिल्लाया ते भूत देई ओड़ेया।
५१ ते दिखो, मंदर दा पर्दा उप्परा थमां थल्ले दो भाग च फाड़ी गेदा हा। ते धरती कंपकंपी गेई, ते चट्टानें च फट्टी गेई;
५२ ते कबर खुल्ली गे; ते सुत्ते दे पवित्र लोकें दे मते सारे लाश उठी गे।
५३ उदे जी उठने दे बाद कबरें चों निकलियै पवित्र नगर च चली गेया ते मते सारें गी प्रगट किता।
५४ जदुं सेनापति ते उदे कन् ने यीशु गी दिक् खीए भूंचाल ते ह़ोने आली गल् लें गी दिक् खेया, ते उनेंगी बड़ा डर लगया, " सच् चाई च ए परमेसरे दा पुत्तर हा।"
५५ उथें मते सारे जनानियां दूर गै दिखदियां हियां, जेड़ी गलील थमां यीशु दे पिच्छे-पिच्छे उदी सेवा करदियां हियां।
५६ उन्दे च मरियम मगदलीनी, ते याकूब ते यूसुस दी मां ते जबदी दे बच्चें दी मां मरियम ही।
५७ शाम होईये अरिमथिया दा इक अमीर यूसुफ आया, जेड़ा खुद यीशु दा चेला हा।
५८ ओह पिलातुस दे कोल जा के यीशु दे लाश दी गुहार लाया। फिरी पिलातुस ने लाश गी बचाने दा हुक्म दित्ता।
५९ यूसुफ ने लाश गी लेईये साफ लिनन दे कपड़े च लपेटी लेता।
६० ते उसी अपनी नमीं कब्र च रखी दित्ता, जेड़ी उने चट्टान च उकेरी ही।
६१ मरियम मगदलीनी ते दूई मरियम कब्र दे सामने बैठी दी ही।
६२ उस दिन तैयारी दे दिन दे बाद प्रधान याजक ते फरीसियों पिलातुस दे कोल आए।
६३ ते आखया, हे साहब, सानु याद है कि उस धोखेबाज ने जिन्दा ही आखया हा, "त्रै दिनां बाद मैं जी उठना।"
६४ इस आस्ते आज्ञा देयो के कब्र गी त्रीए दिन तकर पक्की रक्खी जा, किसे ओस दे चेले रात च आईये उसी चुराई नेईं लैन ते लोकें गी आखन, "ओह मरे दे बीचा जिंदा होई गेदा ऐ;
६५ पिलातुस ने उन्दे कन्ने आखया, "तुंदे कोल पहरा ऐ; जाओ, जिन्ना होई सकै उसी पक्का करो।
६६ इस आस् ते ओह़ जाइए कबर गी पक् का करी ओड़ेया, ते पत्थर उप् पर मुहर लांदे ते चौकी लांदे हे।

अध्याय 28 दा

१ सब्त दे अंत च हफ्ते दे पैह्ले दिन भोर होने लगी पेई, ते मरियम मगदलीनी ते दूई मरियम कब्र गी दिखने आली।
२ ते दिखो, इक बड्डा भूंचाल आया, की वे प्रभु दा सुर्गदूत सुर्ग थमां उतरी आया ते दरवाजे कोला पत्थर गी पिच्छें उतारिये उस उप्पर बैठी गेआ।
३ उदा चेहरा बिजली दे समान हा, ते उदा कपड़े बर्फ दे समान सफेद हे।
४ उदे डर कन्ने रखवाले हिलदे ते मरे दे समान बनी गे।
५ फिरी सुर्गदूत ने जनानियें गी आखया, " तुस मत डरो, की वे मैं जानना आं के तुस यीशु गी ढूंढदे ओ, जेड़ा क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा हा।
६ ओह इत्थे नहीं है, क्योंकि ओह जी उठया है, जिवें ओह आखदा है। आओ, दिखो ओह जगह जित्थे प्रभु पड़ा सी।
७ ते जल्दी जाइए ओस दे चेलें गी दस्सो कि ओह मरे दे बीचा जी उठी गेया; ते दिखो, ओह तुंदे कोला पैहले गलील च जा करदा ऐ; उथे तुस उसी दिखगे।
८ ओह डर ते बड़ी खुशी कन्ने कबर कोलां जल्दी चली गे; ते अपने चेलें गी खबर देने आस् ते दौड़ी गेया।
९ जदुं ओह अपने चेलें गी दस्सन जांदे हे, ते यीशु उन्दे कन्ने मिलियै आखया, " सब जय हो।" ते ओह़ आईये उदे पैरें च पकड़ी लेत्ता ते उदी आराधना कित्ती।
१० यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मत डरो, जाइए मेरे भ्राएं गी दस्सो कि ओह गलील च जांदे न, ते उथे मिगी दिखग।"

११ जदुं ओह़ जांदे हे, तां दिक् खो, पहरा दे किश लोग शैह़रे च
आए ते प्रधान याजकें गी जे किश कीतियां गेदियां ह़न।
१२ जदुं ओह बुजुर्गें कन्ने कट्ठे होई गे ते मशवरा कित्ता, ते उने
फौजियें गी बड़े पैसे दित्ते।
१३ ते आखया, "तुस आखो, रात च ओस दे चेले आए ते अस सोंदे
होई उसी चुराई लेंदे हे।"
१४ जेकर ए गल्ल राज्यपाल दे कान च आई जा ते अस उसी
समझाई देगे ते तुगी सुरक्षित करगे।
१५ इस करिए ओह पैसे लेईये जिन्ना सिखाया हा, उन्ना गै किता।
१६ उस बेले ग्यारह चेले गलील चली गे, जित्थे यीशु ने उनेंगी
नियुक्त कित्ता हा।
१७ उने उसी दिखिये उदी आराधना किता, लेकन किसे गी शक
होया।
१८ यीशु ने उन्दे कन्ने आके बोल्या, " सुर्ग ते धरती च सब शक्ति
मिगी दिती गेई ऐ।"
१९ इसे आस्ते तुस जाइयै सारे जातियें गी पिता ते पुत्तर ते पवित्र
आत्मा दे नां कन्ने बपतिस्मा देओ।
२० उन्हें गी सिखाओ जे मैं तुसें गी जे किश आज्ञा दित्ती ऐ, उसी
सब किश मनन; आमीन।

मरकुस दा सुसमाचार

अध्याय 1 दा

१ परमात्मा दे पुत्तर यीशु मसीह दे सुसमाचार दी शुरुआत;
२ जिय्यां नबियें च लिखे दा ऐ, " दिखो, मैं अपने दूत गी तेरे सामने
भेजना ऐ, जेड़ा तेरे सामने रस्ता तैयार करग।"
३ जंगल च पुकारने आली आवाज़, "प्रभु दा रस्ता तैयार करो, उदे
रस्ते सीधा करो।"
४ यूहन्ना ने जंगल च बपतिस्मा दित्ता ते पापें दी माफी आस्ते
पश्चाताप दे बपतिस्मा दा प्रचार कित्ता।
५ ते सारे यहूदिया दे देश ते यरूशलेम दे लोक उदे कोल निकले,
ते सारे अपने पापें गी कबूल करदे होई यरदन नदी च उदे कोला
बपतिस्मा लेता।
६ यूहन्ना उंट दे बाल ते कमर च चमड़ी दी पट्टी बन्नी दी ही। ते
टिड्डियां ते जंगली शहद खांदा हा;
७ ते प्रचार कित्ता, "मेरे पिछों मेरे कोला बी ताकतवर कोई आवै
करदा ऐ, जिसदे जूते दी पट्टी मैं झुक के खोलने दे काबिल नेईं ऐ।"
८ मैं तुसें गी पानी कन्ने बपतिस्मा दित्ता ऐ, लेकन ओह तुसें गी
पवित्र आत्मा कन्ने बपतिस्मा देग।
९ उन दिनें च यीशु गलील दे नासरत थमा आया ते यरदन च
यूहन्ना कोला बपतिस्मा लेता।
१० ते फौरन पानी चों निकलदे ओस ने दिखेया कि आकाश
खुल्ली गेया ते आत्मा कबूतर दे समान उदे उप्पर उतरदा ऐ।
११ उस बेले सुर्ग थमा इक आवाज़ आई, " तू मेरा लाडला पुत्तर ऐ,
जिस उप्पर मैं खुश ऐं।"
१२ ते तुरन्त आत्मा उसी जंगल च भगाई दिंदा ऐ।
१३ ओह चालीस दिन जंगल च शैतान दी परीक्षा च रेया। ते जंगली
जानवरें दे कन्ने हा; ते सुर्गदूतें उदी सेवा करदे हे।
१४ यूहन्ना गी जेल च पाने दे बाद यीशु गलील च परमात्मा दे राज
दा सुसमाचार प्रचार करदे होई गेया।
१५ ते आखया, " समां पूरा होई गेदा ऐ, ते परमात्मा दा राज नेड़े
ऐ।
१६ गलील दे समुंदरे दे कंडे चलदे ओस ने शमौन ते ओस दे भ्राऽ
अंद्रियास गी समुंदरे च जाल सुट्टदे दिक्खेया, कीजे ओह मच्छी
मारने आले हे।
१७ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस मेरे पिच्छे आओ, ते मैं तुसें
गी मनुख मच्छी मारने आला बनाई देगा।"
१८ ते फौरन अपने जाल छड्डी गे ते उदे पिच्छे चली पे।
१९ उन उत्थूं दा थोड़ा होर चली गेया ते जब्बदी दे पुत्तर याकूब ते
ओस दे भ्रा यूहन्ना गी दिखया जेड़े बी जहाज च अपने जाल ठीक
करदे हे।
२० ते फौरन उन उन्हें बुलाया, ते ओह अपने पिता जबदी गी भाड़े
दे नौकरें कन्ने जहाज च छोड़िये उंदे पिच्छे चली गे।
२१ ओह कफरनहूम चली गे; ते सब्त दे दिन फौरन आराधनालय
च दाखल होईये सिखया।
२२ उदे उपदेश उप्पर ओह हैरान होई गे, की के ओह उन्हें गी
शास्त्रियें दे समान नेईं, बलके अधिकार आहले दे समान सिखांदा
हा।
२३ उन्दे आराधनालय च इक अशुद्ध आत्मा आला मनुख हा। ते
ओह चिल्लाया,
२४ आखया, "असें गी छोड़ो; हे नासरत दे यीशु, तेरे कन्ने साडा के
लेना-देना ऐ ? के तू साडा नाश करन आया हो ? मैं तुगी जानना
जे तू कुन ऐ, परमात्मा दा पवित्र।
२५ यीशु ने उसी डांटया, " चुप रहो और उदे कोला बाहर
निकलो।"
२६ जदुं अशुद्ध आत् मा उसी फाड़िये बड़ी आवाज़ च पुकारया ते
उदे बीचा निकली आया।
२७ ओह सारे हैरान होई गे, ते आपस च पूछेया, " ए केहड़ी गल्ल
ऐ ? एह् केह् नमां सिद्धांत ऐ ? की वे ओह अशुद्ध आत्माएं गी बी
अधिकार कन्ने हुक्म दिंदा ऐ, ते ओह उदी आज्ञा मनदे न।
२८ ते तुरत उदी ख्याति गलील दे चारों पासे दे सारे इलाके च
फैली गई।
२९ जदुं ओह आराधनालय च बाहर निकली गे, तां याकूब ते
यूहन्ना दे कन् ने शमौन ते अंद्रियास दे घ्रर च दाखल ह्रोई गे।
३० लेकन शमौन दी घरेआली दी मां बुखार कन्ने बीमार पेई दी ही,
ते ओह उदे बारे च उसी दसदे न।
३१ उस बेले ओस ने ओस दा हत्थ पकड़ी लेया; ते फौरन बुखार
उसी छड्डी गेया, ते ओह उंदी सेवा करदी रेई।
३२ शाम गी जदुं सूरज डूबदा हा, ते सारे बीमार ते दुष्टात्माएं गी
उंदे कोल लेई आए।
३३ ते सारे नगर दरवाजे पर इकट्ठा होई गे।
३४ उन मते सारे बमारियें गी चंगा किता, ते मते सारे दुष्टात्माएं गी
कड्डी लेता। ते शैतानें गी बोलने दी इजाजत नेई दित्ती, कीजे ओह
उसी जानदे हे।
३५ ते सवेरे दिनै कोला थोड़ी देर पैह्लें उठियै इकांत थाहर चली
गेआ ते उत्थें प्रार्थना किता।
३६ शमौन ते उदे कन्ने दे लोक ओस दे पिच्छे चली गे।
३७ उन्हें उसी मिलियै उसी आखया, " सारे लोक तुगी ढूंढदे न।"
३८ उन उन्दे कन्ने आखया, " आओ, बगल दे नगरें च जाइए, तां जे
मैं उत्थें बी प्रचार करां;
३९ ते सारे गलील च उंदे आराधनालयें च प्रचार किता ते दुष्टात्माएं
गी कड्डी ओड़ेया।
४० ते इक कोढ़ी उदे कोल आया ते विनती करदे होई उदे कोल
घुटने टेकिये आखया, " जे चाहो तां तू मिगी साफ करी सकदा ऐ।"
४१ यीशु ने करुणा कन्ने अपने हत्थ फैलाया ते उसी छूया ते
आखया, " मैं चाह्ना; तू साफ हो जाओ।
४२ उन बोलदे ही फौरन उदे कोला कोढ़ चली गेया ते ओह साफ
होई गेया।
४३ उन उसी सख्त आज्ञा देईये फौरन उसी भेजी दित्ता;
४४ ते उसी आखया, " दिखो तू किसे गी किश नेईं बोलना, लेकन
जाइयै याजक गी दस्सो, ते उ'नें गल्लें गी अपनी सफाई आस्तै
चढ़ाओ, जि'यां मूसा ने आज्ञा दित्ती ही।
४५ लेकन ओह बाहर निकली गेया ते इस गल्लै गी मता प्रचार
करना लगी पेया, ते इस गल्लै गी फूकने लगी पेया कि यीशु नगर
च फ्ही खुल्लियै नेईं जाई सकेआ, लेकन बाहर रेगिस्तानी थाहरें च
गै रेई गेआ।

अध्याय 2 दा

१ ते किश दिनें बाद फिरी कफरनहूम च दाखल होई गेआ; ते
शोर-शराबा आया के ओह घरै च ऐ।
२ ते फौरन मते सारे इकट्ठे होई गे, ते उन्हें गी ग्रहण करने दी कोई
जगह नेई ही, ते दरवाजे दे कोल बी नेई ही।
३ ते इक लकवा दे बीमार गी लेईये उदे कोल आए, जेड़ा चार
लोकें कन्ने पैदा होए।

४ जदुं ओह दबाव दे कारण उदे कोल नेई आई सके, ते जित् थें ओह़ हा, उदे उप् पर छत गी खोली ओड़ेया।
५ यीशु ने उंदे विश् वास गी दिक् खेया, " पुत्तर, तेरे पाप माफ करी दित्ते गे।"
६ लेकन किश शास्त्री ओत्थे बैठे दे हे ते अपने मन च तर्क करदे हे।
७ ए मनुख इस चाल्ली निंदा कीं बोलदा ऐ? सिर्फ परमेसरे दे अलावा कुन पापें गी माफ करी सकदा ऐ?
८ जदुं यीशु ने अपने आत् मा च एह़ पता लगया के ओह़ अपने आप च इय् यां सोचदे ह़न, तां उन् ने उनेंगी ग् लाया, " तुस अपने दिलें च इय् यां किय् यां सोचदे ओ ?
९ पक्षाघाती गी आखना कि तेरे पाप माफ होई गे न; या ए आखना, " उठो, ते अपना बिस्तर उठा के चल जा?"
१० लेकन इस आस्ते के तुस जानदे हो कि मनुख दे पुत्तर गी धरती उप्पर पापें गी माफ करने दा अधिकार ऐ ।
११ आऊ तुगी आखना ऐं, उठो, ते अपना बिस्तर उप्पर चुक्की लैओ ते अपने घर चली जाओ।
१२ ओह तुरन्त उठ के बिस्तर उप्पर चुक्की लेता ते उंदे सारें दे सामने चली गेया; इत् थें तकर के ओह़ सारे अचंभित ह़ोई गे, ते परमेसरे दी महिमा करदे ह़ोई गे, " अस इस चाल्ली कदे नेई दिक् खेया।"
१३ ओह फिरी समुंदरे दे कंडे चली गेया; ते सारी भीड़ उदे कोल आई, ते ओह उन्हें गी सिखाया।
१४ जदुं उन उस पासे जांदे होई अल्फीस दे पुत्तर लेवी गी रिवाज दे घर बैठे दा दिखया ते आखया, " मेरे पिच्छे चलो।" ते उठ के उदे पिच्छे चली पेया।
१५ जदुं यीशु अपने घर खाने च बैठे दा हा, ते मते सारे करदाता ते पापी बी यीशु ते ओस दे चेलें कन्ने बैठे दे हे।
१६ जदुं शास्त्री ते फरीसियों ने उसी करदाता ते पापी दे कन्ने खांदे दिखया, ते ओस दे चेलें कन्ने आखया, " ओह करदाता ते पापी कन्ने किस चाल्ली खांदा ते पींदा ऐ?
१७ यीशु ने ए गल्ल सुनियै उन्दे कन्ने आखया, " स्वस्थ लोकें गी वैद्य दी लोड़ नेईं ऐ, लेकन बीमार लोकें गी;
१८ यूहन्ना ते फरीसियें दे चेले उपवास करदे हे, ते उदे कोल आईये बोलदे हे, " यूहन्ना ते फरीसियें दे चेले उपवास कीं करदे न, लेकन तेरे चेले उपवास कीं नेईं करदे?
१९ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " क्या दुल्हन उंदे कन्ने होने दे दौरान दुल्हन दे बच्चे उपवास करी सकदे न ? जदुं तकर उंदे कन् ने दुल्हन बी ऐ, तां ओह़ रोजा नेई करी सकदे।
२० लेकन ओह दिन औंगन, जदुं दुल्हन उंदे कोला दूर होई जाग, ते उन दिनें च ओह उपवास करंगन।
२१ कोई बी पुराने कपड़े उप्पर नमें कपड़े दा टुकड़ा नेईं सिलाई करदा, नेईं ते जिस नमें कपड़े गी भरी दित्ता हा, ओह पुराने कपड़े कोलां दूर होई जंदा ऐ, ते चीर बी बदतर होई जंदी ऐ।
२२ ते कोई नमीं शराब गी पुरानी बोतलें च नेईं पांदा, नेईं ते नमीं शराब बोतलें गी फट्टी जंदी ऐ, ते शराब छलकदी ऐ, ते बोतलें च गड़बड़ी होई जंदी ऐ;
२३ ओह सब्त दे दिन धान दे खेतें च चली गेया; ते उदे चेले जांदे गै धान दे कने गी तोड़ना शुरू करी दिंदे हे।
२४ फिरी फरीसियों ने उसी आखया, " दिखो, सब्त दे दिन ओह कीह करंदे ने जो ना होया ?
२५ उन उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुस्सां कदे पढ़ेया के दाऊद ते ओस दे कन्ने होने आले किन्ना किता हा?
२६ ओह महायाजक अबियाथर दे दिनें च परमात्मा दे घर च जाइयै, जेड़ी याजकें दे सिवा खाने दी इजाजत नेईं ऐ, ते उदे कन्ने होने आलें गी बी दित्ती?
२७ उन उन्दे कन्ने आखया, " सब्त दा दिन मनुख आस्ते बनाया गेदा ऐ, ते मनुख सब्त आस्ते नेईं।
२८ इस आस्ते मनुख दा पुत्तर सब्त दे दिन दा भी प्रभु ऐ।

अध्याय 3 दा

१ फिरी ओह आराधनालय च दाखल होई गेया; ते उत्थें इक मनुख हा, जिसदा हत्थ मुरझाई गेदा हा।
२ उन उदे उप्पर नजर रखदे हे के ओह सब्त दे दिन उसी ठीक करग; तां जे ओह उदे उप्पर इल्जाम ला सकन।
३ उन उस मनुख गी आखया, जिस दा हत्थ मुरझाया हा, " खड़ो जा।"
४ उन उन्दे कन्ने आखया, " सब्त दे दिन भलाई करना जायज ऐ या बुराई करना? जान बचाने आस्ते, या मारने आस्ते? पर उनेंगी चुप रेह़।
५ जदुं उन उंदे दिलें दी कठोरता दे कारण दुखी होईये उंदे कोल गुस्से च दिखया, ते उस माह्नू गी आखया, " अपना हत्थ फैलाओ। ते उसी फैलाया, ते उदा हत्थ दुए दे समान ठीक होई गेया।
६ फिरी फरीसियें चली गे ते फौरन हेरोदेसियें कन्ने उदे खलाफ मशवरा किता कि ओह उसी किस चाल्ली नष्ट करी सकदे न।
७ लेकन यीशु अपने चेलें कन्ने समुंदरै च चली गेया, ते गलील ते यहूदिया दे बीच बड़ी भीड़ उंदे पिच्छे चली गेई।
८ यरूशलेम ते इदुमिया ते यरदन दे पार; ते सूर ते सीदोन दे आस्से च बड़ी भीड़ उदे किन्नी बड़े कम्में गी सुनियै उंदे कोल आई गेई।
९ उन अपने चेलें कन्ने आखया के भीड़ दे कारण इक छोटा नाव उदे उप्पर रौहग, तांजे ओह उदे उप्पर भीड़ नेईं पाई सकन।
१० की वे ओस ने मते सारें गी चंगा कित्ता हा; इत् थें तकर के उन् ने उसी छुने आस् ते दबाया, जित् थें गी विपत्तिएं दा सामना करना पवा करदा हा।
११ ते अशुद्ध आत्माएं उसी दिखिये उदे सामने झुकिये पुकारदे होई आखया, " तू परमात्मा दा पुत्तर ऐ।"
१२ उन उन्हें गी सख्त आज्ञा दित्ती के ओह उसी नेई दस्सन।
१३ ओह इक प्हाड़े उप्पर चढ़ियै जिसी चाह्न्दा हा, उसी सद्दा ऐ;
१४ उन बारां गी तैनात किता कि ओह अपने कन्ने रौन ते प्रचार करने आस्ते भेजे।
१५ ते बीमारियें गी चंगा करने ते दुष्टात्माएं गी कड्डुने दी शक्ति ऐ।
१६ शमौन दा नाम पतरस रखेया;
१७ जबदी दा पुत्तर याकूब ते याकूब दा भ्रा यूहन्ना; ते उनेंगी बोअनेर्गेस दा नां रखेया, जेका गरजने दे पुत्तर ऐ।
१८ अंद्रियास, फिलपस, बरतलोमी, मत्ती, थोमा, अल्फीस दा पुत्तर याकूब, थद्दी, ते कनानी शमौन।
१९ ते यहूदा इस्करियोती ने उसी धोखा देई दित्ता, ते ओह इक घर च चली गे।
२० फिरी भीड़ इकट्ठी होई जंदी ऐ ते ओह रोटी बी नेईं खाई सकदे हे।
२१ उदे दोस्तें गी ए गल्ल सुनियै उसी पकड़ने आस्ते निकली गे;
२२ ते यरूशलेम थवां उतरने आले शास्त्री बोलदे हे, " ओस दे कोल बेलजबूब ऐ, ते ओह शैतानें दे सरदार दे जरिए शैतानें गी कड्डुदा ऐ।"

२३ उन उन्हें गी अपने कोल सद्देआ ते दृष्टान्तें च आखया, " शैतान
शैतान गी किस चाल्ली कड्डी सकदा ऐ ?
२४ जेकर कोई राज अपने आप च बंड्डी जा, ते ओह राज खड़ोई
सकदा ऐ।
२५ ते जेकर कोई घर अपने आप च बंड्डी जा, ते ओह घर खड़ोई
सकदा ऐ।
२६ जे शैतान अपने आप गी खड़ोईये बखरे होई जा, ते ओह
खड़ोई सकदा ऐ, लेकन अंत ओंदा ऐ।
२७ कोई बी बलवान मनुख दे घर च जाइयै उसी लूट नेई करी
सकदा, जद तकर ओह पैहलैं बलवान गी नेई बन्नी लै। ते फेर
अपने घर गी लूट देग।
२८ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, मनुखें दे पुत्तरें दे सारे पाप माफ
करी दित्ते जांगन, ते जेड़े बी निंदा करन, उंदे निंदा माफ होई
जांगन।
२९ लेकन जेड़ा पवित्र आत्मा दी निंदा करदा ऐ, उसी कदें बी
माफी नेई मिलदी, लेकन अनन्त दण्ड दे खतरे च ऐ।
३० क्योंकि उन्हें आखया, "उस च अशुद्ध आत्मा ऐ।"
३१ उस बेले उदे भ्रा ते उदी मां आ के बाहर खड़ोते दे उदे कोल
भेजेया।
३२ उदे चारों पासे बैठी दी भीड़ ओस कन्ने आखया, " दिखो, तेरी
मां ते तेरे भैन बाहर तुगी ढूंढदे न।"
३३ उन उन्हें आखया, " मेरी मां ते मेरे भ्रा कुन न ?
३४ उन अपने आस-पास बैठे दे लोकें गी चारों पासे दिखदे होई
आखया, " दिखो मेरी मां ते मेरे भ्रा!
३५ की वे जेड़ा कोई परमात्मा दी मर्जी दा पालन करदा ऐ, ओह
मेरा भ्रा, मेरी भैन ते मां ऐ।

अध्याय 4 दा

१ फिरी ओस ने समुंदरे दे कंडे सिखाना शुरू कित्ता, ते ओस दे
कोल बड़ी भीड़ कट्ठी होई गेई, ते ओह इक जहाज च बैठीये
समुंदरे च बैठी गे। ते सारी भीड़ समुंदरे दे कंडे धरती उप्पर ही।
२ उन उन्हें गी दृष्टान्तें दे द्वारा मते सारे गल्लां सिखाया, ते उन्हें गी
अपनी शिक्षा च आखया।
३सुन जाओ; दिखो, इक बोने आला बोने आला निकली आया।
४ जदुं ओह बोना करदा हा, तां किश रस्ते दे कंडे डिग्गी गे, ते
हवा दे चिड़ियें आए ते उसी खाई लेंदे हे।
५ ते किश पथरीली जमीन उप्पर डिग्गी गे जित्थें उदे कोल मती
मिट्टी नेई ही; ते फौरन उब्बी गेया, कीजे उदे च धरती दी कोई
गहराई नेई ही।
६ लेकन जदुं सूरज उगया, तां ओह झुलसी गेया; ते जड़ नेई होने
दे कारण मुरझाई गेई।
७ किश कांटे च पेई गे, ते कांटे उगने ते उसी गला घोटने लगे, ते
कोई फल नेई दित्ता।
८ ते होर अच्छी जमीन उप्पर डिग्गी गे ते फल उगदे ते बधदे गे; ते
कोई तीस, ते कोई साठ, ते कोई सौ पैदा किता।
९ उन उन्दे कन्ने आखया, " जिसदे कोल सुनने आस्ते कान होन,
ओह सुनन।"
१० जदुं ओह अकेला हा, ते बारां कन् ने उदे आस-पास दे लोकें
उदे शा दृष् टकोण पुच् छेया।
११ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुसेंगी परमात्मा दे राज दे रहस्य गी
जानना दिती गेदा ऐ;
१२ तां जे दिखदे गै ओह दिखदे न, लेकन नेई समझन; ते सुनियै
सुनी सकदे न, ते समझी नेई सकदे; कहीं ते कहीं भी उन्दे पाप
माफ़ न होन ।
१३ उन उन्दे कन्ने आखया, " के तुस इस दृष्टान्त गी नेईं जानदे ?
फिरी तुस सारे दृष्टांतें गी किस चाल्ली जानगे ?
१४ बोने आला वचन बोंदा ऐ।
१५ ते रस्ता दे कंडे ओह गै न, जित्थे वचन बोया गेदा ऐ; लेकन
जदुं उनेंगी सुनी लैता, तां शैतान तुरत आई जंदा ऐ, ते उंदे दिलें च
बोए गेदे वचन गी लेई जंदा ऐ।
१६ ते पथरी दी जमीन उप्पर बोए गेदे न; ओह वचन सुनियै तुरत
उसी खुशी कन्ने ग्रहण करदे न;
१७ ते अपने आप च जड़ नेई रखदे ते इस चाल्ली थोड़ी देर तकर
टिकदे रौंदे न;
१८ ते कांटे दे बीच बोए गेदे न; जिवें वचन सुनो,
१९ इस संसार दी चिंता ते धन-दौलत दी छल ते दूई चीजें दी
लालसा वचन दा गला घोटदी ऐ, ते ओह निष्फल होई जंदी ऐ।
२० ते अच्छी जमीन उप्पर बोए गेदे न; जेके वचन सुनियै उसी
ग्रहण करदे न, ते कोई तीस गुणा, कोई साठ ते कोई सौ गुणा
फल देंदे न।
२१ उन उन्दे कन्ने आखया, " क्या मोमबत्ती गी कुसे दे हेठ लाया
जंदा ऐ या बिस्तर दे थल्ले रखेया जंदा ऐ ? ते मोमबत्ती उप्पर नेई
लाना?
२२ की वे कोई बी चीज़ छिपी दी नेई ऐ, जेका प्रगट नेई होग; ते
ना कोई गल्ल गुप्त रखी गेई ही, लेकन ओह विदेश च आई जा।
२३ जे किसे दे सुनने दे कान होन ते सुनी लै।
२४ उन उन्दे कन्ने आखया, " जे किश तुस सुन्दे ओ, उसी ध्यान
रखो;
२५ कीजे जिसदे कोल ऐ, उसी देई दित्ता जाग, ते जिसदे कोल नेईं
ऐ, उदे कोला जे किश ऐ, उसी बी कड्डी लैता जाग।
२६ उन आखया, " परमात्मा दा राज इय् यां ऐ, जिय् यां मनुख
जमीन च बीज पांदा ऐ;
२७ ते रात-दिन सोई जा, ते बीज उगदा ते उगदा ऐ, ते ओह नेईं
जानदा कि किस चाल्ली।
२८ की वे धरती अपने आप फल देंदी ऐ; पैह्ले ब्लेड, फिरी कान,
उसदे बाद कान च भरी मकई।
२९ लेकन जदुं फल पैदा होई जंदा ऐ, तां ओह तुरत हंसली च पाई
लैंदा ऐ, कीजे फसल आई गेई ऐ।
३० उन आखया, " परमात्मा दे राज दी तुलना किस कन्ने देगे ? या
अस किस तुलना कन्ने इसदी तुलना करगे ?
३१ ए सरसों दे दाने दे समान ऐ, जेड़ा धरती च बोए जाने पर
धरती दे सारे बीएं कोला घट्ट होंदा ऐ।
३२ लेकन बोए जाने पर उगदा ऐ, ते सारे जड़ी-बूटियें कोला बी
बड्डा होई जंदा ऐ, ते बड्डी-बड्डी शाखाएं गी कट्टदा ऐ। तां जे हवा दे
पंछी इसदी छाया च रुकी सकन।
३३ उन उन्दे कन्ने वचन देईये जिन्ना ओह सुनी सकदे हे, उन्ना गै
इस चाल्ली दे मते सारे दृष्टांतें कन्ने बोलेया।
३४ लेकन ओस ने उन्दे कन्ने बिना दृष्टान्त दे नेई बोलया, ते जदुं
ओह अकेले रेंदे हे ते अपने चेलें गी सब किश समझाया।
३५ उस्सै दिन शाम होईये उन उन्दे कन्ने आखया, " आओ अस
दूए पासे चली जाचे।"
३६ जदुं उन्हैं भीड़ गी भगाया ते उसी नाव च बैठे दे समान लेई
गे। ते उंदे कन्ने होर बी छोटे-छोटे जहाज बी हे।

३७ उस बेले हवा दा बड़ा तूफान आया ते लहरें ने जहाज च
धड़कया ते ओह जहाज भरी गेया।
३८ ओह जहाज दे पिच्छले हिस्से च तकिएं उप्पर सुत्ते दा हा, ते
उने उसी जगांदे होई आखया, “ गुरु, तुगी इस गल्लै दी कोई
परवाह नेई ऐ के अस नाश होई जाचे ?
३९ उन उठ के हवा गी डांटया ते समुंदरे गी आखया, “ शान्ति,
शान्त रहो।” ते हवा बंद होई गेई ते बड़ी शान्त होई गेई।
४० उन उन्दे कन्ने आखया, “ तुस इन्ना किय्यां डरदे ओ ? किय् यां
तुन्दे विश् वास नेई ऐ ?
४१ ओह बड़ा डरदे होई इक दुए कन्ने आखया, “ ए केहड़ा मनुख
ऐ जेड़ा हवा ते समुंदर बी उदी आज्ञा मनदे न ?

अध्याय 5 दा

१ ते समुंदरे दे दूजे पासे गदरें दे मुल्ख च चली गे।
२ जदुं ओह जहाज थवां उतरेया, ते तुरत कबरें च इक अशुद्ध
आत्मा आला मनुख उदे कन्ने मिलया।
३ कबरें दे बीच ओह अपना निवास रखदा हा; ते कोई उसी जंजीरें
कन्ने नेई बन्नी सकदा हा।
४ क्योंकि ओह अक्सर बेड़ी ते जंजीरें कन्ने बन्नी लैंदा हा, ते जंजीरें
गी उखाड़ी दित्ता हा, ते बेड़ियें गी टुकड़े-टुकड़े करी दित्ता हा, ते
ना कोई उसी वश च करी सकदा हा।
५ ते हर बेल्लै रात-दिन प्हाड़ें ते कबरें च रोंदा ते पत्थरें कन्ने
कटदा रेआ।
६ लेकन यीशु गी दूर दिखिये दौड़ी गेया ते उदी आराधना किता।
७ ते ज़ोर कन्ने चिल्लाया, “ हे परमात्मा दे पुत्तर यीशु, तेरे कन्ने मेरा
के लेना-देना ऐ ? मैं तेगी परमात्मा दी कसम खांदा हां कि तू मिगी
सताना नेईं देओ ।
८ उन उसी आखया, “ हे अशुद्ध आत्मा, मनुख चों निकल आओ।”
९ उन उदे कोला पुछया, “ तेरा नाम के ऐ ? उन उत्तर दिता, “मेरा
नां लश्कर ऐ;
१० उन उदे कोला बड़ी विनती किता कि ओह उन्हें गी देशै थमां
बाह् नेई भेजे।
११ उथे पहाड़ें दे नेड़े सुअर दा इक बड्डा झुंड चरा करदा हा।
१२ ते सारे शैतानें उसी विनती किता, “ सानु सुअरें च भेजी देयो,
तांजे अस उंदे च दाखल होई सकचे।”
१३ ते फौरन यीशु ने उन्हें गी इजाजत देई दित्ती। ते अशुद्ध
आत्माएं निकलियै सुअरें च चली गे, ते झुंड इक खड़ी थाहर उप्पर
समुंदरे च दौड़ी गे, (ओह् कोई दो हजार हे) ते समुंदरे च दब्बी गे।
१४ सूअर चरने आले फरार होई गे ते शैहर ते ग्रां च इस गल्लै गी
दस्से। ते ओह् दिक् खने आस् ते निकली गे के केह् होया ऐ।
१५ ते यीशु दे कोल आईये उस गी दिखया जेड़ा शैतान कन्ने भरोचे
दा हा, ते लश्कर कन्ने बैठे दा हा, ते कपड़े पाईये ते सच्चे मन च
बैठे दा हा।
१६ इसे दिखने आले उन्हें गी दस्सेया के शैतान कन्ने वासने आले
कन्ने ते सुअर दे बारे च बी किय् यां होया।
१७ ते उन उदे कोला अपने देशें कोलां चली जाने दी गुहार लाना
लगी पेया।
१८ जदुं ओह जहाज च चढ़ी गेया, ते शैतान दे सवार ने उदे कन्ने
प्रार्थना कित्ती।
१९ लेकन यीशु ने उसी दान नेई दित्ता, लेकन ओस कन्ने आखया,
“ अपने दोस्तें दे घर जाओ ते उन्हें गी दस्सो कि प्रभु ने तेरे आस्ते
किन्ना बड्डा कम्म किता ऐ ते तेरे उप्पर किन्ना दया आया ऐ।
२० ओस चली गेया ते दकापोलिस च प्रचार करना लगी पेया कि
यीशु ने उदे आस्ते किन्ना बडे कम्म कित्ता;
२१ जदुं यीशु फिरी जहाज कन्ने दूए पासे चली गेया, ते मते सारे
लोक उंदे कोल इकट्ठे होई गे;
२२ ते दिखो, आराधनालय दे सरदारें च इक याइरूस दा नां
आया। ते उसी दिखिये उदे पैरें च पेई गेया।
२३ ते उदे कोला बड़ी विनती किता, “मेरी निक्की कुड़ी मौत दे
कंडे पेई गेदी ऐ। ते ओह् जिंदा रौह्ग।
२४ यीशु उदे कन्ने चली गेया; ते मते सारे लोक ओस दे पिच्छे चली
गे ते उदे च भीड़ लगी गे।
२५ ते इक जनानी गी बारह सालें तकर खून दा मुहर हा।
२६ ते मते सारे वैद्यें कोलां मते दुखें गी भुगतेया हा, ते उदे कोल जे
किश बी हा, ते उसी कोई बी ठीक नेई होई गेआ, बल्के ओह् होर
बी बददा गेआ।
२७ यीशु दे बारे च सुनी लेया ते पिच्छले पेटी च आईये उदे कपड़े
गी छूई लेया।
२८ क्योंकि ओह आखदी ही, “ जेकर मैं ओस दे कपड़े गी छूने, ते
मैं ठीक होई जाह्ग।”
२९ ते फौरन उदे खून दा फव्वारा सुक्की गेया; ते उसी अपने
शरीर च एह् लगया के ओह् उस महामारी थवां चंगा होई गेई ऐ।
३० यीशु ने फौरन अपने आप च ए जानदे होई के उदे च गुण
निकली गेया, ते उदे च पेटी च घुमाया ते आखया, “ मेरे कपड़े गी
कुन छूया ?
३१ उदे चेले उदे कन्ने आखया, “ तूं भीड़ गी तेरे कन्ने भीड़दे
दिखदे ओ, ते आखना ऐ, “मेरे गी कुन छूया?”
३२ उन उसी दिखने आस्ते चारों पासे दिखया जेड़ी ए कम्म कित्ती
ऐ।
३३ लेकन ओह जनानी डरदे होई ते काँपदे होई उसी जानदे होई
उदे सामने आई गेई ते उसी सारी सच्चाई दस्सी।
३४ उन उसी आखया, “ बेटी, तेरे विश्वास ने तुगी ठीक करी
ओड़ेया; शांति कन्ने जाओ, ते अपने विपत्ति कोला ठीक हो जाओ।
३५ जदुं ओह् बोलदा हा, तां आराधनालय दे शासक दे घ्र थवां
किश लोक आए, जेके बोलदे हे, “ तेरी कुड़ी मरी गेई ऐ;
३६ यीशु ने आख्या वचन सुनदे गै आराधनालय दे सरदार गी
आखया, “ मत डरो, सिर्फ विश्वास करो।”
३७ ते पतरस, याकूब ते याकूब दे भ्रा यूहन्ना दे सिवा किसे गी बी
ओस दे पिच्छे नेईं चलने दित्ता।
३८ ओह आराधनालय दे सरदार दे घर आया, ते उन्दे कोलां ते
रोने आले ते बड़ा रोने आलें गी दिखया।
३९ जदुं ओह अंदर आया ते उन उन्दे कन्ने आखया, “ तुस कीं
बदमाश करदे ओ ते रोंदे ओ ? कुड़ी नेई मरी, लेकन सोई गेदी
ऐ।
४० ते उन उसी तिरस्कार करने आस्ते हस्सदे रेह। लेकन उन
सारें गी बाहर कड्डी लैता, ते कुड़ी दे पिता ते मां ते अपने कन्ने होने
आलें गी लेइयै जित्थें कुड़ी पई ही, उत्थें गै चली जंदा ऐ।
४१ उन कुड़ी दे हत्थ पकड़ी लेता ते आखया, “ तलिता जीर;
जिसदा मतलब ऐ, “ कुड़ी, मैं तुगी आखना ऐ, उठ।”
४२ ओह कुड़ी फौरन उठी ते चलदी रेई; की वे ओह बारह साल
दी ही। ते ओह बड़ा हैरान होई गे।
४३ उन उन्हें गी सख्ती कन्ने आज्ञा दित्ती के इस गल्ल दा कोई
जानना नेई दे। ते हुक्म दित्ता के उसी खाने आस्ते किश दित्ता जा।

अध्याय 6 दा

१ ते उत्थूं दा निकल के अपने मुल्ख च आई गेया; ते उदे चेले उदे पिच्छे चलदे न।
२ सब्त दा दिन आया ते ओह आराधनालय च शिक्षा देना लगी पेया, ते उदी सुनने आले मते सारे लोक हैरान होई गे, "ए इस मनुख कोला ए गल्लां कुत्थुआं आए? ते ए केहड़ा ज्ञान ओस गी दित्ता गेदा ऐ के ऐसे पराक्रम उदे हत्थें कन्ने कीते गेदे न ?
३ क्या ए बढ़ई, याकूब, यूसफ, यहूदा ते शमौन दा भ्रा मरियम दा पुत्तर नेईं ऐ? ते केह उदी भ्रैन इत् थें साढ़े कन् ने नेईं हन? ते ओह उदे उप् पर नाराज होई गे।
४ लेकन यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " भविष्यवक्ता आदरहीन नेईं ऐ, लेकन अपने देश च, अपने रिश्तेदारें च ते अपने घरै च।
५ ते उथे कोई पराक्रमी कम्म नेई करी सकदा हा, सिवाय इसदे के किश बीमार लोकें उप्पर हत्थ पाईये उनेंगी ठीक करी ओड़ेया।
६ ते उन्दे अविश्वास दे कारण अचंभित होई गेया। ते ओह ग्रांएं च चक्कर लांदे होई पढ़ा करदा रेआ।
७ उन बारां गी अपने कोल बुलाया ते दो दो-दो भेजना लगी पेया; ते उनेंगी अशुद्ध आत्माएं उप्पर अधिकार दित्ता;
८ ते उन्हें हुक्म दिता के ओह अपने यात्रा च सिर्फ लाठी छोड़िये कुछ भी नेईं लेई जाओ; ना कोई स्क्रप, ना रोटी, ना पैसे उंदे पर्स च।
९ लेकन चप्पल पाओ; ते दो कोट नेई पाना।
१० उन उन्दे कन्ने आखया, " जित्थे भी तुस कुसे घर च जाओ, उथे रौहना, जदुं तकर तुस उस थां थवां चली नेईं जाओ।
११ ते जेड़ा तुगी ग्रहण नेईं करग ते ना सुनग, ते जदुं तुस उत्थूं दा निकली जाओ, तां उंदे खलाफ गवाही दे तौर उप्पर अपने पैरें हेठली धूड़ गी हिलाओ। मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे न्याय दे दिन सदोम ते अमोरा गी उस शैहर कोला बी मता सहनशील होग।
१२ ओह बाहर निकली गे ते प्रचार किता कि मनुख पछतावा करन।
१३ उने मते सारे दुष्टात्माएं गी कड्डी लेता, ते मते सारे बीमारियें गी तेल कन्ने अभिषेक करियै उनेंगी चंगा करी दित्ता।
१४ राजा हेरोदेस ने उदे बारे च सुनेआ; (किजोकी उदा नां फैलाया हा।) ते ओस ने आख्या, " यूहन्ना बपतिस्मा देने आला मरे दे बीचा जी उठेया, ते इस आस्ते उदे च पराक्रम प्रगट होए।
१५ दूजे बोले, " एलियाह ऐ।" दूजे ने आखया, " ए नबी ऐ, या नबी दे समान ऐ।"
१६ लेकन हेरोदेस ने ए गल्ल सुनियै आखया, " यूहन्ना ऐ, जिस दा मैं सिर कटया हा।
१७ की वे हेरोदेस ने अपने भ्राऽ फिलीप दी घरेआली हेरोदियास दे कारण यूहन्ना गी पकड़ी लेता हा ते उसी जेल च बंद करी ओड़ेया हा।
१८ की वे यूहन्ना ने हेरोदेस गी ग् लाया हा, " तुगी अपने भ्राऽ दी घरैआह्ली पैदा करना उचित नेई ऐ।"
१९ इस आस् ते हेरोदियास ने उदे कन्ने झगड़ा कित्ता ते उसी मारी ओड़ना चांहदा हा। लेकन ओह नेई करी सकेआ।
२० की वे हेरोदेस यूहन्ना कोला डरदा हा, की के ओह धर्मी ते पवित्र मनुख ऐ, ते ओस दा पालन करदा हा। ते उसी सुनियै मते सारे कम्म किता, ते उसी खुशी कन्ने सुनेआ।
२१ जदुं इक सख्त दिन आया ते हेरोदेस ने अपने जन् म दिन अपने सरदारें ते गलील दे सरदारें ते सरदारें गी भोज कित्ता।
२२ जदुं उल्लिखित हेरोदियास दी कुड़ी अंदर आई गेई ते नचने ते हेरोदेस ते उंदे कन्ने बैठे दे लोकें गी खुश करी ओड़ेया, तां राजा ने कुड़ी गी आखया, " जे किश चाह्न्दे ओ मेरे कोला मंग, ते मैं तुगी देई देगा।"
२३ उन उसी कसम खादी ही, " जे किश तू मेरे कोला मंगगे, मैं तुगी अपने आधे राज्य तकर देगा।"
२४ उस बेले जाइए अपनी मां कन्ने आखया, " मैं के पुछना ? ते आख्या, " यूहन्ना बपतिस्मा देने आले दा सिर।"
२५ ओह फौरन राजा दे कोल आई ते आखया, "मैं चाह्न्नां के तू यूहन्ना बपतिस्मा देने आले दा सिर मिगी इक तलवार च देई ओड़ो।"
२६ राजा गी बड़ा दुखी होई गेआ; फिरी बी अपनी कसम दे कारण ते उंदे कन्ने बैठे दे उंदे आस्ते उसी नकारा नेई करदा हा।
२७ राजा ने फौरन इक जल्लाद भेजया ते ओस दा सिर लाने दा हुक्म दित्ता;
२८ ते उदा सिर इक कट्टे च लेई आया ते कुड़ी गी देई दित्ता, ते कुड़ी ने अपनी मां गी देई दित्ता।
२९ जदुं उदे चेले इस गल् ला गी सुनी लेया ते उदी लाश गी लेईये इक कबर च सुट्टी दित्ता।
३० प्रेरितें यीशु दे कोल इकट्ठे होईये उसी सब किश दस्सेया जे उने कीतियां कीतियां ते कीं सिखाईयां।
३१ उन उन्हें आखया, " तुस अपने आप गी इक रेगिस्तान च आओ ते थोड़ी देर आराम करो;
३२ ते ओह नाव कन्ने इक रेगिस्तानी थाहर चली गे।
३३ लोकें उनेंगी जांदे दिक् खेया, ते मते सारे उसी जानदे हे, ते सारे शैहरें थवां दौड़दे-दौड़दे उदे कश चली गे।
३४ यीशु ने बाहर निकलदे गै मते सारे लोकें गी दिखया ते उंदे उप्पर दया आई गेया, कीजे ओह भेड़ें दे समान हे जिंदे कोल कोई चरवाहा नेईं हा।
३५ जदुं दिन बीती गेया, तां ओस दे चेले ओस दे कोल आए ते आखया, " ए इक रेगिस्तानी थाहर ऐ, ते हुन समां बीती गेदा ऐ।
३६ उन्हें गी भगा देयो, तां जे ओ आस-पास दे ग्रां ते ग्रां च जाइयै अपने आप गी रोटी खरीदी लैन, कीजे उंदे कोल खाने आस्तै किश नेईं ऐ।
३७ उन उन्हें आखया, " तुस इन्हें गी खाने देयो।" ते उने उसी आखया, " के अस जाइयै दो सौ पैसे दी रोटी खरीदी लैचे ते उ'नेंगी खाने आस्तै देचे ?
३८ उन उन्हें आखया, " तुंदे कोल कितनी रोटी ऐ ? जाओ देखो। जदुं उनेंगी पता लगी गेया, तां ओह ग् लांदे हन, ' पंज ते दो मछलियां।'
३९ उन उन्हें आज्ञा दित्ती के सारे गी हरियां घास उप्पर बैठा दे।
४० ते सैकड़ें ते पचास दी कतार च बैठे।
४१ ते पंज रोटी ते दो मछलियां लेईये सुर्ग दी ओर दिखया ते आशीष देईये रोटीएं गी तोड़िये अपने चेलें गी देई दिती कि ओ उंदे सामने रखी सकन। ते दो मछलियां उन सारें च बंड्डी दित्तियां।
४२ ओह सारे खाइयै तृप्त होई गे।
४३ उने बारह टोकरियां कट्टियां ते मछियें कन्ने भरोची दी।
४४ रोटी खाने आले कोई पंज हजार मनुख हे।
४५ उन अपने चेलें गी फौरन जहाज च चढ़ने ते बेतसैदा च जाने आस्ते मजबूर कित्ता।

४६ उन उन्हें गी भगाया ते प्रार्थना करने आस्ते इक प्हाड़े च चली गेया।
४७ शाम होईये जहाज समुंदरे दे बिच्च हा, ते ओह अकेला जमीन उप्पर हा।
४८ उन उन्हें नाव चलाने च मेहनत करदे दिखे; की वे हवा उन्दे विपरीत ही;
४९ लेकन उने उसी समुंदरे उप्पर चलदे दिक्खेया ते उन्हें सोचेया के ए आत्मा ऐ।
५० की वे सारे उसी दिखिये घबराई गे। ते फौरन उन्दे कन्ने गल्लां कित्ती, ते उन्दे कन्ने आखया, " धीरज रखो; डरना ना।
५१ ओह जहाज च चढ़ी गेया; ते हवा बंद होई गेई, ते ओह अपने आप च बड़ा हैरान होई गे ते हैरान होई गे।
५२ की वे ओह रोटी दे चमत्कार उप्पर नेई मनदे हे, कीजे उंदा दिल कठोर होई गेदा हा।
५३ ओह पार चली गे ते गेनेसरेत दे देश च आई गे ते कंडे च आई गे।
५४ जदुं ओह़ जहाज थवां उतरी गे, तां उनेंगी फौरन उसी पता लगी गेया।
५५ ते उस सारे इलाके च चारों पासे दौड़े, ते जित्थे उन्हा ने सुनेया कि ओस दा है, उन्दे च बीमार लोकें गी बिस्तरे उप्पर लेई जाने लगी पेया।
५६ ते जित्थे बी ओह ग्रां च जां शैहरें जां ग्रां च जांदा हा, ते बीमारें गी गलीएं च सुट्टी दिंदे हे ते उसी विनती करदे हे जे जे ओस दे कपड़े दी सीमा गी गै छूई सकन;

अध्याय 7 दा

१ फिरी यरूशलेम थवां आए दे फरीसी ते किश शास्त्री उदे कोल आए।
२ जदुं उने उदे किश चेलें गी अशुद्ध, यानी बिना धोए दे हत्थें कन्ने रोटी खांदे दिक्खेया, तां उनेंगी दोष पाया।
३ क्योंकि फरीसी ते सारे यहूदियों, जद तक ओह बार-बार हत्थ धोंदे न, ते बुजुर्गें दी परंपरा गी मनदे होई खांदे न।
४ जदुं बजार थवां औंदे ने, जदुं ओह़ धोंदे नेईं, तां नेईं खांदे। ते होर बी मती सारी चीजां, जि'यां कटोरे, घड़े, पीतल दे बर्तनें ते मेजें गी धोने दे समान रखे दे न।
५ फिरी फरीसियें ते शास्त्रियें उदे कोला पुछया, " तेरे चेले बुजुर्गें दी परंपरा दे मताबक की नेईं चलदे, लेकन बिना धोए दे हत्थ कन्ने रोटी खांदे न?
६ उन उन्हें आखया, " यशायाह ने तुन्दे पाखंडियों दे बारे च अच्छा भविष्यवाणी कित्ती ऐ, जिय्यां लिखे दा ऐ, "ए लोक अपने होंठ कन्ने मेरा आदर करदे न, लेकन उंदा दिल मेरे कोला दूर ऐ।"
७ लेकन ओह मनुखें दे हुक्म दे सिखाने आस्ते बेकार गै मेरी पूजा करदे न।
८ कीहके परमात्मा दी हुक्म गी त्यागिये तुस मनुखें दी परंपरा गी मनदे ओ, जिय्यां घड़े ते प्याले धोने दे समान;
९ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस परमात्मा दे हुक्म गी पूरी चाल्ली कन्ने नकारदे ओ, तां जे तुस अपनी परंपरा गी मनन।
१० की वे मूसा ने आख्या, " अपने पिता ते अपनी मां दा आदर कर; ते "जो कोई पिता जां मां गी श्राप दिंदा ऐ, ओह मौत दे रूप च मरी जा।
११ लेकन तुस आखदे ओ, जेकर कोई अपने पिता जां मां गी आखग, 'कोर्बन ऐ, यानी दान ऐ, तां जेड़ा तुगी मेरे कोला फायदा होग। ओह आज़ाद होग।
१२ ते तुस उसी अपने पिता ते अपनी मां दे आस् ते होर किश करने दी अनुमति नेईं देंदे ओ;
१३ तुस अपनी परंपरा दे जरिए परमात्मा दे वचन गी बेकार करदे ओ, जेड़ी तुसें दित्ती ऐ;
१४ उन सारे लोकें गी अपने कोल सद्देया ते उन्दे कन्ने आखया, " तुंदे च हर इक मेरी गल्ल सुनो ते समझो।
१५ मनुख दे बाह्र दा कोई बी ऐसा नेईं ऐ जे ओह्दे च दाखल होने कन्नै उसी अशुद्ध करी सकै;
१६ जे किसे दे सुनने दे कान होन ते सुनन।
१७ जदुं ओह लोकें कोलां घर च आई गेया, ते उदे चेले उदे कोला दृष्टान्त दे बारे च पुच्छेया।
१८ उन उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुस बी इय्यां गै बेबुनियाद ओ ? के तुस नेईं समझदे के जे कोई बी चीज मनुख च बाह्ली औंदी ऐ, ओह उसी अशुद्ध नेईं करी सकदी;
१९ क्योंकि ए ओस दे दिल च नेईं, लेकन पेट च चली जंदा ऐ, ते सारे खाने गी शुद्ध करदे होई पानी च निकलदा ऐ?
२० ओस ने आख्या, " जो मनुख कोला निकलदा ऐ, ओह मनुख गी अशुद्ध करदा ऐ।"
२१ की वे मनुखें दे अंदरै थमां, मनुखें दे दिलै थमां बुरे विचार, व्यभिचार, व्यभिचार, कत्ल निकलदे न।
२२ चोरी, लोभ, दुष्टता, धोखा, कामुकता, बुरी नजर, निंदा, घमंड, मूर्खता।
२३ ए सारी बुरी गल्लां अंदरों निकलदीयां न, ते मनुख गी अशुद्ध करदियां न।
२४ उत्थूं दा उठ के सोर ते सीदोन दी सीमा च चली गेया, ते इक घर च दाखल होई गेया, ते इस गल्ल गी कोई जानना नेईं चांहदा हा;
२५ की वे इक जनानी, जिसदी कुड़ी च अशुद्ध आत्मा ही, उदे बारे च सुनी ते ओस दे पैरें च डिग्गी गेई।
२६ ओह जनानी यूनानी, ते जाति दे तौर उप्पर सिरोफेनीसी ही; ते उसी विनती कित्ती के ओह़ उदी कुड़ी च शैतान गी कड्डी ओड़न।
२७ लेकन यीशु ने उसी आखया, " पैहले बच्चें गी तृप्त होने देयो, कीजे बच्चें दी रोटी लेइयै कुत्तें गी सुट्टना ठीक नेईं ऐ।
२८ उस ने उसी जवाब दित्ता, " हां प्रभु;
२९ उन उसी आखया, " इस गल्ल आस्ते जाओ; शैतान तेरी कुड़ी विचों निकल गया।
३० जदुं ओह अपने घर पुज्जी गेई, ते शैतान गी बाहर निकलेया, ते उदी कुड़ी बी बिस्तर उप्पर लेटी दी ही।
३१ फिरी सोर ते सीदोन दे कंडे तों निकल के दकापोलिस दे कंडे दे बिच्च गलील दे समुंद्र च आया।
३२ ते उदे कोल इक बहिरा लेई आए, ते उसी बोलने च बाधा आई ही। ते ओह़ उसी विनती करदे ह़न के ओह़ उदे उप् पर ह़त् थ रखे।
३३ उन उसी भीड़ कोलां कड्डी लेता ते उंगलियां उंदे कानें च पाईऐ थूकी ते उदी जीभ गी छूई लेया।
३४ उस बेले सुर्ग दी ओर दिखदे होई आह भरी ते आखया, " एफ्फाथा यानी खुल जा।"
३५ ते फौरन उदे कान खुल्ली गे, ते उदी जीभ दा तार ढीला होई गेया, ते ओस ने साफ-साफ बोलया।

३६ उन उन्हें गी आज्ञा दित्ती के ओह किसे गी नेई दस्सन, लेकन जिन्ना उने उन्हें गी आज्ञा दिंदा हा, उन्ना गै ओह इस गल्ल दा प्रचार करदे रेह्।
३७ ते बेतहाशा हैरान होईये आखया, "उसने सब किश ठीक कित्ता;

अध्याय 8 दा

१ उनें दिनें च भीड़ बड़ी मती होई गेई ते उंदे कोल खाने आला किश नेई हा, ते यीशु ने अपने चेलें गी अपने कोल सद्देआ ते उनेंगी आखया।
२ मैं भीड़ उप्पर दया करदा हां, कीजे ओह मेरे कन्ने त्रै दिन रेई गे न, ते उंदे कोल खाने आला किश नेई ऐ।
३ जे मैं उन्हें गी उपवास करियै अपने घरें च भेजी देगा, तां ओह रस्ते च बेहोश होई जांगन, कीजे उंदे च किश दूर-दूर थमां आए दे हे।
४ उदे चेले उसी उत्तर दिता, "इत्थें जंगल च इन्हें गी रोटी कन्ने कुत्थुआं तृप्त करी सकदा ऐ ?
५ उन उन्हें पुछया, " तुंदे कोल कितनी रोटी ऐ ? ते उने बोल्या, " सात।"
६ उन लोकें गी जमीन उप्पर बैठने दा हुक्म दित्ता, ते उने सत्त रोटीएं गी लेईये ध़नवाद कित्ता ते तोड़ी दित्ता ते अपने चेलें गी उंदे सामने रखने आस्ते देई दित्ता। ते उनेंगी लोकें दे सामने रखेया।
७ उन्दे कोल थोड़ी-थोड़ी मछलियां ही, ते उने आशीष दिती ते उन्हें गी बी उंदे सामने रखने दा हुक्म दित्ता।
८ उने खाइयै तृप्त होई गे, ते जेड़ा टुट्टे दा हा, उंदे चा सत्त टोकरियां कट्ठियां कीतियां।
९ खाने आले लगभग चार हजार हे, ते ओस ने उन्हें गी भेजी ओड़ेया।
१० ते फौरन ओह अपने चेलें कन्ने इक जहाज च बैठीये दलमनुथा दे इलाकें च चली गेया।
११ फिरी फरीसियें उदे कन्ने निकली आए ते उसी परखने आस्ते सुर्ग थवां इक निशानी मंगने लगे।
१२ उन अपनी आत्मा च गहरी आह भरी ते आखया, " ए पीढ़ी किय्यां निशानी दी तलाश च ऐ ? मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, इस पीढ़ी गी कोई निशानी नेई दित्ती जाग।
१३ ओह उन्हें गी छोडीये फिरी जहाज च बैठीये दूए पासे चली गेया।
१४ चेले रोटी लेई जाना भुल्ली गेदे हे, ते नाव च इक रोटी कोला ज्यादा नाव च हे।
१५ उन उन्हें गी आज्ञा दित्ती, " सावधान रहो, फरीसियों दे खमीर ते हेरोदेस दे खमीर कोला सावधान रवो।
१६ उने आपस च बतकही करदे हे, " साड़े कोल रोटी नेईं होने दे कारण ऐ।"
१७ यीशु ने ए जानदे गै उन्दे कन्ने आखया, " तुस कीं तर्क देंदे ओ की तुंदे कोल रोटी नेई ऐ ? तुस अजे तकर नेई समझदे ओ ते ना समझदे ओ ? के तुन्दा दिल अजे तकर कठोर होई गेदा ऐ ?
१८ अक्खां रखदे हो के तुस नेई दिखदे ? ते कान होने दे बाद तुस नेई सुन्दे ? ते के तुस याद नेई करदे ?
१९ जदुं मैं पंज रोटीएं गी पंज हजारें च तोड़ी लेत्ता, तां तुस किन्नी टोकरियां टुकड़े-टुकड़े कन्ने भरोची गे? उन उसी आखया, " बारह।"
२० जदुं चार हजार च सत्त लोक किन्नी टोकरियां भरोची गेइयां ?
ते उने बोल्या, " सात।"
२१ उन उन्दे कन्ने आखया, " तोहे की नेईं समझदे ?
२२ ते ओह बेतसैदा च आया; ते उने इक अन्धे गी उंदे कोल लेई आए ते उसी छुने दी गुहार लाया।
२३ उस ने उस अंधे दा हत्थ पकड़ी लेया ते उस गी कस्बे दे बाहर लेई गेया; ते जदुं उन अख्खें उप् पर थूकी ते उंदे उप् पर ह़त् थ रखेया, तां उन् ने उदे शा पुच् छेया के तुसेंगी एह़ नेई दिक् खेया।
२४ ते उन उप्पर दिक्खेआ ते आखया, " मैं मनुखें गी बूह्टे दे समान चलदे दिक्खना ऐ।"
२५ इसे बाद उने फिरी अपनी अक्खीं उप्पर हत्थ लाया ते उसी उप्पर दिखया;
२६ उन उसी अपने घर भेजी ओड़ेया, " ना कस्बे च जाओ, ते ना कस्बे दे किसे गी दस्सो।"
२७ यीशु अपने चेले कन्ने कैसरिया फिलिप्पी दे नगरें च निकली गेया, ते रस्ते च उने अपने चेलें कोला पुच्छया, " मनुख मैं कुन आखदे न ?
२८ उने जवाब दित्ता, " यूहन्ना बपतिस्मा देने आला; ते दूए, नबीएं च इक।
२९ उन उन्दे कन्ने आखया, " लेकन तुस कुन आखदे हो कि मैं?
पतरस ने उसी जवाब दित्ता, " तू मसीह ऐ।"
३० उन उन्हें गी आज्ञा दित्ती के ओह उदे बारे च किसे गी नेई दस्सो।
३१ उन उन्हें गी सिखाना लगी पेया कि मनुख दे पुत्तर गी मते सारे दुखें दा सामना करना पौग, ते बुजुर्गें ते प्रधान याजकें ते शास्त्रियें कोलां नकारना पौग, ते मारी दित्ता जा, ते त्रै दिनें दे बाद जी उठना पौग।
३२ उन ए गल्ल खुल्लियै बोली। ते पतरस उसी पकड़ी लेता ते उसी डांटना लगी पेया।
३३ लेकन ओस ने मुड़ियै अपने चेलें गी दिखया, ते पतरस गी डांटया, " शैतान, तू मेरे पिच्छे चली जा, कीजे तू परमात्मा दी चीजें दा स्वाद नेईं, लेकन मनुखें दी चीजें दा स्वाद चखदे ओ।
३४ जदुं उनें लोकें गी अपने चेलें कन् ने अपने कश सद्देआ ते उनेंगी ग् लाया, " जेका कोई मेरे पिच्छे औना चांह़दा ऐ, ते अपने आप गी नकार दे ते अपने क्रूस गी लेईये मेरे पिच्छे चली जा।"
३५ की वे जेड़ा कोई अपनी जान बचाना चांहदा ऐ, ओह उसी खोह्ग; लेकन जेड़ा मेरे ते सुसमाचार दे कारण अपनी जान गंवाग, ओह उसी बचाई लेग।
३६ की वे मनुख गी की फायदा होग, जेकर ओह सारे संसार गी हासल करी लै, ते अपने आपै गी खोई लैंदा ऐ?
३७ या मनुख अपने प्राण दे बदले च के देग ?
३८ इस आस्ते जेके इस व्यभिचारी ते पाप करने आली पीढ़ी च मेरे ते मेरे वचनें च शर्मिंदा होग। मनुख दा पुत्तर, जदुं पवित्तर सुर्गदूतें कन्ने अपने पिता दी महिमा च औग, तां उसी शर्मिंदा होग।

अध्याय 9 दा

१ उन उन्हें आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ के इत्थै खड़ोते दे किश ऐसे होन, जेड़े उसलै तकर मौत दा स्वाद नेईं चखंगन, जदूं तकर ओह परमात्मा दा राज शक्ति कन्ने औंदे नेईं दिखदे।
२ छह दिनें दे बाद यीशु पतरस, याकूब ते यूहन्ना गी अपने कन्ने लेई गेया ते उनेंगी इक उच्चे प्हाड़े उप्पर लेई गेया;

३ ते ओस दे कपड़े बर्फ दे समान सफेद हो गए; तां जे धरती उप्पर कोई बी फुल्ल उनेंगी सफेद नेईं करी सकदा।
४ एलियाह मूसा दे कन्ने उन्दे सामने प्रकट होया, ते ओह यीशु कन्ने गल्ल करदे हे।
५ पतरस ने यीशु गी जवाब दित्ता, " गुरु, साहडे आस्ते इत्थे रौहना ठीक ऐ; इक तेरे आस्ते, ते इक मूसा आस्ते, ते इक एलियास आस्ते।
६ कीहके उसी नेई पता कि के बोलना ऐ; कीजे ओह बड़ा डरदे हे।
७ ओह बादल उंदे उप्पर छाया, ते बादल चों इक आवाज़ आई, "ए मेरा लाडला पुत्तर ऐ; उदी सुनो।"
८ अचानक उने चारों पासे दिखया ते सिर्फ यीशु दे सिवाय होर किसे गी नेई दिखेया।
९ जदुं ओह प्हाड़े थवां उतरदे हे, तां उन् ने उनेंगी आज्ञा दित्ती के, जदुं तकर मनुख-पुत्तर मुड़दें चा जिंदा नेईं होई जंदा, तां उनेंगी जे किश दिक् खेया ऐ, उसी नेई दसना।
१० ते ओह गल्ल अपने आप च रखदे रेह ते इक-दुए कन्ने पुच्छदे रेह् जे मरे दे बीचा जीने दा के मतलब ऐ।
११ उने उदे कोला पुछया, " शास्त्री क्यों आखदे ने कि एलियास पैहले आना चाइदा ?
१२ ओस ने उन्हें गी आखया, " एलियास पैहले आ के सब चीजें गी ठीक करदा ऐ; ते मनुख दे पुत्तर दे बारे च किय् यां लिखे दा ऐ के उसी मते सारे कष्ट भोगना पौना ऐ, ते उसी नाश करना पौना ऐ।
१३ लेकन मैं तुसें गी आखना ऐ के एलियास सच्चे आया ऐ, ते उने उदे बारे च लिखे दे मताबक उदे कन्ने जे किश चाह्न्दे हे, उसी कित्ता ऐ।
१४ जदुं ओह अपने चेलें दे कोल आया, ते उंदे च बड़ी भीड़ ते शास्त्री उंदे कन्ने पूछताछ करदे दिखे।
१५ ते फौरन सारे लोक उसी दिखिये बड़ा हैरान होई गे ते उदे कोल दौड़दे होई उसी नमस्कार किता।
१६ उन शास्त्रियें कोला पुछया, " तुस उंदे कन्ने के सवाल करदे ओ ?
१७ उन भीड़ च इक ने जवाब दित्ता, " गुरु, मैं अपने पुत्तर गी तेरे कोल लेई आया ऐ, जिस च गूंगा आत्मा ऐ;
१८ ते जित्थे बी ओह उसी लेई जंदा ऐ, ओह उसी फाड़दा ऐ, ते ओह झाग पैदा करदा ऐ, ते अपने दांतें कन्ने चीरदा ऐ ते पीड़दा ऐ; ते नेई करी सके।
१९ ओस ने उसी जवाब दित्ता, " हे अविश्वासी पीढ़ी, मैं किन्नी देर तकर तुंदे कन्ने रौंहगा ? मैं तुगी कदूं तकर कष्ट देगा ? उसी मेरे कोल लेई आओ।
२० ओह उसी अपने कोल लेई आए, ते उसी दिखदे गै आत्मा ने उसी चीर-फाड़ करी लेआ। ते ओह जमीन उप्पर डिग्गी गेआ ते झाग मारदे होई लंगड़ा गेआ।
२१ उन अपने पिता कोला पुछया, " किन्नी देर होई गेया के ए गल्ल उदे कोल आया ? ओस ने आख्या, " इक बच्चे दे बारे च।"
२२ ते उसी नाश करने आस् ते बार-बार उसी अग्ग ते पानी च सुट्टी दित्ता ऐ, लेकन जेकर तू किश करी सकदे ओ तां साढ़े उप्पर दया करो ते साढ़ी मदद करो।
२३ यीशु ने उदे कन्ने आखया, " जे तू विश्वास करी सकदा ऐ, ते विश्वास करने आले आस्ते सब किश मुमकिन ऐ।
२४ ते फौरन बच्चे दे पिता ने चिल्लाया ते रोंदे होई आखया, " प्रभु, मैं विश्वास करना; तू मेरे अविश्वास दी मदद करो।
२५ जदुं यीशु ने दिक् खेया के लोक दौड़े-दौड़दे आए दे हे, तां उन उस गंदे आत् मा गी डांटया ते ग् लाया, " हे गूंगे ते बहिरे आत् मा, अऊं तुगी आज्ञा दिन्नां के उदे चा बाहर निकलो, ते फी उदे च नेईं जाओ।
२६ ते आत्मा चिल्लाया ते उसी फाड़िये उदे चों निकली आया; इत् थें तकर के मते सारे लोकें ग् लाया के ओह मरी गेदा ऐ।
२७ लेकन यीशु ने उसी हत्थ पकड़ी लेता ते उप्पर चुक्की लेता; ते ओह उठी गेया।
२८ जदुं ओह घरै च आई गेया, ते उदे चेलें ने उदे कोला इकांत पुछया, " अस उसी की नेई कड्डी सकदे हे ?
२९ उन उन्दे कन्ने आखया, " इस किस्म दी प्रार्थना ते उपवास दे सिवाय होर किसे कन्ने नेईं निकली सकदी।"
३० ते उत्थूं दा निकलियै गलील चली गे; ते ओह नेईं चांहदा हा के कोई बी इस गल् ला गी जानन।
३१ की वे ओस ने अपने चेलें गी सिखाया ते आखया, " मनुख दे पुत्तर गी मनुखें दे हत्थ च सौंपी दित्ता गेदा ऐ, ते ओह उसी मारी ओड़न। ते मारे जाने दे बा'द ओह त्रीए दिन जिंदा होई जाग।
३२ लेकन उन्हें ए गल्ल नेईं समझी, ते उदे कोला पुछने च डरदे हे।
३३ ओह कफरनहूम च आया ते घरै च रौंदे होई उन्हें पुछया, " रास्ते च तुस अपने आप च के विवाद करदे हे ?
३४ लेकन ओह चुप रेह, क्योंकि रास्ते च ओह आपस च विवाद कित्ता हा कि कुन बड्डा होग।
३५ उन बैठी बारां गी बुलाया ते आखया, " जे कोई पैहला बनना चाहन्दा ऐ, ते ओह सारें कोला आखरी ते सारें दा सेवक होग।"
३६ उस बेले इक बच्चे गी लेईये उंदे बीच बैठा, ते उसी अपनी बाह च लेईये उनेंगी आखया।
३७ जेड़ा मेरे नां कन्ने ऐसे बच्चें च इक गी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी ग्रहण करदा ऐ;
३८ यूहन्ना ने उसी जवाब दित्ता, " गुरु, अस इक गी तेरे नां कन्ने दुष्टात्माएं गी कड्डुदे दिक्खेआ, ते ओह साढ़े पिच्छे नेईं चलदा।
३९ लेकन यीशु ने आख्या, " उसी मना नेईं करो, की वे कोई ऐसा नेईं ऐ जेड़ा मेरे नां कन्ने चमत्कार करग, जेड़ा मेरे कन्ने हल्के ढंगै कन्ने बुरा बोली सकदा ऐ।"
४० की वे जेड़ा साड़े खिलाफ नेईं ऐ, ओह साड़े पासे ऐ।
४१ की वे जेड़ा तुसें गी मेरे नां कन्ने पीने आस्ते इक प्याला पानी देग, क्योंकि तुस मसीह दे ओ, ते मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, ओह अपना इनाम नेईं खोह्ग।
४२ जेड़ा मेरे उप्पर विश् वास करने आले इ'नें निक्के-निक्के बच्चें च इक गी दोषी ठहरांदा ऐ, उदे गले च चक्की दा पत्थर लटकाया जा ते उसी समुंदरे च सुट्टी दित्ता जा।
४३ जेकर तेरा हत्थ तुगी गुनाह करदा ऐ, तां उसी कट्टी लै, ते दो हत्थ होने कोलां बेहतर ऐ के तुस नरक च जाओ, जेड़ी कदें बी नेईं बुझी सकदी।
४४ जित्थें उंदा कीड़ा नेई मरदा, ते अग्ग नेई बुझी जंदी।
४५ जे तेरा पैर तुगी गुनाह करदा ऐ, तां उसी कट्टी लै, ते दो पैरें कन्ने नरक च, अग्ग च सुट्टने कोला बेहतर ऐ कि तुस जीवन च रुकी जाओ।
४६ जित्थें उंदा कीड़ा नेई मरदा, ते अग्ग नेई बुझी जंदी।
४७ ते जेकर तेरी अक्ख तुगी गुस्सा दिंदी ऐ, तां उसी उखाड़ी लैओ, ते दो अक्खीं होने थमां इक अक्खीं कन्नै परमात्मा दे राज च दाखल होना बेह्तर ऐ।
४८ जित्थें उंदा कीड़ा नेई मरदा, ते अग्ग नेई बुझी जंदी।

४९ क्योंकि हर इक गी अग्ग कन्ने नमकीन कीता जाग, ते हर बलिदान गी नमक कन्ने नमकीन कीता जाग।
५० नमक अच्छा ऐ, लेकन जे नमक दा नमकीन खत्म होई गेदा ऐ, तां तुस उसी किस कन्ने मसालेदार बनागे? अपने आप च नमक पाओ, ते इक दुए कन्ने शांति करो।

अध्याय 10 दा

१ ते उत्थूं दा उठ के यरदन दे दूर यहूदिया दे कंडे च आया; ते उसी आदत दे मताबक उनेंगी फिरी सिखाया।
२ फरीसियें उदे कोल आईये पुछया, " क्या मनुख गी अपनी घरेआली गी छोड़ना उचित ऐ ? उसी प्रलोभन देना।
३ उन उन्हें आखया, " मूसा ने तुसें गी के आज्ञा दित्ती ?
४ उन्हैं आखया, " मूसा ने तलाक दा पत्र लिखने ते उसी छोड़ने दी अनुमति दित्ती।
५ यीशु ने उन्हें गी उत्तर दिता, " तुंदे दिल दी कठोरता दे कारण उन तुहानू ए उपदेश लिखेया।
६ लेकन सृष्टि दे शुरू तों ही परमात्मा ने उन्हें नर ते नारी बनाया।
७ इस आस् ते मनुख अपने पिता ते मां गी छोडी ते अपनी घरेआली कन्ने चिपकग;
८ ते दोने इक शरीर होंगन, ते फिर ओह दो न, लेकन इक शरीर होंगन।
९ इस आस् ते जे किश परमात्मा ने जोड़े दा ऐ, उसी मनुख नेईं बखरे।
१० घरै च उदे चेले उदे कोला फिरी उसी गल्ल पुछया।
११ उन उन्दे कन्ने आखया, " जो कोई अपनी घरेआली गी त्यागिये दुए कन्ने ब्याह करदा ऐ, ओह उदे कन्ने व्यभिचार करदा ऐ।
१२ ते जेकर कोई जनानी अपने पति गी छोड़ियै दुए कन्ने ब्याह करी लैंदी ऐ तां ओह व्यभिचार करदी ऐ।
१३ उने निक्के बच्चें गी उंदे कोल लेई आए तां जे ओह् उनेंगी छूने।
१४ लेकन यीशु ने ए दिखिये बड़ा नाराज होईये उन्दे कन्ने आखया, " निक्के बच्चें गी मेरे कोल आने देयो, ते उनेंगी मना नेईं करो;
१५ में तुन्दे कन्ने सच आखना ऐ कि जेड़ा कोई परमात्मा दे राज गी निक्के बच्चे दे रूप च नेईं ग्रहण करग, ओह उदे च प्रवेश नेईं करग।
१६ उन उन्हें गी अपनी बाह च लेई लेया ते उंदे उप्पर हत्थ रखेया ते उनेंगी आशीष दित्ती।
१७ जदुं ओह़ रस् ते चली गेया, तां इक दौड़दा आया, ते उदे कश घुटने टेकने आस् ते पुच् छेया, " भ़ले गुरु, अन् त जीवन दा वारिस हासल करने आस् ते केह़ करां?
१८ यीशु ने उसी आखया, " तू मिगी भला की आखना ऐ ? इक दे सिवा कोई भला नेईं ऐ, यानी परमात्मा।
१९ तू आज्ञाएं गी जानदे ओ, व्यभिचार मत करो, मारी मत करो, चोरी न करो, झूठी गवाही मत देओ, धोखा नेईं करो, अपने पिता ते मां दा आदर करो।
२० उन उसी जवाब दित्ता, " गुरु जी, मैं अपने जवानी थमां गै इन्हें सारें दा पालन कीता ऐ।"
२१ उस बेले यीशु ने उसी दिखिये उसी प्यार कित्ता ते आखया, " तेरे कोल इक चीज दी कमी ऐ: जाओ, जे किश तेरा ऐ, उसी बेचिये गरीबें गी देओ, ते तुंदे कोल सुर्ग च खजाना होग; मेरे पीछे चल दे।
२२ इस गल्लै उप्पर ओह दुखी होई गेआ, ते दुखी होई गेआ, कीजे उंदे कोल बड्डी-बड्डी संपत्ति ही।
२३ यीशु ने चारों पासे दिखदे होई अपने चेलें गी आखया, " धनवानें गी परमात्मा दे राज च प्रवेश करना किन्ना मुश्किल ऐ!
२४ चेले उदे गल्लां उप्पर हैरान होई गे। लेकन यीशु ने फिरी उंदे कन्ने आखया, " बच्चों, धन-दौलत उप्पर भरोसा करने आलें लेई परमात्मा दे राज च दाखल होना किन्ना मुश्कल ऐ!
२५ अमीर गी परमात्मा दे राज च प्रवेश करने कोला ऊंट गी सुई दी अक्खीं च गुजरना बड़ा सौखा ऐ।
२६ ओह अचंभित होई गे ते आपस च बोलदे हे, " फिर कुन उद्धार पाई सकदा ऐ ?
२७ यीशु ने उन्हें दिखदे होई आखया, " मनुखें आस्ते ए असंभव ऐ, लेकन परमात्मा आस्ते नेईं;
२८ फेर पतरस उदे कन्ने आखना लगी पेया, " दिखो, अस सारें गी छोडी ते तेरे पिच्छै चली पे।"
२९ यीशु ने जवाब दित्ता, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, कोई ऐसा कोई नेईं ऐ जेड़ा मेरे ते सुसमाचार आस् ते घर जां भैन, ना भैन, ना पिता, ना मां, जां घरेआली, ना बच्चे, जां जमीनें गी छड्डी गेदा होए , ऐ
३० लेकन इस समें च उसी सौ गुणा घर, भैन, भैन, माता, बच्चे, ते देशें गी सताने कन्ने मिलग। ते आने आले संसार च अनन्त जीवन च।
३१ लेकन मते सारे पैले होंगन; ते आखरी पैहला।
३२ ओह यरूशलेम च जांदे रस्ते च हे; ते यीशु उंदे अग्गे चली गेया; ते जदुं ओह़ पिच्छे-पिच्छे चलदे हे, तां ओह़ डरदे हे। उन बारां गी फिरी लेई लेता ते उन्हें गी दस्सना लगी पेया कि उदे कन्ने केह हाल होनी ऐ।
३३ ते आखया, " दिखो, अस यरूशलेम च जांदे हां; ते मनुख दे पुत्तर गी प्रधान याजकें ते शास्त्रियें दे हत्थ च सौंपी दित्ता जाग। ते उसी मौत दी सजा देई देंगन, ते उसी गैर-यहूदियां दे हत्थ च सौंपी देंगन।
३४ ओह उदा मजाक उड़ांगन, ते कोड़ा मारन, ते थूक देंगे, ते मारी देंगे, ते त्रीए दिन ओह जी उठी जाग।
३५ जेबदी दे पुत्तर याकूब ते यूहन्ना उदे कोल आए ते आखया, " गुरु, अस चाह्न्दे हां कि तू साढ़े आस्ते जे किश चाह्न्दे आं, उसी करी ओड़ो।"
३६ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस के चाहंदे हो के मैं तुंदे आस्ते करां ?
३७ उन्हैं उसी आखया, "साढ़े गी तेरे महिमा च इक तेरे दाएं पास्से ते दुआ तेरे बाएं पास्से बैठने दी अनुमति देयो।"
३८ लेकन यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस नेईं जानदे के तुस के मंगदे ओ; ते उस बपतिस्मा कन्ने बपतिस्मा लैना जिस कन्ने मैं बपतिस्मा लैंदा हां?
३९ उने उसी आखया, " अस करी सकने आं।" यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस उस प्याले कोलां पीगे, जिस च मैं पीना ऐं; ते जिस बपतिस्मा कन्ने मैं बपतिस्मा लेता ऐ, उदे कन्ने तुस बपतिस्मा लैगे।
४० लेकन मेरे सज्जे ते बाएं हत्थ च बैठना मेरा देना नेईं ऐ; लेकन जिन्दे आस्ते ए तैयार कित्ता गेदा ऐ, उन्हें गी दित्ता जाग।
४१ दसों ने ए गल्ल सुनियै याकूब ते यूहन्ना कोला बड़ा नाराज होई गे।
४२ लेकन यीशु ने उन्हें गी अपने कोल बुलाया ते आखया, " तुस जानदे ओ के जेड़े गैर-यहूदियां उप्पर राज करदे न, उंदे उप्पर

प्रभुता रखदे न; ते उंदे बड्डे-बड्डे लोक उंदे उप्पर अधिकार करदे न।
४३ लेकन तुंदे बीच इय्यां नेईं होग, लेकन जेड़ा तुंदे बीच महान होना चाहंदा ऐ, ओह तुंदा सेवक होग।
४४ ते जेड़ा तुंदे च प्रधान बनना चांहदा ऐ, ओह सारें दा सेवक बनग।
४५ की वे मनुख दा पुत्तर बी सेवा करने आस्ते नेईं, लेकन सेवा करने ते मते सारें दे बदले च अपना जान देने आला हा।
४६ ओह यरीहो च पुज्जे, ते जदुं ओह अपने चेलें ते मते सारे लोकें कन्ने यरीहो थवां निकली गेया, ते तिमियो दा पुत्तर अंधा बरतीमायस रस्ते दे कंडे बैठी भीख मंगदा हा।
४७ जदुं उन ए सुनियै के नासरत दा यीशु ऐ, ते चिल्लान लगी पेया, " हे दाऊद दे पुत्तर यीशु, मेरे उप्पर दया कर।"
४८ ते मते सारें उसी चुप रौहने दा हुक्म दित्ता, लेकन ओह् होर बी चिल्लाया, " हे दाऊद दे पुत्तर, मेरे उप्पर दया कर।"
४९ यीशु ने खड़े होईये उसी बुलाने दा हुक्म दित्ता। ते उस अंधे गी सद्दियै आखया, " सांत्वना देओ, उठो; ओह तुगी सद्दा ऐ।
५० ते ओह अपना कपड़ा सुट्टीये उठिये यीशु दे कोल आया।
५१ यीशु ने उसी आखया, " तू के चाहन्दा हां कि मैं तेरे कन्ने करां ? अंधे ने उसी आखया, " प्रभु, तां जे मैं अपनी दृष्टि पाई सकां।"
५२ यीशु ने उसी आखया, " चलो; तेरे विश् वास ने तुगी ठीक करी ओड़ेया। ते फौरन ओह अपनी नज़र पाई लेया, ते रस्ते च यीशु दे पिच्छे चली पेया।

अध्याय 11 दा

१ जदुं ओह यरूशलेम दे नेड़े, जैतून दे पहाड़ उप्पर बेतफागे ते बेतनिया दे नेड़े आए, ते ओस ने अपने दो चेले गी भेजेया।
२ उन्हें आखया, " अपने सामने दे ग्रां च जाओ; उसी ढीला करो, ते उसी लेई आओ।
३ ते जे कोई तुंदे कन्ने आखदा ऐ, "तुस ए किस कारण करदे ओ ? तुस आखदे ओ के प्रभु गी उंदी लोड़ ऐ; ते फौरन उसी इत्थै भेजी देग।
४ उन जाइए उस बछड़े गी बाहर दरवाजे दे कोल बन्नी दी लब्भी, जित्थें दो रस्ते मिलदे हे। ते उसी ढीला करदे न।
५ उथे खड़ोते दे किसे ने उन्हें आखया, " तुस बछड़े गी ढीला करदे होई के करदे ओ ?
६ उन उन्दे कन्ने यीशु दे हुक्म दे मताबक आखया;
७ ओह बछड़े गी यीशु दे कोल लेई आए ते उंदे उप्पर अपने कपड़े सुट्टे; ते ओह उदे उप् पर बैठी गेया।
८ ते मते सारें ने रस्ते च अपने कपड़े फैलाए, ते दूएं ने बूह्टे दी शाखाएं गी कट्टियै रस्ते च फूकी दित्ता।
९ ते अग्गे दे ते पिछे चलने आले ने चिल्लाया, " होसाना; धन्य ऐ जेड़ा प्रभु दे नां कन्ने आवै करदा ऐ।
१० साढ़े पिता दाऊद दा राज, जेड़ा प्रभु दे नां कन्ने औंदा ऐ, उदे उप्पर होसाना दा धन्नवाद होवे।
११ यीशु यरूशलेम ते मंदर च दाखल होई गेया, ते चारों पासे दिखिये शाम होई गेई ते बारां कन्ने बेथानिया चली गेया।
१२ ते दूए दिन बेथानिया थवां आए ते ओह भुक्खा पेया।
१३ ते दूर इक अंजीर दे पेड़ गी पत्तेदार दिखिये जे ओह्दे उप्पर कोई चीज मिलदी ऐ तां ओह् आया; कीजे अंजीर दा समां अजें नेईं हा।
१४ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " आगा च कोई तेरे दा फल हमेशा लेई नेईं खाग।" ते उदे चेले ए गल्ल सुनी।
१५ ते यरूशलेम च आई गे, ते यीशु मंदरे च जाइयै मंदरे च बेचने आह्ले ते खरीदने आह्लें गी कड्डने लगी पेया, ते पैसे बदलने आह्लें दी मेजें ते कबूतर बेचने आह्लें दी बैठे गी उखाड़ने लगी पेया।
१६ ते मन्दिर च किसे बी बर्तन गी लेई जाने दी इजाजत नेईं चांहदा हा।
१७ उन उन्हें गी सिखाया, " के ए लिखे दा नेईं ऐ, "मेरे घर गी सारे जातिएं दा प्रार्थना दा घर आखया जाग?" लेकन तुसें उसी चोरें दा मांद बनाई दित्ता ऐ।
१८ ते शास्त्री ते प्रधान याजकें इस गल्ल गी सुनियै उसी किस चाल्ली नष्ट करी सकन, की के ओह उदे कोला डरदे हे, कीजे सारे लोक उंदी शिक्षा उप्पर हैरान हे।
१९ शाम होईये ओह शैहर चली गेया।
२० ते सवेरे उने अंजीर दा पेड़ जड़ें थमां सुक्की गेदा दिक्खेआ।
२१ पतरस ने याद करदे होई उसी आखया, " गुरु, दिखो, जिस अंजीर दा पेड़ तू शाप दित्ता हा, ओह सुक्की गेदा ऐ।
२२ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " परमात्मा उप्पर विश्वास रखो।"
२३ की वे मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जेड़ा इस प्हाड़े गी आखग, 'तू हट जा, ते समुंदरे च सुट्टी दित्ता जा। ते अपने दिल च शक नेईं करग, लेकन ए विश्वास करग के जेड़ी गल्ल ओह आखदा ऐ, ओह पूरी होई जाग। उसी जे किश बी आखग, उसी मिलग।
२४ इस आस् ते में तुन्दे कन्ने आखना ऐ के जेड़ी चीज तुस प्रार्थना करदे ओ, ते विश्वास करो कि तुस उन्हें गी पांदे ओ, ते तुंदे कोल ओई जांगन।
२५ जदुं तुस प्रार्थना करदे खड़ोते दे ओ, ते जेकर तुंदे कन्ने किसे दे खलाफ कोई गल्ल ऐ तां माफ करो, तां जे तुंदा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, तुंदे अपराधें गी बी माफ करी दे।
२६ लेकन जेकर तुस माफ नेईं करगे, ते तुंदा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, ते तुंदे अपराधें गी माफ नेईं करग।
२७ ओह फिरी यरूशलेम च आए ते मन्दिर च चलदे होई प्रधान याजक ते शास्त्री ते बुजुर्ग उदे कोल आए।
२८ उदे कन्ने पुछो, " तू ए गल्ल किस अधिकार कन्ने करदा ऐ ? ते तुसेंगी एह कम् म करने दा अधिकार कुन दित्ता ऐ?
२९ यीशु ने उन्हें गी जवाब दित्ता, " मैं बी तुंदे कोला इक सवाल पुछना ते मेरा जवाब देगा, ते मैं तुसें गी दस्सना जे मैं किस अधिकार कन्ने ए कम्म करदा हां।
३० यूहन्ना दा बपतिस्मा सुर्ग दा हा जां मनुखें दा ? मुझे जवाब दे दे।
३१ उन अपने आप च तर्क करदे हे, " जे अस आखगे, 'सुर्ग थमां ऐ; ओह आखग, " फिरी तुसें उदे उप्पर कीं विश्वास नेईं किता ?
३२ लेकन जे अस आखचे, "मनुखें दा; ओह लोकें कोला डरदे हे, की के सारे लोक यूहन्ना गी समझदे हे के ओह सच्चे भविष्यवक्ता ऐ।
३३ उने यीशु गी आखया, "अस नेईं दस्सी सकदे।" यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " ते मैं तुसें गी नेईं दसना के अऊं किस अधिकार कन्ने ए कम्म करदा हां।"

अध्याय 12 दा

१ ते ओह उन्दे कन्ने दृष्टांतें कन्ने बोलना लगी पेया। इक मनुख ने अंगूर दा बाग लाया, ते ओस दे चारों पासे हेठ लाया, ते शराब दे

खाने आली जगह खोद के इक बुर्ज बनाई लेया, ते किसानें गी
छोड़ी दित्ता ते दूर दे मुल्ख च चली गेया।
२ ते समें दे समें उन किसानें कोल इक नौकर भेजेया तां जे
किसानें कोला अंगूर दे बाग दे फल मिलन।
३ उने उसी पकड़ी लेता ते मारया ते उसी खाली भेजी दित्ता।
४ उन फिरी उन्दे कोल इक होर नौकर भेजेया; ते उदे उप्पर
पत्थर सुट्टे, ते उदे सिर च जख्मी करी ओड़ेया, ते उसी शर्मनाक
तरीके कन्ने छड्डी दित्ता।
५ फिरी ओस ने इक होर गी भेजया; ते उसी ते होर मते सारें गी
मारी ओड़ेया। कुसै गी मारना, ते कुसै गी मारना।
६ इस आस् ते इक पुत्तर, जेका उदा लाडला हा, ओस ने उसी बी
आखरी च भेजी ओड़ेया ते आखया, " ओह मेरे पुत्तर दा आदर
करंगन।"
७ लेकन ओह किसान आपस च बोलदे हे, " ए वारिस ऐ; आओ,
अस उसी मारी लैचे, ते विरासत साढ़ी गै होग।
८ उने उसी पकड़ी लेता ते मारी ओड़ेया ते अंगूर दे बाग़ चों कड्डी
ओड़ेया।
९ इसे आस्ते दाख दी बाग़ दा स्वामी के करग ? ओह आ के
किसानें गी नष्ट करग, ते अंगूर दा बाग दुए गी देग।
१० ते के तुस इस पवित्रशास्त्र गी नेईं पढ़े; जिस पत्थर गी बिल्डरें
नकार दित्ता हा, ओह कोने दा सिर बनी गेदा ऐ।
११ ए प्रभु दा कित्ता हा, ते साड़े नजरी च ए अद्भुत ऐ?
१२ ओह उसी पकड़ने दी कोशश करदे हे, लेकन लोकें कोला
डरदे हे, क्योंकि ओह जानदे हे कि ओस ने उंदे कन्ने दृष्टांत बोलेया
हा, ते ओह उसी छड्डी गे ते चली गे।
१३ ते उदे कश फरीसियें ते हेरोदेस दे किश लोकें गी उदे कश
भेजी दिंदे न, तां जे उदे वचनें च उसी पकड़ी सकन।
१४ जदुं ओह़ औंदे गै उसी ग् लांदे हे, " गुरू, अस जानने आं के तू
सच् चा ऐ, ते कुसे दी परवाह नेईं करदा, कीजे तू मनुखें दी
परवाह नेईं करदे, लेकन सच् चाई कन् ने परमेसरे दा रस् ता
सिखांदे ओ, के देना उचित ऐ कैसर गी श्रद्धांजलि देना, जां नेईं?
१५ देगे या ना देगे ? लेकन उन उंदी पाखंड गी जानदे होई उन्हें
आखया, " तुस मिगी की परखदे ओ ? मेरे लेई इक पैसा लेई
आओ, तां जे मैं उसी दिक्खी सकां।
१६ ते ओह लेई आए। उन उन्दे कन्ने आखया, " ए मूर्ति ते उपर
किस दी ऐ ? उन् ने उसी आखया, " कैसर दा ऐ।"
१७ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " कैसर दी चीजां कैसर गी ते
परमात्मा दी चीजां परमात्मा गी देओ। ते ओह़ उसी दिक् खीए
अचंभित ह़ोई गे।
१८ उस बेले सदुकी ओस दे कोल आए, जेड़े आखदे ने कि जी
उठने आला कोई नेईं; ते उने उदे कोला पुछया।
१९ गुरु, मूसा ने साह्डे गी लिखेया हा, " जेकर कुसै दा भ्रा मरदा
ऐ, ते अपनी घरेआली गी छोड़ी जंदा ऐ, ते कोई संतान नेईं छड्डदा,
तां ओह्दे भ्रा अपनी घरेआली गी लेइयै अपने भ्राऽ आस्तै बीज
पैदा करी दे।
२० सत्त भ्रा हे, ते पैहले ने इक पत्नी लेई लेया, ते मरने कन्ने कोई
बीज नेईं रेया।
२१ दूजे ने उसी पकड़ी लेया ते मरी गेया, ते ना गै कोई बीज छड्डी
गेया;
२२ ते सत्तें च उसी बी हा, ते उंदे कोला कोई बीज नेईं रेया, ते
आखरी च ओह जनानी बी मरी गेई।
२३ इसे आस्ते जी उठने च जदुं ओह जी उठनगे, ते ओह उंदे च
कुस दी घरेआली होग? की वे सत्तों ने उसी ब्याह करी लेया हा।
२४ यीशु ने उन्हें गी आखया, " इस आस्ते के तुस शास्त्रें ते ना
परमात्मा दी शक्ति गी नेईं जानदे?
२५ की वे जदुं ओह मरे दे बीचा जी उठनगे, ते ना ब्याह करन ते
ना ब्याह करन; लेकन सुर्ग च होने आले सुर्गदूतें दे समान न।
२६ ते मुर्दें दे बारे च ओह जी उठन, के तुस मूसा दी कताब च नेईं
पढ़ेया के किय् यां झाड़ियें च परमात्मा ने उदे कन्ने आखया हा, "मैं
अब्राहम दा परमात्मा, इसहाक दा परमात्मा ते याकूब दा परमात्मा
आं।" ?
२७ ओह मरे दा परमात्मा नेईं, लेकन जिंदे दा परमात्मा ऐ;
२८ उस बेले इक शास्त्री आया ते उन्हें गी इक-दुए कन्ने बकवास
करदे सुनेया, ते ए समझी लेया के उने उन्हें ठीक जवाब दित्ता ऐ,
ते उदे कोला पुछया, "सब दा पैहला हुक्म कुन ऐ ?
२९ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " सब आज्ञाएं च पैहली आज्ञा ए ऐ,
हे इस्राएल, सुनो; प्रभु साडा परमातमा इक ही प्रभु ऐ;
३० ते तू अपने प्रभु परमात्मा कन्ने अपने सारे दिल कन्ने, अपने सारे
प्राण कन्ने, ते अपने सारे मन कन्ने ते अपनी सारी ताकत कन्ने प्यार
करो;
३१ दूआ ए ऐ, "तू अपने पड़ोसी कन्ने अपने आप कन्ने प्यार करो।"
इन्दे कोला बड्डा कोई होर हुक्म नेईं ऐ।
३२ ते शास्त्री ने उसी आखया, " अच्छा गुरु, तू सच्च आखदा ऐ; ते
उदे सिवा होर कोई नेईं ऐ।
३३ उदे कन्ने सारे दिल कन्ने, सारी समझ कन्ने, सारे आत्मा कन्ने, ते
सारी ताकत कन्ने प्रेम करना, ते अपने पड़ोसी कन्ने अपने आप
कन्ने प्यार करना, सारे होमबलिएं ते बलिदानें कोला बी बड्डा ऐ।
३४ जदुं यीशु ने दिक् खीए के ओह़ समझी कन् ने जवाब दिंदा ऐ,
तां उन उसी ग् लाया, " तू परमेसरे दे राज थवां दूर नेईं ऐ।" ते
उसदे बाद कुसे ने बी उसी कोई सवाल पुछने दी हिम्मत नेईं
होई।
३५ यीशु ने मंदरे च शिक्षा देंदे होई उत्तर दिता, " शास्त्री किय् यां
आखदे न के मसीह दाऊद दा पुत्तर ऐ ?
३६ की वे दाऊद ने खुद पवित्र आत्मा दे जरिए आखया, " यहोवा
मेरे प्रभु गी आखदा हा, "तू मेरे सज्जे पास्से बैठो, जदूं तकर मैं तेरे
दुश्मनें गी तेरे पैरें दा अड्डा नेईं बनाना।"
३७ इसे आस्ते दाऊद उसी प्रभु आखदा ऐ; ते फी उदा पुत्तर
कुत्थुआं आया ऐ ? ते आम लोकें उसी खुशी-खुशी सुनेआ।
३८ उन उन्हें अपने उपदेश च आखया, " शास्त्रियें कोला सावधान
रवो, जेड़े लम्मी-लम्मी कपड़े च जाना ते बजारें च नमस्कार करना
पसंद करदे न।
३९ भोजें च आराधनालयें च ते उपरले कमरें च बैठे दे हे।
४० जेड़े विधवाएं दे घर खांदे न ते ढोंगे लम्मी प्रार्थना करदे न;
४१ यीशु खजाने दे सामने बैठी दिखया कि किस चाल्ली लोक
खजाने च पैसे पांदे न;
४२ ते इक गरीब विधवा आई, ते उने दो कट्टे पाए, जिंदे कन्ने इक
फारथ मिलदा ऐ।
४३ उन अपने चेलें गी सद्दियै उन्दे कन्ने आखया, " मैं तुसें गी सच्च
आखना ऐ के इस गरीब विधवा ने खजाने च पाने आलें कोला बी
मता पैसा दित्ता ऐ।
४४ कीहके ओह सारे कित्ते अपनी भरमार च पाई लेंदे हे; लेकन
ओह अपनी कमी दे कारण अपने सब्भै चीजें गी, अपने सारे
गुजारे च पाई दित्ती।

अध्याय 13 दा

१ मन्दिर चों निकलदे गै ओस दे इक चेले ने उसी आखया, " गुरु, दिखो इत्थे केहड़े पत्थर ते केहड़े इमारतें न !
२ यीशु ने उसी आखया, " क्या तू ए बड्डियां इमारतां दिखदे हो ? इक पत्थर दूए उप्पर नेई बचेगा, जेड़ा नेई सुट्टेआ जा।
३ जदुं ओह़ मंदर दे सामने जैतून दे पहाड़ उप् पर बैठेया, तां पतरस, याकूब ते यूहन्ना ते अंद्रियास ने उदे शा इक-दुए पुच् छेया।
४सानु दस्सो, ए कदूं होंगे ? ते जदुं ए सारी गल् लां पूरी ह़ोई जाङन, तां केह़ निशानी ह़ोग?
५ यीशु ने उन्हें जवाब देंदे होई आखया, " सावधान रहो कि कोई तुसें गी धोखा नेईं दे।
६ कीहके मेरे नां कन्ने मते सारे आए ते बोलनगे, "मैं मसीह हां; ते मते सारें गी धोखा देग।
७ जदुं तुस लड़ाइयें ते लड़ाइयें दी अफवाहें गी सुनी लैगे, तां तुस घबराई नेई जाओ; लेकन अन्त अजे तकर नेईं होग।
८ क्योंकि राष्ट्र जाति दे खिलाफ उठग, ते राज्य राज्य दे खिलाफ उठग, ते बक्ख-बक्ख थाहरें उप्पर भूंचाल होंगन, ते अकाल ते मुसीबतें होंगन।
९ लेकन अपने आप गी सावधान रवो, की वे ओह तुसें गी मंडली च सौंपी देंगन; ते आराधनालयें च तुसें गी मारया जाग, ते तुसें गी मेरे आस्तै शासकें ते राजाएं दे सामने पेश कीता जाग, तां जे उंदे खलाफ गवाही दित्ती जा।
१० ते सुसमाचार पैह़लें सारे जातियें च प्रचार करना चाईदा।
११ लेकन जदुं ओह तुहानू अगुवाई करन ते तुहानू सौंपी देंगे, ते पैहले तों ही तुसीं की बोलनगे ते ना ही सोचे; पवित्र आत्मा गी।
१२ हुन भ्रा भ्राऐ गी मारी देने आस् ते ते पिता पुत्तर गी ध् यान देई ओड़ग। ते बच्चे अपने मां-प्यो दे खिलाफ उठी जांगन ते उनेंगी मारी ओड़न।
१३ ते मेरे नां दे कारण सारे मनुखें कन्ने नफरत होग, लेकन जेड़ा अन्त तकर टिकी रौह़ग, उसी उद्धार होग।
१४ लेकन जदुं तुस उजाड़ दी घृणित गल्ती गी दिखगे, जिसी नबी दानिय्येल ने आखया हा, जित् थें नेई होना चाईदा, (जिस पढ़ने आला समझदा ऐ,) तां यहूदिया दे लोक प्हाड़ें च भागी जाओ।
१५ ते जेड़ा घरै दे चोटी उप्पर ऐ, ओह घरै च नेई उतरे ते ना गै घरै च कोई बी चीज कड्डने आस्तै अंदर जाओ।
१६ ते जेड़ा खेतर च ऐ, ओह अपने कपड़े लेईये फिरी नेईं मुड़ना।
१७ लेकन उन दिनें च गर्भवती ते दुद्ध देने आलें उप्पर हाय !
१८ ते प्रार्थना करो कि तुन्दा पलायन सर्दियें च नेईं होऐ।
१९ की वे उन दिनें च ऐसा दुख होग, जेड़ा परमात्मा दी रचना दे शुरू थमां लेइयै अज्ज तकर नेईं हा ते ना गै होग।
२० जदुं प्रभु ने उनें दिनें गी घट्ट नेई करी ओड़ेया, तां कोई बी शरीर नेईं बचाई सकदा;
२१ ते जेकर कोई तुंदे कन्ने आखग, "दिखो, मसीह इत्थे ऐ; जां, दिखो, ओह़ उत्थें गै ऐ; उदे उप्पर विश्वास नेईं करो।
२२ की वे झूठे मसीह ते झूठे भविष्यवक्ता जी उठनगे, ते चमत्कार ते चमत्कार करनगे, ते जेकर होई सकै तां चुने गेदे लोकें गी बी बहका सकन।
२३ लेकन तोहे सावधान रहो, दिखो, मैं तुहानूं सारी गल्लां दा भ़विखवानी किती है।
२४ लेकन उन दिनें च, उस मुसीबत दे बाद सूरज न्हेरा होई जाग, ते चंद्रमा उसी रोशन नेईं देग।
२५ ते सुर्ग दे तारे गिर जांगन, ते सुर्ग च शक्तियां हिल जांगन।
२६ ते मनुख दे पुत्तर गी बड़ी शक्ति ते महिमा कन्ने बादलें च औंदे दिक्खन।
२७ फिरी ओह अपने सुर्गदूत भेजग, ते अपने चुने गेदे लोकें गी चार हवाएं थमां, धरती दे सिरे थमां सुर्ग दे अंत तकर इकट्ठा करग।
२८ अंजीर दे पेड़ दा इक दृष्टांत सिखो; जदुं उदी शाखा कोमल होई जंदी ऐ ते पत्ते निकलदी ऐ, तां तुस जानदे ओ के गर्मी नेड़े ऐ।
२९ ते तुस बी इस चाल्ली, जदुं ए गल्लां होंदे दिखगे, तां जान लओ के दरवाजे दे कोल नेड़े ऐ।
३० में तुन्दे कन्ने सच आखना ऐ के ए पीढी उसलै तकर नेईं बीती जाह़ग, जदुं तकर ए सब किश नेईं होई जा।
३१ अंबर ते धरती बीती जांगन, लेकन मेरे वचन ना खत्म होंगन।
३२ लेकन उस दिन ते उस घड़ी दे बारे च कोई नेईं जानदा, ना सुर्ग दे सुर्गदूत, ते ना पुत्तर, सिवाय पिता गी।
३३ सावधान रहो, जागर ते प्रार्थना करो;
३४ की वे मनुख दा पुत्तर उस मनुख दे समान ऐ जेड़ा दूर जांदे होई अपने घरै गी छड्डियै अपने दासें गी, ते हर इक गी अपने कम्में गी अधिकार देई दिंदा ऐ, ते दरवाजेदार गी चौकसी करने दा हुक्म दिंदा हा।
३५ इस आस् ते जागरूक रवो, की वे तुस नेई जानदे के घरै दा मालिक कदूं औंदा ऐ, शामीं जां आधी रात जां मुर्गे दे बाजने जां सवेरे;
३६ कहीं अचानक आ के ओह तुहानू सोंदे पा न।
३७ ते जे किश अऊं तुसें गी आखना ऐं, ओह सारें गी आखना ऐ, जागर।

अध्याय 14 दा

१ दो दिनें बाद फसह ते अखमीरी रोटी दा पर्व होया, ते प्रधान याजक ते शास्त्री उसगी चालबाजी च किस चाल्ली पकड़ी लैन ते उसी मारी सकदे हे।
२ लेकन उन्हें बोल्या, " पर्व दे दिन नेईं, कहीं लोकें च हंगामा नेईं होई जा।"
३ उस बेतनिया च शमौन कोढ़ी दे घरै च खाने च बैठे दा इक जनानी आई गेई, जिसदे कोल इक अलाबास्टर दा डिब्बा हा, जिस च मलब दा बड़ा गै कीमत ऐ। ते उस डिब्बे गी तोड़िये उंदे सिर उप्पर पाई दित्ता।
४ किश लोक अपने आप च गुस्से च हे, ते बोलदे हे, " मरहम दा इह बर्बाद कीं होई गेआ ?
५ कीहके ओह त्रै सौ पैसें कोला बी मते च बिकाई सकदा हा ते गरीबें गी देई सकदा हा। ते ओह़ उदे खलाप गुनगुनांदे रेह़।
६ यीशु ने आख्या, " उसी छोड़ देयो; तुस उसी की परेशान करदे ओ ? उसने मेरे उप्पर इक अच्छा कम्म कीता ऐ।
७ की वे गरीब तुंदे कन्ने हमेशा रेंदे ओ, ते जदुं चाहो तां उन्दे भला करी सकदे ओ;
८ ओह जो किश करी सकदी ही, ओह मेरे शरीर गी दफनाने आस्ते अभिषेक करने आली ऐ।
९ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जित्थे बी इस सुसमाचार दा प्रचार पूरे संसार च होग, उदे कित्ते दा इय् यां बी उसी याद करने आस्ते बोलेया जाग।
१० ते बारां च इक यहूदा इस्करियोती प्रधान याजकें दे कोल गेया ते उसी उंदे कन्ने सौंपी दे।

११ उने ए गल्ल सुनियै खुश होई गे ते उसी पैसे देने दा वादा किता। ते ओह़ इस गल् ला गी चाहंदा हा के उसी किय् यां सहूलियत कन् ने धोखा करी सकदा ऐ।
१२ बेखमीरी रोटी दे पैहले दिन फसह गी मारदे होई ओस दे चेलें उसी आखया, " तू चाहन्दा ऐ के अस कित्थें जाइयै फसह खाने आस्ते तैयार करचे ?
१३ उन अपने दो चेलें गी भेजियै उन्हें आखया, " तुस शैहर च जाओ, ते उत्थें पानी दा घड़ा लेइयै इक माह्नू मिलग।
१४ ते जित्थे भी ओह अंदर जावेगा, तोहे घर दे मालिक गी आखो, 'गुरु आखदा ऐ, कित्थे मेहमान कक्ष ऐ, जित्थे मैं अपने चेलें कन्ने फसह खाना ऐ?'
१५ ते ओह तुहानू इक वड्डा उपरली कोठरी दिखाई देग जो सज्जा ते तैयार किती है;
१६ ते ओस दे चेले बाहर जाइयै शैहर च आए, ते जिय्यां उन उन्हें गी आखेया हा, उय्यां गै पाया।
१७ शाम गी ओह बारां दे कन्ने औंदा ऐ।
१८ जदुं ओह बैठी खांदे हे, तां यीशु ने आख्या, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के तुंदे च जेड़ा मेरे कन्ने खांदा ऐ, ओह मिगी धोखा देग।"
१९ ओह दुखी होन लगे ते इक-इक करियै उसी आखना लगी पेया, " क्या मैं ऐं ? ते इक होर ने आखया, " के मैं ऐं ?
२० उन उन्हें गी उत्तर दिता, " ए बारां च इक ऐ जेड़ा मेरे कन्ने पकवान च डुबकी लांदा ऐ।"
२१ मनुख दा पुत्तर सच्चे चली जंदा ऐ, जिय्यां उदे बारे च लिखे दा ऐ; उस माह्नू आस्तै भला होंदा जेकर ओह् कदें बी पैदा नेईं होई गेदा हा।
२२ जदुं ओह़ खांदे हे, तां यीशु ने रोटी लेईये आशीष दित्ती ते उसी तोड़िये उनेंगी देई दित्ती, ते ग् लाया, " लेओ, खाओ, ए मेरा शरीर ऐ।"
२३ उन प्याला लेई लेया, ते धन्नवाद देईये उनेंगी देई दिता;
२४ उन उन्दे कन्ने आखया, " ए मेरा नवे नियम दा खून ऐ, जेड़ा मते सारे लोकें आस्ते बहाया गेदा ऐ।"
२५ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर परमात्मा दे राज च नमां पीना ऐ, तदूं तकर मैं बेल दे फल गी फिरी नेई पीना।
२६ ते इक भजन गाइयै जैतून दे पहाड़ उप्पर चली गे।
२७ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " आज रात तुस सारे मेरे कारण त्रुट्टी जाओगे;
२८ लेकन मैं जी उठने दे बा'द तुंदे कोलां पैहले गैलील चली जांह्गा।
२९ लेकन पतरस ने उसी आखया, " भले ही सारे त्रस्त होन, लेकन मैं नेईं करगा।"
३० यीशु ने उसी आखया, " मैं तुगी सच आखना ऐं के अज्ज इस रात गी मुर्गे दे दो बारी बाजने कोला पैहलें तू मिगी त्रै बारी इन्कार करी ओड़गे।
३१ लेकन उन होर बी ज़ोर कन्ने बोलया, "जे मैं तेरे कन्ने मरना, ते तुगी किसे बी तरीके कन्ने इन्कार नेई करगा।" उसी तरह भी कहा वे सारे।
३२ ओह इक थाहर गेतसमनी दे नां पर पुज्जे ते ओस ने अपने चेलें गी आखया, " इत्थें बैठो, जद तकर मैं प्रार्थना करां।"
३३ ओह पतरस ते याकूब ते यूहन्ना गी अपने कन्ने लेई गेया ते बड़ा हैरान होन लगी पेया;
३४ उन्दे कन्ने आखया, " मेरी प्राण मौत तकर दुखी ऐ।
३५ ओह थोड़ा अग्गे जाइयै जमीन उप्पर डिग्गी गेआ ते प्रार्थना किता जे जेकर होई सकै तां ओह घड़ी उदे कोला बीती जा।
३६ उन आखया, " अब्बा हे पिता, तेरे लेई सब किश मुमकिन ऐ; इस प्याले गी मेरे कोला छीन लै, पर जेड़ा मैं चाह्न्ना, ना, लेकन जेड़ा तू चाह्न्दे ओ।
३७ ओह आ के उन्हें गी सोंदे पाया, ते पतरस गी आखया, " शमौन, क्या तू सोया ऐ ? क्या तू इक घंटे तक जागदा नेईं रेई सकदा हा ?
३८ जागरूक ते प्रार्थना करो, किसे परख च मत पेई जाओ। आत्मा सचमुच तैयार ऐ, लेकन शरीर कमजोर ऐ।
३९ फिरी ओस ने चली गेया ते प्रार्थना किता ते उसी गल्लां बोलियां।
४० जदुं ओह़ बापस आया, तां उनेंगी फी सुत्ते दा दिक् खेया, कीजे उंदी अक् खें च भारी पेई गेई ही।
४१ ते त्रीए बारी आईये उन्दे कन्ने आखया, " अज्ज सोओ ते आराम करो; दिखो, मनुख दे पुत्तर गी पापियें दे हत्थें च सौंपी दित्ता गेदा ऐ।
४२ उठो, चलो चलो; दिखो, जेड़ा मिगी धोखा देग, ओह नेड़े ऐ।
४३ जदुं ओह़ गल् ल करदा हा, तां फौरन बारां च इक यहूदा ते उंदे कन् ने तलवारें ते लाठियें कन् ने इक बड्डी भीड़ आया।
४४ जेस ने उसी धोखा देया हा, उन्हें गी इक निशानी देईये आखया हा, " जिसी मैं चुम्मना ऐ, ओह गै ऐ; उसी लेई जाओ, ते उसी सुरक्षित लेई जाओ।
४५ ते आंदे गै ओह फौरन उदे कोल जाइयै आखया, " गुरु, गुरु; ते चुम्मेया।
४६ उने उदे उप्पर हत्थ रखे ते उसी पकड़ी लेता।
४७ उदे च खड़ोते दे इक ने तलवार खिच्ची ते महायाजक दे इक नौकर गी मारिये उदा कान कटवाया।
४८ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " के तुस तलवारें ते लाठियां कन्ने चोर कन्ने निकली आए हो?
४९ मैं रोज मन्दिर च तुंदे कन्ने शिक्षा देना हा, लेकन तुसें मिगी नेई पकड़ेया;
५० ते सारे उसी छड्डी गे ते फरार होई गे।
५१ ते इक जवान उदे पिच्छे चली आया, जिसदे नंगे शरीर च लिनन दा कपड़ा लाया गेदा हा। ते जवानें उसी पकड़ी लेता।
५२ ओह लिनन दा कपड़ा छड्ड के नंगे उन्दे कोलां फरार होई गेया।
५३ ते यीशु गी महायाजक दे कोल लेई गे, ते सारे प्रधान याजक, बुजुर्ग ते शास्त्री उंदे कन्ने इकट्ठे होए।
५४ पतरस दूर-दूर तकर उंदे पिच्छे-पिच्छे महायाजक दे महल च चली गेया, ते ओह नौकरें कन्ने बैठीये आग्ग च गरम होई गेआ।
५५ ते प्रधान याजक ते सारे मंडली यीशु दे खलाफ गवाही मंगदे हे कि ओ उसी मारी सकन। ते कोई बी नेईं लब्भा।
५६ की वे मते सारे उदे खलाफ झूठी गवाही दिंदे हे, लेकन उंदी गवाही इकमत नेईं ही।
५७ उस बेले किश लोक उदे खलाफ झूठी गवाही दिती।
५८ अस उसी ए आखदे सुनेया, " मैं इस मन्दिर गी नष्ट करी देगा जेड़ा हत्थें कन्ने बने दा ऐ, ते त्रै दिनें दे अंदर मैं इक होर बिना हत्थें कन्ने बने दा बनाना ऐ।"
५९ लेकन ना उन्दी गवाही इक दुए कन्ने सहमत होई गेई।
६० ते महायाजक बीच खड़ोईये यीशु गी पुछया, "के तू किश जवाब नेई देना ? ए केह़ गवाही तेरे खलाफ करदे न?

६१ लेकन ओस ने चुप रेहया, ते किश जवाब नेईं दित्ता। फिरी महायाजक ने उसी पुछया, " क्या तू मसीह, धन्य दा पुत्तर ऐ ?
६२ यीशु ने आख्या, " मैं हां, ते तुस मनुख दे पुत्तर गी शक्ति दे सज्जे पास्से बैठे दे ते सुर्ग दे बादलें च औंदे दिखगे।
६३ उस बेले महायाजक ने अपने कपड़े फाड़िये आखया, "असें गी होर गवाहें दी की लोड़ ऐ ?
६४ तोहे निंदा सुनी है, तोहे की सोचे ? ते सारें उसी मौत दा दोषी ठहराया।
६५ किश लोक उदे उप्पर थूकना लगी पेया, ते उदे मुंह गी ढकना लगी पेया, ते उसी आखना लगी पेया, "भविष्यवाणी करो;
६६ जदुं पतरस महल च थल्ले हा, ते महायाजक दी इक दासी आई।
६७ पतरस गी गरम करदे दिखिये उसी दिखिये आखया, " तू भी नासरत दे यीशु दे कन्ने हा।"
६८ लेकन ओस ने इन्कार कित्ता, " मैं नेईं जानदा ते ना समझदा हां कि तू की आखदा ऐ।" ते ओह बरामदे च निकली गेया; ते मुर्गा चालक दल।
६९ इक दासी ने उसी फिरी दिखया ते खड़ोते दे लोकें गी आखना लगी पेया, " ए उन्दे च इक ऐ।"
७० ते उने फिरी इन्कार करी ओड़ेया। थोड़ी देर बाद खड़ोते दे लोकें पतरस गी फिरी आखया, " तू उंदे च इक ओ, की के तू गलील ऐ ते तुंदी गल्ल इस गल्लै कन्नै सहमत ऐ।"
७१ लेकन ओस ने गाली देना ते कसम खाने लगी, " मैं इस मनुख गी नेईं जानदा, जिसदे बारे च तुस बोलदे ओ।"
७२ ते दूजी वारी मुर्गा क्रूर। पतरस ने यीशु ने आख्या, " मुर्गे दे दो बारी बाजने कोला पैहलें तू मिगी त्रै बारी इन्कार करी ओड़ो।" ते जदुं ओह़ इस गल् ला गी सोचेया, तां ओह़ रोई गेया।

अध्याय 15 दा

१ ते फौरन सवेरे प्रधान याजकें बुजुर्गें ते शास्त्रियें ते सारे मंडली कन्ने गल्लबात कित्ती ते यीशु गी बन्नी लैता ते उसी लेई गे ते पिलातुस दे हत्थ च सौंपी दित्ता।
२ पिलातुस ने उसी पुछया, " क्या तू यहूदियों दा राजा ऐ ? ते उन उसी आखया, " तू ए गल्ल आखदा ऐ।"
३ प्रधान याजकें उदे उप्पर मते सारे इल्जाम लाए, लेकन ओस ने किश नेईं जवाब दित्ता।
४ पिलातुस ने फिरी उदे कोला पुछया, " क्या तू किश जवाब नेईं देना ? दिखो, ओह तेरे खिलाफ किन्नी गल्लां गवाही दिंदे न।
५ लेकन यीशु ने फिर भी कुछ जवाब नेईं दित्ता; तां पिलातुस अचंभित होई गेआ।
६ उस पर्व च उन उन्दे लेई इक कैदी गी छड्डी दित्ता, जिसी ओह चाहंदे हे।
७ ते बरब्बा नां दा इक हा, जेड़ा उदे कन्ने बगावत करने आलें कन्ने बन्नी गेदा हा, जिने बगावत च हत्या करी दित्ती ही।
८ ते भीड़ जोरें कन्ने चिल्लांदे होई उसी चाहना लगी पेया कि ओह उन्दे कन्ने जिन्ना किता हा।
९ लेकन पिलातुस ने उन्हें आखया, " क्या तुस चाह्न्दे हो के मैं तुंदे आस्ते यहूदियों दे राजा गी छड्डी देना ?
१० की वे ओह जानदा हा कि प्रधान याजकें उसी ईर्ष्या दे कारण सौंपी दित्ता ऐ।
११ लेकन प्रधान याजकें लोकें गी प्रेरित कित्ता के ओह बरब्बा गी उंदे कोला छुड़ाई दे।
१२ पिलातुस ने उन्दे कन्ने फिरी आखया, " तोहे चाहन्दे हो कि मैं उस दे कन्ने की करां, जिसी तुस यहूदियों दा राजा आखदे ओ?
१३ उने फिरी चिल्लाया, "उसी सूली उप्पर चढ़ाओ।"
१४ उस बेले पिलातुस ने उन्दे कन्ने आखया, " क्यों, ओस ने केह बुरा कित्ता? ते उने होर बी मता चिल्लाया, "उसी सूली उप्पर चढ़ाओ।"
१५ इस चाल्ली पिलातुस ने लोकें गी संतुष्ट करने च इच्छुक होईये बरब्बा गी उंदे कोल छड्डी दित्ता ते यीशु गी कोड़ा मारदे गै क्रूस उप्पर चढ़ाने आस्तै सौंपी दित्ता।
१६ ते सिपाही उसी प्रैटोरियम नां दे दलान च लेई गे; ते सारे दल गी इकट्ठा करदे न।
१७ उने उसी बैंगनी रंग दे कपड़े लाए ते कांटे दा मुकुट लाया ते उंदे सिर उप्पर लाया।
१८ ते उसी नमस्ते करना लगी पेया, " हे यहूदियों दे राजा!
१९ उन उदे सिर उप्पर सरक कन्ने मारया, ते थूकिये थूकी, ते घुटने टेकिये उंदी पूजा किती।
२० उन उदा मजाक उड़ाया ते उदे कोला बैंगनी रंग उतारिये उदे अपने कपड़े पाई लेते ते उसी क्रूस उप्पर चढ़ाने आस्ते लेई गे।
२१ ते सिकन्दर ते रूफस दे पिता इक कुरेनियाई शमौन गी अपने क्रूस गी चुक्कने लेई मजबूर करदे न।
२२ ते उसी गोल्गोथा थाहर लेई आए, जिसदी मतलब ऐ, " खोपड़ी दी जगह।"
२३ उने उसी गंधक कन्ने मिलाई दी शराब पीने देई दित्ती;
२४ उने उसी क्रूस उप्पर चढ़ाया ते उदे कपड़े बंटदे होई उंदे उप्पर चिट्ठी पाईये हर इक गी केह लैना चाहिदा।
२५ ते त्रीए घड़ी होया ते उने उसी सूली उप्पर चढ़ाया।
२६ उदे इल्जाम दे उपर लिखेया गेया के यहूदियों दा राजा।
२७ ते उदे कन्ने दो चोरें गी सूली च चढ़ाई दिंदे न; इक उंदे सज्जे पास्से, ते दूआ उंदे बाएं पास्से।
२८ ते पवित्रशास्त्र पूरी होई गेई, जेड़ी आखदी ही, "उस अपराधी दे कन्ने गिनेया गेया।"
२९ उदे कोला गुजरने आलें ने सिर हिलांदे होई उसी निंदा किता ते आखया, "हे, जेड़ा मंदर गी नष्ट करी ओड़दे ओ ते त्रै दिनें च बनांदे ओ।
३० अपने आप गी बचाओ, ते क्रूस थवां उतरो।
३१ उय्यां गै प्रधान याजकें दा मजाक उड़ांदे होई शास्त्रियें कन्ने आखया, "उसने दुए गी बचाया; अपने आप गी बचाई नेईं सकदा।
३२ इस्राएल दा राजा मसीह क्रूस उप्पर उतरने देयो, तां जे अस दिखचे ते विश्वास करचे। उदे कन्ने क्रूस उप्पर चढ़ाने आले उसी निंदा किता।
३३ जदुं छठी घड़ी आई तां नौमीं घड़ी तकर सारे मुल्ख उप्पर न्हेरा होई गेआ।
३४ नौमीं घड़ी यीशु ने जोरें कन्ने चिल्लाया, " एलोई, एलोई, लामा सबक्थनी? जिसदा मतलब ऐ, "मेरे परमात्मा, मेरे परमात्मा, तू मिगी कीं छड्डी दित्ता ऐ?"
३५ ते किश खड़ोते दे लोकें ए गल्ल सुनियै बोलेया, " दिखो, ओह एलियास गी सद्दा ऐ।"
३६ ते इक ने दौड़ के सिरके कन्ने भरोचे दा स्पंज भरिये इक खढ़ उप्पर सुट्टी दित्ता ते आखया, " छोड़ो; आओ दिक्खने आं के एलियास उसी उतारने आला ऐ।
३७ यीशु ने ज़ोर कन्ने चिल्लाया ते आत्मा गी त्याग दित्ता।
३८ ते मंदर दा पर्दा उप्परा थमां हेठले दो भाग च फाड़ी गेआ।

३९ जदुं उदे सामने खड़ोते दे सेनापति ने दिखया के ओह़ इय् यां
चिल्लांदा ऐ ते उदे आत् मा गी छोड़ी ओड़ेया, तां उन् ने ग् लाया,
" सच् चाई च ए मानू परमेसरे दा पुत्तर हा।"
४० जनानी बी दूर दिखदे हे, जिंदे च मरियम मगदलीनी, ते याकूब
दी मां मरियम ते योसेस दी मां ते सलोमी ही।
४१ (जदूं ओह गलील च हा, ते ओस दे पिच्छे चली गेई ते उंदी
सेवा करदी ही।) ते होर मती सारी जनानियां जेड़ी उंदे कन्ने
यरूशलेम च चली गेईयां।
४२ शाम होई गेई, की के ओह तैयारी यानी सब्त दे दिन पैहले
ही।
४३ अरिमथिया दा यूसुफ, इक आदरणीय सलाहकार, जेड़ा
परमात्मा दे राज दा इंतजार करदा हा, ते हिम्मत कन्ने पिलातुस दे
कोल चली गेया ते यीशु दे शरीर दी लालसा करदा हा।
४४ पिलातुस अचंभित होई गेया के ओह पैह्लें गै मरी गेदा ऐ, ते
सेनापति गी सद्दियै उसी पुच्छेआ जे के ओह मरी गेदा ऐ।
४५ जदुं उसी सेनापति दे बारे च पता लगी गेया, ते उन लाश
यूसुफ गी देई दित्ती।
४६ उस बेले ओस ने महीन लिनन खरीदी लेया, ते उसगी लिनन
च लपेटी लेया, ते इक कब्र च सुट्टी दित्ता, जेड़ी चट्टान च कट्टी दी
ही, ते कब्र दे दरवाजे उप्पर इक पत्थर लुढ़काया।
४७ मरियम मगदलीनी ते यूसुस दी मां मरियम उसी कुत्थें रखेया
हा, उसी दिखया।

अध्याय 16 दा

१ जदुं सब्त दा दिन बीती गेया ते मरियम मगदलीनी ते याकूब दी
मां मरियम ते सलोमी ने मिट्ठे मसाले खरीदी लेते हे तां जे ओ आ
के उसी अभिषेक करन।
२ हफ्ते दे पैहले दिन सवेरे सवेरे सूरज उगने पर कब्र दे कोल
आए।
३ उने आपस च आखया, " कबर दे दरवाजे कोला पत्थर कुन
उड़ाग ?
४ जदुं उनेंगी दिक् खेया के ओह़ पत् थर लुढ़की गेदा ऐ, कीजे
ओह़ बड़ा बड्डा हा।
५ कबर च जांदे होई उने इक जवान गी सज्जे पासे बैठे दा दिखया,
जेड़ा लम्मा सफेद कपड़ा लाए दा हा। ते ओह़ घबराई गे।
६ उन उन्दे कन्ने आखया, " न डरो, तुस नासरत दे यीशु गी ढूंढदे
ओ जेड़ा क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा हा। ओह़ इत् थें नेई ऐ, जित् थें
उनेंगी उसी सुट्टी दित्ता हा, उसी दिक् खो।
७ लेकन जाइयै उदे चेलें ते पतरस गी दस्सो के ओह तुंदे कोला
पैहले गलील च जा करदा ऐ;
८ ओह जल्दी-जल्दी बाहर निकली गे ते कब्र कोलां फरार होई गे;
की वे ओह काँपदे ते हैरान होई गे; कीजे ओह़ डरदे हे।
९ जदुं यीशु ह़फ्ते दे पैह़लैं दिन सवेरे जिंदे ह़ोई गेया, तां ओह़
पैह़लैं मरियम मग्दलीनी गी प्रगट कित्ता, जिदे च उने सत्त शैतानें
गी कड्डी लेत्ता हा।
१० ते ओह शोक करदे ते रोंदे होई उदे कन्ने रेहने आलें गी दस्सी।
११ जदुं उनेंगी एह़ सुनी लेया के ओह़ जिंदा ऐ, ते उसी दिक् खेया
गेदा ऐ, तां उनेंगी विश् वास नेई कित्ता।
१२ इसदे बाद ओह उंदे च दो गी इक होर रूप च प्रगट होई गेया,
जदुं ओह़ चलदे-चलदे ते मुल् के च जांदे हे।
१३ उने जाइए बचे दे लोकें गी ए गल्ल दस्सी;
१४ बाद च ओह ग्यारह लोकें गी खाने च बैठे दा हा, ते उंदे
अविश्वास ते दिल दी कठोरता कन्ने उनेंगी डांटया, कीजे उने उंदे
जिंदे होने दे बाद उसी दिखने आह्लें उप्पर विश्वास नेईं कीता।
१५ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस सारे संसार च जाओ ते हर प्राणी
गी सुसमाचार प्रचार करो।"
१६ जेड़ा विश् वास करदा ऐ ते बपतिस्मा लैंदा ऐ, उसी उद्धार
होग; लेकन जेड़ा विश् वास नेई करदा, उसी सजा होई जाग।
१७ ते विश् वास करने आलें दे पिच्छे ए चिन्नें होंगन; मेरे नां कन्ने
ओह शैतानें गी कड्डी देंगन; ओह नमीं भाशाएं च बोलन;
१८ ओह नागें गी लेई जांगन; ते जेकर ओह कोई जानलेवा चीज
पींदे न, तां ओह उन्हें कोई नुकसान नेईं करग; ओह बीमारें उप्पर
हत्थ रखन, ते ओह ठीक होई जांगन।
१९ तां प्रभु उंदे कन्ने गल्ल करने दे बाद उसी सुर्ग च लेई गेया ते
परमात्मा दे सज्जे पास्से बैठी गेया।
२० ओह बाहर जाइयै हर जगह प्रचार करदे रेह, ते प्रभु उंदे कन्ने
कम्म करदे होई चिन्नें कन्ने वचन गी पुख्ता करदे हे। आमीन।

लूका दा सुसमाचार

अध्याय 1 दा

१ कीहके मते सारें ने उन गल्लें दा प्रचार करन लेई हत्थ च रखेया
ऐ, जिंदे बारे च साढ़े च निश्चत रूप च विश्वास कीता गेदा ऐ।
२ जियां उन्हैं उन्हें साहडे कोल सौंपी, जेके शुरू थमा चश्मदीद
साक्षी ते वचन दे सेवक हे।
३ हे परमात्मा थियोफिलस, ते पैहले थमां गै सब्भनें गल्लें दी पूरी
समझी आली ही, ते मिगी ठीक लगया।
४ तां जे तू उन गल्लां दी पक्की गल्ल जान सकी, जिन्दे बारे च
तुगी शिक्षा दित्ती गेई ऐ।
५ यहूदिया दे राजा हेरोदेस दे दिनें च जकरयाह नाम दा इक
याजक हा, जेड़ा हारून दी कुड़ियें च हा ते उदा नां एलिजाबेथ
हा।
६ ते ओह दवैं परमात्मा दे सामने धर्मी हे, ते प्रभु दे सारे हुक्में ते
नियमें च निर्दोष चलदे हे।
७ उन्दे कोल कोई संतान नेई हा, की के एलिजाबेथ बंजर ही, ते
ओह दोने ह़ुन सालें च भ़ले ह़ोई गेदे हे।
८ जदुं ओह़ अपने रस् ते दे मताबक परमेसरे दे सामने याजक दा
पद पूरा करदा हा।
९ याजक दे रिवाज दे मताबक प्रभु दे मंदर विच जांदे वेले उस दा
भाग्य धूप जलाना सी।
१० धूप दे समें सारे लोकें दी भीड़ बाहर प्रार्थना करदी ही।
११ धूप दी वेदी दे सज्जे पासे खड़ोते दा प्रभु दा इक दूत प्रकट
होया।
१२ जकरयाह ने उसी दिखिये घबराई गेया, ते उसी डर लगी गेया।
१३ लेकन सुर्गदूत ने उसी आखया, “ जकरयाह, मत डर, की वे
तेरी प्रार्थना सुनी गई ऐ; ते तेरी घरेआली एलिजाबेथ तेरे गी इक
पुत्तर पैदा करग, ते तू उंदा नां यूहन्ना रखग।
१४ ते तुगी खुशी ते खुशी होग; ते मते सारे उदे जन्म उप्पर खुश
होंगन।
१५ की वे ओह प्रभु दी नजर च बड़ा बड्डा होग, ते ना शराब पीग ते
ना शराब पीग; ते ओह़ अपनी मां दे कोख थवां गै पबित्तर आत् मा
कन् ने भ़रोई जाग।
१६ ते इस्राएल दे मते सारे लोक उंदे परमात्मा दे कोल मुड़ग।
१७ ओह एलियास दी आत्मा ते शक्ति कन्ने अपने कोला पैहले जा
के पिताएं दे दिल गी बच्चें दे कोल ते ना आज्ञाकारने आलें गी धर्मी
दी बुद्धि च मोड़ग। प्रभु आस्ते तैयार लोकें गी तैयार करने आस्ते।
१८ जकरयाह ने सुर्गदूत गी आखया, “ मैं ए किस कारण जानना
ऐ ? कीजे मैं बुढ़ा ऐं, ते मेरी घरैआह्ली बी ब'रें च मरी गेदी ऐ।
१९ ते सुर्गदूत ने उसी आखया, “ मैं जिब्राईल हां, जेड़ा परमात्मा दे
सामने खड़ोते दा ऐ; ते तुगी ए खुशखबरी सुनाने आस् ते भेजेया
गेदा ऐ।
२० ते दिखो, उस दिन तकर गूंगे ओगे ते बोलने च समर्थ नेईं होगे,
की के तू मेरे शब्दें उप्पर विश्वास नेईं करदे, जेड़े उंदे समें च पूरा
होंगन।
२१ लोक जकरयाह दा इंतजार करदे रेह, ते अचंभित हे कि ओह
मन्दिर च इन्ना देर रेया।
२२ जदुं ओह़ बाहर निकली गेया, तां ओह़ उंदे कन् ने गल् ल नेई
करी सकदा हा, ते उनेंगी एह़ पता लगी गेया के उनेंगी मंदर च
इक दर्शन दिक् खेया ऐ, कीजे उन् ने उनेंगी इशारा कित्ता ते
बेजुबान रेई गेया।
२३ जेस ले ओह अपनी सेवा दे दिन पूरा होने दे बाद अपने घर
चली गेया।
२४ उन दिनें बाद उदी घरेआली एलिजाबेथ गर्भवती होई गेई ते
पंज म्हीने तकर अपने आप गी छुपाई गेई।
२५ प्रभु ने उन दिनें च मेरे कन्ने इय् यां किता किता, तां जे मनुखें
च मेरी निंदा दूर होई जा।
२६ छठे महीने च जिब्राईल सुर्गदूत गी परमात्मा कोलां गलील दे
नासरत नगर च भेजी दित्ता।
२७ इक कुंवारी ने दाऊद दे घराने दे इक मनुख कन्ने ब्याह कित्ता,
जिसदा नां यूसुफ हा; ते कुंवारी दा नां मरियम हा।
२८ ते सुर्गदूत उदे कोल आईये आखया, “ जय हे, जेड़ा बड़ा
अनुग्रही ऐ, प्रभु तेरे कन्ने ऐ।
२९ उसी दिखदे गै उदी गल्लै कन्ने घबराई गेई ते मन च आई गेई
के ए किस चाल्ली दा नमस्कार होग।
३० ते सुर्गदूत ने उसी आखया, “ मरियम, मत डर, की वे परमात्मा
दी कृपा मिली ऐ।”
३१ ते दिखो, तू अपने कोख च गर्भवती होई जागे, ते इक पुत्तर
पैदा करगे ते उदा नां यीशु रखगे।
३२ ओह महान होग, ते परमात्मा दा पुत्तर आखया जाग, ते प्रभु
परमात्मा उसी अपने पिता दाऊद दा सिंहासन देग।
३३ ओह याकूब दे घराना उप्पर सदा राज करग। ते उदे राज दा
कोई अंत नेई होग।
३४ मरियम ने सुर्गदूत गी आखया, “ ए किस चाल्ली होग, की के
मैं इक मनुख गी नेई जानना ऐ?
३५ ते सुर्गदूत ने उसी जवाब दित्ता, “पवित्र आत्मा तेरे उप्पर औग,
ते परमात्मा दी शक्ति तेरे उप्पर छाई देग;
३६ ते दिखो, तेरी चचेरी बहन एलिजाबेथ ने बी अपनी बुढ़ापे च
इक पुत्तर पैदा करी लेया ऐ, ते ए उदे कन्ने छड़ा म्हीना ऐ, जेड़ा
बंजर आखदे हे।
३७ की वे परमात्मा आस्ते कोई बी असंभव नेई होग।
३८ मरियम ने आख्या, “ दिखो प्रभु दी दासी; तेरे वचन दे मताबक
मेरे लेई हो। ते सुर्गदूत उदे कोला चली गेया।
३९ उन दिनें च मरियम उठी ते जल्दबाजी च प्हाड़ियें दे इलाके च,
यहूदा दे इक शैहर च चली गेई।
४० ते जकरयाह दे घर च जाइयै एलिजाबेथ गी नमस्कार किता।
४१ एलीजाबेथ ने मरियम दा नमस्कार सुनियै उदे पेट च उछलदा
गेया; ते एलिजाबेथ पवित्र आत्मा कन्ने भरोची गेई।
४२ उन बड़ी आवाज़ च बोल्या, “ तू जनानियें च धन्न ऐ, ते तेरे
कोख दा फल धन्य ऐ।”
४३ ते मेरे प्रभु दी मां मेरे कोल किल्थे आवै?
४४ कीहके दिखो, जियां गै मेरे कानें च तेरे नमस्ते दी आवाज़
आई, ते बच्चा मेरे कोख च खुशी कन्ने उछलदा गेआ।
४५ धन्य ऐ ओह जेड़ी विश्वास करदी ऐ, कीहके प्रभु कोलां जेड़ी
गल्ल उसी दस्सी गेई ही, उसी पूरा होई जाग।
४६ मरियम ने आख्या, “ मेरी आत्मा प्रभु दी महिमा करदी ऐ।
४७ ते मेरी आत्मा मेरे उद्धारकर्ता परमात्मा च खुश होई गेई ऐ।
४८ की वे ओस ने अपनी दासी दी निचली स्थिति गी ध्यान च
रखेया, क्योंकि दिखो, अज्जै थमां सारे पीढ़ियां मिगी धन्य
आखदियां न।
४९ की वे पराक्रमी ने मेरे कन्ने बडे कम्म किता ऐ; ते उदा नां
पवित्र ऐ।
५० ते पीढ़ी-पीढ़ी उंदे कोला डरने आलें उप्पर उदी दया ऐ।

५१ उन अपनी बांह कन्ने ताकत दस्सी ऐ; उने घमंडी लोकें गी उंदे दिलें दी कल्पना च बिखरी दित्ता ऐ।
५२ उन ताकतवरें गी उंदे आसनें थवां उतारया ते उन्हें गी उच्चा कित्ता।
५३ उन भुक्खे गी भलाई कन्ने भरोचे दा ऐ; ते अमीरें गी खाली भेजी दित्ता ऐ।
५४ उन अपने दास इस्राएल गी अपनी दया दी याद च रखेया;
५५ जिय्यां ओस ने साहडे पुरखें कन्ने, अब्राहम कन्ने ते ओस दे वंश कन्ने हमेशा लेई आखया हा।
५६ मरियम उदे कन्ने कोई त्रै महीने रेई ते अपने घर चली गेई।
५७ एलिजाबेथ दा प्रसव होने दा पूरा समां आई गेआ; ते उसने इक पुत्तर पैदा कीता।
५८ उदे पड़ोसी ते उदे चचेरे भाई ने सुनेया के प्रभु ने उदे उप्पर बड़ा दया कित्ता। ते ओह़ उदे कन् ने खुश ह़ोई गे।
५९ अठवें दिन ओह बच्चे दा खतना करन आए; ते उदे पिता दे नां कन्ने उसी जकरयाह रखेया।
६० ते उदी मां ने जवाब दित्ता, " ऐसा नेईं; लेकन उसी यूहन्ना आखया जाग।
६१ उन्हें उसी आखया, " तेरे रिश्तेदारें च कोई बी इस नां कन्ने नेईं आखया जा।"
६२ उने उदे पिता गी निशाना कित्ता के ओह किस चाल्ली उसी बुलाने चाहन्दा ऐ।
६३ उन इक लिखने दी मेज मंगी लेता, ते लिखेया, "उदा नां यूहन्ना ऐ।" ते ओह़ सारें गी अचंभित करी ओड़ेया।
६४ उदा मुंह फौरन खुल्ली गेया, ते उदी जीभ खोई गेई, ते ओस बोलदे होई परमात्मा दी स्तुति किता।
६५ उंदे आस-पास दे सारे लोकें गी डर लगी गेआ, ते ए सारी गल्लां यहूदिया दे सारे प्हाड़ियें च गुंजाइश होई गेइयां।
६६ ते उन्हें सुनने आले सारे अपने दिलै च रखी लेंदे हे ते आखया, " ए केहड़ा बच्चा होग ! ते परमेसरे दा ह़त् थ उदे कन् ने हा।
६७ उदे पिता जकरयाह पबित्तर आत्मा कन्ने भरोची गेया ते भविष्यवाणी किता।
६८ इस्राएल दे परमातमा दा धन्नवाद होवे; की वे उने अपने लोकें गी छुड़ाया ऐ।
६९ ते अपने सेवक दाऊद दे घरै च साढ़े आस् ते उद्धार दा सींग खड़ोते दा ऐ।
७० जिय्यां उन अपने पवित्र भविष्यवक्ताएं दे मुंह कन्ने आखया हा, जेड़े संसार दे शुरू थमां गै आए न।
७१ तां जे अस अपने दुश्मनें कोलां ते साढ़े कन्ने नफरत करने आलें दे हत्थें कोला बचाई सकचे।
७२ साहडे पुरखें कन्ने वादा कीती दी दया गी पूरा करने ते उदी पबित्तर वाचा गी याद करने आस्ते;
७३ उन साहडे पिता अब्राहम कन्ने जेड़ी कसम खादी ही।
७४ तां ओह साह्डे गी इंतजाम देग जे अस अपने दुश्मनें दे हत्थै थमां मुक्त होइये बिना डरे उंदी सेवा करी सकचे।
७५ साढ़े जीवन दे सारे दिन उदे सामने पवित्रता ते धार्मिकता च।
७६ ते तू हे बच्चे, परमात्मा दा भविष्यवक्ता आखया जागे, की वे तू प्रभु दे चेहरे दे सामने जाइयै उदे रस्ते तैयार करगे।
७७ अपने लोकें गी उंदे पापें दी माफी दे द्वारा उद्धार दा ज्ञान देना।
७८ साडे परमात्मा दी कोमल दया दे जरिए; जिसदे कन्ने उप्परले दिनें दा झरना साढ़े कोल आया ऐ।
७९ न्हेरे ते मौत दी छाया च बैठे दे लोकें गी रोशन देना ते साढ़े पैरें गी शांति दे रस्ते च रौहना।
८० ते बालक बधी गेआ, ते आत्मा च मजबूत होई गेआ, ते इस्राएल गी दस्सने दे दिन तकर रेगिस्तानें च रेई गेआ।

अध्याय 2 दा

१ उन दिनें च कैसर अगस्टस कोलां इक हुक्म निकलया के सारे संसार उप्पर कर लाया जा।
२ (ते ए कर पैह़लैं उस वेले कित्ता गेया हा, जदुं कुरेनियुस सीरिया दा गवर्नर हा।)
३ ते हर इक अपने अपने शैहर च कर लाने चली गे।
४ यूसुफ बी गलील, नासरत शैहर थमां यहूदिया च चली गेया, ते दाऊद दे शैह़रे च चली गेया, जेका बेतलेहेम आखदे न। (किजोकी ओह दाऊद दे घर ते वंश दा हा:)
५ गर्भवती होने दे नाते उदी बियाह कीती दी मरियम दे कन्ने कर लाना।
६ ते इय् यां गै ओह़ उदे च रौह़ने आस् ते ओह़ दिन पूरा ह़ोई गे।
७ उन अपने पैहले पुत्तर गी जन्म देईये उसी कपड़े च लपेटी लेता ते चरनी च सुट्टी दित्ता। कीजे सराय च उंदे आस्तै कोई जगह नेई ही।
८ उस्सै मुल्ख च चरवाहे खेतर च रौंदे हे ते रातीं अपने भेड़ें दी पहरा रखदे हे।
९ ते दिखो, प्रभु दा दूत उंदे उप्पर आया ते प्रभु दी महिमा उंदे चारों पासे चमकी गेई।
१० फिर सुर्गदूत ने उन्हें आखया, " मत डरो, की वे दिखो, मैं तुसें गी बड़ी खुशी आली खुशखबरी लेई आना ऐ, जेड़ी सारें लोकें लेई होग।
११ की वे अज्ज दाऊद दे नगर च तुंदे लेई इक उद्धारकर्ता पैदा होए दा ऐ, जेड़ा मसीह प्रभु ऐ।
१२ ते ए तुंदे आस् ते इक निशानी होग; तुस उस बच्चे गी लपेटे दे कपड़े च लपेटे दे, चरने च पड़े दे पागे।
१३ अचानक उस सुर्गदूत दे कन्ने सुर्गीय सेना दी भीड़ परमात्मा दी स्तुति करदे होई आखया।
१४ परमात्मा दी महिमा होवे ते धरती उप्पर मनुखें कन्ने भलाई होवे।
१५ जदुं सुर्गदूत उंदे कोलां सुर्ग च चली गे, तां चरवाहे इक दुए गी ग् लांदे हे, " आओ, अस हुन बेतलेहेम च जाइए इस घटना गी दिक् खीए जेकी प्रभु ने दस् सेया ऐ अस।
१६ ते जल्दबाजी च आए ते मरियम ते यूसुफ ते बच्चे गी चरनी च पड़ा दिक्खेआ।
१७ उने ए दिखिये इस बच्चे दे बारे च जेड़ी गल्ल उन्हें गी दस्सी गेई ही, उसी बाहर कड्डी लेता।
१८ इस गल्ल गी सुनने आले सारे ओह गल्लां उप्पर हैरान होई गे, जेड़ी चरवाहें उनेंगी दस्सी गेई ही।
१९ लेकन मरियम ने ए सारी गल्लां रखी ते अपने दिलै च चिंतन कीती।
२० ते चरवाहे जिन्ना सुनेया ते दिखेया हा, उन्ना गै परमात्मा दी महिमा ते स्तुति करदे होई वापस आई गे।
२१ जदुं बच् चे दे खतना दे अट्ठ दिनें दा पूरा-पूरा होया, ते उदा नां यीशु रखेया, जेका सुर्गदूत दे गर्भ च होने थवां पैह़लैं गै इय् यां रखेया हा।

२२ जदुं मूसा दी व्यवस्था दे मताबक उसी शुद्ध करने दे दिन पूरा होई गे ते उनेंगी प्रभु दे सामने पेश करने आस् ते यरूशलेम च लेई आए।
२३ (जिय्यां प्रभु दी व्यवस्था च लिखे दा ऐ, " जेड़ा कोई नर गर्भ खोलदा ऐ, उसी प्रभु आस्ते पवित्र आखया जाग।)
२४ ते प्रभु दे नियम दे अनुसार बलिदान चढ़ाना कि इक जोड़ी कबूतर या दो कबूतर दे बच्चे।
२५ ते दिखो, यरूशलेम च इक मनुख हा, जिसदा नां शिमोन हा। ते ओह गै मनुख इसराइलियें गी दिलासा देने दा इंतजार करदा हा, ते पबित्तर आत् मा उदे उप् पर हा।
२६ ते पवित्र आत्मा दे जरिए उसी प्रगट कित्ता कि प्रभु दे मसीह गी दिखने कोला पैहले ओह मौत गी नेई दिखग।
२७ ओह आत्मा दे जरिए मन्दिर च आया, ते जदुं माता-पिता ने बच्चे गी यीशु गी लेई आए तां जे ओस आस्ते व्यवस्था दे रिवाज दे मताबक करन।
२८ उस बेले उसी अपनी बाह च लेई लेया ते परमात्मा दा आशीष कित्ता ते आखया।
२९ प्रभु, तू अपने दास गी अपने वचन दे मताबक शांति कन्ने चली जाओ।
३० कीहके मेरी अक्खीं ने तेरा उद्धार दिखया।
३१ जिसी तू सारे लोकें दे सामने तैयार कित्ता ऐ;
३२ गैर-यहूदी ते तेरे प्रजा इस्राएल दी महिमा गी रोशन करने आला इक रोशनी।
३३ यूसुफ ते उदी मां उदे बारे च जेड़ी गल्लां कीतियां गेइयां, उंदे उप्पर बड़ा हैरान होई गे।
३४ शिमोन ने उनेंगी आशीष दित्ती ते अपनी मां मरियम गी आखया, " दिखो, ए बच्चा इस्राएल दे मते सारे लोकें दे पतन ते जिंदा होने आस्ते तैयार ऐ; ते इक निशानी आस् ते जिसदे खिलाफ बोलेया जाग;
३५ (हां, तलवार तेरे आत्मा च बी छेदग,) तां जे मते सारे दिलें दे विचार प्रगट होन।
३६ ते असेर दे गोत्र च इक नबी, फनुएल दी कुड़ी ही।
३७ ओह कोई चौसठ साल दी विधवा ही, जेड़ी मंदर कोलां नेई निकलदी ही, लेकन रात-दिन उपवास ते प्रार्थना कन्ने परमात्मा दी सेवा करदी ही।
३८ उस पल च आईये प्रभु दा धन्नवाद कित्ता ते यरूशलेम च मुक्ति दी प्रतीक्षा करने आले सारें कन्ने उदे बारे च गल्ल कीती।
३९ जेस ले ओह प्रभु दी व्यवस्था दे मताबक सब्भै कम्में गी पूरा करी लैंदे हे, ते ओह अपने गै शैहर नासरत च गलील च बापस आई गे।
४० ते बच् चे बधी गेया, ते बुद्धि कन्ने भरोचे दा आत् मा मजबूत होई गेया;
४१ उदे मां-प्यो हर साल फसह दे पर्व च यरूशलेम च जांदे हे।
४२ जदुं ओह़ बारां सालें दा हा, तां ओह़ परब दे रिवाज दे मताबक यरूशलेम चली गे।
४३ जदुं ओह लौटने दे दिन पूरा होई गे, ते बालक यीशु यरूशलेम च गै रेई गेया। ते यूसुफ ते उदी मां गी इस गल् ला दा पता नेई हा।
४४ लेकन उन्हें उसी संगत च ऐ, ते इक दिन दा सफर चली गे; ते उने अपने रिश्तेदारें ते जान-पहचानियें च उसी ढूंढेया।
४५ जदुं उसी नेई लब्भा, ते उसी ढूंढने आस् ते फिरी यरूशलेम चली गे।
४६ ते त्रै दिनें बाद उसी मंदरे च डाक्टरें दे बिच्च बैठे दा पाया ते उंदी गल्ल सुनी ते उंदे कोला सवाल पुच्छदा हा।
४७ उदी गल्ल सुनने आले सारे ओस दी समझ ते जवाब दिखिये हैरान होई गे।
४८ उसी दिखिये ओह हैरान होई गे, ते उदी मां ने उसी आखया, " पुत्तर, तूं साढ़े कन्ने इयां कीं कित्ता ? दिखो, तेरे पिता ते मैं तुगी दुखी होईये ढूंढे।
४९ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस मिगी किस चाल्ली ढूंढदे ओ ? क्या तुस नेई के मिगी अपने पिता दे धंधे च रौहना चाईदा ?
५० उन जेड़ी गल्ल उन उन्दे कन्ने आखदी ही, ओह उन्हें नेई समझ आई।
५१ ओह उन्दे कन्ने चली गेया ते नासरत च आया ते उंदे अधीन होई गेया, लेकन उदी मां ने ए सारी गल्लां अपने दिलै च रखी ही।
५२ यीशु बुद्धि ते कद ते परमात्मा ते मनुख दे अनुग्रह च बधी गेआ।

अध्याय 3 दा

१ तिबेरियस कैसर दे राज दे पंद्रहवें साल च, पोंतियुस पिलातुस यहूदिया दा राज्यपाल, हेरोदेस गलील दा राज्यपाल, ते ओस दा भ्रा फिलिप इतुरिया ते त्राकोनित क्षेत्र दा राज्यपाल, ते लाइसानिया अबिलीन दा राज्यपाल।
२ हन्ना ते कैफा महायाजक होने दे नाते जंगल च जकरयाह दे पुत्तर यूहन्ना गी परमात्मा दा वचन आया।
३ ते पापें दी माफी आस्ते पश्चाताप दे बपतिस्मा दा प्रचार करदे होई यरदन दे कंडे दे सारे मुल्ख च आया।
४ जिय्यां यशायाह भविष्यवक्ता दे वचन दी कताब च लिखे दा ऐ, " जंगल च पुकारने आली आवाज़, "प्रभु दा रस्ता तैयार करो, उदे रस्ते सीधा करो।"
५ हर घाटी भरी जाह्ग, ते हर इक प्हाड़े ते प्हाड़ी उप्पर चढ़ी जांगन; ते टेढ़े गी सीधा करी दित्ता जाग, ते खुरदुरे रस्ते चिकने होई जांगन;
६ ते सारे शरीर परमात्मा दा उद्धार दिखग।
७ उन उन भीड़ गी आखया, जेड़ी उदे कोला बपतिस्मा लेई आई ही, " हे सांपें दी पीढ़ी, तुसें गी आने आले गुस्से कोला बचने आस्ते कुन चेतावनी दित्ती ऐ ?
८ इसे आस्ते पश्चाताप करने दे काबिल फल पैदा करो, ते अपने आप च ए नेईं आखना शुरू करो, 'साढ़े पिता दे कोल अब्राहम ऐ;
९ ते हुन कुल्हाड़ी बी बूह्टे दी जड़ें तकर सुट्टी दित्ती गेदी ऐ, इस आस् ते जेड़ा बूह्टे अच्छा फल नेई दिंदा ऐ, उसी कट्टियै अग्ग च सुट्टी दित्ता जंदा ऐ।
१० लोक उदे कोला पुछया, " फिरी अस के करचे ?
११ ओस ने उन्हें गी आखया, "जिस दे कोल दो कोट होन, ओ जिसदे कोल कोई नेईं ऐ, उसी देई दे। ते जेका खानदा ऐ, ओह बी इय्यां गै कर।
१२ उस बेले कर लेने आले भी बपतिस्मा लैन आए ते ओस कन्ने आखया, " गुरु, अस के करचे ?
१३ उन उन्दे कन्ने आखया, "तुसेंगी जेड़ा नियुक्त कीता गेदा ऐ, उदे कोला ज्यादा कमाई नेई करो।"
१४ ते सिपाही बी उदे कोला पुच्छया, " ते अस के करगे ? उन उन्दे कन्ने आखया, " ना किसे कन्ने हिंसा करो, ते ना किसे कन्ने झूठा इल्जाम लाओ; ते अपनी मजदूरी कन्ने संतुष्ट रवो।

१५ ते जिय्यां लोक उम्मीद च हे, ते सारे मनुख अपने दिलें च
यूहन्ना दे बारे च चिंतन करदे हे कि ओह मसीह ऐ जां नेईं।
१६ यूहन्ना ने उने सारें गी आखया, "मैं तुसें गी पानी कन्ने बपतिस्मा
देना ऐ; लेकन मेरे कोला बी ताकतवर इक आवै करदा ऐ, जिसदे
जूते दा कुंड खोलने दे काबिल नेईं ऐं;
१७ उदे हत्थ च खंभा ऐ, ते ओह अपने तलहटी गी पूरी चाल्ली
साफ करी लैग, ते कणक गी अपने कट्ठे च कट्ठा करग। लेकन
भूस गी ओह अबुनने आली अग्ग कन्ने जला देग।
१८ उन अपनी उपदेश च होर मते सारे गल्लां लोकें गी प्रचार
कित्ता।
१९ लेकन हेरोदेस राजशाह ने अपने भ्राऽ फिलपस दी घरेआली
हेरोदियास ते हेरोदेस दे सारे बुराइयें दे कारण उसी डांटया।
२० इस गल्लै गी होर बी जोड़ेआ जे यूहन्ना गी जेल च बंद करी
ओड़ेया।
२१ जदुं सारे लोकें बपतिस्मा लेता, ते यीशु बी बपतिस्मा लैंदे होई
प्रार्थना करदे होई सुर्ग खुल्ली गेया।
२२ ते पवित्र आत्मा कबूतर दे समान शरीर दे आकार च उदे
उप्पर उतरी आया, ते सुर्ग थमां इक आवाज़ आई, जेड़ी आखदी
ही, "तू मेरा लाडला पुत्तर ऐ; तेरे च मैं खुश ऐं।
२३ यीशु अपने आप गी कोई तीस साल दा होन लगी पेया।
२४ ओह मत्त दा पुत्तर हा, जेड़ा लेवी दा पुत्तर हा, जेड़ा मल्की दा
पुत्तर हा, जेड़ा जन्ना दा पुत्तर हा, जेड़ा यूसुफ दा पुत्तर हा।
२५ ओह मत्तियास दा पुत्तर हा, जेड़ा आमोस दा पुत्तर हा, जेड़ा
नाऊम दा पुत्तर हा, जेड़ा एस्ली दा पुत्तर हा, जेड़ा नग्गे दा पुत्तर
हा।
२६ ओह माथ दा पुत्तर हा, जेड़ा मत्तियास दा पुत्तर हा, जेड़ा सेमेई
दा पुत्तर हा, जेड़ा यूसुफ दा पुत्तर हा, जेड़ा यहूदा दा पुत्तर हा।
२७ ओह योआना दा पुत्तर हा, जेड़ा रेसा दा पुत्तर हा, जेड़ा
सोरोबाबेल दा पुत्तर हा, जेड़ा सलाथील दा पुत्तर हा, जेड़ा नेरी दा
पुत्तर हा।
२८ ओह मल्की दा पुत्तर हा, जेड़ा अदी दा पुत्तर हा, जेड़ा कोसम
दा पुत्तर हा, जेड़ा एलमोदाम दा पुत्तर हा, जेड़ा एर दा पुत्तर हा।
२९ ओह योसे दा पुत्तर हा, जेड़ा एलीएजर दा पुत्तर हा, जेड़ा
योरीम दा पुत्तर हा, जेड़ा मत्त दा पुत्तर हा, जेड़ा लेवी दा पुत्तर हा।
३० ओह शिमोन दा पुत्तर हा, जेड़ा यहूदा दा पुत्तर हा, जेड़ा यूसुफ
दा पुत्तर हा, जेड़ा योनान दा पुत्तर हा, जेड़ा एलियाकीम दा पुत्तर
हा।
३१ ओह मेलेआ दा पुत्तर हा, जेड़ा मेनान दा पुत्तर हा, जेड़ा मत्तथा
दा पुत्तर हा, जेड़ा नाथन दा पुत्तर हा, जेड़ा दाऊद दा पुत्तर हा।
३२ ओह यिशै दा पुत्तर हा, जेड़ा ओबेद दा पुत्तर हा, जेड़ा बूज़ दा
पुत्तर हा, जेड़ा सल्मोन दा पुत्तर हा, जेड़ा नासोन दा पुत्तर हा।
३३ ओह अमीनादाब दा पुत्तर हा, जेड़ा अराम दा पुत्तर हा, जेड़ा
एस्रोम दा पुत्तर हा, जेड़ा फारेस दा पुत्तर हा, जेड़ा यहूदा दा पुत्तर
हा।
३४ ओह याकूब दा पुत्तर हा, जेड़ा इसहाक दा पुत्तर हा, जेड़ा
अब्राहम दा पुत्तर हा, जेड़ा थारा दा पुत्तर हा, जेड़ा नाकोर दा
पुत्तर हा।
३५ ओह सरुच दा पुत्तर हा, जेड़ा रगौ दा पुत्तर हा, जेड़ा फालेक
दा पुत्तर हा, जेड़ा हेबर दा पुत्तर हा, जेड़ा साला दा पुत्तर हा।
३६ ओह कैनन दा पुत्तर हा, जेड़ा अरफक्सद दा पुत्तर हा, जेड़ा
सेम दा पुत्तर हा, जेड़ा नोआ दा पुत्तर हा, जेड़ा लामेक दा पुत्तर
हा।
३७ मथुसाला दा पुत्तर हा, जेड़ा हनोक दा पुत्तर हा, जेड़ा यारेद दा
पुत्तर हा, जेड़ा मलेएल दा पुत्तर हा, जेड़ा कैनन दा पुत्तर हा।
३८ एनोस दा पुत्तर, जेड़ा सेत दा पुत्तर हा, जेड़ा आदम दा पुत्तर
हा, जेड़ा परमात्मा दा पुत्तर हा।

अध्याय 4 दा

१ यीशु पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे होईये यरदन थवां वापस आया
ते आत्मा दे द्वारा जंगल च लेई गेया।
२चालीस दिन शैतान दी परीक्षा होण। उनें दिनें च ओह किश नेई
खादा हा, ते जदुं ओह़ खत्म होई गे, तां उदे बा'द भूख लगी पेई।
३ शैतान ने उसी आखया, " जे तू परमात्मा दा पुत्तर ओ तां इस
पत्थर गी रोटी बनाने आज्ञा देओ।"
४ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " लिखे दा ऐ, " मनुख सिर्फ रोटी
कन्ने नेईं, लेकन परमात्मा दे हर इक वचन कन्ने जिंदा रौह्ग।"
५ शैतान ने उसी इक ऊंचे प्हाड़े उप्पर लेई गेया ते इक पल च
उसगी दुनिया दे सारे राज दस्से।
६ शैतान ने उसी आखया, " मैं तुगी ए सारी शक्ति ते उंदी महिमा
देगा; ते जिस गी चाह्न्नां उसी देना ऐ।
७ इसे आस्ते जे तू मेरी भक्ति करना चांहदा, ते सब तेरे होनगे।
८ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " शैतान, तू मेरे पिच्छे चली जा, कीजे
लिखे दा ऐ, "तू अपने प्रभु परमात्मा दी पूजा करो, ते सिर्फ उंदी
सेवा करो।"
९ उन उसी यरूशलेम च लेई आया ते मंदर दे इक चोटी उप्पर
बैठाया ते आखया, " जे तू परमात्मा दा पुत्तर ओ तां अपने आप गी
इत्थै थवां सुट्टी देओ।
१० की वे लिखे दा ऐ, " ओह अपने सुर्गदूतें गी तेरे उप्पर आज्ञा
देग ते तुंदी रखवाली करन।
११ ते उन्दे हत्थें च तुगी सहन करन, तां जे तू कदें बी अपने पैर
पत्थर उप्पर नेईं ठोकी ओड़ो।
१२ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " आखया गेया ऐ, "तू अपने प्रभु
परमात्मा दी परख नेईं करो।"
१३ शैतान ने सारी परीक्षा गी खत्म करी ओड़ेया ते थोड़ी देर आस्ते
उदे कोला चली गेया।
१४ यीशु आत्मा दी शक्ति कन्ने गलील च वापस आया, ते उदे बारे
च चारों पासे चली गई।
१५ ते सारें दी महिमा करदे होई उंदे आराधनालयें च शिक्षा दिंदा
हा।
१६ ओह नासरत च आया, जित्थे ओह पलाया गेदा हा, ते अपनी
रिवाज दे मताबक सब्त दे दिन आराधनालय च चली गेया ते पढ़ने
आस्ते खड़ोई गेया।
१७ ते यशायाह भविष्यवक्ता दी कताब उसी सौंपी गेई। जदुं उसी
कताब खोली गेया, तां उसी ओह़ जगह मिली गेई, जित् थें एह़
लिखेया गेदा हा।
१८ प्रभु दा आत्मा मेरे उप्पर ऐ, की के उने मिगी अभिषेक कित्ता
ऐ कि मैं गरीबें गी सुसमाचार प्रचार करां; उने मिगी टुट्टे-टुट्टे दिलें
गी चंगा करने, कैदियें गी मुक्ति देने दा प्रचार करने, ते अंधें गी
दृष्टि ठीक होने दा प्रचार करने, ते चोटे दे लोकें गी मुक्त करने
आस् ते भेजेया ऐ।
१९ प्रभु दे स्वीकार्य साल दा प्रचार करन।
२० उन किताब बंद कर के सेवक गी दोबारा देईये बैठी गेया। ते
आराधनालय च रौहने आले सारें दी नज़र उदे उप्पर टिकी दी ही।

२१ उन उन्दे कन्ने आखना लगी पेया, " अज्ज ए पवित्रशास्त्र तुंदे
कानें च पूरा होई गेआ ऐ।"
२२ ते सारे उसी गवाही देईये उदे मुंह च निकले दे कृपालु शब्दें
उप्पर हैरान होई गे। उने आखया, " के ए यूसुफ दा पुत्तर नेईं ऐ ?
२३ उन उन्हें आखया, " तुस मेरे कन्ने ए कहावत जरूर बोलगे,
"वैद्य, अपने आप गी चंगा कर।
२४ उन आखया, " में तुहानू सच आखना हां कि कोई भी
भविष्यवक्ता अपने मुल्के च स्वीकार नेईं करदा।"
२५ लेकन मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे एलियास दे समें च
इस्राएल च मती सारी विधवाएं ही, जिस वेले सारे देश च बड़ा
अकाल हा।
२६ लेकन एलियास गी सिदोन दे इक शैहर सरेप्ता गी छोड़िये
इक विधवा जनानी दे कोल उंदे चा किसे गी नेईं भेजेआ गेआ।
२७ एलीसिया नबी दे समें च इस्राएल च मते सारे कोढ़ी हे। ते
अरामी नामान गी छोड़िये उंदे चा कोई बी शुद्ध नेईं होई सकेआ।
२८ आराधनालय च सारे लोक ए गल्लां सुनियै गुस्से च भरोई गे।
२९ उदे उप्पर उठिये उसी शैहर चों कड्डी ओड़ेया, ते उसी उस
प्हाड़ी दे मुहाने उप्पर लेई गेया, जिस उप्पर उंदा नगर बनाया
गेदा हा, तां जे ओह् उसी सिर उप्पर सुट्टी देई सकन।
३० लेकन ओह उन्दे बीचा चली गेया।
३१ ते गलील दे कफरनहूम नगर च उतरीये सब्त दे दिन उन्हें गी
सिखाया।
३२ उदे उपदेश उप्पर ओह हैरान होई गे, कीजे उदा वचन शक्ति
कन्ने हा।
३३ आराधनालय च इक मनुख हा, जिस च अशुद्ध शैतान दी
आत्मा ही, ते जोरें-जोरें चिल्लांदा हा।
३४ आखया, "असें गी छोड़ो; हे नासरत दे यीशु, तेरे कन्ने साडा के
लेना-देना ऐ ? के तू साडा नाश करन आया हो ? मैं तुगी जानना
जे तू कुन ओ; परमात्मा दा पवित्र।
३५ यीशु ने उसी डांटया, " चुप रहो और उदे कोला बाहर
निकलो।" जदुं शैतान उसी बिच च सुट्टी ओड़ेया, तां ओह उदे च
बाहर निकली गेया, ते उसी कोई चोट नेईं पुजाया।
३६ ओह सारे हैरान होईये आपस च बोलदे रेह, " ए केहड़ा वचन
ऐ! कीहके ओह अधिकार ते शक्ति कन्ने अशुद्ध आत्माएं गी हुक्म
दिंदा ऐ, ते ओह बाहर निकली जंदे न।
३७ ते उदी ख्याति चारों पासे दे हर जगह चली गई।
३८ ओह आराधनालय च उठिये शमौन दे घर च दाखल होई
गेया। ते शमौन दी घ्रेआली दी मां गी बड़ा बुखार कन्ने लेई गेया;
ते उदे आस् ते उसी विनती कित्ती।
३९ उदे उप्पर खड़ोईये बुखार गी डांटया; ते ओह उसी छड्डी गेया,
ते तुरत उठी ते उंदी सेवा कित्ती।
४० जदुं सूरज डूबदा हा, ते सारे बमारियें गी उदे कोल लेई आए।
ते उन उन्दे हर इक उप्पर हत्थ रखे ते उनेंगी चंगा कित्ता।
४१ ते मते सारें च शैतान बी चिल्लांदे होई आखदे हे, " तू मसीह
परमात्मा दा पुत्तर ऐ।" ते उनेंगी डांटदे होई उनेंगी बोलने नेईं
दित्ता, कीजे उनेंगी पता हा के ओह मसीह ऐ।
४२ जदुं दिन होई गेया, तां ओह निकली गेया ते इक रेगिस्तान च
चली गेया, ते लोक उसी ढूंढदे रेह ते उदे कोल आए ते उसी रोकी
लेंदे हे तां जे ओह उंदे कोला दूर नेईं जा।
४३ उन उन्दे कन्ने आखया, " मिगी परमात्मा दे राज दा प्रचार होर
शैहरें च बी करना चाइदा;
४४ ओह गलील दे आराधनालयें च प्रचार करदा हा।

अध्याय 5 दा

१ जदुं लोक परमात्मा दे वचन सुनने आस् ते उदे उप् पर दबदे हे,
ते ओह गनेसरेत झील दे कंडे खड़ोते दे हे।
२ ते झील दे कंडे दो जहाज खड़ोते दे दिखे, लेकन मच्छी मारने
आले उंदे कोला बाहर निकली गेदे हे ते अपने जाल धोंदे हे।
३ उस जहाज च इक जहाज च बैठी गेया, जेड़ा शमौन दा हा। ते
ओह बैठीये जहाज च बैठे दे लोकें गी सिखाया।
४ जदुं ओह बोलना छड्डी गेया ते शमौन गी आखया, " गहरे च
सुट्टो ते अपने जाल उतारने आस्ते सुट्टो।"
५ शमौन ने उसी आखया, " गुरु, अस सारी रात मेहनत किती, ते
कुछ भी नेईं लेया;
६ इस करिए उने मछियें दी बड़ी भीड़ बन्नी लेता ते उंदा जाल
टूटी गेया।
७ उने अपने साथियें गी इशारा कित्ता, जेड़े दूए जहाज च हे। ते
ओह आईये, ते दोने जहाजें गी भ्ऱोई ओड़ेया, तांजे ओह डुबने
लगे।
८ शमौन पतरस ने ए दिखिये यीशु दे घुटने टेकिये आखया, "मेरे
कोला चली जा; कीहके मैं इक पापी मनुख हां, हे प्रभु।
९ कीहके ओह ते ओस दे साथी सारे मछियें दे खिच्चने कन्ने हैरान
होई गे।
१० ते जबदी दे पुत्तर याकूब ते यूहन्ना बी, जेह्ड़े शमौन दे साथी
हे। यीशु ने शमौन गी आखया, " मत डर; तू मनुखें गी पकड़ी
लैगे।
११ जदुं ओह अपने जहाजें गी जमीन उप्पर लेई आए ते सारें गी
त्यागिये उदे पिच्छे चली पे।
१२ जदुं ओह किसे शैहर च हा, तां दिखो, इक कोढ़ कन्ने भरोचे दा
मनुख, यीशु गी दिखिये उदे मुंह उप्पर डिग्गी गेया ते उदे कोला
विनती किता, "प्रभु, जेकर तू चाह्न्दे ओ तां तू मिगी साफ करी
सकदा ऐ।"
१३ उन हत्थ फैला के उसी छूया ते आखया, " मैं चाहन्नां; ते फौरन
उदे कोला कोढ़ चली गेया।
१४ उन उसी आज्ञा दिती कि ओ किसे गी नेईं दस्से, लेकन जाइयै
याजक गी दस्सो, ते मूसा दे आज्ञा दे मताबक अपने शुद्धता आस्ते
चढ़ाओ।
१५ लेकन उदे बारे च उतनी ज्यादा प्रसिद्धि चली गई, और बड़ी
भीड़ उदे कन्ने अपनी कमजोरियें कोलां चंगा होने आस्ते इकट्ठा
होई गेई।
१६ ओह जंगल च खिसकियै प्रार्थना किता।
१७ इक दिन ओह शिक्षा देंदे होई गलील ते यहूदिया ते यरूशलेम
दे हर इक नगर च फरीसी ते व्यवस्था दे डाक्टर बैठे दे हे उनेंगी
ठीक करने आस्तै मौजूद हा।
१८ ते दिखो, मनुखें इक लकवाग्रस्त मनुख गी बिस्तर उप्पर लेई
आए, ते उसी अंदर लेई आने ते उदे सामने सुट्टने दा साधन तुप्पदे
हे।
१९ जदुं लोकें गी लोकें दे कारण उसी किस रस्ते कन्ने लेई आना ऐ,
तां उनेंगी घरै दे चोटी उप्पर चली गे ते उसी अपने सोफे कन्ने
टाइलें दे बीचा यीशु दे सामने सुट्टी दित्ता।
२० उन उन्दे विश्वास गी दिखिये उसी आखया, " यार, तेरे पाप
माफ होई गे न।"
२१ उस बेले शास्त्री ते फरीसियें बोलने लगे, " ए कुन ऐ जेड़ा निंदा
करदा ऐ ? पापें गी कुन माफ करी सकदा ऐ, सिवाय सिर्फ
परमात्मा दे?

२२ लेकन यीशु ने उंदे विचारें दा पता लाया, " तुस अपने दिलें च केह तर्क करदे ओ ?
२३ तेरे पाप माफ हो गए, तेरे पाप माफ हो गए; या ए आखना, " उठो ते चलना?"
२४ लेकन इस आस्ते के तुस जानने आस्ते के मनुख दे पुत्तर गी धरती उप्पर पापें गी माफ करने दा अधिकार ऐ, (उसने पक्षाघाती गी आखया, मैं तुगी आखना ऐ, उठो, ते अपनी सोफे उप्पर चुक्की लैओ ते अपने घर चली जाओ।
२५ ते फौरन उन्दे सामने उठी गेया, ते जिस उप्पर लेटी दा हा, उसी लेईये परमात्मा दी महिमा करदे होई अपने घर चली गेया।
२६ ओह सारे हैरान होई गे, ते परमात्मा दी महिमा करदे होई डर कन्ने भरोचे दे होई गे, "अज्ज अस अजनबी गल्लां दिखियां न।"
२७ इस गल् ला दे बा'द ओह़ जाइए लेवी नां दे इक करदाता गी दिक् खेया, जेका रिवाज च बैठे दा हा ।
२८ ओह सारे गी छड्डी उठी गेया ते ओस दे पिच्छे चली पेया।
२९ लेवी ने उसी अपने घरै च बड़ा भोज कित्ता, ते कर लेने आले ते उंदे कन्ने बैठने आलें दा इक बड्डा मंडली हा।
३० लेकन उंदे शास्त्री ते फरीसियें उदे चेलें उप्पर गुनगुनाया ते आखया, " तुस करदाता ते पापियें कन्ने की खांदे ते पींदे ओ ?
३१ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " स्वस्थ लोकें गी वैद्य दी लोड़ नेईं ऐ; लेकन जेड़े बीमार न।
३२ मैं धर्मी लोकें गी नेईं, लेकन पापियें गी पश्चाताप करने आस् ते सद्दने आस् ते आया हा।
३३ उन्हें उसी आखया, " यूहन्ना दे चेले बार-बार उपवास ते प्रार्थना कीं करदे न, ते फरीसियें दे चेले बी कीं? लेकन तेरा खांदे ते पींदे न ?
३४ उन उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुस दुल्हन दे बच्चें गी उपवास करी सकदे ओ?
३५ लेकन ओह दिन औंगन, जदुं दुल्हन उंदे कोला दूर होई जांगन, ते उन दिनें च ओह उपवास करंगन।
३६ उन उन्दे कन्ने इक दृष्टान्त बी आखया; कोई नवे कपड़े दा टुकड़ा पुराने कपड़े उप्पर नेई लांदा; जेकर नेईं तां नमें दा किराया बी मिलदा ऐ ते नमें च कड्डे दा टुकड़ा पराने कन्नै मेल नेईं खंदा।
३७ ते कोई नई मदिरा पुराने कटोरे च नेई पांदा; नेईं ते नमीं शराब बोतलें गी फट्टी जाह्ग, ते छलकग, ते बोतलें दा नाश होई जाग।
३८ लेकन नवी मदिरा नवे कटोरे च पाना चाइदा; ते दोऐ गै संरक्षित न।
३९ पुरानी शराब पीने आला कोई बी फौरन नमीं चाह्त नेई करदा;

अध्याय 6 दा

१ पैह्ले सब्त दे बाद दूए सब्त दे दिन ओह धान दे खेतें च चली गेआ; ते उदे चेले धान दे कान गी तोड़िये अपने हत्थें च रगड़दे होई खांदे हे।
२ कुछ फरीसियों ने उन्दे कन्ने आखया, " जेड़ा सब्त दे दिन करना नेईं ऐ, ओह तुस की करदे ओ ?
३ यीशु ने उन्हें जवाब देंदे होई आखया, " क्या तुसें इन्ना नेई पढ़ेया के दाऊद ने जेड़ा किता हा, जदुं अपने आप गी भुक्खे हे ते उंदे कन्ने हे।
४ कियां ओह परमात्मा दे घर च जाइयै दिखाने दी रोटी लेइयै खाइयै अपने कन्ने होने आह्लें गी बी देई दित्ती। जेड़ा सिर्फ याजकें गी गै खाने दी इजाजत नेई ऐ ?
५ उन उन्दे कन्ने आखया, " मनुख दा पुत्तर सब्त दे दिन दा भी प्रभु ऐ।"
६ ते इक होर सब्त दे दिन ओह आराधनालय च दाखल होईये सिखाया;
७ ते शास्त्री ते फरीसियें उसी दिखदे रेह् के ओह सब्त दे दिन चंगा करग। तां जे उंदे उप्पर कोई इल्जाम लाया जा।
८ लेकन उन उंदे विचारें गी जानदे होई उस मनुख गी आखया, " उठो ते बीचे च खड़ोई जा।" ते उठ के खड़ोई गेया।
९ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं तुंदे कोला इक गल्ल पुछना; सब्त दे दिनें च भलाई करना जायज ऐ जां बुराई करना ? जान बचाने आस्ते, जां उसी नष्ट करने आस्ते?
१० उन सारें गी चारों पासे दिखदे होई उस माह्नू गी आखया, " अपना हत्थ फैलाओ।" ते उसी इय् यां कित्ता, ते उदा ह़त् थ दुऐ दे समान ठीक ह़ोई गेया।
११ ते ओह पागलपन कन्ने भरोचे दे हे; ते इक-दुए कन् ने गल् ल करदे हे के ओह़ यीशु कन् ने केह़ करी सकन।
१२ उन दिनें च ओह इक प्हाड़े उप्पर प्रार्थना करने आस्तै निकली गेआ ते सारी रात परमात्मा कोला प्रार्थना च रेआ।
१३ जदुं दिन होया ते उन अपने चेलें गी अपने कोल सद्देआ, ते उंदे चा बारां गी चुनेया, जिन्हें गी प्रेरितें दा नां बी रखेया।
१४ शमौन (जिस दा नां पतरस बी रखेया हा) ते ओस दा भ्रा अंद्रियास, याकूब ते यूहन्ना, फिलिप ते बरथलोमी।
१५ मत्ती ते थोमा, अल्फीस दा पुत्तर याकूब, ते शमौन जेलोत आखदे न।
१६ याकूब दा भ्रा यहूदा ते यहूदा इस्करियोती, जेड़ा गद्दार हा।
१७ ओह उन्दे कन्ने उतरियै मैदान च खड़ोई गेया ते अपने चेलें दी संगत ते सारे यहूदिया ते यरूशलेम ते सूर ते सीदोन दे समुंदरी किनारा च जेड़े उंदी गल्ल सुनने आए हे। ते उंदी बीमारियें थमां चंगा होने आस्तै;
१८ जेके अशुद्ध आत्माएं कन्ने परेशान हे, ते ओह चंगा होई गे।
१९ ते सारी भीड़ उसी छूने दी चाह्न्दे हे, की वे उदे च सद्‌गुण निकली गेया ते सारें गी ठीक करी ओड़ेया।
२० उन अपने चेलें उप्पर अक्खीं उप्पर चुक्की लैता ते आखया, " धन्य होओ, की के परमात्मा दा राज तुंदा ऐ।"
२१ धन्य ओ तुस जेड़े हुन भूख लगदे ओ, की वे तुस तृप्त ओगे। धन्य ओ तुस जो हुन रोंदे ओ;
२२ धन्य ओ, जदुं मनुख दे पुत्तर आस्ते मनुख तुंदे कन्ने नफरत करंगन, ते तुसें गी अपनी संगत कोला अलग करंगन, ते तुहानू निंदा करन, ते मनुख दे पुत्तर आस्ते तुंदे नां गी बुरा आखन।
२३ तुस उस दिन खुश होओ, ते खुशी कन्ने उछल जाओ, कीजे दिखो, सुर्ग च तुंदा इनाम बड़ा ऐ;
२४ लेकन हाय तुस अमीर ओ! कीहके तुसें अपनी दिलासा मिली ऐ।
२५ धिक्कार तुस भरे दे ओ! कीहके तुस भुक्खे रौगे। हाय तुंदे उप्पर जेके हुन हस्सदे ओ! कीहके तुस शोक करगे ते रोगे।
२६ हाय तुंदे उप्पर, जदुं सारे लोक तुंदे बारे च भलाई बोलन! की वे उंदे पुरखें बी झूठे नबियें कन्ने इय् यां गै कित्ता हा।
२७ लेकन में तुन्दे कन्ने सुनने आले कन्ने आखना ऐ, "अपने दुश्मनें कन्ने प्रेम करो, ते तुंदे कन्ने नफरत करने आलें कन्ने भलाई करो।

२८ जेड़े तुसें गी श्राप देंदे न, उन्हें गी आशीष देओ, ते उन्हें आस्ते
प्रार्थना करो, जेड़े तुसें गी बड़ाई करदे न।
२९ जेड़ा तेरे इक गाल उप्पर मारदा ऐ, उसी दुआ गाल बी
चढ़ाओ; ते जेका तेरा चोगा खोह्वदा ऐ, उसी तेरा कोट बी नेई
लेईये मना करो।
३० जेड़ा तेरे कोला मंगने आला हर इक गी देओ; ते जेड़ा तेरा
माल छीनदा ऐ, उंदे कोला फिरी नेई मंगना।
३१ जिय्यां तुस चांदे ओ के मनुख तुंदे कन्ने करन, ते तुस बी उन्दे
कन्ने बी इय्यां गै करो।
३२ की जे तुस उंदे कन्ने प्रेम करने आलें कन्ने प्रेम करदे ओ ते तुंदा
के धन्नवाद ऐ ? कीजे पापी बी उंदे कन्ने प्रेम करने आलें कन्ने प्यार
करदे न।
३३ जे तोहे भला करदे हो ते तुहानू भलाई करदे हो तो तुहानू के
दा धन्नवाद? कीजे पापी बी इय् यां गै करदे न।
३४ ते जेकर तुस उन्दे कोलां उधार देंदे ओ, जिंदे कोला तुस
उधार पाने दी उम्मीद करदे ओ, तां तुंदा केह शुक्रिया? कीजे
पापी बी पापी गी उधार दिंदे न, तां जे उन्ना गै फिरी पाई सकन।
३५ लेकन तुस अपने दुश्मनें कन्ने प्रेम करो, ते भलाई करो, ते
उधार देओ, फिरी कुसै दी उम्मीद नेईं करदे; ते तुंदा इनाम बड़ा
गै होग, ते तुस परमात्मा दे संतान ओगे, कीजे ओह अशुभ ते बुरे
उप्पर मेहरबान ऐ।
३६ इसे आस्ते तुस दयालु बनो, जिय्यां तुंदे पिता भी दयालु ऐ।
३७ न्याय नेई करो, ते तुंदे उप्पर न्याय नेई कित्ता जाग।
३८ देयो, ते ओह तुहानू देई जावेगा; अच्छा नाप, दबाया, ते हिलदे
ते दौड़दे, मनुख तुंदी गोद च देग। कीहके जिस नाप कन्ने तुस
नापदे ओ, उसी फिरी नापया जाग।
३९ उन उन्दे कन्ने इक दृष्टांत बोलया, " क्या अन्धा अन्धे गी लेई
सकदा ऐ ? के ओह़ दवैं खाई च नेईं पौन?
४० चेला अपने गुरु दे समान नेईं ऐ, लेकन जेड़ा सिद्ध ऐ, ओह
अपने गुरु दे समान होग।
४१ ते तू अपने भ्राऽ दी अक्खीं च जेड़ी कट्टी ऐ, उसी कीं दिखदे
ओ, लेकन अपनी अक्खीं च जेड़ी बीती ऐ, उसी की नेईं समझदे?
४२ या तू अपने भ्राऽ गी किय् यां आखी सकदे ओ के भैया, मैं तेरी
अक्खीं च जेड़ा कट्टी ऐ, उसी कड्डी लैना ऐ, जदुं तू अपनी अक्खीं
च चीर नेई दिखदे ? तू पाखंडी, पैहलें अपनी अक्खीं दा बीम कड्डी
ओड़ो, ते फ्ही अपने भ्रा दी अक्खीं च जेकी कड़ी ऐ, उसी कड्डने
आस् ते साफ-साफ दिक् खना ऐ।
४३ कीहके भला रुक्ख भ्रष्ट फल नेईं दिंदा; ते ना गै भ्रष्ट बूहटे चंगे
फल दिंदा ऐ।
४४ की वे हर इक बूहटे अपने फल कन्ने जानदे न। की वे मनुख
कांटे च अंजीर नेईं कट्टदे ते ना गै कांटे दे झाड़ी कोला अंगूर कट्ठे
करदे न।
४५ भला मनुख अपने दिल दे भला खजाने च भला पैदा करदा ऐ;
ते बुरा मनुख अपने दिल दे बुरे खजाने च बुराई कड्डदा ऐ;
४६ ते तुस मिगी प्रभु, प्रभु की आखदे ओ, ते जे किश मैं आखना
ऐ, उसी नेईं करदे?
४७ जेका कोई मेरे कोल आ के मेरी गल्लां सुनी ते उन्हें गी पूरा
करदा ऐ, ते मैं तुसें गी दस्सी देगा कि ओह किस दे समान ऐ।
४८ ओह उस मनुख दे समान ऐ, जिसने घर बनाया, ते गहरी
खोदने ते नींव इक चट्टान उप्पर रखी, ते जदुं बाढ़ आई, तां धार
उस घरै उप्पर जोरें कन्नै मारी गेई, ते उसी हिलाने नेईं करी
सकेआ, कीजे ओह़ इक पथरी उप्पर बनी दी ही .
४९ लेकन जेड़ा सुनदा ऐ ते नेई करदा, ओह उस मनुख दे समान
ऐ, जेड़ा बिना नींव दे धरती उप्पर घर बनांदा ऐ; जिसदे उप्पर धार
बड़ी जोरदार धड़कदी ही, ते फौरन डिग्गी गेई; ते उस घरै दा
खंडहर बड़ा गै हा।

अध्याय 7 दा

१ जदुं ओह अपनी सारी गल्लां लोकें दे सामने आखया ते
कफरनहूम च दाखल होई गेया।
२ ते इक सेनापति दा नौकर जेड़ा ओस दा प्यारा हा, बीमार ते
मरने आस्ते तैयार हा।
३ यीशु दे बारे च सुनेया ते यहूदियों दे बुजुर्गें गी उदे कोल भेजेया
ते विनती करन के ओह अपने दास गी चंगा करन।
४ जदुं ओह यीशु दे कोल आए, ते उन्हैं तुरत उसी विनती किता,
" ओह जिस दे वास्ते ए कम्म करन दे काबिल हे।
५ कीहके ओह साडी कौम कन्ने प्यार करदा ऐ, ते उने साहडे
कोल इक आराधनालय बनाई लेदा ऐ।
६ फेर यीशु उंदे कन्ने चली गेया। जदुं ओह़ घ्रे थवां दूर नेई हा, तां
सेनापति ने उदे कश दोस्तें गी भ्रेज् जेया, ते उसी ग् लाया, " प्रभु,
अपने आप गी परेशान नेई करो;
७ इस आस् ते मैं अपने आप गी तेरे कोल आने दे काबिल नेई
समझेया, लेकन इक वचन च बोलना, ते मेरा दास ठीक होई
जाग।
८ की वे अऊं बी अधिकार दे अधीन मनुख आं, ते मेरे हेठ
सिपाही हन, ते मैं इक गी आखना ऐ, " जाओ, ते ओह चली जंदा
ऐ; ते दुए गी, "आओ, ते ओह आवै करदा ऐ; ते मेरे सेवक गी, "एह्
करो, ते ओह पूरा करदा ऐ।"
९ यीशु ने ए गल्लां सुनीये ओस उप्पर अचंभित होईये ओस दे
पिच्छे चली आए लोकें गी आखया, " मैं तुसें गी आखना ऐं,
इस्राएल च इन्ना बड्डा विश्वास नेई मिलेया।
१० फिरी भेजे गेदे ने घरै च बापस औंदे होई ओह नौकर गी
बीमार पाया।
११ ते अगले दिन ओह नैन नां दे शहर च चली गेया। ते उदे मते
सारे चेले ते मते सारे लोक उदे कन्ने चली गे।
१२ जदुं ओह़ शैह़रे दे फाटक दे नेड़े आई गेया, तां दिक् खया,
इक मरे दा मानू दा इकलौता पुत्तर, ते ओह़ विधवा बी हा, ते शैह़रे
दे मते सारे लोक उंदे कन् ने हे।
१३ प्रभु ने उसी दिखिये उसी दया आया ते आखया, " मत रो।"
१४ उस बेले ओस ने आईये मसले गी छुया, ते उसी लेई जाने
आले खड़ोते गे। उन आखया, " जवान, मैं तुगी आखना ऐं, उठ।"
१५ ते जेड़ा मरे दा हा, ओह उठी बैठी बोलना लगी पेया। ते उसी
अपनी मां दे कोल सौंपी दित्ता।
१६ ते सारें उप्पर डर पैदा होई गेआ, ते उने परमात्मा दी महिमा
कीती, ते आखया, "साढ़े च इक बड्डा भविष्यवक्ता उठी गेदा ऐ; ते
के परमेसरे अपने लोकें दा दर्शन कित्ता ऐ।
१७ उदे बारे च ए अफवाह सारे यहूदिया ते चारो पासे दे सारे
इलाके च चली गई।
१८ ते यूहन्ना दे चेले उसी ए सारी गल्लां दस्से।
१९ यूहन्ना ने अपने दो चेले गी सद्दियै यीशु दे कोल भेजेया, " क्या
तू ओह आने आला ऐ ? या अस दुए गी ढूंढने आं ?
२० जदुं मनुख उदे कोल आए ते उने आखया, " यूहन्ना बपतिस्मा
देने आले सानु तेरे कोल भेजेया ऐ, " क्या तू ओह आने आला ऐ ?
या अस दुए गी ढूंढने आं ?

२१ ते उस बेलै उन उंदी बमारियें ते विपत्तियें ते बुरे आत्माएं गी
ठीक करी ओड़ेया। ते मते सारे अंधें गी ओस ने दृष्टि दिती।
२२ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " जाओ ते यूहन्ना गी दस्सो
जेड़ी गल्ल तुसें दिखी ते सुनी ऐ; किय्यां अन्धे दिखदे न, लंगड़े
चलदे न, कोढ़ी शुद्ध होई जंदे न, बहिरे सुनदे न, मरे दे जिंदा होई
जंदे न, गरीबें गी सुसमाचार प्रचार कीता जंदा ऐ।
२३ ते धन्य ऐ ओह जेड़ा मेरे च नापसंद नेईं होवे।
२४ जदुं यूहन्ना दे दूत चली गे ते यूहन्ना दे बारे च लोकें कन्ने बोलना
लगी पेया, " तुस की दिखने आस्ते जंगल च गेदे हे ? हवा नाल
हिलाया इक ईख?
२५ लेकन तुस की दिखने आस्ते निकले हे ? कोमल कपड़े पाने
आला आदमी? दिखो, जेड़े सुन्दर कपड़े पांदे न ते नाजुक जीवन
जींदे न, ओह राजाएं दे आंगन च न।
२६ लेकन तुस की दिखने आस्ते निकले? इक नबी? हां, मैं तुसें गी
आखना ऐं, ते इक नबी कोला बी मता।
२७ ए ओह ऐ, जिसदे बारे च लिखे दा ऐ, " दिखो, मैं अपने दूत गी
तेरे सामने भेजना ऐ, जेड़ा तेरे सामने रस्ता तैयार करग।"
२८ की वे मैं तुसें गी आखना ऐ जे जनानियें कोला पैदा होने आलें
च यूहन्ना बपतिस्मा देने आले कोला बड्डा कोई भविष्यवक्ता नेईं ऐ;
२९ उदी सुनने आले सारे लोक ते करदाता यूहन्ना दे बपतिस्मा
कन्ने बपतिस्मा लैंदे होई परमात्मा गी धर्मी ठहराया।
३० लेकन फरीसियें ते कानून दे अध्यापकें परमात्मा दे बपतिस्मा
नेई लैंदे होई अपने आपै च परमात्मा दी सलाह गी ठुकराई दित्ता।
३१ प्रभु ने आख्या, " ते मैं इस पीढ़ी दे मनुखें दी तुलना किस कन्ने
करां ? ते ओह़ केह़ हन?
३२ ओह बजार च बैठे दे बच्चें दे समान न, ते इक दुए गी सद्दे न,
ते आखदे न, "असें तुन्दे कन्ने धुरी बजाई ऐ; अस तुंदे कन्ने शोक
किता, ते तुस नेईं रोए।
३३ की वे यूहन्ना बपतिस्मा देने आला ना रोटी खांदे ते ना शराब
पींदे आए; ते तुस आखदे ओ, "उस च शैतान ऐ।"
३४ मनुख दा पुत्तर खांदे-पीने आया ऐ; ते तुस आखदे ओ, " दिखो,
इक पेटू ते शराब पीने आला, करदाता ते पापी दा दोस्त ऐ!
३५ लेकन ज्ञान उदे सारे संतान दे द्वारा धर्मी ठहराया जंदा ऐ।
३६ फिरी इक फरीसी ने उसी विनती किता कि ओह अपने कन्ने
खान। ओह फरीसी दे घर च जाइयै खाने आस् ते बैठी गेया।
३७ नगर च इक पापी जनानी गी पता लगी जे यीशु फरीसी दे घर
खाने च बैठे दा ऐ, ते मरहम दा इक डिब्बा लेई आया।
३८ ते रोंदे होई उदे पैरें दे पिच्छे खड़ोते दे ते उंदे पैरें गी आँसू कन्ने
धोना लगी पेया, ते उंदे सिर दे बालें कन्ने पोंछी लेता, ते उंदे पैरें च
चुम्मेआ ते उंदे उप्पर अमल दा अभिषेक कीता।
३९ जदुं फरीसी ने उसी बुलाया हा, ते अपने आप च आखया, " जे
ए मनुख नबी होंदा तां जानदा हा के ए कुन ते किस चाल्ली दी
जनानी ऐ जेड़ी उसी छूंदी ऐ, कीजे ओह पापी ऐ।
४० यीशु ने उसी आखया, " शमौन, तेरे कन्ने कुछ आखना ऐ।"
ओस ने आख्या, " गुरु जी, बोलो।"
४१ इक लेनदार हा, जिसदे दो कर्जदार हे: इक गी पंज सौ पेंस ते
दुए गी पचास पेंस दा बकाया हा।
४२ जदुं उन्दे कोल कोई चुकाने आला नेईं हा, ते ओस ने उनेंगी
दोने गी साफ तौर उप्पर माफ करी ओड़ेया। इस करिए मिगी
दस्सो, उंदे च कुन उदे कन्ने ज्यादा प्यार करग ?
४३ शमौन ने जवाब दित्ता, "मेरा मनना ऐ के ओह जिसी ओस ने
ज्यादा माफ किता।" उन उसी आखया, " तू ठीक न्याय किता ऐ।"
४४ उन उस जनानी दी ओर मुड़ियै शमौन गी आखया, " क्या तू
इस जनानी गी दिखदे ओ ? मैं तेरे घर च दाखल होया, तू मेरे पैरें
आस्ते पानी नेई दित्ता, लेकन उने मेरे पैरें गी आँसू कन्ने धोई लेता
ऐ, ते अपने सिर दे बालें कन्ने पोंछी लेता ऐ।
४५ तू मिगी कोई चुम्मे नेई दित्ता, लेकन इस जनानी ने मेरे अंदर
औने दे समें थमां मेरे पैरें गी चुम्मना नेई छड्डेआ।
४६ तू मेरे सिर ते तेल ना लाया;
४७ इस आस् ते मैं तुगी आखना ऐ के उदे पाप, जेड़े मते सारे न,
माफ होई गे न; की वे ओह मता प्यार करदी ही, लेकन जिसदे
कन्ने थोड़ा माफ कित्ता जंदा ऐ, ओह थोड़ा प्यार करदी ऐ।
४८ उन उसी आखया, " तेरे पाप माफ हो गए।"
४९ उदे कन्ने खाने आले अपने आप च आखना लगे, " ए कुन ऐ
जेड़ा पापें गी बी माफ करदा ऐ ?
५० उन उस जनानी गी आखया, " तेरे विश्वास ने तुगी बचाई लेता
ऐ; चैन से जाओ।

अध्याय 8 दा

१ ते बाद च ओह हर शैहर ते ग्रां च जाइयै परमात्मा दे राज दी
खुशखबरी सुनांदे ते बारां उंदे कन्ने हे।
२ ते किश जनानियां, जेड़ी बुरी आत्माएं ते कमजोरियें थमां चंगी
गेई ही, मरियम मगदलीनी नां दी ही।
३ हेरोदेस दे भंडारी चूजा दी घरेआली योआना, ते सुसाना ते होर
मते सारे लोक, जेड़े उंदी धन-दौलत दी सेवा करदे हे।
४ जदुं मते सारे लोक इकट्ठे होए ते हर शैहर चों उदे कोल आए,
ते ओस ने इक दृष्टांत कन्ने बोलया।
५ इक बोवाने आला अपने बीज बोने आस्ते निकली गेया, ते बोना
करदे होई किश रस्ते दे कंडे डिग्गी गे; ते उसी दबाया गेया, ते
हवा दे पंछियें उसी खाई लेता।
६ ते किश इक चट्टान उप्पर डिग्गी गे; ते उगदे गै ओह़ मुरझाई
गेया, कीजे उदे च नमी दी कमी ही।
७ ते किश कांटे दे बीच पेई गे; ते उदे कन्ने कांटे उग के उसी गला
घोटदे रेह।
८ दूए अच्छी जमीन उप्पर डिग्गी गे ते उग के सौ गुणा फल देई
गे। ए गल्लां आखियै उन चिल्लाया, " जिस दे कोल सुनने आस्ते
कान होन, ओह सुनी लै।"
९ उदे चेले उदे कोला पुछया, " ए दृष्टान्त केह हो सकदा ऐ ?
१० उन आखया, " तुसें गी परमात्मा दे राज दे रहस्यें गी जानना
दित्ता गेदा ऐ; तां जे दिखदे गै ओह नेईं दिखन, ते सुनदे गै नेईं
समझी सकन।
११ इस दृष्टान्त ए ऐ: बीज परमात्मा दा वचन ऐ।
१२ रस्ते दे कंडे दे ओह सुनने आले न; तां शैतान आ के उंदे दिलें
च वचन कड्डी लैंदा ऐ, तांजे ओह़ विश् वास नेई करन ते उध्दार
नेईं होई सकन।
१३ चट्टान उप्पर ओह गै न, जेड़े सुनदे गै वचन गी खुशी कन्ने
ग्रहण करदे न; ते इन्हें दी कोई जड़ नेईं ऐ, जेड़े थोड़ी देर आस्ते
विश्वास करदे न, ते परख दे समें च ओई जंदे न।
१४ ते जेड़े कांटे च पेई गे न, ओह गै न, जेड़े सुनियै बाहर निकली
जंदे न, ते इस जीवन दी चिंता ते धन ते सुख-भोग कन्ने घुटदे न, ते
सिद्ध फल नेईं दिंदे न।
१५ लेकन भली जमीन उप्पर ओह ऐन जेड़े सच्चे ते भले मन कन्ने
वचन सुनियै उसी मनदे न ते धीरज कन्ने फल पैदा करदे न।

१६ कोई मोमबत्ती जलांदे ते बर्तन कन्ने ढकदा ते बिस्तर दे थल्ले नेई रखदा; लेकन उसी दीमक उप्पर लांदा ऐ, तां जे अंदर जाने आलें गी रोशनी दिक्खी सकन।
१७ की वे कोई बी गल्ल गुप्त नेईं ऐ, जेका प्रगट नेई होग; ते ना कोई छुपाया, जेका पता नेई चली जा ते परे च आई जा।
१८ इसे आस्ते ध्यान रखो के तुस किस चाल्ली सुनदे ओ, की के जिसदे कोल ऐ, उसी देई दित्ता जाग। ते जेकर कोई नेई ऐ, उदे कोला ओह बी लेई लैता जाग, जेका उसी लगदा ऐ।
१९ उस बेले उदी मां ते ओस दे भैन उदे कोल आए, लेकन उदे उपर नेई आई सके।
२० उस बेले उसी दस् सेया, " तेरी मां ते तेरे भैन तुगी दिखने दी इच्छा रखदे बाह्र खड़ोते दे न।"
२१ उन उन्दे कन्ने आखया, " मेरी मां ते मेरे भ्रा ए हेन जेड़े परमात्मा दा वचन सुनदे न ते उसी पूरा करदे न।
२२ इक दिन ओह अपने चेलें कन्ने इक जहाज च चली गेया, ते उन्दे कन्ने आखया, " आओ अस झील दे दूए पासे चली जाचे।" ते ओह़ अग्गें बधी गे।
२३ लेकन जदुं ओह जहाज च जांदे हे तां ओह सोई गेया; ते पानी कन्ने भरोचे दे हे, ते खतरे च पेई गे।
२४ उन उदे कोल जाइयै उसी जगाया, " गुरु, गुरु, अस नाश होई गेदे आं।" उस बेले उन उठियै हवा ते पानी दे धुंध गी डांटया, ते ओह रुकी गे ते शांत होई गे।
२५ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुन्दा विश्वास कित्थे ऐ ? ते डरदे-डरदे इक-दुए गी आखदे हे, " ए केहड़ा मनुख ऐ ! कीजे ओह हवाएं ते पानी गी बी हुक्म दिंदा ऐ, ते ओह उंदी आज्ञा मनदे न।
२६ ओह गदारी दे मुल्ख च पुज्जे, जेड़ा गलील दे सामने ऐ।
२७ जदुं ओह ज़मीन उप्पर चली गेया, तां शैहर च इक मनुख उदे कन्ने मिलया, जिसदे च मते समें च शैतान हे, ते कपड़े नेई रखे दे हे, ते ना गै कुसे घर च रौंदे हे, सिवाय कबरें च।
२८ यीशु गी दिखदे गै चिल्लाया ते उदे सामने डिग्गी गेया ते ज़ोर कन्ने आखया, " हे परमात्मा दे पुत्तर यीशु, मेरा तेरे कन्ने के लेना-देना ऐ ? तेरे विनती करदा हां, मुझे ना सताओ।
२९ (किजोकी ओस ने अशुद्ध आत्मा गी उस मनुख चों बाहर निकलने दा हुक्म दित्ता हा। की वे ओस गी बार-बार पकड़ी लेता हा।)
३० यीशु ने उसी पुछया, " तेरा नाम के ऐ ? ओस ने आख्या, " लेजिओन;
३१ उने उदे कोला विनती किता के ओह उन्हें गी गहरे च जाने दा हुक्म नेईं दे।
३२ उत्थें प्हाड़े उप्पर मते सारे सुअर दा झुंड चरा करदा हा, ते उने उदे कोला विनती किता के ओह उन्हें उंदे च दाखल होने देई दे। ते उन उन्हें दुखी कित्ता।
३३ उस बेले शैतान उस मनुख चों बाहर निकलियै सुअरें च दाखल होई गे, ते झुंड इक खड़ी थाहर उप्पर जोरें कन्नै दौड़ी गे ते झील च गला घोटी गे।
३४ जदुं उंदे चरने आलें ने केह़ ह़ोया ऐ, उसी दिक् खीए भ़ेज् जेया, ते शैह़रे ते मुल् के च इस गल् ला गी दस् सेया।
३५ फिरी ओह दिखने आस्ते निकले कि केहड़ा कित्ता; ते यीशु दे कोल आईये उस मनुख गी पाया, जिदे कोला शैतान निकले दे हे, जेड़ा यीशु दे पैरें च बैठे दा हा, ते अपने सच्चे मन कन्ने बैठे दा हा।
३६ इस गल्ल गी दिखने आले उन्हें गी दस्सेया कि जेड़ा शैतानें कन्ने ग्रस्त हा, ओह किस तरीके कन्ने चंगा होई गेया।
३७ उस बेले चारों पासे गदरी दे मुल्ख दी सारी भीड़ ने उसी उंदे कोला हटने दी गुहार लाया। की वे ओह बड़े डर कन्ने पकड़ी गेया, ते ओह जहाज च चढ़ी गेया ते फिरी वापस आई गेया।
३८ जिस मनुख च दुष्टात्मा निकले हे, उदे कन्ने विनती किता, लेकन यीशु ने उसी आखया।
३९ अपने घरै च वापस आओ, ते दस्सो कि परमात्मा ने तेरे कन्ने किन्ना बड्डा कम्म किता ऐ। ओह अपने रस्ते चली गेया ते सारे नगर च प्रचार किता कि यीशु ने उदे कन्ने किन्ना बडे कम्म किता ऐ।
४० जदुं यीशु वापस आया, तां लोक उसी खुशी कन्ने ग्रहण करी लेंदे हे;
४१ ते दिखो, याइरूस नां दा इक मनुख आया, जेड़ा आराधनालय दा सरदार हा, ते यीशु दे पैरें च डिग्गी गेआ ते उसी अपने घर च औने दी गुहार लाया।
४२ की वे उदी इकलौती कुड़ी ही, जेड़ी कोई बारह साल दी ही, ते ओह मरने आली पेई ही। पर जदुं ओह़ जांदे गे, लोकें उदे च भ़रोची गे।
४३ ते इक जनानी गी बारह सालें तकर खून दा मुहर हा, जिसने अपना सारा गुजारा वैद्यें च गै लगाया हा, ते ना गै कुसै कोला चंगा होई सकेआ।
४४ उदे पिच्छे आईये उदे कपड़े दी सीमा गी छुई लेया, ते तुरत उदा खून दा बूह़टा रुकी गेया।
४५ यीशु ने आख्या, " कुन मिग्गी छूया ? जदुं सारे इन्कार कित्ता, तां पतरस ते उदे कन् ने ग् लाया, " गुरु, भीड़ तुगी भरोची दी ऐ ते तुगी दबांदी ऐ, ते तू आखदी ऐ, " मेरे गी कुन छूया?"
४६ यीशु ने आख्या, " किसे ने मिगी छूया ऐ;
४७ जदुं जनानी ने दिक् खेया के ओह़ नेईं छुपाई गेदी ऐ, तां ओह़ काँपदे-काँपदे होई उदे सामने आई गेई, ते सारे लोकें दे सामने उसी दस् सेया के उन् ने उसी किस कारण छूया ऐ ते किय् यां फौरन ठीक होई गेई।
४८ उन उसी आखया, " बेटी, सांत्वना देओ; चैन से जाओ।
४९ जदुं ओह बोलदा हा, तां इक आराधनालय दे सरदार कोलां आया ते आखया, " तेरी कुड़ी मरी गेई ऐ; मुसीबत ना मालिक।
५० लेकन यीशु ने ए गल्ल सुनियै उसी आखया, " मत डर, सिर्फ विश्वास करो, ते ओह ठीक होई जाग।"
५१ घर च आया ते पतरस, याकूब, यूहन्ना ते कुड़ी दे पिता ते मां गी छोड़ियै किसे गी अंदर जाने दी अनुमति नेई दित्ती।
५२ सारे रोंदे ते विलाप करदे रेह् ; ओह़ मरी नेई ऐ, लेकन सोई गेदी ऐ।
५३ ते जानदे होई जे ओह मरी गेदी ऐ, उदे उप्पर तिरस्कार करदे होई हस्सदे रेह्।
५४ उन सारें गी बाहर कड्डी लेता ते उदे हत्थ पकड़ी लेता ते आखया, " दासी, उठ।"
५५ उदी आत्मा फिरी आई, ते ओह फौरन उठी गेई, ते उने उसी खाना देने दा हुक्म दित्ता।
५६ उदे मां-प्यो हैरान होई गे, लेकन उन उन्हें गी आज्ञा दित्ती के जे किश किसे गी नेई दस्सो।

अध्याय 9 दा

१ फिरी उन अपने बारां चेलें गी इकट्ठा करियै सारे शैतानें उप्पर ते बीमारियें गी ठीक करने दा अधिकार ते अधिकार दित्ता।

२ उन उनेंगी परमात्मा दे राज दा प्रचार करने ते बीमारें गी चंगा करने आस्ते भेजेया।
३ उन उन्दे कन्ने आखया, " अपने सफर आस्ते कुछ भी ना लेई जाओ, ना लाठी, ना कड़ी, ना रोटी, ना पैसा; ना गै दो-दो कोट होंदे न।
४ जेस घर च तुस जाओ, उथे रौहना ते उत्थूं दा चली जाओ।
५ जेड़ा तुसें गी नेई ग्रहण करग, ते जदुं तुस उस शैहर थमां बाह्र जाओ, तां उंदे खलाफ गवाही आस् ते अपने पैरें दी धूड़ गी बी हिलाओ।
६ ते हर जगह सुसमाचार प्रचार करदे ते चंगा करदे होई नगरें च चली गे।
७ हेरोदेस राजशाही ने उदे द्वारा कीते गेदे सारे कम्में दे बारे च सुनी लेया, ते ओह बड़ा हैरान होई गेया, की के किश लोकें कोला ए आखदे हे के यूहन्ना मरे दे बीचा जी उठी गेया।
८ किश लोकें च एलियाह प्रगट होई गेदा हा; ते दूएं दे बारे च के पराने नबी च इक जी उठी गेया।
९ हेरोदेस ने आख्या, "मैं यूहन्ना दा सिर कट्टी लेया; ते उसी दिखने दी इच्छा ही।
१० जदुं प्रेरितें बापस आई गे ते उंदे सारे कित्ते दे कम्में गी उसी दस्सेया। उन उन्हें गी लेईये बेतसैदा नगर दे इक रेगिस्तानी थाहर चली गेया।
११ लोक जदुं ए जानदे हे ते ओस दे पिच्छे चली पे, ते ओस ने उंदे कन्ने परमात्मा दे राज दे बारे च गलाया, ते चंगाई दी लोड़ दे लोकें गी चंगा कित्ता।
१२ जदुं दिन घट्ट होने लगी पेया, तां बारह आए ते उसी आखया, " भीड़ गी भगा देयो, तां जे ओह् चारों पासे दे नगरें ते ग्राएं च जाइयै रुकी सकन ते खाने-पीने गी लेई सकन, कीजे अस इत्थें इक... रेगिस्तानी जगह।
१३ लेकन उन उन्हें आखया, " तुस इन्हें गी खाने देयो।" उन् ने आखया, " साढ़े कोल पंज रोटी ते दो मछलियां दे अलावा होर किश नेई ऐ; सिवाय इसदे के अस इस सारे लोकें आस्तै मांस खरीदने आस्तै जाइए।
१४ की वे कोई पंज हजार मनुख हे। ते उन अपने चेलें गी आखया, " उन्हें गी पचास दे बीच बैठाओ।"
१५ उने इय् यां कित्ता ते उनेंगी सारें गी बैठाई दित्ता।
१६ उस बेले ओह पंज रोटी ते दो मछलियां लेईये सुर्ग दी ओर दिखिये उन्हें गी आशीष देईये उन्हें गी तोड़िये चेलें गी देई दिती कि ओ भीड़े दे सामने रखी सकन।
१७ ओह खाइयै सारे तृप्त होई गे, ते उंदे कोल जेड़े टुकड़े बचे दे हे, उंदे कोला बारां टोकरियां कट्ठियां होई गेइयां।
१८ जदुं ओह़ अकेला पराथना करदा हा, तां उदे चेले उंदे कन् ने गै होए, ते उन् ने उंदे शा पुच् छेया, " लोक अऊं कुन ग् लांदे हन?
१९ उने उत्तर दिता, " यूहन्ना बपतिस्मा देने आला; लेकन कुझ लोग एलियाह आखदे ने; ते दूए आखदे न, के पुराने नबी च इक जी उठी गेई ऐ।
२० उन उन्हें आखया, " लेकन तुस कुन आखदे हो? पतरस ने जवाब दित्ता, " परमात्मा दा मसीह।"
२१ उन उन्हें गी सख्त आज्ञा दित्ती ते ए गल्ल किसे गी नेई दस्सो;
२२ ते आखया, " मनुख दे पुत्तर गी मते कष्ट भोगना चाइदा, ते बुजुर्गें ते प्रधान याजकें ते शास्त्रियें कोलां नकारना पौग, ते त्रीए दिन मारी ओड़ेया ते जिंदा होना चाइदा।"
२३ उन सारें गी आखया, " जे कोई मेरे पिच्छे औना चांहदा ऐ, ते अपने आप गी नकार दे ते रोज अपना क्रूस चुक्की लै ते मेरे पिच्छे चली जा।"
२४ की वे जेड़ा कोई अपनी जान बचाना चांहदा ऐ, ओह उसी गवाग, लेकन जेड़ा मेरे आस्ते अपनी जान गंवाग, ओह उसी बचाई लैग।
२५ की वे मनुख सारे संसार गी हासल करी लै, ते अपने आप गी खोई लै, जां उसी सुट्टी दित्ता जा, तां केह़ फायदा?
२६ की वे जेड़ा कोई मेरे ते मेरे वचनें च शर्मिंदा होग, ते मनुख दा पुत्तर उस वेले शर्मिंदा होग, जदुं ओह अपनी महिमा च, ते अपने पिता ते पवित्र सुर्गदूतें च औग।
२७ लेकन मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ के इत्थे किश खड़ोते दे न, जेड़े परमात्मा दे राज गी दिक्खने तकर मौत दा स्वाद नेई चखदे।
२८ इस गल्लै दे कोई अट्ठ दिन बाद ओह पतरस ते यूहन्ना ते याकूब गी लेइयै इक प्हाड़े उप्पर प्रार्थना करने आस्तै चली गेआ।
२९ जदुं ओह पराथना करदा हा, तां उदे चेह़रे दा ध् यान बदली गेया, ते उदे कपड़े सफेद ते चमकदार ह़ोई गे।
३० ते दिखो, दो मनुख उदे कन्ने गल्लां करदे हे, जेड़े मूसा ते एलियाह हे।
३१ ओह महिमा कन्ने प्रगट होईये उदे मरे दे बारे च बोलेया जेड़ा ओह यरूशलेम च पूरा करना ऐ।
३२ लेकन पतरस ते उदे कन्ने दे लोक नींद च भारी पेई गे, ते जागदे गै उदी महिमा ते उदे कन्ने खड़ोते दे दो मनुखें गी दिक्खेया।
३३ जदुं ओह़ उदे कश निकलदे हे, तां पतरस ने यीशु गी ग् लाया, " गुरू, साढ़े आस् ते इत् थें रौह़ना भ़ला ऐ। इक तेरे आस्ते, ते इक मूसा आस्ते, ते इक एलियास आस्ते;
३४ जदुं ओह इय् यां बोलदे हे, तां इक बादल आया ते उंदे उप् पर छाया पेया।
३५ बादल चों इक आवाज़ आई, ए मेरा लाडला पुत्तर ऐ।
३६ जदुं आवाज़ बीती गई, ते यीशु अकेला मिलेया। उने उसी नेड़े रखेया, ते उन दिनें च जेड़ी गल्ल उने दिखी ही, उने किसे गी बी नेई दस्सेया।
३७ ते दूए दिन, जदुं ओह प्हाड़ी थवां उतरे, ते मते सारे लोक उदे कन्ने मिले।
३८ ते दिखो, मंडली दा इक मनुख चिल्लाया, " गुरु, में तुगी विनती करना ऐ, मेरे पुत्तर गी दिखो;
३९ ते दिखो, इक आत्मा उसी पकड़ी लैंदा ऐ, ते ओह अचानक चिल्लांदा ऐ; ते उसी फाड़दा ऐ के ओह फिरी झाग पैदा करदा ऐ, ते उसी कुचलने कन्ने मुश्किल कन्ने दूर होई जंदा ऐ।
४० ते मैं तेरे चेलें गी विनती किता कि ओस गी बाहर कड्डी ओड़न। ते नेई करी सके।
४१ यीशु ने जवाब दित्ता, " हे अविश्वास ते विकृत पीढ़ी, मैं किन्नी देर तकर तुंदे कन्ने रौहगा ते तुगी धीरज देगा ? अपने पुत्तर गी इत्थे लेई आओ।
४२ जदुं ओह आने आला हा, ते शैतान ने उसी थल्ले सुट्टी दित्ता ते उसी चीर-फाड़ करी ओड़ेया। यीशु ने अशुद्ध आत्मा गी डांटिये उस बच्चे गी चंगा करी दित्ता ते उसी अपने पिता दे हत्थ च फिरी दित्ता।
४३ ते सारे परमात्मा दी पराक्रमी शक्ति उप्पर हैरान होई गे। लेकन यीशु दे सारे कम्में उप्पर हर इक गी अचंभित हे, तां उन अपने चेलें गी आखया।

४४ एह् गल्ल तुंदे कानें च डुब्बी जा, कीजे मनुख दा पुत्तर मनुखें दे हत्थें च सौंपी जाग।
४५ लेकन उनेंगी ए गल्ल नेई समझ आई गेई, ते ए गल्ल उंदे कोला छुपाई गेई ही के उनेंगी ए गल्ल नेई समझ आई गेई।
४६ फिर उन्दे बीच ए तर्क पैदा होया कि उन्दे च कुन बड्डा होवे।
४७ यीशु ने उंदे दिलै दे विचारें गी समझियै इक बच्चे गी लेइयै उंदे कोल बैठाया।
४८ ते उन्हें आखया, " जेड़ा इस बच्चे गी मेरे नां कन्ने ग्रहण करग, ओह मिगी ग्रहण करदा ऐ;
४९ यूहन्ना ने जवाब दित्ता, " गुरु, अस इक गी तेरे नां कन्ने दुष्टात्माएं गी कड्डदे दिक्खेआ; ते अस उसी मना करी दित्ता, कीजे ओह साढ़े कन्ने नेई चलदा।
५० यीशु ने उसी आखया, " उसी मना नेईं करो, की वे जेड़ा साढ़े खिलाफ नेईं ऐ, ओह साढ़े कन्ने ऐ।"
५१ जदुं उसी लेई जाने दा समां आई गेया, ते उन यरूशलेम च जाने आस् ते अडिग होई गेया।
५२ उदे सामने दूत भेजे, ते ओह उदे आस्ते तैयारी करने आस्ते सामरी दे इक ग्रां च चली गे।
५३ उन् ने उसी नेई ग्रहण कित्ता, की वे उदा मुंह इय् यां हा के ओह यरूशलेम च जा करदा हा।
५४ उदे चेले याकूब ते यूहन्ना ने ए दिखिये आखया, " प्रभु, के तू चाह्न्दे हो के अस एलियास दे समान अग्ग गी सुर्ग थवां उतरने ते उन्हें गी भस्म करी देचे ?
५५ लेकन ओस ने मुड़ियै उन्हें गी डांटया ते आखया, " तुस नेईं जानदे के तुस किस चाल्ली दे आत्मा दे ओ।"
५६ की वे मनुख दा पुत्तर मनुखें दी जान नष्ट करने आस्ते नेई आया ऐ, लेकन उन्हें गी बचाने आस्ते आया ऐ। ते ओह दूए ग्रां च चली गे।
५७ जदुं ओह रस्ते च जांदे हे, तां इक मानुऐ उसी ग् लाया, " प्रभू, जित् थें तू जाओ, मैं तेरे पिच्छे चलना ऐ।"
५८ यीशु ने उसी आखया, " लोमड़ी दे छेद होंदे न ते हवा दे चिड़ियें दे घोंसले होंदे न; लेकन मनुख दे पुत्तर कोल किथें सिर रखना नेई ऐ।
५९ उन दूजे गी आखया, " मेरे पिच्छे चलो।" लेकन ओस ने आख्या, "प्रभु, पैहले मिगी अपने पिता गी दफनाने दी अनुमति देओ।"
६० यीशु ने उसी आखया, " मरे दे लोकें गी अपने मरे दे लोकें गी दफनाने देयो;
६१ इक होर ने बी आखया, " प्रभु, मैं तेरे पिच्छे चलना ऐ; पर मैं पैह्लैं उनेंगी विदाई देने आस् ते जाइए, जेके मेरे घ्रे च गै ह्न।
६२ यीशु ने उसी आखया, " जो कोई भी हल उप्पर हत्थ रखे ते पिच्छें मुड़ीए दिखदा ऐ, ओह परमात्मा दे राज दे योग्य नेईं ऐ।

अध्याय 10 दा

१ इन्हें दे बाद प्रभु ने होर सत्तर भी नियुक्त किये, और उन्हें दो-दो को अपने सामने भेज दिया, हर शहर और स्थानों में, जित्थे ओह आना चाहंदा हा।
२ इस आस् ते उन उन्दे कन्ने आखया, " फसल सच्चें च बड़ी ऐ, लेकन मजदूर थोड़े न।
३ जाओ, दिखो, मैं तुसें गी भेड़ियें दे बीच मेमने दे समान भेजना ऐ।
४ ना पर्स, ना चीर, ना जूते लेई जाओ;
५ ते जिस घरै च जाओ, पैले बोलो, "इस घरै च शांति हो।"
६ ते जे शान्ति दा पुत्तर ओत्थे ऐ, ते तुंदी शान्ति उदे उप्पर गै टिकी जाग।
७ ते ओही घरै च गै रौहना, ते जेके देंदे न, ते खाइयै पीओ, कीजे मजदूर अपने मजदूरी दे काबिल ऐ। घर घर ना जाओ।
८ जेसे नगर च तुस जाओ, ते ओह तुगी ग्रहण करन, ते जेड़े चीजां तुंदे सामने रखे गेदे न, ओह खाओ।
९ उदे च बीमारियें गी चंगा करो ते उन्दे कन्ने आखो, "परमात्मा दा राज तुंदे कोल आई गेदा ऐ।"
१० लेकन जिस नगर च तुस जाओ, ते ओह तुगी ग्रहण नेईं करन, ते उस्सै दे गलीएं च जाइयै आखो।
११ तेरे नगर दी धूड़ बी, जेड़ी साड़े उप्पर चिपकी दी ऐ, अस तुंदे उप्पर मिटाने आं।
१२ लेकन में तुन्दे कन्ने आखना ऐ कि उस दिन सदोम गी उस नगर कोला ज्यादा सहनशील होग।
१३ धिक्कार ऐ, चोराज़िन! हाय बेतसैदा, तेरे उप्पर ! कीजे जेकर तुंदे च कित्ते गेदे पराक्रम सोर ते सीदोन च कित्ते गेदे हे, तां उनेंगी बोरी ते राख च बैठे दे मते समें पैह्लें गै पछतावा किता हुंदा।
१४ लेकन न्याय दे समें सोर ते सीदोन आस्ते तुंदे कोला ज्यादा सहनशील होग।
१५ ते तू कफरनहूम, जेड़ा सुर्ग च बधी गेदा ऐ, नरक च सुट्टी दित्ता जाग।
१६ जेड़ा तुंदी गल्ल सुनदा ऐ, ओह मेरी गल्ल सुनदा ऐ; ते जेड़ा तुसें गी तुच्छ समझदा ऐ, ओह मिगी तुच्छ समझदा ऐ; ते जेड़ा मिगी तुच्छ समझदा ऐ, ओह मिगी भेजने आले गी तुच्छ समझदा ऐ।
१७ ते सत्तर लोक खुशी कन्ने फिरी वापस आए ते आखया, " प्रभु, तेरे नां कन्ने शैतान बी साढ़े अधीन न।"
१८ उन उन्दे कन्ने आखया, " मैं शैतान गी सुर्ग थवां बिजली दे समान दिखया।
१९ दिखो, मैं तुसें गी नागें ते बिच्छूएं ते दुश्मन दी सारी शक्ति उप्पर रौंदने दा अधिकार दिंदा हां, ते कुसै बी चीजै कन्नै तुसें गी कोई नुकसान नेई होग।
२० लेकन इस गल्लै कन्ने खुश नेईं होओ के आत्माएं तुंदे अधीन न; लेकन खुश रवो, की वे तुंदे नां सुर्ग च लिखे दे न।
२१ उस बेले यीशु ने आत्मा च खुश होईये आखया, " हे पिता, स्वर्ग ते धरती दे प्रभु, मैं तुंदा धन्नवाद करनां के तू ए गल्लां ज्ञानी ते समझदारें कोला छुपाई ओड़ेया ते बच्चें गी प्रगट करी ओड़ेया। की वे तेरी नजर च इय् यां गै भला लगदा हा।
२२ सब किश मेरे पिता दे हत्थै च सौंपी गेदे न; ते पिता कुन ऐ, सिवाय पुत्तर, ते जिसदे सामने पुत्तर उसी प्रगट करग।
२३ उन उसी अपने चेलें दे कोल मुड़ियै इकांत च आखया, " धन्न ओह अक्खां जेड़े तुस दिखदे ओ।
२४ की वे मैं तुसें गी आखना ऐ के मते सारे भविष्यवक्ता ते राजा जेड़ी चीजें गी तुस दिखदे ओ, उसी दिखने दी इच्छा रखदे हे, लेकन उन्हें गी नेई दिखदे हे। ते जेड़ी गल्लां तुस सुन्दे ओ, ते नेई सुनी।
२५ ते दिखो, इक वसीयत खड़ोईये उसी परखया ते आखया, " गुरु, अनन्त जीवन दा वारिस होने आस्ते मैं के करां ?
२६ उन उसी आखया, " व्यवस्था च के लिखे दा ऐ ? तू किस चाल्ली पढ़दे ओ ?
२७ उन उत्तर आखया, "तू अपने प्रभु परमातमा कन्ने अपने सारे दिल कन्ने, अपने सारे प्राण कन्ने, ते अपनी सारी ताकत कन्ने ते

अपने सारे दिमाग कन्ने प्यार करो; ते अपने पड़ोसी गी अपने आपै दे समान।
२८ उन उसी आखया, " तू ठीक जवाब दित्ता ऐ;
२९ लेकन ओह अपने आप गी धर्मी ठहराने दी इच्छुक यीशु कन्ने आखया, " ते मेरा पड़ोसी कुन ऐ ?
३० यीशु ने जवाब दित्ता, " इक मनुख यरूश्लेम थमा यरीहो चली गेया, ते चोरें दे बीच पेई गेया, जिने उदे कपड़े उतारिये घायल करी ओड़ेया ते उसी आधा मरे दा छोड़ी ओड़ेया।
३१ संजोग च इक याजक उस रस्ते च उतरी आया, ते उसी दिखिये दूए पासे चली गेया।
३२ उस्सै चाल्ली इक लेवी उस थाह्रै पर पुज्जियै उसी दिक्खेआ ते दूए पास्सै गुजरी गेआ।
३३ लेकन इक सामरी आला जांदे होई जित्थे ओह हा, उत्थें आई गेया;
३४ ते ओस दे कोल जाइयै तेल ते शराब पांदे होई उंदे जख्में गी बन्नी लैता, ते उसी अपने गै जानवर उप्पर बैठाया, ते उसी इक सराय च लेई आया ते उंदी देखभाल कीती।
३५ दूए दिन जदुं ओह चली गेया ते दो पैसा कढ्ढियै सेना गी देईये आखया, "उस दा ख्याल रखो; ते जे किश तू ज्यादा खर्च करगे, जदुं मैं फिरी औना ऐं, तां मैं तुगी बदला देगा।
३६ तू सोचदे ओ के इ'नें त्रैनें चा कुन कुन चोरें दे बीच पेदे दे पड़ोसी हा ?
३७ उन आखया, " जेस ने उदे उप्पर दया कित्ता।" उस बेले यीशु ने उसी आखया, " जाओ, ते तू भी इयां कर।"
३८ जदुं ओह़ जांदे हे, तां ओह़ इक ग्रां च चली गेया, ते मार्था नां दी इक जनानी उसी अपने घ़र च लेई गेई।
३९ उदी इक भैन मरियम नां ही, जेड़ी बी यीशु दे पैरें च बैठी उदी वचन सुनी।
४० लेकन मार्था बड़ी सेवा करने च बोझिल होई गेई ते उदे कोल आई ते आखया, " प्रभु, के तुगी इस गल्ल दी कोई परवाह नेई ऐ के मेरी भैन ने मिगी अकेला सेवा करने आस्ते छड्डी दित्ता ऐ ? इस आस् ते उसी आज्ञा देओ के ओह़ मेरी मदद करै।
४१ यीशु ने उसी आखया, " मार्था, मार्था, तू मते सारे गल्लें च सावधान ते घबराई गेदा ऐ।
४२ लेकन इक गल्ल दी लोड़ ऐ, ते मरियम ने ओह भला हिस्सा चुनेया ऐ, जेड़ा उदे कोला नेई हटी जाग।

अध्याय 11 दा

१ जदुं ओह इक थाहर पराथना करदा हा, तां ओस दे इक चेले ने उसी आखया, " प्रभु, सानु प्रार्थना करना सिखाओ, जिय्यां यूहन्ना ने अपने चेलें गी बी सिखाया हा।
२ उन उन्दे कन्ने आखया, " जदूं तुस प्रार्थना करदे हो, तां बोलो, "हे साढ़ा पिता जेड़ा सुर्ग च ऐ, तेरा नां पवित्र कीता जा।" तेरा राज आओ। तेरी मर्जी, जिय्यां सुर्ग च, उय्यां गै धरती उप्पर बी होई जा।
३साढ़े दिन-ब-दिन साडी रोटी दे।
४ ते साड़े पाप माफ कर; कीहके अस बी हर इक गी माफ करी दिंदे आं जेड़ा साढ़े उप्पर ऋणी ऐ। ते सानु परख च नेई लेई जाओ; लेकन बुराई कोलां छुड़ाया।
५ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुंदे च कुस दा दोस्त होग ते आधी रात उदे कोल जाइयै उसी आखग, "मित्र, मिगी त्रै रोटी उधार दे;
६ कीहके मेरे इक दोस्त अपने सफर च मेरे कोल आया ऐ, ते मेरे कोल ओस दे सामने किश नेई रखना ऐ?
७ ओह अंदरा दा जवाब देग, "मेरे गी परेशान नेईं करो; मैं उठ के तुगी नहीं दे सकदा।
८ में तुन्दे कन्ने आखना ऐ, भले ही ओह अपने दोस्त होने दे कारण उठ के उसी देई नेईं देग, फिरी भी अपनी हड़बड़ी दे कारण उठिये उसी जिन्ना जरूरत ऐ, उन्ना देग।
९ अऊं तुसें गी आखना ऐं, माँग, ते तुसें गी दित्ता जाग; ढूंढो, ते तुस पागे; खटखटाओ, ते तुंदे लेई खुल्ली जाग।
१० की वे हर इक मंगने आला मिलदा ऐ; ते जेड़ा चाह्न्दा ऐ, ओह पांदा ऐ; ते जेड़ा खटखटांदा ऐ, उसी खोली दित्ता जाग।
११ जेकर कोई पुत्तर तुंदे चा किसे पिता कोलां रोटी मंगदा ऐ, तां के ओह उसी पत्थर देग ? या मछी मंगने ते मछी दे बदले उसी नाग देग ?
१२ या अंडा मंगे ते बिच्छू चढ़ाग ?
१३ जे तुस बुरे हो के अपने बच्चें गी भलाई देना जानदे ओ, तां तुंदा सुर्गीय पिता पबित्तर आतमा उंदे कोला किन्ना ज्यादा देग?
१४ ओह इक शैतान गी बाहर कड्डदा हा, ते ओह गूंगा हा। जदुं शैतान बाहर निकली गेया, तां गूंगे बोलदा रेया; ते लोक आश्चर्यचकित होई गे।
१५ लेकन उन्दे च किश ने आखया, " ओह शैतानें दे प्रधान बेलजबूब दे जरिए शैतानें गी कड्डदा ऐ।"
१६ ते दूए उसी परखदे होई सुर्ग थमा उदे कोला इक निशानी मंगने लगे।
१७ लेकन उन उन्दे विचारें गी जानदे होई उन्हें आखया, " हर राज्य जेड़ा अपने आप च बंडदा ऐ, ओह उजाड़ होई जंदा ऐ; ते इक घरै दे खलाफ बंड्डे दा घर डिग्गी जंदा ऐ।
१८ जे शैतान बी अपने आपै च बंड्डी जा, ते उंदा राज किय् यां खड़ोग ? की वे तुस आखदे ओ के मैं बेलजबूब दे जरिए शैतानें गी कड्डना ऐ।
१९ जे मैं बेलजबूब दे जरिए दुष्टात्माएं गी कड्डना ऐ, ते तुंदे पुत्तर उनेंगी कुस दे जरिए कड्डदे न ? इस आस् ते ओह़ तुंदे न् यायी हन।
२० लेकन जे मैं परमात्मा दी उंगली कन्ने शैतानें गी बाहर कड्डना ऐ, तां निसंदेह परमात्मा दा राज तुंदे उप्पर आई गेदा ऐ।
२१ जदुं कोई बरियार हथियारबंद अपने महल दी रखवाली करदा ऐ, तां ओस दा माल शांति कन्ने होंदा ऐ।
२२ लेकन जदुं उदे कोला बी ताकतवर उदे उप्पर आई जा ते उदे उप्पर विजय पांदा ऐ, तां ओह उदे कोलां सारे कवच खोई लैंदा ऐ, जिंदे उप्पर उसी भरोसा हा, ते अपनी लूट गी बंडी लैंदा ऐ।
२३ जेड़ा मेरे कन्ने नेईं ऐ, ओह मेरे खिलाफ ऐ, ते जेड़ा मेरे कन्ने नेईं इकट्ठा करदा, ओह तितर-बितर करदा ऐ।
२४ जदुं मनुख च अशुद्ध आत्मा निकली जंदा ऐ, ते ओह सुक्के थाहरें च घुमदा ऐ ते विश्राम दी तलाश च चलदा ऐ; ते कुसे गी नेई पांदे गै आखदा ऐ, "मैं अपने घरै च बापस औना जित्थें मैं निकली आया हा।"
२५ जदुं ओह़ औंदे गै उसी झाड़-फूटी ते सजाया गेदा दिक् खेया।
२६ फिरी ओह जाइयै अपने कोला बी बुरे सत्त होर आत्माएं गी लेई जंदा ऐ; ते ओह अंदर चली जंदे न ते उत्थें गै रैंदे न;
२७ जदुं ओह़ एह़ गल् लां बोलदे हे, तां मंडली दी इक जनानी ने उसी ग् लाया, " धन ऐ के ओह़ गर्भ ते तुसेंगी चूसने आला पेट धन ऐ।

२८ लेकन ओस ने आखया, " हां बल्के, ओह धन्न हेन जो परमात्मा
दा वचन सुनियै उसी मनदे न।"
२९ जदुं लोक इकट्ठी होई गे ते ओह़ आखना लगी पेया, " ए इक
बुरी पीढ़ी ऐ। ते योना दे नबी दी निशानी दे सिवा कोई चिन्ना नेई
दित्ता जाग।
३० की वे जिय्यां योना नीनवी दे लोकें आस् ते इक चिन् ह़न हा,
उय्यां गै मनुख-पुत्तर बी इस पीढ़ी आस् ते चिन् ह़ोग।
३१ दक्खन दी रानी न्याय दे दिन इस पीढ़ी दे मनुखें कन्ने उठी
जाग ते उनेंगी सजा देग; ते दिखो, सुलेमान कोला बी बड्डा इत्थै ऐ।
३२ नीनवे दे मनुख इस पीढ़ी दे कन्ने न्याय च उठी जांगन ते उसी
दोषी ठहरांगन; ते दिखो, योना कोला बी बड्डा इत् थें ऐ।
३३ कोई दीया जलांदे होई उसी गुप्त थाहर ते ना गै कुसे दे थल्ले,
लेकन दीमक दे डंडे उप्पर नेईं रखदा, तां जे अंदर औने आह्ले गी
रोशनी दिक्खी सकन।
३४ शरीर दा उजाला अक्ख ऐ, इस आस् ते जदुं तेरी अख्ख
सगली होंदी ऐ, तां तेरा सारा शरीर बी उजाले कन् ने भ़रोई जंदा
ऐ। लेकन जदुं तेरी अक्ख बुरी होंदी ऐ, ते तेरा शरीर बी न्हेरे कन्ने
भरोचे दा ऐ।
३५ इसे आस्ते सावधान रहो कि जेड़ा उजाला तेरे च ऐ, ओह न्हेरे
नेईं होऐ।
३६ जेकर तेरा सारा शरीर उजाला कन्ने भरोचे दा ऐ, ते कोई
हिस्सा न्हेरा नेईं ऐ, तां सारा उजाला कन्ने भरोचे दा होग, जिय्यां
मोमबत्ती दी तेज चमक तुगी रोशन करदी ऐ।
३७ ते बोलदे गै इक फरीसी ने उदे कन्ने खाने दी गुहार लाया;
३८ फरीसी ने ए दिखिये बड़ा हैरान होया कि ओ पैले खाने कोला
पैहले न धोया।
३९ प्रभु ने उसी आखया, " तुस फरीसी प्याले ते थाली दे बाह्‌ले
हिस्से गी साफ करदे ओ; लेकन तुन्दा अन्दर खरखर ते दुष्टता
कन्ने भरोचे दा ऐ।
४० हे बेवकूफ, क्या जेड़ा बाह्‌ले चीजें गी बनांदा हा, उदे ने अंदर
दा बी नेईं बनाया ?
४१ लेकन जिन्ना तुन्दे कोल ऐ उदे कोलां भिक्षा देओ; ते दिखो, तुंदे
आस् ते सारी चीजां साफ न।
४२ लेकन हे फरीसियों, तुंदे उप्पर हाय! की वे तुस पुदीने ते रुई
ते हर चाल्ली दी जड़ी-बूटियें दा दसवां हिस्सा देंदे ओ, ते न्याय ते
परमात्मा दे प्रेम गी पार करी लैंदे ओ।
४३ हे फरीसियों, तुंदे उप्पर हाय! कीहके तुस आराधनालयें च
उप्परले आसन ते बजारें च नमस्ते करने कन्ने प्यार करदे ओ।
४४ हे शास्त्री ते फरीसी, पाखंडी, तुंदे उप्पर हाय! कीहके तुस
कबरें दे समान ओ जेड़े नेईं दिखदे, ते उंदे उप्पर चलने आले
मनुख उंदे बारे च नेईं जानदे।
४५ उस बेले इक वकील ने उसी आखया, " गुरु, तू साह्‌डे गी बी
निंदा करदे ओ।"
४६ ओस ने आख्या, " हे कानून दे वकील, तुंदे उप्पर भी हाय!
कीहके तुस मनुखें उप्पर भारी बोझ लांदे ओ, ते तुस अपने आप
गी अपनी इक उंगली कन्ने बोझ नेईं छुंदे।
४७ हाय तुन्दे उप्पर! की वे तुस नबियें दी कब्र बनांदे ओ, ते तुंदे
पुरखें उनेंगी मारी ओड़ेया।
४८ तुस सच्चें गै गवाही देंदे ओ के तुस अपने पिता दे कम्में गी
मंजूर करदे ओ, कीजे उनेंगी सच्चें गै मारी दित्ता हा, ते तुस उंदी
कब्र बनांदे ओ।
४९ इस आस् ते परमात्मा दी बुद्धि बी आखदी ही, "मैं उन्हें
भविष्यवक्ता ते प्रेरित भेजगा, ते उंदे चा किश गी मारी देंगन ते
सताई सकन।
५० तां जे संसार दी सृष्टि थमा बहाए दे सारे भविष्यवक्ताएं दा खून
इस पीढ़ी कोला मंगे;
५१ हाबिल दे खून थमां लेइयै जकरयाह दे खून तकर जेड़ा वेदी ते
मंदर दे बिच्च नष्ट होई गेआ।
५२ हे वकीलों, तुंदे उप्पर हाय! कीहके तुसें ज्ञान दी चाबी खोई
लेता ऐ, ते तुस अपने आप च नेईं आए, ते जेड़े अंदर औंदे हे,
उनेंगी तुसें रोकया।
५३ जदुं ओह़ उनेंगी एह़ ग् लांदे हे, तां शास्त्री ते फरीसियें उसी ध्
यान देना लगी पेया।
५४ ते उदे मुंह च किश कट्टने दी कोशश करदे हे तां जे ओह उदे
उप्पर इल्जाम ला सकन।

अध्याय 12 दा

१ इस बीच जदुं अनगिनत लोक इकट्ठी होई गे ते इक-दुए उप्पर
कदम चुक्की लेंदे हे, तां ओस ने पैह्‌लें अपने चेलें गी ग् लाना लगी
पेया, " फरीसियें दे खमीर थवां सावधान रौह़ओ, जेका पाखंड ऐ।
२ कीहके कोई ढके दा कोई चीज नेईं ऐ जेड़ा प्रगट नेईं होग; ना
छिपेया, जेका पता नेई होग।
३ इस आस् ते जे किश तुस न्हेरे च बोलदे ओ, उसी उजाले च
सुनी जाग। ते जे किश तुसें कोठरी च कान च बोलेया ऐ, उसी घरें
दे चोटी उप्पर प्रचार कीता जाग।
४ ते मैं तुसें गी अपने दोस्तें गी आखना ऐं, जेड़े शरीर गी मारदे न,
ते ओस दे बाद उंदे कोल होर किश नेईं करी सकदे, उंदे कोला
मत डरो।
५ लेकन मैं तुसें गी पैह्‌लें गै चेता करगा जे तुस कुस कोला डरगे,
उदे कोला डरो, जेड़ा मारने दे बाद नरक च सुट्टने दी शक्ति
रखदा ऐ। हां, मैं तुसें गी आखना ऐं, उदे कोला डरो।
६ क्या पंज गौरैया दो फारथ च नेईं बिकदे, ते उंदे चा इक बी
परमात्मा दे सामने नेईं भुल्ली जंदा ?
७ लेकन तुंदे सिर दे बाल बी सारे गिने गेदे न। इस आस् ते मत
डरो;
८ मैं तुसें गी बी आखना ऐ जे जेड़ा कोई मनुखें दे सामने मिगी
कबूल करग, ते मनुख दा पुत्तर बी परमात्मा दे सुर्गदूतें दे सामने
कबूल करग।
९ लेकन जेड़ा मनुख दे सामने मेरे कोला इन्कार करदा ऐ, ओह
परमात्मा दे सुर्गदूतें दे सामने नकार दित्ता जाग।
१० जेड़ा मनुख दे पुत्तर दे खलाफ कोई वचन बोलदा ऐ, उसी
माफ करी दित्ता जाग, लेकन पवित्र आत्मा दी निंदा करने आला
उसी माफ नेई कित्ता जाग।
११ जदुं ओह तुसें गी आराधनालयें ते मजिस्ट्रेटें ते अधिकारें च लेई
औंदे न, तां तुस इस गल्लै दा कोई विचार नेई करो के तुस किस
गल्लै दा जवाब देगे ते केह़ बोलगे।
१२ कीहके पवित्र आत्मा तुसें गी उस बेलै सिखाग जे तुसें गी की
आखना चाइदा।
१३ उस कले दे इक ने उसी आखया, " गुरु, मेरे भ्रा कन्ने गल्ल
करो कि ओह मेरे कन्ने विरासत बंटै।"
१४ उन उसी आखया, " यार, मिगी तुंदे उप्पर न्यायी जां बंटवारा
कुन बनाया?

१५ उन उन्दे कन्ने आखया, " सावधान रहो और लोभ कोला
सावधान रवो, क्योंकि मनुख दा जीवन उदे कोल जेड़ी चीजें दी
भरमार ऐ, उदे कन्ने नेईं बनदा।
१६ उन उन्दे कन्ने इक दृष्टांत बोलया, " किसे अमीर दी जमीन च
खूब पैदावार होई;
१७ उन अपने आप च सोचेया, " मैं के करां, की के मेरे कोल कोई
जगह नेईं ऐ जित्थे अपने फल देई सकां ?
१८ उन आखया, "मैं ए करगा, मैं अपनी कोठरी उखाड़ के होर
बड्डा बनाना; ते उथे मैं अपने सारे फल ते अपना माल दान करगा।
१९ ते मैं अपने प्राण गी आखना ऐं, "आत्मा, तेरे कोल मते सालें
तकर मते सारे धन-दौलत जमा कीते गेदे न; आराम करो, खाओ,
पीओ ते मस्ती करो।
२० लेकन परमात्मा ने उसी आखया, " हे बेवकूफ, आज रात तेरे
प्राणी मंगी जाह्ग;
२१ उय्यां गै जेड़ा अपने आस्तै खजाना जमा करदा ऐ, ते परमात्मा
दे सामने अमीर नेईं ऐ।
२२ उन अपने चेलें गी आखया, " इस आस् ते मैं तुसें गी आखना ऐं
के तुस की खाओगे, अपने जान दे बारे च कोई चिंतन नेईं करो;
ना शरीर आस्ते, जेड़ा तुस पहिनगे।
२३ जीवन खाने कोला ज्यादा ऐ, ते शरीर कपड़े कोला ज्यादा ऐ।
२४ कागें उप्पर विचार करो, कीजे ओह ना बोंदे न ते ना फसल
कट्टदे न; जिंदे कोल ना भंडार ऐ ते ना कोठी; ते परमात्मा उनेंगी
पालदा ऐ;
२५ ते तुंदे च कुन कुन सोचने कन्ने अपने कद च इक हाथ बधी
सकदा ऐ?
२६ जेकर तुस निक्के कम्में गी नेईं करी सकदे ते बाकी दे बारे च
कीं सोचदे ओ ?
२७ कुमुद किवें बधदे हन, इस गल्ल उप्पर विचार करो; ते फिरी
भी मैं तुसें गी आखना ऐ के सुलेमान अपनी सारी महिमा च इन्हें च
इक दे समान नेईं सजदा हा।
२८ जे परमात्मा घास गी, जेड़ा अज्ज खेतर च ऐ, ते कल अन्ना च
सुट्टी दित्ता जंदा ऐ; हे थोड़े विश् वास आले, ओह तुसें गी किन्ना
होर कपड़े पाग ?
२९ ते तुस के खाओगे ते के पीगे, ते ना ते शक करने आले होओ।
३० कीहके संसार दी जाति इन्ने सारे गल्लें दी खोज करदे न, ते
तुंदा पिता जानदा ऐ के तुसें गी इन्हें चीजें दी लोड़ ऐ।
३१ लेकन तुस परमात्मा दे राज दी तलाश करो; ते ए सारी चीजां
तुंदे कन्ने जोड़े जांगन।
३२ हे थोड़े झुंड, मत डर; की वे तुहानू राज देना तुहानू पिता दी
चाह है ।
३३ जे किश तुंदे कोल ऐ उसी बेचिये भिक्षा देओ; अपने आप गी
थैले उपलब्ध करोआओ जेड़े पुराने नेईं होंदे, ते सुर्ग च इक
खजाना जेड़ा खत्म नेईं होंदा, जित्थें कोई चोर नेईं औंदा ते ना
पतंग नाश करदा ऐ।
३४ की वे जित्थे तेरा खजाना होवेगा, उथे तेरा दिल भी होवेगा।
३५ तेरी कमर पट्टी बन्नी जा, ते तेरी बत्ती जली जा;
३६ ते तुस अपने आप गी मनुखें दे समान ओ जेड़े अपने प्रभु दा
इंतजार करदे न, जदूं ओह ब्याह कोला वापस औग; तां जे जदुं
ओह आईये खटखटाग, तां ओह तुरत उदे सामने खोली सकन।
३७ धन्य ओह दास न, जिन्हें प्रभु आने पर जागदा पाग;
३८ जेकर ओह दूई प्रहर च आई जां त्रीए प्रहर च औग ते उन्हें गी
इयां पाग, तां ओह दास धन्य न।
३९ ते ए जानिए के जेकर घर दे मालिक गी पता होंदा जे चोर
किस घड़ी औग, तां ओह जागदा रेंदा ते अपने घर गी तोड़ने दी
अनुमति नेईं दिंदा।
४० इस आस् ते तुस बी तैयार रवो, की वे मनुख दा पुत्तर उस वेले
औना ऐ, जदुं तुस नेईं सोचदे ओ।
४१ उस बेले पतरस ने उसी आखया, " प्रभु, के तू ए दृष्टान्त साढ़े
कन्ने बोलदे ओ या सारें गी ?
४२ ते प्रभु ने आख्या, " फिर ओह विश्वासी ते ज्ञानी भंडारी कौन ऐ,
जिसी उदा स्वामी अपने घरें उप्पर राजी बनाग, तां जे उसी समें
उप्पर उंदा हिस्सा देना ऐ?
४३ धन्य ऐ ओह दास, जेस दा मालिक औंदे गै उसी इयां करदे
पाग।
४४ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के ओह उसी अपने सब्भनें चीजें
उप्पर सरदार बनाग।
४५ लेकन जेकर ओह दास अपने मन च आखदा ऐ, "मेरा प्रभु
अपने आने च देरी करदा ऐ; ते पुरुष दासें ते कुड़ियें गी मारना
शुरू करी देग, ते खाने-पीने ते नशे च पीना शुरू करी देग;
४६ उस दास दा स्वामी उस दिन च औग, जिस दिन ओह उसी
नेईं दिखग, ते जिस घड़ी उसी पता नेईं होग, ते उसी टुट्टी-फुट्टी
करी देग ते उसी अविश्वासियें कन्ने अपना हिस्सा देग।
४७ ते जेस दास अपने प्रभु दी मर्जी गी जानदा हा, ते अपने आप
गी तैयार नेईं करदा ते ना गै उंदी मर्जी दे मताबक करदा हा, उसी
मते सारे कोड़े मारे जांगन।
४८ लेकन जेड़ा नेईं जानदा ते कोड़ें दे काबिल कम्म करदा ऐ,
उसी थोड़े कोड़े कन्ने मारया जाग। की वे जेसे गी मता दित्ता जा,
उदे कोला मता मंग होग;
४९ मैं धरती उप्पर अग्ग भेजने आला हां; ते जेकर पैह्लें गै जली
गेदा ऐ तां अऊं केह् करगा?
५० लेकन मेरे कोल बपतिस्मा लैना ऐ; ते जदुं तकर एह् पूरा नेईं
होई जंदा, तां तकर अऊं किय् यां तंग होना ऐं!
५१ तुस सोचदे हो कि मैं धरती उप्पर शांति देने आला ऐं? मैं
तुहानूं दसदा हां, ना; लेकन बंटवारा ही;
५२ की वे अब्बे कोलां इक घरे च पंज बंडे होंगन, त्रै दो दे खिलाफ
ते दो त्रै दे खिलाफ।
५३ पिता पुत्तर दे खलाफ ते पुत्तर पिता दे खलाफ बंड्डी जाह्ग; मां
कुड़ी दे खिलाफ, ते बेटी मां दे खिलाफ; सास अपनी बहू दे
खिलाफ, ते बहू अपनी सास दे खिलाफ।
५४ उन लोकें गी बी आखया, " जदूं तुस पश्चिम च बादल उगदा
दिखदे ओ, तां तुस फौरन आखदे ओ, " बरखा औंदी ऐ; ते इयां गै
ऐ।
५५ जदुं तुस दक्खन दी हवा गी बजदे दिखदे ओ, तां तुस आखदे
ओ के गर्मी होग; ते ओह् होई जंदा ऐ।
५६ हे पाखंडी, तुस आकाश ते धरती दे मुंह गी समझी सकदे ओ;
लेकन इस बारी तुस किस चाल्ली नेईं समझदे ?
५७ हां, ते तुस अपने आप गी कीं ठीक नेईं समझदे ओ?
५८ जदुं तू अपने दुश्मन कन्ने मजिस्ट्रेट दे कोल जाओ, जिय्यां तू
रस्ते च ओ, तां मेहनत करो तां जे तुस उदे कोला मुक्त होई
जाओ। कहीं ओह तुगी न्याज दे कोल नेईं सुट्टे, ते न्यायी तुगी
अफसर दे हत्थे च सौंपी दे, ते अफसर तुगी जेल च नेईं सुट्टी दे।
५९ मैं तुगी आखना ऐं, जद तकर तू आखरी दा पैसा नेईं चुकाई
लैगे, तां तकर तू उत्थूं दा नेईं निकलना।

अध्याय 13 दा

१उस ऋतू च किश लोक उसी गलीलियें दे बारे च दसदे हे, जिंदे
खून पिलातुस उंदे बलिदानें च मिलाया हा।
२ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " क्या तुस्सां समझदे हो कि ए
गलील सारे गलीलियों कोला ज्यादा पापी हे, क्योंकि उन्हें ऐस
तरह दे कष्ट भोगेया?
३ अऊं तुसें गी आखना ऐं, लेकन जदुं तुस पश्चाताप नेई करदे, तां
तुस सारे बी उय्यां गै नाश ओगे।
४ या ओह अट्ठारह, जिन्हां उप्पर सिलोआम दा बुर्ज डिग्गी गेआ ते
उनेंगी मारी ओड़ेया, तां तुस सोचदे ओ के ओह यरूशलेम च
रौहने आले सारें कोलां ज्यादा पापी हे?
५ अऊं तुसें गी आखना ऐं, ना, लेकन जदुं तुस पश्चाताप नेईं करगे,
तां तुस सारे बी उय्यां गै नाश ओगे।
६ उन ए दृष्टांत भी किता; इक मनुख दे अंगूर दे बाग च अंजीर दा
पेड़ लाया गेदा हा; ते ओस ने ओस दा फल ढूंढया, लेकन कोई भी
नेईं पाया।
७ उस बेले उन अपने अंगूर दे बागवानी गी आखया, " दिखो, इ'नें
त्रै सालें च मैं इस अंजीर दे पेड़ उप्पर फल ढूंढने आला आं, ते
कोई नेईं लब्भा; इसे जमीन गी क्यों बोझिल करदा ऐ?
८ ओस ने उसी आखया, " प्रभु, इस साल भी छोड देयो, जद तक
मैं ओस दे चारों पासे खोद के गोबर नेईं देगा।
९ ते जेकर फल फलदा ऐ, ते ठीक ऐ;
१० ओह सब्त दे दिन इक आराधनालय च शिक्षा देआ करदा हा।
११ ते दिखो, इक जनानी ही जेड़ी अट्ठारह सालें दी कमजोरी
आली ही, ते ओह इक कन्ने झुकी दी ही, ते किसे बी अपने आप
गी उप्पर नेईं चुक्की सकदी ही।
१२ यीशु ने उसी दिखिये उसी अपने कोल बुलाया ते आखया, " हे
औरत, तू अपनी कमजोरी कोला मुक्त होई गेदा ऐ।"
१३ उन उदे उप्पर हत्थ रखे, ते तुरत ओह सीधी होई गेई ते
परमात्मा दी महिमा कीती।
१४ आराधनालय दे सरदार ने गुस्से च जवाब दित्ता, की के यीशु ने
सब्त दे दिन चंगा कित्ता हा, ते लोकें गी आखया, "छ दिनें च
मनुखें गी कम्म करना चाइदा सब्त दे दिन।
१५ उस बेले प्रभु ने उसी जवाब दित्ता, " हे पाखंडी, के तुंदे च हर
इक सब्त दे दिन अपने बैल गी जां अपने गधे गी ठेरे थमां नेईं
खोह्लदा ते उसी पानी देने आस्तै नेईं लेई जंदा ?
१६ ते इस जनानी गी अब्राहम दी कुड़ी होने दे नाते, जिसी शैतान
ने बन्नी लेता ऐ, दिखो, इनें अट्ठारह सालें च, सब्त दे दिन इस बंधन
थमां मुक्त नेईं होना चाहिदा?
१७ ए गल्लां आखने दे बाद ओस दे सारे विरोधी शर्मिंदा होई गे, ते
सारे लोक उंदे द्वारा किते गए सारे शानकारी कम्में आस्ते खुश
होई गे।
१८ उस बेले उन आखया, " परमात्मा दा राज किस चाल्ली ऐ ? ते
मैं उदे कन्ने किस कन्ने मिलना ऐ?
१९ ए सरसों दे दाने दे समान ऐ, जेड़ा मनुख ने लेईये अपने बाग
च सुट्टी दित्ता; ते उगदा गेया ते इक बड्डा बूह्टे बनी गेआ; ते हवा
दे पंछी उदी शाखाएं च रुकी गे।
२० फिरी उन आखया, " परमात्मा दे राज दी तुलना मैं किस कन्ने
करां ?
२१ ए खमीर दे समान ऐ, जिसी इक जनानी ने त्रै नाप आटे च
छुपाया, जिसलै तकर सारा खमीर नेईं होई जंदा।
२२ ओह शैहरें ते ग्राएं च जाइयै सिखांदे ते यरूशलेम दी ओर
जांदे रेह्।
२३ उस बेले इक ने उसी आखया, " प्रभु, के उद्धार पाने आले
थोड़े न ? उन उन्दे कन्ने आखया, "
२४ संकीर्ण फाटक उप्पर प्रवेश करने दी कोशश करो, की वे मैं
तुसें गी आखना ऐ जे मते सारे अंदर जाने दी कोशश करंगन,
लेकन नेईं होई सकन।
२५ जदुं इक बारी घरै दे मालिक उठिये दरवाजे गी बंद करी
ओड़ेया, ते तुस बाहर खड़ोईये दरवाजे गी खटखटाना शुरू करी
ओड़दे ओ ते आखना, "प्रभु, प्रभु, साह्डे आस्तै खोलो। ते ओह
तुंदे कन्ने जवाब देग, "मैं तुसें गी नेई जानदा के तुस कुत्थुआं आए
दे ओ।
२६ फिरी तुस आखना शुरू करी ओड़गे, "अस तेरे सामने खाया
ते पीता, ते तू साडी गली च सिखाया।"
२७ लेकन ओह आखग, "मैं तुसें गी आखना ऐं, मैं तुसें गी नेई
जानदा के तुस कुत्थुआं आए दे ओ; हे सारे अधर्म करने आले, मेरे
कोलां चली जाओ।
२८ जदुं तुस अब्राहम, इसहाक, याकूब ते सारे भविष्यवक्ताएं गी
परमात्मा दे राज च दिखगे ते तुस अपने आप गी बाहर कड्डी गेदे
ओ।
२९ ते पूरब, पश्चिम, उत्तर ते दक्षिण कोलां आ के परमात्मा दे राज
च बैठी जांगन।
३० ते दिखो, आखरी ऐन जेड़े पैले होनगे, ते पैले हेन जो आखरी
होंगन।
३१ उस्सै दिन किश फरीसी आए ते आखया, " निकलो ते इत्थै
चली जा, की वे हेरोदेस तुगी मारी देग।"
३२ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस जाइयै उस लोमड़ी गी आखना,
" दिखो, मैं शैतानें गी कड्डना ऐं, ते अज्ज ते कल चंगा करदा हां, ते
त्रीए दिन मैं सिद्ध होई जागा।"
३३ फिरी भी अज् ज, कल ते अगले दिन चली जाना चाइदा, की वे
यरूशलेम च कोई भविष्यवक्ता नष्ट नेईं होई सकदा।
३४ हे यरूशलेम, यरूशलेम, जेड़ा भविष्यवक्ताएं गी मारी
ओड़दा ऐ ते तुंदे कोल भेजे गेदे लोकें गी पत्थर मारदा ऐ। मैं किन्नी
बार चाह्न्दा हा के तेरे बच्चें गी इकट्ठा करी लैना, जिय्यां मुर्गी
अपने बच्चें गी अपने पंखें दे हेठ कट्ठा करदी ऐ, ते तुस नेई चाहंदे!
३५ दिखो, तुंदा घर तुंदे आस्तै उजाड़ होई गेदा ऐ, ते मैं तुसें गी
सच्च आखना ऐ जे तुस मिगी उसलै तकर नेईं दिक्खगे, जिसलै
तकर तुस आखगे, 'धन्य ऐ जेड़ा प्रभु दे नां कन्ने औंदा ऐ।'

अध्याय 14 दा

१ जदुं ओह सब्त दे दिन रोटी खाने आस्ते इक प्रधान फरीसी दे
घर च जांदे हे, तां ओह उसी नजर रखदे रेह्।
२ ते दिखो, ओस दे अग्गे इक मनुख हा, जिसी बूंद दा बीमारी हा।
३ यीशु ने कानून दे अध्यापकें ते फरीसियें कन्ने आखया, " के सब्त
दे दिन चंगा करना उचित ऐ ?
४ ते ओह चुप रेह। ते उसी पकड़ी लेता, ते उसी चंगा कित्ता, ते
उसी छोड़ी दित्ता;
५ उन उन्हें उत्तर दिता, " तुंदे च कुस दा गधा या बैल गड्ढे च पेई
गेदा ऐ ते सब्त दे दिन उसी फौरन बाहर नेई कड्डग ?
६ लेकन ओह उसी इस गल्लै दा जवाब नेई देई सके।
७ उन जिन्हें गी सद्दे गेदे हे, उने इक दृष्टान्त सुनाया, जदुं उने
प्रधान कमरें गी किस चाल्ली चुनेया; उन्दे कन्ने आखया,

८ जदुं तुगी कुसे ने ब्याह च सद्देआ जा, ते उच्चे कोठरी च नेईं
बैठो; कहीं तेरे कोलां ज्यादा इज्जतदार मनुख गी उदे कोला नेईं
सद्देआ जा;
९ जेस ने तुगी ते उसी बुलाया हा, आ के तुगी आखदा ऐ, "इस
मनुख गी जगह दे; ते तू शर्म कन्ने निचले कमरे गी लेई जाने दी
शुरूआत करदे ओ।
१० लेकन जदुं तुगी सद्देआ जा, ते जाइए निचले कोठरी च बैठी
जाओ; तां जे जेड़ा तुगी बुलाया ऐ, तां ओह तुगी आखग, 'मित्र,
उच्चे चली जा;
११ की वे जेड़ा अपने आप गी उच्चा करदा ऐ, ओह नीच होई जाग;
ते जेड़ा अपने आप गी नम्र करदा ऐ, ओह उच्चा होई जाग।
१२ उस बेले उसी आज्ञा देने आले गी बी आखया, " जदूं तू रात दा
खाना बनाओ, ते ना अपने दोस्तें गी, ना अपने भ्राएं गी, ना अपने
रिश्तेदारें गी, ते ना अपने अमीर पड़ोसियें गी बुलाना। कहीं ओह
तुगी दोबारा नेईं बोलन, ते तुगी कोई बदला नेईं देई जा।"
१३ लेकन जदुं तू भोज बनांदे ओ तां गरीबें, अपंगें, लंगड़ें ते अंधें
गी सलाओ।
१४ ते तू आशीष पाओगे; कीहके ओह तुगी बदला नेईं देई सकदे,
कीहके धर्मी लोकें दे जी उठने पर तुगी बदला मिलग।
१५ जदुं उदे कन्ने खाने आले च बैठे दे इक ने ए गल्लां सुनी लेया,
" धन्य ऐ जेड़ा परमात्मा दे राज च रोटी खाग।"
१६ उस बेले उन उसी आखया, " इक मनुख ने बड़ा भोज बनाया
ते मते सारें गी बुलाया।
१७ ते खाने दे समें अपने नौकर गी भेजेया के सद्दे गेदे लोकें गी
आखया, " आओ; कीजे हुन सारी चीजां तैयार होई गेदियां हन।
१८ ते सारे इक सहमति कन्ने बहाना बनाना लगे। पैहलें उसी ग्
लाया, "मैं जमीन दा इक टुकड़ा खरीदी लेत्ता ऐ, ते मिगी जाइए
दिक् खने दी लोड़ ऐ।
१९ ते इक होर ने आख्या, "मैं पंज जुआ बैल खरीदे न, ते मैं उन्हें
गी परखने आस्ते जांदा हां।
२० ते दूजे ने आख्या, " मैं इक घरेआली कन्ने ब्याह करी लेया ऐ,
ते इस आस् ते अऊं नेईं आई सकदा।"
२१ तां ओह दास आ के अपने प्रभु गी ए गल्लां दस्सी दिती। उस
बेले घरै दे मालिक ने गुस्से च अपने नौकर गी आखया, " जल्दी-
जल्दी शैहर दी गलीएं ते गलीएं च जाओ, ते गरीबें, अपंगें, रुकने
आह्लें ते अंधें गी इत्थें लेई आओ।
२२ उस नौकर ने आख्या, " प्रभु, तेरे हुक्म दे अनुसार होई गेआ,
ते फिरी बी जगह ऐ।"
२३ ते प्रभु ने नौकर गी आखया, " राजमार्गें ते ढाल उप्पर जाइयै
उनेंगी अंदर औने लेई मजबूर करो, तां जे मेरा घर भरी जा।"
२४ की वे मैं तुसें गी आखना ऐ के जेड़े मनुख सद्दे गेदे हे, उंदे चा
कोई बी मेरे भोज दा स्वाद नेईं चखग।
२५ उदे कन्ने बड़ी भीड़ चली गई, ते ओस मुड़ियै उन्दे कन्ने
आखया।
२६ जे कोई मेरे कोल आईये अपने पिता, माता, पत्नी, बच्चे, भैन,
भैन, हां, ते अपनी जान कन्ने भी नफरत नेईं करदा, तां ओह मेरा
चेला नेईं होई सकदा।
२७ ते जेका कोई अपने क्रूस गी नेईं लेईये मेरे पिच्छे नेईं औग,
ओह मेरा चेला नेईं होई सकदा।
२८ की वे तुंदे च कुन बुर्ज बनाने दा इरादे कन्ने पैहले बैठे ते खर्चे
दा हिसाब नेईं करदा, के उदे कोल उसी पूरा करने आस् ते
काफी ऐ ?
२९ कहीं ओह नींव रखने दे बाद ते उसी खत्म नेईं करी सकने दे
बाद सारे उसी दिखने आले उदा मजाक उड़ाना शुरू करी देन।
३० ते आखया, " ए मनुख बणाना शुरू कित्ता, ते खत्म नेईं करी
सकेया।"
३१ जां कुन राजा जेड़ा दुए राजा कन्ने लड़ने आला ऐ, ते पैहले
बैठीये इस गल्लै गी नेईं समझदा के दस हजार दे कन्ने बीस हजार
कन्ने अपने खलाफ औने आले कन्ने मिल सकदा ऐ?
३२ ना ते जदुं दूआ अजें बी दूर ऐ, तां ओह दूत भेजदा ऐ ते शांति
दी शर्तें दी चाह् करदा ऐ।
३३ उय्यां गै जेड़ा तुंदे बीचा ऐ जेड़ा अपने सब्भै चीजें गी नेईं
त्यागदा, ओह मेरा चेला नेईं होई सकदा।
३४ नमक अच्छा ऐ, लेकन जेकर नमक दा सुगंध खोई गेदा ऐ, तां
उसी किस कन्ने मसालेदार कीता जा?
३५ ना ते ज़मीन आला ते ना गै गोबर दे ठेरे आस्ते; लेकन मनुखें
उसी बाहर कड्डी दित्ता। जिसदे सुनने दे कान होन, ओह सुनन।

अध्याय 15 दा

१ फिरी सारे कर लेने आले ते पापी उदी सुनने आस्ते उदे कोल
आए।
२ फरीसियें ते शास्त्रियें गुनगुनाया ते आखया, " ए मनुख पापीं गी
ग्रहण करदा ऐ ते उंदे कन्ने खांदा ऐ।"
३ उन उन्दे कन्ने ए दृष्टान्त बोलेया।
४ तुहाडे विचों किस मनुख दे सौ भेड़ें होवे, ते उन्हा विचों इक भेड़ें
नूं खोई जावे ते उननब्बे नूं जंगल विच छड्डु के उस खोए दे पिच्छे
नहीं जावेगा, जद तक ओह उस नूं नहीं पा जावे?
५ जदुं उसी मिलदा ऐ, ते खुश होईये उसी अपने कंधें उप्पर सुट्टी
दिंदा ऐ।
६ घर औंदे गै अपने दोस्तें ते पड़ोसियें गी इकट्ठा करियै आखदा ऐ,
" मेरे कन्ने खुश होओ; कीहके मैं अपनी भेड़ें गी पाई लेया जेड़ी
खोई गेई ही।
७ मैं तुसें गी आखना ऐ के सुर्ग च बी इक पापी उप्पर जो पछतावा
करदा ऐ, उन्ना नब्बे धर्मी लोकें कोला बी मता खुश होग, जिनेंगी
पश्चाताप करने दी लोड़ नेईं ऐ।
८ या तां कुन जनानी जिसदे कोल चांदी दे दस टुकड़े होन, ते
जेकर इक टुकड़ा खोई जा, ते मोमबत्ती जला के घरै च झाड़ नेईं
लांदी, ते जदुं तकर ओह नेईं मिलदा, तां तकर ओह ध् यान नेईं
करदी ऐ?
९ जदुं ओह उसी पाई लेंदी ऐ, ते अपने दोस्तें ते अपने पड़ोसियें
गी इकट्ठा करियै आखदी ऐ, " मेरे कन्ने खुश होओ; की वे मैं ओ
टुकड़ा पाई लेया, जेड़ा मैं खोई गेदा हा।
१० उय्यां गै मैं तुसें गी आखना ऐं, परमात्मा दे सुर्गदूतें दे सामने
इक पापी उप्पर खुशी होंदी ऐ जेड़ा पछतावा करदा ऐ।
११ उन आखया, " इक मनुख दे दो पुत्तर हे।
१२ उन्दे च निक्के ने अपने पिता गी आखया, " पिता जी, मेरे
उप्पर पौने आला संपत्ति दा हिस्सा मिगी देओ।" ते उन उंदे च
अपना गुजारा बंड्डी दित्ता।
१३ ते मते दिनें बाद निक्के पुत्तर सारें गी इकट्ठा करियै दूर दे
मुल्ख च चली गेआ ते उत्थें गै उधम मचाने कन्ने अपनी संपत्ति
बरबाद करी दित्ती।
१४ जदुं ओह सारे गै खरच करी ओड़ेया, तां उस मुल् के च बड़ा
अकाल पैदा होई गेया। ते उसी कमी होने लगी।

१५ ओह जाइए उस मुल्क दे इक नागरिक कन्ने जुड़ी गेया; ते उसी अपने खेतरें च सुअर चराने आस्तै भेजी दित्ता।
१६ ते ओह अपने पेट गी उन छिलके कन्ने भरना चांहदा हा, जेड़े सुअर खांदे हे;
१७ जदुं ओह अपने मन च आई गेया, "मेरे पिता दे किन्नी भाड़े दे नौकरें कोल रोटी ते बखरी ऐ, ते मैं भूख कन्ने नाश होई जंदा हां!
१८ मैं उठ के अपने पिता दे कोल जाइयै उसी आखना, " पिता जी, मैं सुर्ग ते तेरे सामने पाप कित्ता ऐ।
१९ ते हुन अपने पुत्तर आखने दे काबिल नेई ऐं;
२० ओह उठ के अपने पिता दे कोल आया। लेकन जदुं ओह अजें बी दूर हा, तां उदे पिता ने उसी दिक् खेया ते दया आया, ते दौड़ी गेया ते उदे गले च पेई गेया ते चुम्मेया।
२१ पुत्तर ने उसी आखया, " पिता जी, मैं सुर्ग ते तेरे सामने पाप कित्ता, ते फिर तेरा पुत्तर आखने दे काबिल नेईं।"
२२ लेकन पिता ने अपने दासें गी आखया, " उत्तम वस्त्र लाओ ते उसी पहिनी लैओ; ते उदे हत्थ च अंगूठी ते पैरें उप्पर जूते लाए।
२३ ते मोटे बछड़े गी इत्थै लेई आओ ते मारी ओड़ो; ते अस खाइयै मस्त होचे।
२४ कीहके ए मेरा पुत्तर मरी गेदा हा, ते जिंदा ऐ; ओह् खोई गेदा हा, ते मिलदा ऐ। ते ओह मस्त होन लगी पे।
२५ उदा बड्डा पुत्तर खेतर च हा, ते घरै दे नेड़े औंदे गै उसी संगीत ते नाच सुनेआ।
२६ उन इक दास गी बुलाया ते पुछया के ए गल्लां के मतलब ऐ।
२७ उन उसी आखया, " तेरा भ्रा आया ऐ; ते तेरे पिता ने मोटे बछड़े गी मारी ओड़ेया ऐ, की वे उसी सलाम ते सलामी लेई लेता ऐ।
२८ ओह गुस्से च आई गेया ते अंदर नेई जाना चांहदा हा, इस आस् ते उदा पिता बाहर निकली गेया ते उदे कन् ने बिनती कित्ती।
२९ उन अपने पिता गी उत्तर दिता, " दिखो, मैं इन्ने सालें तकर तेरी सेवा करदा हां, ते मैं कदें बी तेरे हुक्म दा उल्लंघन नेईं कीता;
३० लेकन ए तेरा पुत्तर आया, जेड़ा वेश्याएं कन्ने तेरा गुजारा खादा ऐ, तां तू उदे आस् ते मोटे बछड़े गी मारी ओड़ेया।
३१ उन उसी आखया, " पुत्तर, तूं हमेशा मेरे कन्ने रेहना, ते मेरे कोल जे किश बी ऐ, ओह तेरा ऐ।"
३२ ए ठीक हा के अस मस्त होचे ते खुश होचे, की वे ए तेरा भ्रा मरी गेदा हा, ते जिंदा होई गेदा ऐ। ते खोई गेया, ते मिली गेया।

अध्याय 16 दा

१ उन अपने चेलें गी बी आखया, " इक अमीर मनुख हा, जिसदे कोल इक भंडारी हा; ते उदे उप्पर इल्जाम लाया गेया के उने अपना सामान बरबाद करी ओड़ेया।
२ उन उसी बुलाया ते आखया, " मैं तेरे बारे च ए किस चाल्ली सुनना ऐ ? अपने भंडारी दा हिसाब दे; की वे तू हुन भंडारी नेईं होई सकदा।
३ उस बेले भंडारी ने अपने आप गी आखया, " मैं के करां ? कीजे मेरा स्वामी मेरे कोला भंडारी गी खोह्ल्ली लैंदा ऐ; भीख मंगना मैं शर्म करदा हां।
४ मेद ऐ के के करना ऐ के जदुं मैं भंडारी थवां कड्डी जाह्ग, तां ओह मिगी अपने घरें च लेई सकन।
५ उन अपने प्रभु दे हर इक कर्जदारें गी अपने कोल बुलाया ते पैह्ले गी आखया, " तेरा मेरे प्रभु दा किन्ना कर्जा ऐ ?
६ उन बोल्या, " सौ नाप तेल।" उन उसी आखया, "अपना बिल लेई जा, ते जल्दी बैठी जाओ ते पचास लिखो।"
७ उन दूजे गी आखया, " तेरा किन्ना कर्जा ऐ ? ओस ने आख्या, " सौ नाप कणक।" ते उन उसी आखया, "अपना बिल लेई लै, ते असठे लिखो।"
८ प्रभु ने अधर्मी भंडारी दी तारीफ कित्ती, क्योंकि उने समझदारी कन्ने किता, क्योंकि इस संसार दे बच्चे अपनी पीढ़ी च रोशनी दे बच्चें कोला बी बुद्धिमान न।
९ मैं तुसें गी आखना ऐ, अधर्म दे धन दे अपने आप गी दोस्त बनाओ; तां जे जदुं तुस चूक जाओ, तां ओह तुसेंगी अनन्त वास च लेई सकन।
१० जेड़ा छोटी चीजें च वफादार ऐ, ओह मते च बी वफादार ऐ, ते जेड़ा थोड़े च अधर्मी ऐ, ओह् मते च बी अधर्मी ऐ।
११ इसे आस्ते जे तुस अधर्मी धन च वफादार नेईं रेहगे, ते सच्ची धन गी कुन तुंदे भरोसे च सौंपग ?
१२ ते जे तुस दुए दे चीजें च वफादार नेईं रेह, तां तुसेंगी कुन देग जेड़ा तुंदा ऐ ?
१३ कोई दास दो मालिकें दी सेवा नेईं करी सकदा, कीजे या तां इक गी नफरत करग ते दुए कन्ने प्यार करग; ना तां इक गी पकड़ी लैग ते दुए गी तुच्छ समझग। तुस परमेसरे ते धन-दौलत दी सेवा नेई करी सकदे।
१४ लोभी फरीसियों ने भी ए सारी गल्लां सुनी;
१५ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस ओह ओ जेड़े मनुखें दे सामने अपने आप गी धर्मी समझदे ओ; लेकन परमात्मा तुंदे दिलें गी जानदा ऐ, की के जेड़ा मनुखें च बड़ा आदर ऐ, ओह परमात्मा दे सामने घृणित ऐ।
१६ व्यवस्था ते भविष्यवक्ता यूहन्ना तकर ही, ते उस बेले थमां परमात्मा दे राज दा प्रचार कीता जंदा ऐ, ते हर कोई उस च दबांदा ऐ।
१७ ते व्यवस्था दे इक खण्ड गी खत्म होने कोला बी अंबर ते धरती दा गुजरना बड़ा सौखा ऐ।
१८ जेका कोई अपनी घरेआली गी त्यागदा ऐ ते दुए कन्ने ब्याह करदा ऐ, ओह व्यभिचार करदा ऐ;
१९ इक अमीर मनुख हा, जेड़ा बैंगनी ते महीन लिनन दे कपड़े पांदा हा ते हर रोज शानदार तरीके कन्ने चलदा हा।
२० ते लाजर नां दा इक भिखारी हा, जेड़ा उंदे फाटक च घाव कन्ने भरोचे दा हा।
२१ ते अमीर दी मेज थमां डिग्गे दे टुट्टे-टुकड़े कन्नै खिलाने दी इच्छा रखदे हे, ते कुत्ते बी आईये उंदे घाव गी चाटदे हे।
२२ ते भिखारी मरी गेया ते सुर्गदूतें अब्राहम दी गोद च लेई गेया;
२३ ते नरक च तड़पदे होई अपनी अक्खीं उप्पर चुक्की लैता ते अब्राहम गी दूर ते लाजर गी उदे गोले च दिक्खदा ऐ।
२४ उन चिल्लाया, " हे पिता अब्राहम, मेरे उप्पर दया करो ते लाजर गी भेजो, तां जे ओह् अपनी उंगली दी सिरा पानी च डुबोई सकै ते मेरी जीभ गी ठंडा करी सकै। कीजे मैं इस लौ च तड़पदा ऐं।
२५ लेकन अब्राहम ने आख्या, " पुत्तर, याद रखो कि तुगी अपने जीवन च अपनी भलाई आली चीजां ते लाजर गी बी बुरी चीजां मिलीयां न;
२६ इस सब दे अलावा साढ़े ते तुंदे बीच इक बड्डी खाड़ी बनी दी ऐ, जिसदे कन्ने जेड़े इत्थै थवां तुंदे कोल जाइए चाहंदे न, ओह नेईं करी सकदे। ते ना गै ओह साढ़े कोल जाई सकदे न, जेड़ा उत्थूं दा औना हा।

२७ उस बेले ओस ने आख्या, " हे पिता जी, तेरे कोला विनती करना कि तू उसी मेरे पिता दे घर भेजी देओ।
२८ कीजे मेरे पंज भ्रा न; तां जे ओह उन्दे कन्ने गवाही देई सकन कि ओह भी इस तड़पने आली जगह च नेईं आई जा।
२९ अब्राहम ने उसी आख्या, " उन्दे कोल मूसा ते भविष्यवक्ता न; उन्हें सुनने दे।
३० उन आखया, " ना, हे पिता अब्राहम, लेकन जेकर कोई मरे दे बीचा उंदे कोल जा, तां ओह पछतावा करंगन।"
३१ उन उसी आखया, "जे ओह मूसा ते भविष्यवक्ताएं दी गल्ल नेईं सुनी, ते ओह मरे दे बीचा जी उठने दे बावजूद बी नेई मनन।

अध्याय 17 दा

१ फिरी उन चेलें गी आखया, " असंभव ऐ के अपराध आनन;
२ उदे गले च चक्की दा पत्थर लटकाईये समुंदरे च सुट्टी देना, इस थमा बेहतर ऐ के ओह इन्नें निक्के-निक्के बच्चें च इक गी ठेस पुजान।
३ अपने आप गी सावधान रवो, जे तेरा भ्रा तुंदे उप्पर अपराध करदा ऐ, तां उसी डांटना; ते जेकर पछतावा करदा ऐ तां उसी माफ करी ओड़ो।
४ ते जे ओह दिन च सत बारी तेरे कन्ने अपराध करदा ऐ, ते दिन च सत बारी तुंदे कोल वापस आंदे होई आखदा ऐ, "मैं पछतावा करदा हां; तू उसी माफ कर दे।
५ प्रेरितें प्रभु गी आखया, "साढ़े विश्वास गी बधाओ।"
६ ते प्रभु ने आख्या, " जे तुन्दा विश्वास सरसों दे दाने दे समान होंदा, तां तुस इस सिकमिन दे बूटे गी आख सकदे ओ, "तू जड़ कन्ने उखाड़िये समुंदरे च लाया जा; ते ओह तुंदी आज्ञा मननी चाईदा।
७ लेकन तुन्दे च कुन दा नौकर जोतदा जां मवेशी चरदा ऐ, ते खेतर थमां औंदे गै उसी आखग, " जाइयै खाने आस्तै बैठी जा?"
८ ते उदे कन्ने नेईं आखग, "जदूं तकर मैं खाइयै न पींदा, तां तकर मैं खाने-पीने तकर तैयार करी लैओ, ते अपने आप गी कट्टी बन्नी लैओ ते मेरी सेवा करो। ते बाद च तू खाइयै पीग ?
९ के ओह उस दास दा शुक्रिया अदा करदा ऐ की ओह उन कम्में गी पूरा करदा ऐ जेड़ा उसी आज्ञा दित्ती गेई ही ? मैं ट्राउ नहीं करदा।
१० इय् यां गै तुस उन सारे कम्में गी पूरा करी लैगे, तां ग् लाओ के अस बेकार दास आं।
११ ते यरूशलेम च जाइयै सामरिया ते गलील दे बिच्च चली गेया।
१२ जदुं ओह इक ग्रां च गेया, ते उदे कन्ने दस कोढ़ी मनुख मिले, जेड़े दूर खड़ोते दे हे।
१३ उन् ने अपनी आवाज़ बुलंद करदे होई आखया, " हे गुरु, साहडे उप्पर दया कर।"
१४ उन उन्हें दिखिये उन्हें बोल्या, " जाओ याजकें दे सामने अपने आप गी दस्सो।" ते जांदे गै ओह शुद्ध होई गे।
१५ उन्दे च इक ने उसी चंगा होईये दिखिये पिच्छें मुड़ी गेया ते उच्ची आवाज़ च परमात्मा दी महिमा किता।
१६ ते उसी धन्नवाद करदे होई उदे पैरें उप्पर मुंह उप्पर डिग्गी गेआ।
१७ यीशु ने जवाब दित्ता, " क्या दस शुद्ध नेईं होए? पर नौ कुत्थें न?
१८ इस परदेसी गी छोड़िये परमात्मा दी महिमा करने आस्ते वापस आने आले नेईं मिले।
१९ उन उसी आखया, " उठ, जा, तेरे विश्वास ने तुगी ठीक करी ओड़ेया।"
२० जदुं फरीसियें उदे कोला पुछया के परमात्मा दा राज कदूं औना ऐ, तां उने उंदे कन्ने आखया, " परमात्मा दा राज ध्यान कन्ने नेईं औंदा।
२१ ते ना बोलनगे, "इत्थे दिखो! या, लो उथे! कीहके दिखो, परमात्मा दा राज तुंदे अंदर ऐ।
२२ उन चेलें गी आखया, " ओह दिन औंगन, जदुं तुस मनुख दे पुत्तर दे इक दिन गी दिखने दी इच्छा करगे, ते तुस उसी नेईं दिखगे।
२३ ते ओह तुहानू आखन, "इथे दिखो; या उथे दिखो, ना उंदे पिच्छे जाओ, ते ना उंदे पिच्छे चली जाओ।
२४ कीहके जिय्यां बिजली सुर्ग दे हेठ इक पास्से च रोशन करदी ऐ, उय्यां गै सुर्ग दे हेठ दुए हिस्से तकर चमकदी ऐ। मनुख दा पुत्तर बी अपने समें च उय्यां गै होग।
२५ लेकन पैहलैं उसी मते सारे कष्ट भोगना पौना ऐ, ते इस पीढ़ी च उसी नकारना पौना ऐ।
२६ जिय्यां नूह दे दिनें च हा, उय्यां गै मनुख दे पुत्तर दे दिनें च बी होग।
२७ ओह खांदे, पींदे, धीएं कन्ने ब्याह करदे ते ब्याह करदे रेह, जिस दिन नूह जहाज च चली गेया, ते जलप्रलय आ के उनेंगी सारें गी नष्ट करी ओड़ेया।
२८ उय्यां गै लूत दे समें च बी हा; खांदे हे, पींदे हे, खरीददे हे, बेचदे हे, रोपदे हे, निर्माण करदे हे;
२९ लेकन जिस दिन लूत सदोम थवां निकलेया, उस दिन सुर्ग थवां अग्ग ते गंधक बरसाया ते सारें गी नष्ट करी ओड़ेया।
३० मनुख दे पुत्तर प्रगट होने दे दिन बी इय्यां गै होग।
३१ उस दिन जेड़ा घरै दे चोटी उप्पर होग ते घरै च अपना सामान लेई जाह्ग, ओह उसी लेई जाने आस्तै नेईं उतरन, ते जेड़ा खेतर च ऐ, ओह बी वापस नेईं लौह्ग।
३२ लूत दी घरेआली गी याद करो।
३३ जेड़ा कोई अपनी जान बचाने दी कोशिश करदा ऐ, ओह उसी खोह्ग; ते जेड़ा कोई अपनी जान गंवाग, ओह उसी बचाई लैग।
३४ मैं तुसें गी आखना ऐ जे उस रात दो मनुख इक बिस्तर उप्पर होंगन; इक गी लेई जाह्ग ते दूआ छोड़ी दित्ता जाग।
३५ दो जनानियां इकट्ठे पीसगियां; इक गी लेई जाह्ग ते दूआ छोड़ी दित्ता जाग।
३६ दो मनुख खेतर च होंगन; इक गी लेई जाह्ग, ते दूआ छोड़ी दित्ता जाग।
३७ उन्हें उसी जवाब दित्ता, " हे प्रभु, कित्थें ? उन उन्दे कन्ने आखया, " जित्थे भी लाश होवे, उथे चील इकट्ठे होनगे।"

अध्याय 18 दा

१ उन उन्दे कन्ने इस आस्ते इक दृष्टांत आखया कि मनुखें गी हमेशा प्रार्थना करना चाइदा, ते बेहोश नेईं होना चाइदा।
२ ते आखया, " इक शहर च इक न्यायाधीश हा, जेड़ा परमात्मा कोला नेईं डरदा हा ते ना मनुख गी परवाह करदा हा।
३ उस नगर च इक विधवा ही; ते ओह उदे कोल आई ते आखया, "मेरे दुश्मन दा बदला लेओ।"
४ उन थोड़ी देर लेई नेईं चांहदा, लेकन बाद च उन अपने आप च आखया, " मैं परमात्मा कोलां डरना नेईं ते मनुख गी परवाह नेईं करदा;

५ फिरी भी ए विधवा मिगी परेशान करने दे कारण मैं उदा बदला
लैना ऐ, किसे ओस दे लगातार आने कन्ने मिगी थकान नेईं देग।
६ ते प्रभु ने आख्या, " अधर्मी न्यायी की आखदा ऐ, सुनो।"
७ ते के परमात्मा अपने चुने गेदे लोकें दा बदला नेई लैग, जेड़े
दिन-रात उदे कोल पुकारदे न, भले ही ओह उंदे कन्ने मता सहन
करदा ऐ?
८ मैं तुहानूं दसदा हां कि ओह जल्दी ही उन्दा बदला लैग। लेकन
जदुं मनुख दा पुत्तर औग, तां केह़ उसी धरती उप् पर विश् वास
मिलग ?
९ उन इस दृष्टान्त गी किश लोकें कन्ने आखया जेड़े अपने आप
उप्पर भरोसा करदे हे के ओह धर्मी न ते दुए गी तुच्छ समझदे हे।
१० दो मनुख प्रार्थना करने आस्ते मंदिर च चली गे; इक फरीसी, ते
दुआ करदाता।
११ फरीसी खड़ोईये अपने आप गी इस चाल्ली प्रार्थना करदा हा,
" परमात्मा, मैं तुंदा धन्नवाद करनां के मैं होर मनुखें दे समान
लूटपाट, अन्यायी, व्यभिचारी, ते इस करदाता दे समान नेईं ऐं।
१२ मैं हफ्ते च दो बारी उपवास करदा हां, ते अपने सब्भै चीजें दा
दसवां हिस्सा देना ऐ।
१३ कर लेने आला ने दूर खड़ोते दे अपने अक्खां गी सुर्ग दी ओर
इतनी नेईं चुक्की लेता, लेकन उदी छाती गी मारिये आखया,
" परमात्मा मेरे उप्पर दया कर, जेड़ा पापी ऐं।"
१४ में तुन्दे गी आखना ऐ, ए मनुख दुए कोला ज्यादा धर्मी होईये
अपने घर चली गेया; ते जेड़ा अपने आप गी नम्र करदा ऐ, ओह
उच्चा होई जाग।
१५ उन उदे कोल शिशुएं गी बी लेई आए तां जे ओह उन्हें गी छुई
सकै, लेकन ओस दे चेलें उसी दिखिये उनेंगी डांटया।
१६ लेकन यीशु ने उन्हें गी अपने कोल बुलाया ते आखया, " निक्के
बच्चें गी मेरे कोल आने देयो, ते उन्हें गी मना नेईं करो;
१७ मैं तुसें सच्च आखना ऐं जे जेड़ा कोई परमात्मा दे राज गी इक
निक्के बच्चे दे समान नेईं ग्रहण करग, ओह उस च कदें बी नेईं
जाई सकदा।
१८ इक शासक ने उदे कोला पुछया, " भला गुरु, अनन्त जीवन
पाने आस्ते मैं के करां ?
१९ यीशु ने उसी आखया, " तू मिगी भला की आखना ऐ ? कोई बी
अच्छा नेईं, सिवाय इक, यानी परमात्मा दे।
२० तू आज्ञाएं गी जानदे ओ, व्यभिचार मत करो, मारी मत करो,
चोरी न करो, झूठी गवाही मत देओ, अपने पिता ते माता दा आदर
करो।
२१ उन आखया, " मैं इन्हें सारे गी अपनी जवानी थमां गै रखे दा
ऐ।"
२२ यीशु ने ए गल्लां सुनियै उसी आखया, " तेरे कोल इक गै चीज
दी कमी ऐ: जे किश अपने कोल ऐ, उसी बेचिये गरीबें गी बंडी लै,
ते सुर्ग च तेरे कोल खजाना होग।
२३ ए गल्ल सुनियै ओह बड़ा दुखी होई गेआ, कीजे ओह बड़ा
अमीर हा।
२४ यीशु ने दिखया के ओह बड़ा दुखी ऐ, ते आखया, " धनवानें गी
परमात्मा दे राज च प्रवेश करना किन्ना मुश्किल ऐ!
२५ की वे अमीर दे परमात्मा दे राज च प्रवेश करने कोला ऊंट गी
सुई दी अक्खीं च गुजरना बड़ा सौखा ऐ।
२६ इस गल्ल गी सुनने आले बोलेया, " फिरी कुन उद्धार पाई
सकदा ऐ ?
२७ उन आखया, " मनुखें आस्ते जेड़े कम्म असंभव न, ओह
परमात्मा दे सामने संभव न।"
२८ पतरस ने आख्या, " दिखो, अस सारें गी छोडी ते तेरे पिच्छे
चली गे।"
२९ उन उन्हें आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, कोई ऐसा
मनुख नेईं ऐ जेड़ा परमात्मा दे राज आस्ते घर, ना माता-पिता, ना
भैन, ना पत्नी, या बच्चें गी छोड़ी गेदा ऐ।
३० इस आले समें च ते आने आले संसार च अनन्त जीवन च उदे
कोलां मता किश नेई मिलग।
३१ उस बेले ओह बारां गी अपने कोल लेई गेया ते आखया,
" दिखो, अस यरूशलेम च जांदे आं, ते जे किश नबीएं मनुख दे
पुत्तर दे बारे च लिखे दा ऐ, ओह सब पूरा होई जाग।
३२ की वे ओह गैर-यहूदियां दे हत्थे च सौंपी जाह्ग, ते मजाक
उड़ाया जाग, ते बेईमानी कन्ने विनती कीता जाग, ते थूक थूकी
जाग।
३३ ओह उसी कोड़ा मारन ते मारी देंगे, ते त्रीए दिन ओह जी उठी
जाग।
३४ उन्हैं इन्नें गल्लें च कोई बी नेई समझेया, ते ए गल्ल उंदे कोला
छुपाई गेई ही, ते ना गै ओह गल्लां जानदे हे।
३५ जदुं ओह यरीहो दे नेड़े पुजदा हा, तां इक अंधा रस्ता दे कंडे
बैठी भीख मंगदा हा।
३६ उन भीड़ दे गुजरदे सुनिये पुछया कि इसदा मतलब के ऐ।
३७ उन्हैं उसी आखया, " नासरत दा यीशु उदे कोला गुजरदा ऐ।"
३८ उन चिल्लाया, " हे दाऊद दे पुत्तर यीशु, मेरे उप्पर दया कर।"
३९ ते पैहलैं जाने आलें उसी चुप रौह्ने आस् ते उसी डांटया,
लेकन ओह़ इस गल् ला गी होर बी चिल्लाया, " हे दाऊद दे पुत्तर,
मेरे उप् पर दया कर।"
४० यीशु ने खड़े होईये उसी अपने कोल लेई आने दा हुक्म दित्ता;
४१ आखया, " तू के चाहन्दा हां कि मैं तेरे कन्ने करां ? ओस ने
आख्या, " प्रभु, तां मैं अपनी नज़र पा सकां।"
४२ यीशु ने उदे कन्ने आखया, " अपनी नज़र रख, तेरे विश्वास ने
तुगी बचाई लेता ऐ।"
४३ उन तुरत अपनी नज़र पाई ते परमात्मा दी महिमा करदे होई
ओस दे पिच्छे चली पेया, ते सारे लोक ए दिखिये परमात्मा दी
स्तुति किता।

अध्याय 19 दा

१ यीशु यरीहो कोलां चली गेया।
२ ते दिखो, जक्कै नां दा इक मनुख हा, जेड़ा करदाताएं च प्रधान
हा, ते ओह अमीर हा।
३ ते यीशु गी दिखना चांहदा हा कि ओह कुन ऐ; ते प्रेस दे कारण
नेईं करी सकेआ, कीजे ओह कद घट्ट हा।
४ उन अग्गे दौड़ के ओस गी दिखने आस्ते इक सिकोम दे पेड़
उप्पर चढ़ी गेया;
५ जदुं यीशु उस थाह़र च आया, ते उसी दिक् खेया, ते उसी ग्
लाया, " जक्कै, जल्दी करो ते उतरी जाओ; की वे अज् ज तेरे घरै
च गै रौह़ना ऐ।
६ ते जल्दबाजी च उतरी आया ते उसी खुशी कन्ने ग्रहण किता।
७ उने ए दिखिये सारे गुनगुनाया, " ओह इक पापी दे कन्ने मेहमान
बनने चली गेदा ऐ।"
८ जक्कै खड़ोईये प्रभु गी आखया; देखो, हे प्रभु, मेरी आधी माल
मैं गरीबें गी देना ऐ; ते जेकर मैं किसे गी झूठे इल्जाम देईये कोई
चीज लेई लेनी ऐ, तां मैं उसी चार गुणा वापस करी दिंदा हां।

९ यीशु ने उसी आख्या, " अज्ज इस घरै च उद्धार आया ऐ, की के
ओह बी अब्राहम दा पुत्तर ऐ।
१० की वे मनुख दा पुत्तर खोए दे गी ढूंढने ते बचाने आला ऐ।
११ उने ए गल्लां सुनदे गै उने इक दृष्टांत जोड़ेआ ते उने
यरूशलेम दे नेड़े हे ते उन्हें सोचेया के परमात्मा दा राज तुरत
प्रकट होई जाग।
१२ ओस ने आख्या, " इक कुलीन मनुख अपने आस्ते राज लैने ते
वापस आने आस्ते दूर दे मुल्ख च चली गेया।
१३ उन अपने दस दासें गी बुलाया ते उनेंगी दस पौंड देईये
आखया, "जदूं तकर मैं नेईं औना, उसलै तकर कब्जे च रौह।"
१४ लेकन ओस दे नागरिक उदे कन्ने नफरत करदे होई ओस दे
पिच्छे इक संदेश भेजेया, " साहडे उप्पर ए मनुख नेईं होग।
१५ जदुं ओह राज पा के वापस आया, तां उन इन्हें दासें गी अपने
कोल सद्दने दा हुक्म दित्ता, जिन्हें गी ओ पैसा दित्ता हा, तां जे पता
लग्गे के हर इक माह्नू गी बपार च किन्ना फायदा होआ ऐ।
१६ उस बेले पैले आया, "प्रभु, तेरे पौंड च दस पौंड बधी गे न।"
१७ उन उसी आखया, "अच्छा, हे भला सेवक;
१८ दूआ आया ते आखया, " प्रभु, तेरे पौंड च पंज पौंड बधी गे न।"
१९ उन उसी इय् यां आखया, " तू बी पंज शैहरें दा प्रभारी बनो।"
२० इक होर आया ते आखया, " प्रभु, दिखो, इत्थे तेरा पैसा ऐ,
जेड़ा मैं नैपकिन च रखे दा ऐ।
२१ की वे मैं तेरे कोला डरदा हा, क्योंकि तू इक तपस्वी मनुख ओ,
ते जेड़ा तू नेईं लाया हा, उसी चुक्की लैंदा ऐ ते जेड़ी तू नेईं बोई
ही।
२२ ओस ने उसी आखया, " हे दुष्ट दास, मैं तेरे मुंह च तेरा न्याय
करगा।" तू जानदा हा के मैं इक तपस्वी मनुख आं, जेड़ा मैं नेईं
सुट्टेआ हा, ते जेड़ी मैं नेईं बोई ही, उसी कट्टदा ऐ।
२३ ते तू मेरे पैसे गी किन्ने नेईं देईये मेरे आने पर सूद दे कन्ने
अपने पैसे गी मंगना ?
२४ उन उस पासे खड़े लोकें गी आखया, " उदे कोला पैसा लेई
लैओ ते जिसदे कोल दस पौंड ऐ, उसी देई ओड़ो।"
२५ (उन्हें उसी आखया, " प्रभु, उदे कोल दस पौंड न।"
२६ की वे मैं तुसें गी आखना ऐ जे जिसदे कोल ऐ, उसी देई दित्ता
जाग; ते जिसदे कोल नेईं ऐ, उदे कोला जेड़ा ऐ, उदे कोला बी दूर
होई जाग।
२७ लेकन मेरे ओह दुश्मन, जेड़े मेरे उप्पर राज करना नेईं चाहंदे,
उनेंगी इत्थै लेई आओ ते मेरे सामने उनेंगी मारी ओड़दे न।
२८ ए गल्ल आखने दे बाद ओह यरूशलेम च चली गेया।
२९ जदुं ओह जैतून दे पहाड़े उप् पर बेतफागे ते बेतनिया दे नेड़े
आया, ते उन अपने दो चेले भेजे।
३० ते आखया, "तुस अपने सामने दे ग्रां च जाओ; जिस च तुसें गी
अंदर जाने पर इक बछड़ा बन्नी दा लब्भग, जिस उप्पर कोई नेईं
बैठे दा हा।
३१ ते जेकर कोई तुंदे कोला पुच्छदा ऐ, "तुस उसी की ढीला करदे
ओ ? तुस उसी इस चाल्ली आखगे, की के प्रभु गी उंदी लोड़ ऐ।
३२ जेड़े भेजे गेदे हे, ओह अपने रस्ते चली गे, ते जिय्यां उन उन्दे
कन्ने आखया हा, उय्यां गै पाया।
३३ जदुं ओह़ बछड़े गी खोह् ल्लदे हे, तां उदे मालकें उनेंगी ग्
लाया, " तुस बछड़े गी कीं खोह़दे ओ?
३४ उने बोल्या, " प्रभु गी उदी लोड़ ऐ।"
३५ उने उसी यीशु दे कोल लेई आए, ते उने अपने कपड़े बछड़े
उप्पर सुट्टे ते यीशु गी उस उप्पर बैठाया।
३६ जदुं ओह़ जांदे हे, तां उनेंगी अपने कपड़े रस्ते च फैलाए।
३७ जदुं यीशु नेड़े आई गेया, ते हुन जैतून दे पहाड़ उप् पर उतरने
आस् ते सारे चेलें दी भीड़ खुश होई गेई ते उनेंगी दिक् खे दे सारे
पराक्रमें आस् ते परमेसरे दी बड़ी आवाज़ च बड़ा गै स्तुति करना
लगी पेया।
३८ आखया, " प्रभु दे नां कन्ने आने आला राजा दा धन्य होवे;
३९ उन भीड़ विचों कुछ फरीसियों ने उसी बोल्या, " गुरु, अपने
चेले गी डांट।"
४० उन उन्हें जवाब दिता, " मैं तुसें गी आखना ऐ जे जे ए चुप होई
जांदे तां पत्थर फौरन चिल्लान।
४१ जदुं ओह नेड़े आया ते उस नगर गी दिखया ते ओस उप्पर
रोया।
४२ ते आखया, " जे तू इस दिन च कम से कम अपनी शांति दी
गल्लां जानदे ओ! लेकन हुन ओह तेरी अक्खीं कोला छुपाई गेदे
न।
४३ की वे तेरे उप्पर ओह दिन औंगन जे तेरे दुश्मन तेरे चारों पासे
खाई पांगन ते तुगी चारों पासे चक्कर लांगन।
४४ ते तुगी जमीन दे कन्ने ते तेरे बच्चे तेरे अंदर सुट्टी देग। ते तेरे च
इक पत्थर दूए उप्पर नेईं छड्डुन; कीजे तू अपने मुलाकात दा समां
नेईं जानदा हा।
४५ ओह मंदिर च जाइयै उदे च बेचने आलें ते खरीदने आलें गी
बाहर कड्डुना लगी पेया।
४६ उन्दे कन्ने आखया, " लिखे दा ऐ, 'मेरा घर प्रार्थना दा घर ऐ;
४७ ते ओह रोज मंदर च शिक्षा दिंदा हा। लेकन प्रधान याजक ते
शास्त्री ते लोकें दे प्रधान उसी नाश करने दी कोशश करदे हे।
४८ ते ओह के किश नेईं पाया, की के सारे लोक उंदी गल्ल सुनने
च बड़ा ध्यान रखदे हे।

अध्याय 20 दा

१ ते इक दिन मन्दिर च लोकें गी सिखांदे ते सुसमाचार प्रचार
करदे हे, तां प्रधान याजक ते शास्त्री बुजुर्गें कन्ने उंदे उप्पर आई
गे।
२ उदे कन्ने आखया, " सानु दस्सो, तू ए गल्लां किस अधिकार कन्ने
करदा ऐ ? या तुगी ए अधिकार कुन ऐ ?
३ उन उन्दे कन्ने आखया, " मैं भी तुंदे कोला इक गल्ल पुछना; ते
मिगी जवाब देओ।
४ यूहन्ना दा बपतिस्मा सुर्ग दा हा जां मनुखें दा?
५ उने अपने आप कन्ने तर्क कित्ता, " जे अस आखगे, "सुर्ग थमां;
ओह आखग, " तोहे उदे उप्पर विश्वास की नेईं किता ?
६ लेकन जे अस आखचे, "मनुखें दा; सारे लोक साह्डे उप्पर
पत्थर मारन गे, की के ओह समझी गेदे न के यूहन्ना इक नबी हा।
७ उने जवाब दित्ता, कि ओह कित्थे आया ऐ, ए नेई दस्सी सकदे
हे।
८ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " ते मैं तुसें गी नेई दसना के मैं किस
अधिकार कन्ने ए कम्म करदा हां।
९ उस बेले ओह लोकें कन्ने ए दृष्टांत बोलना शुरू करी दिता; इक
मनुख ने अंगूर दा बाग लाया, ते उसी किसानें गी सौंपी दित्ता, ते
मते समें तकर दूर दे मुल्ख च चली गेआ।
१० ते मौसम दे समें उन इक नौकर गी किसानें कोल भेजी दित्ता
तां जे ओह् उसी अंगूर दे बाग दे फल देई सकन, लेकन करसानें
उसी पीटिये खाली भेजी दित्ता।
११ फिरी उन इक होर नौकर भेजया, ते उने उसी बी मारया ते
शर्मनाक तरीके कन्ने विनती कीती ते उसी खाली भेजी दित्ता।

१२ उन फिरी त्रीए गी भेजेया, ते उने उसी भी घायल करिये बाहर कड्डी दित्ता।
१३ उस बेले अंगूर दे स्वामी ने आख्या, " मैं के करां ? मैं अपने लाडले पुत्तर गी भेजी देगा, हो सकदा ऐ के ओह़ उसी दिक् खीए उसी आदर करन।
१४ लेकन किसानें उसी दिखिये आपस च चर्चा कीती, " ए वारिस ऐ।
१५ इस करिए उने उसी अंगूर दे बाग च कड्डी दित्ता ते मारी ओड़ेया। इसे आस्ते अंगूर दे स्वामी उंदे कन्ने के करग ?
१६ ओह आ के इन्हें किसानें गी नष्ट करी देग, ते अंगूर दा बाग दुए गी देग। ते सुनियै उने बोलेया, "परमात्मा नेईं करै।"
१७ उन उन्हें गी दिखिये आखया, " फिर ए के लिखे दा ऐ, "जिस पत्थर गी बजने आलें ने नकारया हा, ओह कोने दा सिर बनी गेदा ऐ?"
१८ जेड़ा उस पत्थर उप्पर डिग्गग, ओह टूटी जाग; लेकन जिस उप्पर ओह डिग्गग, ओह उसी चूर्ण करी देग।
१९ उस बेले प्रधान याजक ते शास्त्री उदे उप्पर हत्थ पाने दी कोशश करदे रेह्। ते ओह लोकें कोला डरदे हे, कीजे उनेंगी एह़ पता हा के ओह़ उंदे उप् पर एह़ दृष्टांत कित्ता ऐ।
२० उने उदे उप्पर नजर रक्खी, ते जासूस भेजे, जेड़े अपने आप गी धर्मी मनुख बनान, तां जे ओस दे शब्दें गी पकड़ी सकन, तां जे उसी राज्यपाल दे अधिकार ते अधिकार च सौंपी सकन।
२१ उने उदे कोला पुछया, " गुरु, अस जानने आं के तू सच्च बोलदे ते सिखांदे ओ, ते ना किसे दे व्यक्ति गी स्वीकार करदे ओ, लेकन सच्चे परमात्मा दा रस्ता सिखांदे ओ।
२२ के साढ़े आस् ते कैसर गी कर देना उचित ऐ जां नेईं ?
२३ लेकन उन उंदी चालबाजी गी समझी लेता ते उन्दे कन्ने आखया, " तुस मीगी की परखदे ओ ?
२४ इक पैसा दिखाओ। किस दी छवि ते सुपरस्क्रिप्शन ऐ? उने जवाब दित्ता, " कैसर दा ऐ।"
२५ उन उन्दे कन्ने आखया, " कैसर दी चीजां कैसर गी ते परमात्मा दी चीजां परमात्मा गी देओ।
२६ ओह लोकें दे सामने उदे गल्लें गी नेईं पकड़ी सके, ते उदे जवाब उप्पर अचंभित होई गे ते चुप रेई गे।
२७ उस बेले कुछ सदुकी उदे कोल आए, जेड़े इस गल्ल दा इन्कार करदे न कि कोई जी उठने आला ऐ; ते उने उदे कोला पुछया।
२८ " गुरू जी, मूसा ने साह्डे गी लिखेया, "जेकर कुसे दा भ्रा मरी जा, ते ओह बिना संतान दे मरी जा, तां ओह्दे भ्रा अपनी घरेआली गी लेइयै अपने भ्राऽ गी बीज पैदा करी दे।"
२९ इस आस् ते सत्त भ्रा हे, ते पैह़लैं ने घ़रेआली ह़ोई, ते बिना संतान दे मरी गेया।
३० दूजे ने उसी ब्याह करी लेया, ते ओह निस़ंतान मरी गेआ।
३१ ते तीसरे ने उसी लेई लेया; ते सत्तें गी बी इय् यां गै बच् चे नेईं छड्डी गे ते मरी गे।
३२ आखरी च ओह जनानी बी मरी गेई।
३३ इस आस् ते जी उठने च ओह उंदे च कुस दी पत्नी ऐ? की वे सातों ने उसी पत्नी बनाई लेया।
३४ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " इस संसार दे बच्चे ब्याह करदे न ते ब्याह च देई जंदे न।
३५ लेकन जेड़े उस संसार गी हासल करने ते मरे दे बीचा जींदा होने दे काबिल समझे जांगन, ओह ना ब्याह करदे न ते ना ब्याह च दित्ते जंदे न।
३६ ते ना मर सकदे न, की वे ओह सुर्गदूतें दे बराबर न; ते जी उठने दे संतान होने दे नाते परमात्मा दे संतान न।
३७ जदुं मरे दे जिंदे ह़ोई गेदे ह़न, तां मूसा ने बी झाड़ियें दे उप् पर दस् सेया, जदुं ओह़ प्रभु गी अब्राह़म दा परमेसरे, इसहाक दा परमात्मा ते याकूब दा परमात्मा आखदा हा।
३८ की वे ओह मरे दा परमात्मा नेईं, लेकन जिंदे दा परमात्मा ऐ;
३९ उस बेले किश शास्त्रियें उत्तर दिता, " गुरु, तू ठीक आखया ऐ।"
४० ते उदे बा'द उदे कोला कोई बी सवाल पुछने दी हिम्मत नेईं होई।
४१ उन उन्दे कन्ने आखया, " ओह किय्यां आखदे न कि मसीह दाऊद दा पुत्तर ऐ ?
४२ दाऊद ने खुद भजन संहिता दी कताब च आखया, " प्रभु ने मेरे प्रभु गी आखया, " तू मेरे सज्जे पास्से बैठ।
४३ जद तक मैं तेरे दुश्मनें गी तेरे पैरें दा ठेहुना नेईं बनाना।
४४ तां दाऊद उसी प्रभु आखदा ऐ, ते ओह अपना पुत्तर किय्यां ऐ ?
४५ उस बेले सारे लोकें दे सामने उन अपने चेलें कन्ने आखया।
४६ उनें शास्त्रियें कोला सावधान रवो, जेड़े लम्मी-लम्मी वस्त्रें च चलने दी इच्छा रखदे न, ते बजारें च नमस्ते करने दी इच्छा रखदे न, ते आराधनालयें च उच्चे-उच्चे आसनें ते भोजें च प्रधान कमरें च।
४७ जेड़े विधवाएं दे घर खांदे न ते लम्मी प्रार्थना करदे न;

अध्याय 21 दा

१ उन उप्पर दिक्खेआ ते अमीर लोकें गी अपने दानें गी खजाने च सुट्टदे दिक्खेआ।
२ उन इक गरीब विधवा गी बी दिखया, जेड़ी ओस च दो कट्टे पांदी ही।
३ उन आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ के इस गरीब विधवा ने उंदे सारें कोला बी मता पैसा दित्ता ऐ।
४ कीहके इन्हें सारें गी अपनी भरमार च परमात्मा दे बलिदानें च पाई लेता ऐ, लेकन ओह अपनी गरीबी च जे किश अपने कोल हा, उसी बी पाई लेदा ऐ।
५ ते जिय्यां केई मंदर दे बारे च बोलदे हे, ओह किन्ना अच्छे पत्थरें ते बरदानें कन्ने सजाया गेदा हा, उन आखया।
६ जिन्दे बारे च तुस दिखदे ओ, ओह दिन औंगन, जिस च इक पत्थर दूए उप्पर नेईं बचेगा, जेड़ा नेईं सुट्टेआ जाग।
७ उने उदे कोला पुछया, " गुरु, लेकन ए गल्ल कदूं होनी ऐ ? ते जदुं ए गल्लां होनगे, तां केह़ निशानी होग ?
८ उन आखया, " सावधान रहो कि तुस धोखा नेईं देओ; ते समां नेड़े आई गेदा ऐ, इस आस् ते तुस उंदे पिच्छे नेईं जाओ।
९ लेकन जदुं तुस लड़ाइयां ते उथल-पुथल दे बारे च सुनी लैगे, तां घबराई नेईं जाओ; लेकन अन्त चक्कर च नेईं होंदा।
१० उन उन्दे कन्ने आखया, " राष्ट्र जाति दे खिलाफ ते राज्य राज्य दे खिलाफ खड़ोग।
११ ते बक्ख-बक्ख थाहरें उप्पर बड्डे-बड्डे भूंचाल, ते अकाल ते महामारी होंगन; ते सुर्ग थवां डरावने नजारे ते बड्डे-बड्डे चिन्नें होंगन।
१२ लेकन इन्हें सारें कोलां पैहलें ओह तुंदे उप्पर हत्थ रखन ते तुसें गी सताई देंगन, ते तुसें गी आराधनालयें ते जेलें च सौंपी देग, ते मेरे नां आस्ते राजाएं ते शासकें दे सामने लेई आए।

१३ ते गवाही दे तौर उप्पर तुंदे कोल औग।
१४ इसे आस्ते अपने दिलें च इस गल्लै गी टिकी लैओ के तुस केस
दा जवाब देगे, उदे कोला पैहलें मनन नेईं करो।
१५ की वे मैं तुसें गी इक मुंह ते ज्ञान देगा, जिसदे कन्ने तुंदे सारे
विरोधी ना बोली सकन ते ना गै विरोध करी सकन।
१६ ते तुन्दे माता-पिता, भ्राएं, ते रिश्तेदारें ते दोस्तें दोनें कन्ने धोखा
देई ओड़ग। ते तुंदे च किश गी मारी ओड़न।
१७ ते मेरे नां दे कारण तुंदे कन्ने सारे मनुख नफरत करगे।
१८ लेकन तुंदे सिर दा इक बी बाल नाश नेई होग।
१९ अपने धीरज कन्ने अपने प्राणें गी अपने कब्जे च रखो।
२० जदुं तुस यरूशलेम गी फौजें कन्ने घिरे दा दिखगे, तां जान
लओ के उदे उजाड़ होने दे कोल ऐ।
२१ फिरी यहूदिया दे लोक प्हाड़ें च भागन; ते जेड़े ओस दे बिच्च न,
ओह बाहर निकलन; ते मुल्खें च रौहने आले उदे च नेई जाओ।
२२ कीहके ए बदला लेने दे दिन होन, कि लिखे दी सारी गल्लां
पूरी होन।
२३ लेकन उनें दिनें च गर्भवती ते दुद्ध देने आलें उप्पर हाय ! की
वे इस मुल्ख च बड़ा संकट ते इस लोकें उप्पर गुस्सा होग।
२४ ओह तलवार दी धार कन्ने डिग्गी जांगन, ते सारे जातियें च कैद
होई जांगन, ते यरूशलेम गैर-यहूदी लोकें दा रौंदना पौग, जिसलै
तकर गैर-यहूदियां दा समां पूरा नेईं होई जंदा।
२५ ते सूरज ते चंद्रमा ते तारे च निशान होंगन; ते धरती उप्पर
जाति-जातिएं गी उलझन कन्ने परेशानी होंदी ऐ; समुंदर ते लहरें
दा गर्जना;
२६ मनुखें दे दिल डरदे ते धरती उप्पर आने आली चीजें गी
दिखदे होई उंदे कन्ने त्रुट्टी जंदे न;
२७ ते उस बेले मनुख दे पुत्तर गी शक्ति ते बड़ी महिमा कन्ने
बादल च औंदे दिक्खन।
२८ जदुं ए गल्लां होन लगीयां, तां उप्पर दिक्खो ते अपने सिर
उप्पर चुक्की लैओ; की वे तुन्दा छुटकारा आने आला ऐ।
२९ उन उन्दे कन्ने इक दृष्टांत बोलया; अंजीर दे पेड़ ते सारे बूटे
दिखो;
३० जदुं ओह् हुन हुन निकलदे ह्न, तां तुस अपने आप गी दिक्
खी लैंदे ओ ते जानदे ओ के ग्रीष्म हुन नेड़े आई गेदी ऐ।
३१ इय् यां गै तुस इय् यां ह्रोंदे दिक् खीए जानदे ओ के परमेसरे दा
राज नेड़े ऐ।
३२ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जदुं तकर सब किश पूरा नेईं होई
जा, तदूं तकर ए पीढ़ी नेई बीती जाह्ग।
३३ अंबर ते धरती बीती जांगन, लेकन मेरे वचन ना खत्म होंगन।
३४ ते अपने आप गी सावधान रवो के तुंदे दिलें च किसे बी समें
उप्पर ज़ोरदारता, नशे ते इस जीवन दी चिंताएं दा ज़ोर नेईं होऐ,
ते इस चाल्ली ओह दिन तुंदे उप्पर अनजाने च आई जा।
३५ की वे ओह सारे धरती उप्पर रौहने आलें उप्पर जाल दे रूप
च पौग।
३६ इसे आस्ते तुस जागत रहो, ते हमेशा प्रार्थना करो, तां जे तुस
इन्नें सारें गल्लें कोला बचने ते मनुख दे पुत्तर दे सामने खड़ोने दे
काबिल समझी जाओ।
३७ दिनै च ओह मंदर च शिक्षा देआ करदा हा; ते रातीं ओह
बाहर निकली गे ते जैतून दे पहाड़ आला प्हाड़े उप्पर रौहदा हा।
३८ सारे लोक सवेरे-सवेरे मंदरे च उदे कोल उदी सुनने आस्ते
आई गे।

अध्याय 22 दा

१ बेखमीरी रोटी दी पर्व नेड़े आई गेई, जिसी फसह आखदे न।
२ प्रधान याजक ते शास्त्री उसी किस चाल्ली मारी सकन; की वे
ओह लोकें कोला डरदे हे।
३ फिर शैतान बारां दी गिनतरी च यहूदा च दाखल होई गेआ।
४ ओह अपने रस्ते चली गेया ते प्रधान याजकें ते सरदारें कन्ने
गल्लबात किता के ओह उसी किस चाल्ली उंदे कन्ने धोखा देई
सकदा ऐ।
५ ओह खुश होईये उसी पैसे देने दा वादा किता।
६ उन वादा किता, और भीड़ दी गैरहाजिरी च उसी उंदे कन्ने
धोखा देने दा मौका तुप्पदा हा।
७ फिरी बेखमीरी रोटी दा दिन आया, जिस वेले फसह गी मारना
जरूरी हा।
८ उन पतरस ते यूहन्ना गी भेजेया, " जाओ ते साड़े फसह तैयार
करो, तांजे अस खा सकचे।"
९ उने उसी आखया, " तू चाहन्दा कि अस कित्थे तैयार करचे ?
१० उन उन्दे कन्ने आखया, " दिखो, जदुं तुस शैहर च जाओगे, ते
पानी दा घड़ा लेईये इक आदमी तुंदे कन्ने मिलग। उदे पिच्छे उस
घर च जाओ, जित्थे ओह दाखल होंदा ऐ।
११ तुस घरै दे मालक गी आखगे, 'गुरु तुगी आखदा ऐ, 'मेहने दा
कमरा कुत्थें ऐ, जित्थें मैं अपने चेलें कन्ने फसह खाना ऐ?'
१२ ते ओह तुहानू इक वड्डा उपरली कोठरी दस्सेगा, जित्थे तैयार
करो।
१३ ओह जाइए जिय्यां ओस ने आख्या हा, ते ओस ने फसह दा
त्यौहार तैयार किता।
१४ जदुं समां आई गेया, ते बारां प्रेरित उदे कन्ने बैठी गे।
१५ उन उन्दे कन्ने आखया, " मेरे कन्ने दुखी होने कोला पैहले तुंदे
कन्ने ए फसह खाने दी इच्छा ऐ।
१६ की वे मैं तुसें गी आखना ऐं, जद तकर परमात्मा दे राज च पूरा
नेईं होई जंदा, अऊं उसी फी नेई खाना।
१७ उन प्याला लेईये ध़नवाद कित्ता ते आखया, " ए लेई लैओ ते
आपस च बंडो।
१८ की वे मैं तुसें गी आखना ऐं, जद तकर परमात्मा दा राज नेईं
औग, मैं बेल दे फल गी नेई पीना।
१९ उन रोटी लेईये ध़नवाद कित्ता, ते तोड़िये उन्हें गी देई दित्ता,
" ए मेरा शरीर ऐ जेड़ा तुंदे आस्ते दित्ता गेदा ऐ।
२० उय्यां गै खाने दे बाद प्याला बी आखदा हा, " ए प्याला मेरे
खून च नमां नियम ऐ, जेड़ा तुंदे आस्ते बहाया गेदा ऐ।"
२१ लेकन दिखो, जेड़ा मिगी धोखा देग, उदा हत्थ मेज़ उप्पर मेरे
कन्ने ऐ।
२२ ते सच मनुख दा पुत्तर जिय्यां तय कीता गेदा हा, उय्यां गै चली
जंदा ऐ;
२३ उन आपस च पुछना लगी पेया कि उन्दे च कुन ऐ जेड़ा ए
कम्म करग।
२४ ते उंदे च झगड़ा बी होई गेआ जे उंदे च कुस गी बड्डा
समझेआ जा।
२५ उन उन्दे कन्ने आखया, " गैर-यहूदी दे राजा उंदे उप्पर प्रभुत्व
रखदे न; ते जेड़े उंदे उप्पर अधिकार पांदे न, उनेंगी परोपकारी
आखदे न।
२६ लेकन तुस इय्यां नेईं होओ, लेकन जेड़ा तुंदे च बड्डा ऐ, ओह
निक्के दे समान होन। ते जेका प्रधान ऐ, ओह सेवा करने आला दे
समान ऐ।

२७ कीहके खाने च बैठे दा ऐ जां सेवा करने आला कुन बड्डा ऐ ?
के खाने च बैठे दा नेईं ? लेकन मैं तुंदे च जिन्ना सेवा करदा ऐं।
२८ तोहे ओ हे जो मेरी परख च मेरे कन्ने रेहंदे ओ।
२९ अऊं तुन्दे लेई इक राज रखना ऐं, जिय्यां मेरे पिता ने मेरे लेई
रखे दा ऐ;
३० तां जे तुस मेरे राज च मेरी मेज उप्पर खाइयै पीओ ते इस्राएल
दे बारां गोत्रें दा न्याय करने आस्तै सिंहासनें उप्पर बैठी जाओ।
३१ प्रभु ने आख्या, " शमौन, शमौन, दिखो शैतान ने तुगी कणक दे
समान छानने दी इच्छा रखेया ऐ।
३२ लेकन मैं तेरे आस्ते प्रार्थना कीती ऐ के तेरा विश्वास खत्म नेईं
होवे;
३३ उन उसी आखया, " प्रभु, मैं तेरे कन्ने जेल ते मौत च जाने
आस्ते तैयार ऐं।"
३४ उन आखया, " पतरस, मैं तुगी आखना ऐं, आज मुर्गा कौन नेईं
करग, इस थमां पैह्ले तू त्रै बारी इन्कार करी ओड़ग जे तू मिगी
जानना ऐ।"
३५ उन उन्दे कन्ने आखया, " जदूं मैं तुसें गी बिना पर्स, स्प्रिप, ते
जूते दे भेजेया, तां तुंदे कोल कोई चीज दी कमी ही? ते उने बोल्या,
"कुछ नेईं।"
३६ उस बेले उन उन्हें आखया, " लेकन हुन जेस दे कोल पर्स ऐ,
ओह उसी लेई लै ते ओस दी तलवार गी बी लेई लै।
३७ की वे मैं तुसें गी आखना ऐ जे जेड़ा लिखे दा ऐ, ओह मेरे च
पूरा होना चाइदा, ते उसी अपराधियें च गिनेया गेआ;
३८ उने बोल्या, " प्रभु, दिखो, इत्थे दो तलवार न।" उन उन्दे कन्ने
आखया, " काफी ऐ।"
३९ ओह बाहर निकल के अपने आदत दे अनुसार जैतून दे पहाड़
उप्पर चली गेया; ते उदे चेले बी उदे पिच्छे चली पे।
४० जदुं ओह़ उस थाह़रे च हा, तां उन् ने उनेंगी ग् लाया, " प्रार्थना
करो के तुस परीक्षा च नेईं पाओ।"
४१ ओह उन्दे कोला इक पत्थर दे ढाल दे कोल हटी गेया, ते घुटने
टेकिये प्रार्थना किता।
४२ आखया, " हे पिता, जेकर तू चाह्न्दे ओ तां इस प्याले गी मेरे
कोला हटाई लै;
४३ ते सुर्ग थवां इक सुर्गदूत उसी मजबूत करने आला प्रकट
होया।
४४ ते तड़पदे होई ओह होर बी मता प्रार्थना करदा हा, ते ओस दा
पसीना ज़मीन उप्पर खड़ोते दे खून दी बड्डी-बड्डी बूंदें दे समान
होई गेआ।
४५ जदुं ओह़ पराथना थवां उठ के अपने चेलें दे कश आया, ते
उनेंगी दुखी सुत्ते दे दिक् खेया।
४६ ते उन्हें आखया, " तुस क्यों सोंदे हो ? उठो ते पराथना करो,
तां जे तुस परख च नेईं पेई जाओ।
४७ जदुं ओह़ गल् ल करदा हा, तां दिक् खो, इक भीड़ गी दिक्
खेया, ते बारां च इक यहूदा ग् लाया, ते उंदे शा पैह़लैं चली गेया।
४८ यीशु ने उसी आखया, " यहूदा, क्या तू मनुख दे पुत्तर गी चुम्मे
कन्ने धोखा देना ऐ ?
४९ जदुं उदे आस-पास दे लोकें उसी दिक् खेया के ओह़ केह़
ह़ोना ऐ, तां उने उसी ग् लाया, " प्रभु, के अस तलवार कन् ने मारी
सकने आं ?
५० उन्दे च इक ने महायाजक दे नौकर गी मारिये उदा सज्जा
कान कटवाया।
५१ यीशु ने जवाब दित्ता, " तुस इन्ना ज़ोर देओ।" ते उन उदे कान
गी छुईये ठीक करी ओड़ेया।
५२ उस बेले यीशु ने उंदे कोल आए दे प्रधान याजकें ते मंदर दे
सरदारें ते बुजुर्गें गी आखया, " के तुस तलवारें ते लाठियें कन्ने चोर
दे खलाफ निकले दे ओ ?
५३ जदुं मैं रोज तुंदे कन् ने मंदर च हा, तां तुस मेरे उप् पर कोई
ह़त् थ नेई फैलाया, लेकन एह़ तुंदा समां ऐ ते न्हेरे दी ताकत ऐ।
५४ उस बेले उन्हें उसी पकड़ी लेता ते उसी महायाजक दे घर च
लेई गेया। ते पतरस दूर-दूर दे पिच्छे चली गेया।
५५ जदुं उन्हें दलान दे बिच्च अग्ग जला के इकट्ठी होई गे ते
पतरस उंदे च बैठी गेया।
५६ लेकन इक दासी ने उसी अग्ग दे कंडे बैठेदे दिखया ते
गंभीरता कन्ने उसी दिखया ते आखया, " ए आदमी बी ओस दे
कन्ने हा।"
५७ उन उस दा इन्कार करदे होई आखया, " औरत, मैं उसी नेईं
जानना।"
५८ थोड़ी देर बाद इक होर ने उसी दिखिये आखया, " तू बी उंदे
च हो।" पतरस ने आख्या, " यार, मैं नेईं ऐं।"
५९ इक घण्टे दे बाद इक होर ने भरोसे कन्ने आखया, " सच्चे च ए
मनुख बी ओस दे कन्ने हा;
६० पतरस ने आख्या, " यार, मैं नेई जानदा के तू के आखदा ऐ।"
ते जदुं ओह़ अजे बी बोलदा हा, तां तुरत मुर्गा खड़ोई गेया।
६१ ते प्रभु ने मुड़ के पतरस गी दिखया। पतरस गी प्रभु दे वचन
गी याद आया के उने उसी आखया हा, " मुर्गे दे बाजने कोला
पैहलें तू मिगी त्रै बारी इन्कार करी ओड़ो।"
६२ पतरस बाहर निकल के कड़वा रोया।
६३ ते यीशु गी पकड़ने आलें दा मजाक उड़ाया ते मारी ओड़ेया।
६४ जदुं उने उदे अक्खीं उप्पर पट्टी बन्नी लेया ते उदे मुंह उप्पर
लाया ते पुछया, " भविखवानी करो, तुगी कुन मारी ऐ ?
६५ ते उदे खलाफ होर बी मती सारी गल्लां निंदा करदे रेह्।
६६ ते दिन होईदे गै लोकें दे बुजुर्ग ते प्रधान याजक ते शास्त्री
इकट्ठे होईये उसी अपनी मंडली च लेई गे ते आखया।
६७ क्या तू मसीह ऐ ? सानु दस्सो। उन उन्दे कन्ने आखया, " जे मैं
तुसें गी दस्सना, ते तुस विश्वास नेईं करगे।
६८ जे अऊं भी तुन्दे कोला पुछदा हां, ते ना गै मिगी जवाब देगे ते
ना गै मिगी जाने देगे।
६९ इसदे बाद मनुख दा पुत्तर परमात्मा दी शक्ति दे सज्जे पासे
बैठेगा।
७० उन सारे आखया, " क्या तू परमात्मा दा पुत्तर ऐ ? उन उन्दे
कन्ने आखया, " तुस आखदे ओ के मैं हां।"
७१ उने आखया, "असें गी होर गवाही दी की लोड़ ऐ ? कीहके
अस अपने आप उदे मुंह दे बारे च सुनेया ऐ।

अध्याय 23 दा

१ उन सारे भीड़ उठ के उसी पिलातुस दे कोल लेई गे।
२ उन उदे उप्पर इल्जाम लाना लगी पेया, "असें इस मनुख गी
राष्ट्र गी बिगाड़दे ते कैसर गी कर देने थमां मना करदे दिक्खेआ जे
ओह़ अपने आपै गी मसीह इक राजा ऐ।
३ पिलातुस ने उसी पुछया, " क्या तू यहूदियों दा राजा ऐ ? उन
उसी जवाब दित्ता, " तू ए गल्ल आखदा ऐ।"
४ उस बेले पिलातुस ने प्रधान याजकें ते लोकें गी आखया, " मिगी
इस मनुख च कोई दोष नेईं लब्भा।
५ ओह होर बी उग्र होई गे, " ओह सारे यहूदियें च गलील थमा
इस थाहर तकर सिखांदे होई लोकें गी भड़कांदा ऐ।"

६ पिलातुस ने गलील दे बारे च सुनियै पुछया के ओह मनुख गलील दा ऐ।
७ जदुं उसी पता लगी गेया के ओह़ हेरोदेस दे अधिकार च ऐ, ते उसी हेरोदेस दे कश भेजी ओड़ेया, जेका उस वेले यरूशलेम च बी हा।
८ हेरोदेस ने यीशु गी दिखिये बड़ा खुश होई गेया, की वे ओस दे बारे च मती सारी गल्लां सुनी ही; ते उसी उम्मीद ही के उसी कोई चमत्कार दिक् खेया जाग।
९ फिरी उन उदे कन्ने मते सारे शब्दें च पूछताछ कीती; लेकन ओस ने उसी कोई जवाब नेई दित्ता।
१० ते प्रधान याजक ते शास्त्री खड़ोते दे उदे उप्पर सख्त इल्जाम लाए।
११ हेरोदेस ने अपने लड़ाकू लोकें कन्ने उसी बेईमान कित्ता, ते उदा मजाक उड़ाया, ते उसी इक शानदार वस्त्र पहिरेया ते उसी फिरी पिलातुस दे कोल भेजी दित्ता।
१२ उस्सै दिन पिलातुस ते हेरोदेस दे दोस्ती होई गे, कीजे पैह्लें उंदे च आपस च दुश्मनी ही।
१३ पिलातुस ने प्रधान याजकें ते शासकें ते लोकें गी इकट्ठा कित्ता।
१४ उन्हें आखया, "तुस इस मनुख गी मेरे कोल लेई आया ऐ, जिय्यां लोकें गी विकृत करने आला, ते दिखो, मैं तुंदे सामने उसी परखदे होई इस मनुख च उन गल्लें च कोई दोष नेईं पाया, जिंदे उप्पर तुस उसी आरोप लांदे ओ।
१५ ना ते अजे तक हेरोदेस, की वे मैं तुगी उदे कोल भेजेया; ते दिखो, उदे कन्ने कोई बी मौत दे काबिल नेई कित्ता जंदा।
१६ इस आस् ते मैं उसी सजा देगा ते उसी छड्डी देगा।
१७ (किजोकी जरूरी ऐ के उसी पर्व च इक गी उंदे आस्तै छड्डुना पौग।)
१८ उने इक बारी चिल्लाया, " इस मनुख गी दूर करो, ते बरब्बा गी साढ़े आस्तै छड्डी ओड़ो।
१९ (जिस गी शैहर च बगावत ते हत्या दे कारण जेल च पाई दित्ता गेआ।)
२० इस आस्ते पिलातुस यीशु गी छुड़ाने दी इच्छुक होईये उंदे कन्ने फिरी गलाया।
२१ लेकन उने चिल्लाया, " उसी सूली उप्पर चढ़ाओ, उसी क्रूस उप्पर चढ़ाओ।"
२२ उन उन्हें गी तीसरी बारी आखया, " क्यों, उने केह बुरा कित्ता? मैं उदे च कोई मौत दा कारण नेई पाया, इस आस् ते मैं उसी सजा देना ते उसी छोड़ी देगा।
२३ ते ओह तुरत ज़ोरदार आवाज़ां च आए ते उसी क्रूस उप्पर चढ़ाने दी मंग करदे हे। ते उन्दे ते प्रधान याजकें दी आवाज़ बजदी गेई।
२४ पिलातुस ने सजा देई कि जिन्ना उन्दे मंगे।
२५ उन उन उस व्यक्ति गी उन्दे कोल छड्डी दित्ता जेड़ा बगावत ते हत्या दे कारण जेल च पाई दित्ता गेदा हा, जिसी उने चाह्न्दे हे। लेकन यीशु गी उंदी मर्जी दे मताबक सौंपी दित्ता।
२६ जदुं उसी लेई जांदे हे, तां उने इक शमौन कोरेनियाई गी पकड़ी लेया, जेड़ा उदे उप्पर क्रूस लाया, तांजे ओह यीशु दे पिच्छे लेई जा।
२७ उदे पिच्छे लोक ते जनानियें दी इक बड्डी मंडली बी उदे कन्ने विलाप ते विलाप करदी ही।
२८ यीशु ने उंदे कोल मुड़ियै आखया, " यरूशलेम दी धीयां, मेरे आस्ते नेईं रोओ, लेकन अपने ते अपने बच्चें आस्ते रोओ।
२९ की वे दिखो, ओह दिन आने आले न, जिस च ओह बोलनगे, "धन्य हेन ओह बंजर, ते ओह गर्भ जो कदे नेईं पैदा करदे, ते ओह पेट जेड़े कदें बी नेईं चूसदे।"
३० फिरी ओह प्हाड़ें गी आखना शुरू करी देंगन, "साढ़े उप्पर डिग; ते प्हाड़ियें तकर, सानु ढक दे।
३१ कीहके जे ओह हरे बूटे च ए कम्म करदे न, ते सुक्के बूटे च के कीता जाह्ग ?
३२ ते दो होर बदमाश बी ओस दे कन्ने मारी ओड़ेया।
३३ जदुं ओह़ उस थाह़र च पुज् जी गे, जिसी कलवारी नां ऐ, तां उन् ने उसी ते उदे कन् ने अपराधियें गी, इक दाएं पासे ते दुऐ बाएं पासे सूली उप् पर चढ़ाया।
३४ यीशु ने आख्या, " पिता जी, उन्हें माफ कर; कीजे ओह नेई जानदे के ओह केह़ करदे ह़न। ते उने उदे कपड़े बंड्डी लेता ते चिट्ठी कित्ती।
३५ ते लोक दिखदे खड़ोते दे हे। ते उंदे कन्ने शासकें बी उदा मजाक उड़ाया, "उसने दुए गी बचाया; जेकर ओह परमात्मा दा चुनेया मसीह ऐ तां अपने आप गी बचाई लै।
३६ ते सिपाही उदे कोल आ के सिरका चढ़ा के उदा मजाक उड़ाया।
३७ ते आखया, " जे तू यहूदियों दा राजा हो, ते अपने आप गी बचाओ।"
३८ उदे उप्पर ग्रीक, लैटिन ते इब्रानी दे अक्षरें च लिखे दा हा, "ए यहूदियें दा राजा ऐ।"
३९ फांसी च फंसे दे अपराधियें च इक ने उसी गाली देईये आखया, " जे तू मसीह ओ तां अपने आप गी ते सानु बचाओ।"
४० लेकन दूए ने उसी डांटया, " क्या तू परमात्मा कोला नेईं डरदा, की जे तू उसी सजा च ऐ ?
४१ ते अस सच्चे न्याय कन्ने; कीहके अस अपने कम्में दा उचित इनाम पांदे हां;
४२ उन यीशु गी आखया, " प्रभु, जदुं तू अपने राज च औगे तां मेरी याद कर।"
४३ यीशु ने उदे कन्ने आखया, " में तुगी सच आखना ऐ, अज्ज तू मेरे कन्ने जन्नत च रौहग।"
४४ छठे बजे दे करीब होया ते नौमीं घड़ी तक सारी धरती उप्पर न्हेरा रेया।
४५ ते सूरज न्हेरा होई गेया ते मंदर दा परदा बी फाड़ी गेया।
४६ यीशु ने ज़ोर कन्ने चिल्लाया, " पिता जी, मैं अपनी आत्मा तेरे हत्थें च सौंपी दिन्नां;
४७ जदुं सेनापति ने केह़ ह़ोया ऐ, उसी दिक् खीए परमेसरे दी महिमा कित्ती, ते ग् लाया, " ए सच् च इक ध़रमी मानू हा।"
४८ ते सारे लोक जेड़े उस दर्शन च आए हे, ओह किन्ने कम्में गी दिखिये अपनी छाती मारिये वापस आई गे।
४९ उदे सारे जान-पहचान ते गलील थमा उदे पिच्छे आने आली जनानियां दूर खड़ोतीयां ते इन्हें गल्लां गी दिखदे रेह।
५० ते दिखो, यूसुफ नाम दा इक मनुख हा, जेड़ा सलाहकार हा; ते ओह इक भला मनुख ते धर्मी हा।
५१ (उस ने उन्दे सलाह ते कम्में कन्ने नेई मनया हा।) ओह यहूदियें दा इक शहर अरिमाथिया दा हा;
५२ ए मनुख पिलातुस दे कोल जा के यीशु दे लाश दी गुहार लाया।
५३ उन उसी उतारिये लिनन च लपेटिये इक कब्र च रखी दित्ता जेड़ी पत्थर च कटी दी ही, जित्थे पैह्लें कदें बी कोई नेईं सुट्टेया गेदा हा।

५४ ते ओह दिन तैयारी ही, ते सब्त दा दिन बीतने लगी पेया।
५५ ते उदे कन्ने गलील थवां आई दी जनानियां बी पिच्छे चली गेइयां ते कबर गी ते उंदी लाश गी किस चाल्ली रखेया गेदा ऐ।
५६ ओह लौट आए ते मसाले ते मरहम तैयार कित्ते; ते आज्ञा दे मताबक सब्त दे दिन विश्राम कित्ता।

अध्याय 24 दा

१ हफ्ते दे पैहले दिन सवेरे सवेरे ओह मसले ते किश होर बी अपने कन्ने लेईये कब्र दे कोल पुज्जे।
२ ते ओह पत्थर कबर कोलां लुढ़कदे पाया।
३ ओह अंदर चली गे ते प्रभु यीशु दा लाश नेईं लब्भा।
४ जदुं ओह़ इस गल् ला गी बड़ा गै उलझन च पेदे हे, तां दिक् ख, दो मनुख चमकदे कपड़े पाईऐ उंदे कश खड़ोते दे हे।
५ जदुं ओह़ डरदे-डरदे, ते धरती उप् पर मुंह ह़ोई गेदे हे, ते उनेंगी ग् लाया, "तुस मरे दे बीच जिंदे गी कीं तुपदे ओ?
६ ओह़ इत् थें नेईं ऐ, लेकन जिंदा ह़ोई गेदा ऐ;
७ ते आखया, " मनुख दे पुत्तर गी पापी मनुखें दे हत्थ च सौंपना चाइदा, ते सूली उप्पर चढ़ाया जाना चाइदा, ते त्रीए दिन जिंदा होना चाइदा।"
८ उन उदे वचन याद किता।
९ कबर थवां वापस आके ग्यारह ते बाकी सारें गी ए सारी गल्लां दस्सी।
१० मरियम मगदलीनी, योआना, याकूब दी मां मरियम ते होर जनानियां ने प्रेरितें गी ए गल्लां दस्सीयां।
११ उंदी गल्ल उन्हें बेकार किस्से लगदी ही, लेकन उन्दे उप्पर विश्वास नेई किता।
१२ फेर पतरस उठ के कब्र दे कोल दौड़ गया; ते झुकदे होई ओह लिनन दे कपड़े गी अपने आपै च बिछाए दे दिखया ते अपने आप च इस गल्लै उप्पर अचंभित होई गेआ।
१३ उस दिन उंदे चा दो इमाऊस नां दे ग्रां च गे, जेड़ा यरूशलेम थवां कोई सत्तर दूर दूर हा।
१४ ते ओह सारी गल्लां दे बारे च इकट्ठे होईये गल्लां करदे हे।
१५ जदुं ओह़ इक-दुए कन् ने गल् ल-बात करदे ह़न, ते यीशु अपने आप नेड़े आई गेया ते उंदे कन् ने चली गेया।
१६ लेकन उंदी अक्खीं गी इस आस्ते टिकी दी ही के ओह उसी नेई जानन।
१७ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस चलदे ते दुखी ओंदे तोहे इक दुए कन्ने केहड़ा संवाद करदे ओ ?
१८ उन्दे च इक, जिसदा नां क्लिओपास हा, उदे कन्ने आखया, " के तू यरूशलेम च सिर्फ परदेसी ऐ, ते इन्ने दिनें च उत्थें होने आली गल्लां नेई पता?
१९ उन उन्दे कन्ने आखया, " केहड़ी गल्लां ? उने उसी आखया, " नासरत दे यीशु दे बारे च, जेड़ा परमात्मा ते सारे लोकें दे सामने कम्में ते वचन च शक्तिशाली नबी हा।
२० ते किस चाल्ली प्रधान याजकें ते साढ़े शासकें उसी मौत दी सजा देने आस् ते सौंपी दित्ता ते उसी क्रूस उप्पर चढ़ाया।
२१ लेकन अस भरोसा करदे हे के इस्राएल गी छुड़ाने आला ओह ही होवेगा, ते इस सब दे अलावा अज्ज इन्हें कम्में दे त्रीया दिन ऐ।
२२ हां, ते साहडे साथी दी केई जनानियां भी साहडे गी हैरान करी दित्तियां, जेड़ी कबर उप्पर सवेरे ही;
२३ जदुं उनेंगी उदी लाश नेईं लब्भी, तां ओह़ एह़ ग् लाया के उनेंगी सुअर्गदूतें दा इक दर्शन बी दिक् खेया ऐ, जेका उदे च जिंदा ऐ।
२४ साढ़े कन् ने किश लोक कबर च गे, ते जनानियें दे आखे दे मताबक उसी नेईं दिक् खेया।
२५ उस बेले उन उन्हें आखया, " हे मूर्ख, ते भविष्यवक्ताएं दी सारी गल्लें उप्पर विश्वास करने च मंद दिल।
२६ के मसीह़ गी इय् यां दुखें दा सामना करना चाइदा ते उदी महिमा च प्रवेश करना नेईं चाईदा हा?
२७ ते मूसा ते सारे भविष्यवक्ताएं कोलां शुरू करियै उनेंगी सारे पवित्रशास्त्रें च अपने बारे च गल्लां दस्सी दित्तियां।
२८ ओह ग्रां दे नेड़े आई गे, जित्थे ओह जांदे हे;
२९ लेकन उन्हैं उसी मजबूर कित्ता, "साढ़े कन्ने रौह, की वे शाम होई गेई ऐ, ते दिन दूर बीती गेदा ऐ।" ते ओह़ उंदे कन् ने रौह़ने आस् ते अंदर चली गेया।
३० जदुं ओह उंदे कन् ने खाने आस् ते बैठेया, तां उन् ने रोटी लेईये आशीष दित्ती, ते तोड़िये उनेंगी देई दित्ती।
३१ ते उंदी अक्खीं खुल्ली गे ते उसी जान गे; ते ओह़ उंदी नजरें थवां गै गायब होई गेया।
३२ उने इक दुए कन्ने आखया, " के जदुं ओह साड़े कन्ने रस्ते च गल्लां करदा हा ते जदुं ओह साहडे कोल पवित्रशास्त्रां गी खोलदा हा, तां साडा दिल साढ़े अंदर नेईं जली?
३३ उस बेलै उठिये यरूशलेम च वापस आए, ते ग्यारह ते उंदे कन्ने होने आले गी इकट्ठे होए।
३४ ते आखया, " प्रभु सच्चे जी उठी गेया, ते शमौन गी प्रगट होई गेया ऐ।"
३५ उने रस्ते च केह गल्लां कीतियां, ते रोटी तोड़ने च उंदे कोला किस चाल्ली जानया जंदा हा।
३६ जदुं ओह़ इय् यां बोलदे हे, तां यीशु उंदे च खड़ोई गेया ते उनेंगी ग् लाया, " तुसेंगी शान्ति हो।"
३७ लेकन ओह घबराई गे ते घबराई गे, ते सोचेया के उन्हें कोई आत्मा दिखया ऐ।
३८ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस किय्यां घबरदे ओ ? ते तुंदे दिलें च विचार कीं पैदा होंदे न ?
३९ मेरे हत्थ ते पैरें गी दिखो, जे मैं अपने आप गै ऐं; कीहके आत्मा दे मांस ते हड्डियां नेईं होंदियां, जिय्यां तुस मिगी दिखदे ओ।
४० इस गल्लै गी आखियै उ'नें उ'नेंगी अपने हत्थ ते पैर दस्से।
४१ जदुं ओह़ खुशी कन् ने विश् वास नेईं कित्ता, ते अचंभित ह़ोई गे, तां उन् ने उनेंगी ग् लाया, " के तुंदे इत् थें कोई खाना ऐ?
४२ उन्हैं उसी मछियें दा इक टुकड़ा ते शहद दे छत्ते दा टुकड़ा दित्ता।
४३ उन उसी लेई लेता ते उंदे सामने खाया।
४४ उन उन्दे कन्ने आखया, " में तुन्दे कन्ने जेके बोलेया हा, ओह सारी गल्लां पूरी होनी चाइदी, जेड़ी मूसा दी व्यवस्था ते भविष्यवक्ताएं ते भजनें च लिखी गेदी ही। मेरे बारे च।
४५ उन उन उन्दी समझ खोली, तां जे ओह पवित्रशास्त्र गी समझी सकन।
४६ उन्दे कन्ने आखया, " ए लिखे दा ऐ के मसीह गी त्रीए दिन मरे दे बीचा जी उठना चाइदा।
४७ ते यरूशलेम थमां शुरू होईये सारे जातियें च उदे नां कन्ने पछतावा ते पापें दी माफी दा प्रचार कीता जा।
४८ ते तुस इन्नें गल्लें दे गवाह ओ।

४९ ते दिखो, मैं तुंदे उप्पर अपने पिता दा वादा भेजना ऐं, लेकन
तुस यरूशलेम दे शैहर च उसलै तकर रौहना, जदूं तकर तुसें
उप्पर थमां शक्ति नेईं मिली जा।
५० उन उन्हें गी बेथानी तकर लेई गेया, ते उने हत्थ उप्पर चुक्की
लेता ते आशीष दित्ती।
५१ जदुं ओह़ उनेंगी आशीष दिंदा हा, तां ओह़ उंदे शा बखरे होई
गेया ते सुअर्गे च लेई गेया।
५२ ते उदी आराधना करदे होई बड़ी खुशी कन्ने यरूशलेम चली
गे।
५३ ते मन्दिर च लगातार परमात्मा दी स्तुति ते आशीष करदे रेह्।
आमीन।

यूहन्ना दा सुसमाचार

अध्याय 1 दा

१ शुरू च वचन हा, ते वचन परमात्मा दे कन्ने हा, ते वचन परमात्मा हा।
२शुरुआत विच परमातमा दे नाल वी इह ही सी।
३ सारी चीजां उदे द्वारा बनाईयां गेइयां; ते उदे बगैर कोई बी चीज बनी दी नेई ही।
४ उदे च जीवन हा; ते जीवन मनुखें दा उजाला हा।
५ ते उजाला न्हेरे च चमकदा ऐ; ते न्हेरे ने उसी नेई समझया।
६ इक मनुख परमात्मा कोला भेजेया हा, जिसदा नां यूहन्ना हा।
७ ओह उजाले दी गवाही दे वास्ते आया कि सारे लोक ओस दे जरिए विश्वास कर सकन।
८ ओह उजाला नेई हा, लेकन उस उजाले दी गवाही देने आस्ते भेजेया गेदा हा।
९ सच्चा उजाला ओह ही, जो संसार च आने आले हर मनुख गी रोशन करदा ऐ।
१० ओह संसार च हा, ते संसार उदे द्वारा बनाया गेदा हा, लेकन संसार उसी नेई जानदा हा।
११ ओह अपने कोल आया, लेकन उदे अपने ने उसी नेईं ग्रहण कित्ता।
१२ लेकन जिन्ना उसी ग्रहण कित्ता, उन्हें गी परमात्मा दे पुत्तर बनने दा अधिकार ओस दे नां उप्पर विश्वास करने आलें गी दित्ता।
१३ ओह खून ते ना शरीर दी मर्जी कन्ने, ना मनुख दी मर्जी कन्ने, लेकन परमात्मा कोला पैदा होए।
१४ ते वचन शरीर बनी गेया ते साढ़े च रौहया, ते अस उदी महिमा, पिता दे इकलौते पुत्तर दी महिमा गी दिखया।
१५ यूहन्ना ने उदे बारे च गवाही दित्ती ते चिल्लाया, " ए ओह ऐ जिसदे बारे च मैं आखदा हा, " जेड़ा मेरे पिच्छे औग, ओह मेरे कोलां बड्डा ऐ;
१६ ते उदी पूर्णता कोलां असें सारें गी ते अनुग्रह दे बदले अनुग्रह मिलदा ऐ।
१७ की वे व्यवस्था मूसा दे द्वारा दी गई, लेकन अनुग्रह ते सच्चाई यीशु मसीह दे द्वारा आई।
१८ किसे ने परमात्मा गी कदें बी नेई दिखया; इकलौते पुत्तर, जेड़ा पिता दी गोद च ऐ, उने उसी बखान कित्ता ऐ।
१९ यूहन्ना दी ए गवाही ऐ के यहूदियों ने यरूशलेम थमा याजकें ते लेवीएं गी भेजेया के उदे कोला पुछया, " तू कुन ओ ?
२० उन कबूल कित्ता, ते इन्कार नेई किता; लेकन कबूल कित्ता, "मैं मसीह नेईं ऐं।"
२१ उने उदे कोला पुछया, " फिरी के? क्या तू एलियास ? ते आखया, "मैं नेई ऐं।" क्या तू ओह नबी ? ते उने जवाब दित्ता, "नहीं।"
२२ उस बेले उने उदे कन्ने आखया, " तू कुन ओ ? तां जे असें गी भेजने आह्लें गी जवाब देई सकचे। तू अपने बारे च के आखना ऐ ?
२३ उन आखया, " मैं जंगल च पुकारने आली आवाज़ आं, "प्रभु दा रस्ता सीधा करो, जिय्यां यशायाह भविष्यवक्ता ने आखेआ हा।"
२४ ते जेड़े भेजे गे हे ओह फरीसियें दे हे।
२५ उने उदे कोला पुछया, " ते तू ओह मसीह, ना एलियास ते ना ओह भविष्यवक्ता न, तां तू क्यों बपतिस्मा दिंदा ऐ?
२६ यूहन्ना ने उन्हें जवाब दित्ता, "मैं पानी कन्ने बपतिस्मा दिंदा हां;
२७ ओह गै ऐ, जेड़ा मेरे पिच्छे आने आला मेरे कोलां बड्डा ऐ, जिसदे जूता दा कुंड खोलने दे काबिल नेईं ऐ।
२८ ए गल्लां यरदन दे पार बेताबरा च कीतियां, जित्थे यूहन्ना बपतिस्मा दिंदा हा।
२९ अगले दिन यूहन्ना यीशु गी अपने कोल औंदे दिखया ते आखया, " दिखो परमात्मा दा मेमना, जेड़ा संसार दे पाप गी दूर करदा ऐ।"
३० ए ओह ऐ जिसदे बारे च मैं आखया हा, "मेरे बाद इक मनुख औग जेड़ा मेरे कोलां बड्डा ऐ;
३१ ते मैं उसी नेई जानदा हा, लेकन इसराइलियें गी प्रगट होने आस्ते मैं पानी कन्ने बपतिस्मा लैंदे आया आं।
३२ यूहन्ना ने गवाही दित्ती, " मैं आत्मा गी सुर्ग थमा कबूतर दे समान उतरदे दिक्खेआ ते उदे उप्पर रेई गेआ।
३३ लेकन मैं उसी नेई जानदा हा, लेकन जिसने मिगी पानी कन्ने बपतिस्मा देने आस्ते भेजेया हा, उने मिगी आखया, "जिस उप्पर तू आत्मा गी उतरदे ते उदे उप्पर बने दा दिखगे, ओह गै पवित्र आत्मा कन्ने बपतिस्मा दिंदा ऐ।
३४ ते मैं दिखया ते गवाही दित्ती के ए परमात्मा दा पुत्तर ऐ।
३५ यूहन्ना दे बाद दूए दिन फिरी उदे दो चेले खड़ोते दे हे।
३६ यीशु गी चलदे होई दिखिये आखया, " दिखो परमात्मा दा मेमना !
३७ दोऐ चेले उसी बोलदे सुनेया ते यीशु दे पिच्छे चली पे।
३८ उस बेले यीशु ने मुड़िये उन्हें पिच्छै-पिच्छे दिखया, ते उन्दे कन्ने आखया, " तुस की तुप्पदे हो ? उने उसी आखया, " रब्बी, (जिस दा मतलब ऐ, "गुरु" तू कित्थे रौंदा ऐ ?
३९ उन उन्हें आखया, " आओ ते दिखो।" उने आ के दिखया के ओह कुत् थे रौंदा हा, ते उस दिन उदे कन् ने रौह्ना लगी पेया।
४० यूहन्ना दी गल्ल सुनी ते ओस दे पिच्छे चली आए दोने च इक शमौन पतरस दा भ्रा अंद्रियास हा।
४१ ओह पैहले अपने भ्रा शमौन गी ढूंढिये उसी आखया, "असें मसीह गी पाया ऐ, जिसदा मतलब ऐ मसीह।"
४२ ते उसी यीशु दे कोल लेई आया। यीशु ने उसी दिक् खेया, " तू शमौन योना दा पुत्तर ऐ;
४३ अगले दिन यीशु गलील चली जाना चाहंदा हा, ते फिलपस गी ढूंढिये उसी आखया, " मेरे पिच्छे चलो।"
४४ फिलिपुस बेतसैदा दा हा, जेड़ा अंद्रियास ते पतरस दे नगर च हा।
४५ फिलपस ने नतनेल गी ढूंढिये उसी आखया, "असें उसी पाया ऐ, जिसदे बारे च मूसा ने व्यवस्था च ते भविष्यवक्ताएं लिखे दा हा।
४६ नथनील ने उसी आखया, " क्या नासरत च कोई भलाई निकली सकदी ऐ ? फिलपस ने उसी आखया, " आओ ते दिखो।"
४७ यीशु ने नतनेल गी अपने कोल औंदे दिखया ते ओस दे बारे च आखया, " दिखो, इक इसराइली ऐ, जिसदे च कोई धोखा नेई ऐ!
४८ नथनील ने उसी आखया, " तू मिगी कुत्थुआं जानदा ऐ ? यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " फिलपस ने तुगी सद्दने कोला पैहलें, जदुं तू अंजीर दे बूटे दे हेठ हा, तां मैं तुगी दिखया हा।
४९ नतनेल ने उसी आख्या, " रब्बी, तू परमात्मा दा पुत्तर ऐ; तू इस्राएल दा राजा ऐ।
५० यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " की मैं तुगी आखया हा, मैं तुगी अंजीर दे बूटे दे थल्ले दिखया हा, ते क्या तू विश्वास ऐ? तू इन्हें कोलां बड्डियां चीजां दिखगे।
५१ उन उसी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के तुस स्वर्ग गी खुल्ले ते परमात्मा दे सुर्गदूतें गी मनुख दे पुत्तर उप्पर चढ़दे ते उतरदे दिक्खगे।

अध्याय 2 दा

१ त्रीए दिन गलील दे काना च ब्याह होया; ते यीशु दी मां उथे ही।
२ यीशु ते उदे चेले दोनों गी ब्याह च बुलाया गेया।
३ जदुं उंदे च शराब दी कमी ही, ते यीशु दी मां ने उसी आख्या, "उंदे कोल शराब नेई ऐ।"
४ यीशु ने ओस कन्ने आखया, " औरत, तेरे कन्ने मेरा के लेना ऐ ? मेरा घड़ी अजे तक नहीं आया।
५ उदी मां दासें गी आखया, " जे किश ओह तुन्दे कन्ने आखदा ऐ, उसी करो।"
६ उथे यहूदियों दी पवित्रता दे अनुसार छह पत्थर दे घड़े रखे दे हे, जिंदे च हर इक च दो-तीन ढ़ेर हे।
७ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " घड़ें च पानी भरो।" ते उने उन्हें गी किनारा तक भरी लेता।
८ उन उन्दे कन्ने आखया, " हूंन बाहर कढो ते पर्व दे राज्यपाल गी लेई जाओ।" ते उनेंगी उसी उघार करी दित्ता।
९ जदुं पर्व दे शासक ने शराब बणाए दा पानी चख के नेई पता हा कि पानी कुत्थुआं आया ऐ;
१० ते उदे कन्ने आखया, " शुरू च हर कोई अच्छा शराब पींदा ऐ; ते जदुं मनुख खरी चाल्ली पींदे न, तां बदतर ऐ;
११ यीशु ने गलील दे काना च चमत्कारें दी शुरुआत कीती ते अपनी महिमा प्रगट कीती; ते उदे चेले उदे उप्पर विश्वास किता।
१२ इसदे बाद ओह कफरनहूम चली गे, ते ओस दी मां, ते ओस दे भैन ते ओस दे चेले कफरनहूम चली गे;
१३ यहूदियों दा फसह दा त्यौहार नजदीक आया ते यीशु यरूशलेम च चली गेया।
१४ मन्दिर च बैल ते भेड़ें ते कबूतर बेचने आले ते पैसे बदलने आले बैठे दे मिले।
१५ जदुं उस ने छोटी-छोटी डोरी कन्ने कोड़ा लाया ते उने सारें गी, भेड़ें ते बैलें गी मंदर चों कड्डी ओड़ेया। ते बदलने आलें दे पैसे उंडेलिये मेजें गी उखाड़ दित्ता;
१६ ते कबूतर बेचने आलें गी आखया, " इन्हें चीजें गी इत्थें लेई जाओ; मेरे पिता दे घर गी बपारी दा घर नेई बनाओ।
१७ उदे चेलें गी याद आया के लिखे दा हा, " तेरे घरै दे जोश ने मिगी खाई लेता ऐ।"
१८ उस बेले यहूदियों ने उसी आखया, " तू साह्डे कन्ने केह चमत्कार करदे ओ?
१९ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " इस मंदिर गी नष्ट करी ओड़ो, ते मैं त्रै दिनें च इसगी जिंदा करी देगा।"
२० फिरी यहूदियों ने आखया, " छियालीस साल दा निर्माण होया ए मन्दिर, ते क्या तू इस गी त्रै दिनें च खड़ा करगे ?
२१ लेकन ओह अपने शरीर दे मंदिर दे बारे च बोलदा हा।
२२ जदुं ओह मरे दे बीचा जी उठया, ते उदे चेलें गी याद आया के उन उन्दे कन्ने ए गल्ल आखी ही। ते उने पवित्रशास्त्र ते यीशु दे वचन उप्पर विश्वास किता।
२३ जदुं यीशु फसह दे पर्व दे दिन यरूशलेम च हा, ते उंदे द्वारा कीते गेदे चमत्कारें गी दिखिये मते सारे उंदे नां उप्पर विश्वास करी लेंदे हे।
२४ लेकन यीशु ने अपने आप गी उंदे कन्ने नेई सौंपया, की के ओह सारे मनुखें गी जानदा हा।
२५ ते मनुख दे बारे च कुसे गी गवाही देने दी लोड़ नेई ही, की वे मनुख च के ऐ, उसी जानदा हा।

अध्याय 3 दा

१ फरीसियें च इक मनुख हा, जिसदा नां निकोदेमस हा, जेड़ा यहूदियें दा सरदार हा।
२ ओह रात च यीशु दे कोल आया ते आखया, " रब्बी, अस जानने आं के तू परमात्मा कोलां आया गुरु ओ;
३ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " मैं तुगी सच्च आखना हां, जद तक कोई नवो जन्म नेईं देग, तां ओह परमात्मा दे राज गी नेईं दिक्खी सकदा।
४ निकोदेमस ने उसी आखया, " मनुख बूढ़ा होने दे बाद किस चाल्ली पैदा होई सकदा ऐ ? क्या ओह दूई बारी अपनी मां दे कोख च दाखल होई सकदा ऐ ते पैदा होई सकदा ऐ ?
५ यीशु ने जवाब दित्ता, " मैं तुगी सच्च आखना ऐं, जदुं कोई पानी ते आत्मा कोला पैदा नेईं होई जा, तां ओह परमात्मा दे राज्य च नेईं जाई सकदा।
६ जेड़ा शरीर च पैदा होंदा ऐ, ओह शरीर ऐ; ते जेड़ा आत्मा कोलां पैदा होंदा ऐ, ओह आत्मा ऐ।
७ अचरज मत करो कि मैं तुगी आखदा हां, "तुहानू फिर पैदा होना चाइदा।"
८ हवा जित्थे चाहंदी ऐ, बगदी ऐ, ते तुस उदी आवाज़ सुनी लैंदे ओ, लेकन ए नेईं दस्सी सकदे जे ओह कुत्थुआं औंदी ऐ ते कुत्थें जांदी ऐ;
९ निकोदेमस ने उदे कन्ने आखया, " ए गल्ल किस चाल्ली होई सकदी ऐ ?
१० यीशु ने उसी आखया, " क्या तू इस्राएल दे मालिक ओ ते ए गल्लां नेई जानदे ?
११ मैं तुगी सच्च आखना ऐं, अस बोलने आं जे अस जानने आं, ते गवाही दिंदे आं जे अस दिक्खेआ ऐ; ते तुस साढ़ी गवाही नेई लैंदे।
१२ जे मैं तुसें गी पृथ्वी दी गल्लां दस्सी लेता, ते तुस विश्वास नेईं करदे, ते जेकर मैं तुसें गी सुर्ग दी गल्लां दस्सना ऐ, तां तुस किस चाल्ली विश्वास करगे?
१३ ते मनुख दा पुत्तर जेड़ा सुर्ग च ऐ, उदे सिवाय कोई सुर्ग च चढ़ेया नेईं।
१४ जियां मूसा ने जंगल च नाप गी उप्पर चुक्की लेता हा, उय्यां गै मनुख दे पुत्तर गी बी उप्पर चुक्की लैना चाइदा।
१५ तां जे जेड़ा उदे उप्पर विश्वास करदा ऐ, ओह नाश नेईं जा, लेकन अनन्त जीवन पाग।
१६ की वे परमात्मा ने संसार कन्ने इन्ना प्यार किता कि ओ अपने इकलौते पुत्तर गी देई ओड़ेया, ताकि जेड़ा कोई उदे उप्पर विश्वास करदा ऐ, ओह नाश नेईं होऐ, लेकन अनन्त जीवन पाऐ।
१७ की वे परमात्मा ने अपने पुत्तर गी संसार गी सजा देने आस्ते संसार च नेई भेजेया; लेकन उदे जरिए संसार दा उद्धार होई सकै।
१८ जेड़ा उदे उप्पर विश् वास करदा ऐ, उसी दोषी नेई ठहराया जंदा, लेकन जेड़ा विश्वास नेई करदा, उसी पैहलें गै दोषी ठहराया गेदा ऐ, कीजे उसी परमेसरे दे इकलौते पुत्तर दे नां उप् पर विश् वास नेई कित्ता ऐ।
१९ ते ए सजा ए ऐ के संसार च उजाला आई गेदा ऐ, ते मनुखें गी रोशनी कोला ज्यादा न्हेरे कन्ने प्यार हा, क्योंकि उंदे कम्म बुरे हे।
२० की वे हर कोई बुराई करदा ऐ, ते उजाले कन्ने नफरत करदा ऐ, ते ना गै उजाले च औंदा ऐ, तां जे ओस दे कम्में गी डांट नेईं मिलै।

२१ लेकन जेड़ा सच्चाई करदा ऐ, ओह उजाले च औंदा ऐ, तां जे ओस दे कम्में गी प्रगट कीता जा, कि ओह परमात्मा च कित्ते गेदे न।
२२ इन्हें दे बाद यीशु ते ओस दे चेले यहूदिया दे देश च आए; ते उत्थें गै उन्दे कन्ने रेई गे ते बपतिस्मा लेता।
२३ यूहन्ना बी सलीम दे कोल ऐनोन च बपतिस्मा देआ करदा हा, कीजे उत्थें मता पानी हा।
२४ क्योंकि यूहन्ना गी अजे तक जेल च नेई पाया गेदा हा।
२५ उस बेले यूहन्ना दे किश चेलें ते यहूदियें च पवित्रता दे बारे च सवाल पैदा होई गेआ।
२६ ओह यूहन्ना दे कोल जाइयै उसी आखया, " रब्बी, जेड़ा तेरे कन्ने यरदन दे पार हा, जिसदी तू गवाही दित्ती ही, दिखो, ओह बपतिस्मा दिंदा ऐ, ते सारे लोक उंदे कोल औंदे न।
२७ यूहन्ना ने उत्तर दिता, " मनुख गी सुर्ग थवां नेई दित्ता जा, तां कुसे गी किश नेई मिल सकदा।"
२८ तुस अपने आप गै मेरी गवाही देंदे ओ के मैं आखया हा, "मैं मसीह नेईं ऐं, लेकन उदे कोलां पैहले भेजेया गेदा ऐं।"
२९ जेड़ा दुल्हन रखदा ऐ, ओह दूल्हा ऐ, लेकन दुल्हन दा दोस्त जेड़ा खड़ोते दा ऐ ते उसी सुनदा ऐ, ओह दुल्हन दी आवाज़ दे कारण बड़ा खुश होंदा ऐ;
३० उसी बधना चाइदा, लेकन मैं घट्ट होना चाइदा।
३१ जेड़ा उप्पर थवां औंदा ऐ, ओह सारें कोला उप्पर ऐ, जेड़ा धरती दा ऐ, ओह धरती दा ऐ, ते धरती दे बारे च बोलदा ऐ।
३२ ते जे किश ओह दिखे ते सुनेया ऐ, ओह गवाही दिंदा ऐ; ते कोई बी उदी गवाही नेई मनदा।
३३ जेस ने उदी गवाही ग्रहण कीती ऐ, ओस ने अपनी मुहर लाया कि परमात्मा सच्चा ऐ।
३४ की वे परमात्मा जिसी भेजेया ऐ, ओह परमात्मा दे वचन बोलदा ऐ;
३५ पिता पुत्तर कन्ने प्यार करदा ऐ, ते सब किश अपने हत्थ च देई ओड़ेया ऐ।
३६ जेड़ा पुत्तर उप्पर विश्वास करदा ऐ, उसी अनन्त जीवन ऐ; लेकन परमात्मा दा गुस्सा उदे उप्पर टिकदा ऐ।

अध्याय 4 दा

१ जदुं प्रभु गी पता लगी गेया के फरीसियें किय् यां सुनेआ ऐ के यीशु ने यूहन्ना कोला बी मते चेले बनाया ते बपतिस्मा दित्ता।
२ (जेकर यीशु ने अपने चेले बपतिस्मा नेईं लेता।)
३ यहूदिया गी छड्डियै फिरी गलील चली गेया।
४ ते उसी सामरिया च जाने दी लोड़ ऐ।
५ फिरी ओह सामरिया दे इक नगर च आया, जेड़ा सिकर आखदे, ओस जमीन दे कोल आया, जेड़ी याकूब ने अपने पुत्तर यूसुफ गी दित्ती ही।
६ याकूब दा कुआल उथे ही सी। इस आस् ते यीशु अपने सफर च थकी गेया ते कुएं उप् पर इय् यां बैठी गेया।
दी जनानी पानी कढने आली ऐ;
८ (किजोकी ओस दे चेले खानक खरीदने आस्ते शहर चली गेदे हे।)
९ सामरिया दी जनानी ने उसी आखया, " तू यहूदी होने दे नाते मेरे कोला पीना किस चाल्ली मंगना ऐ, जेड़ा सामरिया दी जनानी आं ? की वे यहूदियें दा सामरी लोकें कन् ने कोई लेना-देना नेई ऐ।
१० यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " जेकर तू परमात्मा दे वरदान गी जानदा हा ते कुन ऐ जेड़ा तुगी आखदा ऐ, 'मिगी पीना देयो; तू उदे कोला मंगदा, ते ओह तुगी जींदा पानी देई दिंदा।
११ उस जनानी ने उसी आखया, " साहब, तेरे कोल कोई चीज नेईं ऐ, ते कुआल गहरा ऐ;
१२ के तू साढ़े पिता याकूब कोला बी बड्डा ऐ, जिने साह्डे कोल कुआल देई दित्ता हा, ते अपने, अपने बच्चें ते उंदे पशुएं गी पीता हा?
१३ यीशु ने उसी आखया, " जेड़ा कोई इस पानी गी पीग, ओह फिरी प्यासग।
१४ लेकन जेड़ा पानी मैं देगा, ओह पानी पीने आला कदे प्यास नेईं होग; लेकन जेड़ा पानी मैं उसी देगा, ओह ओस च पानी दा कुआल होग, जेड़ा अनन्त जीवन च उगदा ऐ।
१५ उस जनानी ने उसी आखया, " साहब, मिगी ए पानी देयो, तां जे मैं प्यास नेईं पाना ते ना गै इत्थै पानी कड्डने आना।"
१६ यीशु ने उसी आखया, " जाओ, अपने पति गी सद्दो ते इत्थे आओ।"
१७ उस जनानी ने जवाब दित्ता, "मेरा कोई पति नेईं ऐ।" यीशु ने उसी आखया, " तू ठीक आखया ऐ के मेरा कोई पति नेईं ऐ।
१८ की वे तेरे पंज पति हे; ते जेड़ा तेरे कोल हुन ऐ, ओह तेरा पति नेईं ऐ।
१९ उस जनानी ने उसी आख्या, " साहब, मैं समझदा हां कि तू इक नबी ओ।"
२० साढ़े पुरख इस प्हाड़े च पूजा करदे हे; ते तुस आखदे ओ के यरूशलेम च ओह जगह ऐ जित्थे मनुखें दी आराधना करना चाइदा।
२१ यीशु ने उसी आखया, " औरत, मेरा विश्वास करो, ओह समय आने आला ऐ, जिस वेले तुस ना इस प्हाड़े च ते ना यरूशलेम च पिता दी पूजा करगे।
२२ तुस उपासना करदे ओ, तुस कुस चीजै गी नेईं जानदे, अस जानने आं की अस की पूजा करदे आं, कीजे उद्धार यहूदियें कोला ऐ।
२३ लेकन ओह समां आवै करदा ऐ, ते हुन बी ऐ, जिस वेले सच्चे उपासक आत्मा ते सच्चाई कन्ने पिता दी भक्ति करंगन;
२४ परमात्मा इक आत्मा ऐ;
२५ उस जनानी ने उसी आखया, "मैं जानना ऐ के मसीहा आने आला ऐ, जिसी मसीह आखदे न।
२६ यीशु ने उसी आख्या, " मैं तेरे कन्ने गल्ल करदा हां।"
२७ इस पर उदे चेले आए ते ओह जनानी कन्ने गल्लां करदे होई हैरान होई गे; जां, तू उदे कन् ने कीं गल् ल करदे ओ ?
२८ उस जनानी ने अपना घड़ा छोड़ियै शैहर च चली गेई ते मनुखें गी आखया।
२९ आओ, इक मनुख गी दिखो, जिने मेरे द्वारा कीतियां सारीं गल्लां मिगी दस्सीयां।
३० उस बेले ओह शैहर चों निकलियै उदे कोल आए।
३१ इस बीच उदे चेले उदे कोला प्रार्थना करदे रेह, " गुरु, खाओ।"
३२ लेकन उन उन्दे कन्ने आखया, " मेरे कोल खाने आस्ते ऐसा खाना ऐ, जेका तुस नेईं जानदे।"
३३ इस करिए चेले इक दुए कन्ने आखया, "के किसे ने उसी खाने आस्ते लेई आया ऐ ?
३४ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मेरा खाना ऐ कि जेड़ा मिगी भेजेया ऐ, उदी मर्जी गी पूरा करना ते ओस दा कम्म पूरा करना।

३५ तुस नेई ग् लाओ, अजे चार म्हीना बाकी न, ते फसल कटाई औंदी ऐ? दिखो, मैं तुसें गी आखना ऐं, अपनी अक्खीं उप्पर चुक्की लैओ, ते खेतरें गी दिक्खो; कीजे ओह़ फसल कट्टने आस् ते पैह़लें गै गोरे ह़न।
३६ जेड़ा फसल कट्टदा ऐ, ओह मजदूरी पांदा ऐ, ते अनन्त जीवन आस्ते फल कट्ठा करदा ऐ, तां जे बोने आला ते फसल कटने आला दोनों मिलिए खुश होन।
३७ ते इत्थै ए गल्ल सच्च ऐ, " इक बोंदा ऐ ते दुआ फसल कट्टदा ऐ।"
३८ मैं तुसें गी ओह फसल कट्टने आस्ते भेजेया, जिदे उप्पर तुसें कोई मेहनत नेई कित्ती, ते दूए लोक मेहनत कित्ती, ते तुस उंदी मेहनत च पेई गेदे ओ।
३९ उस नगर दे मते सारे सामरी उस जनानी दी गवाही दे कारण उदे उप्पर विश्वास किता, जेड़ी गवाही दिंदी ही, "उसने मिगी जे किश बी कीता हा, उसी मिगी दस्सेया हा।"
४० इस आस् ते सामरी लोकें उदे कोल आए ते उन उदे कन्ने विनती किता के ओह उंदे कन्ने रौह, ते ओह दो दिन उथे रेया।
४१ उदे अपने वचन दे कारण होर मते सारे विश्वास किता;
४२ ते उस जनानी गी आखया, " हुन अस तेरी गल्ल दे कारण नेईं, अस विश्वास करदे आं, कीजे अस अपने आप उसी सुनेआ ऐ, ते जानने आं के ए सच्चे मसीह, संसार दा उद्धारकर्ता ऐ।
४३ दो दिनें दे बाद ओह उत्थूं दा निकल के गलील चली गेया।
४४ की वे यीशु ने अपने आप गै गवाही दित्ती ऐ के नबी गी अपने मुल्ख च कोई आदर नेई ऐ।
४५ जदुं ओह गलील च आया, ते गलीले लोकें उसी सलाम कित्ता, ते जे किश ओह यरूशलेम च पर्व च किता हा, उसी दिक् खेया।
४६ इस आस् ते यीशु फिरी गलील दे काना च आया, जित् थें पानी गी मदिरा बनाया। ते कफरनहूम च इक कुलीन मनुख हा, जिदा पुत्तर कफरनहूम च बीमार हा।
४७ जदुं उने ए सुनेया के यीशु यहूदिया थमा गलील च आया ऐ, ते उदे कोल जाइयै उसी विनती कित्ता के ओह उतरी जा ते अपने पुत्तर गी ठीक करी ओड़न, की के ओह मरने आला हा।
४८ यीशु ने उसी आखया, " जदूं तकर तुस चिन्नें ते चमत्कारें गी नेईं दिक्खगे, तां तुस विश्वास नेई करगे।
४९ रईस ने उसी आखया, " साहब, मेरे बच्चे दे मरने कोला पैहले उतर आओ।"
५० यीशु ने उसी आख्या, " जाओ; तेरा पुत्तर जींदा ऐ। उस मानुए ने यीशु ने जेड़ा वचन आखया हा, उदे उप्पर विश्वास कित्ता, ते ओह चली गेया।
५१ जदुं ओह़ उतरी जा करदा हा, तां उदे दास उदे कन् ने मिले ते उनेंगी ग् लाया, " तेरा पुत्तर जिंदा ऐ।"
५२ उस बेले उन उन्दे कोला उस घड़ी पुछया कि जिस वेले ओह सुधार करना शुरू कित्ता। उन् ने उसी आखया, " कल सतमें बजे बुखार चली गेया।"
५३ उस बेले पिता गी पता लगी गेया के ओह उस बेलै ऐ जिस वेले यीशु ने उसी आखया हा, " तेरा पुत्तर जिंदा ऐ ।
५४ ए फिर दूआ चमत्कार ऐ जेड़ा यीशु ने यहूदिया थवां गलील च आया हा।

अध्याय 5 दा

१ इसदे बाद यहूदियों दा पर्व होया; ते यीशु यरूशलेम चली गेया।
२ यरूशलेम च भेड़ें दे बजार दे कोल इक कुंड ऐ, जिसी इब्रानी भाशा च बेतसदा आखदे न, जिसदे पंज बरामदे न।
३इंदे विच नपुंसक, अन्धे, रुके, मुरझाए, पानी दे हिलने दी प्रतीक्षा विच बड़ी भीड़ पेई सी।
४ कीहके इक सुर्गदूत कुंड च उतरियै पानी गी त्रुट्टदा हा;
५ उथे इक मनुख हा, जेड़ा अट्ठतीस साल दी कमजोरी च हा।
६ जदुं यीशु ने उसी लेटे दा दिखया, ते ए जानया के ओह इस हालत च मते समें दा ऐ, ते उसी आखया, " क्या तू ठीक होई जाओ ?
७ नपुंसक ने उसी जवाब दित्ता, " साहब, पानी चकित होने पर मेरे कोल कोई नेईं ऐ जेह़ड़ा मिगी कुंड च पाग;
८ यीशु ने उसी आख्या, " उठो, अपना बिस्तर उठा के चल जा।"
९ ओह मनुख तुरंत ठीक होई गेआ, ते अपने बिस्तर उप्पर चुक्की लैता ते चलना लगी पेया;
१० इस आस्ते यहूदियों ने ठीक होने आले गी आखया, " सब्त दा दिन ऐ;
११ उन उन्हें जवाब दित्ता, " जिसने मिगी ठीक कीता, उने मिगी आखया, "अपना बिस्तर उप्पर चुक्की लै ते चलना।"
१२ उस बेले उने उसी पुछया, " कौन ऐ जेड़ा तुगी आखदा हा, 'अपना बिस्तर उप्पर चुक्की लै ते चलना ?'
१३ जेड़ा चंगा होई गेदा हा, उसी नेई पता हा के ए कुन ऐ, की वे यीशु अपने आप गी चली गेदा हा, ते उदे च भीड़ ही।
१४ बाद च यीशु ने उसी मंदरे च पाया ते आखया, " दिखो, तू ठीक होई गेदा ऐ;
१५ ओह मनुख चली गेया ते यहूदियों गी आखया कि यीशु ही, जिसने उसी ठीक कित्ता।
१६ इस आस् ते यहूदियें यीशु गी सताया ते उसी मारी ओड़ना चांह़दे हे, कीजे उनेंगी एह सब्त दे दिन कित्ता हा।
१७ लेकन यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " मेरा पिता अज्ज तकर कम्म करदा ऐ, ते मैं बी कम्म करदा ऐ।"
१८ इस आस् ते यहूदियें उसी मारने आस् ते होर बी मते चाह़ंदे हे, कीजे उन् ने न सिर्फ सब्त दा दिन तोड़ी लेत्ता हा, लेकन ए बी ग् लाया के परमेसरे उदा पिता ऐ, ते अपने आप गी परमेसरे दे बराबर बनाई लेदा हा।
१९ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, पुत्तर अपने आप गी किश नेई करी सकदा, लेकन पिता गी जे किश करदा दिक्खदा ऐ;
२० क्योंकि पिता पुत्तर कन्ने प्यार करदा ऐ, ते अपने आपै गी जे किश करदा ऐ, ओह उसी इन्नें कोला बी बड्डे कम्में गी दस्सी देग, तां जे तुस अचंभित होओ।
२१ की वे जिय्यां पिता मरे दे लोकें गी जिंदा करदा ऐ ते जिंदा करदा ऐ; इय् यां गै पुत्तर जिसी चाह़ंदा ऐ, उसी जिंदा करदा ऐ।
२२ क्योंकि पिता किसे दा न्याय नेई करदा, लेकन सारे न्याय पुत्तर उप्पर सौंपदा ऐ।
२३ ते सारे मनुख पुत्तर दा आदर करन, जिय्यां पिता दा आदर करदे न। जेड़ा पुत्तर दा आदर नेईं करदा, ओह पिता दा आदर नेईं करदा जिनेंगी उसी भेजेया ऐ।
२४ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जेड़ा मेरे वचन सुनदा ऐ ते मेरे भेजने आले उप्पर विश्वास करदा ऐ, उसी अनन्त जीवन ऐ, ते सजा च नेई औग। लेकन मौत कोलां जीवन च चली गेदा ऐ।
२५ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे ओह समां आवै करदा ऐ, ते हुन बी ऐ, जिसलै मरे दे लोक परमात्मा दे पुत्तर दी आवाज़ सुनी लैंगन;

२६ कीहके जिय्यां पिता दे अपने आप च जीवन ऐ; उय्यां गै उने पुत्तर गी देई दित्ता ऐ तां जे ओह् अपने आप च जीवन पान;
२७ ते उसी न्याय करने दा अधिकार बी दित्ता ऐ, की के ओह मनुख दा पुत्तर ऐ।
२८ इस गल्लै उप्पर अचंभित नेईं होओ, कीजे ओह समां औने आह्ला ऐ, जिस च कबरें च रौह्ने आह्ले सारे उंदी आवाज़ सुनी लैंगन।
२९ ते बाहर निकलेगा; जेड़े भलाई कित्ते ने, ओह जीवन दे जी उठने आस्ते; ते जेड़े बुरे कित्ते न, ओह दण्ड दे जिंदा होने तकर।
३० मैं अपने आप गी किश नेई करी सकदा, जिय्यां मैं सुनदा हां, मैं न्याय करदा हां, ते मेरा न्याय न्यायी ऐ; कीहके मैं अपनी मर्जी नेईं, लेकन पिता परमेसरे दी मर्जी गी चाह्न्दा हां, जिसी मिगी भेजेया ऐ।
३१ जे मैं अपने आप गी गवाही देना, ते मेरी गवाही सच्च नेईं ऐ।
३२ इक होर ऐ जेड़ा मेरे बारे च गवाही दिंदा ऐ; ते मैं जानना आं के जे गवाही ओह मेरे बारे च गवाही दिंदा ऐ, ओह सच्च ऐ।
३३ तुस यूहन्ना दे कोल भेजेया, ते ओह सच्चाई दी गवाही दित्ती।
३४ लेकन मैं मनुख कोलां गवाही नेई लैंदा, लेकन ए गल्लां मैं इस आस्ते आखना ऐ के तुस उद्धार पाओ।
३५ ओह इक जरदा ते चमकदा उजाला हा, ते तुस थोड़ी देर तकर उदे उजाले च खुश रौहने गी इच्छुक ओ।
३६ लेकन मेरे कोल यूहन्ना दी गवाही कोला बी बड्डी गवाही ऐ, की के जेड़े कम्म पिता ने मिगी पूरा करने आस्ते दित्ता ऐ, जेड़े कम्म मैं करदा हां, ओह मेरे बारे च गवाही दिंदे न कि पिता ने मिगी भेजेया ऐ।
३७ ते पिता जेके मिगी भेजेया ऐ, उदे ने मेरे बारे च गवाही दित्ती ऐ। तुसें ना ते उदी आवाज़ सुनी ऐ ते ना उदी आकृति दिखी।
३८ ते तुंदे च उदा वचन नेईं टिकदा, कीजे जिस उप्पर उने भेजेया ऐ, उदे उप्पर तुस विश्वास नेईं करदे।
३९ शास्त्रां दी खोज करो; की वे उन्दे च तुसें गी अनन्त जीवन मिलदा ऐ;
४० ते तुस जिंदगी पाने आस्ते मेरे कोल नेई औना चांदे।
४१ मैं मनुखें कोला आदर नेई पाना।
४२ लेकन मैं तुसें गी जानना ऐ के तुंदे च परमात्मा दा प्रेम नेई ऐ।
४३ मैं अपने पिता दे नां कन्ने आया हां, ते तुस मिगी ग्रहण नेईं करदे;
४४ जेड़े इक दुए दा आदर पांदे हो, ते सिर्फ परमात्मा कोलां आने आला आदर नेई मंगदे, तुस किस चाल्ली विश्वास करी सकदे ओ?
४५ ए नेई सोचो के मैं तुंदे उप्पर पिता दे सामने इल्जाम लाना ऐ, जेड़ा तुंदे उप्पर इल्जाम लांदा ऐ, मूसा ऐ, जिस उप्पर तुस भरोसा करदे ओ।
४६ कीहके जे तुस मूसा उप्पर विश् वास करदे ते मेरे उप्पर विश् वास करदे;
४७ लेकन जेकर तुस उदी लिखत उप्पर विश्वास नेईं करदे ते मेरे वचनें उप्पर विश्वास किय्यां करगे ?

अध्याय 6 दा

१इन्दे बाद यीशु गलील दे समुंदर दे पार चली गेया।
२ उदे चमत्कारें गी दिखिये जेड़े ओस ने बीमार लोकें उप्पर किता हा, ते बड़ी भीड़ उदे पिच्छे चली पेई।
३ यीशु इक प्हाड़े उप्पर चली गेया, ते उत्थें अपने चेलें कन्ने बैठी गेया।
४ फसह दा पर्व, यहूदियों दी पर्व नेड़े ही।
५ जदुं यीशु ने अपनी अक्खीं उप्पर चुक्की लेता ते इक बड्डी मंडली गी अपने कोल औंदे दिखया, ते फिलिप्पुस गी आखया, " अस कुत्थुआं रोटी खरीदी लैगे तां जे ए खा सकन ?
६ ते उसी परख करने आस् ते एह् ग् लाया, कीजे ओह् अपने आप गी जानदा हा के ओह् केह् करग।
७ फिलपस ने उसी जवाब दित्ता, " दो सौ पैसा दी रोटी उंदे आस्तै काफी नेईं ऐ, तां जे उंदे च हर इक थोह् ड़ी-मती लेई सकै।
८ उदे चेले च इक शमौन पतरस दा भ्रा अंद्रियास ने उसी आखया।
९ इत्थे इक जागत ऐ, जिसदे कोल पंज जौ दी रोटी ते दो छोटी मछलियां न;
१० यीशु ने आख्या, " मनुखें गी बैठाओ।" हुण उस थाह्नै पर मती घाह् होई गेई ही। इस करिए ओह मनुख बैठी गे, जिंदी गिनतरी कोई पंज हजार ही।
११ यीशु ने रोटी लेई लेई; ते धनवाद देईये चेलें गी ते चेलें गी बैठे दे लोकें गी बंडी दित्ता। ते मछियें गी बी उन्ना गै जिन्ना चाह्न्दे हे।
१२ जदुं ओह् भ्रोई गे, तां उन अपने चेलें गी ग् लाया, " जे किश बचे दे टुट्टे-टुकड़े बी कट्ठे करो, तांजे कुसे बी चीज नेई खोई जा।"
१३ इस आस् ते उनेंगी इकट्ठा करियै बारां टोकरियें च जौ दे पंजें रोटी दे टुकड़े भरे, जेकी खाने आलें लेई बची गेई ही।
१४ उन मनुखें यीशु दे किता चमत्कार गी दिखिये आखया, " ए सच च ओह भविष्यवक्ता ऐ जेड़ा संसार च औने आला ऐ।"
१५ जदु यीशु ने एह् पता लगया के ओह् उसी राजा बनाने आस् ते उसी जबरदस्ती पकड़ी लैन गे, तां ओह् अपने आप गै इक प् हाड़ियें च चली गेया।
१६ शाम होईये ओस दे चेले समुंदरै च उतरे।
१७ ते इक जहाज च बैठीये समुंदरे दे पार कफरनहूम आली बक्खी चली गे। हुन न्हेरा होई गेदा हा, ते यीशु उंदे कोल नेई आया हा।
१८ ते समुंद्र च तेज हवा दे कारण उट्ठी गेया।
१९ उस बेले ओह कोई पंज बीस-तीस फुरलींग चली गे ते यीशु गी समुंदरे उप्पर चलदे ते जहाज दे नेड़े औंदे दिक्खे।
२० लेकन उन उन्हें बोल्या, " मैं हां; डरना ना।
२१ उस बेले उन्हैं अपनी मर्जी कन्ने उसी जहाज च बैठाई लेया, ते तुरत जहाज उस मुकाम उप्पर आई गेया जित्थे ओह जांदे हे।
२२ अगले दिन जदुं समुंदरे दे दूए पासे खड़ोते दे लोकें ने दिक् खेया के उदे चेले दे नाव दे सिवाय होर कोई नाव नेई ऐ, ते यीशु अपने चेलें कन् ने नाव च नेई चली गेया, लेकन उंदी नाव च गेया चेले अकेले चली गे;
२३ (परमेसर परमेसरे दा धनवाद करने दे बाद तिबिरियास थवां होर कश्तियां उस थाह् र दे नेड़े आईयां जित् थें ओह् रोटी खांदे हे।)
२४ जदुं लोकें दिक् खेया के यीशु उदे च नेई ऐ ते ना गै उंदे चेले, तां ओह् बी जहाज च बैठीये कफरनहूम चली गे।
२५ जदुं उनेंगी समुंदरे दे दूए पास् से मिलया ते उने उसी पुच् छेया, " रब्बी, तू इत् थें कदूं आया?
२६ यीशु ने उ'नेंगी उत्तर दिता, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, तुस मिगी इस करिए नेईं ढूंढदे ओ की तुसें चमत्कार दिखे, लेकन इस करिए की तुस रोटी खाइयै तृप्त होई गे।
२७ नाश होने आले खाने आस्ते नेईं, लेकन उस खाने आस्ते जेड़ा अनन्त जीवन आस्ते टिकदा ऐ, जेड़ा मनुख दा पुत्तर तुसें गी देग;

२८ उस बेले उने उदे कन्ने आखया, " अस के करचे के परमात्मा
दे कम्में च कामयाब करी सकचे ?
२९ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " परमात्मा दा ए कम्म ऐ के तुस
उस उप्पर विश्वास करो, जिसी उने भेजेया ऐ।"
३० उन्हैं उसी आखया, " फिरी तू केह चमत्कार दस्सेया के अस
दिखिये तेरा विश्वास करचे ? तू के कम्म करदा ऐ ?
३१ साढ़े पुरख रेगिस्तान च मन्ना खांदे हे; जिय्यां लिखे दा ऐ,
"उसने उन्हें गी खाने आस्ते सुर्ग थमा रोटी दित्ती।"
३२ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं,
मूसा ने तुसें गी सुर्ग दी रोटी नेई दित्ती; लेकन मेरा पिता तुसें गी
सच्ची रोटी सुर्ग थमा देंदा ऐ।
३३ की वे परमात्मा दी रोटी ओह ऐ जेड़ा सुर्ग थवां उतरदा ऐ ते
संसार गी जीवन दिंदा ऐ।
३४ उस बेले उने उसी बोल्या, " प्रभु, सानु ए रोटी सदा देयो।"
३५ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं जीवन दी रोटी आं; ते जेका
मेरे उप्पर विश् वास करदा ऐ, ओह कदे प्यास नेई पाग।
३६ लेकन में तुन्दे कन्ने आखया के तुस भी मिगी दिखिये विश्वास
नेई करदे।
३७ जे किश पिता मिगी दिंदा ऐ, ओह मेरे कोल औग; ते जेका मेरे
कोल औग, उसी मैं किश बी बाहर नेई कड्डुना।
३८ कीहके मैं सुर्ग थवां उतरी आया, अपनी मर्जी गी पूरा करने
आस्ते, लेकन उस दी मर्जी गी पूरा करने आस्ते।
३९ ते पिता जेड़ा मिगी भेजेया ऐ, उदी मर्जी ऐ के जे किश उने
मिगी दित्ता ऐ, उंदे चा मैं किश नेई खोह्ग, लेकन आखरी दिन उसी
जिंदा करी देना।
४० ते जेड़ा मिगी भेजेया ऐ, उदी मर्जी ए ऐ के जेड़ा कोई पुत्तर गी
दिखदा ऐ ते उदे उप्पर विश्वास करदा ऐ, उसी अनन्त जीवन मिलै;
४१ यहूदियों ने उदे उप्पर गुनगुनाया किउंकि ओस ने आखया,
" मैं ओह रोटी आं जेड़ी सुर्ग थमा उतरी आई ऐ।"
४२ उने आखया, " क्या ए यूसुफ दा पुत्तर यीशु नेईं ऐ, जिसदे
पिता ते मां गी अस जानने आं ? फिरी ओह किस चाल्ली आखदा
ऐ, "मैं सुर्ग थमां उतरी आया ऐ?"
४३ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " आपस च गुनगुनाओ ना।"
४४ कोई मेरे कोल नेईं आई सकदा, जद तकर पिता जेड़ा मिगी
भेजेया ऐ, उसी खिच्ची लैना;
४५ भविष्यवक्ताएं च लिखे दा ऐ, " ते सारे परमात्मा कोला सिखाए
जांगन।" ते हर मनुख जेड़ा पिता दी गल्ल सुनी ते सिक्खी लेदा ऐ,
ओह मेरे कोल औंदा ऐ।
४६ ए नेईं के किसे ने पिता गी दिखया ऐ, सिवाय जेड़ा परमात्मा
दा ऐ, ते पिता गी दिखया ऐ।
४७ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं जे जेड़ा मेरे उप्पर विश्वास करदा ऐ,
उसी अनन्त जीवन मिलदा ऐ।
४८ मैं ओह जीवन दी रोटी हां।
४९ तेरे पुरख जंगल च मन्ना खांदे हे, ते मरी गेदे न।
५० ए रोटी ऐ जेड़ी सुर्ग थवां उतरदी ऐ, तां जे मनुख उसी खाइयै
मरी नेईं जा।
५१ मैं ओह जिंदा रोटी ऐं, जेड़ी सुर्ग थवां उतरी आई ऐ, जे कोई
इस रुट्टी गी खांदा ऐ, ते ओह सदा जिंदा रौह्ग।
५२ इस करिए यहूदियें आपस च झगड़ा करदे रेह, " ए मनुख
असेंगी अपना मांस किस चाल्ली देई सकदा ऐ?
५३ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं,
जद तकर तुस मनुख दे पुत्तर दा मांस नेईं खाओ ते उंदा खून नेईं
पीगे, तां तुंदे च कोई जान नेई ऐ।
५४ जेड़ा मेरा मांस खांदा ते मेरा खून पींदा ऐ, उसी अनन्त जीवन
मिलदा ऐ; ते आखरी दिन उसी जिंदा करगा।
५५ की वे मेरा शरीर सच्चे खान ऐ, ते मेरा खून सच्चे पेय ऐ।
५६ जेड़ा मेरा मांस खांदा ते मेरा खून पींदा ऐ, ओह मेरे च रौंदा ऐ,
ते मैं उदे च।
५७ जिय्यां जिंदा पिता ने मिगी भेजेया ऐ, ते मैं पिता दे द्वारा जींदा
हां, उय्यां गै जेड़ा मिगी खांदा ऐ, ओह मेरे कन्ने जिंदा रौह्ग।
५८ ए रोटी ऐ जेड़ी सुर्ग थवां उतरी आई ही, जिय्यां तुंदे पिता मन्ना
खांदे हे, ते मरी गेदे हे।
५९ कफरनहूम च शिक्षा दे दौरान उन आराधनालय च ए गल्लां
आखदी ही।
६० इस करिए उदे चेले च मते सारे ए गल्ल सुनियै बोलदे हे, " ए
गल्ल कठिन ऐ; कुन सुनी सकदा ऐ?
६१ जदुं यीशु ने अपने आप गी पता लगया के ओस दे चेले इस
गल्लै उप्पर गुनगुनांदे न, ते उन उन्हें गी आखया, " के ए तुंदे कन्ने
ठेस पांदा ऐ ?
६२ मनुख दे पुत्तर गी जित्थें पैहूँ हा, उत्थै चढदे दिक्खगे तां केह्
होग?
६३ आत्मा ही जींदा ऐ; शरीर दा कोई फायदा नेई होंदा, जेड़े शब्द
मैं तुंदे कन्ने आखना ऐ, ओह आत्मा ऐ ते जीवन ऐ।
६४ लेकन तुंदे च किश ऐसे बी न जेड़े विश्वास नेईं करदे। कीजे
यीशु शुरू थवां गै जानदा हा के ओह् कुन न, जेके विश् वास नेई
करदे हे, ते कुन उसी धोखा देना ऐ।
६५ उन आखया, " इस करिए मैं तुसें गी ग् लाया हा के कोई मेरे
कोल नेईं आई सकदा, जद तकर मेरे पिता गी नेईं दित्ता जा।"
६६ उस बेले उदे मते सारे चेले वापस चली गे, ते उदे कन्ने फिरी
नेई चलदे रेह।
६७ उस बेले यीशु ने बारां गी आखया, " क्या तुस भी चली जाओ ?
६८ उस बेले शमौन पतरस ने उसी जवाब दित्ता, " प्रभु, अस किस
दे कोल जाइए ? तेरे कोल अनन्त जीवन दे वचन हन।
६९ ते अस विश् वास करदे ते पक्के ह्न के तू ओह् मसीह्ा ऐ,
जेका जिंदा परमेसरे दा पुत्तर ऐ।
७० यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " के मैं तुसें बारां गी नेईं चुनेया, ते
तुंदे च इक शैतान ऐ ?
७१ ओस ने शमौन दे पुत्तर यहूदा इस्करियोती दे बारे च गल्ल
कित्ती, की वे बारां च इक होने दे नाते उसी धोखा देना हा।

अध्याय 7 दा

१ इन्हें दे बाद यीशु गलील च चली गया, क्योंकि यहूदियों ने उसी
मारना चाहंदे हे।
२ यहूदियों दा तम्बू दा पर्व नेड़े ही।
३ उदे भ्राएं उसी आखया, " इत्थै जाइयै यहूदिया च जा, तां जे तेरे
चेले बी तू जेड़े कम्म करदे ओ, उसी दिक्खी सकन।"
४ कीहके कोई ऐसा कोई नेईं ऐ जेड़ा गुप्त रूप च कोई कम्म
करदा ऐ, ते अपने आप गी खुलेआम जानने दी कोशश करदा ऐ।
जेकर तू ए गल्लां करदे ओ, तां अपने आप गी संसार गी दस्सो।
५ की वे उदे परा उदे उप्पर विश्वास नेई किता।
६ उस बेले यीशु ने उन्हें आखया, " मेरा वक्त अजे तक नेईं आया;
७ संसार तेरे नाल नफरत नहीं कर सकदा; लेकन ओह मेरे कन्ने
नफरत करदा ऐ, क्योंकि मैं इस दी गवाही दिंदा हां कि ओस दे
कम्म बुरे न।
८ तुस इस पर्व च जाओ; कीजे मेरा समां अजें बी नेई आया ऐ।

९ उन उन्दे कन्ने ए गल्ल आखियै ओह गलील च गै रेई गे।
१० लेकन जदुं उदे परा चली गे, ते ओह भी पर्व च चली गेया,
बल्के गुप्त रूप च चली गेया।
११ उस बेले यहूदियों ने पर्व च उसी ढूंढेया ते पुछया, " ओह कित्थे
ऐ ?
१२ ते लोकें च उदे बारे च बड़ी गुनगुनाहट होई गेई, की के किश
लोक आखदे हे, " ओह भला मनुख ऐ; लेकन ओह लोकें गी धोखा
दिंदा ऐ।
१३ लेकन कोई यहूदियों दे डर कन्ने उदे बारे च खुलेआम नेईं
बोलया।
१४ पर्व दे बिच्च यीशु मंदर च चली गेया ते सिखाया।
१५ यहूदियों अचंभित हो गए ते आखया, " ए मनुख कदे न
सिखया अक्षरां किवें जानदा है ?
१६ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " मेरी शिक्षा मेरा नेईं, लेकन उदी ऐ
जेड़ा मिगी भेजेया ऐ।"
१७ जे कोई अपनी मर्जी दा पालन करना चांहदा, ते ओह शिक्षा दे
बारे च जानग कि ए परमात्मा दी ऐ, या मैं अपने आप गी बोलना
ऐ।
१८ जेड़ा अपने आप गी बोलदा ऐ, ओह अपनी महिमा मंगदा ऐ,
लेकन जेड़ा उसी भेजने आला अपनी महिमा मंगदा ऐ, ओह सच्चा
ऐ, ते उदे च कोई अधर्म नेईं ऐ।
१९ के मूसा ने तुसें गी व्यवस्था नेई दिती, लेकन तुंदे च कोई बी
व्यवस्था नेई मनदा ? तुस कीं मिगी मारने आह्ले ओ ?
२० लोकें उत्तर दिता, " तेरे च शैतान ऐ;
२१ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं इक काम कित्ता, ते तुस सारे
हैरान हो जाओ।"
२२ इसे आस्ते मूसा ने तुसें गी खतना दित्ता; (इस करिए मूसा
कोलां नेईं, लेकन पिता दे बापें दी ऐ।) ते तुस सब्त दे दिन इक
मनुख दा खतना करदे ओ।
२३ जे मनुख सब्त दे दिन खतना करदा ऐ, तां जे मूसा दी व्यवस्था
नेई तोड़ी जा। के तुस मेरे उप्पर गुस्से दे ओ, की के मैं सब्त दे
दिन इक मनुख गी ठीक करी ओड़ेया ऐ?
२४ दिखे दे मताबक न्याय नेई करो, लेकन धर्मी न्याय दा न्याय
करो।
२५ उस बेले यरूशलेम दे किश लोकें आखया, " के ए ओह नेईं ऐ,
जिसी ओह मारना चाहंदे न?
२६ लेकन दिखो, ओह हिम्मत कन्ने बोलदा ऐ, ते ओह उसी किश
नेईं बोलदे। क्या शासक सचमुच जानदे ने कि ए ही मसीह ऐ?
२७ पर अस इस मनुख गी कुत्थुआं आया ऐ, तां अस जानने आं;
२८ उस बेले यीशु मन्दिर च सिखांदे होई चिल्लाया, " तुस दोऐ
मिगी जानदे ओ, ते तुस जानदे ओ के मैं कुत्थुआं आया हां;
२९ लेकन मैं उसी जानना ऐं, की वे मैं उदे कोलां आया हां, ते उने
मिगी भेजेया ऐ।
३० उस बेले उने उसी पकड़ने दी कोशिश कीती, लेकन किसे ने
उदे उप्पर हत्थ नेईं पाया, कीजे उंदा समां अजें नेई आया हा।
३१ ते मते सारे लोक उदे उप्पर विश्वास करदे होई बोलदे हे, " जदुं
मसीह औग, तां ओह इस मनुख कोला बी मते चमत्कार करग ?
३२ फरीसियें सुनेया के लोक उदे बारे च ऐसी गल्लां गुनगुनांदे न;
ते फरीसियें ते प्रधान याजकें उसी पकड़ने आस् ते अफसर भेजे।
३३ उस बेले यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " थोड़ी देर में मैं तुंदे कन्ने
रेहना, ते फिरी मैं उस दे कोल जांह्गा जेड़ा मिगी भेजेया ऐ।
३४ तुस मिगी ढूंढगे, ते मिगी नेईं पागे;
३५ उस बेले यहूदियों ने आपस च पुछया, " ओह कित्थे जाइए कि
अस उसी नेईं पाई सकचे ? के ओह गैर-यहूदियें च बिखरे दे
लोकें दे कश जाइयै गैर-यहूदियें गी सिखाग?
३६ इस गल्ल दा केहड़ी गल्ल ऐ, "तुस मिगी ढूंढगे, ते मिगी नेई
पागे;
३७ आखरी दिन, पर्व दे उस महान दिन, यीशु खड़ोते हुए
चिल्लाया, " जेकर कोई प्यास करदा ऐ, ते मेरे कोल आईये पीऐ।"
३८ जेड़ा मेरे उप्पर विश् वास करदा ऐ, जिय्यां पवित्रशास्त्र च
आखेया ऐ, उदे पेट च जिंदा पानी दी नदियां बगदियां न।
३९ (पर ए गल्ल ओह आत्मा दे बारे च आखदा हा, जेड़ा उदे
उप्पर विश्वास करने आलें गी मिलना चाहिदा ऐ;
४० इस करिए मते सारे लोकें ए गल्ल सुनियै बोलेया, "सच च ए
नबी ऐ।"
४१ दूजे बोले, " ए मसीह ऐ।" लेकन किश ने आखया, " क्या
मसीह गलील चों निकली जाह्ग ?
४२ क्या पवित्रशास्त्र ने ए नेईं आख्या कि मसीह दाऊद दे वंश च
ते बेतलेहेम दे नगर च, जित्थें दाऊद हा?
४३ उदे कारण लोकें च बंटवारा होई गेई।
४४ ते उंदे च किश उसी पकड़ी लैना चाहंदे हे; लेकन किसे ने
उदे उप्पर हत्थ नेई पाया।
४५ फिरी अफसर प्रधान याजकें ते फरीसियों दे कोल आए; उन
उन्दे कन्ने आखया, "तुस उसी क्यों नेई लेई आया ?
४६ अफसरें जवाब दित्ता, " इस मनुख दे समान कदें बी कोई नेई
बोलदा हा।"
४७ फिरी फरीसियों ने उन्हें आखया, " क्या तोहे भी धोखा खाए
हो ?
४८ क्या कोई शासक या फरीसियों ने उदे उप्पर विश्वास कित्ता ऐ ?
४९ लेकन ए लोक जेड़े व्यवस्था गी नेईं जानदे, शापित न।
५० निकोदेमुस ने उन्दे कन्ने आखया, जेड़ा रात च यीशु दे कोल
आया हा, ते उंदे च इक हा।
५१ क्या साडी व्यवस्था किसे दी गल्ल सुनने ते जानने कोला पैहले
किसे दा न्याय करदी ऐ?
५२ उन्हें उसी उत्तर दिता, " क्या तू भी गलील दा? खोज करो, ते
दिखो, कीहके गलील च कोई भविष्यवक्ता नेई उठदा।
५३ ते हर इक अपने घर चली गेया।

अध्याय 8 दा

१ यीशु जैतून दे पहाड़ उप्पर चली गेया।
२ सवेरे-सवेरे फिरी मन्दिर च आया ते सारे लोक ओस दे कोल
आए; ते बैठी उन्हें सिखाया।
३ ते शास्त्री ते फरीसियों ने व्यभिचार च पकड़ी गेदी इक जनानी
गी उंदे कोल लेई आए। ते जदुं उन् ने उसी बिच बैठेया।
४ उन्हैं उसी आखया, " गुरू, इस जनानी गी व्यभिचार च लेई
लेया गेदा हा।
५ मूसा ने व्यवस्था च असेंगी आज्ञा दित्ती ही के ऐसे गी पत्थर
मारेया जा;
६ उन्हें उसी परखदे होई ए गल्ल आखया कि उदे उप्पर इल्जाम
लाना पवे। लेकन यीशु ने झुकिये अपनी उंगली कन्ने जमीन उप्पर
लिखेया, जिय्यां उन्हें उंदी गल्ल नेईं सुनी।
७ जदुं ओह उदे शा पुछदे रेह़, तां उन् ने अपने आप गी उट्ठेया ते
उनेंगी ग् लाया, " जेका तुंदे च पाप नेईं ऐ, तां पैह़लैं उदे उप् पर
पत् थर सुट्टे।

८ फिरी ओस ने झुक के जमीन उप्पर लिखेया।
९ इस गल्ल गी सुनने आले अपने विवेक कन्ने दोषी होईये इक-इक करियै बड्डे कोलां शुरू करियै आखरी तकर निकली गे;
१० जदुं यीशु ने अपने आप गी उट्ठी लेया, ते उस जनानी दे सिवा होर किसे गी नेई दिक् खेया, ते उसी पुच् छेया, " हे नारी, तेरे इल्जाम करने आले कुत् थे न ? के किसे ने तुगी दोषी नेई कित्ता ?
११ उन आख्या, " ना कोई हे प्रभु।" यीशु ने उसी आखया, " अऊं बी तुगी सजा नेई देना;
१२ यीशु ने फिरी उन्दे कन्ने आखया, " मैं संसार दा उजाला आं;
१३ फरीसियें उसी आखया, " तू अपनी गवाही दिंदा ऐ; तेरा रिकार्ड सच्च नेईं ऐ।
१४ यीशु ने उन्हें गी उत्तर दिता, " भले ही मैं अपने बारे च गवाही दिंदा हां, पर मेरी गवाही सच्च ऐ; लेकन तुस नेई दस्सी सकदे के अऊं कुत्थुआं आना ते कुत्थें जाना ऐं।
१५ तुस शरीर दे मताबक न्याय करदे ओ; मैं किसे आदमी दा न्याय करदा हां।
१६ फिरी बी जेकर मैं न्याय करदा हां, तां मेरा न्याय सच्च ऐ, की वे मैं अकेला नेई, लेकन मैं ते पिता जेड़ा मिगी भेजेया ऐ।
१७ तेरे व्यवस्था च ए बी लिखे दा ऐ के दो मनुखें दी गवाही सच्च ऐ।
१८ मैं इक ऐं जेड़ा अपने आप गी गवाही दिंदा हां, ते पिता जेड़ा मिगी भेजेया ऐ, मेरे बारे च गवाही दिंदा ऐ।
१९ उस बेले उने उदे कन्ने आखया, " तेरा पिता कित्थे ऐ ? यीशु ने जवाब दित्ता, " तुस ना मिगी जानदे ओ ते ना मेरे पिता गी, जेकर तुस मिगी जानदे ओ ते मेरे पिता गी बी जानदे ओ।"
२० यीशु ने मंदरे च सिखांदे होई खजाने च ए गल्लां बोलियां; की वे उदा समां अजे तकर नेई आया हा।
२१ उस बेले यीशु ने उन्हें गी फिरी आखया, " मैं अपना रस्ता चली जाना, ते तुस मिगी ढूंढगे, ते अपने पापें च मरगे।
२२ फिरी यहूदियों ने आखया, " क्या ओह अपने आप गी मारी ओड़दा ऐ ? क्योंकि ओह आखदा ऐ, " जित्थे मैं जांदा हां, तुस नेईं आई सकदे।"
२३ उन उन्दे कन्ने आखया, " तुस थल्ले दे ओ; मैं उप्पर दा हां, तुस इस संसार दे ओ; मैं इस दुनिया दा नहीं हां।
२४ इस आस् ते मैं तुसें गी ग् लाया के तुस अपने पापें च मरी जाओगे, की वे जेकर तुस विश् वास नेई करदे के अऊं गै ऐं, तां तुस अपने पापें च गै मरी जागे।
२५ उस बेले उने उस कन्ने आखया, " तू कुन ओ ? यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " उहे जो मैं शुरू थमा तुन्दे कन्ने आखया हा।"
२६ मेरे कोल तुंदे बारे च मती सारी गल्लां आखना ते न्याय करना ऐ; ते मैं दुनिया कन्ने ओह गल्लां आखना जेड़ी मैं उदे बारे च सुनी ऐ।
२७ उन्हें ए नेई समझया के ओह उंदे कन्ने पिता दे बारे च बोलदा ऐ।
२८ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " जदूं तुस मनुख दे पुत्तर गी उप्पर चुक्की लैगे, तां तुस जानगे के मैं ओह आं, ते मैं अपने आप गी किश नेई करदा; लेकन जिय्यां मेरे पिता ने मिगी सिखाया ऐ, अऊं ए गल्लां आखना ऐ।
२९ जेड़ा मिगी भेजेया ऐ, ओह मेरे कन्ने ऐ; कीहके मैं सदा ओह कम्म करदा हां, जो उसी खुश करदा ऐ।
३० जदुं ओह़ एह़ वचन बोलदे हे, ते मते सारे उदे उप् पर विश् वास कित्ता।
३१ उस बेले यीशु ने उदे उप्पर विश्वास करने आले यहूदियें गी आखया, " जे तुस मेरे वचन उप्पर बने रौंदे ओ, तां तुस सच्चे मेरे चेले ओ;
३२ ते सच्चाई गी जानगे, ते सच्चाई तुसें गी आज़ाद करग।
३३ उने उसी जवाब दित्ता, " अस अब्राहम दे वंशज आं, ते कदें किसे दे गुलाम नेईं रेह;
३४ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जेड़ा कोई पाप करदा ऐ, ओह पाप दा दास ऐ।
३५ सेवक घरै च सदा नेई रौंदा, लेकन पुत्तर सदा रौंदा ऐ।
३६ जे पुत्तर तुसें गी आज़ाद करग, ते तुस सच्चे आज़ाद ओगे।
३७ मैं जानना आं के तुस अब्राहम दे वंशज ओ; लेकन तुस मिगी मारना चाहंदे ओ, कीजे मेरे वचन दा तुंदे च कोई जगह नेई ऐ।
३८ जेड़ा मैं अपने पिता दे कोल दिखेया ऐ, ओह मैं बोलना, ते तुस जो अपने पिता कन्ने दिखेया ओ करदे ओ।
३९ उन्हैं उसी उत्तर दिता, " अब्राहम साढ़ा पिता ऐ।" यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " जे तुस अब्राहम दे संतान होंदे ते अब्राहम दे कम्में गी करदे।
४० लेकन हुन तुस मिगी मारना चांह़दे ओ, जेका तुसेंगी सच् चाई आला ऐ, जेकी मैं परमेसरे थवां सुनी ऐ।
४१ तुस अपने पिता दे कर्म करदे ओ। उस बेले उने उसी आखया, " अस व्यभिचार कोला पैदा नेईं होए; साढ़े इक गै पिता ऐ, ओह़ परमेसरे ऐ।
४२ यीशु ने उन्हें आखया, " जे परमात्मा तुन्दा पिता हुंदा, तां तुस मेरे कन्ने प्रेम करदे; ना मैं अपने आप आया, लेकन उने मिगी भेजेया।
४३ तुस मेरी गल्ल की नेई समझदे? इस आस् ते के तुस मेरा वचन नेई सुनी सकदे।
४४ तुस अपने पिता शैतान दे ओ, ते अपने पिता दी इच्छाएं गी पूरा करगे। ओह़ शुरू थवां गै कत्ल करने आला हा, ते सच् चाई च नेई रौंदा हा, कीजे उदे च कोई सच् चाई नेई ऐ। जदुं ओह़ झूठ बोलदा ऐ, तां ओह़ अपने आप गै ग् लांदा ऐ;
४५ ते मैं तुहानू सच्चाई आखना हां, ते तुस मेरे उप्पर विश्वास नेईं करदे।
४६ तुन्दे च कुन मिगी पाप दे बारे च समझांदा ऐ ? ते जे मैं सच बोलना, ते तुस मेरे उप्पर कीं विश्वास नेई करदे ?
४७ जेड़ा परमात्मा दा ऐ, ओह परमात्मा दे वचन सुनदा ऐ;
४८ उस बेले यहूदियों ने उदे कन्ने आखया, " अस ठीक नेई आखने आं के तू सामरी ओ ते शैतान ऐ ?
४९ यीशु ने उत्तर दिता, " मेरे कोल शैतान नेई ऐ; लेकन मैं अपने पिता दा आदर करना, ते तुस मेरी बेइज्जती करदे ओ।
५० ते मैं अपनी महिमा नेई चांहदा, ते इक ऐसा ऐ जो खोजदा ऐ ते न्याय करदा ऐ।
५१ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जेकर कोई मेरी गल्ल मनग, ते कदें बी मौत नेई दिखग।
५२ उस बेले यहूदियों ने उदे कन्ने आखया, " हुन अस जानने आं की तेरे च शैतान ऐ।" अब्राहम ते भविष्यवक्ता मरी गेदा ऐ; ते तू ग् लांदे हो, जे मनुख मेरी गल् ल गी मनन, तां कदे बी मौत दा स्वाद नेई चखदा।
५३ क्या तू साढ़े पिता अब्राहम कोला बी बड्डा ऐ, जेड़ा मरी गेदा ऐ? ते भविष्यवक्ता मरी गेदे न, तू अपने आप गी कुन बनांदे ओ ?
५४ यीशु ने जवाब दित्ता, " जे मैं अपने आप गी आदर करना, ते मेरी आदर किश नेईं; तुस उदे बारे च आखदे ओ के ओह तुंदा परमात्मा ऐ।

५५ फिरी बी तुस उसी नेई जानदे ओ; लेकन मैं उसी जानना ऐं, ते जेकर मैं आखना ऐं के मैं उसी नेईं जानना, तां मैं तुंदे जेका झूठा होग;
५६ तेरे पिता अब्राहम मेरे दिन गी दिखिये खुश होई गे, ते उसी दिखिये खुश होई गे।
५७ फिरी यहूदियों ने उसी आखया, " तू अजे पचास साल दा नेईं होया, ते के तू अब्राहम गी दिखया ऐ ?
५८ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, अब्राहम दे होने कोला पैहले मैं हां।
५९ उस बेले ओह उदे उप्पर पाने आस्ते पत्थर चुक्के, लेकन यीशु अपने आप गी लुकाईये उंदे बीच जाइयै मंदर च बाह निकली गेया।

अध्याय 9 दा

१ जदुं यीशु उस पासे जांदे होई इक मनुख गी दिखया जेड़ा अपने जन् म थवां गै अंधा हा।
२ उदे चेले उदे कोला पुछया, " गुरु, इस मनुख ने या ओस दे माता-पिता ने कुन पाप कित्ता कि ओ अंधा पैदा होया?
३ यीशु ने जवाब दित्ता, " ना इस मनुख ने पाप कित्ता ते ना उदे मां-प्यो, लेकन इस आस्ते के परमात्मा दे कम्म उदे च प्रगट होन।
४ दिने तकर मिगी भेजने आले दे कम्में गी कम्म करना चाइदा।
५जद तक मैं संसार विच हां, मैं संसार दा उजाला हां।
६ ए गल्ल आखने दे बाद उन जमीन उप्पर थूकी ते थूक कन्ने मिट्टी बनाई, ते उस अन्धे दी अक्खीं उप्पर मिट्टी दा अभिषेक कित्ता।
७ ते उसी आखया, " जाओ, सिलोआम दे कुंड च धोओ, (जिस दा मतलब ऐ, भेजेया।
८ इस आस् ते पड़ोसी ते जेके पैह्लैं उसी अंधा दिक् खेया हा, उने पुच् छेया, "के ए नेई बैठे दा ते भीख मंगने आला ऐ ?
९ किश ने आखया, "ए ओह ऐ, ते किश आखया, " ओह उदे समान ऐ;
१० इस आस् ते उन् ने उसी आखया, " तेरी अक्खां किय् यां खुल्ली गेइयां ?
११ उन उत्तर दिता, " यीशु नां दे इक मनुख ने मिट्टी बनाई, ते मेरी अक्खीं उप्पर अभिषेक कित्ता, ते मीगी आखया, सिलोआम दे कुंड च जाइयै धोओ;
१२ उने उदे कन्ने आखया, " ओह किथे ऐ ? उवने कशा- भैं नर्शी जानता।
१३ उने उस गी फरीसियें दे कोल लेई आए जेड़ा पैहले अन्ने हा।
१४ ते सब्त दा दिन हा, जिस वेले यीशु ने मिट्टी बनाई ते अपनी अक्खीं खोली।
१५ फिरी फरीसियों ने भी उदे कोला पुछया कि ओस दी दृष्टि किय्यां होई गेई। उन उन्हें आखया, "उसने मेरी अक्खीं उप्पर मिट्टी पाई, ते मैं धोया ते दिखदा हां।"
१६ इस करिए किश फरीसियें आखया, " ए मनुख परमात्मा दा नेईं ऐ, की के ओह सब्त दा दिन नेई मनदा। दूजे बोले, " पापी मनुख ऐसे चमत्कार किय्यां करी सकदा ऐ ? ते उंदे च बंटवारा होई गेई।
१७ ओह अन्धे गी फिरी आखया, " तू उदे बारे च के आखदा ऐ के ओह तेरी अक्खां खोली लेता ऐ ? ओस ने आख्या, ओह इक नबी ऐ।
१८ लेकन यहूदियों ने उदे बारे च विश्वास नेईं किता कि ओह अंधा होई गेदा ऐ ते उसी दिखने आला ओस दे माता-पिता गी नेईं सद्देआ।
१९ उन उन्हें पुछया, " क्या ए तुंदा पुत्तर ऐ, जिसी तुस आखदे ओ के अंधा पैदा होया ऐ? तां ओह हुन किय् यां दिखदा ऐ?
२० उदे मां-प्यो ने उन्हें जवाब दित्ता, " अस जानने आं के ए साढ़ा पुत्तर ऐ ते ओह अंध पैदा होई गेदा ऐ।
२१ लेकन ओह हुन किस तरीके कन्ने दिखदा ऐ, ते अस नेई जानने आं; जां जेस ने अपनी अक्खीं खोली ऐ, ते अस नेई जानने आं; उदे कोला पुच्छो, ओह अपने आपै गी बोलग।
२२ उदे मां-प्यो ने ए गल्लां इस करिए बोलीयां की के ओह यहूदियों कोला डरदे हे, कीहके यहूदियों ने पहले ही सहमति बनाई ही कि जे कोई अपने मसीह दा स्वीकार करदा ऐ, ते उसी आराधनालय कोला बाहर कड्डी दित्ता जा।
२३ इस करिए ओस दे माता-पिता ने आख्या, " ओह उम्र च ऐ; उसदे कोला पुच्छो।
२४ फिरी उने उस अन्धे गी बुलाया ते आखया, " परमात्मा दी स्तुति करो;
२५ उन उत्तर दिता, " ओह पापी होवे या ना, अऊं नेई जानदा;
२६ फिरी उने उस कन्ने आखया, " उने तेरे कन्ने के कीता ? उन तेरी अक्खां किय् यां खोली?
२७ उन उन्हें जवाब दित्ता, "मैं तुसें गी पैह्लें गै दस्सी लेआ हा, लेकन तुसें नेई सुनेआ; के तुस बी उदे चेले बनगे ?
२८ उस बेले उन्हें उसी निंदा करदे होई आखया, " तू ओस दा चेला ऐ; लेकन अस मूसा दे चेले आं।
२९ अस जानने आं के परमात्मा ने मूसा कन्ने गल्ल कीती ही, ते इस मनुख दे बारे च अस नेई जानदे के ओह कुत्थुआं आया ऐ।
३० उस मानुए ने उ'नेगी आखया, " इत्थै इक अद्भुत गल्ल की ऐ, जे तुस नेईं जानदे के ओह कुत्थुआं आया ऐ, ते फिरी बी उ'नें मेरी अक्खीं खोल्ली दित्तियां न।
३१ हुन अस जानने आं के परमात्मा पापियें दी गल्ल नेई सुनदा, लेकन जे कोई परमात्मा दा भक्ति करदा ऐ ते अपनी मर्जी दा पालन करदा ऐ, तां ओह उसी सुनदा ऐ।
३२ जदुं दी संसार शुरू होई ही, ए नेई सुनेया के कोई अन्ने पैदा होने आले दी अक्खीं खोली लेंदी ऐ।
३३ जे ए मनुख परमात्मा दा नेईं होंदा ते ओह किश नेई करी सकदा हा।
३४ उन्हैं उसी उत्तर दिता, " तू पापें च पैदा होया ऐ, ते के तू सानु सिखाना ऐ ? ते उने उसी बाहर कड्डी दित्ता।
३५ यीशु ने सुनेया के उन्हें उसी बाहर कड्डी दित्ता; ते उसी मिलदे गै उन उसी आखया, " क्या तू परमात्मा दे पुत्तर उप्पर विश्वास ऐ ?
३६ उन उत्तर दिता, " हे प्रभु, ओह कुन ऐ, कि मैं उदे उप्पर विश्वास करां?
३७ यीशु ने उसी आखया, " तू उसी दिखया ऐ, ते ओह तेरे कन्ने गल्ल करदा ऐ।"
३८ ओस ने आख्या, " प्रभु, मैं विश्वास करदा हां।" ते ओह़ उदी भ़जन कित्ती।
३९ यीशु ने आख्या, " मैं इस संसार च न्याय आस्ते आया हां, कि जेड़े नेई दिखदे ओ दिखन; ते जेड़े दिखदे न, ओह अंधा होई जा।
४० उदे कन्ने दे किश फरीसियें ए गल्लां सुनियै उसी आखया, " के अस बी अन्धे आं ?
४१ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " जे तुस अन्धे होंदे, ते तुंदे कोल कोई पाप नेई होंदा; इस आस् ते तुंदा पाप रेह़ई जंदा ऐ।

अध्याय 10 दा

१ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जेड़ा दरवाजे कोलां भेड़ें दे गोड़े च
नेईं औंदा, लेकन कुसे होर रस्ते च चढ़दा ऐ, ओह चोर ते लुटेरा
ऐ।
२ लेकन जेड़ा दरवाजे तों अंदर जांदा है, ओह भेड़ें दा चरवाहा है।
३ द्वारपाल उदे कोल खोलदा ऐ; ते भेड़ें उंदी आवाज़ सुनी लैंदे न,
ते ओह अपनी भेड़ें दे नां कन्ने सद्दा ऐ ते उनेंगी बाहर कड्डदा ऐ।
४ जदुं ओह अपनी भेड़ें गी बाहर कड्डदा ऐ, तां ओह उंदे कोला
पैहले चली जंदा ऐ, ते भेड़ें उंदे पिच्छे चली जंदे न, कीजे ओह उंदी
आवाज़ जानदे न।
५ ते परदेसी दे पिच्छे नेईं चलन, लेकन ओस कोलां भागी जांगन,
कीजे परदेसी दी आवाज़ नेईं जानदे।
६ यीशु ने उन्दे कन्ने ए दृष्टान्त बोलेया, लेकन उन्हें समझेया नेई
कि ओह केहड़ी गल्लां ओस ने उन्दे कन्ने आखया।
७ उस बेले यीशु ने उन्हें गी फिरी आखया, " मैं तुसें गी सच्च
आखना हां, मैं भेड़ें दा दरवाजे आं।
८ मेरे कोला पैहले आए दे सारे चोर ते लुटेरे न, लेकन भेड़ें ने उंदी
गल्ल नेई सुनी।
९ मैं दरवाजे हां, जे कोई मेरे द्वारा अंदर दाखल होवेगा, ते ओस
दा उद्धार होवेगा, ते अंदर-बाहर जा के चारागाह पाग।
१० चोर नेई, लेकन चोरी करने ते मारने ते नाश करने आस् ते
आया ऐं, तां जे उन्दे जीवन ह़ोई जा, ते उदे शा बी जादा ह़ोई जा।
११ मैं भला चरवाहा हां, भला चरवाहा भेड़ें दे बदले अपनी जान
देंदा ऐ।
१२ लेकन जेड़ा चरवाहा नेईं ऐ, ते जेड़ा भेड़ें दा नेईं ऐ, ओह
भेड़ियें गी औंदे दिक्खी लैंदा ऐ ते भेड़ें गी छड्डी जंदा ऐ, ते भेड़ियें
गी पकड़ी लैंदा ऐ ते भेड़ें गी तितर-बितर करदा ऐ।
१३ कियायेदार भगदा ऐ, की के ओह किरायादार ऐ, ते भेड़ें दी
परवाह नेईं करदा।
१४ मैं भला चरवाहा आं, ते अपनी भेड़ें गी जानना ऐं, ते अपनी
भेड़ें गी जानना ऐं।
१५ जिय्यां पिता मिगी जानदा ऐ, उय्यां गै मैं पिता गी जानना ऐ;
१६ ते मेरे कोल होर भेड़ें न, जेड़े इस झुंड दे नेईं न; ते इक झुंड ते
इक चरवाहा होग।
१७ इस आस् ते मेरा पिता मिगी प्यार करदा ऐ, की के अऊं
अपनी जान देई ओड़ना ऐ, तां जे मैं उसी फिरी लेई सकां।
१८ कोई मेरे कोला नेई लैंदा, लेकन मैं अपने आप गै सौंपी दिन्नां।
मेरे कोल इसगी बिछाने दी शक्ति ऐ, ते उसी फिरी लेई जाने दी
शक्ति ऐ। ए हुक्म मिगी अपने पिता कोला मिलदा ऐ।
१९ इस करिए यहूदियें च फिरी बंटवारा होई गेई।
२० उन्दे च मते सारे बोलदे हे, " ओस च शैतान ऐ, ते पागल ऐ;
तुस उसी की सुनदे ओ ?
२१ दूजे बोलन लगी, " ए गल्ल उस दे नेईं न, जिसदे शैतान ऐ।"
क्या शैतान अंधें दी अक्खां खोली सकदा ऐ?
२२ यरूशलेम च समर्पण दी पर्व ही, ते सर्दी ही।
२३ यीशु सुलेमान दे बरामदे च मंदिर च चलदा रेया।
२४ उस बेले यहूदियें उदे चारों पासे आ के ओस कन्ने आखया,
" तू सानु किन्नी देर तकर शक कराना ऐ ? जेकर तू मसीह ओ, तां
सानु साफ-साफ दस्सो।
२५ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " मैं तुसें गी दस्सेया हा, पर तुसें
विश्वास नेई किता;
२६ लेकन तुस विश्वास नेईं करदे, की के तुस मेरी भेड़ें च नेईं ओ,
जिय्यां मैं तुसें गी आखेआ हा।
२७ मेरी भेड़ें मेरी आवाज़ सुन्दे न, ते मैं उन्हें गी जानना, ते ओह
मेरे पिच्छे चलदे न।
२८ ते मैं उन्हें अनन्त जीवन देना ऐ; ते ओह़ कदे नाश नेई ह़ोग, ते
ना कोई उनेंगी मेरे ह़त् थें थवां कड्डी लैग।
२९ मेरा पिता, जेड़ा उन्हें मिगी दित्ता ऐ, ओह सारें कोला बड्डा ऐ;
ते कोई बी मेरे पिता दे हत्थै च इन्हें गी उखाड़ने च समर्थ नेई ऐ।
३० मैं ते मेरा पिता इक ऐ।
३१ उस बेले यहूदियें उसी पत्थर मारने आस्ते फिरी पत्थर चुक्के।
३२ यीशु ने उन्हें गी उत्तर दिता, " मेरे पिता कोलां मैं तुसें गी मते
सारे भले कम्में दा प्रदर्शन किता; उन कम्में च तुस कुस कम्में
आस्ते मिगी पत्थर मारदे ओ ?
३३ यहूदियों ने उसी जवाब दित्ता, " अस भलाई दे कारण तुगी
पत्थर नेईं मारदे; लेकन निंदा करने आस्ते; ते इस आस्ते के तू
मनुख होने दे नाते अपने आप गी परमात्मा बनांदे ओ।
३४ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " के तुन्दे व्यवस्था च ए नेईं लिखे दा
ऐ के मैं आखया, "तुस देवता ओ?"
३५ जेकर ओह उन्हें गी देवता आखदा हा, जिंदे कोल परमात्मा
दा वचन आया हा, ते पवित्रशास्त्र गी तोड़ी नेई सकदा।
३६ तुस उस दे बारे च आखो, जिसी पिता ने पवित्र कित्ता ते संसार
च भेजेया ऐ, "तू निंदा करदे ओ; क्योंकि मैं आखदा हा, "मैं
परमात्मा दा पुत्तर ऐं?"
३७ जे अऊं अपने पिता दे कम्में गी नेई करदा, ते मेरे उप्पर
विश्वास नेईं करो।
३८ लेकन जेकर मैं करदा हां, तां तुस मेरे उप्पर विश्वास नेईं करो,
तां कम्में उप्पर विश्वास करो;
३९ इस करिए उन्हें उसी फिरी पकड़ने दी कोशिश कीती, लेकन
ओह उंदे हत्थें कोला बची गेआ।
४० फिरी यरदन दे पार चली गेया जित्थे यूहन्ना पैहले बपतिस्मा
दिता हा; ते उत्थें गै रौहदा रेआ।
४१ ते मते सारे उदे कोल आके बोले, " यूहन्ना ने कोई चमत्कार
नेईं किता;
४२ ते मते सारे उदे उप्पर विश्वास किता।

अध्याय 11 दा

१ मरियम ते उदी भैन मार्था दे कस्बे दे बेतनिया दा लाजर नां दा
इक मनुख बीमार हा।
२ (ओह मरियम ही जिसने प्रभु गी मरहम कन्ने अभिषेक कित्ता, ते
अपने बालें कन्ने उंदे पैर पोंछेया, ते ओस दा भ्रा लाजर बीमार हा।)
३ इस आस् ते उदी भैन ने उदे कश भ़ेज् जेया, " प्रभु, दिक् खो,
जिसी तू प्रेम करदे ओ, ओह़ बीमार ऐ।"
४ यीशु ने ए गल्ल सुनी के आखया, " ए बीमारी मौत आस्ते नेईं,
लेकन परमात्मा दी महिमा आस्ते ऐ, तां जे परमात्मा दे पुत्तर दी
महिमा होवे।
५ यीशु ने मार्था ते उदी भैन ते लाजर कन्ने प्यार कित्ता।
६ जदुं उसी बीमार होने दा सुनी लेया, ते दो दिन उस्सै थाहर च
रेया।
७ उदे बाद उन अपने चेलें गी आखया, " आओ फिरी यहूदिया च
जाइए।"
८ ओस दे चेले उसी बोलदे हे, " गुरु, देर दे यहूदियों ने तुगी पत्थर
मारना चाहंदे हे; ते के तू फिरी उथे जाइए ?

९ यीशु ने उत्तर दिता, " क्या दिन च बारह घंटे नेईं होंदे ? जेकर कोई दिन च चलदा ऐ ते ठोकर नेई खांदा, कीजे इस संसार दी उजाला दिखदा ऐ।
१० लेकन जेकर कोई रात च चलदा ऐ ते ठोकर खांदा ऐ, की के उदे च कोई रोशनी नेई ऐ।
११ उन ए गल्लां आखया, ते ओस दे बाद उन्हें आखया, " साडा दोस्त लाजर सोई गेदा ऐ; लेकन मैं जान्दा हां, तां जे मैं उसी नींद कोलां जगा सकां।
१२ उदे चेले बोल्या, " प्रभु, जे सोई जा ते ठीक होई जाग।"
१३ लेकन यीशु ने अपनी मौत दे बारे च बोलया, लेकन उन्हें सोचेया के ओह नींद च आराम करने दी गल्ल किती ऐ।
१४ यीशु ने उन्दे कन्ने साफ-साफ आखया, " लाजर मरी गेदा ऐ।"
१५ ते मैं तुंदे लेई खुश ऐं जे मैं उत्थें नेई हा, तां जे तुस विश्वास करी सकदे ओ; फिरी बी आओ उदे कोल जाइए।
१६ उस बेले थोमा, जेड़ा दीदीमस आखदे न, ने अपने साथी चेलें गी आखया, " चलो अस बी जाइए उदे कन्ने मरी सकचे।"
१७ जदुं यीशु आया, तां ओह़ दिक् खेया के ओह़ चार दिन पैह़लें गै कबर च पेदा हा।
१८ बेथानी यरूशलेम दे नेड़े ही, ते कोई पंद्रह फुर्लांग दूर ही।
१९ ते मते सारे यहूदी मार्था ते मरियम दे कोल अपने भ्रा दे बारे च दिलासा देने आले।
२० उस बेले मार्था ने यीशु दे आने दा सुनेया, लेकन मरियम घरै च गै बैठी दी ही।
२१ मार्था ने यीशु गी आखया, " प्रभु, जेकर तू इत्थे होंदा ते मेरा भ्रा नेई मरी सकदा।"
२२ लेकन अऊं जानना ऐ के हुन बी तू जे किश परमात्मा कोला मंगना चाहो, परमात्मा तुगी देग।
२३ यीशु ने उसी आख्या, " तेरा भ्रा जी उठी जाग।"
२४ मार्था ने उदे कन्ने आखया, " मैं जानना आं के ओह आखरी दिन जिंदे च जिंदा होई जाग।"
२५ यीशु ने उसी आखया, " मैं जी उठना ते जीवन हां;
२६ जेड़ा कोई जिंदा ऐ ते मेरे उप्पर विश्वास करदा ऐ, कदे नेई मरग। क्या तू इस गल्ल उप्पर विश्वास करदे ओ ?
२७ ओह उसी आखया, "हे प्रभु, मैं विश्वास करना के तू मसीह, परमात्मा दा पुत्तर ऐ, जेड़ा संसार च औना ऐ।"
२८ ए आखियै ओह अपनी भैन मरियम गी चुपचाप बुलाया ते आखया, " गुरु आया ऐ ते तुगी सद्दा ऐ।"
२९ ए गल्ल सुनदे गै ओह जल्दी उठी ते उदे कोल आई गेई।
३० यीशु अजे तकर उस कस्बे च नेई आया हा, लेकन उदे थाहर हा, जित् थें मार्था उदे कन् ने मिलदी ही।
३१ उस बेले यहूदियें जेड़े उदे कन्ने घरै च हे ते उसी दिलासा देंदे हे, ते मरियम गी जल्दबाजी च उठियै बाहर निकलने गी दिखदे होई उदे पिच्छे चली गे ते आखया, " ओह उथे रोने आस्ते कबर च जांदी ऐ।"
३२ मरियम जदुं यीशु हा, उत्थें पुज्जी गेई ते उसी दिक् खेया, ते उदे पैरें च खड़ोई गेई ते उसी ग् लाया, " प्रभु, जेकर तू इत् थें हा, तां मेरा भ्रा नेई मरी गेदा।"
३३ यीशु ने उसी रोंदे दिखया ते उदे कन्ने आने आले यहूदियों गी बी रोंदे दिखया, ते उदे आत्मा च कराहना लगी पेया।
३४ ते आखया, " तुस उसी किथ्थे रखेया ऐ ? उने उसी बोल्या, " प्रभु, आओ ते दिखो।"
३५ यीशु रोया।
३६ उस बेले यहूदियों ने आखया, " दिखो, ओह उदे कन्ने किन्ना प्यार करदा हा!
३७ उन्दे च किश ने आखया, " क्या ए मनुख, जेड़ा अंधें दी अक्खीं खोली लेदा हा, ओह इस मनुख गी बी नेईं मरी सकदा हा?
३८ यीशु फिरी अपने आप च कराहदे होई कबर च आया। ओह़ इक गुफा ही, ते उदे उप् पर इक पत् थर पेदा हा।
३९ यीशु ने आख्या, "तुहे पत्थर हटाओ।" मरे दे भैन मार्था ने उसी आखया, " प्रभु, इस समें तकर ओह बदबू आंदी ऐ;
४० यीशु ने उसी आखया, " के मैं तुगी नेई आख्या कि जे तू विश्वास करना चांदे ते परमात्मा दी महिमा गी दिखना ऐ ?
४१ उस बेले उन्हें उस थां दा पत्थर कड्ढी लेया जित्थे मुड़ें गी रखेया गेदा हा। यीशु ने अपनी अक्खीं उप्पर चुक्की लेता ते आखया, " पिता जी, मैं तुंदा धन्नवाद करनां जे तू मेरी गल्ल सुनी ऐ।"
४२ ते मैं जानदा हा के तू हमेशा मेरी गल्ल सुन्दे ओ, लेकन जेड़े लोकें दे कारण मैं ए गल्ल आखया कि ओह विश्वास करन कि तू मिगी भेजेया ऐ।
४३ ते ए गल्ल आखिये ज़ोर कन्ने चिल्लाया, " लाजर, बाहर आओ।"
४४ मरे दा हा, हत्थ-पैर कबर दे कपड़े कन्ने बन्नी लैंदे होई बाहर निकली आया। यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " उसी ढीला देओ, ते उसी जाने देयो।"
४५ उस बेले मते सारे यहूदियें जेड़े मरियम दे कोल आए ते यीशु दे कम्में गी दिखिये उदे उप्पर विश्वास किता।
४६ लेकन उन्दे च किश फरीसियों दे कोल जाइयै यीशु दे किन्ने कम्में गी दस्से।
४७ उस बेले प्रधान याजक ते फरीसियों ने इक कौम कट्ठा कित्ता ते आखया, "अस की करदे हां ? कीहके ए मनुख मते चमत्कार करदा ऐ।
४८ जेकर अस उसी इय् यां गै छोड़ी देचे, तां सारे लोक उदे उप् पर विश् वास करङन, ते रोमी आ के साढ़ी जगह ते जाति गी बी लेई जाङन।
४९ उन्दे च इक काइफा नाम दा, जेड़ा उस साल महायाजक हा, उन्हें आखया, "तुस कुसे गी बी नेईं जानदे।
५० ते इस गल्लै गी समझो जे साढ़े आस्तै ठीक ऐ जे इक मनुख लोकें आस्तै मरी जा, ते सारी जाति नाश नेईं होई जा।
५१ ए गल्ल ओस ने अपने आप गी नेई आखया, लेकन उस साल महायाजक होने दे नाते ओ भविष्यवाणी किती कि यीशु उस जाति आस्ते मरग;
५२ ते सिर्फ उदे जाति आस्ते नेईं, लेकन इस आस्ते के ओह परमात्मा दे संतानें गी इकट्ठा करी लै, जेड़े बिखरे दे हे।
५३ उस दिन थमा उन्हें उसी मारी देने आली मशवरा किता।
५४ इस आस् ते यीशु यहूदियें च फी नेई चलदा रेया। लेकन उत्थूं दा जंगल दे नेड़े दे देश च एप्रैम नां दे इक नगर च चली गेया ते उंदे चेलें कन्ने उत्थें गै रेई गे।
५५ यहूदियों दा फसह दा त्यौहार नेड़े हा, ते फसह दे त्यौहार कोला पैहलें मते सारे अपने आप गी पवित्र करने आस् ते यरूशलेम चली गे।
५६ उस बेले ओह यीशु गी ढूंढदे रेह् ते मन्दिर च खड़ोते दे आपस च बोलदे रेह्, "तुस के सोचदे ओ के ओह पर्व च नेईं औग ?
५७ प्रधान याजकें ते फरीसियें दोनें आज्ञा दित्ती ही के जे कोई जानदा ऐ के ओह कुत्थें ऐ, तां ओह उसी पकड़ी सकन।

अध्याय 12 दा

१ फी फसह दे छड़े दिन पैह्लैं यीशु बेतनिया च आया, जित् थें
लाजर मरे दा हा, जिसी उनेंगी मरे दे चा जिंदा कित्ता हा।
२ उथे उहनां ने उस दा भोज बनाया; ते मार्था सेवा करदी ही,
लेकन लाजर उंदे कन्ने मेज पर बैठे दे लोकें च इक हा।
३ फिरी मरियम ने इक पौंड मलम दा मलम बड़ा महंगा लेई लेया,
ते यीशु दे पैरें उप्पर अभिषेक कित्ता, ते उंदे बालें कन्ने उंदे पैरें गी
पोंछी लेता, ते घर मरहम दी गंध कन्ने भरोची गेया।
४ उदे इक चेले, शमौन दा पुत्तर यहूदा इस्करियोती, जेड़ा उसी
धोखा देना ऐ, आखया।
५ इस मरहम गी त्रै सौ पेंस च बेचिये गरीबें गी की नेईं दित्ता गेआ?
६ ए गल्ल ओस ने ए नेईं आख्या के ओह गरीबें दी परवाह करदा
हा; लेकन इस करिए के ओह चोर हा, ते थैली हा, ते ओस च जे
किश रखे दा हा, उसी लेई जंदा हा।
७ उस बेले यीशु ने आख्या, " उसी छोड देयो;
८ कीहके गरीब तुंदे कन्ने हमेशा रौंदे न; लेकन मैं तुंदे कोल
हमेशा नेईं ऐ।
९ इस आस् ते यहूदियें च मते सारे लोक जानदे हे के ओह उत्थें गै
ऐ, ते ओह सिर्फ यीशु आस् ते नेई, लेकन लाजर गी बी दिक् खन
आए, जिसी उने मरे दे चा जिंदा कित्ता हा।
१० लेकन प्रधान याजकें ने लाजर गी बी मारी ओड़न;
११ कीजे उदे कारण मते सारे यहूदियें चली गे ते यीशु उप्पर
विश्वास किता।
१२ अगले दिन पर्व च आए दे मते सारे लोक यीशु यरूशलेम आने
दा सुनेया।
१३ ताड़ दे पेड़ें दी शाखाएं गी लेइयै उदे कन्ने मिलने आस्ते
निकली गेया, ते चिल्लाया, "होसाना, इसराइल दा राजा धन्य ऐ
जेड़ा प्रभु दे नां कन्ने औंदा ऐ।"
१४ यीशु गी इक गधा मिलया ते ओस उप्पर बैठी गेया। जिय्यां
लिखे दा ऐ,
१५ हे सियोन दी बेटी, मत डर, तेरा राजा गधे दे बछड़े उप्पर बैठे
दा आवै करदा ऐ।
१६ उदे चेले पैहलें ए गल्लां नेईं समझी लेंदे हे, लेकन जदुं यीशु दी
महिमा होई गेई, तां उनेंगी याद आया के ए गल्लां उंदे बारे च
लिखी गेदियां न ते उंदे कन्ने ए गल्लां कीतियां न।
१७ इस आस्ते जेड़े लोक लाजर गी अपनी कब्र चों बुलाया ते मरे
दे बीचा जिंदा किता, उने उदे कन्ने हे।
१८ इस आस् ते लोक बी उदे कन्ने मिले, की के उने सुनेया के उने
ए चमत्कार किता ऐ।
१९ फरीसियों ने आपस च आखया, " तुहे समझो कि तुहानू किसे
कुछ भी जीत नहीं ? दिखो, संसार उदे पिच्छे चली गेदा ऐ।
२० उन्दे च किश यूनानी भी हे जेड़े पर्व च आराधना करन आए
हे।
२१ ओह गलील दे बेतसैदा दे फिलीप दे कोल आके उदे कोला
बिनती किता, " साहब, अस यीशु गी दिखना चान्ने आं।"
२२ फिलिप्पुस आ के अँड्रियास गी दसदा ऐ, ते फिरी अंद्रियास ते
फिलिप्पुस यीशु गी दसदे न।
२३ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " ओह समय आ गया कि मनुख दे
पुत्तर दी महिमा होवे।"
२४ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं जे कणक दा कण जदुं तकर
जमीन च नेईं डिग्गी जंदा ते मरदा ऐ, तां ओह अकेला रेई जंदा ऐ;
२५ जेड़ा अपनी जान कन्ने प्यार करदा ऐ, ओह उसी खोई देग; ते
जेका इस संसार च अपने जीवन कन्ने नफरत करदा ऐ, ओह उसी
अनन्त जीवन आस्ते रखग।
२६ जे कोई मेरी सेवा करदा ऐ, ते मेरे पिच्छे चली जा; ते जित्थे मैं
हां, उथे मेरा दास बी होग।
२७ हुन मेरा प्राण घबराई गेदा ऐ; ते मैं के आखना ? पिता जी,
मिगी इस घड़ी कोला बचाओ;
२८ हे पिता, अपने नाम दी महिमा कर। उस बेले सुर्ग थवां इक
आवाज़ आई, "मैं उदी महिमा कीती ऐ, ते फिरी उदी महिमा
करगा।"
२९ उस बेले खड़ोते दे लोकें गी ए गल्ल सुनियै आखया के गरजना
लगी पेई ऐ।
३० यीशु ने जवाब दित्ता, " ए आवाज़ मेरे कारण नेई, लेकन तुंदे
आस्ते आई ऐ।
३१ हुन इस संसार दा न् याय ऐ, हुन इस संसार दे राजे गी कड्डी
दित्ता जाग।
३२ ते जेकर मैं धरती थवां उप्पर चली जां, ते सारे मनुखें गी अपने
कोल खिच्ची लैना।
३३ उन ए गल्ल आखया के ओह किस मौत दा मरना ऐ।
३४ लोकें उसी जवाब दित्ता, "असें व्यवस्था च सुनेया ऐ के मसीह
सदा टिकदा रौह्ग; ए मनुख दा पुत्तर कुन ऐ ?
३५ उस बेले यीशु ने उन्हें गी आखया, " थोड़ी देर तोहे कन्ने
उजाला ऐ।" जदुं तुंदे कोल उजाला ऐ तां चलदे रौ, तांजे तुंदे उप्
पर न्हेरा नेई आई जा, कीजे जेका न्हेरे च चलदा ऐ, ओह नेई
जानदा के ओह कुत् थे जा करदा ऐ।
३६ जदुं तुंदे कोल उजाला ऐ, तां उजाले उप्पर विश् वास करो,
तांजे तुस उजाले दे संतान बनो। यीशु ने ए गल्लां बोली, ते चली
गेया ते उंदे कोला छुपाई लेया।
३७ लेकन उन्दे सामने इन्ना चमत्कार किता, लेकन उने उदे उप्पर
विश्वास नेई किता।
३८ तां जे यशायाह भविष्यवक्ता दी गल्ल पूरी होई जा, जेड़ी उने
बोली ही, "प्रभु, कुन साडी खबर उप्पर विश्वास कित्ता? ते प्रभु दी
बांह कुस उप्पर प्रगट होई ऐ ?
३९ इस आस् ते ओह विश् वास नेई करी सके, कीजे यशायाह ने
फी एह ग् लाया।
४० उन उंदी अक्खीं गी अंधा करी दित्ता, ते उंदे दिल कठोर कित्ता;
तां जे ओह अपनी अक्खीं कन्ने नेई दिखन, ते ना दिल कन्ने समझन,
ते फिरी बदली जान, ते मैं उनेंगी चंगा करी सकां।
४१ यशायाह ने उदी महिमा गी दिखिये उदे बारे च आखया।
४२ लेकन प्रधान शासकें च बी मते सारे उदे उप्पर विश्वास किता;
लेकन फरीसियें दे कारण उने उसी कबूल नेई किता, तांजे उनेंगी
आराधनालय थमां बाहर नेई कड्डी दित्ता जा।
४३ की वे ओह परमात्मा दी स्तुति कोला ज्यादा मनुखें दी स्तुति
कन्ने प्यार करदे हे।
४४ यीशु ने चिल्लाया, " जेड़ा मेरे उप्पर विश्वास करदा ऐ, ओह
मेरे उप्पर नेईं, लेकन मेरे भेजने आले उप्पर विश्वास करदा ऐ।
४५ जेड़ा मिगी दिखदा ऐ, ओह मिगी भेजने आले गी दिखदा ऐ।
४६ मैं संसार च इक उजाला आया हां, कि जेड़ा कोई मेरे उप्पर
विश्वास करदा ऐ, ओह न्हेरे च नेईं रौंदा।
४७ जेकर कोई मेरी गल्ल सुनियै विश्वास नेईं करदा, तां मैं उसी
न्याय नेईं करदा, कीजे मैं संसार दा न्याय करने आस्तै नेईं, लेकन
संसार गी बचाने आस्तै आया हा।

४८ जेड़ा मिगी नकारदा ऐ, ते मेरे वचन गी नेईं मनदा, उदे उप्पर न्याय करने आला इक ऐ।
४९ की वे मैं अपने बारे च नेईं बोल्या; लेकन पिता जेड़ा मिगी भेजेया हा, उने मिगी ए आज्ञा दित्ती ऐ के मैं के आखना ते के बोलना ऐ।
५० ते मैं जानना आं के उदा हुक्म अनन्त जीवन ऐ।

अध्याय 13 दा

१ फसह दे त्यौहार कोला पैहलें यीशु गी पता लगी गेया के ओह इस संसार थमां बागिये पिता दे कोल जाने दा समां आई गेदा ऐ, ते अपने संसार च रौह्ने आह्लें कन्ने प्रेम किता, तां उने उंदे कन्ने अन्त तकर प्यार किता।
२ भोज दे खाने दे बाद शैतान ने शमौन दे पुत्तर यहूदा इस्करियोती दे दिल च पाई लेया कि ओ उसी धोखा देई सकन।
३ यीशु जानदे हे कि पिता ने सब किश अपने हत्थें च देई ओड़ेया, ते ओह परमात्मा कोलां आया ते परमात्मा दे कोल चली गेया।
४ ओह रात दे खाने तों उठ के अपने कपड़े इक पासे रखे; ते इक तौलिया लेईये अपने आप गी पट्टी बन्नी लेता।
५ उसदे बाद ओह इक कुंड च पानी पाईऐ चेलें दे पैर धोना शुरू करी ओड़ेया, ते जिस तौलिया कन्ने पट्टी बन्नी दी ही, उन्हें गी पोंछना लगी पेया।
६ उस बेले ओह शमौन पतरस दे कोल आया, ते पतरस ने ओस कन्ने आखया, " प्रभु, क्या तू मेरे पैर धोंदे ओ ?
७ यीशु ने उसी आखया, " तू हुन की करदा हां; लेकन तू इसदे बाद जानगे।
८ पतरस ने उसी आखया, " तू मेरे पैर कदे नेईं धोना।" यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " जेकर अऊं तुगी नेईं धोना, ते तुगी मेरे कन्ने कोई हिस्सा नेईं ऐ।"
९ शमौन पतरस ने उसी आखया, " प्रभु, सिर्फ मेरे पैरें गी नेईं, लेकन मेरे हत्थ ते सिर बी।"
१० यीशु ने उसी आखया, " जेड़ा धोया गेदा ऐ, उसी अपने पैर धोने दे सिवाय नेईं, लेकन हर इक साफ ऐ;
११ की वे ओह जानदा हा कि कुन उसी धोखा देना ऐ; इस आस् ते उन् ने ग् लाया, "तुस सारे शुद्ध नेईं ओ।"
१२ उन उंदे पैर धोने ते अपने कपड़े लेईये फिरी बैठने दे बाद उन्हें आखया, " क्या तुस जानदे ओ के मैं तुंदे कन्ने के कीता ऐ ?
१३ तुस मिगी गुरु ते प्रभु आखदे ओ; कीजे मैं बी इय् यां गै ऐं।
१४ जे मैं तेरे प्रभु ते गुरू तेरे पैर धोए; तुसें गी बी इक दुए दे पैर धोना चाइदा।
१५ की वे मैं तुसें गी इक मिसाल दिती ऐ जे तुस जिय्यां मैं तुंदे कन्ने किता ऐ, उय्यां गै करो।
१६ मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, दास अपने स्वामी कोला बड्डा नेईं ऐ; ना गै जेड़ा भेजेया गेदा ऐ, उदे कोला बी बड्डा नेईं।
१७ जे तुस इन्हें गल्लें गी जानदे ओ, ते जेकर तुस इन्हें गल्लें गी मनदे ओ तां खुश ओ।
१८ मैं तुंदे सारें दे बारे च नेईं आखना, मैं कुस गी चुनेया ऐ, मैं जानना ऐं, लेकन इस आस्ते के पवित्रशास्त्र पूरा होई जा, जेड़ा मेरे कन्ने रोटी खांदा ऐ, उने मेरे उप्पर अपनी एड़ी उप्पर चुक्की लेई ऐ।
१९ अऊं तुन्दे कोल आने कोला पैहलें गै आखना ऐं के जदुं ए होई जा, तां तुस विश्वास करी सकदे ओ के मैं ओह ऐं।
२० मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ जे जेड़ा मैं जिसी मैं भेजदा हां उसी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी ग्रहण करदा ऐ; ते जेड़ा मिगी ग्रहण करदा ऐ, ओह मिगी भेजने आले गी ग्रहण करदा ऐ।
२१ यीशु ने ए गल्ल आखी लेया, ते उन आत्मा च घबराई गेया, ते गवाही दित्ती, " मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के तुंदे च कोई मिगी धोखा देग।"
२२ उस बेले चेले इक दुए गी दिखदे रेह्, ते शक करदे हे जे ओह किस दे बारे च बोलदा ऐ।
२३ यीशु दे चेले च इक चेले, जिसी यीशु प्यार करदा हा, यीशु दी छाती उप्पर टिके दा हा।
२४ शमौन पतरस ने उसी इशारा कित्ता के ओह पुछन कि ओ किस दे बारे च बोलदा ऐ।
२५ उस बेले यीशु दे छाती उप्पर लेटे दे ओस कन्ने आखया, " प्रभु, ए कुन ऐ ?
२६ यीशु ने उत्तर दिता, " ओह ऐ, जिसी मैं सोप डुबोई देगा।" ते सोप डुबोईये शमौन दे पुत्तर यहूदा इस्करियोती गी देई दित्ता।
२७ पीने दे बाद शैतान उदे च दाखल होई गेया। उस बेले यीशु ने उसी आखया, " जे तुस करदे ओ, जल्दी करो।"
२८ मेज उप्पर बैठे दे किसे गी बी पता नेईं हा के ओह उदे कन्ने केस मकसद कन्ने ए गल्ल आखदी ही।
२९ उन्दे च किश लोकें सोचेया के यहूदा दे कोल थैला हा, के यीशु ने उसी आखया हा, " उन चीजें गी खरीदी लै, जिंदी असेंगी दावत दे खलाफ लोड़ ऐ; या, कि गरीबें गी किश देई दे।
३० उस बेले सोप लेईये फौरन बाहर निकली गेया, ते रात होई गेई।
३१ इस आस् ते जदुं ओह़ बाह़र गेया, तां यीशु ने ग् लाया, " हुन मनुख दे पुत्तर दी महिमा होई गेई ऐ, ते परमेसरे उदे च महिमा होई गेई ऐ।
३२ जे परमात्मा उदे च महिमा होग, ते परमात्मा उदी महिमा भी अपने आप च करग ते फौरन उदी महिमा करग।
३३ बच्चो, थोड़ी देर मैं तुंदे कन्ने ऐं। तुस मिगी ढूंढगे, ते जिय्यां मैं यहूदियें गी ग् लाया हा, जित् थें अऊं जांदा ऐं, उत्थें तुस नेईं आई सकदे। इस आस् ते हुन अऊं तुसेंगी ग् लाना ऐ।
३४ मैं तुसें गी इक नमां हुक्म देना ऐं के तुस इक दुए कन्ने प्रेम करो; जिय्यां मैं तुंदे कन्ने प्रेम कित्ता ऐ, उय्यां गै तुस बी इक दुए कन्ने प्रेम करो।
३५ जेकर तुस इक दुए कन्ने प्रेम रखदे ओ तां सारे लोक इस कन्ने जानगे के तुस मेरे चेले ओ।
३६ शमौन पतरस ने उसी आखया, " प्रभु, तू कित्थे जांदे ओ ? यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " जित्थे मैं जांदा हां, तू हुन मेरे पिच्छे नेईं चली सकदा; लेकन तू बाद च मेरे पिच्छे चली जागे।
३७ पतरस ने उदे कन्ने आखया, " प्रभु, अऊं हुन तेरे पिच्छे की नेईं करी सकदा ? तेरे लेई अपनी जान देई देगा।
३८ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " क्या तू मेरे लेई अपनी जान देना ऐ ? मैं तुगी सच्च आखना ऐं, जद तकर तू मिगी त्रै बारी इन्कार नेईं करी ओड़ग, मुर्गा नेईं बाजग।

अध्याय 14 दा

१ तुन्दा दिल घबराई नेईं देओ, ते परमात्मा उप्पर विश्वास करो, ते मेरे उप्पर बी विश्वास करो।

२ मेरे पिता दे घरै च मते सारे हवेलियां न, जेकर इय्यां नेईं होंदा
तां मैं तुसें गी दस्सी दिंदा। मैं तुहाडे वास्ते इक जगह तैयार करन
जांदा हां।
३ जे मैं जाइयै तुंदे आस् ते जगह तैयार करां, ते फिरी औना ते तुसें
गी अपने कोल लेई लैना। कि जित्थे मैं हां, उथे तुस भी हो।
४ ते मैं कित्थे जांदा हां, ते रस्ता तुस जानदे हो।
५ थोमास ने उसी आख्या, " प्रभु, अस नेईं जानदे तू कुत्थें जांदे ओ;
ते अस रस्ता किय् यां जान सकने आं ?
६ यीशु ने उसी आख्या, " रस्ता, सच्चाई ते जीवन मैं हां;
७ जे तुस मिगी जानदे ओ ते मेरे पिता गी बी जानदे ओ।
८ फिलपस ने उदे कन्ने आखया, " प्रभु, साह्डे पिता गी दस्सो, ते
साड़े काफी ऐ।"
९ यीशु ने उदे कन्ने आखया, " के मैं तुंदे कन्ने इन्ना चिर रेया, ते
फिरी भी तू मिगी नेईं जानया, हे फिलिप्पुस ? जिस ने मिगी
दिखया ऐ, उने पिता गी दिखया ऐ; ते तू किय् यां ग् लांदे ह्रो, '
पिता गी असेंगी दस् से दे?'
१० क्या तू विश्वास नेईं करदा के मैं पिता च ऐं ते पिता मेरे च ऐं ?
जेड़े गल्ल मैं तुंदे कन्ने आखना ऐं, मैं अपने आप गी नेईं आखना,
लेकन पिता जेड़ा मेरे च रौंदा ऐ, ओह कम्में गी करदा ऐ।
११ मेरे उप्पर विश्वास करो कि मैं पिता च ऐं, ते पिता मेरे च ऐं;
१२ में तुन्दे कन्ने सच्च आखना ऐ जे जेड़ा मेरे उप्पर विश्वास करदा
ऐ, ओह भी कम्में गी करग; ते उंदे कोला बी बड्डे कम्म करग;
क्योंकि मैं अपने पिता दे कोल जांदा हां।
१३ ते जे किश तुस मेरे नां कन्ने मंगगे, ओह मैं करगा, तां जे पिता
दी महिमा पुत्तर च होई जा।
१४ जे तुस मेरे नां कन्ने किश मंगगे, ते मैं उसी पूरा करगा।
१५ जे तुस मेरे कन्ने प्रेम करदे ओ ते मेरे हुक्में दा पालन करो।
१६ ते मैं पिता कोलां विनती करगा, ते ओह तुसें गी इक होर
दिलासा देने आला देग, तां जे ओह तुंदे कन्ने सदा रौहग;
१७ सच्चाई दा आत्मा भी; जिसी संसार नेईं ग्रहण करी सकदा,
कीजे ओह उसी नेईं दिखदी ऐ ते ना गै जानदी ऐ; की वे ओह तुंदे
कन्ने रौंदा ऐ, ते तुंदे च रौहग।
१८ मैं तुगी बेसुध नेईं छडगा, तेरे कोल आऊंगा।
१९ थोड़ी देर च, ते संसार मिगी फिरी नेईं दिखदा; लेकन तुस
मिगी दिखदे ओ;
२० उस दिन तुस जानगे के मैं अपने पिता च ऐं, ते तुस मेरे च ऐं, ते
मैं तुंदे च ऐं।
२१ जेड़ा मेरे हुक्में गी रखदा ऐ ते उंदा पालन करदा ऐ, ओह गै
मेरे कन्ने प्यार करदा ऐ, ते जेड़ा मेरे कन्ने प्यार करदा ऐ, ओह मेरे
पिता कन्ने प्यार करग, ते मैं उदे कन्ने प्यार करगा ते उदे सामने
अपने आप गी प्रगट करगा।
२२ यहूदा ने इस्करियोती गी नेईं, उदे कन्ने आखया, हे प्रभु, तू
संसार दे सामने नेईं, साढ़े सामने किय् यां प्रगट होगे ?
२३ यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " जे कोई मेरे कन्ने प्यार करदा ऐ, ते
मेरी गल्लें गी मनग;
२४ जेड़ा मेरे कन्ने प्रेम नेईं करदा, ओह मेरी गल्लां नेईं मनदा, ते
जेड़ा वचन तुस सुन्दे ओ, ओह मेरा नेईं, लेकन पिता दा ऐ, जिसी
मिगी भेजेया ऐ।
२५ मैं तुंदे कन्ने ए गल्लां आखया ऐ।
२६ लेकन सांत्वना देने आला पवित्र आत्मा ऐ, जिसी पिता मेरे नां
कन्ने भेजग, ओह तुसें गी सब किश सिखाग, ते जे किश मैं तुसें गी
आखदा ऐ, उसी तुसें सारें गी याद करग।
२७ मैं तुंदे कन्ने शांति छोड़ना ऐं, अपनी शांति तुसें गी देना ऐं; तेरा
दिल ना घबराए, ना डरे।
२८ तुसें सुनेया ऐ के मैं तुंदे कन्ने किय्यां आखया हा, " चली जाना
ते तुंदे कोल फिरी आना ऐ।" जेकर तुस मेरे कन्ने प्रेम करदे ओ तां
तुस खुश होंदे, की के मैं आखदा हा के मैं पिता दे कोल जाना ऐं,
कीजे मेरा पिता मेरे कोला बड्डा ऐ।
२९ हुन मैं तुसेंगी एह् ह्रोने शा पैह्लें गै दस् सेया ऐ, तांजे जदुं एह्
ह्रोई जा, तां तुस विश् वास करी सकदे ओ।
३० इसदे बाद मैं तुंदे कन्ने ज्यादा गल्ल नेईं करगा, कीजे इस
संसार दा सरदार आवे करदा ऐ, ते मेरे च किश नेईं ऐ।
३१ लेकन इस आस्ते के संसार जानन के मैं पिता कन्ने प्रेम करना;
ते जिय्यां पिता परमेसरे मिगी आज्ञा दित्ती ऐ, उय्यां गै अऊं बी
करदा ऐं। उठो, आओ इत्थे जाइए।

अध्याय 15 दा

१मैं सच्ची बेल हां, ते मेरा पिता किसान ऐ।
२ मेरे च जेड़ी शाखा फल नेईं दिंदी ऐ, ओह उसी कड्ढी लैंदा ऐ, ते
जेड़ी शाखा फल दिंदी ऐ, उसी साफ करदा ऐ, तां जे ओह् होर
फल देई सकै।
३ हुन जेड़ा वचन मैं तुन्दे कन्ने आखया ऐ, तुस शुद्ध ओए।
४ मेरे विच रहो, ते मैं तुहानू विच रहो। जिय्यां शाखा अपने आप
फल नेईं देई सकदी, जदूं तकर ओह बेल च नेईं रेई जंदी; जदुं
तुस मेरे च रौह्गे, तां तुस फी नेईं करी सकदे।
५ मैं बेल आं, तुस शाखाएं ओ, जेड़ा मेरे च रौंदा ऐ, ते मैं उदे च
रौंदा ऐ, ओह मता फल दिंदा ऐ, कीजे मेरे बगैर तुस किश नेईं
करी सकदे।
६ जे मनुख मेरे च नेईं रौंदा, ते शाखा दे समान सुट्टी दित्ता जंदा ऐ;
ते मनुख इन्हें गी इकट्ठा करियै अग्ग च सुट्टी दिंदे न, ते जली जंदे
न।
७ जे तुस मेरे च रौह्गे, ते मेरे वचन तुंदे च रौंदे ओ, तां तुस जे चांदे
ओ, ते तुंदे कन्ने पूरा होई जाग।
८ इसे मेरे पिता दा महिमा होया ऐ कि तुस मते फल देओ; उय्यां
गै तुस मेरे चेले बनो।
९ जिय्यां पिता ने मेरे कन्ने प्रेम किता, उय्यां गै मैं तुंदे कन्ने प्रेम
किता;
१० जेकर तुस मेरे हुक्में गी मनदे ओ ते मेरे प्रेम च बने रौहगे;
जिय्यां मैं अपने पिता दे हुक्में गी मनना ते उदे प्रेम च टिकना ऐ।
११ ए गल्लां मैं तुंदे कन्ने गलाया ऐ के मेरी खुशी तुंदे च रौहग ते
तुंदी खुशी पूरी होई जा।
१२ ए मेरा हुक्म ऐ के तुस बी इक दुए कन्ने प्रेम करो, जिय्यां मैं तुंदे
कन्ने प्रेम कित्ता।
१३ इस तों वड्डा प्रेम किसे दा नहीं कि मनुख अपने दोस्तां दे वास्ते
अपनी जान दे।
१४ जे तुस मेरे कन्ने जे किश आज्ञा देना ऐ, ते तुस मेरे दोस्त ओ।
१५ आऊ तुसें गी दास नेईं आखना; की वे दास अपने स्वामी दे
कम्में गी नेईं जानदा; की वे जेड़ी गल्ल मैं अपने पिता दे बारे च
सुनी ऐ, मैं तुसें गी दस्सी दित्ती ऐ।
१६ तुसें मिगी नेईं चुनेया, लेकन मैं तुसें गी चुनेया ऐ, ते तुसें गी
तैनात कीता ऐ के तुस जाइयै फल देओ ते तुंदा फल बनी रौह्ग; .
१७ मैं तुसें गी ए आज्ञा देना ऐ के तुस इक दुए कन्ने प्रेम करो।
१८ जे संसार तुंदे कन्ने नफरत करदी ऐ, ते तुस जानदे ओ के ओह
तुंदे कन्ने नफरत करने कोला पैहले मेरे कन्ने नफरत करदी ही।

१९ जे तुस संसार दे ओ, तां संसार अपने आप कन्ने प्रेम करदा, लेकन इस आस्ते के तुस संसार दे नेईं ओ, लेकन मैं तुसें गी संसार च चुनेया ऐ, इस आस्ते संसार तुंदे कन्ने नफरत करदी ऐ।
२० ओह वचन गी याद करो जेड़ा मैं तुसें गी आखेआ हा, " दास अपने स्वामी कोला बड्डा नेईं ऐ। जेकर उनेंगी मिगी सताया ऐ, तां तुसेंगी बी सताना ऐ; जेकर उनेंगी मेरी गल्ल मननी ऐ तां तुंदी बी गल्ल मनन।
२१ लेकन ओह मेरे नां दे कारण तुंदे कन्ने ए सब किश करंगन, क्योंकि ओह मिगी भेजने आले गी नेईं जानदे।
२२ जे अऊं आ के उन्दे कन्ने नेईं बोलदा, ते उंदे कन्ने पाप नेईं होंदा;
२३ जेड़ा मेरे कन्ने नफरत करदा ऐ, ओह मेरे पिता कन्ने भी नफरत करदा ऐ।
२४ जेकर मैं उंदे च ओह कम्में गी नेईं किता, जेड़े कुसे होर ने नेईं कित्ता, तां उंदे च पाप नेईं होंदा;
२५ लेकन इय् यां होई जंदा ऐ के ओह वचन पूरा होई जा, जेका उंदे कनून च लिखे दा ऐ, "उन् ने बेवजह मेरे कन् ने नफरत कित्ती।"
२६ लेकन जदुं दिलासा देने आला, जिसी मैं पिता कोलां तुंदे कोल भेजना ऐ, ओह सच्चाई दा आत्मा, जेड़ा पिता कोलां निकलदा ऐ, तां ओह मेरे बारे च गवाही देग।
२७ ते तुस बी गवाही देगे, की के तुस शुरू थमा मेरे कन्ने रेह।

अध्याय 16 दा

१ इह गल्लां मैं तुहानूं आख्या कि तुहानू कोई नाराज ना होवे।
२ ओह तुसें गी आराधनालयें थमां कड्डी देंगन, ते ओह समां आवै करदा ऐ जे जेड़ा तुसें गी मारग, ओह समझग के ओह परमात्मा दी सेवा करदा ऐ।
३ ते ओह तुंदे कन्ने ए गल्ल करंगन, क्योंकि ओह पिता ते ना मिगी जानदे न।
४ लेकन इह गल्लां मैं तुहानूं दस्या कि जदों ओह वक्त आ जावे ते तुहानूं याद होवे कि मैं तुहानूं इन्हां दे बारे च दस्सेया हा। ते ए गल्लां मैं शुरू च तुंदे कन्ने नेईं बोली ही, की के मैं तुंदे कन्ने हा।
५ लेकन हुन अऊं उदे कश जाइए जिन् ने मिगी भेजेया ऐ; ते तुंदे च कोई बी मिगी नेईं पुछदा, "तुस कुत्थें जांदे ओ?"
६ लेकन मैं तुंदे कन्ने ए गल्लां आखने दे कारण तुंदे दिलै च दुख भरोई गेदा ऐ।
७ फिरी भी मैं तुसें गी सच्च आखना ऐ; तुंदे आस्तै ठीक ऐ जे मैं चली जा, कीजे जेकर मैं नेईं जाना तां दिलासा देने आह्ला तुंदे कोल नेईं औग; लेकन जेकर अऊं चली जां, ते उसी तुंदे कोल भेजी देगा।
८ जदुं ओह औग, ते संसार गी पाप, धार्मिकता ते न्याय दे बारे च डांटग।
९ पाप दे बारे च, क्योंकि ओह मेरे उप्पर विश्वास नेईं करदे;
१० धार्मिकता दे बारे च, की के मैं अपने पिता दे कोल जांदा हां, ते तुस मिगी फिरी नेईं दिखदे ओ;
११ न्याय दे बारे च, क्योंकि इस संसार दे सरदार दा न्याय कित्ता जंदा ऐ।
१२ मेरे कोल तुंदे कन्ने मता किश आखना ऐ, लेकन तुस हुन उनेंगी सहन नेईं करी सकदे।
१३ लेकन जदुं ओह सच्चाई दा आत्मा औग, तां ओह तुसें गी सारी सच्चाई च रस्ता देग; लेकन जे किश सुनग, उसी बोलग;
१४ ओह मेरी महिमा करग, की वे ओह मेरे कोलां मिलग ते तुसें गी दस्सी देग।
१५ जे किश पिता दे कोल ऐ, ओह सब मेरे गै न, इस आस् ते मैं आखया के ओह मेरे कोलां लेई लैग ते तुसें गी दस्सी देग।
१६ थोड़ी देर ते तुस मिगी नेईं दिखगे;
१७ उदे किश चेले आपस च आखया, " ए के ओह साह्डे कन्ने आखदा ऐ, थोड़ी देर तोहे मिगी नेईं दिखगे; बापू?
१८ उने पुछया, " थोड़ी देर बाद ओह ए के आखदा ऐ? अस नेईं दस्सी सकदे के ओह केह ग् लांदा ऐ।
१९ यीशु गी पता लगी गेया के ओह उदे कोला पुछने दी इच्छा रखदे न, ते उन्दे कन्ने आखया, " के तुस अपने आप च इस गल्लै दी पूछताछ करो जे मैं आख्या, थोड़ी देर ते मिगी नेईं दिखगे ?
२० मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं के तुस रोगे ते विलाप करगे, लेकन संसार खुश होग, ते तुस दुखी ओगे, लेकन तुंदा दुख खुशी च बदली जाग।
२१ जनानी गी जदुं प्रसव होई जंदी ऐ तां उसी दुख होई जंदा ऐ, कीजे उंदा समां आई गेदा ऐ, लेकन जदुं गै उसी बच्चे दा जन्म होंदा ऐ, तां उसी उस पीड़ गी फ्ही याद नेईं औंदा, कीजे इस गल्लै दी खुशी ऐ जे मर्द संसार च पैदा होई गेदा ऐ।
२२ इसे आस्ते तुसें गी हुन दुख ऐ, लेकन मैं तुसें गी फिरी दिखना ऐ, ते तुंदा दिल खुश होई जाग, ते तुंदी खुशी कोई तुंदे थवां नेईं होई सकदा।
२३ ते उस दिन तुस मेरे कोला किश नेईं मंगगे। मैं तुसें गी सच्च आखना ऐं, जे किश तुस मेरे नां कन्ने पिता कोलां मंगगे, ओह तुसें गी देग।
२४ अजे तकर तुस मेरे नां कन्ने किश नेईं मंगेया, ते मंगो, ते तुसेंगी मिलग, तांजे तुंदी खुशी पूरी होई जा।
२५ मैं तुन्दे कन्ने ए गल्लां लोकोक्तियां च बोलीयां, लेकन ओह समां आवै करदा ऐ, जदुं मैं तुंदे कन्ने लोकोक्ति कन्ने नेईं बोलगा, लेकन पिता दे बारे च तुसें गी साफ-साफ दस्सी देगा।
२६ उस दिन तुस मेरे नां कन्ने मंगगे;
२७ की वे पिता अपने आप तुंदे कन्ने प्यार करदा ऐ, की के तुसें मेरे कन्ने प्रेम किता ते विश्वास किता ऐ के मैं परमात्मा कोलां निकली आया ऐ।
२८ मैं पिता कोलां निकली आया हां, ते संसार च आया हां;
२९ उदे चेलें उसी आखया, " दिखो, तू हुन साफ-साफ बोलदे ओ, ते कोई कहावत नेईं बोलदे।"
३० हुन असेंगी एह पक् का ऐ के तू सारें गी जानना ऐ, ते कुसे गी बी तुंदे शा पुच् छने दी लोड़ नेईं ऐ।
३१ यीशु ने उन्हें जवाब दित्ता, " क्या तुस्सां हुन विश् वास करदे हो ?
३२ दिखो, ओह समां आवै करदा ऐ, हां, हुन आई गेदा ऐ, जे तुस हर इक अपने आप गी बिखरी जाओगे, ते मिगी अकेला छोड़ी देगे।
३३ मैं तुंदे कन्ने ए गल्लां इस आस्ते आख्या ऐ के तुसें गी मेरे च शांति मिलै। संसार च तुसें गी कष्ट होग; मैं दुनियां पर काबू पाई लेया।

अध्याय 17 दा

१ यीशु ने ए गल्ल आखया ते सुर्ग दी अक्खीं उप्पर चुक्की लेता ते आखया, " पिता जी, ओह घड़ी आई गेई ऐ; अपने पुत्तर दी महिमा कर, तां जे तेरा पुत्तर बी तुंदी महिमा करग।

२ जियां तू उसी सारे शरीर उप्पर अधिकार दित्ता ऐ, तां जे जिन्ना
तुसें उसी दित्ता ऐ, उन्नां गी अनन्त जीवन देई सकै।
३ ते अनन्त जीवन ऐ, तां जे ओह तुगी इकलौता सच्चे परमात्मा ते
यीशु मसीह गी जानन, जिसी तू भेजेया ऐ।
४ मैं धरती उप्पर तेरी महिमा कीती ऐ, जेड़ा कम्म तू मिगी देने
आला हा, उसी मैं पूरा करी लेआ ऐ।
५ ते हुन हे पिता, तू अपनी महिमा कन्ने मेरी महिमा कर, जेड़ी
दुनिया दे होने कोला पैहले तेरे कन्ने ही।
६ मैं तेरा नां उन मनुखें गी प्रगट कित्ता, जिन्हें गी तू मिगी संसार च
दित्ता हा; ते तेरे वचन दा पालन कित्ता।
७ हुन ओह जान गए कि जे किश तू मिगी दित्ता ऐ, ओह सब तेरे
कोलां न।
८ कीहके मैं उन्हें गी देई ओड़ेया, जेड़े तू मिगी दिते हे; ते उने
उन्हें गी ग्रहण करी लेता ऐ, ते पक्का जानदे न के मैं तुंदे कोलां
निकली आया ऐं, ते उन्हें विश्वास कीता ऐ के तू मिगी भेजेया ऐ।
९ मैं उंदे आस् ते पराथना करदा हां, मैं संसार आस् ते नेई, लेकन
उंदे आस् ते जिनेंगी तू मिगी दित्ता ऐ; की वे ओह तेरे गै न।
१० ते मेरे सारे तेरे ते तेरे मेरे न; ते मैं उन्दे च महिमा च ऐं।
११ ते हुन मैं संसारे च नेई, लेकन ए संसार च न, ते अऊं तेरे कोल
आना ऐं। पवित्र पिता, जिन्हें गी तू मिगी दित्ता ऐ, उन्हें गी अपने नां
कन्ने रखो, तांजे ओह बी साढ़े आंगर इक होन।
१२ जदुं मैं उंदे कन् ने संसार च हा, तां मैं उनेंगी तेरे नां कन् ने
रखेया, जिनेंगी तू मिगी दित्ता ऐ, उनेंगी मैं रखेया, ते उंदे चा कोई
बी नेई खोई गेदा, सिवाय नाश दे पुत्तर दे। तां जे शास्त्र पूरा होई
जा।
१३ ते हुन मैं तेरे कोल आना; ते ए गल्लां मैं संसार च बोलना ऐं, तां
जे उंदे च मेरी खुशी पूरी होई जा।
१४ मैं उन्हें तेरा वचन दित्ता ऐ; ते संसार उंदे कन्ने नफरत कित्ती ऐ,
कीजे ओह संसार दे नेईं न, जियां मैं संसार दा नेईं ऐं।
१५ मैं ए प्रार्थना नेई करना के तू उनेंगी संसार चों कड्डी लै, लेकन
उन्हें गी बुराई कोला बचाई लै।
१६ उह संसार दे नहीं हन, जिवें मैं संसार दा नहीं हां।
१७ उन्हें गी अपने सच्चाई कन्ने पवित्र करो, तेरा वचन सच्चाई ऐ।
१८ जियां तू मिगी संसार च भेजेया ऐ, उय्यां गै मैं उन्हें गी संसार
च भेजेया ऐ।
१९ ते मैं उंदे आस्ते अपने आप गी पवित्र करदा हां, तां जे ओह बी
सच्चे दे जरिए पवित्र होन।
२० ते मैं सिर्फ इन्हें आस्ते प्रार्थना नेई करदा, लेकन उन भी लेई
जेड़े अपने वचन दे जरिए मेरे उप्पर विश्वास करंगन;
२१ तां जे ओह सारे इक होन; जियां तू, हे पिता, मेरे च ऐं, ते मैं
तुंदे च ऐं, तां जे ओह बी साढ़े च इक होन;
२२ ते जेड़ी महिमा तू मिगी दिती ऐ, ओह मैं उन्हें देई दित्ती ऐ; तां
जे ओह इक होन, जियां अस इक आं।
२३ मैं उंदे च, ते तू मेरे च, तां जे ओह इक च सिद्ध होन; ते संसार
गी पता लग्गी जा के तू मिगी भेजेया ऐ, ते उं'दे कन्ने उं'दे कन्ने प्यार
किता ऐ, जियां तू मेरे कन्ने प्यार कित्ता ऐ।
२४ पिता जी, मैं चाहन्नां के जिन्हें गी तू मिगी दित्ता ऐ, उत्थें बी मेरे
कन्ने होन; तां जे ओह मेरी महिमा गी दिक्खी सकन, जेड़ी तू मिगी
दित्ती ऐ, कीजे तू संसार दी सृष्टि कोला पैहें गै मिगी प्यार कीता
हा।
२५ हे धर्मी पिता, संसार ने तुगी नेईं जानया, लेकन मैं तुगी जानदा
ऐ, ते इन्हें जानदे न के तू मिगी भेजे दा ऐ।
२६ ते मैं उन्दे सामने तेरा नां सुनाया ते सुनागा, तां जे जिस प्रेम
कन्ने तू मेरे कन्ने प्यार किता ऐ, ओह उंदे च होवे, ते मैं उंदे च।

अध्याय 18 दा

१ यीशु ने ए गल्ल आखी लेया ते अपने चेले कन्ने सीड्रोन नदी दे
पार चली गेया, जित्थे इक बाग हा, जित्थे ओह अपने चेले कन्ने
दाखल होए।
२ ते यहूदा जेड़ा उसी धोखा देया हा, ओह जगह जानदा हा;
३ यहूदा ने प्रधान याजकें ते फरीसियें कोला मनुखें ते अफसरें दा
इक दल लेईये लालटेन ते मशाल ते हथियार लेइयै उत्थें आई
गेआ।
४ यीशु ने अपने उप्पर होने आली सारी गल्लां जानदे होई बाहर
निकली गेया ते उन्दे कन्ने आखया, " तुस कुस गी ढूंढदे ओ ?
५ उने उसी जवाब दित्ता, " नासरत दा यीशु।" यीशु ने उन्दे कन्ने
आखया, " मैं ओह हां।" ते यहूदा भी, जेड़ा उसी धोखा देया हा,
उन्दे कन्ने खड़ोते दा हा।
६ जदुं उन उन्हें आखया, "मैं ओह हां, ओह पिच्छे चली गे ते
जमीन उप्पर डिग्गी गे।
७ उन उन्हें फिरी पुछया, " तुस कुस दी खोज करदे हो ? उने
बोल्या, " नासरत दा यीशु।"
८ यीशु ने उत्तर दिता, " मैं तुसें गी आखया ऐ के मैं ओह ऐं;
९ तां जे ओह गल्ल पूरी होई जा, जेड़ी उन आखदी ही, " जिन्हें गी
तू मिगी दित्ता ऐ, उंदे कोला मैं कुसे गी बी नेई गवाया।"
१० उस बेले शमौन पतरस ने तलवार कड्डी लेता ते महायाजक दे
नौकर गी मारिये उदा सज्जा कान कटवाया। नौकर दा नां मल्खुस
हा।
११ यीशु ने पतरस गी आखया, " अपनी तलवार म्यान च पाओ,
जेड़ा प्याला मेरे पिता ने मिगी दित्ता ऐ, मैं उसी नेईं पीना ?
१२ उस बेले दल ते कप्तान ते यहूदियों दे अफसरें यीशु गी पकड़ी
लेता ते उसी बन्नी लेता।
१३ ते पैहलैं उसी हन्ना दे कश लेई गेया; की वे ओह कैफा दा
ससुर हा, जेड़ा उस्सै साल महायाजक हा।
१४ कैफा ओह ही हा, जेड़ा यहूदियों गी सलाह दिंदा हा कि इक
मनुख लोकें आस्ते मरना ठीक ऐ।
१५ शमौन पतरस ते इक होर चेले यीशु दे पिच्छे चली गेया।
१६ लेकन पतरस बाहर दरवाजे उप्पर खड़ोते दा हा। उस बेले
ओह दूआ चेला जेड़ा महायाजक गी जानदा हा, बाहर निकली
गेया ते दरवाजे दी रखवाली कन्ने गल्ल करीये पतरस गी अंदर लेई
आया।
१७ उस बेले दरवाजे दी रखवाली कुड़ी ने पतरस गी आखया,
" क्या तू बी इस मनुख दे चेले च नेईं ओ ? ओह् आखदा ऐ, "मैं
नेईं ऐं।"
१८ ते नौकर ते अफसर खड़ोते दे हे, जिने कोयले कन्ने आग
लाया हा। की वे ठंड ही, ते ओह अपने आप गी गर्म करी लेंदे हे,
ते पतरस उंदे कन्ने खड़ोते दे हे ते अपने आप गी गर्म करी लेंदे हे।
१९ उस बेले महायाजक ने यीशु कोला उदे चेले ते उदे उपदेश दे
बारे च पुच्छया।
२० यीशु ने उसी जवाब दित्ता, " मैं दुनिया कन्ने खुल्लियै गल्ल
कीती; मैं कदें बी आराधनालय च ते मंदर च शिक्षा दिंदा हा, जित्थें
यहूदियें गी हमेशा सहारा मिलदा ऐ। ते गुप्त रूप च मैं किश नेईं
आखेआ।

२१ तू मेरे कोला की पुछदे ओ ? मेरे सुनने आलें कोला पुच्छो के मैं उन्दे कन्ने के आखया ऐ।
२२ जदुं उन इय् यां ग् लाया, उदे कश खड़ोते दे अफसरें च इक ने यीशु गी उंदे हथेली कन् ने मारिये पुच् छेया, " के तू महायाजक गी इय् यां जवाब देना ऐ?
२३ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " जे मैं बुरा बोलया ऐ, ते बुराई दी गवाही दे;
२४ हन्ना ने उसी बन्नी दे के काइफा महायाजक दे कोल भेजेया हा।
२५ शमौन पतरस खड़ोईये अपने आप गी गर्म करी लेया। उन् ने उसी आखया, " क्या तू बी ओस दे चेले च नेईं ओ ? उन् ने इस गल् ला दा इन्कार करी ओड़ेया, "मैं नेई ऐं।"
२६ महायाजक दे सेवक च इक उदे रिश्तेदार, जिस दा कान पतरस ने कटया हा, ते आखया, " के मैं तुगी उदे कन्ने बाग च नेई दिखेया ?
२७ पतरस ने फिरी इन्कार करी ओड़ेया, ते तुरत मुर्गा कटया।
२८ उस बेले ओह यीशु गी कैफा कोलां न्याय दे ठिकाने च लेई गे; ते ओह़ अपने आप गै न्याए दे ह़ोने च नेई गे, तांजे ओह़ अशुद्ध नेई ह़ोई जा। लेकन ओह फसह खान।
२९ पिलातुस उन्दे कोल जाइयै आखया, " तुस इस मनुख उप्पर केह इल्जाम लांदे ओ ?
३० उन्हें उसी जवाब दित्ता, " जे ओह कोई अपराधी नेईं होंदा तां अस उसी तेरे हत्थ च नेईं सौंपदे।
३१ उस बेले पिलातुस ने उन्दे कन्ने आखया, " तुस उसी लेई जाओ ते अपने व्यवस्था दे मताबक उसी न्याय करो।" इस आस् ते यहूदियें उसी ग् लाया, "साढ़े आस् ते कुसे गी मारना नेई ऐ।
३२ तां जे यीशु दी गल्ल पूरी होई जा, जेड़ी उने आखदी ही कि ओह किस मौत दा मरना ऐ।
३३ उस बेले पिलातुस फिरी न्यायशाला च दाखल होईये यीशु गी सद्देया ते पुछया, " क्या तू यहूदियों दा राजा ऐ ?
३४ यीशु ने उसी उत्तर दिता, " क्या तू ए गल्ल अपने आप गी आखदी ऐ या दूएं ने तुगी मेरे बारे च दस्सी ऐ ?
३५ पिलातुस ने उत्तर दिता, " के मैं यहूदी ऐं ? तेरी अपनी कौम ते प्रधान याजकें तुगी मेरे कश सौंपी ओड़ेया;
३६ यीशु ने जवाब दित्ता, " मेरा राज इस संसार दा नेईं ऐ, ते जेकर मेरा राज्य इस संसार दा होंदा, तां मेरे दास लड़दे तां जे मैं यहूदियें गी नेई सौंपी जा;
३७ पिलातुस ने उदे कन्ने आखया, " के तू राजा ओ ? यीशु ने जवाब दित्ता, " तू आखदा ऐ के मैं राजा ऐं।" मैं इस आस् ते पैदा होया, ते इस आस् ते अऊं संसार च आया के सच् चाई दी गवाही देना। जेड़ा सच्चाई दा ऐ, ओह मेरी आवाज़ सुन्दा ऐ।
३८ पिलातुस ने उदे कन्ने आखया, " सच्चाई के ऐ ? ए गल्ल आखने दे बाद ओह फिरी यहूदियों दे कोल जाइयै उन्हें गी आखया, " मैं उदे च कोई दोष नेईं पाना।"
३९ लेकन तुंदे च इक रिवाज ऐ के मैं फसह दे दिन तुंदे लेई इक गी छोड़ी देना ऐ, तां के तुस यहूदियें दे राजा गी तुंदे लेई छड्डी देना ऐ?
४० फिरी सारे चिल्लाया, " ए मनुख नेईं, पर बरब्बा।" हुन बरब्बा लुटेरा हा।

अध्याय 19 दा

१ फिर पिलातुस ने यीशु गी पकड़ी लेता ते कोड़ा मारया।
२ ते सिपाही ने कांटे दा मुकुट लाया ते उदे सिर उप्पर लाया ते बैंगनी रंग दा चोला पहिनया।
३ ते आखया, " हे यहूदियों दे राजा! ते उने उसी अपने हत्थें कन्ने मारया।
४ पिलातुस फिरी जाइए उन्दे कन्ने आखया, " दिखो, मैं उसी तुंदे कोल लेई आना ऐं, तां जे तुस जान सकदे ओ के मैं उदे च कोई दोष नेई पाना।"
५ फिरी यीशु कांटे दा मुकुट ते बैंगनी रंग दा वस्त्र पाईये बाहर निकल आया। पिलातुस ने उन्दे कन्ने आखया, " दिखो, ओह मनुख!
६ जदुं प्रधान याजक ते अफसरें उसी दिखिये चिल्लाया, " उसी क्रूस उप्पर चढ़ाओ, ते उसी क्रूस उप्पर चढ़ाओ।" पिलातुस उन्दे कन्ने आखया, "तुस उसी लेई जाओ, ते उसी सूली उप्पर चढ़ाओ;
७ यहूदियों ने उसी जवाब दित्ता, "साढ़े कोल व्यवस्था ऐ, ते साडी व्यवस्था कन्ने उसी मरना चाइदा, क्योंकि ओह अपने आप गी परमात्मा दा पुत्तर बनाई लेदा ऐ।
८ पिलातुस ने ए गल्ल सुनी ते और भी डर गया;
९ फिरी न्यायशाला च जाइयै यीशु गी पुछया, " तू कुत्थुआं आया ऐ ? पर यीशु ने उसी कोई जवाब नेई दित्ता।
१० फिर पिलातुस ने उदे कन्ने आखया, " क्या तू मेरे कन्ने नेई बोलदे ? के तू नेई जानदा के मिगी तुगी सूली उप्पर चढ़ाने दा अधिकार ऐ ते तुगी छुड़ाने दा अधिकार ऐ ?
११ यीशु ने जवाब दित्ता, " तेरे उप्पर मेरे उप्पर कोई शक्ति नेई होई सकदी ही, जदूं तकर ओह तुगी उप्पर थमां नेई दित्ती जंदी;
१२ उस बेले पिलातुस ने उसी छुड़ाने दी कोशिश कीती, लेकन यहूदियों ने चिल्लाया, "जे तू इस मनुख गी छोड़ी ओड़ो, ते तू कैसर दा दोस्त नेईं ऐ;
१३ पिलातुस ने ए गल्ल सुनियै यीशु गी बाहर कड्डी ओड़ेया, ते न्याय आसन उप्पर बैठी गेया, जित्थे फुटपाथ आखदे न, लेकन इब्रानी च गब्बाथा आखदे न।
१४ फसह दी तैयारी ते कोई छठे घड़ी ही, ते ओस ने यहूदियों गी आखया, " दिखो, तुंदा राजा!
१५ लेकन उने चिल्लाया, " उसी दूर, दूर, सूली उप्पर चढ़ाओ।" पिलातुस उन्दे कन्ने आखया, " के मैं तुंदे राजा गी क्रूस उप्पर चढ़ाना ऐ ? प्रधान याजकें जवाब दित्ता, "साढ़े कोल कैसर दे सिवा कोई राजा नेईं ऐ।"
१६ उस बेले उसी क्रूस उप्पर चढ़ाने आस्ते उंदे कश सौंपी दिता। ते यीशु गी लेई गे ते उसी लेई गे।
१७ ओह अपने क्रूस गी लेइयै इक थाहर चली गेया, जिसी इब्रानी च गोल्गोथा आखदे न।
१८ जित्थे उने उसी सूली उप्पर चढ़ाया, ते दो होर उदे कन्ने, दोने पासे इक ते यीशु गी बीच च चढ़ाया।
१९ पिलातुस ने इक शीर्षक लिखियै क्रूस उप्पर लाया। ते लिखे दा हा, " नासरत दा यीशु यहूदियों दा राजा।"
२० इस उपाधि गी मते सारे यहूदियें च पढ़ेया, कीजे जित्थे यीशु गी क्रूस उप्पर चढ़ाया गेआ हा, ओह् नगर दे नेड़े ही।
२१ उस बेले यहूदियों दे प्रधान याजकें पिलातुस गी आखया, " यहूदियों दा राजा न लिखो; लेकन उन आखया, "मैं यहूदियों दा राजा हां।"
२२ पिलातुस ने उत्तर दित्ता, " जे किश मैं लिखेया ऐ, उसी मैं लिखी लेत्ता ऐ।"
२३ उस बेले सिपाही यीशु गी सूली उप्पर चढ़ाइयै उदे कपड़े लेईये हर इक सिपाही गी चार भाग करी लेते। ते उदा कोट बी, हुन कोट बिना सीले दे हा, जेड़ा उप्पर थमां सारे बुने दा हा।

२४ उन् ने आपस च आखया, " आओ अस इसगी फाड़ने आं, लेकन ओस दे लेई चिट्ठी पाने आं, किस दा होग। इस आस् ते फौजियें इय् यां गै कित्ता।
२५ यीशु दे क्रूस दे कोल ओस दी मां, ते ओस दी मां दी भैन, क्लिओफा दी पत्नी मरियम ते मरियम मगदलीनी खड़ोती दी ही।
२६ जदुं यीशु ने अपनी मां ते उस चेले गी खड़ोते दे दिक् खेया, जिदे कन् ने ओह प्रेम करदा हा, तां उने अपनी मां गी ग् लाया, " मेरी, दिक् खो तेरा पुत्तर!
२७ उन चेले गी आखया, " दिखो तेरी मां ! उस बेले उस चेला उसी अपने घर लेई गेया।
२८ इस दे बाद यीशु ने ए जानदे होई के पवित्रशास्त्र दी गल्ल पूरी होई जा, ते आखया, " मैं प्यासा ऐं।"
२९ उथे सिरके कन्ने भरोचे दा इक बर्तन रखेया हा, ते उने इक स्पंज च सिरके भरिये हिसोप उप्पर पाईये ओस दे मुंह च पाई दित्ता।
३० यीशु ने सिरका पाईये आखया, " खत्म होई गेया;
३१ इस आस् ते यहूदियें एह तैयारी ही के सब्त दे दिन क्रूस उप् पर नेई रौहन ले लिया।
३२ उस बेले सिपाही आए ते पैहले ते दुए दे पैर तोड़ी लेंदे हे जेड़े ओस कन्ने क्रूस उप्पर चढ़े दे हे।
३३ लेकन जदुं यीशु दे कोल आए ते दिखया के ओह मरी गेदा ऐ, ते उंदे पैर नेई तोड़े।
३४ लेकन इक सिपाही ने भाले कन्ने ओस दे बगल च छेदया ते फौरन खून ते पानी निकली आया।
३५ जेस ने इस गल्ल गी दिखया हा, ओह गवाही दिंदी ऐ, ते ओस दी गवाही सच्च ऐ;
३६ कीहके ए गल्लां इस आस्ते कीतियां गेइयां के पबित्तर शास् तर पूरी होई जा, "उसदी इक हड्डी बी नेई टूटी जा।"
३७ फिरी इक होर पवित्रशास्त्र आखदा ऐ, " जिसी उने छेदया हा, उसी दिखग।"
३८ इसदे बाद अरिमातिया दे यूसुफ यीशु दे चेले हे, लेकन यहूदियों दे डर कन्ने गुप्त रूप च पिलातुस गी विनती किता कि ओह यीशु दी लाश गी लेई जा; इस करिए ओह आईये यीशु दा लाश लेई लेया।
३९ निकोदेमस बी आया, जेड़ा पैले रातीं यीशु दे कोल आया ते गंधक ते मुसब्बर दा मिश्रण लेई आया, जेड़ा कोई सौ पौंड वजन दा हा।
४० फिरी उन्हें यीशु दी लाश गी लेईये मसले कन्ने लिनन दे कपड़े च घायल करी लेया, जिय्यां यहूदियें दे दफनाने दा तरीका ऐ।
४१ जित् थें उसी सूली च चढ़ाया गेदा हा, उत्थें इक बाग हा। ते बाग़ च इक नमीं कब्र ऐ, जिस च अजें तकर मनुख नेई रखेया गेदा हा।
४२ यहूदियों दी तैयारी दे दिन दे कारण उने यीशु गी उत्थें सुट्टी दित्ता; की वे कब्र नेड़े ही।

अध्याय 20 दा

१ हफ्ते दे पैहले दिन मरियम मगदलीनी सवेरे-सवेरे कबर दे कोल आई, ते कबर कोला पत्थर कड्डी गेदे दिखदी ऐ।
२ उस बेले ओह दौड़ियै शमौन पतरस ते दुए चेले दे कोल आई गेई, जिनेंगी यीशु प्यार करदा हा, ते उन्हें आखया, "उन्हें प्रभु गी कब्र थमां कड्डी लेता ऐ, ते अस नेई जानदे के उनेंगी कुत्थें सुट्टी दित्ता ऐ।
३ पतरस ते ओह दुआ चेले कबर च चली गे।
४ इस आस्ते ओह दवैं इकट्ठे दौड़े, ते दुआ चेले पतरस कोला ज्यादा दौड़ी गेया ते पैहले कबर च आई गेया।
५ ओस ने झुक के अंदर दिखया, ते लिनन दे कपड़े पड़े दे दिखे; फिरी बी ओह अंदर नेई गेया।
६ उस बेले शमौन पतरस ओस दे पिच्छे आया ते कब्र च चली गेया, ते लिनन दे कपड़े पड़े दे दिखया।
७ ते ओस दे सिर दे चारों पासे दा नपकिन लिनन दे कपड़े कन्ने नेई लेटे दा हा, लेकन अपने आप च इक थाहर लपेटे दा हा।
८ फिरी ओह दूआ चेला जेड़ा पैहले कबर च आया हा, ओस ने दिखिये विश्वास किता।
९ की वे अजे तकर ओह पवित्रशास्त्र गी नेई जानदे हे के ओह मरे दे बीचा जी उठना चाइदा।
१० फेर चेले अपने घर चली गे।
११ लेकन मरियम कब्र दे कोल रोंदे होई बाहर खड़ोती दी ही;
१२ ते दो सुर्गदूत सफेद कपड़े च बैठे दे दिखया, इक सिर उप्पर, ते दुआ पैरें उप्पर जित्थें यीशु दा लाश पेदा हा।
१३ ते उन उसी आखया, " औरत, तू क्यों रोंदा ऐ ? उन उन्दे कन्ने आखया, क्योंकि उने मेरे प्रभु गी लेई लेता ऐ, ते मैं नेईं जानदा के उने उसी कुत्थें सुट्टी दित्ता ऐ।
१४ ए गल्ल आखने दे बाद ओह अपने आप गी मुड़ियै यीशु गी खड़ोते दे दिखया, ते नेई जानदी ही के यीशु ऐ।
१५ यीशु ने उसी आखया, " औरत, तू क्यों रोना ऐ ? तू किस गी ढूंढदे ओ ? उसी माली समझियै उसी आखया, " महोदय, जेकर तुसें उसी इत्थै लेई गेदा ऐ तां मिगी दस्सो जे तुसें उसी कुत्थें सुट्टी दित्ता ऐ, ते मैं उसी लेई जाह्ग।"
१६ यीशु ने उसी आख्या, " मरियम।" उसने अपने आप गी मुड़ियै उसी आख्या, " रब्बोनी; जिसदा मतलब ऐ, गुरु।
१७ यीशु ने उसी आखया, " मेरे गी नेईं छूओ; कीजे मैं अजें तकर अपने पिता दे कोल नेई चली गेदा ऐं, लेकन अपने भ्राएं दे कोल जाइयै उनेंगी ग् लाओ, 'मैं अपने पिता ते तुंदे पिता दे कोल चली गेदा ऐं। ते मेरे परमात्मा ते तुंदे परमात्मा गी।
१८ मरियम मगदलीनी ने आईये चेलें गी दस्या के उने प्रभु गी दिखया ऐ ते उने उदे कन्ने ए गल्ल आखी ऐ।
१९ उस्सै दिन शामीं हफ्ते दे पैहले दिन, जदुं यहूदियें दे डर कन्ने जित्थें चेले इकट्ठे होए दे दरवाजे बंद हे, तां यीशु ने बीचे खड़ोईये उनेंगी आखया, " तुंदे कन्ने शांति होए।
२० ए गल्ल आखियै उन उन्हें अपने हत्थ ते अपनी बक्खी दस्सी। उस बेले चेले प्रभु गी दिखिये खुश होई गे।
२१ उस बेले यीशु ने उन्हें गी फिरी आखया, " तुसेंगी शांति होवे, जिय्यां मेरे पिता ने मिगी भेजेया ऐ, उय्यां गै मैं तुसें गी बी भेजना ऐ।"
२२ ए आखिये उन उन्दे उप्पर सांस पाई ते आखया, " पवित्र आत्मा गी ग्रहण करो।
२३ जेस दे पापें गी तुस माफ करदे ओ, उन्हें गी माफ करी दित्ता जंदा ऐ; ते जेस दे पापें गी तुस बरकरार रखदे ओ, ते उंदे पापें गी रोकया जंदा ऐ।
२४ लेकन बारां च इक थोमा, जेड़ा दीदीमस नां दा हा, ते यीशु दे आने पर उंदे कन्ने नेई हा।
२५ ते बाकी चेले उसी आखया, " अस प्रभु गी दिखया ऐ।" लेकन उन उन्दे कन्ने आखया, "जदूं तकर मैं उदे हत्थें च कीलें दा छाप नेईं दिखगा, ते कीलें दे छापें च अपनी उंगली नेईं पाई लैनी ते उदे बक्खी हत्थ नेईं पाई लैना, तां मैं विश्वास नेईं करगा।

२६ अट्ठ दिनें दे बाद फिरी ओस दे चेले ते थोमस उंदे कन्ने अंदर
गै रेई गे, ते यीशु दरवाजे बंद होईये बिच्च खड़ोते दे आया, " तुंदे
शा शांति हो।"
२७ उस बेले थोमस गी आखया, " इत्थें अपनी उंगली पुजिये मेरे
हत्थ दिखो; ते अपने हत्थै गी इत्थै पुजिये मेरे बक्खी सुट्टी देओ;
२८ थोमास ने उसी जवाब दित्ता, "मेरे प्रभु ते मेरा परमात्मा।"
२९ यीशु ने उसी आखया, " थोमस, क्योंकि तू मिगी दिखया, ते तू
विश्वास कित्ता;
३० यीशु ने अपने चेलें दे सामने सच्चें गै होर मते सारे चिन्नें गी
किता, जेड़े इस कताब च नेई लिखे दे न।
३१ लेकन ए लिखे दा ऐ के तुस विश्वास करो कि यीशु मसीह,
परमात्मा दा पुत्तर ऐ; ते विश् वास करने कन्ने तुस उदे नां कन्ने
जीवन पाओ।

अध्याय 21 दा

१ इन्हां दे बाद यीशु ने तिबेरिया दे समुंदर दे कंडे चेले दे सामने
फिर दिखाया; ते इस गल् ला उप् पर अपने आप गी दस् सेया।
२ शमौन पतरस, दिदिमस नां दे थोमा, गलील दे काना दा
नतनएल, ते जबदी दे पुत्तर ते ओस दे दो होर चेले इकट्ठे हे।
३ शमौन पतरस ने उन्दे कन्ने आखया, " मैं मछी पकड़ने जा
करदा हां।" उन उसी आखया, " अस भी तेरे कन्ने जांदे हां।" ओह
निकली गे, ते फौरन इक जहाज च बैठी गे; ते उस रात उनेंगी
किश नेई पकड़ेआ।
४ लेकन जदुं सवेरे होई गेया, तां यीशु कंडे उप्पर खड़ोते दा हा,
लेकन चेलें गी नेई पता हा के यीशु ऐ।
५ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " बच्चों, क्या तुन्दे कोल कोई खाना
ऐ ? उने उसी जवाब दित्ता, "नहीं।"
६ उन उन्दे कन्ने आखया, " जाल गी जहाज दे सज्जे पासे सुट्टो, ते
तुसें गी मिलग।" इस आस् ते उनेंगी सुट्टी दित्ता, ते हुन मछियें दी
भीड़ दे कारण उसी नेई खिच्ची सकदे हे।
७ इस आस् ते जिस चेले गी यीशु प्यार करदा हा, ओ पतरस गी
आखया, " ए प्रभु ऐ।" शमौन पतरस ने जदुं सुनेया के प्रभु ऐ, तां
उने अपना मच्छी मारने आला चोला अपने कन्ने बन्नी लेया,
(किजोकी ओह नंगे हा) ते अपने आप गी समुंदरे च सुट्टी दित्ता।
८ बाकी चेले थोड़े जहाज च बैठे; (किजोकी ओह ज़मीन कोला दूर
नेईं हे, लेकन दो सौ हत्थ दे बराबर हे,) मच्छियें कन्ने जाल गी
घसीटदे हे।
९ जस ले ओह जमीन उप्पर पुज्जे, उने उत्थें कोयले दी अग्ग, ते
उदे उप्पर मछलियां ते रोटी बिछाई दिखी।
१० यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " जेड़ी मछी तुस हून पकड़ी लेदे
ओ, ओह मछी लेई आओ।"
११ शमौन पतरस चली गेया ते जाल गी बड्डियां मछियें कन्ने भरोचे
दे ज़मीन उप्पर खिच्ची लेता, जेड़ी सौ-तीन मछियें कन्ने भरोची दी
ही।
१२ यीशु ने उन्दे कन्ने आखया, " आओ ते खाओ।" ते कोई बी चेले
उदे कोला पुछने दी हिम्मत नेई कीती, " तू कुन ओ ? ए जानदे
होए के ए प्रभु ही।
१३ यीशु ने आ के रोटी लेईये उन्हें ते मछलियां भी देई।
१४ यीशु मरे दे बीचा जी उठने दे बाद त्रीए बारी अपने चेलें गी
दस्सेया।
१५ उस बेले ओह खाने दे बाद यीशु ने शमौन पतरस गी आखया,
" शमौन, योना दा पुत्तर, क्या तू इन्हें कोलां ज्यादा मेरे कन्ने प्यार
करदा ऐ ? उन उसी आखया, "हे प्रभु; तू जानदे ओ के मैं तेरे कन्ने
प्यार करदा हां। उन उसी आखया, " मेरे मेढे गी चराई दे।"
१६ उन दूई बारी उदे कन्ने आखया, " शमौन, योना दे पुत्तर, के तू
मेरे कन्ने प्यार करदा ऐ ? उन उसी आखया, "हे प्रभु; तू जानदे ओ
के मैं तेरे कन्ने प्यार करदा हां। उन उसी आखया, " मेरी भेड़ें गी
चरा।"
१७ उन उसी तीसरी बारी आखया, " शमौन, योना दे पुत्तर, क्या तू
मेरे कन्ने प्यार करदा ऐ ? पतरस दुखी होई गेया की ओस ने त्रीए
बारी उसी आखया, "के तू मिगी प्यार करदा ऐ ? उन उसी
आखया, " प्रभु, तू सब कुछ जानदा ऐ; तू जानदे ओ के मैं तेरे कन्ने
प्यार करदा हां। यीशु ने उसी आख्या, " मेरी भेड़ें गी चरा।"
१८ मैं तुगी सच्च आखना ऐं, जदुं तू जवान हा, तां तू अपने आप गी
पट्टी बन्नी लैंदा हा, ते जित्थे चाह्न्दा हा, उत्थें गै चलदा हा; नहीं
चाहंदे।
१९ ओस ने ए गल्ल आखया कि ओह किस मौत कन्ने परमात्मा दी
महिमा करनी चाइदा। ए गल्ल आखियै उन उसी आखया, " मेरे
पिच्छे चलो।"
२० फेर पतरस मुड़दे होई उस चेले गी दिक्खेया, जिसी यीशु प्यार
करदा हा; जेस ने बी खाने दे समें अपनी छाती उप्पर टिका के
आखया, " प्रभु, तुगी धोखा देने आला कुन ऐ ?
२१ पतरस उसी दिखदे होई यीशु गी आखया, " प्रभु, ते ए मनुख
के करग ?
२२ यीशु ने उदे कन्ने आखया, " जे मैं चाहन्नां के ओह मेरे आने
तकर रुके, ते तेरे आस्ते के ऐ ? तू मेरे पीछे चल।
२३ उस वेले भैं दे बीच ए गल्ल फैली गई कि ओह चेले न मरन;
लेकन " जेकर अऊं चाहन्नां के ओह अऊं आने तकर रुके, ते तेरे
आस्ते के ऐ?"
२४ ए ओह चेला ऐ जेड़ा इन्हें गल्लें दी गवाही दिंदा ऐ ते ए गल्लां
लिखदा ऐ;
२५ ते होर बी मते सारे कम्म यीशु ने कित्ता, जेकर हर इक गी
लिखेया जा तां मेरा ख्याल ऐ के संसार च बी लिखी जाने आली
कताबां नेई पाई सकदी ही। आमीन।

प्रेरितें दे कम्में

अध्याय 1 दा

१ हे थियोफिलस, जे किश यीशु ने करना ते सिखाना शुरू कित्ता हा, उदे बारे च मैं पैहला ग्रंथ बनाई लेदा ऐ।
२ जिस दिन उसी उप्पर चढ़ाया गेया, उस दिन तकर ओह पवित्र आत्मा दे जरिए उन प्रेरितें गी हुक्म देई ओड़ेया, जिनेंगी उने चुनेया हा।
३ उन उन्दे कोलां चालीस दिन दिखदे होई ते परमात्मा दे राज दे बारे च बोलदे होई मते सारे अचूक सबूतें कन्ने अपने आप गी जिंदा दस्सेया।
४ उन्दे कन्ने इकट्ठे होईये उन्हें गी आज्ञा दित्ती के ओह यरूशलेम थवां नेई निकलन, लेकन पिता दे वादे दा इंतजार करन, जेड़ा उन आखदा ऐ के तुसें मेरे कोला सुनेया ऐ।
५ कीहके यूहन्ना ने सच्चे पानी कन्ने बपतिस्मा दिता; लेकन तुस पबित्तर आत्मा कन्ने बपतिस्मा लैगे, केई दिनें बाद।
६ जदुं ओह इकट्ठे होईये उंदे कोला पुच्छया, " प्रभु, के तू इस्सलै इस्राएल दे राज्य गी फिरी देई देना ऐ ?
७ उन उन्दे कन्ने आखया, "तुंदे कोल नेईं ऐ के तुस उस समें ते ऋतूं गी जानना, जेके पिता ने अपने शक्ति च रखे दा ऐ।
८ लेकन पवित्र आत्मा तुंदे उप्पर औने दे बाद तुसें गी शक्ति मिलग, ते तुस यरूशलेम ते सारे यहूदिया ते सामरिया ते धरती दे सिरे तकर मेरे गवाह बनगे।
९ जदुं ओह़ एह़ गल् लां ग् लांदे हे, तां उनेंगी दिक् खेया, उदे उप् पर लेई गेया। ते इक बादल उसी उंदी नज़र थमां कड्डी लेता।
१० जदुं ओह़ चढ़दे-चढ़दे सुअर्गे आली बक्खी दिक् खदे हे, तां दिक् ख, सफेद कपड़े च दो मनुख उंदे कश खड़ोते दे हे।
११ उन बी आखया, " हे गलील दे लोक, सुर्ग गी दिखदे होई कीं खड़ोते दे ओ ? ए यीशु जेड़ा तुंदे कोलां सुर्ग च लेई गेदा ऐ, उय्यां गै उय्यां गै औग, जिय्यां तुसें उसी सुर्ग च जांदे दिक्खेआ ऐ।
१२ फिरी ओह जैतून नां दे पहाड़ थमा यरूशलेम च बापस आई गे।
१३ जदुं ओह़ अंदर गे, ते इक उपरले कमरे च चली गे, जित् थें पतरस, याकूब, यूहन्ना, अंद्रियास, फिलिप्पुस, थोमा, बरतलोमी, मत्ती, अल्फीस दा पुत्तर याकूब ते शमौन ज़ेलोतीस दोऐ गै रौंदे हे। ते याकूब दा भ्रा यहूदा।
१४ ओह सारे जनानियें कन्ने ते यीशु दी मां मरियम ते ओस दे भ्राएं कन्ने इक मन कन्ने प्रार्थना ते विनती करदे रेह।
१५ उन दिनें च पतरस चेलें दे बीच खड़ोईये आखया, "नां दी गिनतरी कोई सौ बीस ही।
१६ हे प्राओ, ए पवित्र आत्मा ने दाऊद दे मुंह कन्ने पहले यहूदा दे बारे च आखया हा, जेड़ा यीशु गी लेई जाने आलें दा मार्गदर्शक हा।
१७ की वे ओह साढ़े कन्ने गिनेया गेदा हा, ते इस सेवा दा हिस्सा बी हासल करी चुके दा हा।
१८ इस मनुख ने अधर्म दे इनाम कन्ने खेत खरीदी लेता; ते सिर कन्नै डिग्गदे होई बिच्चो-बिच्च फट्टी गेआ ते उंदी सारी आंत निकली गेई।
१९ ते यरूशलेम दे सारे निवासियें गी पता लग्गी गेआ। इत्थूं तकर जे उस खेतर गी उंदी उचित भाशा च असेलदामा आखेआ जंदा ऐ, मतलब खून दा खेतर।
२० की वे भजन संहिता दी कताब च लिखे दा ऐ, "उसदा वास उजाड़ हो जा, ते कोई उदे च नेईं रौऐ;
२१ इसे आस्ते इन्ने मनुखें च जेड़े साड़े कन्ने साहड़े कन्ने साहडे कन्ने रेहंदे रेह, जिस वेले प्रभु यीशु साडे बीच चली गेया।
२२ यूहन्ना दे बपतिस्मा थमा शुरू होईये उस दिन तकर जिस दिन ओह साढ़े कोला उप्पर चली गेया हा, उदे जींदा होने दा साढ़े कन्ने गवाह बनना चाइदा।
२३ उने दो नियुक्त किता, यूसुफ दा नाम बरसाबास ते मथिया।
२४ उन्हें प्रार्थना करदे होई आखया, " हे प्रभु, जेड़ा सारे मनुखें दे दिलें गी जानदे ओ, ते दस्सो के तू इन्हें दोने च चुनेया ऐ।
२५ तां जे ओह इस सेवा ते प्रेरित दी सेवा च हिस्सा लैग, जित्थै यहूदा अपराध दे कारण पेई गेआ हा, तां जे ओह् अपने थाह्रै पर चली सकै।
२६ ते उने अपनी किस्मत देई दित्ती; ते चिट्ठी मथियास उप्पर पेई गेई; ते उसी ग्यारह प्रेरितें कन्ने गिनेया गेया।

अध्याय 2 दा

१ जदुं पेन्टेकोस्ट दा दिन पूरा होया, ते सारे इक मन कन्ने इक थाहर रेई गे।
२ अचानक सुर्ग थमा इक तेज हवा दे समान आवाज़ आई, ते ओह सारे घर च भरोई गेई जित्थें ओह बैठे दे हे।
३ उ'नेगी अग्ग दे समान फाटी दी जीभ दिक्खी, ते ओह उंदे च हर इक उप्पर बैठी गेई।
४ ओह सारे पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे हे, ते जिय्यां आत्मा ने उनेंगी बोलया हा, उय्यां गै दूई भाशाएं च बोलने लगे।
५ ते यरूशलेम च सुर्ग दे हेठले हर जाति च यरूशलेम च यहूदी, भ़रोसेमंद मनुख रौंदे हे।
६ जदुं इस गल् ला दा चरचा होया, तां भीड़ इकट्ठी होई गेई ते उलझन लगी पेई, कीजे हर इक ने उनेंगी अपनी भाशा च बोलदे सुनेया।
७ ओह सारे हैरान ते हैरान होई गे ते इक दुए कन्ने आखया, " दिखो, के ए सारे गलील नेईं न?
८ ते अस हर इक अपनी अपनी भाशा च किस चाल्ली सुनने आं, जिस च अस पैदा होए आं?
९ पार्थिया ते मादी ते एलामी ते मेसोपोटामिया ते यहूदिया ते कप्पडोसिया, पोंतुस ते एशिया दे रौहने आले।
१० मिस्र च फ्रिगिया ते पम्फिलिया ते कुरेने दे आस्से लिबिया दे इलाकें च, ते रोम दे परदेसी, यहूदी ते धर्म परिवर्तन करने आले।
११ क्रेते ते अरबी, अस उनेंगी अपनी भाशा च परमात्मा दे अद्भुत कम्में गी बोलदे सुन्दे आं।
१२ ओह सारे अचरज च पेई गे ते इक दुए कन्ने आखया, " इस दा के मतलब ऐ ?
१३ दूजे मजाक उड़ांदे होई बोलदे हे, " ए मनुख नवे मदिरे कन्ने भरोचे दे न।"
१४ लेकन पतरस ने ग्यारह लोकें कन्ने खड़ोईये उंदे कन्ने आखया, " हे यहूदिया दे लोक ते यरूशलेम दे सारे लोक, ए गल्ल तुसें गी पता करो ते मेरी गल्ल सुनो।
१५ कीहके ओह नशे च नेईं, जिय्यां तुस सोचदे ओ, की के ए दिन दी त्रीए घड़ी ऐ।
१६ लेकन योएल नबी दे द्वारा आखेया ऐ;
१७ परमात्मा आखदा ऐ, आखरी दिनें च मैं अपनी आत्मा गी सारे शरीर उप्पर बहा देगा, ते तुंदे पुत्तर ते धीयां भविष्यवाणी करंगन, ते तुंदे जवान दर्शन दिक्खनगे, ते तुंदे बुजुर्ग सपने दिखंगन : 1।

१८ ते उन दिनें च अपने दासें ते अपनी दासें उप्पर अपनी आत्मा गी ढालना ऐ; ते ओह भ़विखवानी करङन।
१९ मैं उप्पर सुर्ग च चमत्कार ते थल्ले धरती उप्पर चिन्नें दा प्रदर्शन करगा; खून, ते अग्ग, ते धुंए दा वाष्प;
२० प्रभु दे उस महान ते उल्लेखनीय दिन आने कोला पैहले सूरज न्हेरे च बदली जाग, ते चंद्रमा खून च बदली जाग।
२१ ते जेड़ा कोई प्रभु दा नां पुकारग, उसी उद्धार होग।
२२ हे इस्राएल दे मनुख, ए गल्लां सुनो; नासरत दा यीशु, तुंदे च चमत्कारें ते चमत्कारें ते चमत्कारें ते चमत्कारें कन्ने परमात्मा गी खुश किता हा, जेड़े परमात्मा ने तुंदे बीच उंदे द्वारा किता, जिय्यां तुस बी जानदे ओ।
२३ ते परमात्मा दी निश्चत सलाह ते पूर्वज्ञान कन्ने उसी बचाई लेता, ते दुष्ट हत्थें कन्ने क्रूस उप्पर चढ़ाया ते मारी ओड़ेया।
२४ उसी परमात्मा ने मौत दे पीड़ें गी खोलियै जिंदा करी दित्ता ऐ, कीजे उसी उसगी पकड़ना संभव नेई हा।
२५ की वे दाऊद उदे बारे च आखदा ऐ, "मैं प्रभु गी हमेशा अपने सामने दिक्खदा हा, कीजे ओह मेरे सज्जे पास्से ऐ, तां जे मैं नेई हिलना।
२६ इस आस् ते मेरा मन खुश होया ते मेरी जीभ खुश होई गेई; ते मेरा शरीर बी आशा च आराम करग।
२७ क्योंकि तू मेरी प्राण गी नरक च नेई छुड्डी देगे ते ना गै अपने पवित्र गी नाश होने देगे।
२८ तूं जीवन दे रस्ते मिगी दस्सेया; तू अपने चेहरे कन्ने मिगी खुशी कन्ने भरोचे देगा।
२९ हे प्राओ, मैं तुंदे कन्ने कुल दाऊद दे बारे च मुफ्त च आखना ऐ के ओह मरी गेदा ऐ ते दफनाई गेदा ऐ, ते उंदी कब्र अज्ज तकर साढ़े कन्ने ऐ।
३० इस आस् ते इक नबी होने दे नाते ते जानदे होई के परमात्मा ने उदे कन्ने कसम खादी ऐ के ओस दे कमर दे फल दे कन्ने शरीर दे मताबक मसीह गी जिंदा करिये अपने सिंहासन उप्पर बैठी लैग।
३१ इस गल्लै गी दिखिये पैह्लें गै मसीह दे जींदा होने दे बारे च आखदा हा जे उदी प्राण नरक च नेई रेई गेई ते ना उदे शरीर गी नाश होई गेआ।
३२ इस यीशु गी परमात्मा जिंदा किता ऐ, जिसदे अस सारे गवाह आं।
३३ इस आस् ते परमात्मा दे सज्जे हत्थ च उच्चा होईये ते पिता कोलां पवित्र आत्मा दा वादा ग्रहण करी लेता ऐ, ते ओह इस गल्ल गी बहाया ऐ, जेड़ा तुस हुन दिखदे ओ ते सुन्दे ओ।
३४ की वे दाऊद स्वर्ग च नेई चढ़ेया, लेकन ओह अपने आप गी आखदा ऐ, "प्रभु ने मेरे प्रभु गी आखया, " तू मेरे सज्जे पास्से बैठो।
३५ जद तक मैं तेरे दुश्मनें गी तेरे पैरें दा आधार नेईं बनाना।
३६ इस आस् ते सारे इस्राएल दे घराना गी पक्के तौर उप्पर जानने देयो के परमात्मा ने उसी यीशु गी प्रभु ते मसीह बनाया ऐ, जिसी तुसें क्रूस उप्पर चढ़ाया ऐ।
३७ ए गल्ल सुनियै उंदे दिलै च चुभन लगी पेई, ते पतरस ते बाकी प्रेरितें गी आखया, " हे प्राओ, अस के करगे ?
३८ पतरस ने उन्दे कन्ने आखया, " पछतावा करो, ते पापें दी माफी आस्ते तुंदे च हर इक यीशु मसीह दे नां कन्ने बपतिस्मा लैओ, ते तुसें गी पवित्र आत्मा दा वरदान मिलग।
३९ की वे ए वादा तुंदे ते तुंदे बच्चें ते दूर दे सारे लोकें लेई ऐ, जिनेंगी प्रभु साढ़ा परमात्मा सद्दग।
४० उन होर मते सारे शब्दें कन्ने गवाही दित्ती ते सलाह दित्ती, " इस अशुभ पीढ़ी कोला अपने आप गी बचाओ।"
४१ उस बेले उदे वचन गी खुशी कन्ने ग्रहण करने आलें बपतिस्मा लेता, ते उसी दिन उंदे च तकरीबन त्रै हजार प्राणी जोड़े गे।
४२ ओह प्रेरितें दे उपदेश ते साझेदारी च ते रोटी तोड़ने ते प्रार्थना च अडिग रेह।
४३ हर इक प्राणी उप्पर डर आया, ते प्रेरितें दे द्वारा मते सारे चमत्कार ते चमत्कार कित्ते गे।
४४ विश् वास करने आले सारे इकट्ठे हे, ते सारी चीजां सांझी ही;
४५ उन अपनी सम्पत्ति ते सम्पत्ति बेच के हर इक दी जरूरत दे मताबक सारे मनुखें गी बंडी दित्ता।
४६ ते ओह रोज इक मन कन्ने मन्दिर च रौंदे ते घर-घर रोटी तोड़दे ते खुशी ते दिलै कन्ने अपना खाना खांदे हे।
४७ परमात्मा दी स्तुति करना ते सारे लोकें उप्पर अनुग्रह करना। ते प्रभु कलीसिया च रोज़ उन ऐसे गी जोड़दा हा जेके उद्धार पाना चाइदा।

अध्याय 3 दा

१ पतरस ते यूहन्ना प्रार्थना दे समें, नौमीं घड़ी च इकट्ठे मंदर च चली गे।
२ ते अपनी मां दे कोख थमा इक लंगड़ा मनुख गी लेई गेया गेया, जिसी ओ रोज मन्दिर दे फाटक उप्पर सुट्टी दिंदे हे, जेड़ा मन्दिर च दाखल होने आलें कोला भिक्षा मंगन।
३ पतरस ते यूहन्ना गी मंदर च जाने आले दिखिये भिक्षा मंगी।
४ पतरस ने यूहन्ना दे कन्ने उदे उप्पर अपनी नज़र टिकाईये आखया, "साढ़े गी दिखो।"
५ उन उन्दे कोला किश मिलने दी उम्मीद कन्ने उन्दे उप्पर ध्यान दित्ता।
६ उस बेले पतरस ने आख्या, " मेरे कोल चांदी ते सोना कोई नेईं ऐ; लेकन जिन्ना मेरे कोल ऐ, मैं तुसें गी देना ऐ, नासरत दे यीशु मसीह दे नां कन्ने उठी जाओ।
७ उन उदे सज्जे हत्थ पकड़ी लेया ते उदे पैरें ते टखने दी हड्डियें च ताकत आई गेई।
८ उछलदे होई खड़ोते दे चलदे होई उंदे कन्ने मन्दिर च दाखल होई गेया ते उछलदे ते परमात्मा दी स्तुति करदे होई।
९ ते सारे लोक उसी चलदे ते परमात्मा दी स्तुति करदे दिखे।
१० उने जानदे हे कि मन्दिर दे सुन्दर फाटक उप्पर भिक्षा लेई बैठे दा ऐ, ते उदे कन्ने होने आली घटना कन्ने ओह हैरानी ते हैरान होई गे।
११ जदुं लंगड़ा ठीक होई गेदा हा, ते पतरस ते यूहन्ना गी पकड़ी लेता हा, ते सारे लोक बड़े अचंभित होईये सुलेमान दे बरामदे च उंदे कोल दौड़े।
१२ पतरस ने ए दिखिये लोकें गी आखया, " हे इस्राएल दे लोक, तुस इस गल्लै उप्पर कीं हैरान ओ? या तुस साहड़े गी इन्ना गंभीरता कन्ने कीं दिखदे ओ, जिय्यां अस अपनी शक्ति जां पवित्रता कन्ने इस मनुख गी चलने आला बनाई लेदे आं ?
१३ अब्राहम ते इसहाक ते याकूब दे परमात्मा, जेड़ा साढ़े पुरखें दे परमात्मा ने अपने पुत्तर यीशु दी महिमा कीती ऐ; जिस वेले पिलातुस ने उसी छोड़ने दा मन बनाया हा, तां तुसें उसी सौंपी दित्ता।
१४ लेकन तोहे पवित्र ते धर्मी दा इन्कार कित्ता ते तुहानू कत्ल करन दी चाह्न्दे हो;

१५ ते जीवन दे राजकुमार गी मारी ओड़ेया, जिसी परमात्मा ने मरे दे बीचा जिंदा किता ऐ; जिसदे अस गवाह आं।
१६ ते उदे नां कन्ने उदे नां उप्पर विश्वास कन्ने इस मनुख गी मजबूत करी ओड़ेया, जिसी तुस दिखदे ओ ते जानदे ओ।
१७ ते हुन ए प्राओ, अऊं जानना ऐ के तुस अज्ञानता दे जरिये एह़ कित्ता, जिय् यां तुंदे शासक बी करदे हे।
१८ लेकन जेड़े गल्ल परमात्मा ने अपने सारे भविष्यवक्ताएं दे मुंह कन्ने दस्सेया हा, के मसीह गी दुख भोगना पौना ऐ, उने उसी इय् यां पूरा करी लेता ऐ।
१९ इसे आस्ते तुस पश्चाताप करो ते फिरी चली जाओ, तांजे तुंदे पाप मिटाई सकन, जदुं प्रभु दे सामने ताज़ा होने दा समां औग।
२० ओह यीशु मसीह गी भेजग, जेड़ा पैह्लें तुंदे कोल प्रचार कित्ता गेदा हा।
२१ उन्हें गी सुर्ग गी उस समें तकर ग्रहण करना चाइदा, जेके परमात्मा ने संसार दे शुरू थमां गै अपने सारे पवित्र भविष्यवक्ताएं दे मुंह कन्ने आखया ऐ।
२२ की वे मूसा ने सच् चाई कन्ने बब्बें गी आखया हा, " प्रभु तुंदे परमात्मा तुंदे प्राएं च मेरे समान इक भविष्यवक्ता पैदा करग। जे किश ओह़ तुंदे कन् ने ग् लांदा ऐ, उसी तुस सारे गल् लें च सुनी लैगे।
२३ ते हर इक प्राणी जेड़ा उस नबी दी गल्ल नेईं सुनग, ओह लोकें दे बीचा नष्ट होई जाग।
२४ ते शमूएल ते उसदे बाद दे सारे भविष्यवक्ताएं, जिन्ना बोलेया ऐ, उय्यां गै इनें दिनें दी भविष्यवाणी कीती ऐ।
२५ तुस नबियें ते उस वादे दे बच्चे ओ, जेड़ा परमात्मा ने साहड़े पुरखें कन्ने अब्राहम गी आखया हा, तेरे वंश च धरती दे सारे जाति आशीष पाए जांगन।
२६ पैह्ले परमात्मा अपने पुत्तर यीशु गी जिंदा करिये तुंदे च हर इक गी अपने पापें कोलां दूर करने आस्तै उसी आशीर्वाद देने आस्तै भेजेया।

अध्याय 4 दा

१ जदुं ओह़ लोकें कन् ने गल् ल करदे हे, तां याजक ते मंदर दे सरदार ते सदुकी उंदे उप् पर आई गे।
२ ओह दुखी होन कि ओह लोकें गी सिखांदे हे, ते यीशु दे जरिए मरे दे बीचा जी उठने दा प्रचार करदे हे।
३ उन्हैं उंदे उप्पर हत्थ रखेया ते दुए दिन तकर बंदे च रखेया;
४ लेकन वचन सुनने आले मते सारे विश्वास किता; ते मनुखें दी गिनतरी कोई पंज हजार ही।
५ ते अगले दिन उंदे शासक, बुजुर्ग, ते शास्त्री।
६ महायाजक हन्ना, कैफा, यूहन्ना, सिकंदर ते महायाजक दे रिश्तेदार सारे यरूशलेम च इकट्ठे होए।
७ उन्हें उन्हें बीच च बैठेया ते पुछया, " तुस किस शक्ति कन्ने या किस नाम कन्ने ए कित्ता ऐ ?
८ उस बेले पतरस पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे उन्हें बोल्या, " हे लोक दे शासक ते इस्राएल दे बुजुर्ग।
९ जे अज्ज अस नपुंसक दे कन्ने कीते गेदे नेक कम्में दे बारे च जाँचने आं, तां ओह किस कारण ठीक होई जंदा ऐ;
१० तुसें सारें ते इस्राएल दे सारे लोकें गी ए जानना ऐ के नासरत दे यीशु मसीह दे नां कन्ने, जिसी तुसें क्रूस उप्पर चढ़ाया हा, जिसी परमात्मा ने मरे दे बीचा जिंदा कित्ता हा, उदे द्वारा ए मनुख इत्थें तुंदे सामने ठीक खड़ोते दा ऐ।
११ ए ओह पत्थर ऐ जेड़ा तुंदे बलाने आलें कोला बेशर्म कित्ता हा, जेड़ा कोने दा सिर बनी गेदा ऐ।
१२ ते ना गै कुसै होर च उद्धार ऐ, कीजे सुर्ग दे हेठ मनुखें च कोई होर नां नेई दित्ता गेदा ऐ, जिसदे जरिए असेंगी उद्धार पाना पौग।
१३ जदुं उने पतरस ते यूहन्ना दी हिम्मत गी दिखिये समझी लेया के ओह अशिक्षित ते अज्ञानी मनुख न, ते ओह हैरान होई गे; ते उन्दे बारे च पता लगी गेया के ओह यीशु दे कन्ने रेंदे हे।
१४ ते ओह चंगा होए दे मनुख गी उंदे कन्ने खड़ोते दे दिखिये उदे खिलाफ किश नेई आक्खी सके।
१५ लेकन उन्हैं मंडली च बाह़ निकलने दा हुक्म देईये उने आपस च गल्लबात कीती।
१६ ते आखया, " अस इन्हें मनुखें कन्ने के करगे ? की वे यरूशलेम च रौहने आलें सारें गी उंदे द्वारा इक उल्लेखनीय चमत्कार किता ऐ; ते अस इसदा इन्कार नेई करी सकदे।
१७ लेकन लोकें च होर बी नेईं फैलग, ते अस उन्हें गी सख्ती कन्ने धमकाई देचे के ओह इस नां कन्ने किसे कन्ने नेई बोलन।
१८ उने उन्हें गी सद्देया ते यीशु दे नां कन्ने नेई बोलन ते ना गै सिखाना।
१९ लेकन पतरस ते यूहन्ना ने उन्हें गी आखया, " के परमात्मा दी नजर च परमात्मा कोला ज्यादा तुंदी गल्ल सुनना ठीक ऐ, ते तुस न्याय करो।
२० की वे जेड़ी गल्ल असें दिखी ते सुनी ऐ, उसी बोलने दे बगैर अस नेई बोली सकदे।
२१ उन उन्हें गी होर धमकियां देईये उन्हें गी छोड़ी दित्ता, ते लोकें दे कारण उन्हें गी किस चाल्ली सजा देई सकन, उन्हें गी छोड़ी दित्ता।
२२ कीहके ओह मनुख चालीस सालें कोलां जादा उम्र दा हा, जिस उप्पर चंगा करने दा चमत्कार किता गेदा हा।
२३ ते छड्डी जाने दे बाद ओह अपनी संगत च गे ते प्रधान याजकें ते बुजुर्गें दी सारी गल्लें दी जानकारी दिती।
२४ ए गल्ल सुनियै उने इक मन कन्ने परमात्मा दे सामने अपनी आवाज़ बुलंद कीती ते आखया, "प्रभु, तू परमात्मा ऐ, जिसने अंबर, धरती, समुंद्र ते उंदे च सब किश बनाया ऐ।
२५ तेरे सेवक दाऊद दे मुंह कन्ने आखया, " जाति-जाति कीं गुस्से च आए, ते लोक बेकार गल्लां की सोचे?
२६ धरती दे राजा खड़े होए, ते शासक प्रभु ते उदे मसीह दे खिलाफ इकट्ठे होए।
२७ की वे हेरोदेस ते पोंतियुस पिलातुस ते गैर-यहूदी ते इस्राएल दे लोकें कन्ने तेरे पवित्र जागत यीशु दे खलाफ, जिसी तू अभिषेक कित्ता ऐ।
२८ कीहके जे किश तेरे हत्थ ते तेरी सलाह ने पैह़लैं कित्ता हा, उसी पूरा करना।
२९ ते हुन हे प्रभु, उंदी धमकियां दिक् खो, ते अपने दासें गी दान दे, तांजे ओह़ सारे हिम्मत कन् ने तेरा वचन बोलन।
३० चंगा करने आस्ते अपना हत्थ फैलाओ; ते तेरे पबित्तर जागत यीशु दे नां कन्ने चमत्कार ते चमत्कार कीते जाई सकन।
३१ जदुं ओह़ पराथना करदे हे, ते जित् थें ओह़ इकट्ठे होए हे, ओह़ थाह़र हिल गेया। ते सारे पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे हे, ते परमात्मा दा वचन हिम्मत कन्ने बोलदे हे।
३२ ते विश् वास करने आलें दी भीड़ इक दिल ते इक प्राणी ही, ते ना ही किसे ने आख्या कि जेड़ी चीजां ओस दे कोल ही, उदे बारे च अपनी चीजें दा चाहिदा ऐ। लेकन उन्दे च सारी गल्लां सांझी ही।

३३ प्रेरितें प्रभु यीशु दे जी उठने दी बड़ी शक्ति कन्ने गवाही दित्ती;
३४ ते उन्दे च कोई कमी नेई हा, की के जेके ज़मीन जां घरें दे मालिक हे, उनेंगी बेचदे हे, ते बिकने आली चीजें दे दाम लेई आंदे हे।
३५ उनेंगी प्रेरितें दे पैरें च सुट्टी दित्ता, ते हर इक गी उसी जरूरत दे मताबक बंड दित्ता गेआ।
३६ ते योसेस, जेड़ा प्रेरितें दे द्वारा बरनबास दा नां हा, (जिसदा मतलब ऐ, सांत्वना दा पुत्तर) लेवी ते साइप्रस दे देश दा हा।
३७ ज़मीन होने दे बाद उसी बेचिये पैसे लेईये प्रेरितें दे पैरें च रखेया।

अध्याय 5 दा

१ लेकन अननिया नां दे इक मनुख ने अपनी घरेआली सफीरा कन्ने इक संपत्ति बेची दित्ती।
२ ते उदी घरेआली गी बी इस कीमत दा इक हिस्सा रोकी लेता ते इक हिस्सा लेई आए ते प्रेरितें दे पैरें च सुट्टी दित्ता।
३ लेकन पतरस ने आख्या, "अननिया, शैतान ने पवित्र आत्मा कन्ने झूठ बोलने ते देश दी कीमत दा किश हिस्सा रोकने आस्ते तेरे दिल गी कीं भरेया ऐ ?
४ जदुं ओह रेया, ते तेरे दा नेई? ते बिकने दे बा'द ए तेरे अपने अधिकार च नेई हा ? तू इस गल्ल गी अपने दिलै च कीं गर्भ च रखेया ऐ ? तू मनुखें कन्ने नेई, लेकन परमात्मा कन्ने झूठ बोलेया।
५ अननिया ने ए गल्ल सुनीये डिग्गी गेया ते आत्मा गी त्याग दित्ता;
६ जवान उठ के उसे जख्मी कर के बाहर कढ के दफना दिया।
७ ते त्रै घंटें दे बाद ओस दी घरेआली नेई जानदे होई जे केह् होआ ऐ।
८ पतरस ने उसी जवाब दित्ता, " मिगी दस्सो के तुसें जमीन गी इन्ना च बेची दित्ता ऐ ? ते आखया, "हां, इत् थें तकर।"
९ पतरस ने उसी आखया, " तुस किय् यां प्रभु दी आत्मा गी परखने आस्ते इकट्ठे होई गेदे ओ ? दिखो, तेरे पति गी दफनाने आलें दे पैर दरवाजे उप्पर न, ते तुगी बाहर लेई जांगन।
१० उस बेले ओह फौरन उदे पैरें उप्पर डिग्गी गेई, ते जवानें अंदर आईये उसी मरे दा पाया, ते उसी लेई गेया ते उसी अपने पति दे कोल दफनाई दित्ता।
११ ते सारी कलीसिया ते जिन्ना ए गल्लां सुनी ही, बड़ा डर पेया।
१२ प्रेरितें दे हत्थें लोकें च मते सारे चिन्नें ते चमत्कार कित्ते गे। (ते सारे इक मन कन्ने सुलेमान दे बरामदे च हे।
१३ बाकी लोकें च कोई बी उंदे कन्ने जुड़ने दी हिम्मत नेई किता, लेकन लोकें उनेंगी बड़ा कित्ता।
१४ ते विश् वास करने आले मर्द ते जनानी दी भीड़ प्रभु दे च होर बी बधी गे।
१५ इस चाल्ली ओह बीमारें गी सड़कें उप्पर लेई आए ते बिस्तरे ते सोफे उप्पर सुट्टी दिंदे हे तां जे कम से कम पतरस दे गुजरने आली परछाई उंदे च किश गी छाई देई सकै।
१६ यरूशलेम दे आस-पास दे शैहरें च बी इक भीड़ बमार लोकें ते अशुद्ध आत्माएं कन्नै पीड़ित लोकें गी लेई आंदी ही।
१७ उस बेले महायाजक ते ओस दे सारे लोक (जेह्ड़ा सदुकीएं दा पंथ ऐ) उठी गे।
१८ ते प्रेरितें उप्पर हत्थ रखियै उनेंगी आम जेल च पाई दित्ता।
१९ लेकन परमेसरे दे सुर्गदूत ने रातीं जेल दे दरवाजे खोले ते उन्हें गी बाहर कड्डी लेता ते आखया।
२० जाओ, मन्दिर च खड़ोइयै लोकें गी इस जीवन दे सारे वचन बोलो।
२१ ते ए गल्ल सुनियै सवेरे-सवेरे मंदर च जाइयै शिक्षा देई गे। लेकन महायाजक ते ओस दे कन्ने आए, ते इस्राएल ते इस्राएल दे सारे सीनेट गी इकट्ठा करियै जेल च भेजी दित्ता।
२२ लेकन जदुं अफसर आए ते जेल च नेई मिले, तां उने बापस आई गे।
२३ ते आखया, " जेल च अस सच्चें गै बन्द होई गेदे हे, ते रखवाले बाहर दरवाजे दे सामने खड़ोते दे हे।
२४ जदुं महायाजक ते मंदर दे सरदार ते प्रधान याजकें ने ए गल् लां सुनी, तां उनेंगी उंदे उप् पर शक ह़ोई गेया के एह़ कुस उप् पर बधदा ऐ।
२५ उस बेले इक ने उन्हें गी आखया, " दिखो, जिन्हें गी तुस जेल च पांदे ओ, ओह मंदर च खड़ोते दे न ते लोकें गी सिखांदे न।
२६ उस बेले कप्तान अफसरें कन्ने जाइयै उन्हें गी बिना कुसै हिंसा दे लेई आया, कीजे ओह लोकें कोला डरदे हे कि कहीं उन्हें गी पत्थर नेईं मारी दित्ता जा।
२७ उन्हें उन्हें लेई आए ते उन्हें मंडली दे सामने रखेया;
२८ आखया, " के अस तुसें गी सख्त आज्ञा नेई दित्ती के तुस इस नां कन्ने शिक्षा नेई देओ ? ते दिखो, तुस यरूशलेम गी अपने उपदेश कन्ने भरोई ओड़ेदे ओ, ते इस मनुख दा खून साढ़े उप्पर लाने दा इरादा रखदे ओ।
२९ उस बेले पतरस ते दूए प्रेरितें जवाब दित्ता, " मनुखें कोला ज्यादा परमात्मा दी आज्ञा मननी चाइदी।
३० साड़े पुरखें दे परमात्मा ने यीशु गी जिंदा किता, जिसी तुसें मारी ओड़ेया ते बूटे उप्पर लटकाया।
३१ इस्राएल गी पश्चाताप करने ते पापें दी माफी देने आस् ते परमेसरे उसी अपने सज्जे ह़त् थ कन् ने उदा करी ओड़ेया।
३२ ते अस इन्नें गल्लें दे उदे गवाह आं; ते पवित्र आत्मा बी, जिसी परमात्मा ने उदी आज्ञा मनने आलें गी दित्ता ऐ।
३३ ए गल्ल सुनियै उंदे दिलै च रूकावट आई गेई, ते उनेंगी मारी देने दी सलाह लेई लेता।
३४ उस बेले मंडली च इक फरीसी खड़ोते दा हा, जेड़ा गमालिएल नां दा इक फरीसी हा, जेड़ा व्यवस्था दा डाक्टर हा, जेड़ा सारे लोकें च मशहूर हा, ते प्रेरितें गी थोड़ी जगह उप्पर लाने दा हुक्म दित्ता।
३५ उन्दे कन्ने आखया, " हे इस्राएल दे लोक, अपने आप गी ध्यान रखो कि तुस इन्हें मनुखें कन्ने के करना चांदे ओ।
३६ की वे इनें दिनें कोला पैहले थ्यूदास अपने आप गी कुसे दा घमंड करदे होई उठी गेया; उदे कन्ने कोई चार सौ मनुख जुड़ी गे; ते जेके उदी आज्ञा मनदे हे, सारे बिखरी गे ते नाश करी दित्ते गे।
३७ इस दे बाद कर लेने दे दिनें च गलील दा यहूदा जी उठया ते मते सारे लोकें गी अपने पिच्छे लेई गेया। ते सारे, जिन्ना उदी आज्ञा मनदे हे, तितर-बितर होई गे।
३८ हुन मैं तुसें गी ग् लाना के इनें मानूएं थवां परहेज करो, ते उनेंगी छड्डी ओड़ो;
३९ लेकन जे परमात्मा दी ऐ, ते तुस उसी उखाड़ नेई करी सकदे; कहीं तुस परमात्मा दे खलाफ लड़ने आला बी नेईं लब्भी जाओ।
४० उने उदे कन्ने सहमत होई गे, ते उने प्रेरितें गी सद्दियै उनेंगी मारी ओड़ेया, ते उने आज्ञा दित्ती के यीशु दे नां कन्ने नेई बोलन ते उनेंगी छोड़ी ओड़न।
४१ ते उदे नां दे कारण शर्मिंदा होने दे काबिल गिने जाने कन्ने खुश होईये ओह मंडली दे सामने चली गे।

४२ ते रोज मंदर ते हर घर च यीशु मसीह दी शिक्षा ते प्रचार करना नेई छड्डुदे हे।

अध्याय 6 दा

१ उनें दिनें च जदुं चेलें दी गिनतरी बधी गेई, तां यूनानी लोकें च इब्रानियें दे खलाफ गुनगुनाहट शुरू होई गेई, कीजे उंदी विधवाएं गी रोजमर्रा दी सेवा च उपेक्षा कीती जंदी ही।
२ उस बेले बारां ने चेलें दी भीड़ गी अपने कोल बुलाया ते आखया, " ए कोई कारण नेईं जे अस परमात्मा दा वचन छड्डीये मेजें दी सेवा करचे।
३ इस आस् ते ए प्राओ, पवित्र आत्मा ते बुद्धि कन्ने भरोचे दे सत्त मनुखें गी दिखो, जिन्हें गी अस इस धंधे उप्पर नियुक्त करी सकने आं।
४ लेकन अस लगातार प्रार्थना ते वचन दी सेवा च अपने आप गी लगातार देगे।
५ इस गल्ल कन्ने सारी भीड़ खुश होई गेई, ते उने स्टीफन गी, जेड़ा विश्वास ते पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दा हा, ते फिलिप, प्रोकोरस, निकानोर, तिमोन, परमेनास ते निकोलस गी चुनेया, जेड़ा अंताकिया दे धर्मांतरित हा।
६ उन्हें प्रेरितें दे सामने रखेया, और प्रार्थना करिए उंदे उप्पर हत्थ रखे।
७ ते परमात्मा दा वचन बददा गेआ; ते यरूशलेम च चेलें दी गिनतरी बड़ी बधी गेई; ते याजकें दा इक बड्डा दल विश् वास दे आज्ञा मनने आला हा।
८ स्तिफनुस विश्वास ते शक्ति कन्ने भरोचे दे लोकें दे बीच बड़े चमत्कार ते चमत्कार किता।
९ उस बेले आराधनालय च, जेड़ा मुक्तिएं दा आराधनालय आखदे न, कुरेनियाई ते सिकंदरिया ते किलिसिया ते एशिया दे किश लोक स्टीफन कन्ने विवाद करदे होई उठी गे।
१० ते जिस ज्ञान ते आत्मा कन्ने ओ बोलदा हा, उदे कन्ने ओह नेई रोकी सके।
११ उस बेले उन्हैं मनुखें गी धब्बा मारेया, "असें उसी मूसा ते परमात्मा दे खलाफ निन्दा बोलदे सुनेया ऐ।"
१२ उने लोकें ते बुजुर्गें ते शास्त्रियें गी उकसाया ते उदे उप्पर आईये उसी पकड़ी लेता ते उसी मंडली च लेई आए।
१३ ते झूठे गवाहें गी खड़ोते दे हे, जेड़े बोलदे हे, " ए मनुख इस पवित्र स्थान ते व्यवस्था दे खिलाफ निंदा करना बंद नेईं करदा।
१४ कीहके अस उसी ए आखदे सुनेया ऐ के नासरत दा ए यीशु इस जगह गी नष्ट करी देग ते मूसा ने जेड़े रिवाज साहडे गी छुड़ाए हे, उनेंगी बदली देग।
१५ परिषद् च बैठे दे सारे लोक उसी दिखदे होई उदा मुंह सुर्गदूत दे चेहरे दे समान दिखदे हे।

अध्याय 7 दा

१ उस बेले महायाजक ने आख्या, " क्या ए गल्लां इयां न ?
२ ओस ने आख्या, " हे प्राओ ते पिता, सुनो; महिमा दा परमात्मा साढ़े पिता अब्राहम गी चर्रान च रौहने कोला पैह्ले मेसोपोटामिया च हा।
३ ते उसी आखया, "तू अपने मुल्ख ते अपने रिश्तेदारें कोलां निकली जाओ, ते उस देश च आओ, जित्थे मैं तुगी दस्सना ऐ।"
४ उस बेले ओह कसदी दे देश चों निकलियै चर्रान च रेहया, ते उत्थूं दा पिता मरने दे बाद उसी इस देश च लेई गेया, जित्थे तुस हुन रौंदे ओ।
५ उन उसी उस च कोई बी विरासत नेई दित्ती, ते ना गै अपने पैरें उप्पर खड़ोने आस्तै, फिरी बी उस्सै वादा कित्ता जे ओह् उसी ते उंदे बाद दे वंशज गी बी देई देग .
६ ते परमात्मा ने इय्यां गै आखया, " उदे संतान परदेसी मुल्ख च रौहग; ते उन्हें गी गुलाम बनाईये चार सौ सालें तकर बुराई करन।
७ परमात्मा ने आख्या कि जिस जाति दे गुलाम होंगन, मैं न्याय करगा।
८ उन उसी खतना दा वाचा दित्ता, ते इस चाल्ली अब्राहम ने इसहाक गी जन्म दित्ता ते अट्ठमें दिन उसी खतना किता। इसहाक ने याकूब पैदा कीता; ते याकूब ने बारां कुलपति पैदा कीते।
९ ते पितृपुरुषें ईर्ष्या कन्ने यूसुफ गी मिस्त्र च बेची दित्ता;
१० ते मिस्त्र दे राजा फिरौन दे सामने उसी अनुग्रह ते बुद्धि दित्ती। ते उन उसी मिस्र ते अपने सारे घरे दा राज्यपाल बनाया।
११ सारे मिस्र ते कनान दे देश च कमी ते बड़ी कष्ट आई गेई, ते साढ़े पुरखें गी कोई रोजी-रूट्टी नेई थ्होई।
१२ लेकन याकूब ने सुनेया के मिस्त्र च धान्य ऐ, ते पैहले साड़े पुरखें गी भेजी ओड़ेया।
१३ दूई बारी यूसुफ गी अपने भ्राएं गी दस् सेया। ते यूसुफ दे रिश्तेदारें गी फिरौन गी दस् सेया।
१४ उस बेले यूसुफ ने अपने पिता याकूब गी ते ओस दे सारे रिश्तेदारें गी अपने कोल बुलाया।
१५ तां याकूब मिस्र च चली गेया, ते ओह ते साड़े पुरख मरी गे।
१६ ते सिकेम च लेई गे ते उस कब्र च रखे गे, जिसी अब्राहम ने सिकेम दे पिता इम्मोर दे पुत्तरें कोला पैसे च खरीदी लेता हा।
१७ लेकन जदुं उस वादे दा समां नेड़े आया, जेड़ा परमात्मा ने अब्राहम गी कसम खादी ही, ते मिस्त्र च लोक बधदे गे।
१८ जदुं तकर इक होर राजा नेई उठया, जेका यूसुफ गी नेई जानदा हा।
१९ उने साहडे रिश्तेदारें कन्ने धोखा कित्ता, ते साहडे पिता-पिता कोला बुराई कित्ती, तां जे ओ अपने निक्के बच्चें गी बाहर कड्डी ओड़न, तांजे ओह जिंदा नेई रौन।
२० उस्सै समें च मूसा दा जन्म होया, ते ओह् बड़ा सुन्दर हा, ते त्रै म्हीने अपने पिता दे घरै च पोशित होई गेआ।
२१ जदुं उसी बाहर कड्डी दित्ता गेया, ते फिरौन दी कुड़ी ने उसी लेई लेया ते अपने पुत्तर आस्ते उसी पोशित कित्ता।
२२ मूसा मिस्त्रियें दे सारे ज्ञान च सिक्खे दा हा, ते बोलने ते कम्में च पराक्रमी हा।
२३ जदुं ओह चालीस सालें दा होई गेया, ते उदे दिल च अपने भ्रा इस्राएल दे लोकें कन्ने मिलना आया।
२४ उन्दे च इक गी गलती करदे दिखिये ओस ने उदा बचाव किता, ते उस दा बदला लैता, ते मिस्त्री गी मारी ओड़ेया।
२५ की वे ओस सोचदा हा कि ओस दे प्रा समझी सकदे हे कि परमात्मा उदे हत्थ कन्ने उन्हें गी किस चाल्ली छुड़ाई देग;
२६ दूए दिन उन उंदे कन्ने झगड़ा करदे होई अपने आप गी दस्सेया ते उन्हें गी इक बारी फ्ही मलाटी करना चांहदा हा, " हे साहब, तुस भ्रा ओ; तुस इक दुए कन्ने किय्यां गलत करदे ओ ?
२७ लेकन जेस ने अपने पड़ोसी दा बुराई करदा हा, उने उसी दूर कड्डी ओड़ेया, ते आखया, " तुगी कुन कुन साढ़े उप्पर शासक ते न्यायी बनाया?
२८ क्या तू मिगी मारी देगे, जिय्यां कल मिस्त्री गी मारेया हा?

२९ इस गल् ला कन् ने मूसा भ़ेज् जेया ते मदीन दे देश च परदेसी होई गेया, जित् थें उदे दो पुत्तर पैदा होए।
३० जदुं चालीस साल बीती गे ते सीना पर्वत दे जंगल च उसी इक झाड़ी च अग्ग दी लौ च प्रभु दा इक सुर्गदूत प्रगट होया।
३१ मूसा ने उसी दिखिये उसी दिखदे होई अचंभित होई गेया, ते जदुं ओह उसी दिखने आला नेड़े आया, ते प्रभु दी आवाज़ उंदे कोल आई।
३२ ते आखया, "मैं तेरे पुरखें दा परमात्मा, अब्राहम दा परमात्मा, इसहाक दा परमात्मा ते याकूब दा परमात्मा आं।" उस बेले मूसा काँपया, ते दिखने दी हिम्मत नेई होई।
३३ उस बेले प्रभु ने उदे कन्ने आखया, " अपने पैरें कोला अपने जूते उतार दे, क्योंकि जित्थे तू खड़ोते दा ओ, ओह पवित्र धरती ऐ।"
३४ मैं दिखया, मैं अपने लोकें दी पीड़ दिखदी ऐ, जेड़ी मिस्त्र च ऐ, ते उंदी कराह सुनी ऐ, ते उन्हें गी बचाने आस्ते उतरी आया ऐं। ते हुन आओ, मैं तुगी मिस्त्र च भेजी देगा।
३५ इस मूसा गी उने मना करी ओड़ेया, "तुगी कुन शासक ते न्यायी बनाया? उसी गै परमेसरे उस सुर्गदूत दे हत्थै कन् ने शासक ते उद्धार करने आस् ते भ़ेज् जेया हा, जेका उसी झाड़ियें च प्रगट हा।
३६ मिस्त्र दे देश ते लाल समुंदरे ते जंगलें च चालीस सालें च अचमत्कार ते चमत्कार करने दे बाद उनेंगी बाहर कड्डी लेता।
३७ ए मूसा ऐ, जिसने इस्राएल दे लोकें गी आखया हा, " प्रभु तुंदे परमात्मा तुंदे भ्राएं च मेरे समान इक भविष्यवक्ता पैदा करग। उसी तुस सुनी लैगे।
३८ ए ओह ऐ जेड़ा जंगल च कलीसिया च उस सुर्गदूत कन्ने हा, जेड़ा सीना पहाड़ उप्पर उदे कन्ने गल्ल करदा हा, ते साढ़े पुरखें कन्ने हा।
३९ साड़े पुरख उदी आज्ञा नेई मनदे, लेकन उसी उंदे कोलां कड्डी ओड़ेया, ते उंदे दिलें च फिरी मिस्र च चली गे।
४० हारून गी आखया, "साढ़े कोलां पैहले जाने आस्ते देवता बनाओ;
४१ उनें दिनें च इक बछड़ा बनाईये मूर्ति गी बलिदान चढ़ाया, ते अपने हत्थें दे कम्में च खुश होई गे।
४२ उस बेले परमात्मा ने उन्हें गी सुर्ग दी सेना दी पूजा करने आस्ते सौंपी दित्ता; जिय्यां नबियें दी कताब च लिखे दा ऐ, "हे इस्राएल दे घराना, के तुसें जंगल च चालीस सालें दे दौरान मारे गेदे जानवर ते बलिदान चढ़ाए न ?
४३ हां, तुस मोलोक दे तम्बू ते अपने देवता रेम्फान दे तारे गी लेई लैंदे हे, जेड़े तुसें उंदी पूजा करने आस्ते बनाई लेदे हे।
४४ साढ़े पुरखें जंगल च गवाही दा तम्बू रखेया हा, जिय्यां उने मूसा कन्ने गल्ल कीती ही, तां जे ओ उसी दिखे दे मताबक बनान।
४५ ओह साहडे पुरखें भी जेड़े बाद आए हे, यीशु कन्ने गैर-यहूदियां दे कब्जे च लेई आए, जिन्हें गी परमात्मा ने साहड़े पुरखें दे सामने दाऊद दे दिनें तकर भगाई दित्ता।
४६ उसी परमात्मा दे सामने अनुग्रह मिली, ते याकूब दे परमात्मा आस्ते इक तम्बू ढूंढने दी इच्छा रखी।
४७ लेकन सुलेमान ने उदे लेई इक घर बनाया।
४८ लेकन परमात्मा हत्थें कन्ने बने दे मंदरें च नेई रौंदा; जिय्यां नबी आखदा ऐ।
४९ स्वर्ग मेरा सिंहासन ऐ, ते धरती मेरे पैरें दा अथाह ऐ; प्रभु आखदा ऐ, या मेरे विश्राम दी जगह केह ऐ ?
५० के मेरे हत्थ ने ए सब किश नेई बनाया ?
५१ हे कठोर गर्दन ते कान च खतना रहित, तुस पवित्र आत्मा दा सदा विरोध करदे ओ।
५२ तुंदे पुरखें कुस नबी गी सताया नेईं ? ते उनें उनें लोकें गी मारी ओड़ेया, जिनेंगी पैहलैं धर्मी दे औने दे बारे च दस् सेया हा। तुस हुन उंदे कन्ने धोखेबाज ते कत्ल करने आले ओ।
५३ उन्हैं व्यवस्था गी सुर्गदूतें दे मताबक ग्रहण कित्ता, लेकन उदी पालन नेई किता।
५४ ए गल्लां सुनियै उंदे दिलै च रूकावट आई गेई, ते उने उंदे उप्पर दातें कन्ने चीरना लगी पेया।
५५ लेकन ओह पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे होईये अडिग होईये सुर्ग च दिखया ते परमात्मा दी महिमा ते यीशु गी परमात्मा दे सज्जे पास्से खड़ोते दे दिखे।
५६ ते आखया, " दिखो, मैं आकाश खुले ते मनुख दे पुत्तर गी परमात्मा दे सज्जे पास्से खड़ोते दे दिक्खना।"
५७ उस बेले ओह बड़ी आवाज़ च चिल्लाए ते कान रोके ते इक मन कन्ने उदे उप्पर दौड़े।
५८ ते उसी शैहर चों कड्डी दित्ता ते पत्थर मारे, ते गवाहें अपने कपड़े इक जवान दे पैरें च सुट्टी दित्ते, जिसदा नां शाऊल हा।
५९ उने स्टीफनस गी पत्थर मारदे होई परमात्मा गी पुकारदे होई आखेआ, " प्रभु यीशु, मेरी आत्मा गी ग्रहण करो।"
६० ते ओह घुटने टेकिये ज़ोर कन्ने चिल्लाया, " प्रभु, इस पाप गी उंदे उप्पर मत लाओ।" जदुं ओ़ह ए़ह ग् लाया, तां ओ़ह सोई गेया।

अध्याय 8 दा

१ ते शाऊल उदी मरने दी सहमति देई ओड़ेया। उस बेले यरूशलेम दी कलीसिया दे खलाफ बड़ा सताया; ते प्रेरितें गी छोड़िये सारे यहूदिया ते सामरिया दे इलाकें च बिखरी गेदे हे।
२ भगती लोक स्टीफन गी दफनाने च लेई गे ते उदे उप्पर बड़ा विलाप किता।
३ शाऊल दी ते हर घर च जाइयै कलीसिया गी तबाही मचाई ते मर्दें ते जनानियें गी जेल च पाई दित्ता।
४ इस आस् ते बिखरे दे लोक हर जगह जाइयै वचन प्रचार करदे रेह्।
५ फीलीप सामरिया शैहर च जाइयै उंदे कोल मसीह दा प्रचार किता।
६ फिरीपस दे चमत्कार सुनियै ते दिखदे होई लोकें इक मन कन्ने उन गल्लें उप्पर ध्यान दित्ता।
७ कीहके मते सारे लोकें च अशुद्ध आत्माएं ज़ोर कन्ने चिल्लांदे हे, ते मते सारे पक्षाघात ते लंगड़े ठीक होई गे।
८ ते उस नगर च बड़ी खुशी होई।
९ लेकन शमौन नां दा इक मनुख हा, जेड़ा पैह्लें उस्सै शैहर च जादू टोना करदा हा ते सामरिया दे लोकें गी जादू करदा हा, ते अपने आप गी कोई बड्डा मानदा हा।
१० उन सब ने छोटे तों ले के बडे तक ध्यान रखे ते आखया, " ए मनुख परमात्मा दी बड़ी शक्ति ऐ।"
११ उन उदी आदर रखेया, की के ओस ने उन्दे कन्ने मते समें तकर जादू टोने कन्ने जादू कित्ता हा।
१२ लेकन जदुं फिलिपुस दे परमात्मा दे राज ते यीशु मसीह दे नां दे बारे च प्रचार करदे होई विश्वास कित्ता, ते पुरुष ते जनानी बपतिस्मा लेई लेता।

१३ उस बेले शमौन ने बी विश्वास कित्ता, ते बपतिस्मा लैंदे होई फिलिपुस दे कन्ने रेया, ते ओह चमत्कार ते चमत्कारें गी दिखदे होई अचंभित होई गेआ।
१४ जदुं यरूशलेम दे प्रेरितें गी ए सुनेया के सामरिया गी परमात्मा दा वचन ग्रहण करी लेया ऐ, तां उने पतरस ते यूहन्ना गी उंदे कोल भेजेया।
१५ जदुं ओह उतरी गे ते उंदे आस्ते प्रार्थना किता कि पवित्र आत्मा गी ग्रहण करी सकन।
१६ (किजोकी अजे तकर ओह उन्दे च किसे उप्पर नेई पेया, सिर्फ उने प्रभु यीशु दे नां कन्ने बपतिस्मा लेता हा।)
१७ उन उन्दे उप्पर हत्थ रखे ते पवित्र आत्मा गी ग्रहण करी लेता।
१८ जदुं शमौन ने दिखया के प्रेरितें दे हत् थें लाने कन् ने पबित्तर आत् मा उनेंगी पैसे देई ओड़ेया।
१९ ते आखया, "मेरे गी ए शक्ति देयो, कि जिस उप्पर मैं हत्थ रखना ऐ, ओह पवित्र आत्मा पाग।"
२० लेकन पतरस ने उसी आखया, " तेरे पैसे तेरे कन्ने नाश हो जाओ, क्योंकि तू सोचेया कि परमात्मा दा दान पैसे कन्ने खरीदी सकदा ऐ।"
२१ इस गल्लै च तेरा कोई हिस्सा नेईं ऐ ते ना गै हिस्सा ऐ, कीजे परमात्मा दे सामने तेरा मन ठीक नेई ऐ।
२२ इसे आस्ते अपने इस बुराई दा पछतावा करो ते परमात्मा दी प्रार्थना करो, जे तेरे दिल दा विचार तुगी माफ होई जा।
२३ की वे मैं समझदा हां कि तू कड़वाहट दे पित्त च ते अधर्म दे बंधन च ओ।
२४ उस बेले शमौन ने उत्तर दिता, " तुस मेरे आस्ते प्रभु कोला प्रार्थना करो कि तुस जेड़ी गल्लां आखदे ओ, उंदे चा कोई बी मेरे उप्पर नेईं आवै।"
२५ उने गवाही देईये प्रभु दा वचन देईये यरूशलेम वापस आए ते सामरी दे कई ग्राएं च सुसमाचार प्रचार कित्ता।
२६ ते प्रभु दे सुर्गदूत ने फिलपस कन्ने आखया, " उठो ते दक्षिण पासे उस रस्ते उप्पर जाओ, जेड़ा यरूशलेम थमा गाजा च उतरदा ऐ, जेड़ा रेगिस्तान ऐ।
२७ ओह उठ के चली गेया, ते दिखया, इथियोपिया दा इक मनुख, इथियोपिया दी रानी कंदासी दे अधीन बड़े अधिकार आला नपुंसक हा, जेड़ा अपने सारे खजाने दा जिम्मा रखदा हा, ते पूजा करने आस्ते यरूशलेम च आया हा।
२८ वापस आया ते अपने रथ च बैठी यशायाह भविष्यवक्ता गी पढ़ा।
२९ उस बेले आत्मा ने फिलपस गी आखया, " नेड़े जाइए इस रथ कन्ने जुड़ी जाओ।"
३० फीलीप उदे कोल दौड़ी गेया ते उसी यशायाह भविष्यवक्ता गी पढ़दे सुनेया ते आखया, " क्या तू समझदा ऐ के तू के पढ़दा ऐ ?
३१ उन आखया, " जदुं कोई मेरा मार्गदर्शन नेईं करदा तां मैं किस चाल्ली करी सकना ऐ ? उन फिलिप्पुस गी चाह्न्दा हा के ओह़ उदे कन् ने चलीऐ बैठी जा।
३२ ओह पवित्रशास्त्र दी जगह ए ही, "ओस गी भेड़ें दे समान कत्ल करने आस्ते लेई गेया; ते जिय्यां मेमने गी अपने कतरने आले दे सामने गूंगा होंदा ऐ, उय्यां गै उने अपना मुंह नेई खोलेआ।
३३ उदे अपमान च उदा न्याय दूर होई गेया, ते उदी पीढ़ी गी कुन बखान करग? कीजे उदी जान धरती थवां कड्डी गेई ऐ।
३४ नपुंसक ने फिलपस गी जवाब दित्ता, " मेहरबानी करना, भविष्यवक्ता किस दे बारे च ए गल्ल आखदा ऐ ? अपने आप गी, जां कुसै होर मनुख दे?
३५ फिरीपस ने अपना मुंह खोली लेया, ते उसी पवित्रशास्त्र कोला शुरू कित्ता ते यीशु दा प्रचार कित्ता।
३६ जदुं ओह़ जांदे-जांदे इक पानी दे कश पुज् जे, ते नपुंसक ने ग् लाया, " दिक् खो, इत् थें पानी ऐ; बपतिस्मा लैने च केह़ बाधा पांदा ऐ?
३७ फिलपस ने आख्या, " जे तू अपने सारे मन कन्ने विश् वास करो, तां तू करी सकदा ऐ।" उन उत्तर दिता, " में विश्वास ऐ के यीशु मसीह परमात्मा दा पुत्तर ऐ।"
३८ ओस ने रथ गी खड़ोने दा हुक्म दित्ता, ते ओह दोने फिलीप ते नपुंसक दोनों पानी च उतरी गे। ते उसी बपतिस्मा दित्ता।
३९ जदुं ओह़ पानी च बाह़र निकले, तां प्रभु दी आत् मा ने फिलपस गी लेई गेया, तां जे नपुंसक उसी फी नेई दिक् खेया।
४० लेकन फिलपस अज़ोतुस च मिलेया, ते सारे शैहरें च जाइयै कैसरिया पुजने तकर प्रचार किता।

अध्याय 9 दा

१ शाऊल परमेसरे दे चेलें दे खलाफ धमकियां ते कत्ल करदे होई महायाजक दे कोल चली गेया।
२ ते उदे कोला दमिश्क आराधनालयें च चिट्ठियां मंगियां, तां जे जेकर उसी इस रस्ते च कोई बी आदमी होऐ जां जनानी, तां ओह उनेंगी बन्नी देईये यरूशलेम लेई आवै।
३ जांदे होई ओह दमिश्क दे कोल आया, ते अचानक उदे चारों पासे सुर्ग थमां इक रोशनी चमकी गेई।
४ ओह धरती उप्पर डिग्गी गेया ते इक आवाज़ सुनी कि ओस गी आखदी ही, " शाऊल, शाऊल, तू मिगी की सतांदे ओ ?
५ उन आखया, " हे प्रभु, तू कौन ऐ?" प्रभु ने आख्या, " मैं यीशु ऐं, जिसी तू सतांदे ओ;
६ ओह काँपदे ते हैरान होईये आखया, " प्रभु, तू मिगी के करना चाह्न्दे ओ ? ते प्रभु ने उसी आखया, " उठो, ते नगर च जाओ, ते तुगी दस्सेया जाग कि तुगी के करना चाइदा।"
७ उदे कन्ने यात्रा करने आले मनुख इक आवाज़ सुनी लेकन किसे गी नेई दिखदे होई बेजुबान खड़ोते दे हे।
८ शाऊल धरती उप्पर उठी गेया; ते जदुं उंदी अक्खीं खुल्ली गेइयां, तां उसी कुसे गी नेई दिक् खेया।
९ ओह त्रै दिनें तकर नज़र नेईं आया, ते ना खाया ते ना पीया।
१० दमिश्क च इक चेला हा, जिसदा नां हाननिया हा। ते प्रभु ने उसी दर्शन च आखया, "अननिया।" ओस ने आख्या, " दिखो, मैं इत्थे हां, हे प्रभु।"
११ ते प्रभु ने उसी आखया, " उठो ते सीधी गली च जाइयै यहूदा दे घरै च तारस दे शाऊल नां दे इक व्यक्ति दी पूछताछ करो।
१२ ते इक दर्शन च अननिया नां दे इक मनुख गी अंदर औंदे दिक्खेआ ते उदे उप्पर हत्थ लांदे होई उसी दिखना पेआ।
१३ अननियास ने जवाब दित्ता, " प्रभु, मैं इस मनुख दे बारे च मते सारें कोलां सुनेया ऐ के उने यरूशलेम च तेरे पवित्र लोकें कन्ने किन्ना बुरा कित्ता ऐ।
१४ ते इत्थे उसी प्रधान याजकें कोलां अधिकार ऐ के तेरे नां पुकारने आलें गी बन्नी लै।
१५ लेकन प्रभु ने उसी आखया, " जाओ, की वे ओह मेरे लेई इक चुने दा बर्तन ऐ, जेड़ा गैर-यहूदियां, राजाएं ते इस्राएल दे लोकें दे सामने मेरा नां लेई जा।
१६ की वे मैं उसी दस्सी देगा कि मेरे नां दे कारण उसी किन्ना बड्डा दुख भोगना पौना ऐ।

१७ अननियास चली गेया ते घरै च दाखल होई गेया; ते उदे उप्पर
हत्थ रखदे होई आखया, " भ्रा शाऊल, प्रभु, यीशु, जेका तुगी आए
दे रस्ते च दिक् खेया हा, उने मिगी भेज् जेया ऐ, तांजे तू अपनी
नज़र पाईऐ पबित्तर आत् मा कन् ने भ़रोई जाओ।
१८ ते फौरन उदी अक्खीं थमा तराजू दे समान डिग्गी गेया, ते
उसी झटपट नजर आई गेई ते उठी गेया ते बपतिस्मा लेता।
१९ जदुं उसी अन्न मिली गेया, ते उसी मजबूती मिली गेई। उस
बेले शाऊल दमिश्क दे चेलें कन्ने किश दिनें च रेया।
२० ते फौरन आराधनालयें च मसीह दा प्रचार कित्ता के ओह
परमात्मा दा पुत्तर ऐ।
२१ लेकन उसी सुनने आले सारे हैरान होई गे ते आखया; क्या ए
ओ नेईं जेड़ा यरूशलेम च इस नां गी पुकारने आलें गी नष्ट करी
ओड़ेया, ते इस आस् ते इत् थें आया हा, तांजे ओह़ उनेंगी बन्नी
देईये प्रधान याजकें दे कश लेई आए?
२२ लेकन शाऊल होर बी बधदा गेया, ते दमिश्क च रौहने आले
यहूदियें गी शर्मिंदा करी ओड़ेया, ते ए साबत कित्ता के ए मसीह गै
ऐ।
२३ ते मते दिनें दे बाद यहूदियों ने उसी मारने दी योजना बनाई।
२४ पर शाऊल गी उंदी प्रतीक्षा दा पता लग्गी गेआ। ते उसी मारने
आस् ते दिन-रात दरवाजे पर नजर रखदे रेह़।
२५ उस बेले चेले उसी रात च लेई गे ते इक टोकरी च दीवार दे
कोल उतारी गे।
२६ जदुं शाऊल यरूशलेम आया ते चेलें कन्ने जुड़ने दी कोशश
कित्ती, लेकन सारे उदे कोला डरदे हे ते विश्वास नेई किता के ओह
चेला ऐ।
२७ लेकन बरनबास ने उसी लेईये प्रेरितें दे कोल लेई गेया ते उन्हें
गी दस्सेया के उने प्रभु गी किस चाल्ली रस्ते च दिखया ते उदे कन्ने
गल्ल कित्ती ते किस चाल्ली यीशु दे नां कन्ने दमिश्क च हिम्मत
कन्ने प्रचार कित्ता।
२८ ओह उन्दे कन्ने यरूशलेम च आंदे ते निकलदे हे।
२९ उन प्रभु यीशु दे नां कन्ने हिम्मत कन्ने बोलया ते यूनानी लोकें
कन्ने विवाद किता;
३० जदुं पराएं गी पता लगी गेया ते उसी कैसरिया च लेई आए ते
तरसुस च भेजी दित्ता।
३१ उस बेले सारे यहूदिया, गलील ते सामरिया च कलीसियाएं गी
विश्राम देई दित्ता ते उंदे च मजबूती मिली; ते प्रभु दे डर कन्ने ते
पवित्र आत्मा दे आराम कन्ने चलदे होई मते होई गे।
३२ जदुं पतरस चारों पासे चली गेया, ते लुद्दा च रौहने आले पवित्र
लोकें दे कोल बी उतरी आया।
३३ उत्थें उसी एनीस नां दा इक मनुख लब्भा, जेड़ा अट्ठ सालें
तकर अपने बिस्तरे उप्पर बैठे दा हा, ते लकवा दा बीमार हा।
३४ पतरस ने उसी आखया, " एनियस, यीशु मसीह तुगी ठीक
करदा ऐ; ते ओह़ फौरन उठी गेया।
३५ लुद्दा ते सारोन च रौहने आले सारे उसी दिखिये प्रभु दी ओर
मुड़ गे।
३६ याफा च तबीता नां दी इक चेली ही, जिसदी अर्थ च डोरकास
आखदे न।
३७ उन दिनें च ओह बीमार होई गेई ते मरी गेई।
३८ जदुं लद्दा याफा दे नेड़े ही, ते चेलें ने सुनेया के पतरस ओत्थे ऐ,
ते उने दो मनुखें गी भेजेया के ओह उंदे कोल आने च देरी नेईं
करन।
३९ फी पतरस उट्ठी गेया ते उंदे कन्ने चली गेया। जदुं ओह़ आई
गेया, तां उनेंगी उसी उपरले कोठरी च लेई गेया, ते सारी विधवाएं
उसी रोंदे-रोंदे खड़ोती दी ही, ते डोरकास दे उंदे कन् ने बने दे
कोटें ते कपड़े गी दस् सेया।
४० लेकन पतरस ने सारें गी बाहर कड्डी ओड़ेया ते घुटने टेकिये
प्रार्थना किता; ते उसी शरीर दे कोल घुमांदे होई आखया, "तबीता,
उठ।" ते पतरस गी दिक् खीए उठी बैठी गेई।
४१ उन उसगी हत्थ देइयै उसी उप्पर चुक्की लेता ते पवित्र ते
विधवाएं गी सद्दियै उसी जिंदा पेश करी दित्ता।
४२ ते सारे याप्पा च ए पता चलदा हा; ते मते सारे प्रभु उप् पर
विश् वास कित्ता।
४३ ते ओह याप्पा च इक शमौन दे कोल चमड़े दा कम्म करने
आले दे कन्ने मते दिन रेया।

अध्याय 10 दा

१ कैसरिया च कुरनेलियुस नां दा इक मनुख हा, जेड़ा इतालवी
दल नां दे दल दा इक सेनापति हा।
२ इक भक्तिवान मनुख, ते अपने सारे घरे कन्ने परमात्मा दा डर
करदा हा, जेड़ा लोकें गी मता भिक्षा दिंदा हा, ते हमेशा परमात्मा
कोला प्रार्थना करदा हा।
३ उन इक दर्शन च दिखया के दिन दे नौमीं घड़ी परमात्मा दा
इक सुर्गदूत उदे कोल आंदे होई उसी आखया, " कुरनेलियुस।
४ जदुं ओह़ उसी दिक् खेया, तां घ़रेआ ते पुच् छेया, "हे प्रभु, केह़
ऐ? ते उन उसी आखया, " तेरी प्रार्थना ते तेरी भिक्षा परमात्मा दे
सामने याद आए न।"
५ ते हुन याफा च मनुखें गी भ़ेज् जेया ते इक शमौन गी सद्दो,
जिसदा नां पतरस ऐ।
६ ओह इक शमौन दे कोल रौंदा ऐ, जेड़ा चमड़े दा कम्म करदा ऐ,
जिसदा घर समुंद्र दे कंडे ऐ;
७ जदुं कुरनेलियुस कन्ने गल्ल करने आला सुर्गदूत चली गेया, ते
उने अपने घरै दे दो नौकरें ते उंदे च लगातार इंतजार करने आलें
च इक भक्तिपूर्ण सिपाही गी बुलाया।
८ उन उन्हें ए सारी गल्लां सुनाया ते उन्हें गी याफा च भेजी दित्ता।
९ अगले दिन जदुं ओह अपने सफर च जाइयै शैहर दे नेड़े औंदे
गे, तां पतरस छठे बजे दे करीब प्रार्थना करने आस् ते घरै दे उपर
चली गेया।
१० ते ओह बड़ी भूख लगी पेया, ते खानना चाहंदा हा;
११ उस बेले सुर्ग खुल्ली गेया, ते इक बर्तन उदे कोल उतरदा हा,
जेड़ा इक बड्डी चादर दे रूप च चारों कोने च बुनदा हा ते धरती
उप्पर सुट्टी दित्ता गेदा हा।
१२ जिस च धरती दे चार पैरें दे हर किस्म दे जानवर, जंगली
जानवर, रेंगने आले जीव ते हवा दे चिड़ियां हे।
१३ उदे कोल इक आवाज़ आई, ", पतरस, उठ; मार, ते खाओ।
१४ लेकन पतरस ने आख्या, " हे प्रभु; कीहके मैं कदे बी कोई
अशुद्ध ते अशुद्ध चीज नेईं खादी।
१५ ते आवाज़ ने दूई बारी उदे कन्ने आखया, " जिसगी परमात्मा ने
साफ कित्ता ऐ, ते तू अशुद्ध नेईं आख।"
१६ ए त्रै बारी कित्ता, ते बर्तन फिरी सुर्ग च लेई गेया।
१७ जदुं पतरस अपने आप च शक करदा हा के इस दर्शन दा
केह़ मतलब ऐ, तां दिक् खो, कुरनेलियुस थवां भेजे गेदे मनुख
शमौन दे घ़र दे बारे च पुच् छे ते फाटक दे सामने खड़ोते दे हे।
१८ उन पुकार के पुछया कि क्या शमौन, जेड़ा पतरस दा नाम हा,
उथे रुके दा ऐ।

१९ पतरस उस दर्शन उप्पर सोचदे होई आत्मा ने उसी आखया, " दिखो, त्रै आदमी तुगी ढूंढदे न।"
२० इसे आस्ते उठ, ते उतरो ते उंदे कन्ने चली जाओ, ते कुसे गी बी शक नेई करो;
२१ उस बेले पतरस कुरनेलियुस कोलां उंदे कोल भेजे गेदे लोकें दे कोल चली गेया। ते आखया, " दिखो, मैं ओह ऐं जिसी तुस ढूंढदे ओ;
२२ उने बोल्या, " कुरनेलियुस सेनापति, जेड़ा धर्मी मनुख ते परमात्मा कोला डरदा ऐ, ते यहूदियें दी सारी जाति च सद्भावना ऐ, उसी परमात्मा कोला इक पवित्र सुर्गदूत ने चेतावनी दित्ती ही कि ओ तुगी अपने घर च बुलाया ते सुनन तेरे दी गल्ल।
२३ उस बेले उन्हें गी घरै च बुलाया ते ठहराया। दूए दिन पतरस उंदे कन्ने चली गेया, ते याफा दे किश भ्रा उंदे कन्ने चली गे।
२४ ते अगले दिन ओह कैसरिया च चली गे। कुरनेलियुस उन्दा इंतजार करदा हा, ते अपने रिश्तेदारें ते नेड़े दे दोस्तें गी इकट्ठा करी लेता हा।
२५ पतरस अंदर औंदे गै कुरनेलियुस उदे कन्ने मिलियै उदे पैरें च खड़ोइयै उंदी पूजा किता।
२६ लेकन पतरस ने उसी उठाया ते आखया, " खड़ो जा; मैं खुद वी इक आदमी हां।
२७ जदुं ओह उदे कन् ने गल् ल करदा हा, तां ओह अंदर चली गेया, ते मते सारे लोकें गी मिले।
२८ उन उन्दे कन्ने आखया, "तुस जानदे ओ के जेड़ा यहूदी ऐ, ओह गैरकानूनी गल्ल ऐ; लेकन परमेसरे मिगी एह दस् सेया ऐ के अऊं कुसे गी अशुद्ध ते अशुद्ध नेई आखना।
२९ इस आस् ते अऊं बिना कुसे गड़बड़ी दे तुंदे कोल आया, जियां गै मिगी बुलाया गेया।
३० कुरनेलियुस ने आख्या, " चार दिन पैह्लें मैं अज्ज तकर उपवास करदा हा; नौमीं बजे मैं अपने घरै च प्रार्थना किता, ते दिखो, इक मनुख चमकदार कपड़े च मेरे सामने खड़ोते दा हा।
३१ ते आखया, " कुरनेलियुस, तेरी प्रार्थना सुनी गई ते तेरी भिक्षा परमात्मा दे सामने याद कीती गई।"
३२ इसे आस्ते याप्पा भेजिये शिमोन गी बुलाया, जिसदा नां पतरस ऐ। ओह समुंदर दे कंडे इक शमौन दे घर च रौहदा ऐ, जेड़ा चमड़े दा कम्म करने आला ऐ।
३३ इसे आस्ते मैं तुरते तेरे कोल भेजेया; ते तू भला कित्ता ऐ के तू आया ऐ। इस आस् ते अस सारे इत् थें परमात्मा दे सामने होए दे आं, तां जे परमेसरे थवां तुसेंगी दित्ती गेदी सारी गल्लां सुनी सकचे।
३४ उस बेले पतरस ने अपना मुंह खोलेया ते आखया, "सच च मैं समझदा हां कि परमात्मा किसे दा कोई आदर नेईं करदा।
३५ लेकन हर इक जाति च जेड़ा उदे कोला डरदा ते धर्मी कम्म करदा ऐ, ओह उदे कन्ने ग्रहण करदा ऐ।
३६ जेड़ा वचन परमात्मा ने इस्राएल दे लोकें गी भेजेया हा, जेड़ा यीशु मसीह दे द्वारा शांति दा प्रचार करदा हा।
३७ मैं आखना ऐं, तुस जानदे ओ, जेड़ा सारे यहूदिया च प्रचारित कित्ता हा, ते यूहन्ना दे बपतिस्मा दे बाद गलील थमां शुरू होआ हा।
३८ किस चाल्ली परमात्मा नासरत दे यीशु गी पवित्र आत्मा ते शक्ति कन्ने अभिषेक कित्ता, जेड़ा भलाई करदा रेया, ते शैतान दे दबलियें गी चंगा करदा रेया। कीजे परमेसरे उदे कन् ने हा।
३९ ते जे किश उन यहूदियों दे देश च ते यरूशलेम च किता हा, उंदे सारे साक्षी अस हां। जिन्हें गी मारिये बूह्टे उप्पर लटकाया।
४० परमात्मा ने त्रीए दिन उसी जिंदा कित्ता, ते उसी खुलेआम दस्सेया;
४१ सारे लोकें गी नेई, लेकन परमात्मा दे पैहले चुने गेदे गवाहें गी, जेड़े मरे दे बीचा जीने दे बाद उंदे कन्ने खांदे-पींदे हे।
४२ उन सानु लोकें गी प्रचार करने ते गवाही देने आस् ते आज्ञा दित्ती के परमात्मा ने जिंदे ते मरे दा न्यायी बनने आस्ते नियुक्त कित्ता ऐ।
४३ सारे भविष्यवक्ता उसी गवाही देओ कि जेड़ा कोई उदे उप्पर विश्वास करदा ऐ, उदे नां कन्ने पापें दी माफी मिलग।
४४ जदुं पतरस ए वचन बोलदा हा, तां पबित्तर आत् मा उन सारे उप् पर पेई गेया, जेके वचन सुनदे हे।
४५ ते पतरस दे कन्ने आए दे खतना करने आले लोक हैरान होई गे, क्योंकि पवित्र आत्मा दा वरदान गैर-यहूदियां उप्पर बी बहाया गेदा हा।
४६ की वे उन्हैं उन्हें दूई भाषा बोलदे ते परमात्मा दी बड़ाई करदे सुनेया। फी पतरस ने जवाब दित्ता, "
४७ क्या कोई पानी गी मना करी सकदा ऐ कि इन्हें गी बपतिस्मा नेईं लैना, जेड़े साढ़े जिन्ना पवित्र आत्मा गी पाई लेदे न?
४८ उन उनेंगी प्रभु दे नां कन्ने बपतिस्मा लैने दा हुक्म दित्ता। फिरी उने उसी किश दिनें तकर रुकने दी प्रार्थना कीती।

अध्याय 11 दा

१ यहूदिया दे प्रेरित ते भ्राएं सुनेया कि गैर-यहूदी भी परमात्मा दा वचन ग्रहण कित्ता।
२ जदुं पतरस यरूशलेम च चली गेया ते खतना करने आले उंदे कन् ने झगड़ा कित्ता।
३ ते आखया, " तू खतना किन्ने मनुखें दे बीच चली गेया ते उंदे कन्ने खाया।
४ लेकन पतरस ने शुरू थमां गै इस गल्लै गी सुलझाया ते उनेंगी हुक्म दे मताबक समझाया।
५ मैं याप्पा शैहर च प्रार्थना करदा हा, ते इक समाधि च इक दर्शन दिक्खेआ, " इक बड्डा चादर दे समान इक बर्तन उतरदा ऐ, जेड़ा सुर्ग थमां चार कोने च उतारी गेदा हा। ते मेरे कोल बी आई गेया।
६ जिस उप्पर मैं अपनी अक्खीं बन्नी लैंदे होई सोचियै धरती दे चार पैरें आह्ले जानवर, जंगली जानवर ते रेंगने आह्ले जीव ते हवा दे चिड़ियां दिक्खे।
७ उस बेले मैं इक आवाज़ सुनी कि ओ मेरे कन्ने आखदी ही, " उठ, पतरस; मार के खाओ।
८ लेकन मैं आखया, हे प्रभु, ऐसा नेईं, कीजे मेरे मुंह च कदे बी कोई अशुद्ध जां अशुद्ध गल्ल नेईं आई।
९ लेकन उस आवाज़ ने सुर्ग थवां फिरी मिगी जवाब दित्ता, " जिसगी परमात्मा ने साफ कित्ता ऐ, ते तू अशुद्ध नेईं आख।"
१० ते त्रै बारी इय् यां कित्ता गेया, ते सारे सुर्ग च खिच्चे गे।
११ जदुं मैं हा, उदे घ़र च त्रै मनुख आई गेदे हे, जेके कैसरिया थवां मेरे कश भेजे गेदे हे।
१२ ते आत्मा ने मिगी उन्दे कन्ने जाने आस्ते आखया। ए छह भ्रा मेरे कन्ने आए, ते अस उस मनुख दे घर च दाखल होई गे।
१३ उन सानु दस्सेया के किस चाल्ली उने अपने घरै च इक सुर्गदूत दिक्खेया हा, जेड़ा खड़ोते दे ओस गी आखदा हा, " याफा च मनुखें गी भेजिये शमौन गी सद्दो, जिसदा उपनाम पतरस ऐ।
१४ कुन तुगी वचन दस्सग, जिसदे कन्ने तू ते तेरे सारे घर दा उद्धार होग।

१५ जदुं मैं बोलना लगी पेया, ते पबित्तर आत् मा उंदे उप् पर पेई गेया, जिय् यां के पैह्लैं साढ़े उप् पर पेई गेया।
१६ फिरी मैं प्रभु दे वचन गी याद करी लेया, के ओह आखदा हा, " यूहन्ना ने पानी कन्ने बपतिस्मा दित्ता; लेकन तुस पवित्र आत्मा कन्ने बपतिस्मा लैगे।
१७ कीहके परमात्मा ने उन्हें गी उन्ना गै वरदान दित्ता जिन्ना उने साढ़े प्रभु यीशु मसीह उप्पर विश्वास किता हा; मैं केह् हा, जेका परमेसरे दा सामना करी सकदा हा?
१८ ए गल्लां सुनदे गै ओह चुप होईये परमात्मा दी महिमा करदे होई आखया, " फिरी परमात्मा ने गैर-यहूदियां गी बी जीवन आस्तै पछतावा देई दित्ता ऐ।
१९ स्टीफन दे बारे च पैदा होए दे सताव दे कारण बिखरे दे लोक फीनिक्स, साइप्रस ते अंताकिया तकर चली गे ते सिर्फ यहूदियें गी गै वचन नेईं सुनांदे रेह्।
२० उंदे च किश कुप्रस ते कुरेन दे लोक हे, जेके अंताकिया च पुज्जियै यूनानी लोकें कन्ने प्रभु यीशु दा प्रचार करदे हे।
२१ ते परमेसरे दा हत् थ उंदे कन् ने हा, ते मते सारे लोक विश् वास कित्ता ते प्रभु दे कश मुड़ गे।
२२ उस बेले यरूशलेम दी कलीसिया दे कान च इन्हें गल्लें दी खबर आई;
२३ जदुं ओह आ के परमात्मा दी कृपा दिखिये खुश होई गे ते उन्हें सारें गी सलाह दित्ती के ओह दिलै कन्ने प्रभु कन्ने चिपकन।
२४ की वे ओह इक भला मनुख हा, ते पवित्र आत्मा ते विश्वास कन्ने भरोचे दा हा;
२५ उस बेले बरनबास शाऊल गी ढूंढने आस्ते तरसुस चली गेया।
२६ जेस ले ओह उसी पाई लेया ते उसी अंताकिया च लेई आया। ते इक साल भर ओह कलीसिया च इकट्ठा होई गे ते मते सारे लोकें गी सिखांदे रेह्। ते चेलें गी पैह्लैं अंताकिया च मसीही ग् लाया गेया।
२७ ते इन्ने दिनें च यरूशलेम थमां भविष्यवक्ताएं अन्ताकिया च आए।
२८ उन्दे च इक अगाबस नां दा खड़ोते दा आत्मा दे जरिए एह् दस् सेया के सारे संसार च बड़ी कमी औग।
२९ उस बेले चेले हर इक अपनी क्षमता दे अनुसार यहूदिया च रौहने आले भ्राएं गी राहत भेजने दा फैसला किता।
३० उन्हैं बी इय् यां कित्ता ते बरनबास ते शाऊल दे हत्थें बुजुर्गें गी भेजी दित्ता।

अध्याय 12 दा

१ उस बेले हेरोदेस राजा ने कलीसिया दे किश लोकें गी परेशान करने आस्ते अपने हत्थ फैलाए।
२ ते यूहन्ना दे भ्रा याकूब गी तलवार कन्ने मारी ओड़ेया।
३ इस आस्ते यहूदियें गी खुश दिखया, ते ओह पतरस गी बी पकड़ी लेया। (फिर बेखमीरी रोटी दे दिन सन।)
४ जदुं उसी पकड़ी लेया ते उसी जेल च पाई दित्ता ते उसी रखने आस् ते चार चौथाई फौजियें च सौंपी दित्ता। ईस्टर दे बाद उसी लोकें दे सामने लाने दा इरादा रखदे होई।
५ पतरस गी जेल च गै रखेया गेया, लेकन कलीसिया ने उदे आस् ते परमात्मा कोला बिना रुके प्रार्थना कीती।
६ जदुं हेरोदेस उसी बाहर कड्डना चाहंदे हे, तां उस्सै रात पतरस दो जंजीरें कन्ने बन्नी दी दो फौजियें दे बीच सोई गेदा हा।
७ ते दिखो, प्रभु दा सुर्गदूत उदे उप्पर आया, ते जेल च इक रोशनी चमकी गेई, ते ओस ने पतरस गी बक्खी मारिये उसी उप्पर चुक्की लेता, ते आखया, "जल्दी उठ।" ते उंदी जंजीरें उंदे हत्थें थमां डिग्गी गेई।
८ फिर सुर्गदूत ने उसी आखया, "अपने आप गी पट्टी बन्नी लै, ते अपने चप्पल बन्नी लै।" औय उवने बी ऐवा ककमा। ते उन उसी आखया, "अपना कपड़ा अपने चारों पासे सुट्टी दे ते मेरे पिच्छे चली जा।"
९ ओह बाहर निकल के ओस दे पिच्छे चली पेया; ते एह् नेईं जानदे के ओह् सच् चाई ऐ, जेका सुर्गदूत दे द्वारा कित्ता गेदा हा। पर सोचेया के ओह् इक दर्शन दिक् खेया ऐ।
१० जदुं ओह पैहले ते दूए वार्ड कोला गुजरे, ते ओह लोहे दे फाटक दे कोल पुज्जे, जेड़ा शैहर च जांदे न। जेड़ा अपने मर्जी कन्ने उंदे आस्ते खुल्ली गेया, ते ओह बाहर निकली गे ते इक गली कोला गुजरे। ते फौरन सुर्गदूत उदे कोला चली गेया।
११ पतरस ने अपने मन च आया ते आखया, " अऊं पक्की जानना ऐ के प्रभु ने अपने सुर्गदूत गी भेजेया ऐ, ते मिगी हेरोदेस दे हत्थें ते यहूदियें दी सारी उम्मीदें कोलां बचाई लेता ऐ।
१२ उन इस गल्लै गी समझियै यूहन्ना दी मां मरियम दे घर चली गेया। जित्थें मते सारे इकट्ठे होईये प्रार्थना करदे हे।
१३ जदुं पतरस फाटक दे दरवाजे गी खटखटाया, तां रोदा नां दी इक कुड़ी सुनने आली आई।
१४ जदुं ओह पतरस दी आवाज़ गी जानदे हे, तां उने खुशी कन्ने फाटक नेई खोलेया, लेकन दौड़ीये अंदर आई गेई ते पतरस दरवाजे दे सामने किय् यां खड़ोते दा हा।
१५ उने उसी आखया, " तू पागल हो।" पर ओह् लगातार इस गल्लै दी पुष्टि करदी रेई जे इ'यां बी ऐ। उस बेले उने बोल्या, " ए ओस दा सुर्गदूत ऐ।"
१६ लेकन पतरस खटखटांदा रेया, ते ओह दरवाजे खोलियै उसी दिखिये हैरान होई गे।
१७ लेकन उन उन्हें चुप रखने आस्ते हत्थै कन्ने इशारा करदे होई उन्हें गी दस्सेया कि प्रभु ने उसी किस चाल्ली जेल चों कड्डी लेया। उन आखया, " जाइयै याकूब ते भ्राएं गी ए गल्लां दस्सो।" ते ओह् चली गेया, ते दूए थाह्र चली गेया।
१८ जदों दिन होया ते सिपाहियें च पतरस दा केह हाल होया, इस बारे च कोई छोटा हलचल नेई होई।
१९ जदुं हेरोदेस ने उसी ढूंढी लेया, ते उसी नेई पाया, ते उने रखवालें दी जांच कीती ते उनेंगी मारी ओड़ने दा हुक्म दित्ता। ओह यहूदिया थवां कैसरिया च चली गेया, ते उत्थें गै रौह्ना लगी पेया।
२० ते हेरोदेस सूर ते सीदोन दे लोकें कन्ने बड़ा नाराज होई गे, लेकन ओह इक मन कन्ने उदे कोल आए ते ब्लास्टस गी राजा दे कोठरी गी अपना दोस्त बनाई लेंदे हे। कीजे उंदे मुल्ख च राजा दे मुल्ख दा पोषण होंदा हा।
२१ इक नियत दिन हेरोदेस राज दे कपड़े पाईये अपने सिंहासन उप्पर बैठीये उंदे कन्ने वचन दिता।
२२ लोक ने चिल्लाया, " ए इक देवता दी आवाज़ ऐ, मनुख दी नेईं।"
२३ ते फौरन प्रभु दे सुर्गदूत ने उसी मारी ओड़ेया, क्योंकि ओस ने परमात्मा दी महिमा नेईं दित्ती;
२४ लेकन परमात्मा दा वचन बधदा गेया।
२५ बरनबास ते शाऊल अपनी सेवा पूरी करने दे बाद यरूशलेम थमां बापस आई गे।

अध्याय 13 दा

१ अन्ताकिया दी कलीसिया च किश भविष्यवक्ता ते गुरु हे। जिय्यां बरनबास, शिमोन जेड़ा नाइजर आखदे हे, ते कुरेन दे लूसियुस, ते मनैन, जेड़ा हेरोदेस दे प्रधान ते शाऊल दे कन्ने पालेआ गेदा हा।

२ जदुं ओह़ प्रभु दी सेवा करदे हे, ते उपवास करदे हे, तां पबित्तर आत् मा ने ग् लाया, "बरनबास ते शाऊल गी मेरे कन् ने अलग करी ओड़ो, जिसदे आस् ते मैं उनेंगी बुलाया ऐ।"

३ उन उपवास ते प्रार्थना कर के उन्दे उप्पर हत्थ रखे ते उन्हें गी भेजी ओड़ेया।

४ इस आस्ते ओह पवित्र आत्मा दे द्वारा भेजेया ते सेलुसिया चली गे; ते उत्थूं दा जहाज साइप्रस चली गे।

५ जदुं सलामी च हे, ते यहूदियें दे आराधनालयें च परमात्मा दा वचन सुनाया।

६ जदुं ओह द्वीप दे पार पाफोस चली गे ते इक जादूगर, इक झूठा भविष्यवक्ता, इक यहूदी, जिसदा नां बरयसस हा।

७ ओह देश दे सर्गियो पौलुस दे कन्ने हा, जेड़ा इक समझदार मनुख हा; ओह बरनबास ते शाऊल गी पुकारदे हे ते परमात्मा दे वचन सुनने दी इच्छा रखदे हे।

८ लेकन एलीमास जादूगर (किजोकी मतलब उदा नां बी इय्यां गै ऐ) उन्हें दा सामना कित्ता, ते उदे विश् वास थवां मुड़ना चांहदा हा।

९ उस बेले शाऊल (जिस गी पौलुस बी आखदे न) पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे ओस उप्पर नजर रखी।

१० ते आखया, " हे शैतान दे संतान, सारे धर्म दा दुश्मन, क्या तू प्रभु दे सच्चे रस्ते गी बिगाड़ना नेईं छडग ?

११ ते हुन दिक् खो, प्रभु दा ह़त् थ तुंदे उप् पर ऐ, ते तू अन् ने रौह़ना ऐ, ते इक ह़ोर बी सूरज नेई दिक् खना ऐ। ते फौरन उदे उप्पर धुंध ते न्हेरा पेई गेआ; ते ओह़ कुसे गी ह़त् थ पकड़ने आस् ते चली पेया।

१२ उस बेले उन जेड़ा होया, ओह दिखिये प्रभु दे उपदेश उप्पर हैरान होईये विश्वास किता।

१३ जदुं पौलुस ते उदी दल पाफोस थवां छुड्डी गे ते पम्फिलिया दे पेर्गा च आए, ते यूहन्ना उंदे कोला निकलदे होई यरूशलेम चली गे।

१४ लेकन पेर्गा थवां निकलियै पिसिदिया दे अंताकिया च आए ते सब्त दे दिन आराधनालय च जाइयै बैठी गे।

१५ ते व्यवस्था ते भविष्यवक्ताएं गी पढ़ने दे बाद आराधनालय दे सरदारें उंदे कोल भेजेया, " हे प्राओ, जेकर तुंदे कोल लोकें आस्ते कोई सलाह देने आली गल्ल ऐ तां आखो।

१६ उस बेले पौलुस खड़ोते दे हत्थै कन्ने इशारा करदे होई आखया, " इस्राएल दे लोक, ते परमात्मा दे डरने आले, सुनी जाओ।"

१७ इस इस्राएल दे लोकें दे परमात्मा ने साढ़े पुरखें गी चुनेया, ते मिस्त्र दे देश च परदेसी दे रूप च लोकें गी उच्चा किता, ते उच्ची बांह कन्ने उन्हें उदे कोला बाहर कड्डी लेता।

१८ ते लगभग चालीस सालें दे समें उसी जंगल च उंदे आचरण गी झेलेया।

१९ ते कनान दे देश च सत्त जातियें दा नाश करी ओड़ेया ते उंदी जमीन उंदे च चिट्ठी देई दित्ती।

२० ओस दे बाद उन उन्हें गी चार सौ पचास सालें तकर न्यायी देई दित्ते, ते शमूएल भविष्यवक्ता तकर।

२१ ते बाद च उने इक राजा दी मंग कीती, ते परमात्मा ने उन्हें चालीस सालें दे बीच सिस दे पुत्तर शाऊल गी देई दित्ता।

२२ जेस ले ओस ने उसी हटाई लेया, ते दाऊद गी उन्दे राजा बनने आस्ते उन्दे कोल खड़ा किता; उन उसी गवाही देईये आखया, " मैं यिशै दे पुत्तर दाऊद गी अपने दिल दे मताबक इक मनुख पाया ऐ, जेड़ा मेरी सारी मर्जी गी पूरा करग।"

२३ इस मनुख दे वंश च परमात्मा ने अपने वादे दे मताबक इस्राएल आस्ते इक उद्धारकर्ता यीशु गी जिंदा कित्ता ऐ।

२४ जदुं यूहन्ना ने अपने आने शा पैह़लैं इस्राएल दे सारे लोकें गी पछतावे दे बपतिस् मा दा प्रचार कित्ता हा।

२५ जदुं यूहन्ना अपना रस्ता पूरा करदा हा, तां उन आखया, "तुस के सोचदे ओ के मैं कुन आं ? मैं ओह नहीं हां। लेकन दिखो, मेरे बाद इक ऐसा आवै करदा ऐ, जिसदे पैरें दे जूते खोलने दे काबिल नेईं ऐं।

२६ हे प्राओ, अब्राहम दे सन्तान, ते तुंदे च जेड़ा कोई परमात्मा कोला डरदा ऐ, ओह तुंदे कोल इस उद्धार दा वचन भेजेया गेदा ऐ।

२७ की वे यरूशलेम च रौहने आले ते उंदे शासकें उसी नेईं जानदे हे, ते ना गै हर सब्त दे दिन पढ़े जाने आले भविष्यवक्ताएं दी आवाज़ें गी नेईं जानदे हे।

२८ जदुं उनेंगी उदे च मौत दा कोई कारण नेई लब्भा, पर उने पिलातुस गी मारी ओड़ने दी गुहार लांदे हे।

२९ उदे बारे च जे किश लिखे दा हा, उसी पूरा करी ओड़ेया ते उसी बूटे कोला उतारिये कबर च सुट्टी दित्ता।

३० लेकन परमात्मा ने उसी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता।

३१ उसी मते दिनें च उनें लोकें गी दिखया जेड़े उंदे कन्ने गलील थमा यरूशलेम च आए हे।

३२ ते अस तुसें गी खुशखबरी सुनाने आं, जेड़ा वादा पुरखें कन्ने किता गेदा हा।

३३ परमात्मा ने यीशु गी जिंदा करी ओड़ेया; जिय्यां दूए भजन च लिखे दा ऐ, "तू मेरा पुत्तर ऐं, अज्ज मैं तुगी पैदा करी लेआ ऐ।"

३४ ते उन उसी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता, ते हुन फिर भ्रष्ट होने आला नेईं, ते इस गल्लै उप्पर आखया, "मैं तुसें गी दाऊद दी पक्की दया देगा।"

३५ इस आस् ते ओह इक होर भजन च बी आखदा ऐ, "तू अपने पवित्र गी नाश नेई दिखना।"

३६ की वे दाऊद परमात्मा दी मर्जी कन्ने अपनी पीढ़ी दी सेवा करने दे बाद नींद आई गेया ते अपने पिता दे सामने सुट्टी दित्ता गेया।

३७ लेकन परमात्मा ने जिन्दे गी जिंदा किता, उने कोई भ्रष्टाचार नेई दिखेया।

३८ इसे आस्ते हे मनुख ते प्राओ, तुसें गी ए जानना ऐ के इस मनुख दे जरिए तुंदे कन्ने पापें दी माफी दा प्रचार कीता गेदा ऐ।

३९ ते उदे द्वारा सारे विश्वास करने आले सारें गी धर्मी ठहराया जांदे न, जिन्दे कोला तुस मूसा दी व्यवस्था कन्ने धर्मी नेई ठहरा सकदे हे।

४० इसे आस्ते सावधान रवो कि जेड़ा भविष्यवक्तियें च आखेया गेदा ऐ, ओह तुंदे उप्पर नेई आई जा।

४१ दिखो, तुस तुच्छ समझने आले, ते हैरानी करने आले ते नाश हो जाओ, की वे मैं तुंदे दिनें च इक ऐसा कम्म करदा हां, जेका तुस कदें बी विश्वास नेईं करगे, भले ही कोई तुसें गी इस गल्लै गी दस्सन।

४२ जदुं यहूदी आराधनालय च बाह्र निकले, तां गैर-यहूदियें बिनती कित्ती के अगले सब्त दे दिन उनेंगी एह वचन सुनाया जा।
४३ जदुं मंडली टूटी गेई, तां मते सारे यहूदी ते धार्मिक धर्मांतरित लोक पौलुस ते बरनबास दे पिच्छे चली गे।
४४ अगले सब्त दे दिन लगभग सारा नगर परमात्मा दा वचन सुनने आस्ते इकट्ठे होई गे।
४५ लेकन यहूदियें ने भीड़ गी दिखिये ईर्ष्या कन्ने भरोची गे, ते पौलुस दी जेड़ी गल्लें दा विरोध ते निंदा करदे हे, उंदे खिलाफ बोले।
४६ उस बेले पौलुस ते बरनबास ने हिम्मत कन्ने आखया, " जरूरी हा के परमात्मा दा वचन तुंदे कन्ने बोलना चाइदा, लेकन तुस अपने आप गी अनन्त जीवन दे काबिल समझदे ओ, ते दिखो, अस गैर-यहूदियां दे कोल मुड़ने आं .
४७ की वे प्रभु ने सानु इय् यां आज्ञा दित्ती ऐ, "मैं तुगी गैर-यहूदियां दा इक ज्योति बनाया ऐ कि तू धरती दे सिरे तकर उद्धार आस्ते बनो।"
४८ जदुं गैर-यहूदी इस गल् ला गी सुनियै खुश होई गे ते प्रभु दे वचन दी महिमा कित्ती;
४९ ते प्रभु दा वचन सारे इलाके च प्रचारित होया।
५० लेकन यहूदियें ने भक्ति ते आदरणीय जनानियां ते नगर दे सरदारें गी भड़काया, ते पौलुस ते बरनबास उप्पर सताया ते उनेंगी अपने इलाकें थमां कड्डी दित्ता।
५१ लेकन उन्हें अपने पैरें दी धूड़ गी हिलाइयै इकोनियम च पुज्जी गे।
५२ चेले खुशी ते पवित्र आत्मा कन्ने भरोचे दे हे।

अध्याय 14 दा

१ इकोनियम च ओह दोने इकट्ठे यहूदियें दे आराधनालय च जाइयै इय्यां गै बोलदे रेह् जे यहूदियें ते यूनानी लोकें च बी बड़ी भीड़ विश्वास करी लेआ।
२ लेकन अविश्वासी यहूदियें ने गैर-यहूदी लोकें गी भड़काया, ते उंदे मन गी भ्राएं दे खिलाफ बुरा बनाई दित्ता।
३ इसे आस्ते ओह प्रभु च हिम्मत कन्ने बोलदे रेह, जेस ने उदी अनुग्रह दे वचन दी गवाही दित्ती, ते उंदे हत्थें कन्ने चमत्कार ते चमत्कार करन।
४ लेकन नगर दी भीड़ बंड्डी गेई, ते किश यहूदियें कन्ने, ते किश प्रेरितें कन्ने।
५ जदुं गैर-यहूदी ते यहूदियें ते उंदे शासकें कन्ने उंदे कन्ने घृणा कित्ता ते उंदे उप्पर पत्थर मारन।
६ ओह इस गल्ल दा जागरूक होईये लूकौनिया दे शहर लुस्त्रा ते दर्बे ते चारों पासे दे इलाके च भागी गे।
७ उथे ओह सुसमाचार प्रचार कित्ता।
८ लुस्त्रा च इक मनुख बैठे दा हा, जेड़ा अपनी मां दे कोख कोलां अपंग हा, जेड़ा कदें बी नेईं चलदा हा।
९ ओस ने पौलुस दी गल्ल सुनी;
१० ज़ोर कन्ने आखया, "अपने पैरें उप्पर सीधा खड़ो।" ते ओह्र उछलदे-चलदे चलदा पेया।
११ जदुं लोक पौलुस दा केह् कित्ता दिक् खेया, ते लूकाओनिया दी गल् लें च उच् छा करदे ह्रोई गेया, "देवता मनुखें दे रूप च साढ़े कश उतरे दे ह्रन।
१२ ते बरनबास गी बृहस्पति आखया; ते पौलुस, बुध, कीजे ओह प्रधान बोलने आला हा।
१३ उस बेले बृहस्पति दा याजक जेड़ा उंदे नगर दे सामने हा, ते फाटकें उप्पर बैल ते माला लेई आया ते लोकें कन्ने बलिदान करना चाहंदा हा।
१४ जदुं प्रेरित, बरनबास ते पौलुस ने इस गल् ला दी खबर सुनी, ते उने अपने कपड़े फाड़िये लोकें दे बीच चली गे।
१५ ते आखया, " हे साहब, तुस ए गल्लां कीं करदे हो ? अस बी तुंदे कन्ने इय् यां गै जुनूनी मनुख आं, ते तुसेंगी प्रचार करने आं के तुस इन्हें व्यर्थताएं थवां जिंदा परमेसरे दे कश मुड़ो, जिनेंगी अंबर, धरती, समुंद्र ते उदे च सारे चीजां बनाया ऐ।
१६ उन पैले समें च सारे जातियें गी अपने-अपने रस्ते पर चलने दी अनुमति दित्ती ही।
१७ फिरी बी ओह अपने आप गी गवाही दे बगैर नेई छड्डी ओड़ेया, ते भला कित्ता, ते असेंगी सुर्ग थमां बरखा ते फल दे मौसम दित्ते, ते साढ़े दिलें गी खाने-पीने ते खुशी कन्ने भरोचे।
१८ इस गल्लां कन्ने उन्हें लोकें गी बड़ी मुश्किल कन्ने रोकी लेता कि ओ उंदे कन्ने बलिदान नेईं करन।
१९ अन्ताकिया ते इकोनियम च किश यहूदियें उथें लोकें गी समझाया ते पौलुस गी पत्थर मारिये उसी मरी गेदा समझियै शैहर थमां कड्डी लेता।
२० लेकन चेले उदे चारों पासे खड़ोते दे ओह उठ के शैहर च आया;
२१ ते उस शैहर च सुसमाचार प्रचार कित्ता ते मते सारें गी सिखाया ते फिरी लुस्त्रा ते इकोनियम ते अंताकिया च वापस आए।
२२ चेलें दी आत्माएं गी मजबूती देना ते उन्हें गी विश्वास च रौहने दी सलाह देना, ते असेंगी मते संकटें च परमात्मा दे राज च प्रवेश करना पौग।
२३ जदुं उनेंगी हर कलीसिया च प्राचीन बनाया ते उपवास कन्ने प्रार्थना कित्ती, ते उनेंगी प्रभु दे सामने सौंपी दित्ता, जिस उप्पर ओह विश्वास करदे हे।
२४ सारे पिसिदिया च जाइयै पम्फिलिया च आए।
२५ ते पेर्गा च वचन देईये अत्तलिया च चली गे।
२६ ते उत्थूं दा जहाज चली के अंताकिया चली गे, जित् थें उन्हें गी पूरा करने आस् ते परमात्मा दे अनुग्रह च सिखाया गेदा हा।
२७ जदुं ओह्र आई गे ते कलीसिया गी इकट्ठा करी लेत्ता, ते परमेसरे उंदे कन् ने केह् कित्ता ऐ, ते उन् ने गैर-यहूदियें आस् ते विश् वास दा दरवाजा किय् यां खोलेया।
२८ उथे ओह चेले दे कन्ने लंबे समय तक रेह।

अध्याय 15 दा

१ यहूदिया च उतरने आले किश मनुखें पराएं गी सिखाया ते आखया, "जदूं तकर तुस मूसा दे मताबक खतना नेईं करोगे, तां तुस उद्धार नेई पाई सकदे।"
२ जदुं पौलुस ते बरनबास दा उंदे कन्ने कोई छोटा मतभेद ते विवाद होया, तां उने फैसला कित्ता के पौलुस ते बरनबास ते उंदे च किश होर इस सवाल दे बारे च प्रेरितें ते बुजुर्गें दे कोल यरूशलेम चली जान।
३ कलीसिया दे कोल लेईये ओह गैर-यहूदी लोकें दे धर्मांतरण दी गल्ल करदे होई फीनिक्स ते सामरिया कोलां गुजरे।
४ जदुं ओह यरूशलेम च पुज्जे, तां कलीसिया ते प्रेरितें ते बुजुर्गें उंदे कन्ने स्वागत किता, ते उनेंगी परमात्मा दे सारे कम्में गी सुनाया।

५ लेकन किश फरीसियें दे पंथ च जेड़े विश्वास करदे हे, उदे च उठी गे ते आखया, " उन्हें खतना करना ते मूसा दी व्यवस्था गी मनने दा हुक्म देना जरूरी ऐ।
६ ते प्रेरित ते प्राचीन इस गल्लै उप्पर विचार करने आस् ते इकट्ठे होई गे।
७ जदुं मता विवाद होया, तां पतरस उठ के उन्दे कन्ने आखया, "हे प्राओ, तुस जानदे ओ के किय् यां किश समें पैह्लैं परमेसरे साढ़े च चुनेया हा, तांजे गैर-यहूदियें मेरे मुंह् कन् ने सुसमाचार दा वचन सुनन। ते विश्वास करो।
८ ते परमात्मा जेड़ा दिलें गी जानदा ऐ, उन्हें गी पवित्र आत्मा देईये उन्हें गी गवाही दित्ती, जिय्यां उने साढ़े कन्ने दित्ता हा।
९ ते साढ़े ते उंदे च कोई फर्क नेईं पाओ, ते उंदे दिलें गी विश्वास कन्ने शुद्ध करो।
१० फिरी तुस परमात्मा गी कीं परखदे ओ के चेलें दे गले उप्पर इक जुआ लाओ, जेड़ा ना साढ़े पिता ते ना अस सहन करी सकदे हे?
११ लेकन अस विश्वास करदे हां कि प्रभु यीशु मसीह दे अनुग्रह कन्ने अस उन्दे समान उद्धार पागे।
१२ उस बेले सारे भीड़ चुप रेई गे, ते बरनबास ते पौलुस गी सुनदे होई के परमेसरे उंदे द्वारा गैर-यहूदियां च केह् चमत्कार ते अचमत्कार कित्ते हे।
१३ उन्दे चुप रेहने दे बाद याकूब ने आख्या, " हे प्राओ, मेरी गल्ल सुनो।
१४ शिमियोन ने ए गल्ल दस्सी कि किस चाल्ली परमात्मा पैले गैर-यहूदी लोकें दा दौरा लाया हा, तां जे उंदे च अपने नां आस्ते इक लोक कड्डी सकन।
१५ ते भविष्यवक्ताएं दे वचन बी इस कन्ने सहमत न; जिय्यां लिखे दा ऐ,
१६ इसदे बाद मैं वापस आऊंगा, ते दाऊद दे तम्बू गी फिरी बनाना ऐ, जेड़ा ढी गेदा ऐ; ते मैं उदे खंडहरें गी फिरी बनाना ते उसी खड़ा करगा।
१७ तां जे मनुख बचे दे लोक प्रभु ते सारे गैर-यहूदी, जिंदे उप्पर मेरा नां रखेया गेदा ऐ, प्रभु दी खोज करन, जेड़ा ए सब कम्म करदा ऐ।
१८ संसार दे शुरू थवां गै परमात्मा उंदे सारे कम्में गी जानदे न।
१९ इस आस् ते मेरा वाक्य ए ऐ के अस उनें गी परेशान नेई करचे, जेके गैर-यहूदी बीचा परमात्मा दे कोल मुड़दे न।
२० लेकन अस उन्हें गी लिखी देचे के ओह मूर्तियां ते व्यभिचार, ते गला घोटी दी चीजें ते खून थमां परहेज करन।
२१ की वे पुराने समें च मूसा दे हर शैहर च उदे प्रचार करने आलें गी हर सब्त दे दिन आराधनालयें च पढ़ेया जंदा हा।
२२ उस बेले प्रेरितें ते प्राचीनें ते सारी कलीसिया कन्ने इच् छा कित्ता के पौलुस ते बरनबास कन्ने अपने गै चुने गेदे मनुखें गी अंताकिया च भेजे। अर्थात यहूदा दा नाम बरसाबास ते सीलास, जेड़े पराएं च प्रधान हे।
२३ ते उन्दे द्वारा इस चाल्ली चिट्ठियां लिखियां; प्रेरित ते बुजुर्ग ते भ्राएं उनें भ्राएं गी नमस्कार भेजदे न जेह्ड़े अंताकिया ते सीरिया ते किलिसिया च गैर-यहूदी दे न।
२४ कीहके अस सुनेया ऐ के साड़े कोलां निकलने आले किसे ने तुसें गी शब्दें कन्ने परेशान करी ओड़ेया ऐ, ते तुंदी आत्माएं गी उजाड़दे होई आखया, "तुसें गी खतना करना चाइदा ते व्यवस्था दा पालन करना चाइदा।
२५ साह्डे इक मन कन्ने इकट्ठे होईये अपने लाडले बरनबास ते पौलुस कन्ने चुने दे मनुखें गी तुंदे कोल भेजे।
२६ ऐसे मनुख जेड़े साड़े प्रभु यीशु मसीह दे नां आस्ते अपनी जान खतरे च पांदे न।
२७ इस आस् ते अस यहूदा ते सीलास गी भेजेया ऐ, जेके बी तुसें गी मुंह कन्ने गै गल्लां दस्सन।
२८ की वे पवित्र आत्मा ते साड़े गी अच्छा लगदा हा कि मैं तुंदे उप्पर इन्नें जरूरी चीजें कोला बी बड्डा बोझ नेईं पाना;
२९ इस आस्ते के तुस मूर्तियां च चढ़ाए गेदे खाने, खून, ते गला घोटी दी चीजें ते व्यभिचार कोला परहेज करो; फारे ये वेल।
३० जदुं ओह् भेज् जेया, तां ओह् अंताकिया च आए, ते उने लोकें गी इकट्ठा करियै पत्र देई ओड़ेया।
३१ जेस गी पढ़ियै ओह दिलासा देने आस्ते खुश होई गे।
३२ यहूदा ते सिलास बी अपने आप भविष्यवक्ता होने दे नाते पराएं गी मते सारे शब्दें कन्ने सलाह दित्ती ते उनेंगी मजबूती दित्ती।
३३ उन उथे थोड़ी देर रेहने दे बाद उन्हें पराएं कोलां शांति कन्ने प्रेरितें दे कोल छड्डी दित्ता।
३४ फिर भी सिलास ने उथे टिकना चाहया।
३५ पौलुस ते बरनबास बी मते सारे लोकें कन्ने अंताकिया च प्रभु दे वचन दी शिक्षा ते प्रचार करदे रेह।
३६ किश दिनें बाद पौलुस ने बरनबास गी आखया, " आओ, अस फिरी जाइयै अपने भ्राएं दे हर उस शैह्रे च जाइए जित्थें अस प्रभु दा वचन प्रचार कित्ता ऐ, ते दिक्खने आं जे उंदा केह् हाल ऐ।
३७ बरनबास ने अपने कन्ने यूहन्ना गी लेई जाने दा फैसला कित्ता, जिसदा नाम मरकुस हा।
३८ लेकन पौलुस ने उसी अपने कन्ने लेई जाना ठीक नेई समझया, जेड़ा पम्फिलिया च उंदे कोलां चली गेया ते उंदे कन्ने कम्म च नेई गेया।
३९ उन्दे बिच विवाद इन्ना तेज होई गेया के ओह इक दुए कोला अलग होई गे;
४० पौलुस ने सिलास गी चुनी लेता ते परमात्मा दे अनुग्रह च भ्राएं दी सिफारश चली गेया।
४१ ओह सीरिया ते किलिसिया च जाइयै कलीसियाएं गी मजबूती देईये चली गेया।

अध्याय 16 दा

१ उस बेले ओह दर्बे ते लुस्त्रा च आया, ते दिखया, इक चेला तिमुथियुस दा पुत्तर हा, जेड़ी इक यहूदी ही ते विश्वास करदी ही। लेकन उदा पिता यूनानी हा।
२ इस बारे च लुस्त्रा ते इकोनियम दे पराएं ने बड़ी शैल खबर दित्ती।
३ पौलुस गी उदे कन्ने जाना चांहदा हा; ते उन थाहरें दे यहूदियें दे कारण उसी लेई लेता ते खतना किता, कीजे उनेंगी सारें गी पता हा के उदा पिता यूनानी ऐ।
४ जदुं ओह् शैहरें च जांदे हे, ते उन् ने यरुशलेम दे प्रेरितें ते प्राचीनें दे फरमानें गी पूरा करने आस् ते उंदे उप् पर सौंपी दित्ते।
५ ते कलीसियाएं दी गिनतरी च रोज़ बधदी जांदी ही।
६ जदुं ओह सारे फ्रीगिया ते गलातिया दे इलाके च चली गे ते पबित्तर आतमा ने एशिया च वचन प्रचार करने थमां मना करी दित्ता।
७ मिसिया आने दे बा'द उन्हैं बिथिनिया च जाने दी कोशिश कीती;

८ मिसिया कोलां गुजरदे होई त्रोआस च उतरे।
९ रात च पौलुस गी इक दर्शन दिक्खेआ; मकिदुनिया दा इक मनुख खड़ोते दा हा, ते उदे कोला प्रार्थना करदा हा, " मकिदुनिया च आओ ते साढ़ी मदद करो।"
१० ते उस दर्शन गी दिखने दे बा'द अस फौरन मकिदुनिया जाने दी कोशश कीती ते ए पक्का कट्ठा कित्ता के प्रभु ने असेंगी उंदे कन्ने सुसमाचार प्रचार करने आस् ते सद्देआ ऐ।
११ इस आस् ते त्रोआस थवां छोईये अस सीधे रस्ता कन्ने समोथ्रासिया ते अगले दिन नेपोलिस चली गे;
१२ ते उत्थूं दा फिलिप्पी, जेड़ा मकिदुनिया दे उस हिस्से दा प्रधान शैहर ऐ, ते इक उपनिवेश ऐ।
१३ सब्त दे दिन अस उस नदियें दे कंडे नगर थमां बाह्र निकली गे, जित्थें प्रार्थना कीती जंदी ही। ते अस बैठीये उथें सहारा लेने आली जनानियें कन्ने गल्लां कीतियां।
१४ थियातीरा नगर दी बैंगनी कपड़े बेचने आली लिडिया नां दी इक जनानी ने साडी गल्ल सुनी।
१५ जदुं ओह् ते उदे घ्र दे लोकें गी बपतिस् मा लेता, तां उने असेंगी एह् बिनती कित्ती, "जेकर तुसें मिगी प्रभु दे प्रति वफादार समझेया ऐ, तां मेरे घ्र च आओ ते उत्थें गै रौह्।" और उसने सानु मजबूर कर दित्ता।
१६ जदुं अस पराथना करन जांदे हे, ते इक भविक्ख दी आत्मा कन्ने भरोची दी कुड़ी साढ़े कन्ने मिली गेई, जिसने अपने मालिकें गी भविक्ख देईये मता फायदा हासल कीता।
१७ ओह पौलुस ते साढ़े पिच्छे चली गे ते चिल्लाया, " ए मनुख परमात्मा दे दास न, जेड़े साह्डे गी उद्धार दा रस्ता दस्सदे न।
१८ ते ओह मते दिनें तकर इय्यां गै करदी रेई। लेकन पौलुस दुखी होईये मुड़ियै आत्मा गी आखया, " मैं तुगी यीशु मसीह दे नां कन्ने हुक्म देना ऐ के तुस उदे कोला बाहर निकलो।" ते उसी घड़ी बाहर निकली आया।
१९ जदुं उदे मालकें ने दिखया के उंदे फायदें दी उम्मीद खत्म होई गेई ऐ, तां उने पौलुस ते सिलास गी पकड़ी लेता ते उनेंगी बजार च शासकें दे कोल लेई गेया।
२० ते उन्हें मजिस्ट्रेटें दे कोल लेई आया ते आखया, " ए लोक यहूदी होने दे नाते साडे शहर गी बड़ा परेशान करदे न।
२१ ते ऐसे रिवाजें गी सिखाओ, जेड़े रोमी होने दे नाते साहडे गी ग्रहण करना ते ना गै पालन करना उचित ऐ।
२२ ते भीड़ उन्दे खलाफ इकट्ठी होई गेई, ते मकानियें उंदे कपड़े फाड़िये उनेंगी मारने दा हुक्म दित्ता।
२३ उने उन्दे उप्पर मते सारे कोड़े मारे ते जेल च बैठे, ते जेल दे स्वामी गी आज्ञा देईये उन्हें गी सुरक्षित रखने दा आज्ञा दित्ती।
२४ उने इस चाल्ली दा आज्ञा पाईये उन्हें अंदरले जेल च सुट्टी दित्ता ते उंदे पैरें गी कोड़ें च जकड़ दित्ता।
२५ आधी रात गी पौलुस ते सिलास प्रार्थना करदे होई परमात्मा दी स्तुति गांदे रेह्।
२६ अचानक इक बड्डा भूंचाल आया ते जेल दी नींह् हिल गई, ते फौरन सारे दरवाजे खुल्ली गे ते हर इक दी पट्टी ढीली होई गेई।
२७ जेल दा रखवाला अपनी नींद थमां जागदे होई जेल दे दरवाजे खुल्ले दिक्खदे होई अपनी तलवार कड्ढी लेआ ते अपने आप गी मारी ओड़ना चांहदा हा।
२८ पौलुस ने ज़ोर कन्ने चिल्लाया, " अपने आप गी कोई नुकसान नेईं करो;
२९ उस बेले ओस ने इक रोशनी पुकारया, ते उछल के अंदर आया, ते काँपदे होई पौलुस ते सिलास दे सामने डिग्गी गेया।
३० ते उन्हें गी बाहर कड्डी आया, ते आखया, " हे सरों, उध्दार पाने आस्ते मिगी के करना चाइदा ?
३१ उने बोल्या, " प्रभु यीशु मसीह उप्पर विश्वास करो, ते तू ते अपने घरै दा उद्धार होई जाग।"
३२ उने उदे कन्ने ते उदे घर दे सारे लोकें कन्ने प्रभु दा वचन बोलया।
३३ ते रात दे उस बेलै उन्हें गी लेई लेता ते उंदे कोड़ें गी धोई लेता। ते उसी ते उंदे सारें गी फौरन बपतिस्मा लेता।
३४ उन उन्हें गी अपने घर च लेई आया, ते अपने सारे घरें कन्ने परमात्मा उप्पर विश्वास करदे होई उंदे सामने खाना रखेया।
३५ जदुं दिन होया ते मजिस्ट्रेटें सर्जेंटें गी भेजेया ते आखया, "उन्हें गी जाने देयो।"
३६ जेल दे रखवाले ने पौलुस गी ए गल्ल आखया, " मजिस्ट्रेटें तुगी छड्डुने आस्ते भेजेया ऐ;
३७ लेकन पौलुस ने उन्दे कन्ने आखया, " उन्हैं रोमी होने दे नाते सानु बेदर्द मारया ते जेल च पाई ओड़ेया; ते हुन के ओह् असेंगी गुप्त रूप च कड्डी ओड़दे न? ना सचमुच; लेकन ओह अपने आप आ के सानु बाहर कड्डुन।
३८ जदुं सार्जेंटें ए गल्लां मजिस्ट्रेटें गी दस्सी, ते उनेंगी ए सुनेया के ओह् रोमी हुन।
३९ ते उन्दे कोल आके उन्हें विनती किता, ते उन्हें गी बाहर कड्डी लेया, ते उन्दे कोला शैहर चली जाने दी गुहार लाया।
४० जेल चों निकलियै लिडिया दे घर चली गे;

अध्याय 17 दा

१ अम्फिपोलिस ते अपोलोनिया दे रास्ते चली गे ते थिस्सलुनिका च पुज्जे, जित्थे यहूदियों दा इक आराधनालय हा।
२ पौलुस अपने ढंगै कन्ने उंदे कन्ने चली गेया ते त्रै सब्त दे दिन उंदे कन्ने पबित्तर शास् तर दे बारे च चर्चा किता।
३ उघारी ते इल्जाम लांदे कि मसीह गी कष्ट भोगने ते मरे दे बीचा जी उठने दी लोड़ होनी चाहिदी; ते ए यीशु जेड़ा मैं तुंदे कन्ने प्रचार करना ऐ, ओह मसीह ऐ।
४ उन्दे च किश विश् वास करदे होई पौलुस ते सिलास कन्ने मिलन करन; ते भक्त यूनानियें च बड़ी भीड़, ते प्रधान जनानियां च किश नेई।
५ लेकन यहूदियें जेड़े विश्वास नेई किता, ते ईर्ष्या कन्ने भड़कदे होई किश बेशर्मी गी अपने कोल लेई गे, ते इक दल इकट्ठा करियै सारे शैहर च हंगामा मचाया, ते यासोन दे घरै पर हमला करी दित्ता ते उनेंगी बाहर कड्डुने दी कोशश कीती जनता को।
६ जदुं उनेंगी नेई लब्भा, तां उने यासोन ते किश भ्राऐं गी शैह्रे दे शासकें दे कश पुच् छेया, ते एह् पुकारदे गे, "जेह् संसार गी उल्टा-पुल्टा करी ओड़ेया ऐ;
७ यासोन ने उसी ग्रहण कित्ता, ते ए सारे कैसर दे हुक्म दे उल्ट करदे न, ते ए आखदे न कि इक होर राजा ऐ, जेड़ा यीशु ऐ।
८ ते ए गल्लां सुनियै ओह लोक ते नगर दे सरदारें गी परेशान करी ओड़ेया।
९ जदुं ओह यासोन ते दूजे दी सुरक्षा लेई लेया ते उन्हें गी छोड़ी ओड़ेया।
१० भ्राऐं फौरन पौलुस ते सिलास गी रातीं बिरिया च भेजी ओड़ेया;
११ ए थिस्सलुनिकी दे लोकें कोला बी मस्त हे, की के ओह सारे मन कन्ने वचन गी ग्रहण करदे हे, ते रोज पवित्रशास्त्र दी जांच करदे हे कि ए गल्लां सच्च न।

१२ इस करिए उंदे च मते सारे विश्वास किता; इज्जतदार जनानियें दे बी, जेड़ी यूनानी ही, ते मनुखें दे बी, थोड़े नेईं।
१३ लेकन थिस्सलुनीकिया दे यहूदियें गी पता लगी गेया के परमात्मा दा वचन बेरिया च पौलुस कोलां सुनाया गेदा ऐ, तां ओह उत्थें बी आईये लोकें गी भड़काया।
१४ उस बेले पराएं पौलुस गी समुंदरे च जाने आस्ते भेजी दित्ता, लेकन सिलास ते तीमुथियुस उत्थें गै रेई गे।
१५ पौलुस गी चलाने आलें उसी एथेंस लेई गे, ते सिलास ते तीमुथियुस गी आज्ञा देईये जे ओह् तेजी कन्नै उंदे कोल औन, ते ओह चली गे।
१६ जदुं पौलुस एथेंस च उंदा इंतजार करदा हा, ते उस शैहरे गी मूर्तिपूजा च पूरी चाल्ली कन् ने दिक् खेया।
१७ इस आस्ते ओह आराधनालय च यहूदियें कन्ने, ते भक्ति करने आलें कन्ने ते बजार च रोजाना उंदे कन्ने मिलने आलें कन्ने विवाद करदा हा।
१८ उस बेले इपिकुरी ते स्टोइक दे किश दार्शनिक उदे कन्ने मिले। ते कुसे ने आख्या, " ए बकबक की आखग ? दूए, ओह परदेस देवतें गी पैदा करने आला लगदा ऐ;
१९ उने उसी पकड़ीये अरेओपगस च लेई आए ते आखया, " क्या अस जानने आं की ए नमीं शिक्षा, जिसदे बारे च तू बोलना ऐ?
२० की वे तू साढ़े कानें च किश अनजान गल्लां लेई आंदे ओ;
२१ (किजोकी एथेंस दे सारे ते परदेसी जेड़े ओत्थे हे, ओह अपने समें गी होर किश च नेईं बितांदे हे, सिवाय कुसै नमीं गल्ल गी दस्सने जां सुनने आस्तै।)
२२ उस बेले पौलुस मंगल ग्रह दे प्हाड़ी दे बिच्च खड़ोइयै आखया, " हे एथेंस दे लोक, मैं समझना ऐ के तुस सारें गल्लें च मता अंधविश्वासी ओ।
२३ की वे जदुं मैं उदे कोलां गुजरदा ते तुंदी भक्ति गी दिखदा हा, ते मिगी इक वेदी मिली जिस उप्पर ए लिखे दा हा, "अनजान परमात्मा दा।" इस आस् ते जिसी तुस अनजान भ़जन करदे ओ, उदी मैं तुसें गी दस्सना ऐ।
२४ संसार ते उस च सब्भनें चीजें गी बनाने आला परमात्मा, जेड़ा ओह अंबर ते धरती दा प्रभु ऐ, ते हत्थें कन्ने बने दे मंदरें च नेईं रौंह्दा।
२५ ना ते मनुखें दे हत्थें कन्ने उपासना कीती जंदी ऐ जिय्यां उसी कुसे चीज दी लोड़ ऐ, की के ओह सारें गी जीवन ते सांस ते सब किश देई दिंदा ऐ।
२६ ते सारे धरती उप्पर रौहने आस् ते मनुखें दे सारे जातियें गी इक गै खून कन्ने बनाया ऐ, ते पैहले समें ते उंदे रौहने दी सीमा निर्धारित कीती ऐ।
२७ तां जे ओह प्रभु गी ढूंढन, जेकर ओह साहड़े च हर इक कोला दूर नेईं होन, तां ओह प्रभु दी खोज करन ते उसी पाई सकन।
२८ की वे अस उदे च जींदे हां, चलदे हां, ते अपना अस्तित्व रखदे हां; जिय्यां तुंदे अपने कवियें दे किश ने बी आखेआ ऐ, की के अस बी उंदी संतान आं।
२९ की वे अस परमात्मा दे संतान आं, ते असेंगी ए नेईं समझना चाइदा के परमात्मा सोने, जां चांदी जां पत्थर दे समान ऐ, जेड़ा कला ते मनुख दी चाल कन्ने उकेरे दा ऐ।
३० ते इस अज्ञानता दे समें गी परमात्मा ने मिचकी मारी; लेकन हुन सारे मनुखें गी पछताबा करने आस् ते आज्ञा दिंदा ऐ।
३१ क्योंकि ओस ने इक दिन निर्धारित कित्ता ऐ, जिस च ओह उस मनुख दे द्वारा संसार दा धार्मिकता कन्ने न्याय करग। जिसदे बारे च ओह सारे मनुखें गी आश्वासन देई ओड़ेया, की ओ उसी मरे दे बीचा जिंदा किता ऐ।
३२ जदुं उने मरे दे जिंदा होने दी खबर सुनी, ते केस ने मजाक उड़ाया, ते केस ने आखया, "अस तेगी इस गल्लै गी फिरी सुनगे।"
३३ ते पौलुस उन्दे बीचा चली गेया।
३४ लेकन किश मनुख उदे कन्ने चिपकदे रेह् ते विश्वास किता, जिंदे च अरेओपागिया डायोनिसियस ते दमारीस नां दी इक जनानी ते उंदे कन्ने होर बी हे।

अध्याय 18 दा

१ इन्हें दे बाद पौलुस एथेंस तों निकल के कुरिन्थ आया;
२ ते अकीला नां दा इक यहूदी मिलया, जेड़ा पोंतुस च पैदा होया हा, ते अपनी घरेआली प्रिस्किला कन्ने इटली थमां आया हा। (किजोकी क्लाउदीयस ने सारे यहूदियों गी रोम थवां निकलने दा हुक्म दित्ता हा।) ते उंदे कोल आया।
३ ते इस करिए ओह उन्दे कन्ने रौंदा ते कम्म करदा रेया, की के उंदे कम्मे कन्ने ओह तम्बू बनाने आले हे।
४ ओह हर सब्त दे दिन आराधनालय च चर्चा करदा हा, ते यहूदियें ते यूनानियें गी मनांदा हा।
५ जदुं सिलास ते तीमुथियुस मकिदुनिया थवां आए, तां पौलुस दी आत् मा च दबाया ते यहूदियें गी गवाही दित्ती के यीशु मसीह ऐ।
६ जदुं उने अपने आप गी विरोध किता ते निंदा किता, तां ओस ने अपने कपड़े हिलाया ते उन्दे कन्ने आखया, "तुंदा खून तुंदे सिर उप्पर हो; अऊं साफ ऐं;
७ उन उत्थूं दा निकल के इक मनुख दे घर च दाखल होई गेया, जिसदा नां यस्तूस हा, जेड़ा परमात्मा दी पूजा करदा हा।
८ आराधनालय दा सरदार क्रिस्पस ने अपने सारे घरें कन्ने प्रभु उप्पर विश्वास किता। ते कुरिन्थियों च मते सारे सुनियै विश्वास किता ते बपतिस्मा लेता।
९ उस बेले प्रभु ने रात च पौलुस कन्ने इक दर्शन कन्ने आखया, " मत डर, लेकन बोलो, ते चुप नेईं रौ।
१० कीहके मैं तेरे कन्ने ऐं, ते कोई तुगी चोट पजाने आस्ते तेरे उप्पर कोई उत्पीड़न नेईं करग;
११ ओह उथे इक साल छह म्हीने उन्दे बीच परमात्मा दा वचन सिखांदे रेह।
१२ जदुं गल्लिओ अखाया दा जवान हा, ते यहूदियें पौलुस दे खलाफ इक मनें कन् ने विद्रोह करी ओड़ेया।
१३ ते आखया, " ए मनुख मनुखें गी व्यवस्था दे उल्ट परमात्मा दी आराधना करने आस्ते मनांदा ऐ।"
१४ जदुं पौलुस अपना मुंह खोलने आला हा, ते गलिओ ने यहूदियें गी ग् लाया, " हे यहूदियें, जेकर एह् गलत जां बुरी अश्लीलता दी गल् ल ऐ, तां एह् तर्क चांह्दा के अऊं तुंदे कन् ने सहन करी सकां।
१५ लेकन जे शबदां ते नां ते तुंदी व्यवस्था दा सवाल ऐ, तां तुस उदे दिखो; कीहके मैं ऐसे गल्लां दा कोई न्यायी नेईं होग।
१६ उन उन्हें न्याय आसन कोलां भगाई दित्ता।
१७ उस बेले सारे यूनानी आराधनालय दे प्रधान सोस्थनीस गी पकड़ी लेता ते न्याय आसन दे सामने उसी मारी ओड़ेया। ते गल्लिओ ने उन्दे च कुसे बी गल् लें दी परवाह नेई कित्ती।
१८ इस दे बाद पौलुस थोड़ी देर उथे रेया, ते फिरी पराएं कोलां विदाई लैंदे होई उत्थूं दा जहाज चली गेया ते उंदे कन्ने प्रिस्किला ते अकीला चली गेया। कंकरिया च अपना सिर कट्टी लेता हा;

१९ ओह इफिसुस च आईये उन्हें गी उत्थें गै छड्डी ओड़ेया, लेकन ओह अपने आप आराधनालय च दाखल होईये यहूदियें कन्ने बकवास किता।
२० जदुं उने उदे कन्ने ज्यादा देर रौहने दी इच्छा कित्ती, ते ओस ने सहमति नेई दित्ती;
२१ लेकन उन्हें गी विदाई देईये आखया, " यरूशलेम च आने आली पर्व मिगी हर चाल्ली मनाना चाइदा; ते ओह इफिसुस थवां जहाज चली गेया।
२२ ते कैसरिया च उतरियै कलीसिया गी नमस्कार किता ते अंताकिया चली गेया।
२३ उदे च किश समां बिताने दे बाद ओह चली गेया ते सारे चेलें गी मजबूत करदे होई गलातिया ते फ्रिगिया दे सारे देश चली गेया।
२४ अपुलोस नां दा इक यहूदी सिकंदरिया च जन्मे दा हा, जेड़ा बोलने आला ते पवित्रशास्त्र च पराक्रमी हा।
२५ इस मनुख गी प्रभु दे रस्ते च सिखाया गेदा हा; ते आत्मा च ज़ोरदार होने दे नाते प्रभु दी गल्लां बड़ी मेहनत कन्ने बोलदे ते सिखांदे हे, ते सिर्फ यूहन्ना दे बपतिस्मा गी गै जानदे हे।
२६ ओह आराधनालय च हिम्मत कन्ने बोलना लगी पेया, ते अकीला ते प्रिस्किला ने उसी अपने कोल लेई गे ते परमात्मा दा रस्ता होर बी सिद्ध तरीके कन्ने समझाया।
२७ जदुं ओह अखाया च जाने दा इच्छुक हा, तां पराएं ने लिखेया के चेलें गी उसी ग्रहण करने दी सलाह दित्ती;
२८ की वे ओस ने यहूदियों गी ते इस गल्ल गी सार्वजनिक तौर उप्पर समझाई लेता हा, ते पवित्रशास्त्र दे द्वारा यीशु मसीह ऐ।

अध्याय 19 दा

१ जदुं अपोलोस कुरिन्थ च हा, तां पौलुस उपरले मुल्खें च जाइयै इफिसुस च आया।
२ उन उन्दे कन्ने आखया, " के तुहे विश्वास किये दे बाद पवित्र आत्मा पाई लेया ऐ ? उन् ने उसी आखया, "असें इत् थें तकर नेई सुनेया के कोई पबित्तर आत् मा ऐ।
३ उन उन्दे कन्ने आखया, " फिरी तुस किस कन्ने बपतिस्मा लेते हो ? ते उने बोल्या, " यूहन्ना दे बपतिस्मा ले।"
४ उस बेले पौलुस ने आख्या, " यूहन्ना ने पश्चाताप दे बपतिस्मा कन्ने सच्चे बपतिस्मा लेता ते लोकें गी आखया के ओह अपने बाद आने आले उप्पर विश्वास करन, यानी मसीह यीशु उप्पर।
५ ए सुने के ओह प्रभु यीशु दे नां कन्ने बपतिस्मा लेता।
६ पौलुस ने उंदे उप्पर हत्थ रखे ते पवित्र आत्मा उंदे उप्पर आई गेआ; ते ओह दूसरी भाशाएं च बोलदे हे ते भविष्यवाणी करदे हे।
७ ते सारे मनुख कोई बारह साल दे हे।
८ ओह आराधनालय च जाइयै परमात्मा दे राज दे बारे च गल्लें उप्पर विवाद ते समझा करदे होई त्रै म्हीने तकर हिम्मत कन्नै बोलदा रेआ।
९ लेकन जदुं गोताखोर सख्त होई गे, ते विश्वास नेई किता, लेकन भीड़ दे सामने उस रस्ते दी बुराई बोलदे हे, तां ओह उंदे कोला हटी गेया ते चेलें गी अलग करी ओड़ेया, ते रोज इक टायरानस दे स्कूल च विवाद करदे रेह।
१० ते दो सालें तकर इय्यां गै चलदा रेआ; इस आस् ते एशिया च रौह्ने आलें सारे यहूदी ते यूनानी, प्रभु यीशु दा वचन सुनी लेंदे हे।
११ परमात्मा ने पौलुस दे हत्थों खास चमत्कार कित्ते।
१२ इस आस्ते उदे शरीर च बीमार गमछा जां एप्रन लेई आए, ते उंदे कोला बीमार निकली गे ते बुरे आत्माएं उंदे कोला निकली गे।
१३ उस बेले किश आवारा यहूदियों, जेड़े भूत भगाने आले, उने बुरे आत्माएं आले लोकें उप्पर प्रभु यीशु दा नां पुकारने लेई लेई गे, ते आखया, "अस तुसें गी यीशु दे नां कन्ने कसम खांदे आं, जिसी पौलुस प्रचार करदा ऐ।
१४ ते इक स्केवा दे सत पुत्तर हे, जेड़ा यहूदी ते याजकें दे प्रधान हा।
१५ ते बुरी आत्मा ने जवाब दित्ता, " मैं यीशु गी जानना ते पौलुस गी जानना; लेकन तुस कुन ओ ?
१६ ते जिस मनुख च बुरी आत् मा हा, उन्दे उप्पर कूदिये उंदे उप्पर विजय पाई लेआ ते उंदे उप्पर जीत हासल कीती, ते ओह नंगे ते घायल होईये उस घरै थमां बाह्र निकली गे।
१७ इफिसुस च रौहने आले सारे यहूदियें ते यूनानियें गी बी ए गल्ल पता ही। ते सारें उप्पर डर पेई गेया ते प्रभु यीशु दा नां बड़ाई होई गेआ।
१८ ते मते सारे विश् वास करने आले आए ते अपने कम्में गी कबूल किता।
१९ उंदे च मते सारे जिज्ञासु कलाएं दा इस्तेमाल करने आह्ले बी अपनी किताबें गी इकट्ठा करियै सारें लोकें दे सामने जलांदे हे, ते उंदी कीमत गिनदे होई पचास हजार चांदी दे टुकड़े मिले।
२० इस चाल्ली परमात्मा दा वचन बधी गेआ ते जीत हासल कीती।
२१ इन्हें गल्लें दे खत्म होने दे बाद पौलुस ने मकिदुनिया ते अखाया कोलां गुजरने दे बाद आत्मा कन्ने यरूशलेम च जाने दा मन बनाया, ते आखया, " उथे जाने दे बाद मिगी रोम गी बी दिखना चाइदा।"
२२ इस करिए उन अपनी सेवा करने आलें च दो तिमुथियुस ते इरास्तस गी मकिदुनिया भेजी दित्ता। लेकन ओह अपने आप एशिया च इक मौसम च रेया।
२३ उस्सै समें उस रस्ते च कोई छोटा हलचल नेई होई।
२४ की वे देमेत्रियुस नां दे इक मनुख, जेड़ा चांदी दा मठ बनांदा हा, ते कारीगरें गी कोई थोड़ा फायदा नेई हा।
२५ उन उन्हें गी उस्सै कम्म दे कम्मगारें कन्ने इकट्ठा करियै आखया, " हे प्रभु, तुस जानदे ओ के इस कर्म कन्ने साडा धन-दौलत मिलदा ऐ।"
२६ ते तुस दिखदे ते सुन्दे ओ के इफिसुस च इकले नेईं, लेकन लगभग सारे एशिया च इस पौलुस ने मते सारे लोकें गी समझाई लेता ऐ ते उसी गलाया ऐ के ओह हत्थें कन्ने बने दे देवता नेईं न।
२७ तां जे सिर्फ इय् यां गै साढ़े शिल्प गी खत्म होने दा खतरा नेई ऐ; पर एह् बी ऐ जे महान देवी डायना दे मंदर गी तुच्छ समझेआ जा, ते उंदी महिमा गी नष्ट करी दित्ता जा, जिसदी सारा एशिया ते संसार पूजदा ऐ।
२८ ए गल्लां सुनी के ओह गुस्से कन्ने भरोची गे ते चिल्लांदे रेह, " इफिसियों दी डायना बड़ी ऐ।"
२९ सारा नगर उलझन च भरोची गेया, ते पौलुस दे साथी मकिदुनिया दे आदमी गैयु ते अरिस्तार्क गी पकड़ी लेंदे होई ओह इक मन कन्ने थियेटर च दौड़े।
३० जदुं पौलुस लोकें दे बीच चली जाना चांह्दा हा, ते चेलें उसी नेई मनया।
३१ ते एशिया दे किश सरदारें, जेड़े ओस दे दोस्त हे, उदे कोल भेजेया के ओह अपने आप गी थियेटर च नेईं जाने।

३२ इसे आस्ते केस ने इक गल्ल पुकारे, ते केई दूई गल्ल, कीहके सभा उलझन च पेई गेई ही; ते मते सारें गी नेई पता हा के ओह किस कारण इकट्ठे होई गेदे न।
३३ उने सिकंदर गी भीड़ चों कड्डी लेता, ते यहूदियें उसी अग्गें कड्डी लेता। सिकन्दर ने हत्थै कन्ने इशारा कित्ता ते लोकें दे सामने अपना बचाव करना चाहंदा हा।
३४ लेकन जदुं उनेंगी एह़ पता लगया के ओह़ यहूदी ऐ, तां दो घ़रें दे समें च सारे इक गै अवाज कन् ने चिल्लाए, " इफिसियों दी डायना बड़ी ऐ।"
३५ जदुं नगर दे चपरासी ने लोकें गी खुश करी ओड़ेया, ते उन आखया, " हे इफिसुस दे लोक, कुन ऐसा मनुख ऐ जेड़ा नेई जानदा के इफिसियों दा नगर महान देवी डायना ते बृहस्पति थमां डिग्गी दी मूर्ति दा उपासना करदा ऐ ?
३६ इस आस्ते के ए गल्लां नेई बोली सकदे, ते तुसें गी चुप रौहना चाइदा, ते बेधड़क किश नेई करना चाइदा।
३७ कीहके तुस इन्हें मनुखें गी इत्थे लेई आए दे ओ, जेके ना ते कलीसिया दे लुटेरे न ते ना गै तुंदी देवी दी निंदा करने आले न।
३८ इस आस् ते जे देमेत्रियुस ते ओस दे कारीगरें च किसे दे खलाफ कोई मसला ऐ, तां व्यवस्था खुल्ली ऐ, ते उदे च अदला-बदली बी होन।
३९ लेकन जेकर तुस कुसे होर गल् लें दे बारे च पुछदे ओ, तां उसी विधिवत सभा च गै तय कीता जाग।
४० की वे अस अज्जै दे हंगामे दे कारण खतरे च पेदे आं, की जे इस गठजोड़ दा कोई कारण नेई देई सकचे।
४१ ए गल्ल आखियै उन सभा गी भगाई दित्ता।

अध्याय 20 दा

१ इस बवाल बंद होने दे बाद पौलुस ने अपने चेले गी सद्देआ ते उन्हें गले लाया ते मकिदुनिया जाने आस्ते रवाना होई गेया।
२ उन इलाकें च जाइयै उन्हें गी बड़ी सलाह दित्ती ते यूनान च आया।
३ ते उथे त्रै महीने रेह। जदुं यहूदियें उसी अराम च जाने आला हा, तां ओह़ मकिदुनिया दे राएं बापस औने दा मन बनाया।
४ ते उदे कन्ने आसिया च बेरिया दे सोपाटर चली गेया; ते थिस्सलुनीकियों च अरिस्तार्क ते सेकुंडस; ते दर्बे दा गैयस ते तीमुथियुस; ते एशिया दे तिकीकस ते ट्रोफिमस।
५ ओह पैह़लैं जाइए साढ़े आस् ते त्रोआस च रुकी गे।
६ ते अस खमीर दी रोटी दे दिनें दे बाद फिलिप्पी कोलां चली गे ते पंज दिनें च उंदे कोल त्रोआस च पुज्जे। जित्थे अस सात दिन रेह।
७ हफ्ते दे पैहले दिन जदुं चेले रोटी तोड़ने आस्ते इकट्ठे होए, ते पौलुस ने उंदे कन्ने प्रचार कित्ता। ते आधी रात तकर अपनी गल्ल जारी रखी।
८ उदे उप्परले कोठरी च जित्थें ओह इकट्ठे हे, उत्थें मते सारे रोशनी हे।
९ इक खिड़की च यूटिकस नां दा इक जवान बैठे दा हा, जेड़ा गहरी नींद च पेदा हा।
१० पौलुस उतरियै उदे उप्पर पेई गेया ते उसी गले लांदे होई आखया, " तुस अपने आप गी परेशान नेईं करो; कीजे उदी जान उदे च ऐ।
११ जदुं ओह फिरी चली गेया ते रोटी तोड़ी खाई लेया ते दिन दे भोर तकर लम्मे समें तकर गल्लां करदे रेह, तां ओह चली गेया।
१२ उने उस जवान गी जिंदा करी ओड़ेया, ते थोड़ी भी दिलासा नेई मिली।
१३ अस पोलुस गी अपने आप गी लेई जाने दा इरादे कन्ने जहाज उप्पर चली गे ते असोस च चली गे।
१४ जदुं ओह अस्सा च साड़े कन्ने मिलेया, ते अस उसी अपने च लेई गे ते मितिलेन च आए।
१५ ते अस उथें रवाना होईये अगले दिन किओस दे पार आई गे; ते अगले दिन सामोस च पुज्जे ते ट्रोगिलियम च रुकी गे; ते अगले दिन अस मिलेतुस च आए।
१६ की वे पौलुस ने इफिसुस दे रास्ते जहाज च जाने दा फैसला कित्ता हा, की के ओह एशिया च समां नेई बिताना चांहदा हा, कीजे जेकर संभव होई जा तां पेंटेकोस्ट दे दिन यरूशलेम च पुज्जने च जल्दबाजी करदा हा।
१७ मिलिटस थवां इफिसुस च भेजेया ते कलीसिया दे प्राचीनें गी बुलाया।
१८ जदुं ओह़ उदे कश आए, तां उन् ने उनेंगी ग् लाया, "तुस जानदे ओ, जेस पैह़लैं मैं एशिया च आया हा, उदे शा गै अऊं हर समें तुंदे कन् ने किय् यां रौंदा हा।
१९ सारे नम्रता कन्ने, ते मते सारे आंसू ते परीक्षाएं कन्ने प्रभु दी सेवा करदा हा, जेड़े यहूदियें दे लेटने कन्ने मेरे उप्पर आए हे।
२० ते मैं तुंदे लेई फायदेमंद किश बी नेईं रोकया, लेकन तुसें गी दस्सी दित्ता, ते तुसें गी सार्वजनिक तौर उप्पर ते घर-घर सिखाया।
२१ यहूदियें ते यूनानियें गी बी परमात्मा दे प्रति पछतावा ते साढ़े प्रभु यीशु मसीह च विश्वास करने दी गवाही दिंदी ऐ।
२२ ते हुन दिखो, मैं आत्मा च बन्नी दी यरूशलेम चली जांदा हां, ते उथे मेरे उप्पर होने आली गल्लां नेईं जानदे।
२३ सिवाय इस दे कि पवित्र आत्मा हर शहर च गवाही दिंदा ऐ कि बंधन ते दुख मेरे कन्ने टिकदे न।
२४ लेकन इनें चा कोई बी गल्ल मिगी नेईं हिलांदी, ते ना गै मैं अपने जीवन गी अपने आप गी प्यारा समझना ऐ, तां जे मैं अपने रस्ता ते सेवा गी जेड़ी प्रभु यीशु कोला मिली ऐ, ते परमात्मा दे अनुग्रह दी सुसमाचार दी गवाही देना .
२५ ते हुन दिक् खो, अऊं जानना ऐ के तुस सारे, जिनेंगी मैं परमेसरे दे राज दा प्रचार करने आस् ते चली गेदा ऐं, ते मेरा मुंह फी नेई दिक् खना ऐ।
२६ इसे आस्ते मैं तुसें गी अज्ज गवाही देना ऐ के मैं सारे मनुखें दे खून कोला शुद्ध ऐं।
२७ की वे मैं तुंदे सामने परमात्मा दी सारी सलाह दस्सने थमां नेई परहेज कीता।
२८ इसे आस्ते अपने आप गी ते सारे भेड़ें दा ध्यान रखो, जिंदे उप्पर पवित्र आत्मा ने तुसें गी निरीक्षक बनाया ऐ, तां जे परमात्मा दी कलीसिया गी चराया जा, जेड़ी उने अपने खून कन्ने खरीदी लेई ऐ।
२९ की वे मैं ए जानना ऐ के मेरे जाने दे बाद तुन्दे बीच गंभीर भेड़िये चली जांगन, ते भेड़ें गी नेई बख्शदे।
३० तुंदे अपने आपै च मनुख उट्ठी जांगन ते चेलें गी उंदे पिच्छै खिच्चने आस्तै विकृत गल्लां बोलन।
३१ इस आस् ते जागरूक रहो, ते याद रखो कि त्रै सालें दे बाद मैं हर इक रात ते दिन रोंदे होई चेतावनी देना नेई छड्डी दित्ता।
३२ ते हुन, भ्राओ, अऊं तुसेंगी परमेसरे ते उदी कृपा दे वचन गी सौंपना ऐ, जेका तुसें गी मजबूत करने ते पबित्तर कित्ते गेदे सारें दे बीच तुसेंगी विरासत देई सकदा ऐ।
३३ मैं किसे दे चांदी ते सोने ते कपड़े दी लालसा नेईं कीती।

३४ हां, तुस अपने आप गी जानदे ओ के इन्नें हत्थें मेरी ते मेरे कन्ने होने आलें दी जरूरतें दी सेवा कीती ऐ।
३५ मैं तुसें गी सब किश दस्सेया ऐ के तुसें गी इय् यां मेहनत करदे होई कमजोरें दा सहारा देना चाइदा ते प्रभु यीशु दे वचनें गी याद करना चाइदा, जे उने आखेया हा, " पाने कोला बी देना बड़ा धन्य ऐ।"
३६ ए गल्ल आखने दे बाद ओस ने घुटने टेकिये उंदे सारें कन्ने प्रार्थना किता।
३७ ते सारे रोंदे होई पौलुस दे गले च पेई गे ते उसी चुम्मे गे।
३८ उन जेड़े वचन बोलदे हे, उदे कन्ने सबने कोला ज्यादा दुखी होन कि ओह उदे चेहरे गी फिरी नेई दिखदे। ते ओह़ उदे कन् ने जहाज उप् पर चली गे।

अध्याय 21 दा

१ उन्दे कोलां निकलने दे बाद अस सीधे रस्ते कन्ने कूस ते अगले दिन रोड्स ते उत्थूं दा पतरा च पुज्जे।
२ फीनिक्स च जांदे इक जहाज गी पाईये अस चढ़ी गे ते रवाना होई गे।
३ जदुं अस साइप्रस गी ढूंढेया, तां अस उसी बाएं पास्से छड्डी गेया ते सीरिया च चली गे ते सूर च उतरी गे, कीजे उत्थें गै जहाज अपना बोझ उतारने आला हा।
४ चेले पाईये अस सत दिन रुके, उने पौलुस गी आत्मा दे जरिए आखया के ओह यरूशलेम च नेईं जा।
५ उन दिनें गी पूरा करने दे बाद अस चली गे ते चली गे; ते सारे असेंगी पत्नियां ते बच्चें कन्ने अपने रस्ते च लेई आए, जदूं तकर अस शैहर थमां बाह़ नेईं निकली गे।
६ जदुं अस इक-दुए गी विदा करी लैंदे हे, ते जहाज च बैठी गे; ते ओह फिरी अपने घरै च बापस आई गे।
७ जदुं अस सूर थवां अपना रस्ता पूरा करी लेया ते टोलेमैस च आए ते पराएं गी नमस्कार कित्ता ते इक दिन उंदे कन् ने रौह़ई गे।
८ अगले दिन अस पौलुस दे साथी चली गे ते कैसरिया च गे; ते उदे कन्ने रौहना।
९ उस्सै मनुख दी चार कुड़ियां ही, जेड़ी भविष्यवाणी करदियां हियां।
१० जदुं अस मते दिनें च रौंदे हे, ते यहूदिया थवां अगाबस नां दा इक नबी उतरेया।
११ जदुं ओह साढ़े कोल आई गेया ते पौलुस दी पट्टी लेईये अपने हत्थ-पैर बन्नी लेता ते आखया, " पवित्र आत्मा ए आखदा ऐ, 'यरुशलेम दे यहूदियें गी इस पट्टी दे मालिक गी बन्नी लैना ऐ ते उसी सौंपी देना ऐ गैर-यहूदियां दे हत्थ।
१२ जदुं असें ए गल्लां सुनीये अस ते उस थाने दे लोकें उसी विनती किता कि ओ यरूशलेम च नेईं जाओ।
१३ पौलुस ने उत्तर दिता, "तुस रोने ते मेरा दिल तोड़ने दा के मतलब ऐ ? कीहके मैं सिर्फ बन्नी जाने आस्ते नेईं, लेकन प्रभु यीशु दे नां आस्ते यरूशलेम च मरने आस्ते बी तैयार ऐं।
१४ जदुं उसी नेई मनना चांह़दे हे, तां अस एह़ ग् लाने लगी पेया, "प्रभु दी मर्जी पूरी हो जा।"
१५ उन दिनें दे बाद अस अपनी गड्डियां उप्पर चढ़ी गे ते यरूशलेम चली गे।
१६ कैसरिया दे किश चेले बी साढ़े कन्ने गे ते अपने कन्ने कुप्रस दे इक म्नासोन गी लेई आए, जेड़ा इक पुराना चेला हा, जिसदे कोल अस रुकना हा।
१७ जदुं अस यरूशलेम च पुज्जे, ते भ्राएं असेंगी खुशी कन् ने ग्रहण कित्ता।
१८ ते अगले दिन पौलुस साढ़े कन्ने याकूब दे कोल चली गेया; ते सारे बुजुर्ग मौजूद हे।
१९ उन उन्हें गी नमस्कार कित्ता ते परमात्मा ने अपनी सेवा दे जरिए गैर-यहूदियां च केह-केह कम्म कित्ता।
२० इस गल्ल गी सुनियै उने प्रभु दी महिमा कीती ते उसी आखया, " हे भ्रा, तू दिखदा ऐ के कितने हजार यहूदियों न जेड़े विश्वास करदे न; ते सारे व्यवस्था दे प्रति जोश रखदे न।
२१ उन्हें गी तेरे बारे च खबर दित्ती गेई ऐ के तू गैर-यहूदियें च जेड़े सारे यहूदियें गी मूसा गी त्यागना सिखांदे न, ते उनेंगी अपने बच्चें दा खतना नेईं करना चाइदा ते ना गै रिवाज दे मताबक चलना चाइदा।
२२ इस आस् ते केह़ ऐ? भीड़ दी जरूरतें गी इकट्ठा करना जरूरी ऐ, कीजे ओह सुनी लैंगन के तू आया ऐ।
२३ इसे आस्ते जेड़ा अस तुगी आखने आं, ए कर, साढ़े चार मनुख न, जिंदे उप्पर व्रत ऐ;
२४ ओह लेई जाओ ते उंदे कन्ने अपने आप गी शुद्ध करो, ते उंदे कन्ने सिर मुंडन करन, ते सारे जानन के ओह गल्लां, जिंदे बारे च उनेंगी तुंदे बारे च दस्सेआ गेदा हा, ओह किश नेईं ऐ। लेकन तू बी व्यवस्था च चलना ते व्यवस्था गी मनना।
२५ विश् वास करने आले गैर-यहूदी दे बारे च असें लिखेया ते ए निष्कर्ष कड्डेया के ओह इस चाल्ली दी कोई गल्ल नेईं मनदे, सिवाय इस गल्लै दे के जे ओह् मूर्तियें गी चढ़ाई दित्ती गेदी चीजें थमां, खून थमां, गला घोटने थमां, ते व्यभिचार थमां अपने आप गी बचाई लैंदे न।
२६ उस बेले पौलुस मनुखें गी लेई गेया ते दूए दिन उंदे कन्ने अपने आप गी पवित्र करदे होई मंदर च दाखल होई गेया, तां जे पवित्रता दे दिनें दे पूरा होने दा संकेत देई सकन, जदुं तकर के उंदे च हर इक आस् ते इक बलिदान चढ़ाया जा।
२७ जदुं सत्त दिनें दे लगभग खत्म होने दे नाते, एशिया दे यहूदियें उसी मंदर च दिखिये सारे लोकें गी भड़काया ते उंदे उप्पर हत्थ रखेया।
२८ हे इस्राएल दे लोक, मदद करो: ए ओह मनुख ऐ, जेड़ा हर जगह सारे लोकें गी लोकें ते व्यवस्था ते इस थाहर दे खिलाफ सिखांदा ऐ;
२९ (किजोकी उन्दे कन्ने पैहलें बी उदे कन्ने नगर च ट्रोफीमस गी इक इफिसियों गी दिखया हा, जिसी ओह समझदे हे कि पौलुस ने मंदर च लेई आया ऐ।)
३० ते सारे शैहर चकित होई गे, ते लोक इकट्ठे होई गे, ते उने पौलुस गी पकड़ी लेता ते मंदर चों बाहर कड्डी लेता, ते फौरन दरवाजे बंद होई गे।
३१ जदुं ओह़ उसी मारने आस् ते जांदे हे, तां दल दे सरदार गी ए खबर आई कि सारे यरूशलेम च हंगामा मच्दा ऐ।
३२ ओह फौरन सिपाही ते सेनापतिएं गी लेइयै उंदे कोल दौड़े, ते जदुं उने सरदार ते फौजियें गी दिखिये पौलुस गी मारना छोड़ी दित्ता।
३३ उस बेले सरदार नेड़े आईये उसी पकड़ी लेया ते उसी दो जंजीरें कन्ने बन्नी लैने दा हुक्म दित्ता। ते मंग कीती के ओह़ कुन ऐ, ते केह़ कित्ता ऐ।

३४ ते किश लोक भीड़ च इक गल्ल पुकारदे हे, ते जदुं उसी इस हलचल दा पक्का पता नेई लग्गी सकेआ, तां उने उसी महल च लेई जाने दा हुक्म दित्ता।
३५ जदुं ओह सीढ़ी उप्पर चली गेया, तां लोकें दी हिंसा दे कारण सिपाहियें उसी लेई गेया।
३६ की वे जनता दी भीड़ पीछा करदे होई चिल्लांदी रेई, "उस गी दूर करो।"
३७ जदुं पौलुस गी महल च लेई जाना हा, तां उने सरदार गी आखया, " के मैं तुंदे कन्ने गल्ल करी सकना ऐ ? कुन आखया, क्या तू यूनानी बोल सकदा ऐ ?
३८ क्या तू ओह मिस्री नेई, जेड़ा इनें दिनें कोला पैहलें बवाल मचांदा हा, ते चार हजार कत्लियें गी जंगलें च लेई गेया हा?
३९ लेकन पौलुस ने आख्या, "मैं किलिसिया दे इक नगर तरसुस दा इक यहूदी हां, ते कुसे शैहर दा नागरिक आं;
४० जदुं उसी इजाजत देईये पौलुस सीढ़ी उप्पर खड़ोई गेया ते लोकें गी हत्थै कन्ने इशारा कित्ता। जदुं बड़ी चुप होई गेई ते उन उन्दे कन्ने इब्रानी भाशा च बोल्या।

अध्याय 22 दा

१ हे प्राओ, ते पिताओ, तुस मेरी बचाव सुनो, जेड़ी मैं हुन तुंदे सामने करदा हां।
२ (जदूं उन्हें सुनियै ओह उन्दे कन्ने इब्रानी भाषा च बोलदा ऐ, ते ओह होर चुप होई गे;
३ मैं सच्चे इक यहूदी हां, जेड़ा किलिसिया दे टारसस च पैदा होया हा, ते फिरी इस नगर च गमालीएल दे पैरें च पले-बढ़े दा हा, ते पिता दे व्यवस्था दे सिद्ध तरीके कन्ने शिक्षा दिंदा हा, ते उंदे कन्ने जोश करदा हा परमात्मा, जिय्यां तुस सारे अज्ज ओ।
४ ते मैं इस रस्ते गी मौत तकर सताया, ते मर्दें ते जनानियें गी बन्नी ते जेलें च सौंपी दित्ता।
५ जिय्यां महायाजक बी मेरे ते बुजुर्गें दी सारी संपत्ति दा गवाही दिंदा ऐ, उन्दे कोला मैं बी भ्राएं गी चिट्ठियां पाईयां ते दमिश्क चली गेया, तां जे उत्थें बन्नी गेदे लोकें गी यरूशलेम च लेई आवै तां जे उनेंगी सजा दित्ती जा।
६ जदुं मैं दोपहर दे करीब दमिश्क दे नेड़े आया, तां अचानक सुर्ग थवां मेरे चारों पासे इक बड्डा उजाला चमकया।
७ ते मैं जमीन उप्पर डिग्गी गेया ते इक आवाज़ सुनी जे मीगी आखदी ही, " शाऊल, शाऊल, तू मिगी की सतांदे ओ ?
८ ते मैं जवाब दित्ता, "हे प्रभु, तू कौन ऐ?" उन मीगी आखया, " मैं नासरत दा यीशु ऐं, जिसी तू सतांदे ओ।"
९ मेरे कन्ने होने आले ने सच्चे उजाला दिखिये डरे; लेकन उने मेरे कन्ने गल्ल करने आले दी आवाज़ नेई सुनी।
१० ते मैं आखया, "हे प्रभु, मैं के करां? ते प्रभु ने मिगी आखया, " उठो ते दमिश्क च जाओ; ते उत्थें गै तुसेंगी उनें सारे कम्में दे बारे च दस् सेया जाग, जेके तुंदे आस् ते नियत कीते गेदे न।
११ जदुं मैं उस उजाले दी महिमा दे कारण नेई दिक् खी सकेआ, ते मेरे कन् ने रौह्ने आलें दे हृत् थें लेईये दमिश्क च आई गेया।
१२ ते इक अननिया, व्यवस्था दे मताबक भक्ति करने आला हा, ते उदे च रौहने आले सारे यहूदियें दी सख्त जानकारी हा।
१३ मेरे कोल आईये खड़ोईये मिगी आखया, " भैया शाऊल, अपनी नज़र पाओ।" ते उसी घड़ी मैं उसी उप्पर दिक्खेआ।
१४ उन आखया, "साढ़े पुरखें दे परमात्मा ने तुगी चुनेया ऐ कि तू उदी मर्जी गी जानना ते उस धर्मी गी दिखना ते उदे मुंह दी आवाज़ सुनी।"
१५ कीहके तू जे किश दिखे ते सुनेया ऐ, उदे सारे लोकें दे सामने उदा गवाह बनग।
१६ ते हुन तू किय्यां देर करदे ओ ? उठ, ते बपतिस्मा लैओ, ते प्रभु दा नां पुकारदे होई अपने पापें गी धोई लै।
१७ जदुं मैं यरूशलेम च आया, ते मंदर च प्रार्थना करदे होई अऊं चूक च पेदा हा।
१८ उन उसी दिखया जे ओ मिगी आखदा हा, " जल्दी कर, ते तुगी जल्दी यरूशलेम थमां कड्डी जा;
१९ मैं आखया, " प्रभु, ओह जानदे ने कि मैं हर आराधनालय च तेरे उप्पर विश्वास करने आलें गी जेल च पाई दित्ता ते मारया।
२० जदुं तेरे शहीद स्टीफन दा खून बहाया गेया, तां मैं बी खड़ोते दा हा ते उसी मारने आलें दे कपड़े रखेया।
२१ उन मीगी आखया, " चली जा, की वे मैं तुगी दूर-दूर तकर गैर-यहूदियां दे कोल भेजी देगा।"
२२ उने उसी इस गल्लै गी सुनाई लेता, ते फिरी अपनी आवाज़ बुलंद करदे होई आखया, " इस चाल्ली दे आदमी गी धरती थमां दूर करी ओड़ो;
२३ जदुं ओह चिल्लांदे हे, ते अपने कपड़े उतारदे हे, ते हवा च धूड़ सुट्टदे हे।
२४ प्रधान सेनापति ने उसी महल च लेई जाने दा हुक्म दित्ता ते उसी कोड़े मारिये जाँचने दा हुक्म दित्ता। तां जे उसी पता लग्गे के ओह उदे खलाफ किय् यां पुकार करदे हन।
२५ जदुं ओह उसी पेटी कन्ने बन्नी लैंदे हे, तां पौलुस ने खड़ोते दे सेनापति गी आखया, " के तुसें गी इक रोमी ते बेदर्दी गी कोड़ा मारना उचित ऐ ?
२६ जदुं सेनापति ने ए गल्ल सुनी लेया ते सरदार गी आखया, " तू जे किश करदे ओ, उदे बारे च सावधान रहो;
२७ उस बेले प्रधान सेनापति आके उदे कन्ने आखया, " मिगी दस्सो, के तू रोमी ऐ ? उसने कहा, हां।
२८ प्रधान सेनापति ने जवाब दित्ता, " मैं बड़ी रकम कन्ने ए आजादी हासल कीती ऐ।" पौलुस ने आख्या, " लेकन आज़ाद पैदा होया।"
२९ उस बेले ओह उदे कोला जेड़े उसी जाँचना चाहुंदे हे, उदे कोलां चली गे, ते प्रधान सेनापति गी बी डर लगी गेया के ओह रोमी ऐ ते उसी बन्नी लेता ऐ।
३० अगले दिन, क्योंकि ओह इस गल्ल दा पक्का जानना चाहंदा हा कि यहूदियों दे उदे उप्पर किस कारण दा इल्जाम लाया गेदा हा, इस आस्ते ओस ने उसी अपने दल कोलां छड्डी दित्ता, ते प्रधान याजकें ते उंदी सारी मंडली गी हाजिर होने दा हुक्म दित्ता, ते पौलुस गी उतारिये उंदे सामने बैठाया।

अध्याय 23 दा

१ पौलुस ने मंडली गी गंभीरता कन्ने दिखदे होई आखया, " हे प्राओ, मैं अज्ज तकर परमात्मा दे सामने सारे सच्चे विवेक कन्ने जीया ऐं।
२ ते महायाजक हननिया ने उदे कोल खड़ोते दे लोकें गी हुक्म दित्ता जे ओस दे मुंह उप्पर मारन।

३ फिरी पौलुस ने उसी आखया, " हे सफेदी दी दीवार, परमात्मा तुगी मारग, की के तू व्यवस्था दे मताबक मेरा न्याय करने आस्ते बैठे दा ऐ ते व्यवस्था दे उल्ट मिगी मारने दा हुक्म देना ऐ ?
४ उदे खड़ोते दे लोग बोलेया, " क्या तू परमात्मा दे महायाजक दी निंदा ?"
५ उस बेले पौलुस ने आख्या, "हे प्राओ, मैं नेईं जानदा के ओह महायाजक हा;
६ लेकन पौलुस गी पता लगया के इक भाग सदूकी ते दूए फरीसी न, तां ओह मंडली च चिल्लाया, " ए प्राओ, मैं इक फरीसी आं, इक फरीसी दा पुत्तर ऐं सवाल च।
७ जदुं यीशु ने एह़ ग् लाया, तां फरीसियें ते सदुकियें च मतभेद पैदा होई गेया।
८ की वे सदुकी आखदे ने कि ना जी उठना ते ना सुर्गदूत ते ना आत्मा;
९ ते फरीसियों दे शास्त्री उठ के झगड़ा करदे होई आखया, " इस मनुख च असेंगी कोई बुराई नेई लब्भदी; ईश्वर।
१० जदुं बड़ी झगड़ा पैदा होई, तां प्रधान सेनापति ने इस डर कन्ने के पौलुस गी उंदे च टुकड़े-टुकड़े नेई करी दित्ता जा, ते सिपाहियें गी आज्ञा दित्ती के ओह़ उसी अपने बीचा थवां जबरदस्ती कड्डी लैन ते उसी महल च लेई औन।
११ ते अगले रात प्रभु उदे कोल खड़ोइयै आखया, " हे पौलुस, धीरज रखो;
१२ जदुं दिन होई गेया ते किश यहूदियें इकट्ठी होई गे ते शाप दे अधीन बन्नी गे ते आखया के पौलुस गी मारी देने तकर ना खानगे ते ना पीनगे।
१३ ते चालीस कोला बी मते हे जिनेंगी ए साजिश रची ही।
१४ उन प्रधान याजकें ते बुजुर्गें दे कोल जाइयै आखया, " अस अपने आप गी इक बड्डी श्राप दे हेठ बन्नी लेंदे आं जे जदूं तकर पौलुस गी नेईं मारी ओड़गे, अस किश नेई खागे।
१५ इस आस् ते तुस मंडली दे कन् ने सरदार गी दस् से देओ के ओह़ कल उसी तुंदे कश उतारे, जिय् यां के तुस उदे बारे च कुसे गी होर बी पूरी चाल्ली पुछना चांदे ओ;
१६ जदुं पौलुस दी भैन दे पुत्तर ने उन्दे ठेके दे बारे च सुनी लेया ते महल च जाइयै पौलुस गी दस् सेया।
१७ उस बेले पौलुस ने इक सेनापति गी बुलाया ते आखया, " इस नौजवान गी सरदार दे कोल लेई आओ;
१८ उस बेले उसी लेईये सरदार दे कोल लेई आया ते आखया, " कैदी पौलुस ने मिगी अपने कोल सद्देआ ते मिगी प्रार्थना कीती के इस नौजवान गी तुंदे कोल लेई आना, जेड़ा तुंदे कन्ने किश आखना ऐ।
१९ उस बेले सरदार ने उदे हत्थ पकड़ी लेता ते उदे कन्ने इक पास्से चली गेया ते पुछया, " तुगी मिगी के दस्सना ऐ ?
२० ओस ने आख्या, " यहूदियों ने तुगी चाह्न्दे न कि कल पौलुस गी मंडली च उतारी ओड़ो, जिय्यां ओह उदे कोला किश होर बी पूरी चाल्ली पुछन।
२१ लेकन तू उन्दे सामने नेईं देओ, की वे चालीस कोला ज्यादा मनुख उदे च किसे दे न, जेड़े अपने आप गी कसम कन्ने बन्नी लेंदे न, कि जद तकर ओह उसी नेईं मारी ओड़न, ना खांगन ते ना पींगन, ते हुन ओह तैयार न। तेरे कोला इक वादा दी तलाश च।
२२ तां प्रधान सेनापति ने उस नौजवान गी जाने दित्ता ते उसी आज्ञा दित्ती, " दिखो तू किसे गी नेई दस्सो के तू ए गल्लां मिगी दस्सी दिती ऐ।"
२३ ओस ने दो शताब्दी गी सद्दियै आखया, " रात दे त्रीए घंटे दो सौ सैनिक, ते दस घोड़े ते दो सौ भाले चलाने आलें गी कैसरिया जाने आस्ते तैयार करो।
२४ ते उन्हें जानवरें दी व्यवस्था करो, तांजे ओह पौलुस गी सवार करिये राज्यपाल फेलिक्स दे कोल सुरक्षित लेई जा।
२५ उन इस चाल्ली इक चिट्ठी लिखी।
२६ क्लाउदीय लूसियास ने परम शासक फेलिक्स गी नमस्कार भेजेया।
२७ इस मनुख गी यहूदियें कोला पकड़ी लेता हा, ते उंदे कोला मारी ओड़ना चाइदा हा, ते मैं इक फौज कन्ने आईये उसी बचाई लेता, ते ए समझी लेया के ओह रोमी ऐ।
२८ जदुं मैं जानना चांह़दा हा के उन् ने उदे उप् पर इल्जाम लाया, तां मैं उसी उंदे कश्च च लेई आया।
२९ मैं उदे उप्पर उंदे व्यवस्था दे सवालें दा इल्जाम लाया हा, लेकन उंदे उप्पर कोई बी इल्जाम नेई लाया गेदा हा जेड़ा मौत दे काबिल ते बंधन दे काबिल ऐ।
३० जदुं मिगी एह़ दस् सेया के यहूदियें उस मानुए दा किय् यां इंतजार कित्ता, तां मैं तुंदे कश भ़ेज् जेया, ते उदे इल् लाने आलें गी बी आज्ञा दित्ती के ओह़ तुंदे सामने उदे खलाफ केह़ ऐ। विदाई।
३१ उस बेले सिपाही ने पौलुस गी पकड़ी लेता ते राते च अंतिपात्रस च लेई आए।
३२ दूए दिन ओह घोड़े दे सवारें गी उदे कन्ने जाने आस्ते छड्डी गे ते महल च बापस आई गे।
३३ जदुं ओह कैसरिया च आए ते पत्र राज्यपाल गी सौंपी, ते पौलुस गी बी अपने सामने पेश करी ओड़ेया।
३४ राज्यपाल ने चिट्ठी पढ़ी लेया ते पुछया के ओह किस प्रांत दा ऐ। ते जदुं उसी समझ आया के ओह़ किलिसिया दा ऐ;
३५ मैं तेरी गल्ल सुनगा, जदुं तेरे इल्जाम करने आले बी औंगन। ते उन उसी हेरोदेस दे न्यायालय च रखे दा हुक्म दित्ता।

अध्याय 24 दा

१ पंज दिनें बाद अननिया महायाजक बुजुर्गें कन्ने ते तर्तुलुस नां दे इक वक्ता कन्ने उतरे, जिने राज्यपाल गी पौलुस दे खलाफ जानकारी दित्ती।
२ जदुं उसी बुलाया गेया ते तर्तुलुस ने उदे उप्पर इल्जाम लाना लगी पेया, " तेरे द्वारा अस बड़ी चुपचाप करदे आं, ते इस जाति दे कन्ने तेरे दे द्वारा बड़े योग्य कर्म कीते जांदे न।
३अस इसे हमेशा, ते सारे थां ते, परम शरीफ फेलिक्स, सारे आभार दे नाल स्वीकार करदे हां।
४ लेकन अऊं तेरे कन्ने होर थकाऊ नेईं हों, ते मैं तुंदे कोला विनती करनां के तू साढ़ी दया दे बारे च किश गल्लां सुनी लै।
५ कीहके अस इस मनुख गी महामारी ते संसार दे सारे यहूदियें च बगावत करने आला ते नासरी पंथ दा सरदार पाया।
६ ओह मन्दिर गी अशुद्ध करने आस्ते चली गेया, ते अस उसी लेई लेता ते अपनी व्यवस्था दे मताबक न्याय करना चाहंदे हे।
७ लेकन सरदार लिसियास ने साड़े उप्पर आया ते बड़ी मारपीट कन्ने उसी साढ़े हत्थों कड्डी लेया।
८ उदे इल्जाम करने आलें गी तेरे कोल आने दा हुक्म देना, ते तुस कुस दे बारे च जाँच करी सकदे ओ, जिसदे बारे च अस उसी इल्जाम लाने आं।
९ यहूदियें ने भी सहमति देईये आखया कि ए गल्लां इयां ही।

१० उस बेले पौलुस ने राज्यपाल ने उसी बोलने आस्ते इशारा करिये जवाब दित्ता, " की के मैं जानना आं के तू इस जाति दे कई सालें दा न्यायी ओ, ते मैं अपने आस्ते होर बी खुशी कन्ने जवाब देना ऐ।
११ क्योंकि तू ए समझी सग्दे कि मैं यरूशलेम च आराधना करन चली गेया ते बारह दिन बाकी न।
१२ उने ना मिगी मन्दिर च किसे कन्ने विवाद करदे पाया, ते ना गै लोकें गी जिंदा करदा हा, ना आराधनालयें च ते ना गै शैहर च।
१३ ते ना गै ओह गल्लें गी परख करी सकदे न, जिंदे उप्पर ओह मेरे उप्पर इल्जाम लांदे न।
१४ लेकन मैं तुगी ए गल्ल कबूल करनां के मैं जिस रस्ते गी पाखण्ड आखदे न, उय्यां गै मैं अपने पिता दे परमात्मा दी पूजा करदा हां, ते व्यवस्था ते भविष्यवक्ताएं च लिखे गेदे सारे गल्लें उप्पर विश्वास करदा हां।
१५ ते परमात्मा दे प्रति आशा रखो, जेड़ी ओह अपने आप गी बी इजाजत दिंदे न, कि मरे दे धर्मी ते अधर्मी दोनों दे जिंदा होन।
१६ ते इत् थें मैं अपने आप गी परमात्मा ते मनुखें दे प्रति सदा बेधड़क विवेक रखना ऐ।
१७ ते मते सालें दे बाद मैं अपनी जाति गी भिक्षा ते बलिदान लेई आया।
१८ इस बेले एशिया दे किश यहूदियें मिगी मंदरे च न भीड़ ते ना गै कोलाहल कन्ने शुद्ध पाया।
१९ कुन तेरे अग्गे इत्थे हो के विरोध करना चाइदा हा, जे मेरे उप्पर कोई गल्ल हुंदी।
२० न ते इत्थै इ'नें गै आखन, जे मैं मंडली दे सामने खड़ोते दे समें उंदे च मेरे च कोई बुराई करदा लब्भा।
२१ सिवाय इस इक गै आवाज़ दे, जे मैं उंदे बीच खड़ोते दा चिल्लाया, "मरे दे जींदा होने गी छुह्नदे होई अज्ज तुंदे कोला मैं सवाल खड़ेरदा ऐ।"
२२ फीलिक्स ने ए गल्लां सुनियै उस रस्ते दा होर बी सिद्ध ज्ञान होईये उनेंगी स्थगित करी ओड़ेया ते आखया, "जदूं सरदार लुसियास उतरी जाग, तां मैं तुंदी गल्ल दा पूरा-पूरा जानना ऐ।"
२३ ओस ने इक सेनापति गी आज्ञा दित्ती के ओ पौलुस गी रखे ते उसी आजादी देई ओड़न ते अपने जानने आले किसे गी बी सेवा करने ते उदे कोल औने थमां मना नेईं करन।
२४ किश दिनें बा'द फेलिक्स अपनी घरेआली दरुसिला कन्ने आया, जेड़ी यहूदी ही, ते पौलुस गी बुलाया ते मसीह च विश्वास दे बारे च उसी सुनेआ।
२५ जदुं ओह धार्मिकता, संयम ते आने आले न्याय दे बारे च तर्क करदा हा, तां फेलिक्स काँपदे होई जवाब दित्ता, " इस समें आस्ते जाओ; जदूं मेरे कोल कोई सुविधाजनक मौसम होग, तां मैं तुगी सद्दगा।
२६ उसी आशा ही के पौलुस कोला पैसे देई सकदे हे तां जे ओ उसी ढीला करी सकन।
२७ लेकन दो साल बाद पोर्कियस फेस्तस फेलिक्स दे कमरे च आया, ते फेलिक्स यहूदियों गी खुश करना चाहिये पौलुस गी बन्नी देई ओड़ेया।

अध्याय 25 दा

१ फेस्तस प्रांत च आया ते त्रै दिनें दे बाद कैसरिया थमां यरूशलेम चली गेया।
२ उस बेले महायाजक ते यहूदियों दे सरदारें उसी पौलुस दे खिलाफ खबर दित्ती ते उसी विनती किता।
३ ते उदे उप्पर अनुग्रह मंगया के ओह उसी यरूशलेम च सद्दे, ते उसी मारने आस्ते रस्ते च रौहग।
४ लेकन फेस्तस ने जवाब दित्ता, " पौलुस गी कैसरिया च रखेया जा, ते ओह अपने आप गी थोड़ी देर चली जाह्ग।
५ इस आस् ते जेके तुंदे च समर्थ होन, ओह मेरे कन्ने उतरीये इस मनुख च कोई बुराई ऐ, ते उंदे उप्पर आरोप लान।
६ उन्दे बीच दस दिनें कोलां ज्यादा रुकी गे ते कैसरिया चली गेया; ते दूए दिन न्याय आसन उप्पर बैठीये पौलुस गी लेई आने दा हुक्म दित्ता।
७ जदुं ओह आया, ते यरूशलेम थवां उतरने आले यहूदियें चारों पासे खड़ोते दे हे ते पौलुस दे उप् पर मते सारे ते गंभीर शिकायतें गी पेश करी ओड़ेया।
८ जदुं उन अपने आस् ते जवाब दित्ता, " ना ते यहूदियें दे कनून दे खलाफ, ना मंदर दे खलाफ, ते ना गै कैसर दे खलाफ, अजे तकर मैं कुसे बी गल् लां कित्ती ऐ।
९ लेकन फेस्तस ने यहूदियों गी खुश करना चाहिये पौलुस गी आखया, " क्या तू यरूशलेम च जाइयै उथे मेरे सामने इन्हें गल्लें दा न्याय करना चाह्न्दे ओ ?
१० उस बेले पौलुस ने आख्या, " मैं कैसर दे न्याय आसन उप्पर खड़ोते दा हां, जित्थे मेरा न्याय होना चाइदा।
११ कीहके जे अऊं अपराधी आं, जां कोई बी मौत दे काबिल कित्ता ऐं, तां मैं मरने थमां इन्कार नेई करदा, लेकन जेकर इ'नें गल्लें च कोई बी नेई ऐ, जिंदे च एह् मेरे उप्पर आरोप लांदे न, तां कोई मिगी उंदे कश नेई सौंपी सकदा। मैं कैसर कोला गुहार लाना।
१२ फेस्तस ने मंडली कन्ने गल्लबात करिये आखया, " क्या तू कैसर दे सामने अपील कीती ऐ ? तू कैसर दे कोल जाओ।
१३ किश दिनें बाद राजा अग्रिपा ते बर्नीक फेस्तस गी नमस्कार करने आस् ते कैसरिया च आए।
१४ जदुं ओह् मते दिनें च रेई गे, तां फेस्तुस ने राजा गी पौलुस दी गल् ल सुनाया, " फीलिक्स ने इक मानू बाह्र च छोड़ी गेदा ऐ।
१५ जदुं मैं यरूशलेम च हा, तां प्रधान याजकें ते यहूदियें दे प्राचीनें उदे उप् पर न् याय करने दी चाह् करदे हे।
१६ मैं उन्दे गी जवाब दित्ता, "रोमियें दा कोई तरीका नेईं ऐ जे ओह् कुसै गी मरने आस्तै बचाई लैन, इस थमां पैह्ले जे जिस उप्पर आरोप लाया जंदा ऐ, उंदे उप्पर मुकदमेबाजी करने आह्लें कन्नै आमने सामने आवै ते उंदे उप्पर लाए गेदे अपराध दे बारे च अपने आपै गी जवाब देने दा इजाजत होऐ।
१७ इस आस् ते जदुं ओह् इत् थें पुज् जी गे, ते दूए दिन बिनां देरी दे अऊं न्याए दे आसन उप् पर बैठी गेया ते उस मानू गी बाह्र लेई आने आस् ते आज्ञा दित्ती।
१८ जदुं इल्जाम लाने आले खड़ोते दे हे ते उन्दे उप् पर इस गल् ला दा कोई बी इल्जाम नेई लाया, जिय् यां के मेरा मनना हा।
१९ लेकन उदे खलाफ अपने अंधविश्वास दे बारे च ते इक यीशु दे बारे च, जेड़ा मरे दा हा, जिसी पौलुस ने जिंदा होने दी पुष्टि कीती ही।
२० इस करिए मिगी इस चाल्ली दे सवालें उप्पर शक हा, इस करी मैं उदे कोला पुच्छेआ जे के ओह यरूशलेम च जाइयै उत्थें इनें गल्लें दा न्याय कीता जा।

२१ लेकन पौलुस ने अगस्टस दी सुनवाई आस्ते गुहार लाया, ते मैं उसी उसलै तकर रखे दा आज्ञा दित्ती, जदूं तकर मैं उसी कैसर दे कोल नेईं भेजी सकां।
२२ उस बेले अग्रिपा ने फेस्तस गी आखया, " मैं बी उस माह्‌नू दी गल्ल सुनना चांहदा।" कल, उसने आख्या, तू उसी सुनना ऐ।
२३ ते दूए दिन अग्रिपा ते बर्नीक बड़ी धूमधाम कन्ने आए ते नगर दे सरदारें ते प्रधान मनुखें कन्ने सुनने आली थाहर च गे, ते फेस्त दे हुक्म दे मताबक पौलुस गी बाहर कड्डेआ गेआ।
२४ फेस्तस ने आख्या, " राजा अग्रिपा ते इत्थे दे सारे मनुख, तुस इस मनुख गी दिखदे ओ, जिसदे बारे च यरूशलेम ते इत्थै बी यहूदियां दी सारी भीड़ ने मेरे कन्ने व्यवहार किता ऐ होर बी जिंदा रौह्‌ना।
२५ लेकन जदुं मैं पाया के ओस ने मौत दे काबिल कोई कम्म नेई किता, ते ओस ने अपने आप अगस्त गी गुहार लाया, तां मैं उसी भेजने दा फैसला किता।
२६ उदे बारे च मेरे कोल कोई पक्की गल्ल नेई ऐ के मैं अपने प्रभु गी लिखना। इस आस् ते मैं उसी तुंदे सामने ते खास तौर उप्पर, हे राजा अग्रिपा, तुंदे सामने लेई आया ऐ, तां जे जांच दे बाद मिगी किश लिखना होऐ।
२७ की वे मेकूं बेवजह लगदा है कि इक कैदी नू भेज के ओस दे खिलाफ लाए गए अपराध दा द्योत करन दा ना।

अध्याय 26 दा

१ उस बेले अग्रिपा ने पौलुस गी आखया, " तुगी अपने आपै च बोलने दी इजाजत ऐ। उस बेले पौलुस ने हत्थ फैलाया ते अपने आपै गी जवाब दित्ता।
२ हे राजा अग्रिपा, अऊं अपने आप गी खुश समझना ऐं, की वे मैं अज्ज तुंदे सामने अपने आप गी जवाब देगा, जिंदे उप्पर मैं यहूदियें दे इल्जाम लाया गेदा ऐ।
३ इस आस् ते के मैं तुगी जानना ऐ के यहूदियें दे सारे रिवाज ते सवालें च माहिर ओ;
४ मेरे जवानी थमा जेड़ा पैह्‌ले यरूशलेम च मेरी अपनी जाति च हा, सारे यहूदियें गी जानदे न।
५ जेकर ओह गवाही देना चांदे हेन तां ओह शुरू तों ही जानदे हन कि साड़े धर्म दे सब तों कड़ी पंथ दे अनुसार मैं फरीसी जींदा हां।
६ ते हुन मैं खड़ोते दा ऐं ते परमात्मा दे द्वारा साहड़े पुरखें कन्ने कित्ते दे वादे दी आशा दे कारण न्याय कीता जा करदा हां।
७ जिस वादा कन्ने साड़े बारां गोत्र दिन-रात परमात्मा दी सेवा करदे न, आने दी उम्मीद करदे न। जिस आशा दे कारण हे राजा अग्रिपा, मैं यहूदियों दा इल्जाम लाया ऐ।
८ तेरे बीच ए गल्ल की अविश्वासी समझी जावे कि परमात्मा मरे दे जिंदा कर दे?
९ मैं अपने आप गी सच्चे सोचेया के नासरत दे यीशु दे नां दे विपरीत मते सारे कम्म करना चाइदा।
१० ए कम्म मैं यरूशलेम च बी कित्ता, ते मैं मते सारे पवित्र लोकें गी जेल च बंद करी ओड़ेया, ते प्रधान याजकें कोला अधिकार पाई लेता। ते जदुं उनेंगी मारी दित्ता गेया, तां मैं उंदे खलाफ अपनी आवाज़ देई दित्ती।
११ मैं उनेंगी हर आराधनालय च बार-बार सजा दिंदा हा ते उनेंगी निंदा करने लेई मजबूर करदा हा। ते मैं उंदे उप्पर बड़ा पागल होईये उंदे कन्ने परदेसी शैहरें तकर सताया।
१२ जदुं मैं प्रधान याजकें दे अधिकार ते आज्ञा कन्ने दमिश्क चली गेया।
१३ हे राजा, मध्याह्न च मैं रस्ते च सुर्ग थमां इक रोशनी दिक्खी, जेहड़ी सूरज दी चमक कोला उप्पर, मेरे ते मेरे कन्नै जाने आह्लें दे चारों पास्सै चमकदी ही।
१४ जदुं अस सारे धरती उप्पर पेई गे, तां मैं इक आवाज़ सुनी जे इब्रानी भाशा च आखदी ही, " शाऊल, शाऊल, तू मिगी की सतांदे ओ ? चुभनें दे खलाफ लात मारना तुंदे आस्तै मुश्कल ऐ।
१५ ते मैं आखया, "हे प्रभु, तू कुन ऐ?" उन आखया, " मैं यीशु ऐं, जिसी तू सतांदे ओ।"
१६ लेकन उठ, ते अपने पैरें उप्पर खड़ोई जा, की वे मैं तुगी इस आस् ते प्रगट होया ऐं के तुगी इन्नें गल्लें दा सेवक ते गवाह बनाना ऐ, जेड़े तुसें दिखेया ऐ, ते जिंदे च मैं तुगी प्रगट होग।
१७ तुगी उनें लोकें ते गैर-यहूदियां कोलां छुड़ाना ऐ, जिंदे कोल हुन मैं तुगी भेजना ऐं।
१८ उंदी अक्खीं खोली लैन, ते उनेंगी न्हेरे थमां उजाला च, ते शैतान दी शक्ति कोला परमात्मा दी ओर मुड़ना, तां जे उन्हें पापें दी माफी ते उंदे च विरासत पाई सकन, जेड़े मेरे उप्पर विश्वास दे कारण पवित्र कीते गेदे न।
१९ ते हे राजा अग्रिप्पा, मैं सुर्गीय दर्शन दा आज्ञा नेई मनया।
२० लेकन पैहलैं दमिश्क ते यरूशलेम ते यहूदिया दे सारे मुल् के ते गैर-यहूदियें गी एह् दस् सेया के ओह् पछताबा करन ते परमेसरे दे कश मुड़न, ते पछतावे आस् ते उचित कम् म करन।
२१ इसे कारण यहूदियों ने मिगी मन्दिर च पकड़ी लेया ते मिगी मारने चली गे।
२२ इस आस् ते परमात्मा दी मदद लै के मैं अज्ज तकर छोटे-बड्डे लोकें गी गवाही देना ऐं, ते जेड़ी गल्लां नबी ते मूसा ने आक्खी ही के आने आली गल्लां नेई आखदा।
२३ इस आस्ते के मसीह कष्ट भोगे, ते ओह मरे दे बीचा जी उठने आला पैहला होवे ते लोकें ते गैर-यहूदियां गी उजाला दे।
२४ जदुं ओह अपने आस् ते एह् ग् लांदा हा, तां फेस्तुस ने जोरें कन् ने ग् लाया, " पौलुस, तू अपने आप गी बकवास करी ओड़ेया; बहुत सारी सिखलाई तुगी पागल बनांदी ऐ।
२५ लेकन ओस ने आख्या, " हे परम शालीन फेस्तस, मैं पागल नेईं ऐं; लेकन सच्चाई ते संयम दे वचन बोलो।
२६ कीहके राजा इन्हें गल्लें गी जानदा ऐ, ते मैं बी उंदे सामने आज़ादी कन्ने गल्लां करदा हां; की वे ए गल्ल किसे कोने च नेई होई ही।
२७ राजा अग्रिप्पा, क्या तू भविष्यवक्ताएं उप्पर विश्वास करदा ऐ ? अऊं जानना के तू विश् वास करदा ऐ।
२८ अग्रिपा ने पौलुस गी आखया, " तूं लगभग मिगी मसीही बनने आस्ते समझाई लेदा ऐ।"
२९ पौलुस ने आख्या, " मैं परमात्मा कोला चाह्‌न्नां के सिर्फ तू गै नेईं, बल्के अज्ज मेरी गल्ल सुनने आले सारे बी लगभग मेरे समान होन, सिवाय इनें बंधनें दे।
३० ए गल्ल आखने दे बाद राजा ते राज्यपाल ते बर्नीस ते उंदे कन्ने बैठे दे लोक उठी गे।
३१ जदुं ओह कुसे गी चली गे ते उंदे च गल् ल-बात करदे होए, " ए मनुख मौत दे काबल ते बंधने दे काबिल कोई कम्म नेई करदा।
३२ उस बेले अग्रिपा ने फेस्तस गी आखया, " जेकर ओह कैसर दे सामने अपील नेईं करदा तां इस मनुख गी मुक्त करी दित्ता जाई सकदा हा।

अध्याय 27 दा

१ जदुं असें इटली च जाने दा फैसला कित्ता, तां उने पौलुस ते किश होर कैदियें गी अगस्तस दे दल दे इक शतपति जूलियस दे हत्थ च सौंपी दित्ता।
२ अद्रामितीयम दे इक जहाज च बैठीये अस एशिया दे कंडे दे कंडे चली गे; इक अरिस्तार्कस, जेड़ा थिस्सलुनीकिया दा मकिदुनियाई हा, ते साढ़े कन्ने हा।
३ ते अगले दिन अस सीदोन च पुज्जे। जूलियस ने पौलुस गी शिष्टाचार कन्ने विनती कित्ता, ते उसी अपने दोस्तें कोल जाइयै अपने आप गी ताजा करने दी इजाजत दित्ती।
४ जदुं अस उथें थवां निकली गे ते कुप्रस दे हेठ चली गे, कीजे हवाएं दे उल्टे हे।
५ किलिसिया ते पम्फिलिया दे समुंदरे उप्पर चढ़ी गे ते लूकिया दे इक शैहर मीरा च पुज्जे।
६ उथे सेनापति गी सिकंदरिया दा इक जहाज इटली च जा करदा लब्भा; ते असेंगी उदे च पाई दित्ता।
७ जदुं अस मते दिनें तकर धीरे-धीरे जहाज चली गे, ते क्नीडस दे उपर शायद गै आई गेदे हे, ते हवा ने असेंगी बरदाश्त नेई करी ओड़ेया, ते अस क्रेते दे हेठ सल्मोन दे सामने जहाज चली पे।
८ ते मुश्किल कन्ने ओस कोला गुजरदे होई इक थाहर च पुज्जे, जिसी सुंदर ठिकाना आखदे न। जिसदे नेड़े लसेया नगर हा।
९ जदुं मता समां बीती गेया ते जहाज चलाना बड़ा खतरनाक होई गेआ, कीजे व्रत हुन बीती गेदा हा, तां पौलुस उनेंगी सलाह दित्ती।
१० ते उन्हें आखया, " हे सरों, मैं समझदा हां कि ए यात्रा न सिर्फ भार ते जहाज गी, बल्कि साढ़े जीवन गी बी चोट ते मता नुकसान कन्ने होग।
११ लेकन सेनापति ने पौलुस दी गल्लां कोला ज्यादा जहाज दे मालिक ते मालिक उप्पर विश्वास किता।
१२ इस आस्ते के ओह ठिकाना सर्दियें च बिताने आली जगह नेईं ही, ते मते सारें गी उत्थूं दा बी चली जाने दी सलाह दित्ती गेई ही, जे किसे तरीके कन्ने ओह फीनीस ते उत्थें जाड़ें च पुज्जी सकदे न। जेड़ा क्रेते दा इक अड्डा ऐ, ते दक्षिण पश्चिम ते उत्तर पश्चिम बक्खी ऐ।
१३ जदुं दक्खन दी हवा मंद मंद बगदी ही, ते ए समझी लेया के उन्हें अपने मकसद गी पूरा करी लेया, ते ओस कोलां ढीले होई गे।
१४ लेकन थोड़ी देर बाद ओस दे खिलाफ इक तूफानी हवा उठी, जिसदा नां यूरोक्लिडन आखदे।
१५ जदुं जहाज चली गेया ते हवा च नेई सहन करी सकेआ, ते अस उसी चलाने देई दित्ता।
१६ ते क्लाउदा नां दे इक द्वीप दे हेठ दौड़दे होई असें गी नाव च औना बड़ा कम्म हा।
१७ जदुं ओह चढ़ी गे ते जहाज दे थल्ले बन्नी लैंदे हे; ते इस डर कन्ने के ओह् जीव-जंतुएं च नेई पौन, ते पाल चकाई ओड़ेया, ते इस आस् ते उनेंगी भ्रेज् जेया गेया।
१८ ते अस बड़े तूफान कन्ने टकराए, ते अगले दिन उने जहाज गी हल्का करी दित्ता;
१९ ते त्रीए दिन अस अपने हत्थें कन्ने जहाज दे सामान गी बाहर कड्डी लेते।
२० जदुं मते दिनें च ना ते सूरज ते न तारे प्रकट होए, ते साढ़े उप्पर कोई छोटा तूफान आया, ते उस बेले साढ़े उद्धार दी सारी उम्मीद दूर होई गेई।
२१ लेकन लंबे समय तकर परहेज करने दे बाद पौलुस उंदे बीच खड़ोईये आखया, " हे प्रभु, तुसें मेरी गल्ल मननी चाईदी ही, ते क्रेते कोलां नेईं छड्डी जानी ही, ते इस नुकसान ते नुकसान गी हासल करना चाइदा हा।
२२ ते हुन मैं तुसें गी हौसला चढ़ने दी सलाह दिन्नां, की वे तुंदे च किसे दी जान दा नुकसान नेईं होग, सिवाय जहाज दे।
२३ कीहके अज्ज रातीं मेरे कोल खड़ोते दा ऐ परमात्मा दा दूत, जिस दा मैं हां ते जिसदी मैं सेवा करदा हां।
२४ ओ आखया, " हे पौलुस, मत डर; तुगी कैसर दे सामने लाया जाना चाइदा, ते दिखो, परमात्मा ने तुगी सारें गी देई दित्ता ऐ जेड़े तेरे कन्ने जांदे न।
२५ इस आस् ते हे प्रभु, धीरज रखो, की वे मैं परमात्मा उप्पर विश्वास करना कि जिय्यां मिगी दस्सेया हा, उय्यां गै होग।
२६ लेकन सानु किसे द्वीप उप्पर सुट्टी दित्ता जाना चाइदा।
२७ लेकन चौदहवीं रात जदुं अस अद्रिया च उप्पर-नीचे जांदे हे, तां लगभग आधी रात गी जहाज चलाने आलें गी पता लग्गा जे ओह् कुसै मुल्ख दे नेड़े आई गेदे न।
२८ उस बेले बजाए ते बीस फुट दा पाया, ते थोड़ी अग्गे चली गे ते फिरी बजया ते पंद्रह फुट दा पाया।
२९ उन इस डर कन्ने के अस चट्टानें उप्पर नेईं डिग्गी जाचे, ते उने जहाज दे पिच्छले हिस्से च चार लंगर सुट्टे ते दिन दी इच्छा कीती।
३० जदुं जहाज दे जवानें जहाज च बाह्र निकलने आले हे, जदुं ओह् नाव गी समुंदरे च उतारी ओड़ेया, जिय् यां ओह् अग् गे जहाज थवां लंगर सुट्टदे ह्न।
३१ पौलुस ने सेनापति ते फौजियें गी आखया, "जदूं ए जहाज च नेईं रौंदे, तां तुस उद्धार नेई पाई सकदे।"
३२ फिरी फौजियें नाव दी रस्सी कट्टियै उसी डिग्गने दित्ता।
३३ जदुं दिन बन्दा हा, पौलुस ने सारें गी खाना खाने दी गुहार लाया, ते आखया, " अज् ज चौदहवां दिन ऐ, जिस वेले तुस कुसे बी चीजै गी नेई खांदे होई रुकी गेदे ओ ते उपवास करदे रौंदे ओ।
३४ इस आस् ते अऊं तुंदे कोला विनती करनां के तुस थोड़ा खाना खाओ, की के ए तुंदी सेहत आस्ते ऐ, की के तुंदे च किसे दे सिर दा बी बाल नेई खड़ोग।
३५ ए गल्ल आखने दे बाद ओस ने रोटी लेईये उन सारें दे सामने परमात्मा दा शुक्रिया अदा कित्ता;
३६ उस बेले ओह सारे खुश होई गे, ते कुछ खाना बी खांदे हे।
३७ अस सारे जहाज च दो सौ सोलह प्राणी हे।
३८ जदुं उने खाया ते नाव गी हल्के करी ओड़ेया ते कणक गी समुंदरे च सुट्टी दित्ता।
३९ जदुं दिन होई गेई तां उनेंगी देश दा पता नेई लग्गा, लेकन उनेंगी इक किनारे आली खाड़ी लब्भी गेई, जिदे च जेकर होई सकै तां जहाज च धक्के देना चांह्दे हे।
४० जेस ले ओह लंगर उप्पर चढ़ी गे ते समुंदरे दे कंडे चली गे, ते पतवारें दे पट्टी गी ढीले करी ओड़ेया, ते मुक्ख पाल गी हवा च उप्पर चुक्की लेआ ते किनारे आह्ली बक्खी चली गे।
४१ ते दो समुंदरे दे मिलने आली जगह उप्पर डिग्गी गे ते ओह जहाज गी डुबोई दित्ता; ते अग्गें दा हिस्सा मजबूती कन्नै चिपकदा रेआ, ते अचल रेहा, पर पिच्छें दा हिस्सा लहरें दी हिंसा कन्नै टूटी गेआ।
४२ ते फौजियें दी सलाह ही के कैदियें गी मारी ओड़न, तां जे उंदे चा कोई बी तैरिये बाहर नेईं निकली जा।
४३ लेकन सेनापति ने पौलुस गी बचाने दी इच्छुकता कन्ने उन्हें अपने मकसद कोला दूर रखेया; ते आज्ञा दित्ती के जेड़े तैर सकदे

न, ओह पैहले अपने आप गी समुंदरे च सुट्टी लैन ते जमीन उप्पर चली जाओ।
४४ बाकी किश तख्ते उप्पर ते किश जहाज दे टूटे-फूटे टुकड़े उप्पर। ते इय् यां गै ओह़ सारे सकुशल भ़ेज् जेया ते उदे उप् पर चली गे।

अध्याय 28 दा

१ जदुं ओह़ बच गे, तां उनेंगी पता लगी गेया के इस द्वीप दा नां मेलिता ऐ।
२ ते बर्बर लोकें साढ़े उप्पर थोड़ी-बहुत मेहरबानी कीती, कीजे उने अज्ज बरखा ते ठंड दे कारण अग्ग जलांदे होई साढ़े हर इक गी स्वागत कीता।
३ जदुं पौलुस ने लाठियें दा इक गुच्छा कट्ठा करियै अग्ग च सुट्टी दित्ता, तां इक साँप निकली आया ते उदे हत्थै च बन्नी लेआ।
४ जदुं बर्बरें उस जहरीले जानवर गी उंदे हत्थें उप्पर लटकदे दिक्खेया, तां उने आपस च ग् लाया, " निस्संदेह ए मनुख इक कत्ल ऐ, जेड़ा समुंदरे थमां बची गेदा ऐ, पर बदला लैने गी जिंदा नेई रौहना पौंदा।
५ ते उस जानवर गी अग्ग च हिलाया, ते उसी कोई नुकसान नेई लग्गा।
६ लेकन उन्हैं उस वेले दिखया, जदुं ओह सूजना हा, जां अचानक मरी गेदा हा, लेकन बड़ी देर दिखदे गै उसी कोई नुकसान नेई होने दिक् खेया, ते उने अपने मन बदले ते आखया के ओह़ इक देवता ऐ।
७ उसी थाहरें च द्वीप दे प्रधान मनुख दी संपत्ति ही, जिसदा नां पब्लियस हा; जिन्ने सानु ग्रहण कित्ता, ते त्रै दिनें गी शालीनता कन्ने ठहराया।
८ पब्लूस दा पिता बुखार ते खून दे बहने कन्ने बीमार पेदा हा, ते पौलुस उंदे कोल दाखल होईये प्रार्थना किता ते उंदे उप्पर हत्थ रखेया ते उसी ठीक करी ओड़ेया।
९ जदुं इय् यां होई गेया, ते दूए बी जेड़े इस द्वीप च बीमार हे, ते आए ते ठीक ह़ोई गे।
१० उन भी साडा आदर कित्ता; ते जदुं अस चली गे, तां उनेंगी असेंगी ऐसी चीजां देई दित्ती, जेकी जरूरी ही।
११ ते त्रै महीने बाद अस सिकंदरिया दे इक जहाज च बैठे, जेड़ा द्वीप च सर्दी बिताया हा।
१२ सिराक्यूज़ च उतरियै अस त्रै दिन उथे रुके।
१३ ते उत्थूं दा इक कम्पास लै के रेगियम च पुज्जे, ते इक दिन बाद दक्षिणी हवा चली गई, ते अस दुए दिन पुतेओली च पुज्जे।
१४ जित्थे असें परा मिले, ते उन्दे कन्ने सत दिन रौहने दी इच्छा होई;
१५ उत्थूं दा भैं ने साहडे बारे च सुनेया ते अप्पियो दे मंच ते त्रै ढाबे तकर साढ़े कन्ने मिलने आए।
१६ जदुं अस रोम च पुज्जे, तां सेनापति ने कैदियें गी पहरेदार दे सरदार दे हत्थ च सौंपी दित्ता;
१७ ते त्रै दिनें दे बाद पौलुस ने यहूदियें दे सरदारें गी बुलाया, ते जदुं ओह इकट्ठे होई गे ते उनेंगी आखया, "ए प्राओ, भलेआं मैं साढ़े बब्बें दे लोकें जां रिवाजें दे खलाफ किश नेई कित्ता , फिरी बी मिगी यरूशलेम थमा रोमियें दे हत्थें च कैदी करी दित्ता गेआ।
१८ जदुं उने मेरी जांच कीती ते मिगी छड्डना चाहंदे हे, कीजे मेरे च मौत दा कोई कारण नेई हा।
१९ लेकन जदुं यहूदियों ने इस दे खिलाफ बोलया, ते मैं कैसर दे सामने गुहार लाने लेई मजबूर होई गेया; ऐसा नेईं जे मिगी अपनी कौम उप्पर इल्जाम लाना चाहिदा हा।
२० इस आस् ते मैं तुसें गी दिखने ते तुंदे कन् ने गल् ल करने आस् ते सद्देआ ऐ, कीजे इसराइल दी आशा आस् ते अऊं इस जंजीर कन् ने बन् ठे दा ऐं।
२१ उने उसी आखया, " ना ते यहूदिया च तेरे बारे च चिट्ठियां मिलीयां न ते ना गै आए दे भ्राएं च तेरे बारे च कोई बुराई दस्सी ते ना बोली।
२२ लेकन आहे तेरे कोलां सुनना चाहन्दे हां कि तेरा के केह विचार ऐ;
२३ जदुं उने उसी इक दिन देई ओड़ेया, ते मते सारे ओस दे कोल आए; उसी परमात्मा दे राज दी व्याख्या ते गवाही दित्ती, ते उनेंगी मूसा दी व्यवस्था ते भविष्यवक्ताएं दे बारे च सवेरे थमां शाम तकर समझाई दित्ती।
" २४ कुछ ने जो गल्लां बोलियां ही, ते कुछ ने विश्वास कित्ता।
२५ जदुं ओह आपस च सहमति नेई होई गे ते पौलुस ने इक वचन बोलने दे बाद चली गे, "पवित्र आत्मा ने यशायाह भविष्यवक्ता दे जरिए साढ़े पुरखें गी ठीक आखया हा।
२६ ते आखया, " इस लोकें दे कोल जाओ, ते आखो, "सुनदे गै तुस सुनी लैगे, ते नेई समझगे; ते दिखदे गै तुस दिखगे, लेकन नेई समझगे।
२७ कीजे इस लोकें दा दिल स्थूल होई गेदा ऐ, ते उंदे कान सुनने च सुस्त न, ते उंदी अक्खीं बंद होई गेदियां न; कहीं ओह अपनी अक्खीं कन्ने नेई दिखदे, ते कानें कन्ने नेई सुनी लैन, ते अपने दिल कन्ने समझी सकन, ते फिरी ओई जाओ ते मैं उनेंगी चंगा करी सकां।
२८ इसे आस्ते तुसें गी ए जानना ऐ के परमात्मा दा उद्धार गैर-यहूदी लोकें गी भेजेआ गेदा ऐ, ते ओह इस गल्ल दी सुनी लैंगन।
२९ ए गल्ल आखने दे बाद यहूदियों चली गे ते आपस च बड़ी बतकही करन लगी।
३० पौलुस दो साल पूरे अपने किराए दे घर च रेया ते अपने कोल आने आले सारें गी ग्रहण करी लेया।
३१ परमात्मा दे राज दा प्रचार करदे हे, ते प्रभु यीशु मसीह दे बारे च गल्लें गी सिखांदे हे, ते सारे भरोसे कन्ने सिखांदे हे, ते कोई उसी मना नेई करदा।

रोमियों गी लिखे दा पत्र

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, जेड़ा यीशु मसीह दा सेवक ऐ, जेड़ा प्रेरित होने आस् ते बलाया गेदा ऐ, ते परमेसरे दे सुसमाचार आस् ते अलग ऐ।

२ (जिस दा वादा ओस ने पवित्र शास्त्रें च अपने भविष्यवक्ताएं दे द्वारा पैहले वादा कित्ता हा।)

३ उदे पुत्तर यीशु मसीह साढ़े प्रभु दे बारे च, जेड़ा शरीर दे मताबक दाऊद दे वंश च बने दा ऐ;

४ ते मरे दे बीचा जी उठने दे द्वारा पवित्रता दी आत्मा दे अनुसार शक्ति कन्ने परमात्मा दा पुत्तर घोशित कीता।

५ उदे नां आस्ते सारे जाति दे बीच विश्वास दी आज्ञा मनने आस्ते उदे द्वारा साहेब अनुग्रह ते प्रेरितता पाईये।

६ उन्दे बीच तुस बी यीशु मसीह दे सद्दे गेदे ओ।

७ रोम च जेके परमात्मा दे लाडले हे, ते पवित्र होने आस्ते सद्दे गेदे सारे लोकें गी: साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह कोलां तुंदे उप्पर अनुग्रह ते शांति होवे।

८ पैह़लैं मैं तुंदे सारें आस् ते यीशु मसीह़ दे जरिये अपने परमेसरे दा धनवाद करना ऐ के तुंदे विश् वास दे बारे च सारे संसार च गल् लां ऐ।

९ कीहके परमात्मा मेरा गवाह ऐ, जिसदी मैं उदे पुत्तर दे सुसमाचार च अपनी आत्मा कन्ने सेवा करदा हां, के मैं अपनी प्रार्थना च हमेशा तुंदा जिक्र करदा हां।

१० विनती करदा हां, जे किसे तरीके कन्ने परमात्मा दी मर्जी कन्ने तुंदे कोल आने आस्ते इक खुशहाल यात्रा करी सकां।

११ की वे मैं तुसें गी दिखने दी लालसा करदा हां, तां जे मैं तुसें गी कोई आतमक वरदान देई सकां, तां जे तुस स्थिर ओई जाओ;

१२ मतलब तुन्दे कन्ने मिलिए तुंदे ते मेरे आपसी विश्वास कन्ने दिलासा मिलै।

१३ ए प्राओ, मैं तुसें गी अज्ञानी नेई चाहना चांहदा के मैं मते बारी तुंदे कोल औने दा इरादा रखेया हा, तां जे मैं तुंदे च बी किश फल पाई सकां, जिय्यां होर गैर-यहूदियां च।

१४ मैं यूनानी ते बर्बर दोनों दा ऋणी हां; ज्ञानी ते अज्ञानी गी बी।

१५ इस आस् ते जिन्ना मेरे च ऐ, अऊं तुसें रोम च भी सुसमाचार प्रचार करने आस् ते तैयार ऐं।

१६ की वे मैं मसीह दे सुसमाचार च शर्म नेईं करदा, की के ए परमात्मा दी शक्ति ऐ जेह्ड़ी हर इक विश्वास करने आह्ले गी उद्धार दिंदी ऐ; पैह़लैं यहूदी गी, ते यूनानी गी बी।

१७ की वे परमात्मा दी धार्मिकता विश्वास थमा विश्वास च प्रगट होंदी ऐ;

१८ कीहके परमात्मा दा गुस्सा सुर्ग थमा प्रगट होंदा ऐ, जेड़े मनुखें दे सारे अधर्म ते अधर्म उप्पर प्रगट होंदा ऐ, जेड़े सच्चाई गी अधर्म च रखदे न।

१९ कीहके जे किश परमात्मा दे बारे च जानी सकदा ऐ, ओह उंदे च प्रगट ऐ; कीहके परमात्मा ने उन्हें गी दस्सेया ऐ।

२० की वे संसार दी सृष्टि थमा उदी अदृश्य चीजां साफ तौर उप्पर दिखदे न, ते उदी अनन्त शक्ति ते परमात्मा दे द्वारा बनाई गेदी चीजें कन्ने समझी जंदी ऐ। तां जे ओह़ बगैर बहाने गै होई गेदे ह़न।

२१ कीहके जदुं ओह परमात्मा गी जानदे हे ते उसी परमात्मा दे रूप च महिमा नेई किता, ते ना गै धन्नवाद करदे हे; लेकन उंदी कल्पनाएं च व्यर्थ होई गे, ते उंदा मूर्ख दिल न्हेरा होई गेआ।

२२ अपने आप गी ज्ञानी दस्सदे होई बेवकूफ बनी गे।

२३ ते अविनाशी परमात्मा दी महिमा गी नाशवान मनुख ते चिड़ियें ते चार पैरें आह्ले जानवरें ते रेंगने आह्ले जीवें दे समान बनी दी मूर्ति च बदली दित्ता।

२४ इस आस् ते परमात्मा ने उन्हें गी अपने दिल दी इच्छा दे कारण अशुद्धता च सौंपी दित्ता ते अपने आप च अपने शरीर दा बेइज्जती करन।

२५ उन परमात्मा दी सच्चाई गी झूठ च बदली दित्ता, ते सृष्टिकर्ता कोला बी ज्यादा प्राणी दी पूजा ते सेवा किता, जेड़ा सदा आशीष पांदा ऐ। आमीन।

२६ इस आस् ते परमात्मा ने उन्हें गी घृणित स्नेह च सौंपी दित्ता, की वे उन्दी जनानियां बी अपने आप गी कुदरत दे खिलाफ च बदली दित्तियां।

२७ ते मर्द बी जनानी दे स्वभाव गी छोड़ियै इक दुए दे प्रति अपनी इच्छा च जली गे; मनुख मनुखें कन्ने जेका गैर-अनुचित कम्म करदे न, ते अपने आप च अपनी गलती दा ओह प्रतिफल पांदे न जेड़ा उचित हा।

२८ जिय्यां ओह परमात्मा गी अपने ज्ञान च रखना चांहदे हे, उय्यां गै परमात्मा ने उनेंगी उनें कम्में गी करने आस् ते जेड़े ठीक नेई ह़न।

२९ सारे अधर्म, व्यभिचार, दुष्टता, लोभ, ते दुर्भावना कन्ने भरोचे दे हे। ईर्ष्या, हत्या, बहस, धोखे, दुर्भावना कन्नै भरोचे दा; फुसफुसाने वाले,

३० बकबक करने आले, परमात्मा दे नफरत करने आले, घमंडी, घमंडी, घमंड करने आले, बुरी चीजें दा आविष्कार करने आले, माता-पिता दी आज्ञा ना मनने आले,

३१ बिना समझ दे, वाचा तोड़ने आले, बिना कुदरती स्नेह दे, अदम्य, बेदर्द।

३२ ओह परमात्मा दे न्याय गी जानदे होई के जेड़े ऐसे कम्म करदे न, ओह मौत दे काबिल न, ते न सिर्फ इय्यां गै करदे न, लेकन उन्हें करने आलें कन्ने खुश होंदे न।

अध्याय 2 दा

१ इस आस् ते हे मनुख, तू जेड़ा बी न्याय करने आला ओ, तू अक्षम्य ओ; की वे तू न्याय करने आला इय् यां गै करदा ऐ।

२ लेकन अस पक्के हां कि परमात्मा दा न्याय सच्चाई दे मताबक ऐसे कम्म करने आलें उप्पर ऐ।

३ हे मनुख, जेड़ा ऐसा कम्म करने आलें दा न्याय करदा ऐ, ते इय् यां करदा ऐ, के तू इय् यां समझदा ऐ के तू परमेसरे दे न् याय थवां बची जाओ?

४ जां तू उदी भलाई ते सहनशीलता ते धीरज दी धन गी तुच्छ समझदे ओ; ए नेई जानदे के परमात्मा दी भलाई तुसेंगी पछतावा करने आस् ते लेई जंदी ऐ ?

५ लेकन तेरी कठोरता ते पश्चाताप करने आले दिल दे बाद परमात्मा दे धर्मी न्याय दे गुस्से ते प्रगट होने दे दिन अपने आस्ते गुस्से दा भंडार रखो।

६ ओह हर मनुख गी उदे कम्में दे मताबक देग।

७ जेके भलाई च धीरज कन्ने महिमा ते आदर ते अमरता दी तलाश करदे न, अनन्त जीवन;

८ लेकन जेड़े विवाद करदे न, ते सच्चाई दा आज्ञा नेई मनदे, लेकन अधर्म, क्रोध ते गुस्से दी आज्ञा मनदे न।

९ मनुख दे हर इक बुरे गी, पैहले यहूदी ते गैर-यहूदी उप्पर, कष्ट ते पीड़ा।

१० लेकन भलाई करने आले हर इक गी महिमा, आदर ते शांति, पैहले यहूदी ते गैर-यहूदी गी बी।
११ की वे परमात्मा दे सामने मनुख दा कोई आदर नेई होंदा।
१२ की वे जेड़े व्यवस्था दे बिना पाप कित्ते हन, ओह भी व्यवस्था दे बिना पाप कित्ते हन;
१३ (किजोकी व्यवस्था सुनने आले परमात्मा दे सामने धर्मी नेईं होंदे, लेकन व्यवस्था दे पालन करने आले धर्मी ठहराए जांगन।
१४ की वे जदुं गैर-यहूदी, जेड़े व्यवस्था नेईं रखदे, ते व्यवस्था च दित्ती गेदी गल्लें गी अपने आप च पालन करदे न, तां ओह व्यवस्था नेईं होने दे बावजूद अपने आपै च व्यवस्था बनी जंदे न।
१५ ओह अपने दिलें च लिखे दे व्यवस्था दे कम्में गी दस्सदे न, ते उंदे विवेक बी गवाही दिंदे न, ते उंदे विचारें गी इक दुए उप्पर आरोप लांदे न जां नेईं तां बहाना बनांदे न।
१६ जिस दिन परमात्मा मेरे सुसमाचार दे मताबक यीशु मसीह दे द्वारा मनुखें दे गुप्त गल्लें दा न्याय करग।
१७ दिखो, तू यहूदी आखदे ओ, ते व्यवस्था च आराम करदे ओ ते परमात्मा दा बड़ा घमंड करदे ओ।
१८ उदी मर्जी गी जानना ते व्यवस्था दे कन्ने सिखाए जाने आली गल्लें गी मसला देना।
१९ ते तू भरोसा ऐ के तू अंधें दा मार्गदर्शक, न्हेरे च रौहने आलें दा उजाला ओ।
२० मूर्खें दा उपदेशक, बच्चियें दा गुरु, जेड़ा व्यवस्था च ज्ञान ते सच्चाई दा रूप रखदा ऐ।
२१ ते जेड़ा दुए गी सिखांदे ओ, के तू अपने आप गी नेई सिखांदे ? तू जेड़ा मनुख दा प्रचार करदा ऐ, ओह चोरी नेई करदा, के तू चोरी करदा ऐ?
२२ तू जेड़ा आखदा ऐ के मनुख व्यभिचार नेईं करना चाइदा, के तू व्यभिचार करदा ऐ ? तू मूर्तियां कन्ने घृणा करने आला, के तू बलिदान करदा ऐ ?
२३ तू जेड़ा व्यवस्था दा बड़ा घमंड करदा ऐ, ते व्यवस्था तोड़ने कन्ने तू परमात्मा दा बेइज्जती करदा ऐ ?
२४ की वे परमात्मा दे नां दी निंदा तुंदे द्वारा गैर-यहूदियां च कीती जंदी ऐ, जिय्यां लिखे दा ऐ।
२५ कीहके जेकर तू व्यवस्था दा पालन करो तां खतना दा सच्चे फायदा होंदा ऐ, लेकन जे तू व्यवस्था दा उल्लंघन करने आला ओ ते तेरा खतना बेखतना होई जंदा ऐ।
२६ इसे आस्ते जेकर अखतना करने आला व्यवस्था दी धार्मिकता गी मनदा ऐ, तां के उदी खतना नेईं होने दा खतना नेई गिनेया जाग ?
२७ ते जे कुदरत च खतना नेईं ऐ, ओह व्यवस्था गी पूरा करदी ऐ ते तुंदे उप्पर न्याय नेईं करग, जेड़ा पत्र ते खतना कन्ने व्यवस्था दा उल्लंघन करदा ऐ?
२८ की वे ओह यहूदी नेईं ऐ, जेड़ा बाहले रूप च इक ऐ; ते ना गै ओह खतना ऐ जेड़ा शरीर च बाहली ऐ।
२९ लेकन ओह इक यहूदी ऐ, जेड़ा अंदरूनी तौर उप्पर इक ऐ; ते खतना दिल दी, आत्मा च ऐ, ते अक्षर च नेईं; जिसदी स्तुति मनुखें दी नेई, लेकन परमात्मा दी ऐ।

अध्याय 3 दा

१ फिर यहूदियें गी केह् फायदा ऐ ? जां खतना दा केह् फायदा ?
२ हर रस्ते च मता किश, इस करिए की परमात्मा दे वचन उंदे उप्पर सौंपे गेदे हे।
३ कीहके जे किसे ने विश् वास नेई कित्ता? के उंदे अविश्वास परमेसरे दे विश् वास गी बेकार करी देग ?
४ परमात्मा ना करे; जिय्यां लिखे दा ऐ, " तां जे तू अपनी गल्लें च धर्मी बनी जाओ, ते जदुं तुगी न् याय कीता जंदा ऐ तां तू जीती जाओ।"
५ लेकन जे साडी अधर्म परमात्मा दी धार्मिकता दी तारीफ करदी ऐ ते अस के आखगे ? क्या परमात्मा अधर्मी ऐ जेड़ा बदला लैंदा ऐ ? (मैं मनुख दे तौर ते बोलदा हां)
६ परमात्मा नेईं कर, की वे परमात्मा संसार दा न्याय किस चाल्ली करग ?
७ कीहके जे परमात्मा दी सच्चाई मेरे झूठ दे जरिए उदी महिमा आस्ते होर बी बधी गेई ऐ; फिरी बी मिगी पापी दे रूप च कीं न्याय कीता जंदा ऐ ?
८ बल्के (जिय्यां असें गी निंदा कीती जंदी ऐ, ते जिय्यां केई आखदे न के अस बुरे करचे, तां जे भलाई होई सकै? जिसकी लानत ही न्यायसंगत है।
९ फिर क्या? क्या अस उंदे कोला बेहतर आं ? ना, ते किश बी नेई, कीजे अस पैह्लैं यहूदियें ते गैर-यहूदियें गी एह् परख करी लेत्ता ऐ के ओह् सारे पाप दे अधीन न।
१० जिय्यां लिखे दा ऐ, "कोई धर्मी, ना ते कोई बी नेईं;
११ कोई समझने आला नेई ऐ, ते कोई परमात्मा दी खोज करने आला नेई ऐ।
१२ ओह सारे रस्ते चली गेदे न, ते इकट्ठे होईये बेकार होई गेदे न; भलाई करने आला कोई नेई, ते कोई बी नेई।
१३ उंदा गला खुल्ली कब्र ऐ; अपनी जीभें कन्ने धोखेबाजी कीती ऐ; एस्पस दा जहर उंदे होंठ दे हेठ ऐ।
१४ उदे मुंह शाप ते कड़वाहट कन्ने भरोचे दा ऐ।
१५ उंदे पैर खून बहाने च तेज होंदे न।
१६ विनाश ते दुख उंदे रस्ते च ऐ।
१७ ते शांति दा रस्ता उनेंगी नेई जानया।
१८ उंदे अक्खीं दे सामने परमात्मा दा कोई डर नेई ऐ।
१९ हुन अस जानने आं के व्यवस्था जेड़ी गल्ल आखदी ऐ, ओह व्यवस्था दे अधीन होने आलें गी आखदी ऐ, तां जे हर इक मुंह बंद होई जा, ते सारे संसार परमात्मा दे सामने दोषी होई जा।
२० इस आस् ते व्यवस्था दे कर्मे दे जरिए कोई बी शरीर उसी धर्मी नेई ठहराया जाह्ग;
२१ लेकन हुन व्यवस्था दे बगैर परमात्मा दी धार्मिकता प्रगट होई गेई ऐ;
२२ परमात्मा दी धार्मिकता जेड़ी यीशु मसीह उप्पर विश्वास दे कारण होंदी ऐ, ओह सारें ते सारें विश्वासियें उप्पर ऐ;
२३ कीहके सारे पाप कित्ते, ते परमात्मा दी महिमा कोला घट्ट होई गे;
२४ मसीह यीशु च जेड़ा मुक्ति मिलदा ऐ, उदे किरपा कन्ने ओस दे किरपा कन्ने मुफ्त च धर्मी ठहराया जा।
२५ परमात्मा ने उसी अपने खून च विश्वास दे द्वारा प्रायश्चित करने आस्ते रखेया ऐ, ते परमात्मा दे सहनशीलता दे द्वारा बीते पापें दी माफी आस्ते अपनी धार्मिकता दा प्रचार करन।
२६ मैं इस समें उदी धार्मिकता दा प्रचार करन, तांजे ओह धर्मी होवे, ते यीशु उप्पर विश्वास करने आले गी धर्मी ठहराया जा।
२७ फिर घमंड कित्थे ऐ? इसगी बहिष्कृत कीता गेदा ऐ। किस कानून दे द्वारा? कम्में दा? ना, लेकन विश्वास दी व्यवस्था दे द्वारा।
२८ इस आस् ते अस एह् एह् समझने आं के मनुख व्यवस्था दे कम् में दे बगैर विश् वास कन् ने धार्मिक ठहराया जंदा ऐ।

२९ के ओह सिर्फ यहूदियों दा परमात्मा ऐ ? के ओह़ गैर-यहूदियें दा बी नेई ऐ? हां, गैर-यहूदियां दा बी।
३० लेकन इक परमात्मा ऐ, जेड़ा विश्वास कन्ने खतना गी ते विश्वास कन्ने खतना नेईं होने गी धर्मी ठहराग।
३१ तां के अस विश् वास दे जरिए व्यवस्था गी बेकार करदे आं ? परमेसरे नेई करन: हां, अस व्यवस्था गी स्थापित करदे आं।

अध्याय 4 दा

१ फिरी अस के आखगे कि साडे पिता अब्राहम ने शरीर दे बारे च पाया ऐ ?
२ कीहके जे अब्राहम कम्में दे कारण धर्मी ठहराया गेया, ते उदे कोल महिमा होनी ऐ; लेकन परमात्मा दे सामने नेई।
३ कीहके पवित्रशास्त्र च के आखदा ऐ? अब्राहम परमेसरे उप् पर विश् वास कित्ता, ते उसी धार्मिकता दे रूप च गिनेया गेया।
४ जेड़ा कम्म करदा ऐ, उसी अनुग्रह दा इनाम नेई, लेकन कर्ज दे रूप च गिनेया जंदा ऐ।
५ लेकन जेड़ा कम्म नेई करदा, लेकन अभक्त गी धर्मी ठहराने आले उप्पर विश्वास करदा ऐ, उदा विश्वास धार्मिकता दे रूप च गिनेया जंदा ऐ।
६ जिय्यां दाऊद बी उस मनुख दे आशीष दा बखान करदा ऐ, जिसी परमात्मा बिना कम्में दे धार्मिकता गी समझदा ऐ।
७ ते आखया, " धन्न हेन ओह, जिन्हां दे पाप माफ कित्ते जांदे हन, ते जिन्हां दे पाप ढकदे हन।"
८ धन्य है ओह मनुख जिसदे उप्पर प्रभु पाप दा अंदाजा नेईं लगाग।
९ फिरी ए आशीष सिर्फ खतना करने आले उप्पर गै औंदी ऐ, जां खतना रहितें उप्पर बी? की वे अस आखने आं के विश्वास अब्राहम गी धार्मिकता दे रूप च गिनेया गेदा हा।
१० फिरी किस चाल्ली गिनेया गेया? जदुं ओह़ खतना च हा, जां खतना नेई कित्ता हा? खतना च नेई, लेकन अखतना च।
११ उसी खतना दी निशानी मिली गेई, जेड़ा उस विश्वास दी धार्मिकता दा मुहर ऐ, जेड़ा उसी अजे तकर खतना नेईं कीता गेदा हा, तां जे ओह् खतना नेईं कीते गेदे सारे विश्वासियें दा पिता बनी सकै। तां जे उंदे उप्पर बी धार्मिकता गिनी जा।
१२ ते खतना दा पिता उन्हें गी जेड़े सिर्फ खतना दे नेईं न, लेकन साढ़े पिता अब्राहम दे उस विश्वास दे कदमें उप्पर चलदे न, जेड़ा उंदे खतना नेईं होने दे बाद बी हा।
१३ की वे ए वादा कि ओह संसार दा वारिस बनग, ते अब्राहम ते ओस दे वंशज आस्ते व्यवस्था दे जरिए नेईं, लेकन विश्वास दे धार्मिकता दे कारण ही।
१४ की वे जे व्यवस्था दे वारिस होन, ते विश्वास बेकार होई जंदा ऐ ते प्रतिज्ञा बेकार होई जंदी ऐ।
१५ क्योंकि व्यवस्था गुस्से गी पैदा करदी ऐ, कीहके जित्थे व्यवस्था नेईं ऐ, उत्थें कोई उल्लंघन नेईं होंदा।
१६ इस आस् ते ए विश् वास दे कारण ऐ, तांजे ए किरपा दे जरिए होवे; अंत तकर वादा सारे बीएं गी पक्का होई सकदा ऐ; सिर्फ व्यवस्था दे कन्ने नेई, लेकन अब्राहम दे विश्वास कन्ने भी; जो साडे सारें दा पिता ऐ,
१७ (जिय्यां लिखे दा ऐ, "मैं तुगी मते सारे जातियें दा पिता बनाई लेता ऐ,) जिसदे सामने ओह विश्वास करदा हा, ओह परमात्मा ऐ, जेड़ा मरे दे लोकें गी जिंदा करदा ऐ, ते जेड़े नेईं होन, उन्हें गी अपने आपै च आखदा ऐ।
१८ ओह आशा दे खलाफ आशा च विश्वास कित्ता, तांजे ओह मते सारे जाति दा पिता बणन, जेड़ा आखया गेदा हा, "तेरा संतान बी इय्यां गै होग।"
१९ ते विश् वास च कमजोर नेई होने करी उसी अपने शरीर गी मरे दे नेई समझेया, जदुं ओह़ कोई सौ सालें दा हा, ते ना गै सारा दे पेट च मरे दा हा।
२० ओह अविश्वास दे कारण परमात्मा दे वादे उप्पर डगमगाया नेईं; लेकन परमात्मा दी महिमा करदे होई विश्वास च मजबूत हा;
२१ ते इस गल्लै गी पूरी चाल्ली समझी लेआ जे जेड़ा वादा ओस ने कित्ता हा, उसी पूरा करी सकदा ऐ।
२२ इस आस् ते उसी धार्मिकता दे रूप च गिनेया गेया।
२३ हुन सिर्फ उदे लेई लिखेया नेईं हा कि ए उदे उप्पर गिनेया गेया;
२४ लेकन साहडे वास्ते भी, जिन्हां दे बारे विच गिणया जावेगा, अगर अस्सां उस उप्पर विश्वास करचे जिन्हां ने साहडे प्रभु यीशु नू मरे दे विचों जिंदा कित्ता।
२५ ओह साढ़े अपराधें दे कारण छुड़ाया गेया, ते साड़े धर्मी ठहराने आस्ते जिंदा होई गेया।

अध्याय 5 दा

१ इस आस् ते विश् वास दे जरिए धर्मी ठहराए जाने आले अस अपने प्रभु यीशु मसीह दे जरिए परमात्मा कन्ने शांति पाने आं।
२ उदे द्वारा भी अस विश्वास दे द्वारा इस अनुग्रह च पाई सकने आं, जिस च अस खड़ोते दे आं, ते परमात्मा दी महिमा दी आशा च आनन्दित होंदे आं।
३ ते सिर्फ इय्यां गै नेईं, लेकन अस कष्टें च बी घमंड करदे आं;
४ ते धैर्य, अनुभव; ते अनुभव, उम्मीद ऐ:
५ ते आशा शर्मिंदा नेई करदी; कीजे परमेसरे दा प्रेम साढ़े दिलें च पबित्तर आत् मा दे जरिये बगदा ऐ।
६ कीहके जदुं अस अजे तकर शक्तिहीन हे, ते समें उप्पर मसीह अभक्तें आस् ते मरी गेया।
७ कीहके धर्मी मनुख आस्ते मरना मुश्किल ऐ, लेकन भले मनुख आस्ते कोई मरने दी हिम्मत भी करी सकदा ऐ।
८ लेकन परमात्मा साढ़े कन्ने अपने प्रेम गी इस गल्लै कन्ने दस्सदा ऐ के जदुं अस पापी हे, ते मसीह साढ़े आस् ते मरी गेया।
९ इसे लेकन हुन उदे खून दे द्वारा धर्मी ठहराया जाइए, ते उदे द्वारा गुस्से कोला ज्यादा बचाया जागे।
१० की वे जदुं अस दुश्मन हे, ते परमात्मा कन्ने उदे पुत्तर दी मौत कन्ने मेल मिलाप होई गेया, ते मेल मिलाप होने कन्ने उदे प्राण कन्ने उदे कोला बी मता बचाई लैगे।
११ ते इय् यां गै नेई, पर अस अपने प्रभु यीशु मसीह दे जरिये परमेसरे च खुश बी करदे आं, जिंदे जरिये असेंगी हुन प्रायश्चित ह़ोया ऐ।
१२ इसे आस्ते जिय्यां इक मनुख दे द्वारा पाप संसार च आई गेया, ते पाप दे कारण मौत आई गेई; ते इस आस् ते सारे मनुखें उप्पर मौत आई गेई, कीजे सारें पाप कित्ते न।
१३ (किजोकी व्यवस्था दे समें तकर पाप संसार च हा;
१४ फिरी बी आदम कोला लेइयै मूसा तकर मौत दा राज हा, जिनेंगी आदम दे अपराध दे समान पाप नेई कित्ता हा, जेड़ा आने आले दा आकृति ऐ।
१५ लेकन अपराध दे समान नेईं, ते मुफ्त दान बी ऐ। कीहके जे इक दे अपराध दे कारण मते सारे मरे गेदे न, तां परमात्मा दा

अनुग्रह ते अनुग्रह कन्ने जेड़ा वरदान इक मनुख, यीशु मसीह दे द्वारा दित्ता गेदा ऐ, ओह मते सारें उप्पर बधी गेदा ऐ।
१६ ते जिय्यां पाप करने आले दे द्वारा होया हा, उय्यां गै वरदान बी नेईं ऐ, कीजे न्याय इक दे द्वारा दोषी ठहराने आला हा, लेकन मुफ्त दा दान मते अपराधें दे कारण धर्मी ठहराने आला ऐ।
१७ कीहके जे किसे दे गुनाह कन्ने मौत दा राज कित्ता; जेके अनुग्रह ते धार्मिकता दे वरदान दी भरमार पांदे न, ओह जीवन च इक गै, यीशु मसीह दे द्वारा राज करंगन।)
१८ इसे आस्ते जिय्यां इक न्याय दे अपराध दे कारण सारे मनुखें उप्पर दोषी ठहराया गेया। उय्यां गै इक दे धार्मिकता दे कारण सारे मनुखें उप्पर जीवन गी धर्मी ठहराने आला मुफ्त दान आया।
१९ कीहके जिय्यां इक मनुख दी आज्ञा नेईं मनने कन्ने मते सारे पापी बनी गे, उय्यां गै इक दी आज्ञा मनने कन्ने मते सारे धर्मी बनी जांगन।
२० इस आस्ते व्यवस्था बी आई गेया के अपराध च बड़ा मता बधी जा। लेकन जित्थे पाप दी भरमार ही, उत्थें अनुग्रह होर बी बधी गेई।
२१ कि जिय्यां पाप मौत तकर राज कित्ता ऐ, उय्यां गै अनुग्रह धार्मिकता दे जरिए साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे द्वारा अनन्त जीवन च राज करी सकै।

अध्याय 6 दा

१फिर असी की आखगे? के अस पापें च रौहगे, तांजे अनुग्रह प्रबल होई जा?
२परमात्मा ना करे। जेड़े पापें आस्ते मरे दे हां, ते उदे च होर किय् यां जीगे ?
३ के तुस नेई जानदे के साढ़े च जिन्ना यीशु मसीह च बपतिस्मा लेता हा, उदे मौत च बपतिस्मा लेता ऐ?
४ इस आस् ते अस उदे कन्ने बपतिस्मा देईये मौत च दफनाए गेदे आं, तां जे जिय्यां मसीह पिता दी महिमा कन्ने मरे दे बीचा जिंदा होई गेया, उय्यां गै अस बी नमें जीवन च चलने आं।
५ की वे जे अस उदी मौत दे रूप च इकट्ठे होई गेदे आं, ते उदे जींदा होने दे समान बी होई जागे।
६ ए जानदे हां कि साडा पुराना मनुख उदे कन्ने क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा ऐ, तां जे पाप दे शरीर दा नाश होई जा, तां जे हुन अस पाप दी सेवा नेई करचे।
७ कीहके जेड़ा मरे दा ऐ, ओह पापें कोला मुक्त होई जंदा ऐ।
८ जे अस मसीह दे कन्ने मरे दे आं, ते अस विश्वास करने आं के उदे कन्ने भी जिंदा रौहगे।
९ ए जानदे कि मसीह मरे दे बीचा जी उठेया फिर मरदा नहीं; मौत दा हुन उदे उप्पर कोई राज नेई ऐ।
१० कीहके ओह मरने कन्ने इक बारी पाप आस्ते मरी गेया;
११ उय्यां गै तुस अपने आप गी पापें आस्तै मरे दे समझो, लेकन साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे द्वारा परमात्मा आस्तै जिंदा समझो।
१२ इस आस् ते पाप अपने नश्वर शरीर च राज नेई करने देयो, तांजे तुस उदी वासना च उदी आज्ञा मनन।
१३ ते अपने अंगें गी अधर्म दे औजार दे रूप च पापें च नेई सौंपी देओ, लेकन अपने आप गी परमात्मा दे सामने मरे दे लोकें दे समान ते अपने अंगें गी धर्म दे साधन दे रूप च परमात्मा दे सामने सौंपी देओ।
१४ की वे पाप तुंदे उप्पर राज नेई करग, कीजे तुस व्यवस्था दे हेठ नेई, लेकन अनुग्रह दे हेठ ओ।
१५ फिर क्या? के अस पाप करचे, की के अस व्यवस्था दे हेठ नेईं, लेकन अनुग्रह दे हेठ आं ? भगवान न कर दे।
१६ तुस नेई जानदे के जेस दे आज्ञा मनने आस्ते तुस अपने आप गी दास बनांदे ओ, ते ओस दे दास ओ, जिसदी तुस आज्ञा मनदे ओ। पाप दे मरने आला, या आज्ञा मनने कन्ने धार्मिकता च?
१७ लेकन परमात्मा दा धन्नवाद होवे कि तुस पाप दे दास ओ, लेकन तुहानू उस शिक्षा दे रूप च जेड़ा तुसें गी छुड़ाया गेदा हा, उसी दिलै कन्ने मनदा ऐ।
१८ उस बेले पापें कोला मुक्त होईये तुस धर्म दे दास बनी गे।
१९ मैं तुंदे शरीर दी कमजोरी दे कारण मनुखें दे मताबक बोलना ऐं, कीजे जिय्यां तुसें अपने अंगें गी अशुद्धता ते अधर्म दे अधर्म दे दास बनाई दित्ता ऐ। इय् यां गै हुन अपने अंगें गी पबित्तरता आस् ते ध्ररमी दे दास देई ओड़ो।
२० की वे जदुं तुस पाप दे दास हे, ते धार्मिकता थवां मुक्त हे।
२१ उन गल्लें च तुंदे कोल केह फल हा? की वे उन गल्लां दा अंत मौत ऐ।
२२ लेकन हुन पापें कोला मुक्त होईये परमात्मा दे दास बनने दे बाद तुंदे फल पवित्रता ते अंत अनन्त जीवन च ऐ।
२३ की वे पाप दी मजदूरी मौत ऐ; लेकन परमात्मा दा वरदान साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे द्वारा अनन्त जीवन ऐ।

अध्याय 7 दा

१ प्राओ, के तुस नेई जानदे के मैं व्यवस्था जानने आलें कन्ने आखना ऐ के मनुख जिन्दे तकर व्यवस्था दा राज ऐ?
२ कीहके जिस जनानी दा पति ऐ, ओह अपने पति कन्ने जद तकर जिंदा रौंदा ऐ, ओह कानून दे मताबक बन्नी जंदी ऐ। लेकन जेकर पति मरी गेदा ऐ तां ओह अपने पति दे नियम कोलां मुक्त होई जंदी ऐ।
३ इस आस्ते जेकर उदा पति जिंदा ऐ ते ओह दूए मर्द कन्ने ब्याह करी लैंदी ऐ, तां उसी व्यभिचारी आखया जाग; तां जे ओह कोई व्यभिचारी नेईं ऐ, भलेआं ओह् कुसै होर मनुख कन्नै ब्याह् करी लैंदी ऐ।
४ इस आस् ते हे मेरे प्राओ, तुस बी मसीह दे शरीर दे द्वारा व्यवस्था आस्ते मरे गेदे ओ। तां जे तुस दुए कन्ने ब्याह करी लैओ, जेड़ा मरे दे बीचा जींदा ऐ, तां जे अस परमात्मा आस्तै फल पैदा करी सकचे।
५ की वे जदुं अस शरीर च हे, ते पापें दी चाल, जेड़ी व्यवस्था दे जरिए होंदी ही, ते साढ़े अंगें च कम्म करदी ही, तां जे मौत दा फल पैदा होई सकै।
६ लेकन हुन अस उस व्यवस्था कोला मुक्त होई गेदे आं, जेस च अस मरे दे हे। तां जे अस आत् मा दी नवी सेवा करचे, ना के आत् मा दे पुरानेपन च।
७ तां अस की आखगे? क्या व्यवस्था पाप ऐ ? भगवान न कर दे। ना, मैं पापें गी नेई जानदा हा, लेकन व्यवस्था दे जरिए, की के मैं वासना गी नेई जानदा हा, जदुं व्यवस्था ने ग् लाया हा, 'तू लोभ नेई करो।'
८ लेकन पाप ने हुक्म दे जरिए मौके उप्पर लेईये मेरे च हर चाल्ली दी कामुकता पैदा कीती। कीजे व्यवस्था दे बगैर पाप मरी गेदा हा।
९ कीहके मैं इक बारी व्यवस्था दे बगैर जिंदा हा, लेकन जदुं हुक्म आई तां पाप जिंदा होई गेया ते मैं मरी गेआ।
१० ते आज्ञा जेड़ी जीने आली ही, ते मैं मरी जाने आली मिली।

११ की वे पाप ने हुक्म दे कारण मौका पाईये मिगी धोखा कित्ता ते उदे कन्ने मिगी मारी ओड़ेया।
१२ इस आस् ते व्यवस्था पबित्तर ऐ, ते हुक्म पबित्तर, न्यायी ते भला ऐ।
१३ के भला मेरे लेई मौत बनी गेई ही ? भगवान न कर दे। लेकन पाप, तां जे पाप प्रगट होई जा, ते मेरे च भलाई दे द्वारा मौत दा कारण बनदा ऐ; तां जे हुक्म दे जरिए पाप बड़ा पाप होई जा।
१४ की वे अस जानने आं के व्यवस्था आतमक ऐ, लेकन मैं शारीरिक आं, पाप दे अधीन बिकाई गेदा ऐं।
१५ कीहके जे किश अऊं करदा हां, उसी मैं नेई करदा; लेकन जिस कन्ने मैं नफरत करदा हां, उसी मैं करदा हां।
१६ जे अऊं जेड़ा मैं नेई चांहदा, ओह करदा हां, तां मैं व्यवस्था कन्ने सहमत हां के ओह भला ऐ।
१७ हुन एह़ अऊं नेई करदा, लेकन पाप जेका मेरे च रौंदा ऐ।
१८ की वे मैं जानना ऐ के मेरे च (यानी मेरे शरीर च) कोई भला चीज नेईं रौंदी; लेकन जेड़ा भला ऐ, उसी किस चाल्ली करना ऐ, मिगी नेई लब्भदा।
१९ कीहके जेका भलाई चाहन्दा हां, ओह मैं नेई करदा, लेकन जेड़ी बुराई मैं नेई चांहदा, ओह मैं करदा हां।
२० जे अऊं जेड़ा मैं नेई चांहदा, ते अऊं नेई करदा, लेकन पाप जेड़ा मेरे च रौंदा ऐ।
२१ तां मैं इक व्यवस्था पाना ऐ कि जदुं मैं भलाई करना चाह्न्ना, ते बुराई मेरे कन्ने ऐ।
२२ की वे मैं अंदरूनी मनुख दे मताबक परमात्मा दी व्यवस्था च खुश रौंह्ना।
२३ लेकन मैं अपने अंगें च इक होर व्यवस्था दिखदा हां, जेड़ी मेरे मन दी व्यवस्था कन्ने लड़दी ऐ ते मिगी पाप दी व्यवस्था दे कैद च लेई जंदी ऐ जेड़ी मेरे अंगें च ऐ।
२४ हे दयनीय मनुख जो मैं हां! इस मौत दे शरीर थवां मिगी कुन छुड़ाग ?
२५ आऊ अपने प्रभु यीशु मसीह दे जरिए परमात्मा दा शुक्रिया अदा करना। तां मैं अपने आप गी मन कन्ने परमात्मा दी व्यवस्था दी सेवा करदा हां; लेकन शरीर दे कन्ने पाप दी व्यवस्था।

अध्याय 8 दा

१ इस आस् ते जेड़े मसीह यीशु च रौंदे न, जेके शरीर दे मताबक नेई, लेकन आत्मा दे मताबक चलदे न, उंदे उप्पर हुन कोई सजा नेई ऐ।
२ कीहके मसीह यीशु च जीवन देने आली आत्मा दी व्यवस्था ने मिगी पाप ते मौत दी व्यवस्था कोला मुक्त करी दित्ता ऐ।
३ कीहके व्यवस्था शरीर दे जरिए कमजोर होने कन्ने जे किश नेई करी सकेआ, ते परमेसरे अपने पुत्तर गी पाप करने आले शरीर दे रूप च ते पाप आस् ते भ़ेज् जेया, ते शरीर च पापें दा दोषी ठहराया।
४ तां जे व्यवस्था दी धार्मिकता साढ़े च पूरी होई जा, जेड़े शरीर दे मताबक नेईं, लेकन आत्मा दे मताबक चलदे आं।
५ की वे जेड़े शरीर दे अनुयायी हन, ओह शरीर दी गल्लां उप्पर मनदे न; लेकन जेड़े आत्मा दे अनुसरण करदे न, ओह आत्मा दी गल्लां करदे न।
६ कीहके शारीरिक ख्याल रखना मौत ऐ; लेकन आत् मक ध् यान देना जीवन ते शांति ऐ।
७ कीजे शारीरिक मन परमात्मा कन्ने दुश्मनी ऐ, की के ओह परमात्मा दी व्यवस्था दे अधीन नेईं ऐ ते ना गै होई सकदा ऐ।
८ इस आस्ते जेड़े शरीर च रौंदे न, ओह परमात्मा गी खुश नेईं करी सकदे।
९ लेकन तुस शरीर च नेईं, लेकन आत्मा च ओ, जे परमात्मा दा आत्मा तुंदे च रौंदा ऐ। जे किसे दे कोल मसीह दी आत्मा नेईं ऐ, ते ओह उदे च नेईं ऐ।
१० जे मसीह तुंदे च ऐ ते शरीर पाप दे कारण मरी गेदा ऐ; लेकन आत्मा धार्मिकता दे कारण जीवन ऐ।
११ लेकन जेकर यीशु गी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता दा आत्मा तुंदे च रौंदा ऐ, ते जेड़ा मसीह गी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता ऐ, ओह तुंदे च रौहने आली आत्मा कन्ने तुंदे नश्वर शरीर गी बी जिंदा करग।
१२ इस आस् ते ए प्राओ, अस शरीर दे मताबक जीने आस्ते शरीर दे ऋणी नेईं आं।
१३ की वे जे तुस शरीर दे मताबक जींदे ओ ते मरगे, लेकन आत्मा दे जरिए शरीर दे कम्में गी मरी देगे ते जिंदे ओगे।
१४ की वे जिन्ना परमात्मा दी आत्मा दी अगुवाई च ऐ, ओह परमात्मा दे पुत्तर न।
१५ की वे तुसें गी फिरी डरने दी गुलामी दी आत्मा नेई मिली; लेकन तुसें गी गोद लैने आली आत्मा मिली गेई ऐ, जिसदे कन्ने अस पुकारने आं, "अब्बा, पिता।"
१६ आत्मा ही साडी आत्मा कन्ने गवाही दिंदा ऐ के अस परमात्मा दे बच्चे आं।
१७ ते जेकर संतान होन, तां वारिस; परमात्मा दे वारिस ते मसीह दे वारिस; जेकर अस उदे कन्ने दुखी ह़ोने आं, तां जे अस बी ह़ोईये महिमा च ह़ोचे।
१८ की वे मैं समझदा हां कि इस समें दे दुखें दी तुलना उस महिमा कन्ने करने दे काबिल नेईं ऐ जेड़ी साढ़े च प्रगट होग।
१९ की वे सृष्टि दी पूरी उम्मीद परमात्मा दे पुत्तरें दे प्रगट होने दी प्रतीक्षा करदी ऐ।
२० कीहके प्राणी अपने मनै कन्ने नेई, लेकन उस्सै दे कारण व्यर्थ दे अधीन होई गेया, जेड़ा उसी आशा च उस्सै दे अधीन करी लेदा ऐ।
२१ कीजे प्राणी बी भ्रष्टाचार दे दास थमा परमात्मा दे संतानें दी महिमा आली आजादी च मुक्त होई जाग।
२२ की वे अस जानने आं की सारी सृष्टि अज्ज तकर इक साथ कराहदी ऐ ते पीड़ कन्ने पीड़दी ऐ।
२३ ते सिर्फ ओह गै नेईं, बल्के अपने आप गी बी, जेड़े आत्मा दे पैह्ले फल पांदे न, अस अपने अंदर कराहने आं, ते गोद लैने दा इंतजार करदे आं, मतलब अपने शरीर दे छुटकारा।
२४ की वे अस आशा दे जरिए उद्धार पाई लेते, लेकन जेड़ी आशा दिखदी ऐ, ओह आशा नेईं ऐ, की के मनुख जेड़ी दिखदा ऐ, उदी आशा कीं करदा ऐ?
२५ लेकन जेकर अस उस गल्लै दी आशा करदे आं जेड़ी अस नेईं दिखदे, तां अस धीरज कन्ने उसी इंतजार करदे आं।
२६ उय्यां गै आत्मा साढ़ी कमजोरियें च बी मदद करदा ऐ, की के अस नेई जानने आं के असें गी जिय्यां चाहिदा ऐ, उय्यां गै साढ़े आस् ते केह़ पराथना करना चाईदा, लेकन आत् मा साढ़े आस् ते बिनती करदा ऐ।
२७ जेड़ा दिलें दी जांच करदा ऐ, ओह जानदा ऐ के आत्मा दा मन के ऐ, की के ओह परमात्मा दी मर्जी दे मताबक पवित्र लोकें आस्ते बिनती करदा ऐ।

२८ ते अस जानने आं के परमात्मा कन्ने प्रेम करने आले ते उदे मकसद दे मताबक सद्दे गेदे लोकें दे भलाई आस्ते सब किश इकट्ठे कन्ने कम्म करदे न।
२९ जिन्हें गी ओह पैहलैं गै जानदा हा, ते उसी अपने पुत्तर दी प्रतिरूप दे समान होने दा बी पैसला बनाया हा, तां जे ओह् मते सारे भ्राएं च पैहला पैदा होई सकै।
३० उन जिन्हें गी पैहला तय कित्ता हा, उन्हें गी बी बुलाया, ते जिन्हें गी बुलाया, उन्हें गी भी धर्मी ठहराया।
३१ तां अस इन्हें गल्लें गी की आखगे ? जेकर परमेसरे साढ़े आस् ते ऐ तां साढ़े खलाफ कुन होई सकदा ऐ?
३२ जेस ने अपने पुत्तर गी नेईं बख्शया, लेकन साढ़े सारें आस्तै उसी सौंपी दित्ता, ते उदे कन्ने साह्डे गी बी मुफ्त च किय् यां नेई देग ?
३३ परमात्मा दे चुने गेदे लोकें उप्पर कुन कुन कुसे दा आरोप लाग ? धर्मी ठहराने आला परमात्मा ऐ।
३४ दोषी कौन ऐ ? मसीह ही जेड़ा मरी गेदा ऐ, बल्के जिंदा होई गेदा ऐ, जेड़ा परमात्मा दे सज्जे पास्से बी ऐ, जेड़ा साढ़े आस्तै बी बिनती करदा ऐ।
३५ सानु मसीह दे प्रेम कोला कुन अलग करग ? क्या संकट, या संकट, या सताओ, या अकाल, या नग्नता, या खतरा, या तलवार?
३६ जिय्यां लिखे दा ऐ, " तेरे आस्ते अस सारा दिन मारे जांदे आं; अस कत्ल आस् ते भेड़ें दे रूप च गिने जंदे आं।
३७ ना, इन्नें सारें गल्लें च अस उस्सै दे जरिए जिन्दे कन्ने साढ़े कन्ने प्यार किता ऐ, ओदे कोला ज्यादा जीत हासल करने आं।
३८ कीहके मिगी ए विश्वास ऐ के ना मौत, ना जीवन, ना सुर्गदूत, ना राजशाही, ना शक्तियां, ना वर्तमान चीजां ते ना आने आली चीजां।
३९ ना उचाई, ना गहराई, ते ना कोई होर प्राणी सानु परमात्मा दे प्रेम कोला अलग करी सकग, जेड़ा साढ़े प्रभु मसीह यीशु च ऐ।

अध्याय 9 दा

१ मैं मसीह च सच्चाई आखना ऐं, मैं झूठ नेई बोलना, ते मेरा विवेक भी पवित्र आत्मा च मेरी गवाही दिंदा ऐ।
२कि मेरे दिल च बड़ा भारी ते लगातार दुख ऐ।
३ कीहके मैं चाह सकदा हा के मैं अपने आप गी अपने भ्राएं, जेड़े शरीर दे मताबक अपने रिश्तेदारें आस्ते मसीह कोला शापित होई जा।
४इसराइली कौन हन; उदे लेई गोद लैना, ते महिमा, ते वादे, ते व्यवस्था देना, ते परमात्मा दी सेवा ते वादे दा मतलब ऐ;
५ उहनां दे पिता-पिता हन, ते जिन्दे कोलां शरीर दे बारे च मसीह आया ऐ, जेड़ा सारें उप्पर ऐ, ते परमात्मा हमेशा आशीष ऐ। आमीन।
६ ऐसे नेई कि परमात्मा दे वचन दा कोई असर नेई होया। कीहके ओह सारे इस्राएल नेईं न, जेके इस्राएल दे न;
७ ते अब्राहम दे वंशज होने दे कारण सारे संतान न;
८ मतलब जेड़े शरीर दे संतान न, ओह परमात्मा दे संतान नेईं न;
९ कीहके ए वादे दा वचन ऐ, मैं इस समें आऊंगा, ते सारा दा इक पुत्तर होग।
१० ते इय् यां गै नेई; लेकन जदुं रिबका बी साढ़े पिता इसहाक कोलां गर्भवती होई गेई ही।
११ (किजोकी बच्चे अजे तकर पैदा नेईं होन, ते ना गै कोई भलाई ते बुराई कीती ऐ, तां जे परमात्मा दा मकसद चुने गेदे मताबक कम्में दे मताबक नेईं, बल्के उसी सद्दने आह्ले कोला खड़ोई जा।)
१२ उसी आखया गेया, " बड्डा छोटी दी सेवा करग।"
१३ जिय्यां लिखे दा ऐ, " याकूब कन्ने मैं प्यार किता, लेकन एसाव कन्ने नफरत किता।"
१४ तां अस की आखगे? केह़ परमेसरे कन् ने अधर्म ऐ? भगवान न कर दे।
१५ की वे मूसा गी आखदा हा, " जिस उप्पर मैं दया करगा, उदे उप्पर मैं दया करगा, ते जिस उप्पर मैं दया करगा, उसी दया करगा।"
१६ तां जेड़ा चाह्न्दा ऐ, ते ना गै दौड़ने आह्ले कोलां, लेकन परमात्मा दा ऐ जेड़ा दया करदा ऐ।
१७ की वे पवित्रशास्त्र फिरौन गी आखदा ऐ, " मैं तुगी इस आस्ते जिंदा किता ऐ के मैं तेरे च अपनी शक्ति दा प्रदर्शन करां ते मेरा नां सारी धरती उप्पर प्रचारित होई जा।"
१८ इस आस् ते जिस उप् पर दया करना चांह़दा ऐ, उसी दया करदा ऐ, ते जिसी चांह़दा ऐ, उसी कठोर करदा ऐ।
१९ तां तू मेरे कन्ने आखगे, " ओह अजे तकर की दोष पांदा ऐ ? कीजे कुन उदी मर्जी दा विरोध कित्ता ?
२० लेकन हे मनुख, तू कौन ऐ जेड़ा परमात्मा दे खिलाफ जवाब देना ऐ ? क्या बन्नी दी चीज उसी बनाने आले गी आखग, " तू मिगी इयां कीं बनाया ऐ ?
२१ क्या कुम्हार गी मिट्टी उप्पर, इक गै गुच्छे उप्पर इक बर्तन आदर आस्तै ते दुए गी बेइज्जती आस्तै बनाने दा अधिकार नेईं ऐ ?
२२ जे परमात्मा अपने गुस्से गी दस्सन ते अपनी शक्ति गी प्रगट करने दी इच्छा रखदे होई विनाश दे योग्य गुस्से दे बर्तनें गी बड़ी धीरज कन्ने सहन करी लैंदा।
२३ ते ओह दया दे बर्तनें उप्पर अपनी महिमा दी दौलत गी दस्सन, जिनेंगी ओह् महिमा आस्तै पैह्लें गै तैयार करी चुके दा हा।
२४ अस्सां भी, जिन्हें गी ओस ने सिर्फ यहूदियें कोलां नेईं, लेकन गैर-यहूदियां कोलां बी बुलाया ऐ?
२५ जिय्यां ओह ओसे च बी आखदा ऐ, मैं उनेंगी अपने लोक आखना ऐ, जेड़े मेरे लोक नेईं हे; ते ओस दा लाडला, जेड़ा प्यारा नेईं हा।
२६ ते जित्थे उन्हें आखया गेया हा, "तुस मेरे लोक नेईं ओ; उथे ओह जिंदे परमात्मा दे संतान आखया जांगन।
२७ यशायाह इस्राएल दे बारे च बी पुकारदा ऐ, " इसराइलियें दी गिनतरी समुंदरे दी रेत दे समान होवे, तां इक बचे दे लोकें गी बचाया जाग।
२८ की वे ओह कम्म गी पूरा करग ते धार्मिकता च उसी घट्ट करी देग;
२९ जिय्यां यशायाह ने पैह़लैं ग् लाया हा, " जदुं सभा दे प्रभु ने साढ़े आस् ते इक बीज नेई छड्डी ओड़दा, तां अस सदोम दे समान गै होई गेदे हे ते गमोरा दे समान बनी गेदे हे।"
३० तां अस की आखगे? कि गैर-यहूदी, जेड़े धार्मिकता दे बाद नेई चलदे हे, ते धार्मिकता गी हासल करी लेंदे न, जेड़ा विश्वास कन्ने पैदा होंदा ऐ।
३१ लेकन इस्राएल, जेड़ा धार्मिकता दे नियम दे अनुसरण करदा हा, ते धार्मिकता दी व्यवस्था गी नेई पुजया।
३२ क्यों? कीहके ओह विश्वास कन्ने नेई, लेकन व्यवस्था दे कम्में कन्ने इस गल्ल दी खोज करदे हे। की वे ओह ठोकर खाने दे पत्थर उप्पर ठोकर खाई;

३३ जिय्यां लिखे दा ऐ, " दिखो, मैं सियोन च इक ठोकर खाने आली पत्थर ते गुनगुनाहट आह्ली चट्टान सुट्टी दिन्नां;

अध्याय 10 दा

१ प्राओ, इस्राएल आस्ते मेरे दिल दी इच्छा ते परमात्मा कोला प्रार्थना ए ऐ के ओह उद्धार पान।
२ की वे मैं उन्हें गवाही दिंदा हां कि उन्दे च परमात्मा दे प्रति जोश ऐ, लेकन ज्ञान दे अनुसार नेईं।
३ कीहके ओह परमात्मा दी धार्मिकता कोला अनजान ते अपनी धार्मिकता गी कायम करने आस्ते जा करदे न, ते अपने आप गी परमात्मा दे धार्मिकता दे अधीन नेई किता।
४ की वे मसीह व्यवस्था दा अंत ऐ, ते हर इक विश्वास करने आले गी धार्मिकता देईये।
५ कीहके मूसा व्यवस्था दे कन्ने होने आली धार्मिकता दा बखान करदा ऐ, के जेड़ा मनुख ओह कम्म करदा ऐ, ओह उंदे कन्ने जिंदा रौह्ग।
६ लेकन विश्वास कन्ने पैदा होने आली धार्मिकता इय् यां आखदी ऐ, " तेरे दिलै च नेई आक्खो के सुर्ग च कुन चढग ? (यानी मसीह़ गी उपर थवां उतारना।)
७ या गहरे विच कौन उतरेगा ? (यानी मसीह गी मरे दे बीचा फिरी लेई आना।)
८ लेकन के आखदा ऐ ? वचन तेरे कोल ऐ, तेरे मुंह ते तेरे दिल च;
९ जे तू अपने मुंह कन्ने प्रभु यीशु गी कबूल करगे ते अपने दिलै च विश्वास करगे के परमात्मा ने उसी मरे दे बीचा जिंदा करी ओड़ेया ऐ, तां तू उद्धार होग।
१० की वे मनुख मन कन्ने धार्मिकता आस्ते विश्वास करदा ऐ; ते मुंह कन्ने मुंह कन्ने इकबाल कित्ता जंदा ऐ।
११ की वे पवित्रशास्त्र आखदा ऐ, "जो कोई उदे उप्पर विश्वास करदा ऐ, ओह शर्मिंदा नेईं होग।"
१२ की वे यहूदी ते यूनानी च कोई फर्क नेईं ऐ, की के सारें उप्पर इक गै प्रभु सारें उप्पर अमीर ऐ, जेड़े उसी पुकारदे न।
१३ की वे जेड़ा प्रभु दा नां पुकारग, उसी उद्धार होई जाग।
१४ ते जिस उप्पर विश्वास नेई कित्ता, उसी किस चाल्ली पुकारन? ते जिस दे बारे च उने नेई सुनेया ऐ, उदे उप्पर किय् यां विश् वास करङन ? ते बिना प्रचारक दे किवें सुणनगे ?
१५ ते ओह किस चाल्ली प्रचार करंगन, जद तकर ओह नेईं भेजे जांदे? जिय्यां लिखे दा ऐ, " शांति दे सुसमाचार दा प्रचार करने आले ते भलाई दी खुशखबरी देने आलें दे पैर किन्ना सुन्दर न!
१६ लेकन सारें ने सुसमाचार दी आज्ञा नेई मनी। की वे यशायाह आखदा ऐ, " प्रभु, साडी खबर कुन विश् वास कित्ता ?
१७ तां विश्वास सुनने कन्ने ते सुनने परमात्मा दे वचन कन्ने मिलदा ऐ।
१८ लेकन मैं आखना, के उन्हें नेई सुनेया ? हां, सच्चें गै उंदी आवाज़ सारी धरती च चली गेई, ते उंदी गल्ल संसार दे सिरे तकर पुज्जी गेई।
१९ लेकन मैं आखना ऐ, के इस्राएल ने नेई जानया ? पैह्लैं मूसा ने ग् लाया, " अऊं तुसेंगी उनें लोकें कन् ने ईर्ष्या करगा, जेके नेई ह्न, ते इक मूर्ख कौम दे जरिये तुसेंगी गुस्सा करगा।
२० लेकन यशायाह बड़ा हिम्मत करदा ऐ, ते आखदा ऐ, " मैं उन लोकें कोला मिलया जेड़े मिगी नेई ढूंढदे हे; मैं उनें लोकें गी प्रगट होई गेआ जेड़े मेरे पिच्छे नेई मंगदे हे।
२१ लेकन इस्राएल गी आखदा ऐ, " मैं सारा दिन अपने हत्थ इक आज्ञा आज्ञा नेईं मनने आले ते बेईमान लोकें दे सामने फैलाया।"

अध्याय 11 दा

१ फिरी मैं आखना, के परमात्मा ने अपने लोकें गी छड्डी दित्ता ऐ ? भगवान न कर दे। कीहके मैं बी इस्राएली आं, अब्राहम दे वंश च ते बिन्यामीन दे गोत्र च।
२ परमात्मा ने अपने लोकें गी नेई सुट्टी दित्ता, जिनेंगी ओह् पैह्लें गै जानदा हा। पवित्रशास्त्र एलियास दे बारे च के आखदा ऐ, के तुस नेई जानदे ? किस चाल्ली ओह इस्राएल दे खलाफ परमात्मा कोला बिनती करदा ऐ।
३ प्रभु, उने तेरे नबियें गी मारी ओड़ेया, ते तेरी वेदी खोदया; ते मैं अकेला रेई गेदा हां, ते ओह मेरी जान दी तलाश करदे न।
४ लेकन परमात्मा दा जवाब उदे कन्ने के आखदा ऐ ? मैं अपने आप गी सत्त हजार मनुखें गी सुरक्षित रखे दा ऐ, जिनेंगी बाल दी मूर्ति दे सामने घुटने नेई झुकेया।
५ इय्यां गै इस समें च बी अनुग्रह दे मताबक किश बचे दे न।
६ ते जे अनुग्रह दे कारण ऐ, ते कम्में दा नेई, नेई तां अनुग्रह होर अनुग्रह नेई ऐ। लेकन जेकर कम्में दा ऐ, तां के ओह अनुग्रह नेई रेया, नेई तां कम्म होर कम्म नेई ऐ।
७ फिर क्या? इस्राएल ने जो चाह्न्दा ऐ, उसी नेई हासल कीता; लेकन चुनां गी हासल करी लेता ऐ, ते बाकी लोक अंधा होई गे
८ (जिय्यां लिखे दा ऐ, " परमात्मा ने उन्हें गी नींद दी आत्मा, दिखने आली अक्खीं, ते कान दित्तियां न, जिनेंगी ओह नेई सुनन।) अज्ज तकर।
९ दाऊद ने आख्या, "उंदी मेज उन्दे लेई जाल, जाल, ते ठोकर ते प्रतिफल बनी जा।
१० उंदी अक्खीं न्हेरे होन, तां जे ओह न दिखन, ते हमेशा अपनी पीठ झुकाओ।
११ ते मैं आखना, के उन्हें ठोकर खाई कि ओ गिरन? परमेसरे नेई करन, लेकन उंदे पतन कन् ने गैर-यहूदियें गी उध्दार आया ऐ, तांजे ओह़ उंदे च ईर्ष्या करन।
१२ जेकर उन्दे पतन संसार दी धन होवे, ते उन्दे घटने कन्ने गैर-यहूदी दी धन होवे; उंदी पूर्णता किन्ना ज्यादा?
१३ की वे मैं तुंदे कन्ने गैर-यहूदी लोकें कन्ने गल्लां करना, जिन्ना मैं गैर-यहूदियां दा प्रेरित एं, ते मैं अपने पद गी बड़ा करदा हां।
१४ जे मैं अपने शरीर दे नकल करन ते उन्दे च किश गी बचाई सकना।
१५ कीहके जे उन्हें गी सुट्टी देना संसार कन्ने मेल मिलाप करने आला ऐ, ते मरे दे बीचा जिंदा होने दे अलावा उन्हें गी ग्रहण करना केह होग ?
१६ कीहके जे पैहला फल पवित्र ऐ, ते गांठ बी पवित्र ऐ;
१७ ते जे किश शाखाएं गी तोड़ी दित्ता जा ते तू जंगली जैतून दा बूह्टा होने दे नाते उंदे च चढ़ाई दित्ता ते उंदे कन्ने जैतून दे बूटे दी जड़ ते मोटाई च हिस्सा लैना।
१८ शाखाएं दे खलाफ घमंड नेई करो। लेकन जेकर तू घमंड करदे ओ, ते जड़ नेई, लेकन जड़ तुगी धारण करदे ओ।
१९ तां तू आखगे, " शाखाएं गी तोड़ी दित्ता गेया, तां जे मैं चढ़ी जा।"
२० खैर; अविश्वास दे कारण ओह टूटी गे, ते तू विश्वास कन्ने खड़ोते दा ऐ। उच् चाई नेई, लेकन डरो;
२१ की वे जे परमात्मा ने कुदरती शाखाएं गी नेईं बख्शया, तां सावधान रवो जे ओह तुगी बी नेई बख्शदा।

२२ इस आस् ते दिखो परमात्मा दी भलाई ते कठोरता; लेकन तेरे कन्ने भलाई, जेकर तू उदी भलाई च रौहग, नेईं ते तू बी कट जाओ।
२३ ते जेकर ओह अविश्वास च नेईं रेह्न तां उंदे च कलम लगाई दित्ता जाग, कीजे परमात्मा उनेंगी फिरी कट्टने च समर्थ ऐ।
२४ की वे जे तू अपने जैतून दे बूटे च जेड़ा जंगली ऐ, ते कुदरत दे विपरीत चंगे जैतून दे बूटे च चढ़ी गेदे ओ;
२५ कीहके ए प्राओ, मैं नेई चाहना के तुस इस गूढ़ गल्ल कोला अनजान रौओ, तांजे तुस अपने घमंड च ज्ञानी नेईं होओ। कि इस्राएल दे किश हद तकर अंधता होई गेई ऐ, जदूं तकर जे गैर-यहूदी लोकें दी पूर्णता नेई आई जंदी।
२६ ते इस चाल्ली सारे इस्राएल दा उद्धार होग, जिय्यां लिखे दा ऐ, "मुक्त करने आला सियोन कोलां निकली जाह्ग ते याकूब कोला अभक्ति गी मुड़ी जाह्ग।"
२७ की वे उंदे कन्ने मेरा ए वाचा ऐ, जदुं मैं उंदे पापें गी दूर करगा।
२८ सुसमाचार दे बारे च ओह तुंदे आस्ते दुश्मन न, लेकन चुने जाने दे बारे च ओह पिताएं आस्ते प्यारे न।
२९ कीहके परमात्मा दे वरदान ते सद्दने दा कोई पछतावा नेईं ऐ।
३० कीहके जिय्यां तुसें पैह्लें परमात्मा दा विश्वास नेईं किता हा, लेकन हुन उंदे अविश्वास दे कारण दया होई गेई ऐ।
३१ इय् यां गै उने बी हुन विश् वास नेई कित्ता, तांजे तुंदी दया दे जरिये उनेंगी बी दया मिलन।
३२ की वे परमात्मा ने उन्हें सारें गी अविश्वास च पाई दित्ता ऐ, तां जे ओ सारें उप्पर दया करन।
३३ हे परमात्मा दी बुद्धि ते ज्ञान दोनों दी धन दी गहराई! उदे फैसले किन्नी अनजान न, ते उदे रस्ते पता करने कोला बीती गेदे न!
३४ क्योंकि प्रभु दे मन गी कुन जानदा ऐ? जां उदा सलाहकार कुन हा ?
३५ जां कुन पैह्लैं उसी देई ओड़ेया, ते उदा बदला उसी दोबारा देई ओड़ना ऐ?
३६ की वे सब किश उदे कोलां ते उदे जरिए ते उदे कोलां गै ऐ; आमीन।

अध्याय 12 दा

१ इस आस् ते हे प्राओ, परमात्मा दी दया दे जरिए मैं तुंदे कोला विनती करनां के तुस अपने शरीर गी जिंदा बलिदान, पवित्र ते परमात्मा दे अनुग्रही बलिदान दे रूप च पेश करो, जेड़ी तुंदी उचित सेवा ऐ।
२ ते इस संसार दे अनुरूप नेईं बनो, लेकन अपने मन दे नमें सिरेआ बदलने कन्ने बदली जाओ, तां जे तुस परमात्मा दी इच्छा कीऽ भलाई, ते मनमोहक ते सिद्ध ऐ।
३ कीहके मैं तुंदे च हर इक मनुख गी मेरे उप्पर दिती गेदी अनुग्रह दे द्वारा आखना ऐ के अपने आप गी जिन्ना सोचना चाहिदा ऐ, उन्ना गै उच्चा नेईं समझना। लेकन जिय्यां परमात्मा ने हर इक गी विश्वास दा नाप दित्ता ऐ, उय्यां गै सोचे।
४ कीहके जिय्यां साढ़े इक शरीर च मते सारे अंग न, ते सारे अंगें दा इक गै पद नेईं ऐ।
५ इस आस्ते अस मते सारे होने दे नाते मसीह च इक शरीर आं, ते हर इक इक दुए दे अंग आं।
६ इस आस्ते अस्सां किसे अनुग्रह दे अनुसार अलग-अलग वरदान होन, चाहे ओ भविष्यवाणी होन, ते आओ अस विश्वास दे अनुपात दे अनुसार भविष्यवाणी करचे;
७ जां सेवा करचे, आओ अस अपनी सेवा च इंतजार करचे;
८ या जेड़ा उपदेश दिंदा ऐ, उसी सलाह देईये; जेड़ा राज करदा ऐ, ओह लगन कन्ने; जेड़ा दया करदा ऐ, ओह खुशी कन्ने।
९प्रेम बिना छद्म होवे। बुराई कन्ने घृणा करो; जो भलाई होवे, ओदे नाल चिपक जाओ।
१० भैन-भ्राएं दे प्रेम कन्ने इक-दुए कन्ने मेहरबानी करो; आदर च इक दुए गी तरजीह करदे होई;
११ धंधे च आलसी नेई; आत्मा च उग्र; प्रभु दी सेवा करना;
१२ आशा च आनन्दित होओ; संकट च धैर्यवान; प्रार्थना च तुरंत जारी रौह्ना;
१३ पवित्र लोकें दी लोड़ दे मताबक बंडना; मेहमाननवाजी को दे दी।
१४ तुसें सताने आलें गी आशीष देओ;
१५ खुश होने आलें कन्ने खुश होओ, ते रोने आलें कन्ने रोओ।
१६ इक दुए दे प्रति इक गै मन दे रहो। उच्ची चीजें गी नेईं मनना, पर निम्न जागीर दे मनुक्खें कन्नै नम्र होना। अपने घमंड च बुद्धिमान नेईं बनो।
१७ किसे गी बुराई दे बदले बुराई दा बदला नेई देओ। सारे मनुक्खें दी नज़र च ईमानदार चीजां उपलब्ध करोआओ।
१८ जे संभव होवे, जिन्ना तुन्दे च ऐ, ते सारे मनुखें कन्ने शांति कन्ने रौओ।
१९ प्रिय प्रियतम, अपने आप दा बदला नेईं लैओ, लेकन गुस्से गी जगह देओ; मैं बदला देगा, प्रभु आखदा ऐ।
२० इस आस् ते जेकर तेरे दुश् मन गी भूख लगी ऐ, तां उसी खिलाओ; जेकर प्यास ऐ तां उसी पी देओ, कीजे इस चाल्ली तू उदे सिर उप्पर अग्ग दे कोयले दा ढेर करगे।
२१ बुराई उप्पर ना हारी जाओ, लेकन भलाई कन्ने बुराई उप्पर जीत पाओ।

अध्याय 13 दा

१हर प्राणी उच्ची शक्तियां दे अधीन होवे। कीहके परमात्मा दे सिवा कोई शक्ति नेईं ऐ, जेड़ी शक्तियां परमात्मा दे द्वारा निर्धारित कीतियां गेदियां न।
२ इसे आस्ते जेड़ा कोई शक्ति दा विरोध करदा ऐ, ओह परमात्मा दे नियम दा विरोध करदा ऐ;
३ कीहके शासक नेक कम्में च डरावनी नेईं, लेकन बुरे गी। तां के तू शक्ति कोलां नेई डरना ऐ ? भला कर, ते तू उसी स्तुति होग।
४ कीहके ओह तेरे भलाई आस्ते परमात्मा दा सेवक ऐ। लेकन जेकर तू बुराई करदे ओ तां डर; की वे ओह बेकार च तलवार नेईं लेई जंदा, कीजे ओह परमात्मा दा सेवक ऐ, ते बुराई करने आले उप्पर गुस्सा लाने आला बदला लैंदा ऐ।
५ इस आस् ते तुसेंगी सिर्फ गुस्से दे कारण गै नेई, लेकन विवेक दे कारण बी अधीन होने दी लोड़ ऐ।
६ इस आस् ते तुस भी कर देओ, की वे ओह परमात्मा दे सेवक न, ते इस गल्लै उप्पर लगातार ध्यान रखदे न।
७ इसे आस्ते उंदे सारें दे बकाया देना: जिस गी कर देना ऐ, उसी कर देओ; रिवाज किस गी रिवाज; डर जिसदे डर; इज्जत जिसी इज्जत।

८ इक दुए कन्ने प्रेम करने दे सिवा किसे दा कर्जा नेई रखो, की वे जेड़ा दुए कन्ने प्रेम करदा ऐ, ओह व्यवस्था गी पूरा करी लेदा ऐ।
९ इस आस् ते तू व्यभिचार नेई करो, मारी नेई करो, चोरी नेई करो, झूठी गवाही नेई देओ, लालच नेई करो; ते जेकर कोई होर हुक्म ऐ तां इस गल्लै च संक्षेप च समझेआ गेदा ऐ जे तू अपने पड़ोसी कन्नै अपने आपै गी जिन्ना प्यार करो।
१० प्रेम अपने पड़ोसी कन्ने कोई बुराई नेईं करदा, इस आस्ते प्रेम व्यवस्था दी पूर्ति ऐ।
११ ते इस समय गी जानदे होई के हुन नींद च जागने दा समां ऐ, की के हुन साडा उद्धार उस वेले कोला बी नेड़े ऐ, जिस वेले अस विश्वास करदे हे।
१२ रात बीती गेई ऐ, दिन नेड़े ऐ, इस आस्ते आओ अस न्हेरे दे कम्में गी त्यागिये उजाले दे कवच पाचे।
१३ आओ दिन दे समान इमानदारी कन्ने चलचे; ना दंगा ते नशे च, ना चंगे ते बेहूदापन च, ना झगड़े ते ईर्ष्या च।
१४ लेकन तोहे प्रभु यीशु मसीह दा धारण करो, ते शरीर दी इच्छाएं गी पूरा करने आस्ते शरीर दा इंतजाम नेईं करो।

अध्याय 14 दा

१ जेड़ा विश् वास च कमजोर ऐ, उसी तुस ग्रहण करो, लेकन शक दे विवादें च नेई।
२ कीहके इक विश्वास करदा ऐ के ओह सब कुछ खा सकदा ऐ, ते दुआ कमजोर ऐ ते जड़ी-बूटियां खांदा ऐ।
३ खाने आला ना खाने आले गी तुच्छ नेईं दे; ते जेड़ा नेई खांदा, उसी खाने आले दा न्याय नेई करन, कीजे परमात्मा ने उसी ग्रहण करी लेता ऐ।
४ तू कौन है जो दूजे दास दा न्याय करदा ऐ ? अपने मालिक दे कोल खड़ोता जां डिग्गदा ऐ। हां, ओह उप्पर चढ़ी जाह्ग, कीजे परमात्मा उसी खड़ोने च समर्थ ऐ।
५ इक मनुख इक दिन गी दुए दिनें कोला ज्यादा मानदा ऐ, ते दूआ हर रोज इक समान समझदा ऐ। हर मनुख अपने मनै च पूरी चाल्ली कन्नै मनाया जा।
६ जेड़ा दिन गी मनदा ऐ, ओह प्रभु दे सामने मनदा ऐ; ते जेड़ा दिन गी नेई मनदा, ओह प्रभु दे सामने नेई मनदा। जेड़ा खांदा ऐ, ओह प्रभु गी खांदा ऐ, कीजे ओह परमात्मा दा शुक्रिया अदा करदा ऐ; जेड़ा नेई खांदा, ओह प्रभु दा नेई खांदा ते परमात्मा दा धन्नवाद करदा ऐ।
७ कीहके साढ़े च कोई बी अपने आस्तै जिंदा नेईं ऐ, ते कोई अपने आस्तै नेईं मरदा।
८ कीहके अस जींदे हां ते प्रभु दे वास्ते जींदे हां; ते जेकर अस मरे, तां प्रभु दे आस् ते मरने आं, इस आस् ते जींदे जां मरचे, अस प्रभु दे गै आं।
९ कीहके मसीह इस आस् ते मरी गेया, ते जिंदा ह़ोई गेया, तांजे ओह मरे दे ते जिंदे ह़ोने दा प्रभु बनी जा।
१० लेकन तू अपने भ्राऽ दा न्याय कीं करदा ऐ ? जां तू अपने भ्राऽ गी कीं बेकार करदे ओ ? कीहके अस सारे मसीह दे न्याय आसन दे सामने खड़ोगे।
११ की वे लिखे दा ऐ, " जिन्ना मैं जींदा हां, प्रभु आखदा ऐ, हर घुटने मेरे सामने झुकग, ते हर जीभ परमात्मा गी कबूल करग।"
१२ तां साढ़े च हर इक अपने आप गी परमात्मा दे सामने हिसाब देग।
१३ इस आस् ते अस इक-दुए दा न्याय नेई करचे, लेकन इस गल्लै दा न्याय करचे के कोई बी अपने भ्राऽ दे रस्ते च ठोकर ते कोई मौका नेईं देग।
१४ अऊं प्रभु यीशु दे द्वारा जानना ते मनना ऐ के अपने आप च कोई अशुद्ध नेईं ऐ;
१५ लेकन जे तेरा भ्रा तेरे खाने कन्ने दुखी होवे, ते हुन तू दान कन्ने नेई चलना। जिसदे आस् ते मसीह मरी गेया, उसी अपने खाने कन्ने नाश नेई करो।
१६ तां तेरे भलाई दी बुरी गल्ल ना होवे।
१७ की वे परमात्मा दा राज खाने-पीने दा नेईं ऐ; लेकन धर्म ते शांति ते पवित्र आत्मा च आनन्द।
१८ की वे जेड़ा इन्हें गल्लें च मसीह दी सेवा करदा ऐ, ओह परमात्मा दे आदर च ते मनुखें च अनुमोदित ऐ।
१९ इसे आस्ते आओ अस उन चीजें दा अनुसरण करचे जेड़े शान्ति पैदा करन ते उन चीजें कन्ने चलचे जिंदे कन्ने इक दुए गी रचया जाई सकै।
२० की वे खाने कन्ने परमात्मा दे कम्में गी नष्ट नेईं करो। सारी चीजां सच्चें गै शुद्ध न; लेकन उस मनुख आस्ते बुरा ऐ जेड़ा अपराध कन्ने खांदा ऐ।
२१ ना मांस खाना, ना शराब पीना, ते ना कोई ऐसी चीज जिसदे कन्ने तेरे भ्रा गी ठोकर खाई जा, ते नाराज होवे, ते कमजोर होई जा।
२२ क्या तेरा विश्वास ऐ ? परमात्मा दे सामने अपने आप गी रखो। खुश ऐ जेड़ा उस गल्लै च अपने आप गी दोषी नेईं ठहरांदा।
२३ ते जेड़ा शक करदा ऐ, ओह खांदा ऐ, की के ओह विश्वास कन्ने नेईं खांदा, की के जो भी विश्वास कन्ने नेईं ऐ, ओह पाप ऐ।

अध्याय 15 दा

१ ते अस बलवान गी कमजोरें दी कमजोरियें गी सहन करना चाइदा, ते अपने आप गी खुश नेईं करना चाइदा।
२ साड़े च हर इक अपने पड़ोसी गी उदे भलाई आस्ते खुश करचे।
३ कीहके मसीह भी अपने आप गी खुश नेई किता; लेकन जिय्यां लिखे दा ऐ, "तुगी निंदा करने आलें दी निंदा मेरे उप्पर आई गेई।"
४ कीहके जे किश पैह़लैं लिखेया गेदा हा, ओह़ साढ़े सिखने आस् ते लिखेया गेदा ऐ, तांजे अस धैर्य ते पबित्तर शास् तर दे आराम कन् ने आशा बनाई सकचे।
५ धैर्य ते सांत्वना देने आला परमात्मा तुसें गी मसीह यीशु दे मताबक इक दुए कन्ने समानता देना दे।
६ तां जे तुस इक मन ते इक मुंह कन्ने परमात्मा, साहडे प्रभु यीशु मसीह दे पिता दी महिमा करो।
७ इसे आस्ते तुस इक दुए गी ग्रहण करो, जिय्यां मसीह ने भी परमात्मा दी महिमा आस्ते सानु ग्रहण कित्ता।
८ मैं आखना ऐ के यीशु मसीह परमात्मा दी सच्चाई आस्ते खतना दा सेवक हा, तां जे पिता दे कन्ने कीते गेदे वादे गी पुख्ता करी सकन।
९ ते गैर-यहूदी उदी दया दे कारण परमात्मा दी महिमा करन; जिय्यां लिखे दा ऐ, " इस आस्ते मैं गैर-यहूदियां दे बीच तुगी कबूल करगा ते तेरे नां कन्ने गाना।"
१० फिरी ओह आखदा ऐ, " हे गैर-यहूदी, उदे लोकें कन्ने खुश होओ।"

११ ते फिरी, "हे सारे गैर-यहूदी, प्रभु दी स्तुति करो; ते सारे लोक उदी स्तुति करो।
१२ फिरी यशायाह आखदा ऐ, "यिशै दी जड़ होग ते ओह जेड़ा गैर-यहूदियां उप्पर राज करने आस्ते उठग। गैर-यहूदी उदे उप्पर भरोसा करंगन।
१३ आशा दा परमात्मा तुसें गी विश्वास करने च सारी खुशी ते शांति कन्ने भरोचे, तां जे पवित्र आत्मा दी शक्ति कन्ने तुस आशा च मते होओ।
१४ ते मेरे प्राओ, अऊं बी तुंदे कोलां यकीन ऐ के तुस बी भलाई कन्ने भरोचे दे ओ, ते सारे ज्ञान कन्ने भरोचे दे ओ, ते इक दुए गी सलाह देने च बी समर्थ ओ।
१५ फिरी भी हे प्राओ, परमात्मा दे मेरे उप्पर कित्ते गेदे अनुग्रह दे कारण मैं तुसें गी होर बी हिम्मत कन्ने लिखे दा ऐ के तुसें गी मन च रखना ऐ।
१६ तां जे मैं गैर-यहूदी लोकें च यीशु मसीह दा सेवक बनी जां, ते परमात्मा दे सुसमाचार दी सेवा करां, तां जे गैर-यहूदियां गी पवित्र आत्मा दे द्वारा पवित्र कीता जा।
१७ इस आस् ते मेरे कोल ऐसी चीज ऐ जेड़ी मैं यीशु मसीह दे जरिए परमात्मा कन्ने जुड़ी दी गल्लें च बड़ाई करी सकना ऐ।
१८ कीहके मैं उनें गल् लें च किसे बी गल् लें गी बोलने दी हिम्मत नेई करगा, जेकी मसीह़ ने मेरे द्वारा नेई कित्ती ऐ, तां जे गैर-यहूदियें गी वचन ते कर्म कन् ने आज्ञाकारी बनाया जा।
१९ परमात्मा दी आत्मा दी शक्ति कन्ने पराक्रमी चिन्नें ते चमत्कारें कन्ने; इस आस्ते मैं यरूशलेम ते इलिरिकम दे आसपास मसीह दे सुसमाचार दा पूरा प्रचार कित्ता।
२० हां, उय्यां गै मैं सुसमाचार प्रचार करने दी कोशश कीती ऐ, ना के जित्थे मसीह दा नां रखेया गेदा हा, तांजे मैं दुए दी नींह् उप्पर नेईं बनाई सकां।
२१ लेकन जिय्यां लिखे दा ऐ, "जिस दे बारे च उदे बारे च नेई बोलया गेदा हा, ओह दिखग;
२२ इसे कारण भी तुंदे कोल आने च बड़ा बाधा आई ऐ।
२३ लेकन हुन इन्नें थाहरें च होर जगह नेई ऐ, ते इन्ने सालें च तुंदे कोल औने दी बड़ी इच्छा ऐ;
२४ जदुं बी मैं स्पेन दा सफर करां, ते तुंदे कोल औना ऐं, कीजे जेकर पैह़लें मैं तुंदी संगत कन् ने किश भ़रोई जां, तां अऊं तुसेंगी अपने सफर च दिक् खी लैना ऐ ते तुंदे कन् ने उथें आस् ते लेई औने दा भ़रोसा ऐ।
२५ लेकन हुन मैं पवित्र लोकें दी सेवा करने आस्ते यरूशलेम चली जांदा हां।
२६ की वे मकिदुनिया ते अखाया दे लोकें गी यरूशलेम दे गरीब पवित्र लोकें आस् ते इक दान देना पसंद आया ऐ।
२७ इस ने उन्हें सच्चे खुश कित्ता; ते उंदे कर्जदार बी न। कीहके जे गैर-यहूदी उंदे आत् मक चीजें च हिस्सा लैंदे न, तां उंदा फर्ज बी ऐ के ओह़ शारीरिक चीजें च उंदी सेवा करन।
२८ जदुं मैं इय् यां पूरा करी लेगा ते उंदे उप् पर मुहर लगाई ओड़ना ऐं, ते अऊं तुंदे ह़ोईये स्पेन च औना ऐ।
२९ ते अऊं पक्की ऐ के जदुं मैं तुंदे कोल औं, ते मसीह दे सुसमाचार दी पूरी आशीष कन्ने आऊंगा।
३० भैयो, प्रभु यीशु मसीह ते आत्मा दे प्रेम आस्ते मैं तुंदे कन्ने विनती करनां के तुस मेरे आस्ते परमात्मा कोला प्रार्थना च मेरे कन्ने मिलिए संघर्ष करो।
३१ तां जे यहूदिया च विश्वास नेईं करने आह्ले कोला मैं मुक्त होई सकां; ते जेड़ी मेरी सेवा यरूशलेम आस् ते ऐ, ओह़ पबित्तर लोकें गी ग्रहण करी सकन।
३२ तां जे मैं परमात्मा दी मर्जी कन्ने तुंदे कोल खुशी कन्ने आई सकां, ते तुंदे कन्ने फिरी सरोकार होई सकां।
३३ शान्ति दा परमात्मा तुंदे सारें कन्ने रौह। आमीन।

अध्याय 16 दा

१ मैं तुहानू साडी भैन फेबे दी तारीफ करदा हां, जो किनक्रेआ दी कलीसिया दी नौकर है।
२ इस आस्ते के तुस उसी प्रभु च ग्रहण करो, जिय्यां पवित्र लोकें गी मिलदा ऐ, ते जेड़ा बी कम्म उसी तुंदी लोड़ पौंदी ऐ, उदे च तुस उसी मदद करो;
३ मसीह यीशु च मेरे सहायक प्रिस्किला ते अकीला गी नमस्कार करो।
४ उन्हैं मेरे प्राण आस्ते अपनी गर्दन रखी लेता ऐ, ते मैं सिर्फ उन्हें दा धन्नवाद नेईं करदा, लेकन गैर-यहूदी दी सारी कलीसिया दा बी।
५ उं'दे घरै च जेड़ी कलीसिया ऐ, उसी बी नमस्ते करो। मेरे प्यारे इपैनेतुस गी नमस्कार करो, जेड़ा अखाया दा पैहला फल ऐ।
६ मरियम गी नमस्कार करो, जिने साड़े उप्पर बड़ी मेहनत कीती।
७ एन्ड्रोनिकस ते जुनिया, मेरे रिश्तेदार ते मेरे साथी कैदियें गी नमस्कार करो, जेड़े प्रेरितें च मशहूर न, जेड़े मेरे कोला पैहले मसीह च बी हे।
८प्रभु च मेरे प्यारे अम्प्लियास गी नमस्कार करो।
९ मसीह च साडा सहायक उर्बने ते मेरे लाडले स्तकी गी नमस्कार करो।
१० मसीह च अनुमोदित अपेल्स गी नमस्कार करो। अरिस्टोबुलस दे घरै दे लोकें गी नमस्ते करो।
११ मेरे रिश्तेदार हेरोदियोन गी नमस्कार करो। नार्सिज़ दे घरै दे लोकें गी नमस्कार करो, जेड़े प्रभु च न।
१२ त्रिफेना ते त्रिफोसा गी नमस्कार करो, जेड़े प्रभु च मेहनत करदे न। प्यारे परसी गी नमस्कार करो, जेड़ी प्रभु च मता मेहनत करदी ही।
१३ प्रभु च चुने गेदे रूफस गी ते उंदी मां ते मेरी नमस्ते करो।
१४ असिंक्रीट, फ्लेगोन, हरमास, पट्रोबा, हर्मीस ते उंदे कन्ने होने आले भ्राएं गी नमस्कार करो।
१५ फिलोलोगस ते जूलिया, नेरेयुस ते उदी भैन, ओलिम्पस ते उंदे कन्ने होने आले सारे पवित्र लोकें गी नमस्कार करो।
१६ इक दुए गी पवित्र चुम्मे कन्ने नमस्कार करो। मसीह दी कलीसिया तुसेंगी नमस्कार करदी ऐ।
१७ भैयो, में तुन्दे कोला विनती करना कि जेड़े तुसें सिक्खे दे सिक्खे दे विपरीत बंटवारे ते अपराध पैदा करदे न, उंदे उप्पर निशान लाओ। ते उंदे कोला बची जाओ।
१८ की वे ऐसे लोक साढ़े प्रभु यीशु मसीह दी सेवा नेईं करदे, लेकन अपने पेट दी सेवा करदे न; ते नेक गल्लां ते निष्पक्ष बोलने कन्ने सादे लोकें दे दिलें गी धोखा देंदे न।
१९ कीहके तुंदी आज्ञाकारिता सारे मनुखें च आई गेई ऐ। इस आस् ते अऊं तुंदे आस् ते खुश ऐं, लेकन अऊं चाह़ना ऐ के तुस भ़ले आस् ते ज्ञानी ते बुरे दे बारे च सादे ओ।

२० ते शांति दा परमात्मा शैतान गी थोड़ी देर थल्ले कुट्टी देग।
साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे उप्पर होऐ। आमीन।
२१ मेरे साथी तीमुथियुस, ते लूसियुस, यासोन, ते सोसिपातेर, मेरे
रिश्तेदार, तुसें गी नमस्कार करदे न।
२२ मैं तेरतीयुस, जेका ए पत्र लिखेया हा, ते प्रभु च तुसें गी
नमस्कार करना।
२३ मेरी सेना ते सारी कलीसिया दा गैयस तुसें गी नमस्कार करदा
ऐ। नगर दा मकान इरास्तस ते इक भ्रा क्वार्तुस तुसें गी नमस्कार
करदा ऐ।
२४ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे सारें उप्पर रौह।
आमीन।
२५ जेस मेरे सुसमाचार दे अनुसार ते यीशु मसीह दे प्रचार दे
अनुसार, उस गुप्त दे प्रगट होने दे अनुसार, जेड़ा संसार दे शुरू
थमां गै गुप्त रखे दा हा, उसी मजबूत करने च समर्थ ऐ।
२६ लेकन हुन प्रगट होई गेया ऐ, ते भविष्यवक्ताएं दे पवित्रशास्त्रें
दे द्वारा अनन्त परमात्मा दे हुक्म दे मताबक सारे जातिएं गी
विश्वास दे आज्ञा मनने आस्ते प्रगट कीता गेदा ऐ।
२७ केवल ज्ञानी परमात्मा दी महिमा यीशु मसीह दे जरिए युग्में
लेई हो। आमीन। (कुरिन्थस थवां रोमियें गी लिखे दा हा, ते
कंकरिया च कलीसिया दे सेवक फेबे ने भेजेआ हा।)

१कुरिन्थियों दा

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, जेड़ा परमात्मा दी मर्जी कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित बनने
आस्ते सद्देया गेदा ऐ, ते साहडे भ्रा सोस्टेनीस।
२ कुरिन्थ दी परमात्मा दी कलीसिया गी, जेड़े मसीह यीशु च
पवित्र कित्ते गेदे न, ते पवित्र होने आस्ते सद्दे गेदे न, ते हर थाहर
साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा नां पुकारदे न, उंदे ते साड़े दा।
३ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति तुन्दे
उप्पर हो।
४ मैं तुंदे आस् ते अपने परमेसरे दा सदैव धनवाद करना, जेकी
परमेसरे दी कृपा तुंदे उप् पर यीशु मसीह दे द्वारा दित्ती गेदी ऐ।
५ कि तुस हर गल्ल च उदे कन्ने, सारे बोलने ते सारे ज्ञान च समृद्ध
ओगे;
६ जिय्यां मसीह दी गवाही तुंदे च पुख्ता होई गेई ही।
७ इस आस् ते तुस कुसे बी दान देईये पिच्छे नेई रेई जाओ; साढ़े
प्रभु यीशु मसीह दे आने दा इंतजार करदे ओ।
८ ओह तुन्दे गी अन्त तकर पक्की करगे, तां जे साड़े प्रभु यीशु
मसीह दे दिन तुस निर्दोष बनो।
९ परमात्मा वफादार ऐ, जिसदे द्वारा तुसें गी अपने पुत्तर यीशु
मसीह साहडे प्रभु दे साझेदारी आस्ते सद्देया गेदा ऐ।
१० भैयो, साहडे प्रभु यीशु मसीह दे नां कन्ने मैं तुंदे कन्ने विनती
करनां के तुस सारे इक गै गल्ल बोलो ते तुंदे च मतभेद नेई होन।
लेकन तुस इक गै मन ते इक गै फैसले च पूरी चाल्ली कन्नै जुड़ी
जाओ।
११ की वे मेरे प्राओ, क्लो दे घरे दे लोकें ने तुंदे बारे च ए गल्ल
दस्सी ऐ के तुंदे च विवाद ऐ।
१२ अऊं ए आखना ऐ के तुंदे च हर इक आखदा ऐ, "मैं पौलुस दा
ऐं; ते मैं अपोलोस दा; ते मैं केफा दा; ते मैं मसीह दा।
१३ क्या मसीह बंड्डी गेदा ऐ? के पौलुस तुंदे आस् ते सुली उप् पर
चढ़ाया गेदा हा? या तुस पौलुस दे नां कन्ने बपतिस्मा लेंदे हे ?
१४ मैं परमात्मा दा शुक्रिया अदा करना के मैं तुंदे च कुसे गी बी
बपतिस्मा नेईं दित्ता, सिवाय क्रिस्पस ते गैयस दे;
१५ ऐसे कि कोई ए नेईं आखग कि मैं अपने नां कन्ने बपतिस्मा
लेता ऐ।
१६ ते मैं स्टीफनास दे घराना गी बी बपतिस्मा दित्ता;
१७ की वे मसीह ने मिगी बपतिस्मा देने आस्ते नेई भेजेया, लेकन
सुसमाचार दा प्रचार करने आस्ते भेजेया;
१८ की वे नाश होने आलें आस्ते क्रूस दा प्रचार मूर्खता ऐ; लेकन
साडे उद्धारे आस्ते ए परमात्मा दी शक्ति ऐ।
१९ की वे लिखे दा ऐ, "मैं ज्ञानी दी बुद्धि गी नष्ट करगा, ते
समझदारें दी समझ गी नष्ट करी देगा।"
२० ज्ञानी किथे है? लिपिक किथे है? इस संसार दा विवाद किथे
है? के परमेसरे इस संसार दे ज्ञान गी मूर्ख नेई कित्ता ?
२१ कीहके परमात्मा दे ज्ञान दे बाद संसार बुद्धि कन्ने परमात्मा गी
नेई जानदा हा, ते परमात्मा गी प्रचार करने दी मूर्खता कन्ने विश्वास
करने आलें गी बचाना खुश होई गेआ।
२२ की वे यहूदियें गी इक चिन् ह्न दी लोड़ ऐ, ते यूनानी ज्ञान दी
तलाश करदे न।
२३ लेकन अस मसीह गी क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा प्रचार करदे आं,
यहूदियें आस्ते ठोकर ते यूनानी आस्ते मूर्खता ऐ।
२४ लेकन यहूदी ते यूनानियें गी सद्दे गेदे न, मसीह परमात्मा दी
शक्ति ते परमात्मा दी बुद्धि ऐ।
२५ कीजे परमात्मा दी मूर्खता मनुखें कोला बी बुद्धिमान ऐ; ते
परमात्मा दी कमजोरी मनुखें कोला बी मजबूत ऐ।
२६ हे प्राओ, तुस अपने बुलावा गी दिखदे ओ के शरीर दे मताबक
मते सारे ज्ञानी, ते मते पराक्रमी, ते मते कुलीन नेईं सद्दे गेदे न।
२७ लेकन परमात्मा ने ज्ञानी गी शर्मिंदा करने आस्ते संसार दी
मूर्खतापूर्ण चीजें गी चुनेया ऐ; ते परमात्मा ने दुनिया दी कमजोर
चीजें गी चुनेया ऐ तां जे ताकतवर चीजें गी उलझन च पाई सकै।
२८ ते दुनिया दी नीच चीजें ते तुच्छ चीजें गी परमात्मा ने चुनेया ऐ,
ते जेड़े नेईं न, ते जेड़ी चीजें गी नष्ट करी ओड़न।
२९ तां जे कोई बी शरीर उदे सामने घमंड नेईं करै।
३० लेकन तुस उदे कोलां मसीह यीशु च ओ, जेड़ा परमात्मा
कोलां साढ़े आस् ते बुद्धि, धर्म, ते पवित्रता ते छुटकारा बनी गेदा
ऐ।
३१ कि जिय्यां लिखे दा ऐ, " जेड़ा बड़ा महिमा करदा ऐ, ओह प्रभु
च बड़ाई करन।"

अध्याय 2 दा

१ ए प्राओ, जदुं मैं तुंदे कोल आया, ते परमात्मा दी गवाही तुहानू
सुनांदे होई उदे बोलने ते बुद्धि कन्ने नेई आया।
२ कीहके मैं तुंदे बीच यीशु मसीह ते क्रूस उप्पर चढ़े दे उदे
सिवाय होर किश नेई जानने दा फैसला कीता हा।
३ ते मैं कमजोरी ते डर ते बड़ा काँपदे होई तुंदे कन्ने हा।
४ ते मेरी गल्ल ते मेरा प्रचार मनुख दे बुद्धि दे लोभ दे शब्दें कन्ने
नेई, लेकन आत्मा ते शक्ति दे प्रगट कन्ने ही।
५ तां जे तुंदा विश्वास मनुखें दे ज्ञान च नेई, लेकन परमात्मा दी
शक्ति उप्पर खड़ोते।
६ लेकन अस सिद्ध लोकें च बुद्धि बोलने आं, लेकन इस संसार दी
ज्ञान ते ना गै इस संसार दे सरदारें दी, जेड़े अत्याचार करदे न।
७ लेकन अस परमात्मा दे ज्ञान गी गुप्त च बोलने आं, ओह गुप्त
ज्ञान गी, जेड़ा परमात्मा ने साडी महिमा आस्ते संसार दे सामने
रखेया हा।
८ इस संसार दे सरदारें चा कोई बी नेई जानदा हा, कीजे जेकर
ओह इस गल्ल गी जानदे ते महिमा दे प्रभु गी सूली उप्पर नेई
चढ़ांदे।
९ लेकन जिय्यां लिखे दा ऐ, " अक्खीं ने नेई दिखेया, ना कान ने
सुनेया, ते ना गै मनुख दे दिल च घुसेया, जेड़ीयां परमात्मा ने उदे
कन्ने प्यार करने आलें आस्ते तैयार कीती ऐ।
१० लेकन परमात्मा ने उन्हें गी अपनी आत्मा दे द्वारा साहडे उप्पर
प्रगट किता ऐ, की वे आत् मा परमात्मा दी गहरी चीजें दी जांच
करदा ऐ।
११ कीहके मनुख दी गल्लां गी मनुख दी आत्मा दे अलावा कुन
जानदा ऐ? इय्यां गै परमात्मा दी गल्लें गी परमात्मा दी आत्मा दे
सिवा कोई नेई जानदा।
१२ अस्सां संसार दी आत्मा नेईं, लेकन परमात्मा दी आत्मा पाई
लेता ऐ; तां जे अस उनें चीजें गी जानने आं जेड़ी परमात्मा गी
मुफ्त च दित्ती गेदी ऐ।
१३ अस ए गल्लां उन शबदां कन्ने नेई बोलने आं, जेड़े मनुख दी
बुद्धि सिखांदी ऐ, लेकन पबित्तर आत्मा दी सिखाई देईये।
आध्यात्मिक चीजें दी तुलना आध्यात्मिक चीजें कन्नै करना।
१४ लेकन स्वभाविक मनुख परमात्मा दी आत्मा दी गल्लां नेईं
ग्रहण करदा, कीजे ओह उदे आस्तै मूर्खता न, ते ना गै उन्हें गी
जान सकदा ऐ, कीजे ओह आध्यात्मिक रूप च समझदार न।

१५ लेकन जेड़ा आतमक ऐ, ओह सब किश दा न्याय करदा ऐ, लेकन अपने आप गी कुसै दा न्याय नेई करदा।
१६ कीहके प्रभु दे मन गी कुन जानदा ऐ के ओह उसी शिक्षा देई सकै ? लेकन साढ़े च मसीह दा मन ऐ।

अध्याय 3 दा

१ ए प्राओ, मैं तुंदे कन्ने आत् मक दे समान नेई बोली सकदा हा, लेकन शारीरिक ते मसीह च बच्चें दे समान बोली सकदा हा।
२ मैं तुसें गी दुद्ध कन्ने खिलाया ऐ, ना के खाने कन्ने, की वे अजे तकर तुस उसी सहन नेई करी सकदे हे, ते हुन बी तुस नेई सही सकदे ओ।
३ कीहके तुस अजे बी शारीरिक ओ, की के तुंदे च ईर्ष्या, झगड़ा ते बंटवारा ऐ, ते के तुस शारीरिक नेईं ते मनुखें दे समान चलदे ओ?
४ कीहके जदुं कोई आखदा ऐ, "मैं पौलुस दा ऐं; ते इक होर, "मैं अपोलोस दा ऐं; के तुस शारीरिक नेई?
५ फिरी पौलुस कुन ऐ, ते अपोलोस कुन ऐ, लेकन सेवक जिन्दे द्वारा तुस विश्वास कित्ता, जिय्यां प्रभु ने हर इक गी दित्ता हा?
६ मैं रोपया, अपोलोस ने पानी दित्ता; लेकन परमात्मा ने बधाया।
७ इस आस् ते ना गै कोई बी रोपने आला ते ना पानी पाने आला ऐ; लेकन परमात्मा जेड़ा बधांदा ऐ।
८ रोपने आला ते पानी देने आला इक ऐ, ते हर इक गी अपनी मेहनत दे मताबक अपना इनाम मिलग।
९ कीहके अस परमात्मा दे कन्ने मजूरी आं, ते तुस परमात्मा दे खेतीबाड़ी ओ, ते परमात्मा दे निर्माण ओ।
१० परमात्मा दे किरपा दे मताबक जेड़ा मेरे उप्पर दित्ता गेदा ऐ, उदे मताबक मैं इक ज्ञानी गुरु दे तौर उप्पर नींव रखी ऐ, ते दूआ उदे उप्पर निर्माण करदा ऐ। लेकन हर कोई ध्यान रखना चाइदा कि ओह किस तरह उदे उप्पर निर्माण करदा ऐ।
११ की वे जेड़ी नींव रखी गेई ऐ, जेका यीशु मसीह ऐ, उदे अलावा कोई होर नींह् नेई बनाई सकदा।
१२ जेकर कोई इस नींह् उप्पर सोना, चांदी, कीमती पत्थर, लकड़ी, घास, कूड़े दा निर्माण करदा ऐ;
१३ हर मनुख दा कम्म प्रगट होग, कीहके दिन उसी अग्ग कन्ने प्रगट होग; ते अग्ग हर मनुख दे कम्में गी परखग।
१४ जे किसे दा कम्म जेड़ा उदे उप्पर बणाया ऐ, ते उसी इनाम मिलग।
१५ जेकर कुसे दा कम्म जली जा, ते उसी नुकसान होग; फिरी बी अग्ग दे जरिए इय् यां गै।
१६ के तुस नेई जानदे के तुस परमात्मा दा मन्दिर ओ ते परमात्मा दा आत्मा तुंदे च रौंदा ऐ ?
१७ जे कोई परमात्मा दे मंदिर गी अशुद्ध करदा ऐ, ते परमात्मा उसी नष्ट करी देग; की वे परमात्मा दा मन्दिर पवित्र ऐ, ते तुस ओह मंदर ओ।
१८ कोई अपने आप गी धोखा नेई दे। जेकर तुंदे च कोई इस संसार च ज्ञानी समझदा ऐ, तां ओह बेवकूफ बनी जा, तां जे ओह् ज्ञानी होई सकै।
१९ की वे इस संसार दा ज्ञान परमात्मा दे सामने मूर्खता ऐ। कीहके लिखे दा ऐ, " ज्ञानी गी उंदी चाल च लेई लैंदा ऐ।"
२० ते फिरी, " प्रभु ज्ञानी दे विचारें गी जानदा ऐ के ओह व्यर्थ न।"
२१ इस आस् ते कोई मनुखें उप्पर घमंड नेई कर। की वे सब किश तेरे गै न;
२२ चाहे पौलुस, या अपोलोस, या कफा, या संसार, या जीवन, या मौत, या वर्तमान चीजें, या आने आली चीजां; सारे तेरे गै न;
२३ ते तुस मसीह दे ओ; ते मसीह परमेसरे दा ऐ।

अध्याय 4 दा

१ मनुख साह्डे गी मसीह दे सेवक ते परमात्मा दे रहस्यें दे भंडारी समझे।
२ भंडारी च भी मनुख वफादार पाया जा।
३ लेकन मेरे लेई ए बड़ी छोटी गल्ल ऐ के मैं तुंदे कोलां जां मनुखें दे फैसले कन्ने न्याय करां।
४ कीहके मैं अपने आप गी किश नेई जानना; फिरी बी अऊं इस कन्ने धर्मी नेई समझेया, लेकन जेड़ा मेरा न्याय करदा ऐ, ओह प्रभु ऐ।
५ इस आस् ते समें शा पैह्लैं कुसे बी चीज दा न् याय नेई करो, जदुं तकर प्रभु नेई औग, जेका न्हेरे दी छिपी दी गल् लें गी उजाला देग ते दिलें दी सलाहें गी प्रगट करग।
६ ते प्राओ, ए गल्लां मैं तुंदे आस्ते अपने ते अपोलोस दे च इक आकृति च बदली दित्ती ऐ। तां जे तुस साढ़े च सिक्खी सकदे ओ के तुस मनुखें दे बारे च लिखे गेदे कोलां मता नेई सोचो, तां जे तुंदे च कोई बी इक दुए दे खलाफ बड़ाई नेईं जा।
७ कीहके तुगी कुन दूजे कोला अलग बनांदा ऐ ? ते तेरे कोल के ऐ जेड़ा तुगी नेई मिलेया ? हुन जेकर तू उसी ग्रहण कित्ता, तां तू महिमा कीं करदा ऐ, जिय् यां तुगी उसी नेई होया हा?
८ हुन तुस भरोचे दे ओ, हुन अमीर होई गेदे ओ, ते साढ़े बगैर राजा बनी गेदे ओ, ते मैं परमात्मा दे सामने तुस राज करो, तां जे अस बी तुंदे कन्ने राज करी सकचे।
९ कीहके मैं सोचना के परमात्मा ने साहड़े प्रेरितें गी उय्यां गै आखरी च रखेया ऐ, की के अस संसार ते सुर्गदूतें ते मनुखें आस्ते तमाशा बनी गेदे आं।
१० अस मसीह आस्ते मूर्ख आं, लेकन तुस मसीह च ज्ञानी ओ; अस कमजोर आं, लेकन तुस मजबूत ओ; तुस इज्जतदार ओ, लेकन अस तुच्छ समझे गेदे ओ।
११ अज्ज तकर अस दवैं भूख ते प्यास, ते नंगे, ते मारे-मारदे न, ते कोई खास निवास नेईं ऐ;
१२ ते मेहनत करदे होई अपने हत्थें कन्ने कम्म करदे न; सतांदे होई अस उसी कष्ट चुक्कने आं।
१३ अस बदनाम होईये विनती करदे आं, अस संसार दी गंदगी दे समान बनी गेदे आं, ते अज्ज तकर सारें चीजें दे बूह्टे आं।
१४ मैं ए गल्लां तुसें गी शर्मिंदा करने आस्ते नेई लिखना ऐ, लेकन अपने प्यारे पुत्तरें दे रूप च तुसें गी चेतावनी दिन्नां।
१५ कीहके तुंदे कोल मसीह च दस हजार उपदेशक होन, लेकन तुंदे पिता मते नेईं न;
१६ इस आस् ते में तुन्दे कन्ने विनती करना ऐ के तुस मेरे अनुयायी बनो।
१७ इस आस् ते मैं तिमुथियुस गी तुंदे कश भेजेया ऐ, जेका मेरा लाडला पुत्तर ऐ ते प्रभु च वफादार ऐ, जेड़ा तुसें गी मसीह च होने आले रस्ते दी याद च लेई औग, जिय्यां मैं हर कलीसिया च हर जगह सिखाना ऐ।
१८ हुन केई लोग उड़दे हून, जिय् यां के अऊं तुंदे कश नेई औना चांह्दा।
१९ लेकन जेकर प्रभु चाह्न्दा ऐ तां मैं तुंदे कोल जल्दी गै औना ऐं ते उन्हें दी गल्लां गी नेई, लेकन शक्ति गी जानना ऐ।

२० की वे परमात्मा दा राज वचन च नेईं, लेकन शक्ति च ऐ।
२१ तुस के चाहन्दे हो ? क्या मैं तुंदे कोल छड़ी कन्ने, या प्रेम कन्ने, ते नम्रता दी आत्मा कन्ने आना ऐं ?

अध्याय 5 दा

१ तुन्दे च व्यभिचार ऐ, ते गैर-यहूदियां च इन्ना व्यभिचार ऐ, जिन्ना नाम नेईं ऐ, तां जे कोई अपने पिता दी घरेआली पैदा करी सकै।
२ ते तुस उमड़दे ओ, ते शोक नेई किता के जेड़ा ए कम्म किता ऐ, उसी तुंदे बीचा लेई जाया जा।
३ कीहके मैं सच्चें गै शरीर च गैरहाजिर, लेकन आत्मा च मौजूद होने दे नाते इस कम्मे दे बारे च पैह्लें गै न्याय कित्ता ऐं जे मैं मौजूद हा।
४ साहडे प्रभु यीशु मसीह दे नां कन्ने, जदुं तुस साड़े प्रभु यीशु मसीह दी शक्ति कन्ने इकट्ठे ओगे ते मेरी आत्मा कन्ने।
५ ऐसे गी शरीर दे नाश आस्ते शैतान दे हत्थ च सौंपना, तां जे प्रभु यीशु दे दिन आत्मा दा उद्धार होई सकै।
६ तेरा महिमा भला नहीं। के तुस नेई जानदे के थोड़ा खमीर सारे गड्डी गी खमीर करी ओड़दा ऐ ?
७ इसे आस्ते पुराने खमीर गी साफ करो, तां जे तुस बी खमीर रहित ओ, तां जे तुस इक नमां गठरी बनी जाओ। की वे मसीह भी साडा फसह साड़े आस्ते बलिदान कित्ता ऐ।
८ इसे आस्ते आओ, पराने खमीर कन्ने नेई, ते ना ते दुष्टता दे खमीर कन्ने पर्व मनाचे। लेकन सच्चाई ते सच्चाई दी अखमीरी रोटी कन्ने।
९ मैं तुसें गी इक पत्र च लिखे दा हा के व्यभिचारियें कन्ने संगत नेई करो।
१० फिरी बी इस संसार दे व्यभिचारियें कन्ने, ना लोभियें कन्ने, न लुटेरें कन्ने, ते मूर्तिपूजकें कन्ने नेई; की वे तां तुहानूं संसार तों बाहर निकलन दी लोड़ है ।
११ लेकन हुन मैं तुसें गी लिखे दा ऐ के जेकर कोई भ्राऽ आखेया जंदा ऐ, ओह़ व्यभिचारी, जां लोभी, जां मूर्तिपूजक, जां बदमाश, जां शराबी, जां लूटपाट करदा ऐ। ऐसे एक के साथ ना खाने के लरए।
१२ कीहके बाह़ दे लोकें उप्पर बी न्याय करने आस्तै मिगी के करना ऐ ? के तुस अन्दर दे लोकें दा न्याय नेई करदे ?
१३ लेकन जेड़े परमात्मा दे बाहर न, ओह न्याय करदे न। इस आस् ते उस दुश् मन गी अपने आप च दूर करी ओड़ो।

अध्याय 6 दा

१ तुहाडे विचों किसे दा हिम्मत होवे कि ओ दूजे दे खिलाफ कोई विवाद होवे, ते पवित्र लोकां दे सामने नहीं, अधर्मी दे सामने कानून दे सामने जावे?
२ के तुस नेई जानदे के पवित्र लोक संसार दा न्याय करंगन ? ते जेकर संसार दा न्याय तुंदे द्वारा कीता जाग, तां के तुस छोटे-छोटे गल्लें दा न्याय करने दे काबिल नेईं ओ?
३ के तुस नेई जानदे के अस सुर्गदूतें दा न्याय करगे ? इस जीवन कन्ने जुड़ी दी गल्लां किन्नी ज्यादा ऐ?
४ जेकर तुंदे कोल इस जीवन दे बारे च फैसला ऐ तां उनेंगी कलीसिया च घट्ट आदर दे लोकें दा न्याय करने आस् ते रखो।
५मैं तेरी शर्म दी गल्ल करदा हां। केह़ एह़ ऐ के तुंदे च कोई ज्ञानी नेई ऐ? ना, जेड़ा अपने भ्राएं दे बीच न्याय करी सकदा ऐ?
६ लेकन भ्रा भ्रा कन्ने कानून चली जंदा ऐ, ते ओह अविश्वासियें दे सामने।
७ इसे आस्ते तुन्दे च कोई दोष ऐ, की के तुस इक दुए कन्ने व्यवस्था च जांदे ओ। तुस गलत कीं नेई लैंदे? तुस अपने आप गी धोखा देना की नेई रखदे ?
८ ना, तुस गलत करदे ओ, ते धोखा करदे ओ, ते के तुंदे प्रा।
९ के तुस नेई जानदे के अधर्मी गी परमात्मा दे राज दा वारिस नेई मिलग ? धोखा नेई बनो, ना व्यभिचारी, ना मूर्तिपूजक, ना व्यभिचारी, ना स्त्रीलिंग, ना मनुख-जाति दे कन्ने अपने आप गी दुर्व्यवहार करने आले।
१० ना चोर, ना लोभी, ना शराबी, ना निंदा करने आले, ना लुटेरे, परमात्मा दे राज दा वारिस होंगन।
११ ते तुंदे च किश ऐसे हे, लेकन तुस धोई गेदे ओ, लेकन पवित्र कित्ते गेदे ओ, लेकन प्रभु यीशु दे नां कन्ने ते साढ़े परमात्मा दी आत्मा कन्ने धर्मी ठहरे गेदे ओ।
१२ मेरे लेई सब किश उचित ऐ, लेकन सब किश ठीक नेई ऐ;
१३ पेट दे बदले खान, ते खाने दे बदले पेट, लेकन परमात्मा उसी ते उन्हें गी नष्ट करी देग। लेकन शरीर व्यभिचार आस्ते नेई, लेकन प्रभु आस्ते ऐ; ते शरीर दे वास्ते प्रभु।
१४ ते परमात्मा ने प्रभु गी जिंदा किता ऐ, ते अपनी शक्ति कन्ने साह्डे गी बी जिंदा करग।
१५ के तुस नेई जानदे के तुंदे शरीर मसीह दे अंग न? क्या मैं मसीह दे अंगें गी लेईये उनेंगी वेश्या दे अंग बनाना ऐ ? भगवान न कर दे।
१६ क्या? तुस नेई जानदे के जेड़ा वेश्या कन्ने जुड़े दा ऐ, ओह इक शरीर ऐ? की वे दो, ओह आखदा ऐ, इक शरीर होंगन।
१७ लेकन जेड़ा प्रभु कन्ने जुड़दा ऐ, ओह इक आत्मा ऐ।
१८ व्यभिचार तों फरार हो जाओ। मनुख जेड़ा पाप करदा ऐ, ओह शरीर दे बाहर ऐ; लेकन व्यभिचार करने आला अपने शरीर दे खिलाफ पाप करदा ऐ।
१९ क्या? तुस नेई जानदे के तुंदा शरीर पवित्र आत्मा दा मंदिर ऐ जेड़ा तुंदे च ऐ, जेड़ा तुंदे कोल परमात्मा कोला ऐ, ते तुस अपने गै नेईं ओ?
२० कीहके तुस कीमत कन्ने खरीदे गेदे ओ, इस आस्ते अपने शरीर ते आत्मा च परमात्मा दी महिमा करो, जेड़ी परमात्मा दी ऐ।

अध्याय 7 दा

१ जिन्दे बारे च तुसें मिगी लिखेया हा, उदे बारे च मर्द गी जनानी गी नेईं छुना भला ऐ।
२ फिरी भी व्यभिचार कोला बचने आस्ते हर मर्द दी अपनी घरेआली होवे, ते हर जनानी दा अपना पति होवे।
३ पति पत्नी गी उचित परोपकार दे, ते पत्नी गी बी पति दे उप्पर उं'दे समान परोपकार दे।
४ घ़रेआली गी अपने शरीर दा अधिकार नेई, लेकन पति गी, ते उय्यां गै पति गी बी अपने शरीर उप्पर नेई, लेकन घरेआली उप्पर गै अधिकार ऐ।
५ तुस इक दुए गी धोखा नेईं देओ, जद तकर किश समें तकर सहमति कन्नै नेईं होओ, तां जे तुस अपने आप गी उपवास ते प्रार्थना च सौंपी सकदे ओ। ते फिरी इकट्ठे हो जाओ कि शैतान तुंदी असंयम दे कारण तुसें गी परख नेईं करै।
६ लेकन मैं ए गल्ल आज्ञा कन्ने नेई बोलना ऐ।

७ कीहके मैं चाह्न्नां के सारे मनुख मेरे समान होन। लेकन हर इक माह्नू गी परमात्मा दा अपना उचित वरदान ऐ, इक इस चाल्ली ते दूआ इस चाल्ली।
८ इस आस् ते मैं कुंवारी ते विधवाएं गी आखना ऐ, जेकर ओह मेरे जेया गै टिकन तां उंदे आस्तै भला ऐ।
९ लेकन जेकर ओह संयम नेईं करी सकदे, तां ब्याह करन, कीहके जलाने कोला ब्याह करना बेह्तर ऐ।
१० ते ब्याहियें गी मैं नेईं, पर प्रभु गी आज्ञा दिन्नां जे पत्नी गी अपने पति कोलां नेई हटना चाहिदा।
११ लेकन जेकर ओह चली जा, तां ओह कुंवार रेहवे, या अपने पति कन्ने मेल मिलाप करी लै।
१२ लेकन बाकी लोकें कन्ने मैं प्रभु नेईं बोलना: जे कुसे भ्रा दी पत्नी ऐ जेड़ी विश्वास नेईं करदी, ते ओह उदे कन्ने रौहने च खुश होई जंदी ऐ, तां ओह उसी नेईं छोड़ी दे।
१३ ते जेस जनानी दा पति ऐ, जेड़ा विश्वास नेईं करदा, ते जेकर ओह उदे कन्ने रौहना चाहंदा ऐ, तां ओह उसी नेई छड्डी जा।
१४ की वे अविश्वासी पति गी पत्नी दे द्वारा पवित्र कीता जंदा ऐ, ते अविश्वासी पत्नी गी पति दे द्वारा पवित्र कीता जंदा ऐ; लेकन हुन ओह पबित्तर हन।
१५ लेकन जे अविश्वासी चली जा, ते चली जा। इस चाल्ली दे मामलें च कोई भ्रा जां भैन दास नेईं होंदा, लेकन परमात्मा ने असेंगी शांति आस्तै सद्देआ ऐ।
१६ कीहके हे घरेआली, तू के जानदा ऐ के तू अपने पति गी बचाई लैगे ? या हे मनुख, तू किस चाल्ली जानना ऐ के तू अपनी घरेआली गी बचाई लैग ?
१७ लेकन जिय्यां परमात्मा ने हर इक गी बंड्डेया ऐ, जिय्यां प्रभु ने हर इक गी बुलाया ऐ, उय्यां गै चलन। ते मैं सारे कलीसियाएं च इय् यां गै नियुक्त करना ऐ।
१८ के कुसे गी खतना करने आला बोलाया गेदा ऐ ? ओह खतना नेई होवे। केह़ कोई बी खतना नेई ह़ोने आस् ते बुलाया गेदा ऐ? उसदा खतना ना होवे।
१९ खतना किश नेई, ते खतना नेई, परमात्मा दे हुक्में दा पालन करना।
२० हर इक मनुख उस्सै बुलावा च रौह, जिस च उसी सद्देया गेदा हा।
२१ क्या तू दास बणाया ऐ ? इसदी परवाह मत करो, लेकन जेकर तू आज़ाद होई जाओ तां उसी इस्तेमाल करो।
२२ की वे जेड़ा प्रभु च बुलाया गेदा ऐ, ते ओह दास ऐ, ओह प्रभु दा आज़ाद ऐ;
२३ तुस कीमत कन्ने खरीदे गेदे ओ; तुस मनुखें दे दास नेई बनो।
२४ ए प्राओ, हर इक मनुख, जित्थे उसी बोलाया गेदा ऐ, उदे च परमात्मा दे कन्ने रौह।
२५ कुंवारी दे बारे च मेरे कोल प्रभु दा कोई हुक्म नेईं ऐ, फिरी बी मैं अपने न्याय देना ऐं, जिय्यां प्रभु दी दया पाई ऐ, ते विश्वासी होन।
२६ इस आस्ते मैं समझना ऐ के ए वर्तमान संकट आस्ते भला ऐ, मैं आखना ऐ के मनुख आस्ते ऐसा होना भला ऐ।
२७ क्या तू घरेआली कन्ने बन्नी गेदा ऐ ? ढीला नेईं होने दी कोशश करो। के तू घ़रेआली थवां छुड़ी गेदा ऐ ? पत्नी दी तलाश ना करो।
२८ लेकन जेकर तू ब्याह करो, तां तू पाप नेई किता; ते जेकर कुंवारी ब्याह करदी ऐ तां उसने पाप नेई कित्ता। फिरी बी ऐसे गी शरीर च परेशानी होग;
२९ ए प्राओ, में ए आखना ऐ के समय थोड़ा ऐ, ए बाकी ऐ के जेड़े दोने धीयां न, उं'दे कोल कोई नेईं होन।
३० ते रोने आले, जिय्यां रोंदे न; ते जेके खुश होन, ओह जिय्यां खुश नेईं होन; ते खरीदने आले, जिय्यां उंदे कोल नेईं होन;
३१ ते इस संसार दा इस्तेमाल करने आले इस संसार दा दुरुपयोग नेईं करदे, कीहके इस संसार दा फैशन खत्म होई जंदा ऐ।
३२ लेकन मैं तुगी बिना सावधानी दे चाह्न्दा हां। जेड़ा अविवाहित ऐ, ओह प्रभु दी चीजें दी परवाह करदा ऐ के ओह प्रभु गी किस चाल्ली खुश करी सकै।
३३ लेकन जेड़ा ब्याह करदा ऐ, ओह संसार दी चीजें दा परवाह करदा ऐ, तां जे ओह् अपनी घरेआली गी किस चाल्ली खुश करी सकै।
३४ पत्नी ते कुंवारी च बी फर्क ऐ। अविवाहित जनानी प्रभु दी गल्लें दी परवाह करदी ऐ तां जे ओह् शरीर ते आत्मा च पवित्र होई सकै, लेकन ब्याह् आह्ली जनानी संसार दी गल्लें दी परवाह करदी ऐ तां जे ओह् अपने पति गी किस चाल्ली खुश करी सकै।
३५ ते ए गल्ल मैं तुंदे अपने फायदे आस्ते आखना ऐ; इस आस् ते नेई के मैं तुंदे उप् पर जाल पाना ऐं, लेकन इस आस् ते जेकी भ़ले आली ऐ, ते तुस बे-बस प्रभु दी ध् यान देई सकदे ओ।
३६ लेकन जेकर कोई सोचदा ऐ के ओह अपनी कुंवारी दे कन्ने बेईमान बर्ताव करदा ऐ, ते जेकर ओह अपनी उम्र दे फुल्ल कोला गुजरदा ऐ, ते उसी जरूरत पौंदी ऐ, तां ओह जेह्ड़ा चाह्न्दा ऐ, ओह पाप नेईं करदा, ते ओह ब्याह करन।
३७ लेकन जेड़ा अपने दिलै च अडिग खड़ोते दा ऐ, ते कोई जरुरत नेईं ऐ, लेकन अपनी मर्जी उप्पर अधिकार रखदा ऐ, ते अपने दिलै च इन्ना फैसला कित्ता ऐ के ओह अपनी कुंवारी गी रखग, ओह भलाई करदा ऐ।
३८ इस आस्ते जेड़ा उसी ब्याह देई दिंदा ऐ, ओह भलाई करदा ऐ; लेकन जेड़ा उसी ब्याह च नेईं दिंदा, ओह बेहतर करदा ऐ।
३९ जदुं तकर उदा पति जिंदा रौंदा ऐ, तां घ़रेआली कानून दे मताबक बन्नी जंदी ऐ; लेकन जेकर उदा पति मरी गेदा ऐ तां उसी जिस कन्ने ब्याह करने दी आजादी ऐ; सिर्फ प्रभू विच ही।
४० लेकन ओह मेरे न्याय दे बाद इय् यां गै रौहग, ते अऊं बी सोचना के मेरे कोल परमात्मा दा आत् मा ऐ।

अध्याय 8 दा

१ मूर्तियां च चढ़ाई जाने आली चीजें दे बारे च अस जानने आं के असें सारें गी ज्ञान ऐ। ज्ञान फुल्लदा ऐ, लेकन दान संस्कार करदा ऐ।
२ ते जेकर कोई सोचदा ऐ के ओह कुसे गी जानदा ऐ, तां ओह अजे तकर किश नेई जानदा जिन्ना उसी जानना चाइदा।
३ लेकन जेकर कोई परमात्मा कन्ने प्रेम करदा ऐ, ते उसी पता चलदा ऐ।
४ इस आस् ते मूर्तियें गी बलिदान च चढ़ाने आली चीजें दे खाने दे बारे च अस जानने आं के मूर्ति संसार च किश नेई ऐ, ते इक दे सिवा होर कोई परमात्मा नेई ऐ।
५ कीहके सुर्ग च जां धरती च देवता कहाए जाने आले होन, (जिय्यां के मते सारे देवता ते स्वामी मते सारे न)।
६ लेकन साड़े आस्ते इक गै परमात्मा ऐ, ओह पिता ऐ, जिसदे च सब किश ऐ ते अस उदे च ऐ। ते इक प्रभु यीशु मसीह, जिसदे द्वारा सब किश ऐ, ते अस उदे द्वारा।
७ लेकन हर मनुख च ज्ञान नेईं ऐ, की वे किश लोक इस समें तकर मूर्ति दे विवेक कन्ने उसी मूर्ति च चढ़ाई दी चीज दे रूप च खांदे न। ते उंदा ज़मीर कमजोर होने करी अशुद्ध होई जंदा ऐ।

८ लेकन भोजन सानु परमात्मा दे सामने नेईं सौंपदा; ना गै जेकर अस नेईं खांदे तां अस बी बुरे आं।
९ लेकन सावधान रहो कि तेरी ए आज़ादी कमजोरियें आस्ते ठोकर नेईं बनी जा।
१० की वे जेकर कोई तुगी ज्ञान रखदे गी मूर्ति दे मंदर च खाने च बैठे दा दिखदा ऐ, ते कमजोर दे विवेक गी मूर्तियें गी चढ़ाने आली चीजें गी खाने दी हिम्मत नेई होग।
११ तेरे ज्ञान दे जरिए ओह कमजोर भ्राऽ नष्ट होग, जिसदे आस्ते मसीह मरी गेदा हा?
१२ लेकन जदुं तुस भ्राएं दे खलाफ इय् यां पाप करदे ओ ते उंदे कमजोर विवेक गी जख्मी करदे ओ, तां तुस मसीह दे खलाफ पाप करदे ओ।
१३ इस आस् ते जेकर खाने कन्ने मेरे भ्रा गी दोषी ठहराया जा, ते संसार दे खड़ोते दे समें तकर मैं मांस नेई खाह्गा, तां जे मैं अपने भ्रा गी दोषी नेई ठहराऊं।

अध्याय 9 दा

१के मैं प्रेरित नेई? के अऊं आज़ाद नेई ऐं ? के मैं यीशु मसीह गी साढ़े प्रभु गी नेई दिक् खेया ? के तुस प्रभु च मेरा कम्म नेई ?
२ जे अऊं दूएं आस्ते प्रेरित नेईं आं, ते निस्संदेह मैं तुंदे आस् ते ऐं;
३ मेरी जांच करने आलें गी मेरा जवाब ए ऐ।
४ क्या साडे कोल खाने ते पीने दी शक्ति नेई ऐ?
५ के साढ़े कोल इक भैन, इक पत्नी, ते होर प्रेरितें दे समान, ते प्रभु दे भ्राएं ते केफा दे समान लेई जाने दी शक्ति नेई ऐ?
६ जां सिर्फ अऊं ते बरनबास, के अस कम्म करने गी बरदाश्त नेई करी सकने आं ?
७ कौन किसे वी वक्त अपने आभार ते लड़ाई लड़दा है? कुन अंगूर दा बाग लांदा ऐ, ते उदे फल गी नेई खांदा ? जां कुन भेड़ें दा चरवाहा करदा ऐ, ते भेड़ें दा दुद्ध नेईं खांदा ?
८ मैं मनुख दे रूप च ए गल्लां आखना ऐ? या व्यवस्था बी इय् यां नेई आखदी ऐ ?
९ कीहके मूसा दी व्यवस्था च लिखे दा ऐ, “तू उस बैल दे मुंह दा थूथन नेईं बन्नी देना जेड़ा धान गी रौंदा ऐ।” क्या परमात्मा बैलें दा ख्याल रखदा ऐ ?
१० या ओह साढ़े आस्ते ए गल्ल आखदा ऐ? साढ़े आस्ते ए लिखे दा ऐ के जो जोतने आला आशा कन्ने जोत करदा ऐ; ते जेड़ा आशा च कुट्टदा ऐ, ओह उदी आशा च हिस्सा लैग।
११ जे अस तुंदे आस् ते आत् मक गल् लें गी बोए दे आं, तां केह़ अस तुंदी शारीरिक चीजें गी कट्टने आं ?
१२ जे दूजे तुंदे उप्पर इस शक्ति च हिस्सा लैंदे न, तां के अस नेई? फिरी बी असें इस शक्ति दा इस्तेमाल नेई कित्ता; लेकन सब किश दुखी करो, तां जे अस मसीह दे सुसमाचार च बाधा नेईं पाई सकचे।
१३ के तुस नेई जानदे के पबित्तर चीजें दी सेवा करने आले मंदर दी चीजें कन्ने जींदे न ? ते वेदी दे उपर इंतजार करने आले वेदी दे हिस्सेदार न ?
१४ प्रभु ने इय् यां गै नियुक्त कित्ता ऐ के सुसमाचार प्रचार करने आलें गी सुसमाचार दे उप् पर जिंदा रौह़न।
१५ लेकन मैं इन्नें गल्लें च कोई बी इस्तेमाल नेई कित्ता, ते ना गै मैं इन्हें गल्लें गी लिखे दा ऐ के मेरे कन्ने इय् यां होई जा, की के मेरे आस् ते मरना इस थवां बेह़तर ऐ के कोई बी मेरी घमंड गी शून्य करी ओड़न।
१६ कीहके मैं सुसमाचार दा प्रचार करां, ते मेरे उप्पर कोई बड़ा महिमा नेई ऐ; हां, जेकर मैं सुसमाचार दा प्रचार नेई करदा तां मेरे उप्पर हाय ऐ!
१७ की वे जे मैं ए कम्म अपनी मर्जी कन्ने करदा हां, तां मिगी इनाम मिलदा ऐ, लेकन जेकर मेरी मर्जी दे खिलाफ ऐ तां सुसमाचार दा प्रबंध मेरे उप्पर सौंपी गेदा ऐ।
१८ तां मेरा केह इनाम ऐ? सच्च च के जदुं अऊं सुसमाचार दा प्रचार करां, तां अऊं मसीह़ा दे सुसमाचार गी बिना ह़क देई सकां, तांजे सुसमाचार च अपनी शक् ति दा दुरुपयोग नेई करी सकां।
१९ की वे मैं सारे मनुखें कोला मुक्त होईये अपने आप गी सारें दा दास बनाई लेता ऐ, तां जे मैं होर मता फायदा हासल करी सकां।
२० अते मैं यहूदियें दे समान यहूदियें दे समान बनी गेया; व्यवस्था दे अधीन होने आलें गी, व्यवस्था दे अधीन होने आह्लें गी मिलना ऐ;
२१ जेड़े कानून दे बगैर न, ते बिना व्यवस्था दे समान, (परमात्मा आस्ते व्यवस्था दे बगैर नेईं, लेकन मसीह दे व्यवस्था दे हेठ) तां जे मैं व्यवस्था दे बगैर लोकें गी हासल करी सकां।
२२ कमजोरें गी मैं कमजोरें दे समान होई गेआ, तां जे कमजोरें गी हासल करी सकां।
२३ ते मैं सुसमाचार दे वास्ते ए करदा हां कि मैं तुहाडे नाल ओस दा हिस्सा हो सकां।
२४ के तुस नेई जानदे के दौड़ च दौड़ने आले सारे दौड़दे न, लेकन इक गी इनाम मिलदा ऐ? इस आस् ते दौड़ो, तांजे तुस पाओ।
२५ ते जेड़ा कोई प्रभुता आस्ते जतन करदा ऐ, ओह सब किश च संयम रखदा ऐ। ह़ुन ओह़ इक नाशवान मुकुट हासल करने आस् ते करदे ह़न; लेकन अस अविनाशी।
२६ इस आस् ते अऊं इय् यां गै दौड़ना ऐं, उतनी अनिश्चतता कन् ने नेई; इस आस् ते अऊं लड़ना ऐं, जिय् यां हवा गी मारदा ऐ।
२७ लेकन मैं अपने शरीर दे हेठ रखदा हां ते उसी अपने अधीन करी लैना ऐं, की जे मैं दूएं गी प्रचार करी लैना, ते मैं अपने आप गी कुसै बी चाल्ली दा घोटाला नेईं करी सकां।

अध्याय 10 दा

१ ए प्राओ, मैं ए नेईं चाहन्दा के तुस इस गल्लै गी अनजान होओ के साढ़े सारे पुरख बादल दे हेठ हे ते सारे समुंदरे कोला गुजरे।
२ ते सारे बादल ते समुंदरे च मूसा दे कन्ने बपतिस्मा लेता।
३ ते सारे इक गै आतमक खाना खांदे हे;
४ ते सारे इक गै आतमक पेय पींदे हे, की वे उन्दे पिच्छे चलने आली आत् मक चट्टान च पींदे हे;
५ लेकन उन्दे च मते सारें उप्पर परमात्मा खुश नेई हा, कीजे ओह जंगल च उखाड़ गए हे।
६ ए गल्लां साडी मिसाल हेन कि अस्सां बुरी चीजां दी लालसा ना करचे, जिय्यां उन्दे भी लालसा करदे हे।
७ ते ओह मूर्तिपूजक नेईं बनो, जिय्यां उंदे च किश हे; जिय्यां लिखे दा ऐ, “लोग खाने-पीने आस्ते बैठे, ते खेडने आस्ते उठी गे।”
८ ते अस व्यभिचार ना करचे, जिय्यां उंदे च किश किता, ते इक दिन च त्रै बीस हजार मरी गे।
९ ते अस बी मसीह गी परख नेईं करचे, जिय्यां उंदे च किश ने बी परखया ते नागें कन्ने नष्ट होई गे।
१० ते ना गुनगुनाओ, जिय्यां उंदे च किश गुनगुनांदे हे, ते नाश करने आले कोला नष्ट होई गे।

११ ए सारी गल्लां उन्दे कन्ने मिसाल दे तौर उप्पर होईयां, ते ए साड़ी सलाह आस्ते लिखे गेदे न, जिंदे उप्पर संसार दे अंत आए न।
१२ इस आस् ते जेड़ा अपने आप गी खड़ोते दा समझदा ऐ, ओह सावधान रहन कि ओह गिरी नेईं जा।
१३ तुन्दे कोल कोई परख नेईं आई, सिवाय मनुख दे समान परीक्षा दे; लेकन परख कन्ने बचने दा रस्ता बी बनाना ऐ, तां जे तुस उसी सहन करी सकदे ओ।
१४ इसे आस्ते हे मेरे प्यारे, मूर्तिपूजा कोला भाग जाओ।
१५ मैं ज्ञानी लोकें दे समान बोलना ऐ; मैं जे किश आखना ऐ, उसी तुस न्याय करो।
१६ आशीष दा प्याला जेड़ा अस आशीष दिंदे हां, ओह मसीह दे खून दी साझीदारी नेईं ऐ ? जेड़ी रोटी अस तोड़ने आं, ओह मसीह दे शरीर दी साझीदारी नेईं ऐ ?
१७ की वे अस मते होने दे नाते इक रोटी ते इक शरीर आं, कीहके अस सारे इक रुट्टी दे हिस्से च आं।
१८ इस्राएल गी शरीर दे मताबक दिखो, के बलिदानें च खाने आह्ले वेदी दे हिस्सेदार नेईं न ?
१९ तां मैं के आखना ऐ? के मूर्ति कुसे बी चीज ऐ, जां जेड़ी मूर्तियें गी बलिदान च चढ़ाई जंदी ऐ, ओह कोई चीज ऐ?
२० लेकन में आखना ऐ के जे किश गैर-यहूदी बलिदान करदे न, ओह शैतानें गी बलिदान करदे न, परमात्मा गी नेईं;
२१ तुस प्रभु दा प्याला ते शैतानें दा प्याला नेईं पी सकदे;
२२ के अस प्रभु गी ईर्ष्या च उकसाने आं ? क्या अस उदे कोला बी मते मजबूत आं?
२३ मेरे आस् ते सब किश उचित न, लेकन सब किश ठीक नेई ऐ, लेकन सब किश मेरे आस् ते उचित न, लेकन सारे चीजें गी मजबूती नेई दित्ती जंदी ऐ।
२४ कोई अपनी धन-दौलत ना ढूंढे, लेकन हर इक दुए दी धन-दौलत दी तलाश कर।
२५ जे किश बी गड़बड़ी च बिकदा ऐ, ओह खाओ, ते विवेक दे कारण कोई सवाल नेई पुच्छो।
२६ की वे धरती ते उदी पूर्णता प्रभु दी ऐ।
२७ जे विश् वास करने आलें च कोई बी तुसें गी भोज च सद्दा ऐ ते तुस जाने दी इच्छुक ओ; जे किश तुंदे सामने रखेया गेदा ऐ, ओ खाओ, ते ज़मीर दे कारण कोई सवाल नेईं पुच्छो।
२८ लेकन जेकर कोई तुन्दे कन्ने आखदा ऐ, "एह् मूर्तियें गी बलिदान चढ़ाया जंदा ऐ, ते उसी दस्सने आले ते विवेक दे कारण नेईं खाओ;
२९ अऊं विवेक तेरे नेईं, लेकन दुए दे विवेक गी आखना ऐ;
३० कीहके जे अऊं अनुग्रह दे जरिए इस च हिस्सा लैना ऐं, ते जिसदे आस् ते धन्नवाद करना ऐ, उदे आस् ते मेरे उप् पर बुरा किय् यां ग् लाया जंदा ऐ?
३१ इसे आस्ते तुस चाहे खाओ, पीओ, ते जे किश बी करो, सब किश परमात्मा दी महिमा आस्ते करो।
३२ ना यहूदियें गी, ना गैर-यहूदी गी, ते ना परमात्मा दी कलीसिया गी दोषी नेईं देओ।
३३ जिय्यां मैं सारे मनुखें गी हर गल्लै च खुश करदा हां, अपने आप गी नेईं, लेकन मते सारें दा फायदा चाहना ऐं, तांजे ओह उद्धार पाई सकन।

अध्याय 11 दा

१ जिय्यां मैं मसीह दा ऐं, उय्यां गै तुस मेरे अनुयायी बनो।
२ भैयो, मैं तुंदी स्तुति करना ऐ के तुस सारे गल्लें च मेरी याद करदे ओ ते नियमें गी मनदे ओ, जिय्यां मैं तुसें गी सौंपेआ हा।
३ लेकन मैं चाह्न्नां के तुस जानिए कि हर मनुख दा सिर मसीह ऐ; ते जनानी दा सिर मर्द ऐ; ते मसीह दा सिर परमात्मा ऐ।
४ हर इक मनुख जेड़ा पराथना करदा ऐ जां भविष्यवाणी करदा ऐ, ते सिर ढकदा ऐ, ते अपने सिर दा बेइज्जती करदा ऐ।
५ लेकन जेड़ी जनानी अपने सिर गी उघाड़िये प्रार्थना करदी ऐ जां भविष्यवाणी करदी ऐ, ओह अपने सिर दा बेइज्जती करदी ऐ;
६ की वे जे जनानी गी ढकना नेईं ऐ तां उसी बी कट्टना चाहिदा, लेकन जे जनानी गी कट्टना जां मुंडन करना शर्म दी गल्ल ऐ तां उसी ढकना चाहिदा।
७ की वे मनुख गी अपने सिर गी ढकना नेईं चाहिदा, की के ओह परमात्मा दी प्रतिरूप ते महिमा ऐ;
८ की वे मर्द जनानी दा नेईं ऐ; लेकन मर्द दी जनानी।
९ ना ते मर्द जनानी आस्ते पैदा कित्ता गेया; लेकन जनानी मर्द आस्ते।
१० इस आस् ते स्त्री गी सुर्गदूतें दे कारण अपने सिर उप्पर अधिकार होना चाइदा।
११ फिरी बी प्रभु च ना ते मर्द बिना जनानी दे, ते ना जनानी बिना मर्द दे।
१२ की वे जिय्यां जनानी मर्द कोलां निकलदी ऐ, उय्यां गै मर्द बी जनानी दे जरिए होंदा ऐ; लेकन परमात्मा दी सारी गल्लां।
१३ अपने आप च न्याय करो;
१४ क्या कुदरत बी तुसें गी नेई सिखांदी ऐ के जे मनुख दे बाल लम्मे होन ते ओस आस्ते शर्म दी गल्ल ऐ ?
१५ लेकन जेकर जनानी दे बाल लम्मे होन, तां ओस दी महिमा ऐ, की वे उदे बाल उसी ढकने आस्ते दित्ते गेदे न।
१६ लेकन जेकर कोई विवाद करदा लग्गदा ऐ, ते ना ते परमात्मा दी कलीसियाएं च इस चाल्ली दा कोई रिवाज नेईं ऐ।
१७ हुन इस गल् ला च जेड़ी अऊं तुसेंगी ग् लाना ऐं, अऊं तुंदी स्तुति नेई करदा के तुस भ़ले आस् ते नेईं, बल् कि बुरे आस् ते इकट्ठे ओए।
१८ की वे पैह्लैं तुस कलीसिया च इकट्ठे होंदे ओ, तां मैं सुन्दा हां के तुंदे च बंटवारा पैदा ह़ोई जंदी ऐ। ते मैं इस गल्लै गी किश हद तकर मनना आं।
१९ की वे तुंदे च पाखण्ड बी होना चाइदा, तां जे जेड़े मनदे न, ओह तुंदे च प्रगट होई सकन।
२० जदुं तुस इक थाहर इकट्ठे हो जाओ, तां प्रभु दा भोज नेईं खाना ऐ।
२१ की वे खाने च हर इक दुए कोला पैहले अपने खाने गी खांदा ऐ;
२२ क्या? क्या तोहे खाने ते पीने दे घर नेईं न ? या तुस परमात्मा दी कलीसिया गी तुच्छ समझदे ओ, ते जेड़े नेईं न, उनेंगी शर्मिंदा करदे ओ? मैं तुहानूं की आखां? क्या मैं इस च तुंदी स्तुति करगा ? मैं तेरी तारीफ नहीं करदा।
२३ की वे मैं प्रभु कोलां ओह भी पाई लेया, जेड़ा मैं तुसें गी सौंपया हा, कि जिस रात प्रभु यीशु गी धोखा दित्ता गेआ हा, उस रात रोटी लेई लेया।
२४ ते धन्नवाद देईये उसी तोड़िये आखया, " लेओ, खाओ, ए मेरा शरीर ऐ, जेड़ा तुंदे आस्ते टूटी गेदा ऐ।

२५ उन उस्सै चाल्ली खाने दे बाद प्याला लेई लेता ते आखया, " ए
प्याला मेरे खून च नमां नियम ऐ।
२६ की वे जदुं बार तुस ए रोटी खांदे हो ते ए प्याला पींदे ओ, ते
प्रभु दी मौत दे बारे च ओस दे आने तकर दस्सो।
२७ इस आस् ते जेका कोई इस रोटी गी खाइयै ते प्रभु दे इस
प्याले गी अयोग्य तरीके कन्ने पीग, ते प्रभु दे शरीर ते खून दा दोषी
होग।
२८ लेकन मनुख अपने आप गी परख लेओ, ते इस चाल्ली ओह
उस रोटी च खाए ते उस कटोरे च पीने।
२९ की वे जेड़ा अयोग्य खांदा ते पींदा ऐ, ते प्रभु दे शरीर गी नेई
समझदे होई अपने आप गी सजा खांदा ते पींदा ऐ।
३० इस कारण तुंदे च मते सारे कमजोर ते बीमार न, ते मते सारे
सोंदे न।
३१ की वे जे अस अपने आप गी न्याय करना चान्दे ते साड़े दा
न्याय नेई कित्ता जा।
३२ लेकन जदुं साड़े दा न्याय कित्ता वेंदे, ते प्रभु दी सजा साहब
मिलदी है कि अस्सां संसार दे नाल दोषी ना होचे।
३३ इस आस् ते हे मेरे प्राओ, जदुं तुस खाने आस् ते इकट्ठे होओ,
तां इक-दुए दे लेई रुको।
३४ जेकर कोई भुक्खा ऐ, ते घरै च खान; तां जे तुस निंदा करने
आस् ते इकट्ठे नेई होओ। ते बाकी गी मैं औंदे गै क्रमबद्ध करी
देगा।

अध्याय 12 दा

१ प्राओ, आतमक वरदानें दे बारे च मैं तुसें गी अनजान नेईं करना
चाह्न्ना।
२ तुस जानदे ओ के तुस गैर-यहूदी हे, ते जिय्यां तुसें गी लेई गेया
हा, उय्यां गै इन्नें गूंगे मूर्तियें दे कोल लेई गेदे ओ।
३ इस आस्ते मैं तुसें गी ए समझना देना ऐ के कोई परमात्मा दी
आत्मा कन्ने बोलने आला कोई यीशु गी शापित नेईं आखदा;
४ वरदानें च किस्म-किस्म दे न, लेकन इक गै आत्मा ऐ।
५प्रशासने च मतभेद ऐ, पर प्रभु इक गै ऐ।
६ ते कम्में च किस्म-किस्म दे न, लेकन इक गै परमात्मा ऐ जेड़ा
सारें च कम्म करदा ऐ।
७ लेकन आत्मा दा प्रगट हर इक मनुख गी फायदे च दित्ता गेदा
ऐ।
८ क्योंकि आत्मा दे द्वारा ज्ञान दा वचन किसे गी दित्ता जंदा ऐ; दूजे
गी उसी आत्मा दे द्वारा ज्ञान दा वचन दित्ता जंदा ऐ;
९ उसी आत्मा दे द्वारा दूसरे विश्वास गी; दूजे गी उसी आत्मा दे
द्वारा चंगाई दे बरदान;
१० दूजे गी चमत्कार करना; दूई भविष्यवाणी गी; दूए गी आत्माएं
दी समझ करने आस्तै; दूए गी गोताखोर किस्म दी भाशाएं गी; दूजे
गी भाशाएं दी व्याख्या।
११ लेकन ए सब किश इक गै आत्मा गै करदा ऐ, ते हर इक गी
अपनी मर्जी दे अनुसार बक्ख-बक्ख बंडदा ऐ।
१२ की वे जिय्यां शरीर इक ऐ, ते मते अंग न, ते उस इक शरीर दे
सारे अंग, मते होने दे बाद, इक शरीर न।
१३ की वे अस सारे इक शरीर च बपतिस्मा लैंदे आं, चाहे अस
यहूदी होचे जां गैर-यहूदी, चाहे अस गुलाम होचे जां आज़ाद; ते
सारें गी इक आत्मा च पीने आला बनाई दित्ता गेदा ऐ।
१४ की वे शरीर इक अंग नेईं, लेकन मते सारे अंग न।
१५ जे पैर आखग, "मैं हत्थ नेईं होने दे कारण शरीर दा नेईं ऐं; इस
आस् ते केह् शरीर दा नेई ऐ ?
१६ ते जे कान आखग, "मैं अक्खीं नेईं होने दे कारण शरीर दा नेईं
ऐं; इस आस् ते केह् शरीर दा नेई ऐ ?
१७ जे सारा शरीर इक अक्खा होंदा, ते सुनने आला कित्थे होंदा?
जेकर सारा सुनदा हा तां गंध कित्थे ही?
१८ लेकन हुन परमेसरे उंदे हर इक अंगें गी शरीर च जिय् यां
अपनी मर्जी दे मताबक रखेया ऐ।
१९ ते जे सारे इक अंग होन, ते शरीर कित्थे हा?
२० लेकन हुन ओह मते सारे अंग न, लेकन इक शरीर गै न।
२१ ते अक्ख हत्थ गी नेई आक्खी सकदा जे मिगी तेरी कोई लोड़
नेई ऐ;
२२ ते शरीर दे ओह अंग जेड़े होर कमजोर लग्गे दे न, ते मते
जरूरी न।
२३ ते शरीर दे जिन्हें अंगें गी अस कम आदर देना समझने आं,
उंदे उप्पर अस मता आदर दिंदे आं; ते साढ़े अशुद्ध अंगें च मती
सुंदरता ऐ।
२४ की वे साहडे सुंदर अंगें दी कोई जरुरत नेईं, लेकन परमात्मा
ने शरीर गी संतुलित किता ऐ, ते जिस अंगें दी कमी ही, उसी होर
बी आदर दित्ता।
२५ तां जे शरीर च कोई विभाजन नेईं होऐ; पर एह् जे सदस्यें गी
इक दुए दी इक गै चाल्लीं दी देखभाल होनी चाहिदी।
२६ ते जे इक अंग दुखी होवे, ते सारे अंग ओस दे नाल दुखी होन;
जां इक अंग दा आदर कीता जा, तां सारे अंग उदे कन्ने खुश होन।
२७ हुन तुस मसीह दा शरीर ते खास तौर उप्पर अंग ओ।
२८ परमात्मा ने कलीसिया च किश गी, पैह्ले प्रेरित, दूए नबी, ते
त्रीए चमत्कार, फिरी चंगाई दे वरदान, मदद, सरकार, ते बक्ख-
बक्ख भाशाएं च रखे दा ऐ।
२९ के सारे प्रेरित हेन? सारे नबी न? सारे गुरु होंदे ने? सारे
चमत्कार करने आले न ?
३० चंगाई दे सारे वरदान हे? के सारे गै भाशाएं च बोलदे न ? सारे
व्याख्या करदे न ?
३१ लेकन उत्तम बरदानें दी लालसा करो, ते फिरी भी मैं तुसें गी
इक होर उत्तम रस्ता दस्सना ऐ।

अध्याय 13 दा

१ जे मैं मनुखें ते सुर्गदूतें दी भाशाएं च बोलना, ते प्रेम नेई रखना,
ते मैं बजदे पीतल दे समान जां झंझरी दे झंझरी दे समान होई
गेआ।
२ जे मेरे कोल भविष्यवाणियां दा वरदान ऐ, ते सारे रहस्य ते सारे
ज्ञान समझदा हां; ते जेकर मेरे कोल सारा विश् वास ऐ, तां जे मैं
पहाड़ें गी हटाई सकां, ते मेरे कोल प्रेम नेई ऐ, तां मैं किश नेई ऐं।
३ जे मैं अपनी सारी सम्पत्ति गरीबें गी चरने आस् ते देई ओड़ना,
ते जेकर मैं अपने शरीर गी जला देना, ते प्रेम नेईं करना, तां मेरे
कोल किश बी फायदा नेई होंदा।
४ प्रेम लंबे समें तकर टिकदा ऐ ते दयालु ऐ; दान ईर्ष्या नेईं करदा;
दान अपने आप गी घमंड नेईं करदा, ना उड़दा;
५ अशुभ बर्ताव नेईं करदा, अपने आप गी नेईं तुप्पदा, ना
उकसांदा ऐ, ते कोई बुराई नेई सोचदा;
६ अधर्म च खुश नेईं होंदा, लेकन सच्चाई च आनन्दित होंदा ऐ;
७ सब किश सहन करदा ऐ, सब किश विश्वास करदा ऐ, सब
किश आशा करदा ऐ, सब किश सहन करदा ऐ।

८ प्रेम कदें बी खत्म नेईं होंदा; चाहे भाषाएं होन, ओह बंद होई जांगन; ज्ञान होवे, ते ना हो जावेगा।
९ की वे अस किश-किश जानने आं, ते किश-किश भविष्यवाणी करदे आं।
१० लेकन जदुं सिद्ध ऐ, ते जेड़ा किश हद तकर होई गेदा ऐ, ओह खत्म होई जाग।
११ जदुं मैं बच्चा हा, ते बच् चे दे समान बोलदा हा, बच् चे दे समान समझदा हा, ते बच् चे दे समान सोचदा हा;
१२ की वे हुन अस शीशे च न् ह्रेरे च दिक् खी लैंदे आं; लेकन फिरी आमने सामने: हुन मैं किश हद तकर जानना ऐ; लेकन उस बेले मैं उय्यां गै जानना ऐ जिय्यां मैं जानना ऐ।
१३ ते हुन विश् वास, आशा, प्रेम, ए त्रैह टिकदे न; पर इन्दे च सबने थमां बड्डा दान ऐ।

अध्याय 14 दा

१ प्रेम दे अनुसरण करो, ते आतमक वरदानें दी इच्छा करो, लेकन भविष्यवाणियां करने आस्ते।
२ की वे जेड़ा अनजान भाशा च बोलदा ऐ, ओह मनुखें कन्ने नेई, लेकन परमात्मा कन्ने बोलदा ऐ; लेकन आत्मा च ओह रहस्य बोलदा ऐ।
३ लेकन जेड़ा भविष्यवाणी करदा ऐ, ओह मनुखें कन्ने संस्कार ते उपदेश ते दिलासा देने आस्ते बोलदा ऐ।
४ जेड़ा अनजान भाशा च बोलदा ऐ, ओह अपने आप गी मजबूत करदा ऐ; लेकन जेड़ा भविष्यवाणी करदा ऐ, ओह कलीसिया गी मजबूत करदा ऐ।
५ मैं चाह्न्नां के तुस सारे दुए भाशाएं च बोलदे ओ, लेकन भविष्यवाणियां बोलने दे बजाय, की के भविखवानी करने आला ओस कोला बी बड्डा ऐ जेड़ा दूई भाशा च बोलदा ऐ, जद तकर ओह व्याख्या नेईं करदा, तां जे कलीसिया गी मजबूती मिलै।
६ हुन, भ्राओ, जेकर अऊं तुंदे कश दूई भाशाएं च बोलने आस् ते औना ऐं, ते जेकर अऊं तुंदे कन् ने प्रगटीकरण जां ज्ञान, जां भ़विखवानी जां उपदेश दे जरिये नेई गल् ल करगा?
७ ते बिना जीवन दे चीजां, चाहे वीणा होवे या वीणा, जद तक ओह आवाज़ां विच कोई भेद नहीं करन, तां किवें पता लग जावेगा कि वीणा बजदी है या वीणा?
८ जे तुरही अनिश्चत आवाज़ दे ते कुन अपने आप गी लड़ाई आस्ते तैयार करग ?
९ उय्यां गै तोहे, जदुं तुस जीभ कन्ने समझने आले शब्द नेईं बोलगे, ते के बोलेया ऐ, ए किस चाल्ली पता चलग? कीहके तुस हवा च बोलगे।
१० संसार च इतनी किस्म दी आवाज़ां होन, ते उंदे चा कोई बी अथक नेईं ऐ।
११ इस आस् ते जेकर अऊं आवाज़ दा मतलब नेई जानना, ते जेके बोलदा ऐ, उदे आस् ते मैं बर्बर बनी जां, ते जेड़ा बोलदा ऐ, ओह़ मेरे आस् ते बर्बर होग।
१२ इय् यां गै तुस आत् मक बरदानें च उत्सुक ओ ते कलीसिया दी बद्धोबद्धी आस् ते उत्कर्ष करने दी कोशश करो।
१३ इस आस् ते जेका अनजान भाशा च बोलदा ऐ, ओह प्रार्थना करन कि ओह व्याख्या करन।
१४ की वे जे मैं अनजान भाशा च प्रार्थना करदा हां, ते मेरी आत्मा प्रार्थना करदी ऐ, लेकन मेरी समझ न फलदायी ऐ।
१५ फिर क्या ऐ? मैं आत्मा कन्ने प्रार्थना करगा, ते समझ कन्ने भी प्रार्थना करगा, मैं आत्मा कन्ने गाना, ते समझ कन्ने भी गाना।
१६ ना ते जदुं तू आत्मा कन्ने आशीष देगा, ते अविद्वान दे कोठरी च रौहने आला तेरे ध़नवाद दे बारे च किय् यां आखग?
१७ कीहके तू सच्चे धन्नवाद करदे ओ, लेकन दुआ बधदा नेईं।
१८ मैं अपने परमात्मा दा शुक्रिया अदा करना, ते तुंदे सारें कोला बी जादा दूई भाशाएं च बोलना ऐ।
१९ फिरी भी कलीसिया च मैं अपनी समझ कन्ने पंज शब्द बोलना पसंद करदा हा, तां जे मैं अपनी आवाज़ कन्ने दुए गी बी सिखा सकां।
२० प्राओ, समझदारी च संतान नेईं बनो, लेकन बुरेदारी च संतान बनो, लेकन समझ च मनुख बनो।
२१ व्यवस्था च लिखे दा ऐ, " मैं इस लोकें कन्ने दूई भाशा दे ते दुए होंठ कन्ने गल्ल करगा; ते फिरी बी जे किश चाह्न्दे न उदे लेई ओह मेरी गल्ल नेई सुन्दे, प्रभु आखदा ऐ।
२२ इस आस् ते भाशाएं च विश् वास करने आलें आस् ते नेई, लेकन विश् वास करने आलें आस् ते इक चिन् ह़ ऐ, लेकन भ़विखवानी विश् वास करने आलें दी सेवा नेई करदी ऐ, लेकन विश् वास करने आलें दी सेवा करदी ऐ।
२३ ते जे सारी कलीसिया इक थाहर इकट्ठी होई जा, ते सारे दूसरी भाशा च बोलन, ते अशिक्षक जां अविश्वासी लोक अंदर आई जाओ, तां के ओह नेई आखगे के तुस पागल ओ?
२४ लेकन जे सारे भविखवानी करदे न, ते कोई विश् वास नेईं करने आला जां कोई अशिक्षक आया, तां ओह सारें कोलां पक्की होई जंदा ऐ, ते उसी सारें दा न्याय कीता जंदा ऐ।
२५ ते इस चाल्ली उदे दिल दे रहस्य प्रगट होंदे न; ते इस चाल्ली अपने मुंह उप्पर झुकिये परमात्मा दी आराधना करग ते खबर देग जे परमात्मा तुंदे च सच्चाई दा ऐ।
२६ ए प्राओ, केहड़ा हाल ऐ? जदुं तुस इकट्ठे ओंदे ओ, तां तुंदे च हर इक दा इक भजन होंदा ऐ, इक शिक्षा होंदी ऐ, इक जीभ होंदी ऐ, इक प्रगट होंदी ऐ, ते इक व्याख्या होंदी ऐ। सब किश संस्कारित करने आला होन।
२७ जे कोई अनजान भाशा च बोलदा ऐ, ते दो जां मते शा मते त्रै, ते इक बारी फ्ही; ते इक व्याख्या कर दे।
२८ लेकन जेकर कोई दुभाषिया नेईं ऐ, ते कलीसिया च चुप रेह। ते अपने आप गी ते परमात्मा कन्ने गल्ल करन।
२९ भविष्यवक्ता दो या त्रै बोलन, ते दूए न्याय करन।
३० जे कुसे गी कुसे गी प्रगट होई जा, ते पैहला अपने चुप रेह।
३१ कीहके तुस सारे इक-इक करियै भविष्यवाणी करी सकदे ओ, तां जे सारे सिक्खन ते सारें गी दिलासा मिलै।
३२ ते भविष्यवक्ताएं दी आत्मा भविष्यवक्ताएं दे अधीन ऐ।
३३ की वे परमात्मा उलझन दा ना, लेकन शांति दा कर्ता ऐ, जिय्यां पवित्र लोकें दी सारी कलीसियाएं च ऐ।
३४ तुंदी जनानियां कलीसियाएं च चुप रौन, कीजे उनेंगी बोलने दी इजाजत नेई ऐ; लेकन उनेंगी आज्ञा मनने दा हुक्म दित्ता गेदा ऐ, जिय्यां व्यवस्था च आखदी ऐ।
३५ जेकर ओह कुझ सिखना चाहंदे ने ते घरै च अपने पति कोलां पुछन, क्योंकि जनानियें आस्ते कलीसिया च बोलना शर्म दी गल्ल ऐ।
३६ क्या? तुंदे कोला परमात्मा दा वचन निकली आया? या सिर्फ तुंदे कोल आया ऐ ?

३७ जे कोई अपने आप गी भविष्यवक्ता जां आतमक समझदा ऐ, तां ओह ए गल्ल मनन कि जेड़ी गल्ल मैं तुसें गी लिखना ऐ, ओह प्रभु दे हुक्म न।
३८ लेकन जे कोई अज्ञानी होवे ते अज्ञानी होवे।
३९ इस आस् ते ए प्राओ, भविक्ख बोलने दी लालसा करो, ते दूई भाशाएं च बोलने थमां मना नेईं करो।
४० सब किश शालीनता ते क्रमबद्ध तरीके कन्ने होन।

अध्याय 15 दा

१ इत् थें तकर के, भ्राओ, अऊं तुसेंगी ओह़ सुसमाचार सुनाना ऐ, जेका मैं तुसें गी प्रचार कित्ता हा, जेका तुसें गी बी मिली ऐ, ते जिस च तुस खड़ोते दे ओ।
२ जदुं तकर तुस बेकार विश् वास नेई करदे, जेके मैं तुंदे उप् पर प्रचार कित्ता हा, उसी याद च रखदे ओ।
३ कीहके मैं सारें शा पैह़लैं जे किश मिगी मिलेया ऐ, उसी गै तुंदे कश सौंपी दित्ता ऐ के मसीह़ पबित्तर शास् तर दे मताबक साढ़े पापें आस् ते मरी गेया।
४ ते पवित्रशास्त्र दे मताबक त्रीए दिन उसी दफनाया गेया।
५ ते केफास कोलां दिखया गेया, ते उस बेले बारां कोलां दिखेया।
६ ओस दे बाद उसी इक बारी च पंज सौ कोला मते भ्राएं कन्ने दिखया; जिंदे च मते सारे लोक अज्ज तकर रेई गेदे न, लेकन किश सोई गेदे न।
७ ओस दे बाद ओह याकूब दे कोल दिखया; फिरी सारे प्रेरितें दा।
८ आखरी च ओह मेरे कोलां भी दिखया गेया, जेड़ा किसे दे समें च पैदा होए दा ऐ।
९ कीहके मैं प्रेरितें च सबने थमां छोटा ऐं, जेड़ा प्रेरित आखने दे काबिल नेईं ऐ, कीजे मैं परमात्मा दी कलीसिया गी सताया हा।
१० लेकन परमात्मा दे अनुग्रह कन्ने मैं जेड़ा ऐं, ते उदी अनुग्रह जेड़ी मेरे उप्पर दित्ती गेई ही, ओह बेकार नेई रेई; लेकन मैं उंदे सारें कोला बी मती मेहनत कीती, पर मैं नेई, लेकन परमात्मा दा अनुग्रह जेड़ा मेरे कन्ने हा।
११ इसे आस्ते चाहे मैं होवे या ओह, अस इय् यां प्रचार करने आं, ते तुस इय् यां गै विश् वास कित्ता।
१२ जे मसीह मरे दे बीचा जी उठे दा प्रचार कित्ता जा, ते तुन्दे विचों कुझ लोग किवें आखदे कि मरे दे जी उठन काहनी?
१३ लेकन जे मरे दे जिंदा नेई होया, ते मसीह जी उठेया नेईं।
१४ ते जे मसीह जी उठेया नेईं, तां साडा प्रचार बेकार ऐ, ते तुंदा विश्वास बी व्यर्थ ऐ।
१५ हां, ते अस परमात्मा दे झूठे गवाह मिले; कीहके अस परमात्मा दे बारे च गवाही दित्ती ऐ के उन मसीह गी जिंदा कित्ता, जेके मरे दे जिंदा नेईं होन।
१६ कीहके जे मरे दे लोग जिंदा नेईं होन, ते मसीह जींदा नेईं ऐ।
१७ ते जे मसीह जींदा नेईं होया, ते तुंदा विश्वास व्यर्थ ऐ; तुस अजे बी अपने पापें च गै ओ।
१८ ते जेके मसीह च सोए दे हे, ओह भी नाश होई गे न।
१९ जे अस इस जीवन च गै मसीह च आशा रखदे आं, ते अस सारें मनुखें च बड़ा दुखी आं।
२० लेकन हुन मसीह़ मरे दे बीचा जी उठी गेया, ते सुत्ते दे लोकें दे पैह़ले फल बनी गेया ऐ।
२१ की वे मनुख दे जरिए मौत आई, ते मनुख दे द्वारा मरे दे जिंदा होना भी आया।
२२ जिय्यां आदम च सारे मरदे न, उय्यां गै मसीह च सारे जिंदा होई जांगन।
२३ लेकन हर इक अपने क्रम च: मसीह पैहला फल ऐ; बाद च जेके मसीह दे आने दे समें उंदे न।
२४ उस बेले अंत ओग, जदुं ओह राज पिता परमात्मा गी सौंपी देग; जदुं ओह़ सारे राज ते सारे अधिकार ते सत्ता गी छुड़ीए देई ओड़ग।
२५ की वे उसी राज करना चाइदा, जद तकर ओह सारे दुश्मनें गी अपने पैरें हेठ नेईं करी लैंदा।
२६ आखरी दुश्मन जेड़ा नाश होग, ओह मौत ऐ।
२७ की वे ओह सब किश अपने पैरें हेठ रखेया ऐ। लेकन जदुं ओह आखदा ऐ के सारी चीजां ओस दे हेठ रखी गेदियां न, ते ए प्रगट होंदा ऐ के ओह अत्यक्त ऐ, जिसने सब किश उदे हेठ रखेया।
२८ जदुं सारी चीजां ओस दे अधीन होई जांगन, तां पुत्तर बी अपने आप गी उस दे अधीन होई जाग, जेड़ा सब किश अपने हेठ रखदा ऐ, तां जे परमात्मा सारें च सब किश होई सकै।
२९ जे मरे दे बपतिस्मा लेंदे न, ओह के करन? तां ओह़ मरे दे लोकें आस् ते बपतिस् मा कीं लैंदे ह़न?
३० ते अस हर घड़ी खतरे च कीं खड़ोते दे आं ?
३१ आऊ तुहानू जो खुशी साहडे प्रभु यीशु च मिलदा हां, मैं रोज़ मरदा हां।
३२ जे मैं इफिसुस च मनुखें दे तरीके कन्ने जानवरें कन्ने लड़े दा ऐ, ते जेकर मरे दे जिंदा नेई होन तां मेरे कन्ने के फायदा? आओ, खाइयै पीचे; कीजे कल अस मरने आं।
३३ धोखा नेईं देओ, बुरे आचार-विचार ने अच्छे आचरण गी भ्रष्ट करदे न।
३४ धार्मिकता च जाग, ते पाप नेईं करो; की वे किश गी परमात्मा दा ज्ञान नेई ऐ;
३५ लेकन कोई आखग, " मरे दे किय् यां जिंदा ह़ोई जंदे ह़न? ते किस शरीर कन्ने औंदे न ?
३६ हे मूर्ख, जेड़ा तू बोंदा ऐ, ओह जिंदा नेईं होंदा, जदूं तकर ओह मरदा नेईं।
३७ जेड़ा तू बोंदा ऐ, ओह शरीर नेईं बोंदा, पर नंगे अनाज, जेड़ा कणक जां कुसै होर अनाज दा हो सकदा ऐ।
३८ लेकन परमात्मा उसी अपनी मर्जी दे अनुसार शरीर दिंदा ऐ ते हर बीज गी अपना शरीर दिंदा ऐ।
३९ सारे मांस इक गै मांस नेईं न, लेकन मनुखें दा इक किस्म, जानवरें दा दूआ मांस, मच्छियें दा दूआ ते चिड़ियें दा इक किस्म ऐ।
४० आकाशीय पिंड ते पार्थिव शरीर बी न, लेकन आकाशीय दी महिमा इक ऐ, ते सांसारिक दी महिमा होर ऐ।
४१ सूरज दी इक महिमा, ते चंद्रमा दी दूई महिमा, ते तारे दी दूई महिमा, कीजे इक तारा महिमा च दुए तारे कोला बक्ख ऐ।
४२ उय्यां गै मरे दे जिंदा होना बी ऐ। भ्रष्टाचार च बोया जंदा ऐ; ओह अविनाशी च जिंदा होई जंदा ऐ।
४३ बेइज्जती च बोया जंदा ऐ; महिमा च जिंदा होंदा ऐ, कमजोरी च बोया जंदा ऐ; सत्ता च उभारी जंदा ऐ:
४४ इस च कुदरती शरीर बोया जंदा ऐ; उसी आध्यात्मिक शरीर दे रूप च उभारी दित्ता जंदा ऐ। कुदरती शरीर ऐ, ते आध्यात्मिक शरीर बी ऐ।
४५ ते लिखे दा ऐ, " पैहला मनुख आदम जिंदा प्राण बनी गेया; आखरी आदम गी जीवंत आत् मा बनाई दित्ता गेया।

४६ लेकन पैह्लैं ओह़ आत् मक नेई, लेकन स् वभाविक ऐ। ते बाद च जेड़ा आतमक ऐ।
४७ पैला मनुख धरती दा, मिट्टी दा, दूआ मनुख सुर्ग दा प्रभु ऐ।
४८ जिय्यां मिट्टी दे लोक ऐ, उय्यां गै मिट्टी दे न, ते जिय्यां सुर्ग दे न, उय्यां गै सुर्ग दे न।
४९ जिय्यां अस मिट्टी दे प्रतिरूप गी धारण कीता ऐ, उय्यां गै अस सुर्गीय दी प्रतिरूप गी बी धारण करगे।
५० भैयो, में ए आखना ऐ के शरीर ते खून परमात्मा दे राज दा वारिस नेईं होई सकदा; ना गै भ्रष्टाचार अविनाशी दा वारिस होंदा ऐ।
५१ दिखो, मैं तुसें गी इक रहस्य दस्सना ऐ; अस सारे नेईं सोगे, पर अस सारे बदली जागे,
५२ इक पल च, अक्खीं दी झिलमिलाहट च आखरी तुरही बजाई जाग, कीजे तुरही बजग, ते मरे दे अविनाशी जिंदा होई जांगन, ते अस बदली जागे।
५३ कीहके इस नाशवान गी अविनाशी धारण करना चाइदा, ते इस नश्वर गी अमरता धारण करना चाइदा।
५४ इसे जदुं ए नाशवान अविनाशी धारण करग ते ए नश्वर अमरता गी धारण करग, तां ए गल्ल पूरी होई जाग जेड़ी लिखी गेदी ऐ, "मृत्यु जीत च निगल गेई ऐ।"
५५ हे मौत, तेरा डंक कित्थे है? ऐ कब्र, तेरी जीत कित्थे ऐ?
५६ मौत दा डंक पाप ऐ; ते पाप दी ताकत व्यवस्था ऐ।
५७ लेकन परमात्मा दा धन्नवाद, जेड़ा साहडे प्रभु यीशु मसीह दे जरिए साह्डे गी जीत दिंदा ऐ।
५८ इस आस् ते हे मेरे लाडले प्राओ, तुस धीरज, अचल, प्रभु दे कम्में च सदा रौहना, की के तुस जानदे ओ के प्रभु च तुंदी मेहनत बेकार नेई ऐ।

अध्याय 16 दा

१ पवित्र लोकें आस् ते कट्ठा करने दे बारे च जिय्यां मैं गलातिया दी कलीसियाएं गी आज्ञा दित्ती ऐ, उय्यां गै तुस बी इय् यां गै करो।
२ हफ्ते दे पैहले दिन तुंदे च हर इक उदे कोल भंडार च रखो, जिय्यां परमात्मा ने उसी खुशहाल कीती ऐ, तां जे मैं औने पर इकट्ठी नेईं होऐ।
३ जदुं अऊं औना ऐं, ते जेसे गी तुस अपने चिट्ठियें कन् ने मंजूर करगे, तां मैं उनेंगी तुंदी उदारता गी यरूशलेम च लेई औने आस् ते भेजगा।
४ ते जेकर अऊं भी जाना ठीक ऐ, ते ओह मेरे कन्ने चली जांगन।
५ जदुं मैं मकिदुनिया कोलां गुजरना ऐं, तां मैं तुंदे कोल औना ऐं;
६ ते हो सकदा ऐ के मैं तुंदे कन्ने रेहना, ते सर्दी बिताना, तां जे तुस मिगी जित्थें बी जांह्गा, मेरे सफर च लेई जाओ।
७ कीहके मैं तुगी हुन रस्ते च नेई दिखगा; लेकन जेकर प्रभु इजाजत देग तां मैं तुंदे कन्ने थोड़ी देर रौहना ऐ।
८ लेकन मैं इफिसुस च पेन्टेकोस्ट तकर रेह्गा।
९ कीहके मेरे लेई इक बड्डा दरवाजा ते असरदार खुल्ली गेदा ऐ, ते मते सारे विरोधी न।
१० जे तीमुथियुस आया, ते दिखो कि ओह तुन्दे कन्ने बिना डर दे होवे, क्योंकि ओह प्रभु दा कम्म करदा ऐ, जिय्यां मैं भी करदा हां।
११ इस आस् ते कोई उसी तुच्छ नेई समझे, लेकन उसी शान्ति कन्ने चलना दे, तांजे ओह मेरे कोल आवै;
१२ साढ़े भ्राऽ अपोलोस दे बारे च मैं उसी बड़ा चाह्न्दा हा जे ओह् भ्राएं कन्नै तुंदे कोल आवै; लेकन जदुं उसी सख्त समां मिलग तां ओह़ औग।
१३ जागरूक होओ, विश्वास च मजबूती कन्ने खड़ोओ, मनुखें दे समान छोड़ी जाओ, मजबूत होओ।
१४ तेरे सारे कम्म दान दे कन्ने होन।
१५ हे प्राओ, मैं तुंदे कन्ने विनती करनां, (तुस स्तिफनास दे घर गी जानदे ओ के ए अखाया दा पैहला फल ऐ, ते ओह पवित्र लोकें दी सेवा च लत पाई लेदे न।
१६ तां जे तुस ऐसे ते हर इक दे अधीन होओ जेड़ा साढ़ी मदद करदा ऐ ते मेहनत करदा ऐ।
१७ मैं स्टीफनास ते फोर्तुनातुस ते अखाईक दे आने कन्ने खुश ऐं, की के तुंदी ओर जेड़ी कमी ही, उसी उनेंगी पूरा कित्ता ऐ।
१८ की वे उन्हें मेरी ते तुंदी आत्मा गी ताजा करी दित्ता ऐ;
१९ एशिया दी कलीसियाएं तुसें गी नमस्कार करदियां न। अकीला ते प्रिस्किला तुसें गी प्रभु च मता नमस्कार करदे न, उंदे घर च जेड़ी कलीसिया ऐ।
२० सारे भ्रा तुसें गी नमस्ते करदे न। इक दुए गी पवित्र चुम्मे कन्ने नमस्कार करो।
२१ मेरे हत्थे कन्ने मेरे पौलुस दा नमस्कार।
२२ जे कोई प्रभु यीशु मसीह कन्ने प्रेम नेईं करदा, ते अनाथेमा मरनाथ हो।
२३ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे कन्ने रौ।
२४ मेरा प्रेम तुंदे सारें कन्ने मसीह यीशु च रौ। आमीन। (कुरिन्थियों गी पैह्ली पत्र फिलिप्पी थवां स्टीफनास ते फॉर्च्यूनातुस ते अखाईक ते तिमुथियुस ने लिखी ही।)

२कुरिन्थियों

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, परमात्मा दी मर्जी कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित, ते साडा
भ्रा तिमुथियुस, परमात्मा दी कलीसिया गी, जेड़ी कुरिन्थ च ऐ, ते
सारे अखाया दे सारे पवित्र लोकें कन्ने।
२ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति होवे।
३ परमात्मा, साहडे प्रभु यीशु मसीह दा पिता, दया दा पिता ते
सारी दिलासा देने आला परमात्मा दा धन्नवाद होवे;
४ ओह साहडे सारे मुसीबत च साह्डे गी दिलासा दिंदा ऐ, तां जे
अस अपने आप गी परमात्मा कोला दिलासा देई सकने आं।
५ कीहके जिय्यां मसीह दे दुख साड़े च बखरे होंदे न, उय्यां गै
साडा दिलासा बी मसीह दे द्वारा बयादा ऐ।
६ ते जे अस दुखी होचे, तां तुंदे दिलासा ते उद्धार आस्ते ऐ, जेड़ा
अस भी दुखें गी झेलने च कामयाब होंदा ऐ।
७ ते साडी तुंदे उप्पर अडिग ऐ, ए जानदे होई के जिय्यां तुस दुखें
च हिस्सा लैंदे ओ, उय्यां गै तुस बी दिलासा मिलगे।
८ ए प्राओ, अस ए नेईं चाह्न्दे के जे अस आसिया च साह्डे कोल
आई दी साडी मुसीबत कोलां अनजान होओ, की अस इस गल्लै
गी नाप-जोख ते ताकत कोला बी मता दबाए गेदे हे, ते अस जीवन
दी बी निराश होई गे।
९ लेकन साड़े अपने आप च मौत दी सजा ही कि अस अपने आप
उप्पर भरोसा नेईं करचे, लेकन मरे दे लोकें गी जिंदा करने आले
परमात्मा उप्पर भरोसा करचे।
१० उन सानु इतनी वड्डी मौत कोलां बचाई लेता ते छुड़ांदा ऐ;
११ तुस बी साढ़े आस् ते प्रार्थना करदे होई मदद करदे ओ, तां जे
मते सारे लोकें दे जरिए साढ़े उप्पर दित्ते गेदे बरदान आस्ते मते
सारे साढ़े आस् ते ध़नवाद करन।
१२ की वे साडी खुशी ए ऐ, साहडे विवेक दी गवाही ऐ के सादगी
ते परमात्मा दी सच्चाई कन्ने, शारीरिक बुद्धि कन्ने नेईं, लेकन
परमात्मा दी कृपा कन्ने, अस संसार च ते तुंदे कोला बी मता
गल्लबात कीती ऐ।
१३ कीहके तुस जे किश पढ़दे ओ जां पछानदे ओ, अस तुंदे लेई
होर किश नेईं लिखने आं; ते मिगी भरोसा ऐ के तुस अन्त तकर
बी स्वीकार करगे;
१४ जिय्यां तुसें साह्डे गी किश हद तकर पछानी लेता ऐ जे अस
तुंदे आनंदी आं, जिय्यां प्रभु यीशु दे दिन तुस बी साढ़े ओ।
१५ ते इस भरोसे च मैं पैह्लें तुंदे कोल औना हा, तां जे तुसें गी दुआ
फायदा होऐ;
१६ ते तुंदे कोलां मकिदुनिया च जाइए मकिदुनिया कोलां फिरी
तुंदे कोल औना ते तुंदे कोलां मैं यहूदिया दे रस्ते च लेई आना।
१७ जदुं मैं इय् यां मनदा हा, ते केह़ मैं हल्केपन दा इस्तेमाल
कित्ता? जां जेड़ी गल्लां मैं मनना ऐं, केह़ मैं शरीर दे मताबक
सोचना ऐं के मेरे कन् ने हां, ते ना होन?
१८ लेकन जिय्यां परमात्मा सच्च ऐ, ते तुंदे कन्ने साढ़ा वचन हां ते
ना नेई हा।
१९ की वे परमात्मा दा पुत्तर यीशु मसीह, जेड़ा तुंदे बीच मेरे ते
सिल्वानुस ते तिमुथियुस दे जरिए प्रचार कित्ता हा, ते हां ते ना हा,
लेकन उदे च हां हा।
२० की वे परमात्मा दे सारे वादे उदे च हां, ते उदे च आमीन, साढ़े
द्वारा परमात्मा दी महिमा आस्ते।
२१ जेड़ा असेंगी मसीह च तुंदे कन्ने मजबूत करदा ऐ, ते असेंगी
अभिषेक करदा ऐ, ओह परमात्मा ऐ;
२२ उन साहडे उप्पर मुहर लाया ते साड़े दिलें च आत्मा दा ज़ोर
देई ओड़ेया।
२३ मैं परमात्मा गी अपनी प्राण उप्पर गवाही देना आखना ऐ के मैं
अजें तकर तुसें गी बख्शने आस्ते कुरिन्थस च नेई आया।
२४ इस आस् ते नेई के अस तुंदे विश् वास उप् पर राज करदे ह़न,
लेकन तुंदे आस् ते ह़ोने च मददगार आं;

अध्याय 2 दा

१ लेकन मैं अपने आप गी ए फैसला कित्ता के मैं तुन्दे कोल फिरी
ज़ोर कन्ने नेई आना।
२ कीहके जे मैं तुहानू दुखी करदा हां, ते ओह कुन है जो मिगी
खुश करदा ऐ, लेकन ओही ऐ जो मेरे द्वारा दुखी होया ऐ?
३ ते मैं तुसें गी इय् यां लिखी लेत्ता, तां जे औंदे गै मिगी उन लोकें
कोला दुख नेई होई जा, जिंदे बारे च मिगी खुश होना चाइदा। तुंदे
सारें उप्पर भरोसा रखना ऐ के मेरी खुशी तुंदे सारें दा आनंद ऐ।
४ कीहके मैं तुसें गी मते सारे आँसू कन्ने लिखे दा ऐ; इस आस्ते
नेईं के तुस दुखी होओ, लेकन इस आस्ते के तुस उस प्रेम गी
जानन जेड़ा मेरे कन्ने तुंदे कन्ने ज्यादा ऐ।
५ लेकन जे किसे ने दुखी कित्ता, ते ओस ने मिगी दुखी नेई कित्ता,
लेकन किश हद तकर दुखी कित्ता, तां जे मैं तुंदे सारें कोला
ज्यादा शुल्क नेईं देई सकां।
६ ऐसे मनुख दे वास्ते काफी है, जो बहुत सारे लोकां नूं दी सजा।
७ इस आस्ते तुसें उसी माफ करना चाइदा ते उसी दिलासा देना
चाइदा, किसे ऐसा गी बड़ा दुख कन्ने निगल नेईं जा।
८ इसे आस्ते मैं तुंदे कन्ने विनती करनां के तुस उदे कन्ने अपने प्रेम
गी मजबूती देओ।
९ कीहके मैं इस आस्ते बी लिखेया के मैं तुंदे दा सबूत जान सकां
कि तुस सब किश च आज्ञाकारी ओ।
१० जिसी तुस कुसे गी माफ करदे ओ, ते मैं बी माफ करनां, कीजे
जेकर मैं कुसे गी माफ करी ओड़ेया, जिसी मैं माफ करी ओड़ेया,
तां मैं तुंदे आस्ते मसीह दे रूप च माफ करी ओड़ेया।
११ ऐसे कि शैतान साहडे दा फायदा नेई उठावे, कीहके अस उदी
चालां तों अनजान नेई हां।
१२ ते जदुं मैं मसीह दा सुसमाचार प्रचार करने आस् ते त्रोआस च
आया, ते प्रभु दा इक दरवाजे खोलेया।
१३ मेरे मन च कोई विश्राम नेई हा, कीजे मैं अपने भ्राऽ तीतुस गी
नेई पाया, लेकन उंदे कोला विदाई लैंदे होई मैं उत्थूं दा
मकिदुनिया चली गेआ।
१४ हुन परमेसरे दा ध़नवाद कित्ता जा, जेका ह़मेसा असेंगी मसीह़
च जीत हासल करदा ऐ, ते साढ़े द्वारा अपने ज्ञान दी सुगंध हर
जगह प्रगट करदा ऐ।
१५ कीहके अस परमात्मा आस्ते मसीह दी मीठी गंध आं, जिंदे च
उद्धार पाने आले ते नाश होने आले च।
१६ जिसदे लेई अस मौत दी गंध आं; ते दुए गी जीवन च जीवन दी
सुगंध। ते इनें गल्लें आस्तै कुन काफी ऐ ?
१७ कीहके अस उतने सारे नेईं आं जेड़े परमात्मा दे वचन गी नाश
करदे न, लेकन सच्चेपन दे समान न, लेकन परमात्मा दे नज़र च
मसीह च बोलने आं।

अध्याय 3 दा

१क्या असीं फिर अपने आप दी तारीफ करन लगदे हां? जां असेंगी, किश होर लोकें दी तर्ज पर, तुंदी प्रशंसा पत्रें दी लोड़ ऐ, जां तुंदी तारीफें दे पत्रें दी लोड़ ऐ?
२ तोहे साडी चिट्ठी साहडे दिल विच लिखी गई हे, ते सारे मनुखों दी पछाण अते पढ़ेया हे।
३ कीहके तुस साह्डे द्वारा सेवा कीती गेदी मसीह दी चिट्ठी दे रूप च साफ तौर उप्पर दस्से गेदे ओ, जेड़ी स्याही कन्ने नेई, लेकन जिंदे परमात्मा दी आत्मा कन्ने लिखी गेदी ऐ। पत्थर दी तख्तें च नेई, लेकन दिल दी मांसल पट्टियें च।
४ ते अस्सां मसीह दे जरिए परमात्मा दे प्रति ऐसा भरोसा रखदे हां।
५ ए नेईं के अस अपने आप गी अपने आपै च किश बी अपने आपै गी समझने आस्तै पर्याप्त आं; लेकन साडी भरपूरी परमात्मा दी ऐ;
६ उन ने सानु नवे नियम दे सेवक बनाया; अक्षर दा नेई, लेकन आत्मा दा, की के अक्षर मारदा ऐ, लेकन आत्मा जिंदा दिंदी ऐ।
७ लेकन जे मौत दी सेवा, जेड़ी पत्थरें च लिखी दी ते उकेरी दी ही, ते महिमा कन्ने इस्राएल दे लोक मूसा दे चेहरे दी महिमा आस्ते उंदे चेहरे गी मजबूती कन्ने नेई दिक्खी सकदे हे। जिस महिमा गी खत्म कीता जाना हा।
८ आत्मा दी सेवा महिमा किय् यां नेई होग ?
९ कीहके जे निंदा दी सेवा महिमा ऐ, ते धार्मिकता दी सेवा महिमा च होर बी बधदी ऐ।
१० कीहके जेस महिमा च महिमा होया हा, उसी बी इस महिमा दे कारण कोई महिमा नेई हा।
११ कीहके जे जेड़ा खत्म होई गेदा ऐ, ओह महिमा च ऐ, ते जेड़ा बचे दा ऐ, ओह होर बी महिमा च ऐ।
१२ ते अस्सां ऐसी आशा रखदे हां, ते अस बड़ी साफ-साफ बोलदे हां।
१३ ते मूसा दे समान नेई, जिन्ने अपने चेहरे उप्पर पर्दा लाया, तां जे इस्राएल दे लोक उस खत्म होने दे अंत तकर दृढ़ता कन्ने नेई दिख सकन।
१४ लेकन उंदे मन अंधा होई गे, कीहके अज्ज तकर ओह पर्दा पुराने नियम दे पढ़ने च नेईं हटी गेदा ऐ; ओह पर्दा मसीह च खत्म होई जंदा ऐ।
१५ लेकन अज्ज तकर जदुं मूसा पढ़ी जांदी ऐ, तां उंदे दिलें उप्पर पर्दा ऐ।
१६ फिरी बी जदुं ओह प्रभु दी ओर मुड़ग, ते पर्दा हटाई लैता जाग।
१७ प्रभु ओह आत्मा ऐ, ते जित्थे प्रभु दा आत्मा ऐ, उत्थें आजादी ऐ।
१८ लेकन अस सारे खुले चेहरे कन्ने प्रभु दी महिमा गी शीशे दे समान दिखदे आं, ते प्रभु दी आत्मा दे द्वारा महिमा कोला महिमा च उस्सै प्रतिरूप च बदली गेदे आं।

अध्याय 4 दा

१ इसे आस्ते अस्सां ए सेवा देईये, जिय्यां असेंगी दया मिली ऐ, अस बेहोश नेई होंदे;
२ लेकन बेईमानी दी छिपी दी गल्लां दा त्याग करी ओड़ेया, ते ना ही चालबाजी च चलदे ओ ते ना ही परमात्मा दे वचन गी धोखा कन्ने संभालदे ओ; लेकन परमात्मा दे सामने हर इक मनुख दे ज़मीर दे सामने सच्चाई दा प्रगट करचे।
३ लेकन जेकर साढ़ा सुसमाचार छिपे दा ऐ, तां ओह गुमशुदा लोकें आस्ते छिपे दा ऐ।
४ जिन्दे च इस संसार दे देवता ने विश्वास नेईं करने आलें दे मन गी अंधा करी दित्ता ऐ, तां जे मसीह दे महिमा आले सुसमाचार दा प्रकाश, जेड़ा परमात्मा दी प्रतिरूप ऐ, उंदे उप्पर नेईं चमकी जा।
५ कीहके अस अपने आप गी नेईं, लेकन मसीह यीशु प्रभु दा प्रचार करदे आं; ते अस अपने आप गी यीशु दे लेई तुंदे सेवक आं।
६ की वे परमात्मा, जिसने न्हेरे च उजाला गी चमकने दा हुक्म दित्ता हा, ते यीशु मसीह दे चेहरे च परमात्मा दी महिमा दा ज्ञान देने आस्ते साढ़े दिलें च चमकी गेदा ऐ।
७ लेकन साढ़े कोल ए खजाना मिट्टी दे बर्तनें च ऐ, तां जे शक्ति दा श्रेष्ठता साढ़े कोला नेईं, परमात्मा दी होऐ।
८ अस हर पासे घबरदे हां, लेकन दुखी नेईं; अस उलझन च पेदे आं, पर निराश नेईं;
९ सताया गेया, लेकन त्याग नेईं; सुट्टी दित्ता, लेकन नष्ट नेई कित्ता;
१० प्रभु यीशु दे मरने गी हमेशा अपने शरीर च सहन करदे रेह्, तां जे यीशु दा जीवन बी साढ़े शरीर च प्रगट होई सकै।
११ की वे अस जेड़े जिंदे न, यीशु दे कारण सदा मौत च सौंपे गेदे आं, तां जे यीशु दा जीवन बी साढ़े नश्वर शरीर च प्रगट होई जा।
१२ इसे आस्ते मौत साढ़े च कम्म करदी ऐ, लेकन जीवन तुंदे च ऐ।
१३ अस्सां विश्वास दी भावना दे समान हे, जिय्यां लिखे दा ऐ, “मैं विश्वास कित्ता, ते इस आस् ते आखया; अस बी विश् वास करने आं, ते इस आस् ते बोलने आं;
१४ ए जानदे हां कि जेड़ा प्रभु यीशु गी जिंदा कित्ता, ओह सानु भी यीशु दे जरिए जिंदा करग, ते सानु तुंदे कन्ने पेश करग।
१५ की वे सब किश तुंदे लेई ऐ, तां जे मते सारे लोकें दे धन्नवाद दे जरिए भरपूर अनुग्रह परमात्मा दी महिमा च बधी जा।
१६ इस करिए अस बेहोश नेईं होंदे; लेकन जेकर साडा बाह्ले मनुख नाश होई जंदा ऐ, पर अंदरूनी मनुख दिन-ब-दिन नमें सिरेआ बनी जंदा ऐ।
१७ कीहके साडी हल्की कष्ट, जेड़ी थोड़ी देर आस्ते ऐ, साहड़े आस्ते महिमा दा बड़ा बड्डा ते अनन्त शाश्वत वजन पैदा करदा ऐ;
१८ जदुं अस दिखने आली चीजें गी नेई दिखदे, लेकन दिखने आले चीजें गी दिखदे आं; लेकन जेड़े नेई दिखदे न ओह अनन्त न।

अध्याय 5 दा

१ कीजे अस जानने आं जे जेकर इस तम्बू दा साढ़ा धरती दा घर भंग होई गेआ तां साढ़े कोल परमात्मा दा इक इमारत ऐ, जेह्ड़ा हत्थें कन्नै नेईं बने दा घर ऐ, जेह्ड़ा सुर्ग च अनन्त ऐ।
२ कीहके अस इस गल्लै कन्ने कराहने आं, ते अपने घरै च जेड़ा सुर्ग दा ऐ, उसी कपड़े पाने दी बड़ी इच्छा रखदे आं।
३ अगर ऐसा होवे कि कपड़े पा के अस नंगे नहीं पाया जावेगा।
४ कीहके अस इस तम्बू च होने आले बोझ कन्ने कराहने आं, इस आस्ते नेईं के अस कपड़े उतारने चाहने आं, लेकन कपड़े पाने चाहने आं, तां जे नश्वर जीवन गी निगल जा।
५ जेस ने साहडे गी उस्सै कम्मै आस्तै कम्म कीता ऐ, ओह परमात्मा ऐ, जिसने साह्डे गी बी आत्मा दा ज़ोर दित्ता ऐ।

६ इस आस् ते अस हमेशा भरोसेमंद रौंदे आं, ते ए जानदे होई के जदुं अस शरीर च घरै च रौंदे आं, ते प्रभु कोलां दूर रेंदे आं।
७ (किजोकी अस विश् वास दे नाल चलदे हां, ना कि दृष्टि दे नाल।)
८ आऊ आखना ऐं के अस भरोसेमंद आं, ते शरीर कोलां दूर रौहने ते प्रभु दे कन्ने रौहने गी इच्छुक आं।
९ इस आस् ते अस मेहनत करदे हां कि अस मौजूद होन या गैरहाजिर होचे, उदे कोला ग्रहण करी सकचे।
१० की वे अस सारें गी मसीह दे न्याय आसन दे सामने पेश होना चाइदा; तां जे हर इक अपने शरीर च कीते गेदे कम्में गी अपने कित्ते दे मताबक ग्रहण करी सकै, चाहे ओ भलाई होन जां बुरे।
११ इस आस् ते प्रभु दे आतंक गी जानने दे कन्ने अस मनुखें गी मनाने आं; लेकन अस परमात्मा दे सामने प्रगट होई गेदे आं; ते मेरा भरोसा ऐ के तुंदे ज़मीर च बी प्रगट होंदे न।
१२ की वे अस अपने आप गी फिरी तुन्दे कोल तैनात नेई करदे, लेकन तुसें गी साहड़े आस् ते महिमा करने दा मौका देई सकने आं, तांजे जेके दिलै च नेई, बल्के दिखे च घमंड करदे न, उंदे उप्पर किश जवाब देई सकदे ओ।
१३ कीहके जे अस अपने आप गी बकवास करचे, ओह परमात्मा आस्ते ऐ;
१४ की वे मसीह दा प्रेम असेंगी मजबूर करदा ऐ; कीहके अस इय् यां फैसला करने आं के जेकर कोई सारें आस् ते मरी गेया, तां सारे मरी गेदे हे।
१५ ते ओह सारे आस् ते मरी गेया, तां जे जिन्दे हुन अपने आस् ते नेई जिंदे हुन, लेकन उंदे आस् ते मरे ते जिंदे होई गेदे हुन।
१६ इस आस् ते अस किसे गी शरीर दे मताबक नेई जानने आं;
१७ इस आस् ते जे कोई मसीह च ऐ, तां ओह इक नमां सृष्टि ऐ; दिखो, सारी चीजां नमीं होई गेइयां न।
१८ ते सब किश परमात्मा दी ऐ, जिने यीशु मसीह दे जरिए साह्डे कन्ने अपने कन्ने मेल मिलाप किता, ते साहडे कन्ने मेल मिलाप दी सेवा देई दित्ती ऐ।
१९ ए ऐ के परमात्मा मसीह च हा, ते दुनिया कन्ने अपने आप कन्ने मेल मिलाप करदा हा, ते उंदे अपराधें गी उंदे उप्पर नेई गिनदा हा। ते मेल-मिलाप दा वचन साढ़े कन्ने सौंपदा ऐ।
२० इस आस्ते अस मसीह आस्ते दूत आं, जिय्यां परमात्मा ने तुंदे कन्ने विनती कित्ता ऐ;
२१ की वे ओस ने उसी साढ़े आस् ते पाप बनाई ओड़ेया, जेड़ा पाप नेई जानदा हा; तां जे अस उदे च परमात्मा दा धर्मी बनी सकचे।

अध्याय 6 दा

१ इस आस्ते अस उदे कन्ने कम्म करने आले तुंदे कन्ने भी विनती करदे आं के तुस परमात्मा दा अनुग्रह बेकार नेई पाओ।
२ (किजोकी ओह आखदा ऐ, "मैं तुगी स्वीकार कीते गेदे समें च सुनेया ऐ, ते उद्धार दे दिन च मैं तुंदी मदद कीती ऐ।
३ किसे बी गल्लै च कोई अपराध नेई करो, तां जे सेवकाई गी दोश नेई ठहराया जा।
४ लेकन सब किश च अपने आप गी परमात्मा दे सेवक होने दे नाते बड़ा धीरज कन्ने, दुखें च, जरूरतें च, ते संकटें च,
५ कोड़ें च, जेल च, उथल-पुथल च, मेहनत च, पहरा च, ते उपवास च;
६ शुद्धता, ज्ञान, धीरज, दया, पवित्र आत्मा दे द्वारा, बेढंगे प्रेम दे द्वारा;
७ सच्चाई दे वचन दे द्वारा, परमात्मा दी शक्ति दे द्वारा, सज्जे ते बाएं पास्से दे धर्म दे कवच दे द्वारा।
८ आदर ते बेइज्जती कन्ने, बुरी खबर ते अच्छी खबर कन्ने, धोखेबाज दे रूप च, ते फिरी बी सच्चे;
९ जिवें अनजान, ते फिर भी सुप्रसिद्ध; जिय्यां मरदे हां, ते दिखो, अस जींदे हां; जिय्यां सजा दित्ती गेई ऐ, ते नेईं मारी दित्ती गेई ऐ;
१० दुखी, फिर भी सदा आनन्दित; गरीब दे रूप च, फिरी बी मते सारें गी अमीर बनांदे न; जिय्यां उंदे कोल किश नेई ऐ, ते फिरी बी उंदे कोल सब किश ऐ।
११ हे कुरिन्थियों, साढ़ा मुंह तुंदे आस् ते खुल्ले दा ऐ, साढ़ा दिल बधी गेदा ऐ।
१२ तुस साढ़े च तंग नेईं ओ, लेकन अपने आंत च तंग ओ।
१३ हुन उदे प्रतिफल आस्ते (मैं अपने बच्चें कन्ने आखना ऐं) तुस बी बडे होओ।
१४ तुस अविश्वासियें कन्ने बेजोड़ जुआ नेईं बन्नी जाओ; ते उजाले कन्ने न्हेरे दा केह साझेदारी ऐ ?
१५ ते मसीह ते बेलियाल कन्ने केह मेल खांदा ऐ ? जां विश् वास करने आलें गी काफिर कन् ने केह़ ह़ोना ऐ?
१६ ते परमात्मा दे मंदर ते मूर्तियां कन्ने केह करार ऐ ? की वे तुस जिंदे परमात्मा दा मंदिर ओ; जिय्यां परमात्मा ने आखेआ ऐ, "मैं उंदे च रौंह्गा ते उंदे च चलना ऐ; ते मैं उंदा परमात्मा होग, ते ओह मेरे लोक होंगन।
१७ इस आस्ते प्रभु आखदा ऐ के उंदे बीचा निकली जाओ, ते तुस अलग हो जाओ, ते अशुद्ध चीज गी नेईं छूओ। ते मैं तुसें गी ग्रहण करगा।
१८ ते तुंदे आस् ते पिता बनना ऐ, ते तुस मेरे पुत्तर ते पुत्तर ओगे।

अध्याय 7 दा

१ इस आस् ते ए प्रियजनें, आओ अस अपने आप गी शरीर ते आत्मा दी सारी गंदगी कोला शुद्ध करचे, ते परमात्मा दे डर कन्ने पवित्रता गी सिद्ध करचे।
२सानु ग्रहण कर; अस्सां किसे मनुख नाल अन्याय कित्ता, किसे मनुख नाल भ्रष्ट कित्ता, किसे मनुख नाल धोखा कित्ता।
३ अऊं ए गल्ल तुहानू दण्ड देण लई नहीं आखदा, की वे मैं पैहले ही आख्या सी कि तुसीं साडे दिल विच मरन ते तुहाडे नाल जीण आले हो।
४ मेरा तुंदे कन्ने बोलने दा हिम्मत बड़ा ऐ, तेरे उप्पर मेरी महिमा बड़ी ऐ, मैं दिलासा कन्ने भरोचे दा ऐं, ते साढ़े सारे कष्ट च बड़ा खुश ऐं।
५ कीहके जदुं अस मकिदुनिया च आए हे, तां साढ़े शरीर गी कोई आराम नेई हा, लेकन अस हर पासे घबराई गेदे हे। बिना लड़ाइयां ही, अंदर डर ही।
६ फिरी भी परमात्मा, जेड़ा निचे खाए दे लोकें गी दिलासा दिंदा ऐ, उने तीतुस दे आने कन्ने सानु दिलासा दित्ता;
७ ते सिर्फ उदे आने कन्ने नेई, लेकन उस दिलासा कन्ने जेस कन्ने उसी तुंदे च दिलासा मिलदा हा, जदुं उने साह्डे कन्ने तुंदी बड़ी इच्छा, तेरा शोक, ते तुंदे मेरे प्रति गंभीर मन गी दस्सेया। तां जे मैं होर बी खुश होई गेआ।
८ की के मैं तुन्दे गी इक चिट्ठी कन्ने दुखी कित्ता, पर पश्चाताप नेई करदा, जेके मैं पछतावा कित्ता, की के मैं समझना ऐ के उसी चिट्ठी ने तुसें गी दुखी कित्ता, भले ही थोड़ी देर आस्ते ऐ।

९ अऊं इस गल्लै उप्पर नेईं खुश ऐं जे तुसें गी दुखी होई गेआ, लेकन तुसें पछतावा करने आस्तै दुखी होई गेआ;
१० की वे परमात्मा दा दुख पछतावा करदा ऐ ते उद्धार आस्ते पछताबा नेई किता;
११ कीहके दिखो, इय् यां गै गल्ला, के तुस परमात्मा दे मताबक दुखी ओए, इसने तुंदे च केहड़ा सावधानी बरतया, हां, केह़ क्रोध, हां, केह़ डर, केह़ डर, केह़ ज़ोरदार इच्छा, हां, केह़ जोश। हां, केह़ बदला लैना ऐ! तुस सारें गल्लें च अपने आप गी इस गल्लै च साफ-सुथरे होने दी मंज़ूरी देई ओड़दे ओ।
१२ इस आस् ते मैं तुसें गी लिखदा हा, पर उदे कारण जेड़ा गलत कित्ता हा, ते ना गै उदे कारण जेड़ा गलत कष्ट चुके दा हा, बल्के इस आस्ते कित्ता के परमात्मा दे सामने तुंदी साढ़ी परवाह तुसें गी प्रगट होई जा।
१३ इस आस् ते असेंगी तुंदी दिलासा च दिलासा मिलदा हा, ते तीतुस दी खुशी दे कारण अस उतनी गै खुश होई गे, कीजे उंदी आत्मा तुंदे सारें कोलां ताजी होई गेई ही।
१४ कीहके जे मैं उदे कन्ने तुंदे बारे च किसे गल्ल दा घमंड किता ऐ, ते मैं शर्म नेईं करदा; लेकन जिय्यां अस तुंदे कन्ने सब किश सच्चे च बोलेया हा, उय्यां गै साढ़ा घमंड, जेड़ा मैं तीतुस दे सामने किता हा, सच्च होई जंदा ऐ।
१५ ते तुंदे सारें दे आज्ञाकारिता गी याद करदा ऐ, ते तुसें उसी किन्ना डर ते काँपदे होई ग्रहण कित्ता।
१६ इसे आस्ते मैं खुश ऐं की मैं तुंदे उप्पर सब किश च भरोसा रखना ऐ।

अध्याय 8 दा

१ ए प्राओ, अस तुसें गी मकिदुनिया दी कलीसियाएं उप्पर परमात्मा दे किरपा दे बारे च समझाने आं।
२ किन्ना कष्ट दी बड़ी परीक्षा च उंदी खुशी ते गहरी गरीबी उंदी उदारता दी दौलत तकर बधी गेई।
३ की वे मैं उंदी शक्ति दी गवाही दिंदा हां, ते उन्दी शक्ति कोलां परे ओह अपने आप गी इच्छुक हे।
४ साह्डे कन्ने बड़ी गुहार लांदे ओ के अस वरदान पाचे ते पवित्र लोकें दी सेवा च साझेदारी गी अपने उप्पर लेई लैचे।
५ ते ए गल्ल उने साडी आशा दे अनुसार नेई किता, लेकन पैहले अपने आप गी प्रभु गी ते परमात्मा दी मर्जी कन्ने साहडे कन्ने देई ओड़ेया।
६ इस आस्ते अस तीतुस गी चाह्न्दे हे के जिय्यां ओह शुरू कित्ता हा, उय्यां गै ओह तुंदे च बी उसी अनुग्रह पूरा करी दे।
७ इसे आस्ते जिय्यां तुस हर गल्ल च, विश्वास च, बोलने च, ज्ञान च, ते सारी मेहनत च ते साढ़े कन्ने अपने प्रेम च प्रचुरता करदे ओ, ते इस अनुग्रह च भी तुस प्रबल होओ।
८ मैं हुक्म दे जरिए नेईं, लेकन दुए दे अग्गे रौहने दे कारण ते तुंदे प्रेम दी सच्चाई गी परखने आस्ते आखना ऐ।
९ कीहके तुस साहडे प्रभु यीशु मसीह दे किरपा गी जानदे ओ के ओह अमीर हा, ते तुंदे आस्ते ओह गरीब होई गेया, तां जे तुस उदी गरीबी कन्ने अमीर बनो।
१० ते मैं इत् थें गै अपनी सलाह दिन्नां, की वे तुंदे आस् ते एह़ ठीक ऐ, जेके पैह़लैं गै नेई, बल् कि इक साल पैह़लैं गै अग् गे रौह़ना शुरू करी ओड़ेया हा।
११ इसे आस्ते हुन उसी पूरा कर; तां जे जिय्यां इच्छुकता दी तैयारी ही, उय्यां गै तुंदे कोल जे किश ऐ, उय्यां गै इक निष्पादन होई सकै।
१२ कीहके जे पैह़लैं इच् छा मन होवे, ते मनुख दे ह़ोने दे मताबक गै स्वीकार कीता जंदा ऐ, बल् कि उसी नेई।
१३ कीहके मेरा ए मतलब ए नेईं ऐ के दुए मनुखें गी हल्के करी ओड़न ते तुस बोझ उप्पर चढ़ी जाओ।
१४ लेकन इक बराबरी दे जरिए इस समें च तुंदी प्रचुरता उंदी कमी दा पूर्ति बनी जा, तां जे उंदी प्रचुरता बी तुंदी कमी दा पूर्ति होऐ, तां जे बराबरी होऐ।
१५ जिय्यां लिखे दा ऐ, "जिस ने मता कट्ठा कीता हा, उदे कोल किश नेई हा; ते जेस थोड़े कट्ठा कित्ता हा, उसी कोई कमी नेई ही।
१६ लेकन परमात्मा दा धन्नवाद होवे, जिन्हां ने तुहाडे वास्ते तीतुस दे दिल विच उह ही ज़ोरदार चिंता कीती।
१७ कीहके ओह सच्चें गै उस उपदेश गी मनदा हा; लेकन होर बी अग्गें होईये अपने मर्जी कन्ने तुंदे कोल चली गेया।
१८ अस उदे कन्ने उस भ्रा गी भेजेया ऐ, जिसदी स्तुति सारी कलीसियाएं च सुसमाचार च ऐ।
१९ ते सिर्फ इय् यां नेई, लेकन उसी कलीसियाएं च चुनेया गेदा ऐ के ओह़ साढ़े कन् ने इस कृपा कन् ने सफर करन, जेकी साढ़े आस् ते उसी प्रभु दी महिमा ते तुंदे तैयार मन दी घोशना आस् ते दित्ती गेदी ऐ।
२० इस गल्लै थमां बची जाओ जे साढ़े आसेआ दित्ती गेदी प्रचुरता च कोई साह्डे गी दोश नेई देग।
२१ न सिर्फ प्रभु दी नज़र च, लेकन मनुखें दी नज़र च बी सच्चे चीजें दा इंतजाम करो।
२२ ते अस उंदे कन्ने अपने भ्रा गी बी भेजे दे आं, जिदे कन्ने अस मते सारे कम्में च मेहनती दस्से दे आं, लेकन हुन तुंदे उप्पर जेड़ा बड़ा भरोसा ऐ, उदे उप्पर अस मता मेहनती साबित कीता ऐ।
२३ जे कोई तीतुस कोला पूछताछ करदा ऐ, ओह तुंदे बारे च मेरा साथी ते साथी ऐ;
२४ इस आस् ते तुस उन्दे ते कलीसियाएं दे सामने अपने प्रेम ते साढ़े तुंदे आस् ते घमंड दा सबूत दस्सो।

अध्याय 9 दा

१ कीहके पवित्र लोकें दी सेवा दे बारे च तुंदे लेई लिखना फालतू ऐ।
२ कीहके मैं तुंदे मन दी अग्गेपन गी जानना ऐ, जिसदे कारण मैं मकिदुनिया दे लोकें गी तुंदे बारे च बड़ा घमंड करदा हां, कि अखाया इक साल पैह्लें तैयार हा। ते तुंदे जोश ने मते सारें गी भड़काया ऐ।
३ फिरी भी मैं भ्राएं गी भेजेया ऐ के इस आस्ते साढ़ा तुन्दे बारे च घमंड बेकार नेईं होई जा। तां जे जिय्यां मैं आखेया ऐ, तुस तैयार रौओ।
४ कहीं जे मकिदुनिया दे लोक मेरे कन्ने आए ते तुसें गी अप्रस्तुत पांदे न, तां अस इसी भरोसेमंद घमंड च शर्मिंदा नेईं होचे।
५ इस आस् ते मैं भ्राऐं गी एह़ सलाह़ देना जरूरी समझेया के ओह़ तुंदे कश पैह़लैं जाइए तुंदी बरकत गी पैह़लैं गै बनाई लैन, जेका तुसें पैह़लैं दिक् खेया हा, तांजे ओह़ लोभ दे तौर उप् पर नेईं, बल् कि लोभ दे तौर उप् पर तैयार रौह़न .

६ लेकन मैं ए आखना हां, जेड़ा थोड़ा बोना करदा ऐ, ओह थोड़ी-थोड़ी फसल बी कट्टी लैग; ते जेड़ा खूब बोंदा ऐ, ओह बी खूब फसल कट्टग।
७ हर इक मनुख अपने मन च जिय्यां मनदा ऐ, उय्यां गै देना चाइदा; ना बेइज्जती कन्ने ते ना जरुरत दे कारण, की के परमात्मा खुशहाल दान देने आले कन्ने प्यार करदा ऐ।
८ ते परमेसरे तुंदे उप् पर सारे अनुग्रह बधाने च समर्थ ऐ; तां जे तुस हर गल्लै च सब्भै कम्में च सब्भै कामयाब होओ।
९ (जिय्यां लिखे दा ऐ, "ओह बिखरी गेया, गरीबें गी देई दित्ता;
१० जो बोने आले गी बीज दी सेवा करदा ऐ, ओह तुंदे खाने आस्ते रोटी करदा ऐ, ते तुंदे बोए गेदे बीज गी बी बधांदा ऐ ते तुंदी धार्मिकता दे फल गी बधांदा ऐ।
११ हर गल्लै च समृद्ध होईये सब्भै उदारता देईये साढ़े द्वारा परमात्मा दा धन्नवाद करने च मदद मिलदी ऐ।
१२ कीहके इस सेवा दा संचालन न सिर्फ पवित्र लोकें दी कमी गी पूरा करदा ऐ, लेकन परमात्मा दे मते सारे धन्नवाद दे कारण बी भरपूर ऐ;
१३ जदुं इस सेवा दे प्रयोग कन्ने ओह तुंदे मसीह दे सुसमाचार दे अधीन होने आस्ते ते उंदे ते सारे मनुखें गी उदार बंडने आस्ते परमात्मा दी महिमा करदे न।
१४ ते तुंदे आस्ते परमातमा दे द्वारा, जेड़े तुंदे च परमात्मा दे बड़े अनुग्रह आस्ते तरसदे न।
१५ उदे अकथनीय वरदान आस्ते परमात्मा दा धन्नवाद होवे।

अध्याय 10 दा

१ मैं पौलुस मसीह दी नम्रता ते नम्रता कन्ने तुंदे कन्ने गुहार लाना ऐं, जेड़ा तुंदे बीच नीच ऐं, लेकन गैरहाजिर होने कन्ने तुंदे कन्ने हिम्मत करदा ऐं।
२ लेकन मैं तुंदे कन्ने विनती करनां के मैं उस भरोसे कन्ने हाजिर होने पर हिम्मत नेईं करी सकां, जिस कन्ने मैं किश लोकें दे खलाफ हिम्मत समझना ऐ, जेड़े साह्डे गी इय्यां समझदे न जे अस शरीर दे मताबक चलदे आं।
३ कीहके अस शरीर दे मताबक चलदे हां, लेकन शरीर दे मताबक लड़दे नेईं।
४ (किजोकी साडे युद्ध दे हथियार शारीरिक नेईं, लेकन परमात्मा दे द्वारा गढ़ें गी उखाड़ने आस्तै शक्तिशाली न;
५ कल्पनाएं ते हर इक उच्ची चीज गी जेड़ी परमात्मा दे ज्ञान दे खिलाफ अपने आप गी उच्चा करदी ऐ, ते हर इक विचार गी मसीह दे आज्ञा मनने आस्ते कैद च लेई जाओ;
६ ते जदुं तुंदी आज्ञा पूरी होई जंदी ऐ, तां सारे आज्ञाकारिता दा बदला लैने दी तैयारी करदे ओ।
७ के तुस चीजें गी बाह्ले रूप च दिखदे ओ ? जेकर कोई अपने आप उप्पर भरोसा करदा ऐ के ओह मसीह दा ऐ, तां अपने आप गी फिरी ए सोचना चाहिदा के जिय्यां ओह मसीह दा ऐ, उय्यां गै अस बी मसीह दे आं।
८ कीहके जे मैं अपने अधिकार दे बारे च किश ज्यादा घमंड करना, जेड़ा प्रभु ने साह्डे विनाश आस्ते दित्ता ऐ, ते तुंदे नाश आस्ते नेईं, तां मैं शर्म नेईं करनी।
९ कि मैं तुहानूं चिट्ठियां नाल डरा दे ना।
१० की वे ओस दे चिट्ठियां भारी ते ताकतवर न; लेकन उदी शारीरिक मौजूदगी कमजोर ऐ, ते उंदी गल्ल तुच्छ ऐ।
११ ऐसा मनुख ए सोचे कि जे अस गैरहाजिर होने पर चिट्ठियें दे द्वारा शब्दें च बोलने आं, ते अस मौजूद होने पर बी कम्में च होगे।
१२ की वे अस अपने आप गी गिनतरी च समझने दी हिम्मत नेई करदे ते ना गै अपने आप गी अपने आप गी तारीफ करने आह्लें कन्नै तुलना करने आं;
१३ लेकन अस अपने नाप दे बगैर चीजें दा घमंड नेईं करगे, लेकन परमात्मा दे नाप दे मताबक जेड़ा नियम साढ़े उप्पर बंड्डे दा ऐ, तुंदे तकर पुज्जने आला नाप।
१४ की वे अस अपने आप गी अपने नाप कोला ज्यादा नेईं खिच्चदे, जिय्यां अस तुंदे कोल नेई पुज्जे;
१५ साढ़े नाप दे बगैर चीजें दा घमंड नेईं करना, यानी दूएं दी मेहनत दा घमंड नेईं करना; लेकन ए आशा रखदे होई जे जदुं तुंदा विश्वास बधी जाग, तां अस तुंदे द्वारा अपने शासन दे मताबक बड्डे होई जागे।
१६ तुंदे कोला परे दे इलाकें च सुसमाचार दा प्रचार करना, ते साढ़े हत्थै च तैयार कीती गेदी चीजें दे दुए दे कताब उप्पर बड़ा घमंड नेईं करना।
१७ लेकन जेड़ा बड़ा महिमा करदा ऐ, ओह प्रभु च बड़ाई करन।
१८ की वे जेड़ा अपने आप गी तारीफ करदा ऐ, ओह खुश नेईं ऐ, लेकन जिसी प्रभु तारीफ करदा ऐ।

अध्याय 11 दा

१ परमात्मा दी चाह्न्दे हो के तुस मेरी मूर्खता च थोड़ी-बहुत सहन करी सकदे ओ;
२ की वे मैं तुंदे उप्पर परमात्मा दी ईर्ष्या कन्ने ईर्ष्या करदा हां, की वे मैं तुगी इक पति कन्ने ब्याह कित्ता ऐ, तां जे मैं तुसें गी पवित्र कुंवारी दे रूप च मसीह दे सामने पेश करी सकां।
३ लेकन मैं डरदा हां कि जिय्यां नाग ने अपनी चतुराई कन्ने हव्वा गी बहकाया हा, उय्यां गै तुंदे मन मसीह च होने आली सादगी कोलां भ्रष्ट नेईं होई जा।
४ कीहके जे कोई आने आला इक होर यीशु दा प्रचार करदा ऐ, जिसी अस नेईं प्रचारित कित्ता, जां जे तुसें गी कोई होर आत्मा मिलदा ऐ, जेड़ी तुसें नेई मिली ऐ, जां कोई होर सुसमाचार, जेका तुसें नेई स्वीकार कीता ऐ, तां तुस उसी सहन करी सकदे ओ।
५ कीहके मैं समझदा हां कि मैं बड्डे-बड्डे प्रेरितें कोलां किश बी पिच्छे नेईं हा।
६ लेकन मैं बोलने च अभद्र हों लेकन ज्ञान च नेई; लेकन अस सारें च तुंदे च प्रगट होई गेदे आं।
७ के मैं तुन्दे कोल परमात्मा दा सुसमाचार मुक़ाबले प्रचार कित्ता ऐ, इस आस्ते के मैं अपने आप गी नीच किता ऐ कि तुस उंचाई पाओ?
८ तेरी सेवा करन लई मैं दूसरी कलीसियाएं च मजदूरी लैंदे होई लूट लेता।
९ जदुं मैं तुंदे कन्ने हा, ते कमी च हा, तां मैं किसे गी बी भार नेई देना हा, कीजे जेड़ी कमी ही, मकिदुनिया थमां आए दे भ्राएं ने पूर्ति कीती ही; क्या मैं अपने आप गी रखना।
१० जिय्यां मसीह दा सच्चाई मेरे च ऐ, ते अखाया दे इलाकें च इस घमंड कोला कोई मिगी नेई रोकग।
११ क्यों? कीजे मैं तुंदे कन्ने प्यार नेई करदा ? परमातमा जानदा है।

१२ लेकन जो कुछ मैं करदा हां, ओह करगा कि जेड़े मौके चाह्न्दे न, उंदे कोला मौका कटवां; तां जे जिदे च ओह महिमा करदे न, ते साढ़े आंगर बी लब्भन।
१३ की वे ऐसे झूठे प्रेरित, धोखेबाज़ कम्म करने आले न, ते अपने आप गी मसीह दे प्रेरितें च बदली लैंदे न।
१४ ते कोई अचरज नेई; कीजे शैतान अपने आप गै उजाले दे दूत च बदली गेदा ऐ।
१५ इस आस् ते जेकर उदे सेवक बी धर्म दे सेवक बनी जांदे न तां ए कोई बड्डी गल्ल नेई ऐ; जिंदा अंत उंदे कम्में दे मताबक होग।
१६ अऊं फिरी आखना, कोई मिगी बेवकूफ नेई समझे; जेकर नेई, तां बी मिगी मूर्ख दे समान ग्रहण करो, तां जे मैं अपने आप गी थोड़ा घमंड करी सकां।
१७ जे किश मैं आखना ऐ, ओह प्रभु दे मताबक नेईं, लेकन मूर्खता दे समान इस घमंड दे भरोसे कन्ने आखना ऐ।
१८ जदुं मते सारे शरीर दे मताबक घमंड करदे न, ते मैं भी घमंड करगा।
१९ कीहके तुस अपने आप गी ज्ञानी होने दे नाते मूर्खें गी खुशी कन्ने दुखी ओड़दे ओ।
२० कीहके जेकर कोई तुसें गी गुलाम बनाई ओड़दा ऐ, जेकर कोई तुसें गी खांदा ऐ, जेकर कोई तुसें गी लेई लैंदा ऐ, जेकर कोई अपने आप गी उच्चा करदा ऐ, ते जेकर कोई तुंदे मुंह उप्पर मारदा ऐ।
२१ मैं निंदा दे बारे च आखना ऐं, जिय्यां अस कमजोर होई गेदे हे। लेकन जिन्ना कोई हिम्मत करदा ऐ, (मैं मूर्खता कन्ने बोलना ऐं,) मैं भी हिम्मत करदा हां।
२२ के ओह इब्रानी न? मैं बी इय् यां गै ऐं के ओह इसराइली हन? मैं बी इय् यां गै ऐं के ओह अब्राहम दे वंश हन? मैं वी हां।
२३ के ओह मसीह दे सेवक न ? (मैं मूर्ख दे रूप विच बोलदा हां) मैं ज़्यादा हां; मेहनत च ज्यादा, नाप कोला उप्पर पट्टियें च, जेलें च ज्यादा बार, मौतें च अक्सर।
२४ यहूदियों च इक गी छोड़िये पंज बारी मैं चालीस कोड़े मारे।
२५ मैं त्रै बारी छड़ें कन्नै मारया, इक बारी पत्थर मारे गे, त्रै बारी जहाज डूब गेआ, इक रात ते इक दिन मैं गहरे च रेहा;
२६ अक्सर यात्राएं च, पानी दे खतरे च, डकैतें दे खतरे च, मेरे अपने देश दे खतरे च, गैर-जातियें दे खतरे च, शहर च खतरे च, जंगल च खतरे च, समुंदरे च खतरे च, झूठे दे बीच खतरे च भाइयो;
२७ थकावट ते पीड़ च, बार-बार देखने च, भूख ते प्यास च, अक्सर उपवास च, ठंड ते नंगेपन च।
२८ बाहर दी चीजें दे अलावा जेड़ी रोज मेरे उप्पर औंदी ऐ, सारी कलीसियाएं दी परवाह ऐ।
२९ कुन कमजोर ऐ, ते मैं कमजोर नेई? कुन ठेस पांदा ऐ, ते मैं नेईं जली ?
३० जेकर मिगी महिमा दी लोड़ ऐ, ते अपनी कमजोरियें दे बारे च महिमा करगा।
३१ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा परमात्मा ते पिता, जेड़ा सदा-सदा आशीष पांदा ऐ, ओह जानदा ऐ के मैं झूठ नेई बोलना।
३२ दमिश्क च राजा अरेतास दे अधीन राज्यपाल ने दमिश्कियों दे नगर गी इक फौज दे कन्ने रखेया, ते मिगी पकड़ना चाहंदे हे।
३३ ते इक खिड़की च इक टोकरी च बैठी दी दीवार दे कोल सुट्टी दित्ता ते उंदे हत्थें कोला बची गेआ।

अध्याय 12 दा

१मेरे वास्ते महिमा करना निसंदेह ठीक नहीं। मैं प्रभू दे दर्शनें ते प्रकटीकरणें च आऊंगा।
२ मैं चौदह साल पैह्लें मसीह च इक मनुख गी जानदा हा, (शरीर च केह, अऊं नेई दस् सी सकदा, जां शरीर च बाह्र, परमेसरे जानदा ऐ;
३ ते मैं इस चाल्ली दे मनुख गी जानदा हा, (शरीर च जां शरीर दे बाहर, मैं नेईं दस्सी सकदा। परमात्मा जानदा ऐ;
४ किन्ना ओह जन्नत च लेई गेया, ते अकथनीय शब्द सुनेया, जेड़े मनुख गी बोलना उचित नेईं ऐ।
५ ऐसे दा मैं बड़ाई करगा, लेकन मैं अपने आप दा बड़ाई नेईं करगा, लेकन अपनी कमजोरियें उप्पर।
६ कीहके मैं घमंड करना चाहुंदा हां, लेकन मूर्ख ना होवांगा; कीहके मैं सच बोलना हां, लेकन हुन मैं इस गल्ल गी मनना ऐ के कोई मेरे बारे च उस कोला ज्यादा नेईं सोचे जेड़ा मिगी दिखदा ऐ ते मेरे बारे च सुनदा ऐ।
७ इस आस्ते के मैं प्रगटताएं दी प्रचुरता दे कारण नाप कोला ज्यादा उच्चा नेईं होई जा, तां मिगी शरीर च इक कांटा दित्ता गेदा ऐ, शैतान दा दूत मिगी मारी देग, तां जे मैं नाप कोला बी उच्चा नेईं होई जा।
८ इस गल्ल आस्ते मैं प्रभु कोला त्रै बारी विनती किता कि ओह मेरे कोला दूर होई जा।
९ उन मीगी आखया, " मेरी अनुग्रह तेरे लेई काफी ऐ; इस आस् ते अऊं बड़ी खुशी कन् ने अपनी कमजोरियें उप् पर घमंड करना चांह्ना ऐ, तांजे मसीह दी शक् ति मेरे उप् पर टिकी जा।
१० इस आस् ते मैं मसीह दे कारण कमजोरियें च, निंदा च, जरूरतें च, सताएं च, ते संकटें च खुश रौंह्ना, कीजे जदुं मैं कमजोर ऐं, तां मैं मजबूत ऐं।
११ मैं घमंड च मूर्ख बनी गेदा हां; तुसें मिगी मजबूर करी ओड़ेया ऐ, की के मिगी तुंदी तारीफ करना चाइदा हा, कीजे मैं किश बी नेईं होने दे बावजूद बी बड्डे-बड्डे प्रेरितें कोला पिच्छें नेई ऐं।
१२ सच च इक प्रेरित दे चिन्नें तुंदे बीच सारे धैर्य कन्ने, चमत्कारें ते चमत्कारें ते पराक्रमें कन्ने कित्ते गेदे हे।
१३ कीहके के ऐ के तुस दुए कलीसियाएं कोला घट्ट हे, जद तकर मैं अपने आप तुंदे उप्पर बोझ नेईं हा? इस गलती को माफ कर दे।
१४ दिखो, त्रीए बारी मैं तुंदे कोल औने आला ऐं; ते अऊं तुंदे उप् पर बोझ नेई होना, कीजे अऊं तुंदी नेई, बल् कि तुंदी तलाश चांह्ना ऐं;
१५ ते मैं बड़ी खुशी कन्ने तुंदे आस् ते खर्च करगा ते खर्च करगा; हालांकि मैं तुंदे कन्ने जिन्ना ज्यादा प्यार करदा हां, उन्ना गै प्यार कम होंदा ऐ।
१६ लेकन ऐसा होवे, मैं तुन्दे उप्पर बोझ नेईं लाया, लेकन चालाकी होईये मैं तुगी धोखे कन्ने पकड़ी लेता।
१७ जिन्हें मैं तुंदे कोल भेजेया हा, के मैं तुंदे कोला किसे दा फायदा कित्ता?
१८ मैं तीतुस गी विनती किता, ते उदे कन्ने इक भ्रा भेजया। के तीतुस ने तुहानू कोई फायदा कित्ता? अस इक गै आत्मा च नेईं चलदे हे ? चलदे अस इक गै कदमें च नेईं?
१९ फिरी तुस सोचदे ओ के अस तुंदे कन्ने अपने आप गी बहाना बनांदे आं ? अस मसीह च परमात्मा दे सामने बोलने आं;

20 की वे मैं डरदा हां कि कहीं आऊं तां मैं तुहानूं जिवें मैं चाहुंदा हां, ते मैं तुहाडे कोल उवें नहीं मिल जावे जिवें तुसीं नहीं चाहंदे; सूजन, कोलाहल:
२१ ते कहीं जे अऊं फिरी औना, तां मेरा परमात्मा मिगी तुंदे बीच नम्र नेईं करी देग, ते मैं मते सारे लोकें गी शोक मनाग जेड़े पैह्लें गै पाप करी चुके दे न, ते उंदे द्वारा कीते गेदे अशुद्धता ते व्यभिचार ते कामुकता दे बारे च पछतावा नेई किता।

अध्याय 13 दा

१मैं तेरे कोल तीसरी वारी आ रिहा हां। दो-तीन गवाहें दे मुंह च हर इक गल्ल स्थापित कीती जाह्ग।
२ मैं तुहानूं पहले ही आख्या हा, ते तुहानू भविष्यवाणी करदा हां, जिवें मैं दूजी वारी मौजूद हां; ते हुन गैरहाजिर होने दे बाद मैं उनें गी ते बाकी सारें गी लिखना ऐ जे जेकर मैं फिरी आई जा तां मैं नेई बख्शना।
३ की वे तुस मसीह दे मेरे च बोलने दा सबूत तुप्पदे ओ, जेड़ा तुंदे लेई कमजोर नेईं ऐ, लेकन तुंदे च ताकतवर ऐ।
४ कीहके ओह कमजोरी दे कारण सूली उप्पर चढ़ाया गेया, लेकन परमात्मा दी शक्ति कन्ने जींदा ऐ। कीहके अस बी उदे च कमजोर आं, लेकन परमात्मा दी शक्ति कन्ने तुंदे कन्ने उदे कन्ने जीगे।
५ अपने आप गी परखो, के तुस विश्वास च ओ; अपने आप गी साबित करो। के तुस अपने आप गी नेई जानदे के यीशु मसीह तुंदे च किय् यां ऐ, जदुं तकर तुस निंदा नेई करदे?
६ लेकन मेरा भरोसा ऐ के तुस जानगे के अस निंदा नेई आं।
७ अऊं परमात्मा कोला प्रार्थना करनां के तुस कोई बुराई नेई करो; इस आस्ते नेई के अस खुश दिखचे, लेकन इस आस्ते के तुस सच्चे कम्में गी करचे, भले ही अस निंदा करने आले आं।
८ कीहके अस सच्चाई दे खलाफ किश नेई करी सकने आं, लेकन सच्चाई दे खलाफ।
९ कीहके जदुं अस कमजोर होंदे ओ ते तुस मजबूत ओ तां अस खुश होंदे आं;
१० इस आस् ते अऊं ए गल् लां गैरहाजिर होने दे नाते लिखना ऐं के अऊं हाजिर होने दे नाते उस शक् ति दे मताबक तीक्ष्णता दा इस्तेमाल करी सकां, जेकी प्रभु ने मिगी विनाश करने आस् ते दित्ती ऐ, बल् कि नाश करने आस् ते नेई।
११ आख़िरकार, भाइयो, विदाई। सिद्ध बनो, भला आराम करो, इक मन दा बनो, शांति कन्ने रौओ; ते प्रेम ते शांति दा परमात्मा तुंदे कन्ने रौहग।
१२ इक दुए गी पवित्र चुम्मे कन्ने नमस्कार करो।
१३ सारे संत तुहानू नमन करदे हन।
१४ प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह ते परमात्मा दा प्रेम ते पवित्र आत्मा दी साझीदारी तुंदे सारें कन्ने रौह। आमीन। (कुरिन्थियों गी दूई पत्र तीतुस ते लुकास ने मकिदुनिया दे इक शैह्‌रे फिलिप्पी थवां लिखी गेदी ही।)

गलाती

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, इक प्रेरित, (मनुखें दा नेईं, ते ना मनुखें दे द्वारा, लेकन यीशु मसीह ते पिता परमात्मा दे द्वारा, जिने उसी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता हा;
२ ते मेरे कन्ने होने आले सारे भ्रा गलातिया दी कलीसियाएं गी।
३ तुंदे उप्पर परमात्मा पिता ते साढ़े प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति हो।
४ उन साहडे पापें आस्ते अपने आप गी देई ओड़ेया, तांजे ओह साहडे परमात्मा ते साहडे पिता दी मर्जी दे मताबक इस बुरे संसार कोला छुड़ाई सकन।
५जिस दी महिमा सदा-सदा होवे। आमीन।
६ मैं हैरानी करदा हां कि तुस्सां इतनी जल्दी उस दे कोलां दूर हो जाओ, जिसने तुसें गी मसीह दे अनुग्रह च सद्देया, ते दुए सुसमाचार च आए।
७ जो दूआ नहीं; लेकन किश ऐसे न जेड़े तुसें गी परेशान करदे न, ते मसीह दे सुसमाचार गी बिगाड़ना चाहंदे न।
८ लेकन जे अस, या सुर्ग दा कोई सुर्गदूत तुन्दे कोल उस सुसमाचार दे अलावा होर सुसमाचार प्रचार करदा हां, ते ओह शापित होवे।
९ जिय्यां अस पैह्लैं ग् लाया हा, ते अऊं हुन फी ग् लाना ऐ के जेकर कोई तुंदे कन् ने जेके सुसमाचार तुसेंगी मिलेया ऐ, उदे शा ह्रोर होर सुसमाचार प्रचार करदा ऐ, तां ओह् शापित ह्रोई जा।
१० कीहके मैं हुन मनुखें गी मनाना ऐं जां परमेसरे गी ? जां मैं मनुखें गी खुश करने दी कोशश करदा हां ? कीहके जे मैं मनुखें गी खुश करदा हां, ते मैं मसीह दा सेवक नेई बनना।
११ लेकन हे प्राओ, मैं तुसें गी सख्त करदा हां कि जेड़ा सुसमाचार मेरे कोलां प्रचार कित्ता हा, ओह मनुख दे बाद नेईं ऐ।
१२ कीहके ना ते मनुख कोलां मिलया ते ना सिखाया, लेकन यीशु मसीह दे प्रगट होने दे द्वारा।
१३ कीहके तुस्सां पैह्लें यहूदियें दे धर्म च मेरी गल् लें दे बारे च सुनेया ऐ के मैं परमेसरे दी कलीसिया गी बड़ा गै सताया ते उसी बरबाद करी ओड़ेया।
१४ ते मेरे पुरखें दी परंपराएं च मता जोश रखदे होई अपने गै कौम च मेरे बराबर दे मते सारे यहूदियें दे धर्म च फायदेमंद होई गेआ।
१५ लेकन जदुं परमात्मा ने खुश होया, जिन्ने मिगी मेरी मां दे कोख कोला अलग करी ओड़ेया ते अपनी कृपा कन्ने मिगी बुलाया।
१६ ते अपने पुत्तर गी मेरे च प्रगट करां, तां जे मैं उसी गैर-जातियें च प्रचार करां; फौरन मैं मांस ते खून कन्ने गल्लबात नेई कित्ती।
१७ ते मैं यरूशलेम ते मेरे कोला पैहले प्रेरितें दे कोल नेई चली गेया; लेकन मैं अरब च जाइयै दमिश्क च बापस आई गेआ।
१८ उस बेले त्रै सालें दे बाद मैं पतरस गी दिखने आस्ते यरूशलेम चली गेया ते पंद्रह दिन उदे कन्ने रेया।
१९ लेकन प्रभु दे भ्रा याकूब दे सिवाय होर प्रेरितें च मैं किसे गी नेई दिखेया।
२० परमात्मा दे सामने जेड़ी गल्ल मैं तुसें गी लिखना ऐ, ओह मैं झूठ नेई बोलना।
२१ इसदे बाद मैं सीरिया ते किलिसिया दे इलाकें च आया;
२२ ते यहूदिया दी कलीसियाएं जेड़ी मसीह च ही, उंदे चेहरे कन्ने नेई पता हा।
२३ लेकन उन्हैं सिर्फ ए सुनेया हा कि जेड़ा पैले समें च साहडे कन्ने सतांदा हा, ओह हुन उस विश्वास दा प्रचार करदा ऐ, जिसगी कदे नष्ट करी ओड़ेया हा।
२४ ते मेरे च परमात्मा दी महिमा किती।

अध्याय 2 दा

१ चौदह साल बाद मैं बरनबास दे कन्ने फिरी यरूशलेम चली गेया ते तीतुस गी बी अपने कन्ने लेई गेया।
२ मैं प्रगटीकरण दे जरिए चली गेया, ते जेड़ा सुसमाचार मैं गैर-यहूदियां च प्रचार करदा हां, लेकन निजी तौर उप्पर उनें लोकें गी दस्सी दिंदा हा, तां जे मैं किसे बी तरीके कन्ने बेकार दौड़ी जां जां दौड़ी गेदा हा।
३ लेकन ना ते तीतुस जेड़ा मेरे कन्ने हा, ओह यूनानी होने दे नाते खतना करने आस्ते मजबूर नेई किता।
४ ते झूठे भ्राएं दे कारण अनजाने च लाए गेदे हे, जेड़े साडी आजादी दी जासूसी करने आस्ते गुप्त रूप च आए हे, जेड़ी असेंगी मसीह यीशु च मिली ऐ, तां जे ओह सानु गुलाम बनाई सकन।
५ अस्सां हुंदे आज्ञा देईये इक घंटे तक नहीं; तां जे सुसमाचार दी सच्चाई तुंदे कन्ने बनी रवै।
६ लेकन इन्हां विचों जो किसे वी लग्गे सन, (जे किसे वी होन, मेरे वास्ते कोई फर्क नहीं पैंदा: परमात्मा किसे दा वी मनुख नहीं मनदा,) क्योंकि जेड़े किसे न किसे मंडली विच लगदे सन, उह मेरे नाल कुझ वी नहीं जोड़े।
७ लेकन उन उल्टा, जदुं उने दिखया के खतना नेईं होने आले दा सुसमाचार मेरे उप्पर सौंपी गेदा ऐ, जिय्यां खतना दे सुसमाचार पतरस गी सौंपी गेदा हा।
८ (किजोकी जेस ने पतरस च खतना दे प्रेरित बनने च कामयाब कित्ता, ओह मेरे च गैर-यहूदियां दे प्रति ताकतवर हा।)
९ जदुं याकूब, कफा ते यूहन्ना, जेड़े खंभे लगदे हे, ते मेरे उप्पर दित्ती गेदी अनुग्रह गी समझी लेआ, तां उने मेरे ते बरनबास गी संगत दे सज्जे हत्थ देई दित्ते। तां जे अस गैर-यहूदियां च जाइए ते ओह खतना करने आह्लें च जाइए।
१० सिर्फ ओह चाहंदे हे कि अस गरीबें दी याद करचे; उसी गै जेह्ड़ा मैं बी करने आस्तै अग्गें हा।
११ लेकन जदुं पतरस अंताकिया च आया, ते मैं उदे मुंह कन्ने खड़ोता, कीजे उसी दोषी ठहराया गेदा हा।
१२ की वे याकूब दे कश आने कोला पैहलें ओह गैर-यहूदियां कन्ने खांदा हा, लेकन ओह आए ते खतना करने आले लोकें कोला डरदे होई अपने आप गी अलग करी ओड़ेया।
१३ ते दूए यहूदियें उदे कन् ने इय् यां गै छेड़छाड़ करदे हे। इत् थें तकर के बरनबास बी उंदे छेड़छाड़ कन् ने लेई गेया।
१४ लेकन जदुं मैं दिखया के ओह सुसमाचार दी सच्चाई दे मताबक सीधा नेईं चलदे, ते मैं पतरस गी उंदे सारें दे सामने आखया, " जे तू यहूदी होने दे नाते गैर-यहूदी दे आचरण दे मताबक जींदे ओ, ते यहूदियें दे समान नेई, तां तू की मजबूर करदे ओ गैर-यहूदी लोकें गी यहूदियें दे समान जीने आस् ते?
१५ अस जेड़े स्वभाव च यहूदी हां, ते गैर-यहूदी दे पापी नेई।
१६ ए जानदे होई के मनुख व्यवस्था दे कम्में कन्ने नेई, लेकन यीशु मसीह दे विश्वास कन्ने धर्मी ठहराया जंदा ऐ, तां अस यीशु मसीह उप्पर विश्वास कित्ता, तांजे अस व्यवस्था दे कम्में कन्ने नेई, बल्के

मसीह दे विश्वास कन्ने धर्मी बनी सकचे : की वे व्यवस्था दे कम्में
कन्ने कोई भी शरीर धर्मी नेई ठहराया जाग।
१७ लेकन जदुं अस मसीह दे द्वारा धर्मी ठहराने चाहने आं, ते अस
अपने आप गी पापी पाने आं, तां के मसीह पाप दा सेवक ऐ?
भगवान न कर दे।
१८ की वे जे मैं उन चीजें गी फिरी बनाना जेड़ी मैं नष्ट कीती ही,
तां मैं अपने आप गी अपराधी बनाना ऐ।
१९ की वे मैं व्यवस्था दे जरिए व्यवस्था दे लेई मरी गेदा हां, तां जे
मैं परमात्मा आस्ते जिंदा होई सकां।
२० मैं मसीह दे कन्ने क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा ऐं; फिरी बी मैं नेई,
लेकन मसीह मेरे च जींदा ऐ, ते जेड़ा जीवन मैं हुन शरीर च जीना
ऐ, ओह़ परमेसरे दे पुत्तर दे विश् वास कन् ने जीना ऐ, जेका मिगी
प्रेम कित्ता ते मेरे आस् ते अपने आप गी सौंपी दित्ता।
२१ मैं परमात्मा दी कृपा गी नाश नेई करदा, की वे जे धर्म व्यवस्था
दे द्वारा आया ऐ, ते मसीह बेकार गै मरी गेदा ऐ।

अध्याय 3 दा

१ हे मूर्ख गलाती, तुन्दे कोल कुन जादू कित्ता कि तुस सच्चाई दा
आज्ञा नेई मनन, जिंदे अक्खीं दे सामने यीशु मसीह गी तुंदे बीच
सूली उप्पर चढ़ाया गेदा ऐ?
२ मैं तुंदे कोला सिर्फ ए जानना चाह्नां के तुस व्यवस्था दे कम्में
कन्ने, या विश्वास दी सुनने कन्ने आत्मा गी हासल कीता ऐ?
३ के तुस इन्ना बेवकूफ ओ ? आत् मा दे जरिये शुरू करी ओड़ेया,
के तुस हुन शरीर दे द्वारा सिद्ध होई गेदे ओ ?
४ के तुहानू इतने कष्ट बेकार ही भुगते ? जेकर अजे तकर बेकार
ऐ।
५ ते जेड़ा तुंदे च आत्मा दी सेवा करदा ऐ ते तुंदे च चमत्कार
करदा ऐ, के ओह व्यवस्था दे कम्में कन्ने करदा ऐ जां विश्वास दी
सुनने कन्ने ?
६ जिय्यां अब्राहम ने परमात्मा उप्पर विश्वास किता, ते उसी
धार्मिकता दे रूप च गिनेया।
७ इसे आस्ते तुस जानिए के जेड़े विश्वास च न, ओह अब्राहम दे
संतान न।
८ पवित्तर शासत्मा ने पैह़लैं गै दिक् खीए के परमेसरे विश् वास
दे जरिये गैर-यहूदियें गी ध्ररमी बनाना ऐ, ते अब्राह़म गी
सुसमाचार दे सामने प्रचार कित्ता, “तेरे च सारे जातियें दा आशीष
मिलग।
९ इस आस्ते जेके विश्वास च रौंदे न, ओह विश्वासी अब्राहम कन्ने
आशीष पांदे न।
१० की वे जेके व्यवस्था दी कताब च लिखे दे न, ओह शाप दे हेठ
न, की वे लिखे दा ऐ, ” जेड़ा व्यवस्था दी कताब च लिखी दी सारी
गल्लें च उन्हें गी पूरा करने च नेईं चलदा, ओह शापित ऐ।
११ लेकन परमात्मा दे सामने व्यवस्था दे जरिए कोई भी धर्मी नेईं
ठहराया जंदा, कीहके धर्मी विश्वास कन्ने जिंदा रौह्ग।
१२ ते व्यवस्था विश् वास दे कारण नेई ऐ, लेकन जेड़ा मनुख उंदा
पालन करदा ऐ, ओह उंदे च जिंदा रौह्ग।
१३ मसीह ने साहडे आस्ते व्यवस्था दे शाप थमा छुड़ाया ऐ, की वे
लिखे दा ऐ, ” हर इक बूटे उप्पर लटकने आला शापित ऐ।
१४ तां जे यीशु मसीह दे जरिए अब्राहम दा आशीष गैर-यहूदियां
उप्पर होऐ; तां जे अस विश् वास दे जरिये आत् मा दे वादे गी
ग्रहण करी सकचे।
१५ हे प्राओ, मैं मनुखें दे तरीके कन्ने बोलना; भले ही ए मनुख दी
वाचा ही होवे, पर जे ओह पक्की होवे, ते कोई वी उन्हा कूं खत्म
काहनी करेंदा ते ना ही उन्दे एच जोड़दा।
१६ अब्राहम ते ओस दे वंशज दे प्रति वादे कित्ते गे। ओह़ नेई ग्
लांदा, ' ते बीजें गी, जिय् यां मते सारे लोकें दे बारे च ऐ। लेकन
इक दे रूप च, ते तेरे वंश गी, जेड़ा मसीह ऐ।
१७ ते मैं ए आखना ऐ के ओह वाचा, जेड़ा पैह्लें मसीह च परमात्मा
दे द्वारा पुष्ट कीता गेदा हा, जेड़ा व्यवस्था चार सौ तीस साल बाद
होई ही, ओह वादा गी बेकार नेई करी सकदा।
१८ की वे जे वादा व्यवस्था दे कन्ने मिलदी ऐ, तां ओह वादे कन्ने
नेई रेई गेई;
१९ तां व्यवस्था दी सेवा कीं करदी ऐ ? अपराधें दे कारण एह्
जोड़ेआ गेआ हा, जिसलै तकर ओह बीज नेईं आई जा, जिसदे
कोल वादा कित्ता गेदा हा; ते सुर्गदूतें ने इक मध्यस्थ दे हत्थ च
नियुक्त कित्ता।
२० मध्यस्थ इक दा मध्यस्थ नेईं ऐ, लेकन परमात्मा इक गै ऐ।
२१ तां के व्यवस्था परमात्मा दे वादे दे खिलाफ ऐ ? परमेसरे नेई
करन, कीजे जेकर कोई व्यवस्था दित्ती गेदी हुंदी जेकी जीवन देई
सकदी ही, तां सच् चाई कन् ने धार्मिकता व्यवस्था दे जरिये होई
सकदी ही।
२२ लेकन पवित्रशास्त्र ने सारें गी पाप दे अधीन करी दित्ता ऐ, तां
जे यीशु मसीह दे विश्वास कन्ने वादा विश्वास करने आलें गी दित्ता
जा।
२३ लेकन विश् वास आने शा पैह़लैं अस व्यवस्था दे अधीन रेह़ई
गेदे हे, ते उदे विश् वास आस् ते बंद ह़ोई गेदे हे, जेका बा'द प्रगट
होग।
२४ इसे आस्ते व्यवस्था साहडे स्कूल दे गुरु ही कि अस्सां मसीह
दे कोल लेई आओ, तांजे अस विश्वास दे द्वारा धर्मी ठहरा सकचे।
२५ लेकन उस विश्वास आने दे बाद अस स्कूल दे मास्टर दे अधीन
नेईं रेह़।
२६ कीहके तुस सारे मसीह यीशु उप्पर विश्वास दे कारण
परमात्मा दे बच्चे ओ।
२७ की वे तुंदे च जिन्ना मसीह च बपतिस्मा लेता ऐ, उन्ना गै मसीह
गी पहिरेया ऐ।
२८ ना यहूदी ऐ ते ना यूनानी, ना दास ऐ ते ना आज़ाद, ना नर ते
नारी, कीजे तुस सारे मसीह यीशु च इक ओ।
२९ जे तुस मसीह दे ओ, तां तुस अब्राहम दे वंशज ते वादे दे
मताबक वारिस ओ।

अध्याय 4 दा

१ हुन मैं ग् लाना के वारिस, जदुं तकर बच् चा ऐ, ते सारे दा स्वामी
होने दे बावजूद बी दास थवां किश बी भेद नेई करदा।
२पर पिता दे नियत समें तकर ट्यूटर ते गवर्नर दे अधीन ऐ।
३ इय् यां गै अस जदुं बच् चे हे तां संसार दे तत्वें दे हेठ गुलाम
रेह़।
४ लेकन जदुं समें दा पूरा होया, तां परमात्मा ने अपने पुत्तर गी
भेजेया, जेड़ा इक जनानी कोला बनी गेदा हा, जेड़ा व्यवस्था दे
अधीन बनी गेदा हा।
५ व्यवस्था दे अधीन होने आलें गी छुड़ाने आस्ते, तां जे अस पुत्तर
गी गोद लैचे।
६ ते तुस पुत्तर होने दे कारण परमात्मा ने अपने पुत्तर दी आत्मा
गी तुंदे दिलें च भेजी ओड़ेया ऐ, “अब्बा, पिता।”

७ इस आस् ते तू दास नेई, लेकन पुत्तर ऐं; ते जे पुत्तर ऐ, तां मसीह दे जरिए परमात्मा दा वारिस ऐ।
८ लेकन जदुं तुस परमात्मा गी नेई जानदे हे, तां तुस उन उंदी सेवा करदे हे जेड़े स्वभाव च कोई देवता नेईं न।
९ लेकन हुन तोहे परमात्मा गी जानने दे बाद या परमात्मा कोला जानने दे बाद तुस कमजोर ते भिखारी तत्वें दे कोल किस चाल्ली फिरी जाओ, जिंदे च तुस फिरी गुलाम बनना चाहंदे ओ?
१० तुस दिन, महीने, ते काल ते सालें दा पालन करदे ओ।
११ में तुन्दे कोला डरदा हां, कहीं मैं तुहानू बेकार दी मेहनत करनी।
१२ ए प्राओ, मैं तुंदे कन्ने विनती करनां के मेरे जेया बनो; की वे मैं तुंदे आंगर ऐं;
१३ तोहे जानदे हो कि किस तरह मैं शरीर दी कमजोरी दे कारण पहले तुहानू सुसमाचार प्रचार कित्ता।
१४ ते मेरी परीक्षा गी जेड़ा मेरे शरीर च आया हा, उसी तुस नेई तुच्छ समझेया ते ना गै ठुकराया; लेकन मसीह यीशु दे समान मिगी परमात्मा दे दूत दे रूप च ग्रहण कित्ता।
१५ तोहे आशीष किथे ऐ? कीहके आऊ तुसें गवाही दिन्नां के जे होई सकदा तां तुस अपनी अक्खीं गी उखाड़िये मिगी देई ओड़दे।
१६ इसे आस्ते के मैं तुहानू सच बोलना तेरे दुश्मन बनी गेया ?
१७ ओह जोश कन्ने तुंदे कन्ने प्रभावित करदे न, लेकन ठीक नेई; हां, ओह तुसें गी बहिष्कार करदे हे, तां जे तुस उंदे उप्पर असर पाई सकदे ओ।
१८ लेकन भला कम्में च हमेशा जोश कन्ने प्रभावित रौहना ठीक ऐ, ते सिर्फ तदूं गै नेईं, जदूं मैं तुंदे कन्ने हा।
१९ मेरे बच् चे, जिन्दे कोला मैं फिरी जन्म देईये प्रसव करदा हां, जद तकर मसीह तुंदे च नेईं बनी जा।
२० अऊं चाह्न्नां के हुन तुंदे कन् ने ह्नोना ते अपनी अवाज बदलना; कीहके मैं तुंदे उप्पर शक च खड़ोते दा ऐ।
२१ हे जेड़े व्यवस्था दे अधीन रौहना चांदे ओ, मीगी दस्सो, के तुस व्यवस्था गी नेई सुन्दे ?
२२ की वे लिखे दा ऐ के अब्राहम दे दो पुत्तर हे, इक दासी ते दुआ आज़ाद जनानी कोला।
२३ लेकन जेड़ा दासी दा हा, ओह शरीर दे मताबक पैदा होया; लेकन आज़ाद जनानी दा ओह वादे कन्ने गै हा।
२४ ए गल्लां इक रूपक न; सीनै पहाड़ दा जेड़ा दासता बनदा ऐ, जेड़ा अगर ऐ।
२५ कीहके ए अगार अरब दे सीनै पहाड़ ऐ, ते यरूशलेम गी जवाब दिंदा ऐ, जेड़ा हुन ऐ, ते अपने बच्चें कन्ने गुलाम ऐ।
२६ लेकन ऊपर दा यरूशलेम आज़ाद ऐ, जेड़ा साड़े सारें दी मां ऐ।
२७ की वे लिखे दा ऐ, " हे बंजर जेड़ा पैदा नेईं करदा, खुश हो जाओ; हे जो प्रसव नेईं करदे, तोड़िये रोओ, कीजे उजाड़ दे पति दे कोला बी मते बच्चे होंदे न।
२८ ए प्राओ, अस इसहाक दे समान वादे दे संतान हां।
२९ लेकन जिय्यां उस बेले शरीर दे अनुसार पैदा होए दे आत्मा दे अनुसार पैदा होए दे गी सतांदे हे, उय्यां गै हुन बी ऐ।
३० फिरी बी पवित्रशास्त्र की आखदा ऐ? दास ते उदे पुत्तर गी कड्डी ओड़ो, कीजे दास दा पुत्तर आज़ाद जनानी दे पुत्तर कन्नै वारिस नेईं होग।
३१ इसे प्राओ, अस गुलाम दे नेईं, लेकन आज़ाद दे बच्चे आं।

अध्याय 5 दा

१ इस आस्ते उस आजादी च मजबूती कन्ने खड़ो, जिस कन्ने मसीह ने असेंगी आज़ाद कित्ता ऐ, ते फिरी दासता दे जुए कन्ने नेईं उलझ जाओ।
२ दिखो, मैं पौलुस तुसें गी ग् लाना ऐं के जे तोहे खतना कित्ता जाओ ते मसीह तुहानू कोई फायदा नेई होग।
३ कीहके मैं हर इक खतना दे कन्ने फिरी गवाही दिन्नां के ओह सारी व्यवस्था दा पालन करने दा ऋणी ऐ।
४ तुंदे च जेड़ा बी व्यवस्था दे द्वारा धर्मी ठहराया जंदा ऐ, मसीह तुंदे लेई कोई असर नेई ऐ; तुस अनुग्रह थमा डिग्गी गेदे ओ।
५ कीहके अस आत्मा दे जरिए विश्वास कन्ने धार्मिकता दी आशा दी प्रतीक्षा करदे आं।
६ कीहके यीशु मसीह च ना खतना ते ना खतना किसे दा फायदा होंदा ऐ; लेकन विश्वास जो प्रेम कन्ने कम्म करदा ऐ।
७ तुस ठीक दौड़े; तुसें गी कुन रोकया कि तुस सच्चाई दा आज्ञा नेई मनन ?
८ ए मनन उदे कोला नेई मिलदा जेड़ा तुसें गी सद्ददा ऐ।
९ थोड़ा खमीर सारे गांठ गी खमीर करदा ऐ।
१० प्रभु दे जरिए मैं तुंदे उप्पर भरोसा रखना ऐ के तुस कुसे होर विचार नेईं करगे;
११ ए प्राओ, जे मैं अजे तकर खतना दा प्रचार करां, ते अजे तकर कीं सताना? फिरी सुली दा अपराध बंद होई जंदा ऐ।
१२ मैं चाह्न्नां के ओह कट जांदे होन जो तुहानू परेशानी करन।
१३ कीहके हे प्राओ, तुसें गी आजादी आस्ते सद्देआ गेदा ऐ; सिर्फ आज़ादी दा इस्तेमाल शरीर दे मौके आस्ते नेईं करो, लेकन प्रेम कन्ने इक दुए दी सेवा करो।
१४ कीहके सारे व्यवस्था इक शब्द च पूरी होई जंदी ऐ; तू अपने पड़ोसी कन्ने अपने आप कन्ने प्यार करो।
१५ लेकन जे तुस इक दुए गी काटदे ओ ते खांदे ओ, तां सावधान रहो कि तुस इक दुए दे नाश नेईं होओ।
१६ तां मैं ए आखना ऐं, आत्मा च चलना, ते शरीर दी वासना गी पूरा नेईं करगे।
१७ की वे शरीर आत्मा दे खिलाफ ते आत्मा शरीर दे खिलाफ चाह रखदी ऐ, ते ए इक दुए दे विपरीत न, तां जे तुस ओह कम्में गी नेईं करी सकदे जेड़ा तुस चांदे ओ।
१८ लेकन जे तोहे आत्मा दी अगुवाई च ओ, ते व्यवस्था दे अधीन नेई ओ।
१९ लेकन शरीर दे कम्म प्रगट न; व्यभिचार, व्यभिचार, अशुद्धता, कामुकता,
२० मूर्तिपूजा, जादू टोना, नफरत, विचरण, अनुकरण, क्रोध, कलह, बगावत, पाखण्ड,
२१ ईर्ष्या, हत्या, नशा, मस्ती, ते इस चाल्ली दे समान, जिन्ना मैं तुसें गी पैह्लें बी दस्से दा हा, ओह परमात्मा दे राज्य दा वारिस नेईं होंगन।
२२ लेकन आत्मा दा फल प्रेम, आनन्द, शांति, धीरज, कोमलता, भलाई, विश्वास ऐ।
२३ नम्रता, संयम;
२४ ते जेड़े मसीह दे हन, उने शरीर गी स्नेह ते वासना कन्ने क्रूस उप्पर चढ़ाया ऐ।
२५ जे अस आत्मा च जीने आं ते आत्मा च भी चलचे।
२६ आओ अस व्यर्थ महिमा दी इच्छा नेईं करचे, ते इक दुए गी गुस्सा नेईं करचे, ते इक दुए कन्ने ईर्ष्या नेईं करचे।

अध्याय 6 दा

१ प्राओ, जे कोई कसूर च पेई जा, ते आतमक ओ, नम्रता दे
आत्मा कन्ने इस चाल्ली दे व्यक्ति गी फिरी करो; अपने आप गी
ध्यान च रखो, कहीं तू भी परख च नेईं पेई जा।
२ तुस इक दुए दा बोझ उठाओ, ते इस चाल्ली मसीह दी व्यवस्था
गी पूरा करो।
३ कीहके जे मनुख अपने आप गी किश समझदा ऐ, ते जदुं ओह
किश नेई ऐ, ते अपने आप गी धोखा दिंदा ऐ।
४ लेकन हर इक अपने कम्में गी परखै, ते उस बेले अपने आप च
गै खुश होग, न कि दुए च।
५ कीहके हर इक मनुख अपने आप गी बोझ चुकग।
६ जेड़ा वचन च सिखांदा ऐ, ओह सारे भलाई गल्लां च सिखाने
आले कन्ने गल्ल कर।
७ धोखा ना पाओ; परमात्मा दा मजाक उड़ाया नेईं जंदा, की के
जे किश बी मनुख बोंदा ऐ, उसी बी कट्टी लैग।
८ की वे जेड़ा अपने शरीर आस्ते बोंदा ऐ, ओह शरीर च नाश होने
दी फसल कट्टग; लेकन जेड़ा आत्मा दे लेई बोंदा ऐ, ओह आत्मा
कोला अनन्त जीवन दी फसल कट्टग।
९ अस भलाई करने च थकदे नेई, कीजे जेकर अस थक नेई जाचे
तां ठीक समें उप्पर फसल कट्टी लैगे।
१० इस आस् ते जिय्यां असेंगी मौका मिलदा ऐ, ते आओ अस सारें
मनुखें कन्ने भलाई करचे, खास करियै उंदे कन्ने जेके विश्वास दे घरै
दे न।
११ तोहे दिखो कि मैं तुहानूं किन्ना वड्डा चिट्ठी अपने हत्थ नाल
लिखेया।
१२ जेड़े लोक शरीर च सच्चे दिखावा करना चाहंदे न, ते तुसें गी
खतना करने आस्ते मजबूर करदे न; सिर्फ इस आस्ते के मसीह दे
क्रूस दे कारण सताओ।
१३ कीहके खतना किते हुए अपने आप भी व्यवस्था दा पालन नेईं
करदे; लेकन तुंदी खतना कराने दी इच्छा रखो, तांजे ओह तुंदे
शरीर च घमंड करन।
१४ लेकन परमात्मा मिगी महिमा नेईं करन, सिवाय साढ़े प्रभु यीशु
मसीह दे क्रूस दे, जिदे द्वारा संसार मेरे आस्ते ते मैं दुनिया आस्ते
क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा ऐ।
१५ की वे मसीह यीशु च ना ते खतना ते ना खतना किसे दा
फायदा होंदा ऐ, लेकन इक नमीं सृष्टि ऐ।
१६ जेड़े इस नियम दे मताबक चलदे न, ते उंदे उप्पर शांति ते
दया ते परमात्मा दे इस्राएल उप्पर होऐ।
१७ अब्बे कोला कोई मिगी परेशान नेईं करै, की के मैं अपने
शरीर च प्रभु यीशु दे निशान रखदा हां।
१८ हे प्राओ, साहडे प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुआडे आत्मा दे
नाल होवे। आमीन। (रोम तों लिखे गलातीआं नूं)।

इफिसियों गी

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, परमात्मा दी मर्जी कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित, इफिसुस दे पवित्र लोकें ते मसीह यीशु च विश्वास करने आलें गी।
२ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शान्ति हो।
३ साहडे प्रभु यीशु मसीह दे परमात्मा ते पिता दा धन्नवाद होवे, जिन्हां ने सानु मसीह विच सुर्गी थां ते सारे आतमक आशीषों नाल आशीष कित्ता।
४ जिय्यां ओस ने संसार दी सृष्टि कोला पैहले उदे च चुनेया ऐ, तां जे अस प्रेम च उदे सामने पवित्र ते निर्दोष बनी जाचे।
५ यीशु मसीह दे द्वारा उदी मर्जी दे मताबक अपने आप गी संतान बनाने आस् ते असेंगी पैह्लैं गै तय कित्ता ऐ।
६ उदे अनुग्रह दी महिमा दी स्तुति आस्ते, जिदे च उने सानु प्रियजनें च ग्रहण कित्ता ऐ।
७ उदे खून दे जरिए असेंगी उदे अनुग्रह दे मताबक पापें दी माफी मिलदी ऐ।
८ जिसदे कन्ने ओह साहडे कन्ने सारी बुद्धि ते समझदारी च प्रचुरता किता ऐ;
९ उन अपनी मर्जी दे गूढ़ गूढ़ साह्डे गी दस्सेया, जिसी ओस ने अपने आपै च रचे दा ऐ।
१० तां जे समें दी पूर्णता दे समें च ओह सब किश सुर्ग ते धरती उप्पर होने आली चीजें गी इक च इकट्ठा करी सकै। उदे च बी;
११ जेड़ा अपनी मर्जी दे मताबक सब किश कम्म करदा ऐ, उदे मकसद दे मताबक असें उदे च गै विरासत हासल कीती ऐ।
१२ तां जे अस उदी महिमा दी स्तुति करचे, जेस पैले मसीह उप्पर भरोसा कित्ता हा।
१३ तुस उदे उप्पर बी भरोसा करदे हे, ते सच्चाई दा वचन, अपने उद्धार दा सुसमाचार सुनने दे बाद;
१४ उदी महिमा दी स्तुति आस्ते खरीदी दी संपत्ति दे छुटकारा होने तकर साढ़ी विरासत दा ज़ोर ऐ।
१५ इसे आस्ते मैं भी प्रभु यीशु च तुंदे विश्वास ते सारे पवित्र लोकें कन्ने प्रेम करने दे बारे च सुनेया।
१६ मेरी प्रार्थना च तुंदा धन्नवाद करना नेईं छड्डो;
१७ तां जे साहडे प्रभु यीशु मसीह दा परमात्मा, जेड़ा महिमा दा पिता ऐ, तुसें गी ज्ञान ते प्रगट करने आली आत्मा देग।
१८ तेरी समझ दी अक्खां प्रबुद्ध हो जाओ; तां जे तुस जान सकदे ओ के उदे बुलाने दी उम्मीद के ऐ, ते पवित्र लोकें च उदी विरासत दी महिमा दी केहड़ी ऐ।
१९ ते उदी शक्ति दी किन्नी बडती ऐ, जेड़े उदी शक्ति दे कम्में दे मताबक साढ़े उप्पर विश् वास करने आलें लेई ऐ?
२० ओह मसीह च कित्ता, जदुं उसी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता ते सुर्गीय थाहरें उप्पर अपने सज्जे पास्से रखेया।
२१ न सिर्फ इस संसार च, लेकन आने आले संसार च बी, सारे शासत, ते शक्ति, ते प्रभु, ते हर इक नां कोला बी मता।
२२ ते सारे चीजें गी अपने पैरें हेठ रखी लेता ऐ, ते उसी कलीसिया दे सारें चीजें दा सिर देई दित्ता ऐ।
२३ ओह उदा शरीर ऐ, जेड़ा सारें गी सारें च भरदा ऐ।

अध्याय 2 दा

१ ते तुसें गी जिंदा करी ओड़ेया, जेड़े अपराध ते पापें च मरे दे हे;
२ इस्सै समें च तुस इस संसार दे रस्ता दे मताबक, हवा दी शक्ति दे सरदार दे मताबक चलदे हे, जेड़ी हुन आज्ञा आज्ञा नेईं करने दे बच्चें च कम्म करदी ऐ।
३ उन्दे बीच बी अस सारे अपने शरीर ते मन दी इच्छाएं गी पूरा करदे होई बीते समें च अपने शरीर दी वासना कन्ने चलदे हे। ते स्वभाव च गुस्से दे संतान हे, ते दूएं दे समान हे।
४ लेकन परमात्मा, जेड़ा दया कन्ने भरोचे दा ऐ, ते अपने बड्डे प्रेम दे कारण, जिस कन्ने उने साहड़े कन्ने प्यार कित्ता।
५ जदुं अस पापें च मरे दे हे, तां बी मसीह दे कन्ने असेंगी जिंदा करी दित्ता ऐ।
६ ते सानु मसीह यीशु दे बीच सुर्ग दे थाहरें च इकट्ठे बैठेया।
७ तां जे आने आले युगें च मसीह यीशु दे द्वारा साहड़े उप्पर अपनी मेहरबानी च अपने अनुग्रह दी बेह्तरीन धन-दौलत दस्से।
८ कीहके अनुग्रह कन्ने तुस विश्वास दे द्वारा उद्धार पाए; ते ए तुंदे कोलां नेई, ए परमात्मा दा दान ऐ।
९ कम्में दा नेई, तां जे कोई घमंड नेई करी सकै।
१० कीहके अस उदी कारीगरी आं, ते मसीह यीशु च भले कम्में आस्ते रचे गेदे आं, जेके परमात्मा ने पैह्लैं गै तैनात कित्ता ऐ के अस उंदे च चलने आं।
११ इस आस् ते याद रखो के तुस समें च शरीर च गैर-यहूदी ओ, जेके हत्थें कन्ने बने दे शरीर च खतना आला आखदे ओ।
१२ कि उस बेले तुस इस्राएल दे देशें कोला परदेसी ते वादे दे वादे कोला परदेसी हे, ते संसार च कोई आशा नेईं ही ते परमात्मा दे बगैर हे।
१३ लेकन हुन मसीह यीशु च तुस जेके कदे दूर रेंदे हे, मसीह दे खून कन्ने नेड़े होई गेदे ओ।
१४ की वे ओह साडी शांति ऐ, जिसने दोने गी इक बनाया ते साढ़े बीच बखरी दी बिच्चली दीवार गी तोड़ी दित्ता;
१५ अपने शरीर च दुश्मनी गी खत्म करी ओड़ेया, ते नियमें च निहित आज्ञाएं दी व्यवस्था गी खत्म करी ओड़ेया। की वे अपने आप च इक नमां मनुख बनाना ऐ, ते इस चाल्ली मेल मिलाप करन।
१६ ते उदे कन्ने दुश्मनी गी मारी ओड़दे होई क्रूस दे जरिए परमात्मा कन्ने इक शरीर च मेल मिलाप करी सकन।
१७ ते आके तुंदे कोलां दूर ते नेड़े दे लोकें गी शांति दा प्रचार किता।
१८ की वे ओस दे जरिए अस दवैं इक आत्मा दे द्वारा पिता दे कोल पुज्जी सकने आं।
१९ इस आस् ते तुस परदेसी ते परदेसी नेई ओ, लेकन पवित्र लोकें ते परमात्मा दे घरै दे साथी ओ;
२० ते प्रेरितें ते भविष्यवक्ताएं दी नींह् उप्पर बने दे न, ते यीशु मसीह गै मुक्ख कोने दा पत्थर ऐ;
२१ उदे च सब्भै इमारत बन्नी होईये प्रभु च इक पवित्र मंदर बनी जंदी ऐ।
२२ उदे च तुस भी आत्मा दे जरिए परमात्मा दे वास आस्ते इकजुट होई गेदे ओ।

अध्याय 3 दा

१ इस आस् ते मैं पौलुस, जेड़ा तुंदे आस् ते गैर-यहूदियें आस् ते यीशु मसीह दा कैदी ऐं।

२ जे तुस परमात्मा दे अनुग्रह दे बारे च सुनेया ऐ, जेड़ा मिगी तुंदे कोलां च दित्ता गेदा ऐ।
३ किय् यां प्रगटीकरण दे जरिए उन मिगी गुस्से दा पता लाया; (जिवें मैं पहले थोड़े शब्दां विच लिखेया सी,
४ जदुं तुस पढ़दे ओ, ते मसीह दे रहस्य च मेरा ज्ञान समझी सकदे ओ।
५ इस गल्लै गी होर युगें च मनुखें दे पुत्तरें गी नेई दस्सेया गेआ हा, जिय्यां हुन उदे पवित्र प्रेरितें ते भविष्यवक्ताएं गी आत्मा दे जरिए प्रगट कीता गेदा ऐ।
६ इस आस्ते के गैर-यहूदी लोग सुसमाचार दे द्वारा मसीह च उदे वादे च हिस्सा लैन।
७ परमात्मा दे किरपा दे वरदान दे मताबक मैं उदी शक्ति दे कारज दे जरिए मिगी सेवक बनाया गेया।
८ मेरे उप्पर, जेड़ा सारें पवित्र लोकें च निक्के कोला घट्ट ऐं, उसी ए अनुग्रह दित्ता गेदा ऐ के मैं गैर-यहूदियां च मसीह दी अनजान धन दा प्रचार करां;
९ ते सारे मनुखें गी दिखने आस्ते के ओह रहस्य दा साझेदारी केह ऐ, जेड़ा संसार दे शुरू थमां गै परमात्मा च छिपे दा ऐ, जिसने यीशु मसीह दे द्वारा सब किश पैदा कीता ऐ।
१० इस आस्ते के हुन सुर्गीय थाहरें दे अधिकारें ते अधिकारें गी कलीसिया दे द्वारा परमात्मा दी बखरी बुद्धि दा पता लग्गी जा।
११ साड़े प्रभु मसीह यीशु च जेड़ा अनन्त उद्देश्य रखेया हा;
१२ उदे विश् वास दे कारण अस उदे च हिम्मत ते भरोसे कन्ने पुज्जी सकने आं।
१३ इस आस् ते मैं चाहन्नां के तुस तुंदे आस् ते मेरे कष्टें च बेबस नेई होओ, जेकी तुंदी महिमा ऐ।
१४ इस आस् ते अऊं अपने प्रभु यीशु मसीह दे पिता दे सामने अपने घुटने झुकदा हां।
१५ जिंदे कोला स्वर्ग ते धरती च सारा कुल दा नां ऐ।
१६ इस आस्ते के ओह तुसें गी अपनी महिमा दे धन दे अनुसार अपने आतमा कन्ने अपने अंदरले मनुख च ताकत कन्ने मजबूती देग;
१७ तां जे मसीह विश्वास कन्ने तुंदे दिलें च रौहग; कि तुस प्रेम च जड़ें ते जमीनी बनी गेदे ओ।
१८ चौड़ाई, लंबाई, ते गहराई ते उंचाई कीह ऐ, सारे संत दे कन्ने समझी सकन;
१९ ते मसीह दे प्रेम गी जानने आस्ते, जेड़ा ज्ञान कोला ज्यादा ऐ, तां जे तुस परमात्मा दी सारी पूर्णता कन्ने भरोचे दे ओ।
२० जेड़ा साढ़े च कम्म करने आली शक्ति दे मताबक जेड़ा अस मंगने आं जां सोचने आं, उदे कोला बी मता किश करने च समर्थ ऐ।
२१ हर युग च मसीह यीशु दे द्वारा कलीसिया च महिमा होवे। आमीन।

अध्याय 4 दा

१ इसे आस्ते मैं प्रभु दा कैदी तुंदे कन्ने विनती करना ऐ के तुस उस पेशे दे काबिल चली जाओ, जिसदे कन्ने तुसें गी सद्देआ गेदा ऐ।
२ सारे नम्रता ते नम्रता कन्ने, धीरज कन्ने, प्रेम कन्ने इक दुए कन्ने सहन करदे;
३आत्मा दी इकता नू शांति दे बंधन विच रखण दा जतन करना।
४ इक शरीर ते इक आत्मा ऐ, जिय्यां तुसें गी अपने सद्दने दी इक आशा च सद्देआ गेदा ऐ;
५ इक प्रभु, इक विश्वास, इक बपतिस्मा;
६ इक परमात्मा ते सारें दा पिता ऐ, जेड़ा सारें कोला उप्पर ऐ, ते सारें दे जरिए ते तुंदे सारें च ऐ।
७ लेकन साढ़े च हर इक गी मसीह दे दान दे नाप दे मताबक अनुग्रह दित्ता गेदा ऐ।
८ इसे आस्ते ओह आखदा ऐ, "जदूं ओह उच्चे उप्पर चढ़ी गेया, ते कैद गी कैद करी ओड़ेया ते मनुखें गी दान देई गे।"
९ (जदूं ओह चढ़ी गेया, ते इस दे सिवाय होर की ऐ के ओह पैहले धरती दे निचले हिस्से च उतरी गेया?
१० जेड़ा उतरी आया, ओह भी ऐ जेड़ा सारे आकाश कोलां उप्पर चढेया ऐ, तां जे ओ सारी चीजें गी भरी सकै।
११ ओस ने किश गी प्रेरित देई; ते किश नबी; ते किश, सुसमाचार प्रचारक; ते किश, पास्टर ते गुरु;
१२ पवित्र लोकें गी सिद्ध करने आस् ते ते सेवा दे कम् में ते मसीह दे शरीर गी मजबूत करने आस् ते।
१३ जदुं तकर अस सारे विश् वास ते परमेसरे दे पुत्तर दे ज्ञान दे इकता कन् ने इक सिद्ध मनुख ते मसीह दी पूर्णता दे नाप दे नाप च नेई औचे।
१४ इस आस्ते के अस हुन संतान नेई बनी जाचे, ते मनुखें दी चाल ते धूर्त चालाकी कन् ने इत् थें-उत्थें उछालदे ते ध् यान देईये मनुखें दी चाल ते धूर्तता कन् ने भ़रोचे दे रौंदे ह़न।
१५ लेकन प्रेम कन्ने सच्चाई बोलदे होई सब किश च उदे च बड़ा होई सकचे, जेड़ा सिर ऐ, मसीह।
१६ जिन्दे कोला सारा शरीर ठीक ढंगै कन्ने जुड़ी गेदा ऐ ते हर इक जोड़ दे नाप दे मताबक अपने आप गी मजबूत करने आस्ते शरीर च वृद्धि करदा ऐ।
१७ इसे आस्ते मैं ए गल्ल आखना ऐं ते प्रभु च गवाही दिन्नां के तुस अजे कोलां उन्ना गै नेईं चलदे जिय्यां होर गैर-यहूदी अपने मन दे व्यर्थ च चलदे न।
१८ उंदे दिल दे अंधकार दे कारण उंदे च जेड़ी अज्ञानता ऐ, उदे कारण परमात्मा दे जीवन कोला दूर होई गे।
१९ ओस ने अपने आप गी कामुकता च सौंपी दित्ता ऐ, ते लोभ कन्ने सारे अशुद्धता करन।
२० लेकन तुस मसीह गी इय्यां नेईं सिक्खे;
२१ जे तुस उदी गल्ल सुनी ते उदे कोलां सिखाया, जिय्यां सच्चाई यीशु च ऐ।
२२ इसे आस्ते तुस पैले जीवन दे बारे च बुजुर्ग मनुख गी दूर करी ओड़दे ओ, जेड़ा धोखेबाज वासना दे मताबक भ्रष्ट ऐ।
२३ ते अपने मन दी आत्मा च नमें सिरेआ बनी जाओ;
२४ ते नमें मनुख गी धारण करो, जेड़ा परमात्मा दे मताबक धर्म ते सच्ची पवित्रता च रचे दा ऐ।
२५ इस आस् ते झूठ बोलने गी छोड़िये हर इक अपने पड़ोसी कन्ने सच बोलना, की वे अस इक दुए दे अंग आं।
२६ तुस गुस्से च रवो, ते पाप मत करो;
२७ ना शैतान गी जगह दे।
२८ चोरी करने आला होर चोरी नेईं करै, लेकन अपने हत्थें कन्ने भला कम्म करदे होई मेहनत करन, तां जे जरूरतमंद गी देई सकै।
२९ तुंदे मुंह च कोई बी भ्रष्ट गल्त नेई निकली जा, लेकन ओह़ गल् लां निकली जा, जेका भ़ला ऐ, तांजे ओह़ सुनने आलें दी कृपा करन।
३० ते परमात्मा दे पवित्र आत्मा गी दुखी नेईं करो, जिसदे जरिए तुसें गी मुक्ति दे दिन मुहर लाया गेदा ऐ।

३१ सारे कड़वाहट, ते गुस्से, ते गुस्से, ते कड़वाहट, ते बुरी गल्लां तुंदे कोला दूर होई जाओ।
३२ ते इक-दुए उप्पर दया, कोमल दिल ते इक-दुए गी माफ करो, जिय्यां परमात्मा ने तुसें गी माफ करी दित्ता ऐ।

अध्याय 5 दा

१ इसे आस्ते तुस प्रिय संतान दे रूप च परमात्मा दे अनुयायी बनो;
२ ते प्रेम च चलना, जिय्यां मसीह ने भी साढ़े कन्ने प्रेम कित्ता, ते अपने आप गी परमात्मा आस्ते बलिदान ते बलिदान दे रूप च सुगंधित सुगंध दे रूप च देई दित्ता ऐ।
३ लेकन व्यभिचार, ते सारी अशुद्धता, या लोभ दा नां तुंदे च इक बारी फ्ही नेईं लाया जा, जिय्यां पवित्र लोकें दा होना चाहिदा ऐ;
४ ना गंदगी, ना बेवकूफी दी गल्लां ते ना मजाक, जेड़ी ठीक नेई ऐ;
५ कीहके तुस ए जानदे हो कि मसीह ते परमात्मा दे राज च किसे वी वेश्या, ना अशुद्ध, ते लोभी मनुख, जेड़ा मूर्तिपूजक ऐ, उसी कोई विरासत नेई ऐ।
६ कोई तुहानू बेकार गल्लां नाल धोखा ना देवे, क्योंकि इन्हां गल्लां दे कारण परमात्मा दा गुस्सा आज्ञा ना आने दे बच्चे उप्पर आंदा है।
७ इसे आस्ते तुस उन्दे कन्ने हिस्सा नेईं बनो।
८ कीहके तोहे कदे न्हेरे हे, लेकन हुन प्रभु च उजाला ओए;
९ (किजोकी आत्मा दा फल सारे भलाई ते धर्म ते सच्चाई च ऐ;
१० प्रभू दे किन्ने गी मनमोहक ऐ, उसी परखना।
११ ते न्हेरे दे निष्फल कम्में कन्ने साझेदारी नेई रखो, बल्के उनेंगी डांट देओ।
१२ की वे उन गल्लां दी गल्ल करना भी शर्म दी गल्ल ऐ।
१३ लेकन जे किश डांटया जंदा ऐ, ओह सब उजाले कन्ने प्रगट होंदे न, की के जे किश प्रगट करदा ऐ, ओह उजाला ऐ।
१४ इस करिए ओह आखदा ऐ, "हे सोए दा जाग, ते मरे दे बीचा जी उठ, ते मसीह तुगी रोशन देग।"
१५ इसे आस्ते दिखो के तुस बेवकूफें दे समान नेई, लेकन ज्ञानी दे रूप च सावधानी कन्ने चलदे ओ।
१६ समें गी छुड़ाओ, कीजे दिन बुरे न।
१७ इस आस् ते तुस बेबुनियाद नेई बनो, लेकन प्रभु दी मर्जी की ऐ, ए समझो।
१८ ते मदिरे कन्ने नशे च मत जाओ, जिस च अतिशयोक्ति ऐ; लेकन आत्मा कन्ने भरोचे दे ओ;
१९ अपने आप गी भजन ते भजन ते आतमक गीतें च बोलो, ते प्रभु गी अपने दिलै च गाओ ते धुन बनाओ;
२० साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे नां कन्ने हर गल्लें आस्ते परमात्मा ते पिता दा सदैव धन्नवाद करो;
२१ परमात्मा दे डर कन्ने इक दुए दे अधीन रवो।
२२ पत्नियां, अपने आप गी प्रभु दे समान अपने पतियें दे अधीन करो।
२३ की वे पति पत्नी दा सिर ऐ, जिय्यां मसीह कलीसिया दा सिर ऐ;
२४ इसे आस्ते जिय्यां कलीसिया मसीह दे अधीन ऐ, उय्यां गै पत्नियां हर गल्ल च अपने पति दे अधीन होन।
२५ हे पति, अपनी घ़रेआली कन्ने प्रेम करो, जिय्यां मसीह ने कलीसिया कन्ने भी प्यार कित्ता, ते ओस दे बदले अपने आप गी देई ओड़ेया।
२६ तां जे ओह वचन दे द्वारा पानी कन्ने धोने कन्ने पवित्र ते शुद्ध करन।
२७ तां जे ओह अपने आप गी इक महिमा आली कलीसिया पेश करी सकै, जिस च दाग, ना शिकन, ते इस चाल्ली दी कोई चीज नेईं होएे; लेकन पवित्र ते बेदाग होवे।
२८ उय्यां गै मनुखें गी अपनी घ़रेआली गी अपने शरीर दे समान प्रेम करना चाइदा। जेड़ा अपनी घरेआली कन्ने प्यार करदा ऐ, ओह अपने आप कन्ने प्यार करदा ऐ।
२९ की वे किसे ने कदे अपने शरीर कन्ने नफरत नेई किता; लेकन प्रभु कलीसिया दे समान उसी पोशित ते संजोग करदा ऐ।
३० की वे अस उदे शरीर दे, उदे शरीर दे ते उदी हड्डियें दे अंग आं।
३१ इस आस् ते मर्द अपने पिता ते माता गी छड्डी देग ते अपनी घरेआली कन्ने मिलग ते ओह दोने इक शरीर होंगन।
३२ ए बड़ा गै रहस्य ऐ, लेकन मैं मसीह ते कलीसिया दे बारे च बोलना ऐ।
३३ फिरी भी तुंदे च हर कोई अपनी घरेआली गी अपने आपै गी इय्यां गै प्यार करै। ते घ़रेआली दिक् खदी ऐ के ओह़ अपने पति दा आदर करदी ऐ।

अध्याय 6 दा

१बच्चो, प्रभु च अपने माता-पिता दा आज्ञा मनना, की वे ए ठीक ऐ।
२अपने पिता ते माता दा आदर करो; (जो वादा दे नाल पैहला हुकम हे;)
३ तां जे तेरा भला होवे, ते तू धरती उप्पर लंबे समें तकर जिंदा रौह।
४ ते हे पिता, अपने बच्चें गी गुस्सा नेई करो, लेकन प्रभु दे पालन-पोषण ते सलाह च उनेंगी पालना।
५ हे दास, मसीह दे समान अपने मन दे अकेलापन कन्ने डर ते काँपदे होई जेड़े अपने मालिक न;
६ मनुखें गी खुश करने आलें दे रूप च अक्खीं दी सेवा कन्ने नेई; लेकन मसीह दे सेवक दे रूप च दिलै थमां परमात्मा दी मर्जी गी पूरा करदे ओ।
७ भलाई कन्ने सेवा करो, जिय्यां प्रभु दी, मनुखें दी नेईं।
८ ए जानदे होई के जे किश बी भलाई करदा ऐ, ओह उसी प्रभु कोला मिलग, चाहे ओ गुलाम होएे जां आज़ाद।
९ ते हे स्वामी, धमकियां देईये उंदे कन्ने इय्यां गै करो; ना गै उंदे कन्ने व्यक्तियें दा आदर-सत्कार होंदा ऐ।
१० आखरी च हे मेरे प्राओ, प्रभु च ते उदी शक्ति च मजबूत बनो।
११ परमात्मा दे सारे कवच पाओ, तां जे शैतान दी चालां दे खिलाफ खड़ोई सकदे ओ।
१२ की वे अस मांस ते खून कन्ने नेई, लेकन राजशाहियें कन्ने, शक्तियें कन्ने, इस संसार दे न्हेरे दे शासकें कन्ने, ते उच्चे थाहरें उप्पर आतमक दुष्टता कन्ने कुश्ती करदे आं।
१३ इस आस् ते परमात्मा दा सारा कवच अपने कोल लेई जाओ, तां जे तुस बुरे दिन च झेल सकदे ओ ते सब किश करीये खड़ोई सकदे ओ।
१४ इसे आस्ते अपने कमर सच्चाई कन्ने बन्नी दी ते धार्मिकता दी छाती च खड़ो जाओ;
१५ ते शान्ति दे सुसमाचार दी तैयारी आस्ते तुंदे पैरें च जूता लाए;
१६ सब तों ज्यादा विश्वास दी ढाल लैओ, जिस कन्ने तुस दुष्टें दे सारे अग्ग दे बाण गी बुझाई सकदे ओ।

१७ ते उद्धार दा हेलमेट ते आत्मा दी तलवार, जेड़ी परमात्मा दा
वचन ऐ, लेई लैओ।
१८ सदा आत्मा च सारी प्रार्थना ते विनती कन्ने प्रार्थना करदे रौओ,
ते सारे पवित्र लोकें आस्ते पूरी धैर्य ते विनती कन्ने उदे उप्पर
जागत रौंदे ओ।
१९ ते मेरे आस् ते एह्‌ गल् ल देई जा, तां जे सुसमाचार दे गूढ़ गल्
ल गी जानने आस् ते अपने मुंह्‌ गी हिम्मत कन् ने खोली सकां।
२० इस आस् ते मैं बंदे च राजदूत ऐं, तां जे उदे च मैं जिय्यां
बोलना चाहिदा ऐ, उय्यां गै हिम्मत कन्ने बोलना।
२१ लेकन तुस बी मेरे कम्में गी जानने ते मैं किस चाल्ली करदा ऐं,
ते तुखिकस, जेड़ा इक लाडला भ्राऽ ते प्रभु च विश्वासी सेवक ऐ,
तुसें गी सब किश दस्सग।
२२ उन्हें गी मैं इसी आस्ते तुंदे कोल भेजेया ऐ, तां जे तुस साढ़े
कम्में गी जानन ते ओह तुंदे दिलें गी दिलासा दे।
२३ भ्राएं गी शान्ति ते विश्वास कन्ने प्रेम, पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु
मसीह कोलां मिलै।
२४ जेड़े साहडे प्रभु यीशु मसीह कन्ने सच्चे कन्ने प्रेम करदे न, उंदे
उप्पर अनुग्रह होवे। आमीन। (रोम थवां लिखे गेदे इफिसियों गी,
तिकीकस दे द्वारा।)

फिलिप्पियों दा

अध्याय 1 दा

१ यीशु मसीह दे सेवक पौलुस ते तीमुथियुस गी मसीह यीशु दे सारे पवित्र लोकें गी, जेड़े फिलिप्पी च न, ते बिशप ते डीकन कन्ने।
२ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति तुन्दे उप्पर हो।
३ तेरी याद करदे होई अपने परमात्मा दा शुक्रिया अदा करना।
४ तुन्दे सारें आस्ते मेरी हर प्रार्थना च हमेशा खुशी कन्ने विनती करना।
५ इस आस्ते के पैहले दिन थमा अज्ज तकर सुसमाचार च तुंदी संगत ऐ;
६ इस गल्ल दा भरोसा रखदे होई जे जेड़ा तुंदे च भला कम्म शुरू करी ओड़ेया ऐ, ओह यीशु मसीह दे दिन तकर उसी पूरा करग।
७ जिय्यां मैं तुंदे सारें दे बारे च ए सोचना ठीक ऐ, की के मेरे दिल च तुसें गी रखना ऐ; जिन्ना मेरे बंदे च ते सुसमाचार दी रक्षा ते पुख्त करने च, तुस सारे मेरे अनुग्रह दे हिस्सेदार ओ।
८ की वे परमात्मा मेरी गवाही ऐ के मैं यीशु मसीह दे आंतरे च तुंदे सारें दी किन्ना तरसदा हां।
९ ते मैं ए प्रार्थना करना के तुन्दा प्रेम ज्ञान ते सारे न्याय च होर बी बधै;
१० तां जे तुस उत्तम चीजें गी खुश करी सकदे ओ; तां जे तुस मसीह दे दिन तकर सच्चे ते बेबुनियाद रौहगे;
११ परमात्मा दी महिमा ते स्तुति आस्ते यीशु मसीह दे द्वारा धार्मिकता दे फल कन्ने भरोचे दे ओ।
१२ लेकन मैं चाह्न्नां के तुस समझी लैओ, जे मेरे कन्ने होई दी गल्लां सुसमाचार गी अग्गें बधाने च गै पेई गेदियां न।
१३ इस चाल्ली मसीह च मेरी बंधन सारे महल ते बाकी सारे थाहरें च प्रगट होई जंदी ऐ।
१४ ते प्रभु च मते सारे भ्रा मेरे बंधनें कन्ने भरोसे दे ते बिना डर दे वचन बोलने च मता हिम्मत करदे न।
१५ कुछ लोग ईर्ष्या ते झगड़े कन्ने मसीह दा प्रचार करदे न; ते कुझ सद्भावना दे बी।
१६ ओह मेरे बंदे च दुख जोड़ने आस्ते सच्चे कन्ने नेई, विवाद दे बारे च मसीह दा प्रचार करदा ऐ।
१७ लेकन दुआ प्रेम कन्ने, ए जानदे होई के मैं सुसमाचार दी रक्षा आस्ते रखेया ऐ।
१८ तां केह्? फिरी बी हर चाल्ली, चाहे दिखावे च होन, जां सच्चाई च, मसीह दा प्रचार कित्ता जंदा ऐ; ते मैं उदे च खुश ऐं, ते खुश बी रौंह्गा।
१९ की वे मैं जानना ऐ के ए तुंदी प्रार्थना ते यीशु मसीह दी आत्मा दी आपूर्ति दे जरिए मेरे उद्धार च बदली जाग।
२० मेरी पूरी उम्मीद ते मेरी उम्मीद दे मताबक मैं कुसे बी गल्लै च शर्मिंदा नेईं होग, लेकन हर हिम्मत कन्नै, हमेशा दी तर्ज पर, हुन बी मसीह मेरे शरीर च महिमा होग, चाहे ओ जीवन जां मौत दे कारण होऐ।
२१ की वे मेरे लेई जीना मसीह ऐ, ते मरना फायदे ऐ।
२२ लेकन जे मैं शरीर च जीना, ते ए मेरी मेहनत दा फल ऐ;
२३ की वे मैं दोऐं दे बीच संकट च पेदा हां, ते मसीह दे कन्ने रौहने दी इच्छा रखना ऐ; जेह्ड़ा कदें बी बेहतर ऐ:
२४ फिरी भी शरीर च रौहना तुंदे आस्ते ज्यादा जरूरी ऐ।
२५ ते ए भरोसा रखदे होई मैं जानना आं के मैं तुंदे सारें दे कन्ने रौहगा ते तुंदे विश्वास दे आनंद च रौहगा;
२६ तां जे तुंदे कोल फिरी औने कन्ने तुंदे आस् ते यीशु मसीह च होर बी मता खुश होई जा।
२७ सिर्फ तुंदी गल्ल मसीह दे सुसमाचार दे समान होन, तां जे मैं आऊं ते तुसें गी दिखना जां नेईं, तां मैं तुंदे कम्में दे बारे च सुनी सकां, तां जे तुस इक आत्मा च मजबूती कन्ने खड़ोते दे ओ, ते इक मन कन्ने विश्वास आस्ते संघर्ष करदे ओ सुसमाचार दे;
२८ ते तुंदे विरोधियें कोला किसे बी चीजै च नेई डरदे, जेड़ा उंदे आस्तै नाश दा निशान ऐ, लेकन तुंदे आस्तै उद्धार ते परमात्मा दे उद्धार दा निशान ऐ।
२९ की वे मसीह दे वास्ते तुहानू सिर्फ उदे उप्पर विश् वास करना नेई, लेकन उदे आस् ते कष्ट भोगना बी दित्ता गेदा ऐ।
३० ते ओही टकराव कन्ने जेड़ा तुसें मेरे च दिखया हा, ते हुन मेरे च होने आला सुनदे ओ।

अध्याय 2 दा

१ इसे आस्ते जे मसीह च कोई सांत्वना होवे, ते प्रेम कन्ने कोई सांत्वना होवे, ते आत्मा कन्ने कोई साझेदारी होवे, ते आंत ते दया होवे।
२ तुस मेरी खुशी गी पूरा करो कि तुस इक मन दे ते इक मन दे ते इक मन दे समान होओ।
३ झगड़े ते व्यर्थता दे जरिए कुसे गी बी नेई कित्ता जा; लेकन नीचता कन्ने हर इक दुए गी अपने कोला बेहतर समझे।
४ हर इक मनुख अपनी गल्लां उप्पर नेई, लेकन दुए दी गल्लें उप्पर बी दिखो।
५ ए मन तुंदे च रौहना जेड़ा मसीह यीशु च बी हा।
६ ओह परमात्मा दे रूप च होने दे नाते परमात्मा दे बराबर होने गी डकैती नेई समझेया।
७ लेकन अपने आप गी कोई बदनामी बनाई लेता ते अपने आप गी दास दा रूप धारण करी लेया ते मनुखें दे रूप च बनी गेआ।
८ ते मनुख दे समान रूप च पाया, ते अपने आप गी नम्र होई गेआ ते मौत तकर आज्ञाकारी होई गेआ, ते क्रूस उप्पर मरने तकर।
९ इस आस् ते परमात्मा ने बी उसी बड़ा बड्डा किता ऐ, ते उसी इक नां दित्ता ऐ जेड़ा हर नां कोलां बड्डा ऐ।
१० तां जे सुर्ग च ते धरती ते धरती दे हेठले चीजें दा हर घुटने यीशु दे नां उप्पर झुकना;
११ ते हर इक जीभ गी यीशु मसीह प्रभु ऐ, तां जे पिता परमात्मा दी महिमा होन।
१२ इसे आस्ते हे मेरे प्रियजन, जिय्यां तुस हमेशा आज्ञा मनदे ओ, सिर्फ मेरे सामने दे समान नेईं, लेकन हुन मेरे गैरहाजिरी च होर बी मता, डर ते काँपदे होई अपने उद्धार दा कम्म करो।
१३ की वे परमात्मा ऐ जेड़ा तुंदे च अपनी मर्जी ते अपनी मर्जी कन्ने कम्म करने आस्ते कम्म करदा ऐ।
१४ सब किश बिना गुनगुनाए ते विवाद कित्ते करो।
१५ तां जे तुस परमात्मा दे पुत्तर, बिना डांट दे, इक कुटिल ते विकृत जाति दे बिच्च निर्दोष ते निर्दोष बनो, जिंदे बीच तुस संसार च रोशनी दे रूप च चमकदे ओ।
१६ जीवन दे वचन गी अग्गें बधाओ; तां जे मैं मसीह दे दिन खुश होई सकां, की मैं बेकार नेईं दौड़ा, ते ना गै बेकार मेहनत कीती।
१७ हां, ते जे मैं तुंदे विश्वास दे बलिदान ते सेवा उप्पर चढ़ाया जां, तां मैं तुंदे सारें कन्ने खुश ते खुश रौंह्ला।
१८ इसी कारण तुस बी खुश होओ ते मेरे कन्ने खुश होओ।

१९ लेकन मैं प्रभु यीशु उप्पर भरोसा करना के ओह तीमुथियुस गी जल्दी गै तुंदे कोल भेजी देग, तां जे जदूं मैं तुंदी हालत गी जानना ऐ तां मैं बी दिलासा पाई सकां।
२० कीहके मेरे कोल कोई ऐसा विचार नेईं ऐ, जेड़ा स्वाभाविक रूप च तुंदी हालत दी परवाह करग।
२१ की वे सारे अपने आप गी तुप्पदे न, ना कि यीशु मसीह दी।
२२ लेकन तुस उदे दा सबूत जानदे ओ के पिता दे कन्ने पुत्तर दे समान सुसमाचार च मेरे कन्ने सेवा किती ऐ।
२३ इस आस् ते अऊं उसी भ़ेज् जेना चांह़दा ऐं, जदुं अऊं दिक् खना ऐ के मेरे कन् ने किय् यां चलना ऐ।
२४ लेकन में प्रभु उप्पर भरोसा ऐ के अऊं बी जल्द गै औगा।
२५ फिरी भी मैं इपफ्रोदीतुस गी अपने भ्राऽ ते श्रमिक साथी ते साथी सिपाही गी तुंदे कोल भेजना जरूरी समझेआ, लेकन तुंदा दूत ते मेरी कमी दी सेवा करने आला भेजना।
२६ कीहके ओह तुन्दे सारें दी लालसा करदा हा, ते ओस कन्ने भरोचे दा हा, की के तुसें सुनेया हा के ओह बीमार ऐ।
२७ की वे ओह मौत दे कोल बीमार हा; ते सिर्फ उदे उप्पर गै नेई, लेकन मेरे उप्पर बी, तां जे दुख उप्पर दुख नेई होई जा।
२८ इस आस् ते मैं उसी होर बी ध् यान देईये भ़ेज् जेया के जदुं तुस उसी फी दिक् खदे ओ, तां तुस खुश ह़ोई जाओ, ते अऊं बी ह़ोर बी दुखी ह़ोई सकां।
२९ इसे आस्ते उसी प्रभु च सारी खुशी कन्ने ग्रहण करो; ते ऐसे प्रतिष्ठा च रखना:
३० कीहके मसीह दे कम्मे आस्ते ओह मरने दे नेड़े हा, ते अपनी जान दी कोई परवाह नेईं, ते तुंदी सेवा दी कमी गी पूरा करने आस्ते।

अध्याय 3 दा

१अंत विच हे मेरे प्राओ, प्रभु विच आनन्दित हो जाओ। तुसें गी बी इ'यै गल्लां लिखना, मेरे आस्तै सच्चें गै दुखद नेईं ऐ, पर तुंदे आस्तै एह् सुरक्षित ऐ।
२कुत्तें तों सावधान, बुरे कम्मगारां तों सावधान रहो, संक्षेप तों सावधान रहो।
३ कीहके अस खतना करने आले आं, जेके आत्मा च परमात्मा दी पूजा करदे न, ते मसीह यीशु च आनन्दित होंदे न, ते शरीर उप्पर भरोसा नेईं करदे।
४ हालांकि मैं शरीर उप्पर बी भरोसा करी सकदा। जेकर कोई होर सोचदा ऐ के उदे कोल शरीर उप्पर भरोसा ऐ, तां मैं होर बी ऐ।
५ इस्राएल दे वंश ते बिन्यामीन दे गोत्र च अठमें दिन खतना किता, जेड़ा इब्रानियों दा इक इब्रानी हा। व्यवस्था दे बारे च इक फरीसी;
६ जोश दे बारे च, कलीसिया गी सतांदे; व्यवस्था च जेकी धार्मिकता ऐ, ते निर्दोष गी छूने।
७ लेकन जेड़े चीजां मेरे लेई फायदे हे, उन्हें गी मैं मसीह दे कारण नुकसान समझदा हा।
८ निस्संदेह, ते मैं अपने प्रभु मसीह यीशु दे ज्ञान दे उत्तमता दे कारण सब्भनें चीजें गी नुकसान गै समझना ऐं;
९ ते उदे च मेरा अपना धार्मिकता नेई ऐ, जेड़ी व्यवस्था च ऐ, लेकन मसीह दे विश्वास कन्ने ऐ, ते विश्वास कन्ने परमात्मा दी धार्मिकता ऐ।
१० तां जे मैं उसी जानना ते उदे जी उठने दी शक्ति ते उदे दुखें दे साझेदारी गी उदे मौत दे अनुरूप बनाई सकां।
११ जे मैं किसे तरीके कन्ने मरे दे जिंदे च पा सकां।
१२ इय् यां नेई के अऊं पैह़लैं गै हासल करी चुकेया हा, ते ना गै सिद्ध ह़ोई गेदा हा, लेकन अऊं उदे पिच्छे चलदा ऐं, जेकर अऊं उसी समझी सकां, जिसदे आस् ते मैं मसीह यीशु गी बी पकड़ी लेत्ता ऐ।
१३ हे प्राओ, मैं अपने आप गी पकड़ने आला नेईं समझदा, लेकन ए इक गै गल्ल करदा हां, पिच्छले चीजें गी भुल्लियै ते अग्गें दी गल्लें तकर पुज्जी जंदा हां।
१४ मैं मसीह यीशु च परमात्मा दे उच्चे बुलावा दे इनाम आस्ते निशान दी ओर दौड़दा हां।
१५ इसे आस्ते आओ जेके सिद्ध होचे, उय्यां गै मन करचे, ते जेकर तुस कुसे गल्लै च होर किश मनदे ओ, तां परमात्मा तुसें गी ए गल्ल प्रगट करग।
१६ फिरी बी, जित्थे अस पैह़लैं गै हासल करी चुके आं, आओ अस उस्सै नियम दे मताबक चलचे, ते उसी गै मन करचे।
१७ ए प्राओ, मेरे अनुयायी बनो, ते जिन्दे कन्ने चलदे न, उं'दे उप्पर चिन्नत करो, जिय्यां तुस साह्डे गी मिसाल दे रूप च रखदे ओ।
१८ (कीजे मते सारे चलदे न, जिंदे बारे च मैं तुसें गी बार-बार दस्सेया हा, ते हुन रोंदे होई बी तुसें गी दस्सना ऐ के ओह मसीह दे क्रूस दे दुश्मन न।
१९ जिंदा अंत नाश ऐ, जिंदा परमात्मा उंदा पेट ऐ, ते उंदी महिमा उंदी शर्म च ऐ, जेड़े सांसारिक गल्लें उप्पर मनदे न।)
२० कीहके साडा चलन सुर्ग च ऐ; जित् थें थमां अस मुक् तिदाता, प्रभु यीशु मसीह दी मेद करदे आं।
२१ ओह साढ़े नीच शरीर गी बदली देग, तां जे ओह अपने महिमा दे शरीर दे समान बनी जा, जिसदे कन्ने ओह सब चीजें गी अपने अधीन करी सकदा ऐ।

अध्याय 4 दा

१ इस आस् ते, मेरे प्रैय ते तरसदे भ्रा, मेरे आनन्द ते मुकुट, इस आस् ते प्रभु च खड़ोओ, मेरे प्यारे प्यारे।
२ मैं यूओदियास ते सिंतुकी गी विनती करनां के ओह प्रभु च इक गै मन दे होन।
३ ते सच्चे जुए दे साथी, तेरे कन्ने भी विनती करनां के, उन जनानियें दी मदद करो, जिन्हें मेरे कन्ने सुसमाचार च मेहनत कीती, क्लेमेंट ते होर मेरे साथी मजदूरें कन्ने, जिंदे नां जीवन दी किताब च ऐ।
४ प्रभू च सदा खुश रवो;
५ तेरी संयम सारे मनुखें गी पता चलन। प्रभू हत्थै च ऐ।
६किसे वी गल्ल तों सावधान रहो; लेकन हर गल्ल च प्रार्थना ते विनती ते धन्यवाद दे कन्ने तुंदी विनती परमात्मा गी दस्सी जाओ।
७ ते परमात्मा दी शांति, जेड़ी सारी समझ कोलां बीती जंदी ऐ, ओह तुंदे दिलें ते दिमाग गी मसीह यीशु दे द्वारा रखग।
८ भैयो, आखरी च, जेड़ी गल्लां सच्चियां होन, जेड़ी गल्लां सच्चियां होंदियां न, जेड़ी गल्लां सच्चियां होंदियां न, जेड़ीयां गल्लां शुद्ध होंदियां न, जेड़ीयां गल्लां प्यारियां होंदियां न, जेड़ीयां गल्लां सच्चे होन। जेकर कोई गुण होवे, ते जेकर कोई स्तुति होवे तां इन्हां गल्लां ते सोचो।
९ जेड़े गल्ल तोहे सिक्खेया, ते ग्रहण कित्ता, ते सुनेया ते मेरे च दिखया ऐ, ओह करो;

१० लेकन मैं प्रभु च बड़ा खुश होया कि आखिर च तुंदी मेरी चिंता फिरी फलदा-फूल गई; जिस च तुस बी सावधान रेंदे हे, लेकन तुंदे कोल मौके दी कमी ही।
११ ए नेईं के अऊं कमी दे आदर कन्ने बोलना, की के मैं सिक्खी लेया के जेस हालत च ऐं, उदे कन्ने संतुष्ट रौहना।
१२ अऊं नीच बनना जानना ते भरपूर होना भी जानना ऐं, हर जगह ते हर चीज च मिगी पेट भरने ते भुक्खे रौहने दी हिदायत दित्ती जंदी ऐ।
१३ मैं मसीह दे द्वारा सब किश करी सकना जेड़ा मिगी मजबूत करदा ऐ।
१४ लेकन तोहे भला कित्ता कि तुस्सां मेरे कष्ट दे नाल बखान कित्ता।
१५ तुस फिलिप्पियों ए बी जानदे ओ के सुसमाचार दे शुरू च जदुं मैं मकिदुनिया थवां निकली आया हा, तां कोई बी कलीसिया मेरे कन्ने देना ते पाने दे बारे च नेई, सिवाय तुस गै।
१६ की वे थिस्सलुनिका च बी तुसें मेरी जरूरत दे कारण इक बारी फ्ही भेजेया।
१७ इस आस् ते नेई के अऊं दान दी चाहना ऐं, लेकन अऊं फल चाहना ऐं, जेका तुंदे हिसाब च भरपूर होन।
१८ लेकन मेरे कोल सब किश ऐ ते भरपूर ऐं, ते एपफ्रोदीतुस कोलां जेड़ी चीजां तुंदे कोला भेजी गेईयां हियां, ते मिट्ठी गंध दी गंध, ते परमात्मा गी खुश करने आला बलिदान पाईऐ भरी गेदा ऐं।
१९ लेकन मेरा परमात्मा मसीह यीशु दे द्वारा अपनी महिमा च तुंदी सारी जरूरतें गी पूरा करग।
२० हुन परमेसरे ते साढ़े पिता परमेसरे दी महिमा युग-युग च रौह़। आमीन।
२१ मसीह यीशु च हर इक पवित्र गी नमस्कार करो। जेड़े भ्रा मेरे कन्ने न, ओह तुसें गी नमस्ते करदे न।
२२ सारे संत तुसें गी नमस्ते करदे न, खास करियै कैसर दे घरै दे लोक।
२३ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे सारें उप्पर रौह। आमीन। (रोम थमां लिखे गेदे फिलिप्पियों गी, इपफ्रोदीतस दे द्वारा।)

कुलुस्सी दे लोग

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, परमात्मा दी मर्जी कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित ऐ, ते साडा भ्रा तिमुथियुस।
२ कुलुस्सी दे पवित्र ते मसीह च विश्वासी भ्राएं गी: तुंदे उप्पर साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति होऐ।
३ अस अपने प्रभु यीशु मसीह दे पिता परमात्मा दा धन्नवाद करने आं, ते तुंदे आस्ते हमेशा प्रार्थना करदे आं।
४ जदुं अस तुंदे मसीह यीशु च विश्वास ते सारे पवित्र लोकें कन्ने तुंदे कन्ने होने आला प्रेम दे बारे च सुनेया ऐ।
५ कीहके ओह आशा जेड़ी तुंदे आस्ते सुर्ग च रखी गेदी ऐ, जेड़ी तुसें पैहलें सुसमाचार दी सच्चाई दे वचन च सुनी ही।
६ जेड़ा तुंदे कोल आया ऐ, जिय्यां सारे संसार च ऐ; ते फल दिंदा ऐ, जिय्यां तुंदे च बी फलदा ऐ, उस दिन थमां तुस इस गल्लै गी सुनेया हा, ते सच्चाई च परमात्मा दे अनुग्रह गी जानदे हे।
७ जिय्यां तुस बी साढ़े प्यारे साथी इपाफ्रास कोला सिक्खे हे, जेड़ा तुंदे आस्ते मसीह दा विश्वासी सेवक ऐ।
८ उन बी आत् मा दे जरिए तुन्दा प्रेम साह्डे कन्ने दस्सेया।
९ इस आस् ते अस बी, जिस दिन अस सुनेया हा, ते तुंदे आस् ते पराथना करना ते चाहना नेई छड्डदे के तुस सारे ज्ञान ते आत् मक समझ च उदी मर्जी दे ज्ञान कन् ने भ़रोचे दे ओ।
१० तां जे तुस सारें गी खुश करने आस्तै प्रभु दे काबिल चली सकदे ओ, ते हर इक नेक कम्में च फलदायी होओ ते परमात्मा दे ज्ञान च बधदे जाओ।
११ अपनी महिमा आली शक्ति दे मताबक सारी शक्ति कन्ने मजबूत कियेया ते खुशी कन्ने धीरज ते धीरज कन्ने मजबूत कीता जा;
१२ ते पिता परमेसरे दा धनवाद करो, जिन्ने असेंगी पबित्तरें दी उजाले दे वारिस च हिस्सा बनने दे काबिल बनाई दित्ता ऐ।
१३ उन सानु न्हेरे दे शक्ति कोलां छुड़ाया ते अपने प्यारे पुत्तर दे राज च लेई गेया।
१४ उदे खून दे जरिए असेंगी मुक्ति मिलदी ऐ, ते पापें दी माफी ऐ।
१५ ओह अदृश्य परमात्मा दा प्रतिरूप ऐ, जेड़ा हर प्राणी दा पैहला ऐ।
१६ की वे उदे द्वारा सुर्ग च ते धरती च नज़र आले ते अदृश्य, चाहे ओ सिंहासन होन, या राज होन, या रियासत होन, या शक्तियां होन, उदे द्वारा पैदा कीतियां गेदियां न।
१७ ओह सारे चीजां कोलां पैहला ऐ, ते सब किश उदे कन्ने गै रचे दा ऐ।
१८ ते शरीर दा सिर, कलीसिया दा सिर ऐ; तां जे सब्भनें गल्लें च उसी प्रधानता मिलै।
१९ कीहके पिता परमेसरे गी खुश हा के सारे पूर्णता उदे च रौहग;
२० ते अपने क्रूस दे खून दे जरिए मेल मिलाप कित्ता ते सब किश अपने कन्ने मेल मिलाप करन। उदे द्वारा, मैं आखना ऐं, चाहे ओह धरती दी चीजां होन, जां सुर्ग दी चीजां होन।
२१ ते तुस, जेके कदे बुरे कम्में दे कारण अपने मन च दुश् मन हे, फिरी बी हुन ओह मेल मिलाप करी लेदा ऐ
२२ मौत दे जरिए उदे शरीर दे शरीर च तुसें गी पवित्र ते निर्दोष ते उदे सामने बेदर्द पेश करन।
२३ जे तुस विश् वास च जमीनी ते बसे दे रौंदे ओ, ते सुसमाचार दी आशा कोलां दूर नेई होओ, जेड़ी तुसें सुनी ऐ, ते जेड़ी सुर्ग दे हेठ औने आले हर इक प्राणी गी प्रचारित कीती गेई ही। जिस दा मैं पौलुस सेवक बनाया ऐ;
२४ ओह हुन तुंदे आस् ते मेरे दुखें उप् पर खुश ओ, ते मसीह़ दे कलीसिया दे कारण, जेकी कलीसिया ऐ, उसी मेरे शरीर च दुखें थवां भ़रोई ओड़दे ओ।
२५ परमेसरे दे वचन गी पूरा करने आस् ते परमेसरे दे जेका तुंदे आस् ते मिगी दित्ता ऐ, उदे मताबक मैं इस दा सेवक बनाई लेत्ता ऐ।
२६ ओह रहस्य जेड़ा युगों ते पीढ़ियें थमां छिपे दा ऐ, लेकन हुन ओस दे पवित्र लोकें गी प्रगट होई गेदा ऐ।
२७ जिन्हें गी परमात्मा जानना चांहदा हा के गैर-यहूदियां च इस रहस्य दी महिमा दी धन किन्नी ऐ; जेड़ा तुंदे च मसीह ऐ, ते महिमा दी आशा ऐ।
२८ अस उदे प्रचार करदे हां, हर इक गी चेतांदे ते हर इक गी सारी बुद्धि कन्ने सिखांदे आं; तां जे अस हर इक गी मसीह यीशु च सिद्ध पेश करी सकचे।
२९ इसे आस्ते मैं भी मेहनत करदा हां, उदे कम्में दे अनुसार झगड़ा करदा हां, जेड़ा मेरे च ताकत कन्ने कम्म करदा ऐ।

अध्याय 2 दा

१ कीहके मैं चाहन्नां के तुस जानदे हो के मैं तुंदे कन्ने ते लौदीकिया दे उंदे कन्ने ते जिने सारें आस्ते मेरा चेहरा शरीर च नेई दिखेया ऐ, केहड़ा बड्डा टकराव ऐ।
२ तां जे उंदे दिलें गी प्रेम च ते समझ दी पूरी आश्वस्तता दे सारे धन-दौलत कन्नै मिलियै परमात्मा, पिता ते मसीह दे रहस्य गी पछानने आस्तै दिलासा मिलै।
३जिस विच ज्ञान ते ज्ञान दे सारे खजाने छिपे हन।
४ ते मैं ए आखना हां कि कोई भी तुहानू लुभाने आली गल्लां नाल बहकावे।
५ कीहके मैं शरीर च गैरहाजिर हां, पर आत्मा च तुंदे कन्ने ऐं, ते तुंदी व्यवस्था ते मसीह च तुंदे विश्वास दी दृढ़ता गी दिखदे होई तुंदे कन्ने ऐं।
६ जिय्यां तुसें मसीह यीशु प्रभु गी ग्रहण कित्ता ऐ, उय्यां गै तुस उदे च चलना।
७ उदे च जड़ें पाओ, ते उदे च मजबूत होओ, ते जिय्यां तुसें गी सिखाया गेदा ऐ, उय्यां गै विश्वास च टिकी ओड़ो।
८ सावधान रहो कि मसीह दे अनुसार नेईं, मनुखें दी परंपरा दे अनुसार, दुनिया दे मूल दे अनुसार, दर्शन ते व्यर्थ धोखे दे जरिए कोई तुसें गी लूट नेईं दे।
९ कीहके शरीरे च परमात्मा दी सारी पूर्णता उदे च गै रेई जंदी ऐ।
१० ते तुस उदे च पूर्ण ओ, जेड़ा सारे राज ते शक्ति दा सिर ऐ।
११ उदे च तुस बी खतना कित्ते गेदे ओ ते मसीह दे खतना कन्ने शरीर दे पापें दे शरीर गी उतारदे ओ।
१२ बपतिस्मा च उदे कन्ने दफनाए गेदे ओ, जिसदे कन्ने तुस बी उदे कन्ने जी उठे दे ओ, जिसी परमात्मा दे विश् वास दे कारण उसी मरे दे बीचा जिंदा कित्ता ऐ।
१३ ते तुस अपने पापें ते अपने शरीर दे खतना नेईं होने दे कारण मरे दे ओ, ते ओस ने तुंदे सारें अपराधें गी माफ करी ओड़ेया।
१४ साड़े दे खिलाफ आली नियमें दी लिखत गी मिटाइयै अपने क्रूस उप्पर कील ठोकिये रस्ते कोला कड्डी लेता।
१५ ते रियासतें ते अधिकारें गी लूटने दे बाद उन उंदे उप्पर खुलेआम दस्सी दित्ता।

१६ इसे आस्ते कोई तुंदे कन्ने खाने-पीने, या पवित्र दिन, या अमावस्या, या सब्त दे दिनें दे बारे च न्याय नेई कर।
१७ ओह आने आली चीजें दी परछाई न; लेकन शरीर मसीह दा ऐ।
१८ कोई तुसें गी अपने शारीरिक मन कन्ने व्यर्थ उमड़दे होई जेड़ीयां नेई दिखी ही, उंदे च घुसपैठ करियै अपने इच्छुक नम्रता ते सुर्गदूतें दी आराधना करियै तुंदे इनाम दे बारे च नेई बहकावे।
१९ ते सिर गी नेई पकड़ना, जिदे कोला सारे शरीर जोड़े ते पट्टियें कन्ने पोशित करदा हा ते इक दुए कन्ने बुनदा हा, परमात्मा दी बद्धोबद्ध होने कन्ने बधदा ऐ।
२० इसे आस्ते जे तुस संसार दे मूल काल थमा मसीह दे कन्ने मरे दे ओ, ते संसार च रौहने दे समान कीं नियमें दे अधीन ओ?
२१ (न छूओ; ना चखो; ना संभालो;
२२ कुन सारे मनुखें दे हुक्म ते शिक्षा दे मताबक नाश होने आले न ?
२३ उन चीजें च सच्चे मनै दी भक्ति, ते नम्रता ते शरीर दी उपेक्षा च बुद्धि दा प्रदर्शन होंदा ऐ; शरीर दी तृप्ति आस्ते किसे आदर कन्ने नेई।

अध्याय 3 दा

१ जे तोहे मसीह दे नाल जी उठे हो, ते उन चीजां दी खोज करो, जित्थे मसीह परमात्मा दे सज्जे पासे बैठेया होवे।
२अपना स्नेह धरती दी चीजां उप्पर नेईं, उप्परले चीजें उप्पर गै रक्खो।
३ कीहके तुस मरी गेदे ओ, ते तुंदा जीवन मसीह दे कन्ने परमात्मा च छिपे दा ऐ।
४ जदुं मसीह, जेका साडा प्राण ऐ, प्रगट होग, तां तुस बी उदे कन्ने महिमा कन्ने प्रगट होगे।
५ इसे आस्ते अपने अंगें गी मारी ओड़ो, जेड़े धरती उप्पर न; व्यभिचार, अशुद्धता, अशुद्ध स्नेह, बुरी कामुकता ते लोभ, जेड़ी मूर्तिपूजा ऐ।
६ इस आस्ते परमात्मा दा गुस्सा आज्ञा नेईं मनने आले बच्चें उप्पर औंदा ऐ।
७ जदुं तुस उंदे च जींदे हे, तां तुस बी किश समें च चलदे रेह।
८ लेकन हुन तुस भी इन्हें सारे गी छड्डी ओड़दे ओ; गुस्सा, गुस्सा, दुर्भावना, निंदा, गंदा संवाद तुंदे मुंह थमां बाहर निकलदा ऐ।
९ इक दुए कन्ने झूठ मत बोलो, की के तुस बुजुर्ग गी उदे कम्में कन्ने छड्डी ओड़दे ओ।
१० ते नमें मनुख गी पहिरे, जेड़ा उसी पैदा करने आले दी प्रतिरूप दे मताबक ज्ञान च नमें सिरेआ बनी जंदा ऐ।
११ जित्थे ना यूनानी ते ना यहूदी, ना खतना ते ना खतना, बर्बर, न सिथिया, न दास ते ना आज़ाद;
१२ इसे आस्ते परमात्मा दे चुनेदे पवित्र ते प्रियजनें दे रूप च दया, दया, नम्रता, नम्रता, ते धीरज कन्ने आंत पाओ।
१३ जे किसे कन्ने किसे कन्ने झगड़ा होवे तां इक दुए गी सहन करो ते इक दुए गी माफ करो;
१४ ते इन्हें सारें कोलां पैहला प्रेम गी धारण करो, जेड़ा सिद्धता दा बंधन ऐ।
१५ ते परमात्मा दी शांति तुंदे दिलें च राज कर, जिसी तुस इक शरीर च सद्दे गेदे ओ। ते तुस शुक्रगुजार होओ।
१६ मसीह दा वचन तुन्दे च सारे ज्ञान च भरपूर रौह; भजन ते भजन ते आत् मक गीतें च इक दुए गी सिखाओ ते सलाह् देओ, ते अपने दिलें च प्रभु गी अनुग्रह कन्ने गाओ।
१७ ते जे किश तुस वचन च जां कर्म च करदे ओ, सारे प्रभु यीशु दे नां कन्ने करो, ते उदे द्वारा परमात्मा ते पिता दा शुक्रिया अदा करो।
१८ पत्नियां, अपने आप गी अपने पति दे अधीन करो, जिय्यां प्रभु च उचित ऐ।
१९ पति, अपनी घ्ररेआली कन्ने प्रेम करो, ते उंदे कन्ने कड़वा मत होओ।
२० बच्चो, हर गल्लै च अपने माता-पिता दा आज्ञा मनना, की के ए प्रभु गी खुश करदा ऐ।
२१ हे पिताओ, अपने बच्चें गी गुस्सा नेई करो, तांजे ओह हतोत्साहित नेईं होन।
२२ हे दास, शरीर दे मताबक अपने मालिकें दा सब किश आज्ञा मनना; मनुक्खें गी खुश करने आह्ले दे रूप च अक्खीं दी सेवा कन्नै नेईं; लेकन परमात्मा दे डर कन्ने दिलै च अकेलापन कन्ने;
२३ ते जे किश तुस करदे ओ, ओह मनुखें कन्ने नेई, बल्के प्रभु दे समान दिलै कन्ने करो;
२४ ए जानदे ओ के प्रभु कोलां तुसें गी विरासत दा इनाम मिलग;
२५ लेकन जेड़ा गलत करदा ऐ, उसी उस गलत दे बदले मिलग;

अध्याय 4 दा

१गुरूओ, अपने दासें गी न्यायी ते बराबर दे दे; ए जानदे हो कि तुहानू भी सुर्ग च इक मालिक ऐ।
२ प्रार्थना करदे रहो, ते धन्यवाद दे नाल उह ही जागत रहो;
३ साढ़े आस् ते भी प्रार्थना करदा हा के परमेसरे साढ़े आस् ते इक गल् लें दा दरवाजा खोल्लन ते मसीह़ा दे गूढ़ गल् लें गी गल् लां देई ओड़न, जिसदे आस् ते अऊं बी बंदे च ऐं।
४ तां जे मैं उसी प्रगट करां, जिय्यां मिगी बोलना चाइदा।
५ समें गी छुड़ांदे होई बाहरले लोकें कन्ने बुद्धि कन्ने चलना।
६ तुंदी गल्ल सदा अनुग्रह कन्ने, नमक कन्ने मसालेदार होन, तां जे तुसें गी पता लग्गी जा के तुसें हर इक गी किस चाल्ली जवाब देना चाइदा।
७ मेरी सारी हालत तुन्दे कोल सुनाग, जेड़ा इक लाडला भ्राऽ ते प्रभु च विश्वासी सेवक ते साथी दास ऐ।
८ उन्हें गी मैं इसी आस्ते तुंदे कोल भेजेया ऐ के ओह तुंदी स्थिति गी जानन ते तुंदे दिलें गी दिलासा दे।
९ ओनेसिमस दे कन्ने, इक विश्वासी ते प्यारे भ्राऽ, जेड़ा तुंदे च इक ऐ। इत् थें जेड़ीयां कीतियां जंदियां न, ओह़ तुसें गी दस् से देङन।
१० मेरे साथी कैदी अरिस्तार्ख तुसें गी ते बरनबास दे भैन दे पुत्तर मार्कस गी नमस्कार करदा ऐ, (जिस गी तुसें गी आज्ञा दित्ती ही;
११ ते यीशु, जेड़ा युस्तूस आखदे न, जेके खतना दे लोकें च न। एह् सिर्फ परमात्मा दे राज च मेरे साथी न, जेड़े मेरे लेई दिलासा दे न।
१२ इपाफ्रा जेड़ा तुंदे च इक ऐ, ते मसीह् दा सेवक ऐ, ते तुसें गी नमस्ते करदा ऐ, ते तुंदे आस् ते हर बेल्लै प्रार्थना च बड़ा मेहनत करदा ऐ, तां जे तुस परमात्मा दी सारी मर्जी च सिद्ध ते पूर्ण खड़ोते दे ओ।
१३ की वे मैं उसी गवाही दिन्नां के ओह तुंदे ते लौदीकिया ते हियरापोलिस दे लोकें आस्ते बड़ा जोश रखदा ऐ।
१४ लूका, प्यारे वैद्य ते देमास तुगी नमस्कार करदे न।

१५ लौदीकिया ते निम्फा ते उदे घर च होने आली कलीसिया गी
नमस्कार करो।
१६ जदुं ए पत्र तुंदे बीच पढ़ी जाओ, ते लौदीकिया दी कलीसिया च
बी पढ़ी जाओ। ते तुस बी इस चाल्ली लौदीकिया दी पत्र गी पढ़ो।
१७ ते आर्किप्पूस गी आख, " जिस सेवा गी प्रभु च मिली ऐ, उदे
उप्पर ध्यान रक्खो, तां जे तू उसी पूरा करी लै।"
१८ मेरे हत्थ पौलुस दे द्वारा नमस्कार। मेरे बंधन याद रखो। कृपा
तेरे साथ हो। आमीन। (रोम थमां कुलुस्सी गी तिकीकस ते
ओनेसिमस ने लिखे दा ऐ।)

१थिस्सलुनीकियों दा

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, सिल्वानस ते तिमुथियुस, थिस्सलुनीकियों दी कलीसिया
गी, जेड़ी पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह च ऐ।
२ अस तुंदे सारें आस्ते हमेशा परमात्मा दा शुक्रिया अदा करदे आं,
ते अपनी प्रार्थना च तुंदा जिक्र करदे आं;
३ साहडे प्रभु यीशु मसीह च, ते साहडे पिता परमात्मा दी नजर च
अपने विश्वास दे कम्में, ते प्रेम दी मेहनत ते धीरज कन्ने अपने
विश्वास दे कम्में गी याद करदे ओ।
४ हे प्रिय भाइयो, तुस परमात्मा दे चुनेया गी जानदे ओ।
५ कीहके साडा सुसमाचार तुन्दे कोल सिर्फ वचन कन्ने नेई, लेकन
शक्ति ते पवित्र आत्मा कन्ने ते मते विश्वास कन्ने भी आया; जिय्यां
तुस जानदे ओ के अस तुंदे च किस चाल्ली दे मनुख हे।
६ ते पवित्र आत्मा दी खुशी कन्ने बड़ी दुखें च वचन गी ग्रहण करने
दे बाद तुस साढ़े ते प्रभु दे अनुयायी बने।
७ इस आस्ते तुस मकिदुनिया ते अखाया दे सारे विश् वास करने
आलें दे मिसाल ओए।
८ कीहके तुंदे कोलां प्रभु दा वचन न सिर्फ मकिदुनिया ते अखाया
च सुनाया ऐ, लेकन हर थां उप्पर तुंदा परमात्मा दे प्रति विश्वास
फैले दा ऐ। तां जे असेंगी कुसै बी गल्लै गी बोलने दी लोड़ नेई ऐ।
९ कीहके ओह साहडे दे बारे च दस्सदे न कि अस्सां तुंदे च किस
चाल्ली दा प्रवेश कीता हा, ते किस चाल्ली तुस मूर्तियें कोलां
परमात्मा दे कोल मुड़िये जिंदे ते सच्चे परमात्मा दी सेवा करी लेंदे
हे।
१० ते अपने पुत्तर गी सुर्ग थमा, जिसी उने मरे दे बीचा जिंदा कित्ता
हा, यीशु गी, जिसने आने आले गुस्से थवां असेंगी छुड़ाया।

अध्याय 2 दा

१ भैयो, तुस अपने आप गी जानदे ओ के साडा तुंदे च प्रवेश
करना बेकार नेई हा।
२ लेकन फिलीप्पी च अस अपने आप गी परमात्मा दे सुसमाचार
गी बोलने आस्ते अपने परमात्मा च हिम्मत करदे हे।
३ कीहके साडी उपदेश धोखे ते ना अशुद्धता ते ना ही छल दे
कारण ही।
४ लेकन जिय्यां परमात्मा ने असेंगी सुसमाचार उप्पर भरोसे च
रखेया हा, उय्यां गै अस इय् यां गै बोलने आं; मनुखें गी खुश करने
आला नेईं, लेकन परमात्मा, जेड़ा साढ़े दिलें गी परखदा ऐ।
५ कीहके तुस्सां जानदे हो कि अस्सां कदे वी चापलूसी दे शब्दां
दा इस्तेमाल कित्ता, ते ना ही लोभ दा चोला; परमात्मा गवाह ऐ:
६ ना ते मनुखें दी महिमा चाहिये, ना तेरे कोलां ते ना गै दुए कोलां,
जदुं अस मसीह दे प्रेरितें दे समान बोझदार होई सकदे हे।
७ लेकन अस तुंदे च कोमल हे, जिय्यां इक पालकी अपने बच्चें गी
पोशित करदी ऐ।
८ इसे आस्ते अस तुंदे कन्ने प्यारे कन्ने चाहने आले हे, ते अस सिर्फ
परमात्मा दा सुसमाचार नेईं, बल्के अपनी आत्मा गी बी तुसें गी
सौंपने गी इच्छुक हे, कीजे तुस साढ़े प्यारे हे।
९ भैयो, तुस साढ़ी मेहनत ते परिश्रम गी याद करदे ओ, की के
अस रात-दिन मेहनत करदे रेह्, की के अस तुंदे च किसे गी बी
भार नेई देना चांह्दे हे, ते अस तुंदे कोल परमात्मा दा सुसमाचार
सुनेया।
१० तुस ते परमेसरे बी गवाह ओ के अस तुंदे विश् वास करने
आलें च किन् ना पबित्तर ते न्यायी ते निर्दोष बर्ताव कित्ता।
११ जिय्यां तुस जानदे ओ के अस तुंदे च हर इक गी किस चाल्ली
सलाह ते दिलासा ते आज्ञा दित्ती, जिय्यां पिता अपने बच्चें गी
करदा ऐ।
१२ तां जे तुस परमात्मा दे काबिल चलना चांदे ओ, जिन्ने तुसें गी
अपने राज ते महिमा च सद्देआ ऐ।
१३ इस आस् ते बी अस परमात्मा दा शुक्रिया अदा करने आं,
कीजे जदुं तुसें परमात्मा दा वचन जेड़ा तुसें साढ़े कोला सुनेया हा,
तां तुसें उसी मनुखें दे वचन दे समान नेईं लेता, लेकन सच्चाई च
जिय्यां ऐ, परमात्मा दा वचन जेड़ा असरदार ऐ तुंदे च विश्वास
करने आलें च बी कम्म करदा ऐ।
१४ कीहके हे प्राओ, तुस परमात्मा दी कलीसियाएं दे अनुयायी बने,
जेड़ी यहूदिया च मसीह यीशु च ऐ;
१५ उन्हें प्रभु यीशु गी ते अपने नबियें गी मारी ओड़ेया ते साढ़े कन्ने
सताया; ते ओह् परमेसरे गी खुश नेई करदे, ते सारे मनुखें दे
खलाफ न।
१६ अस गैर-यहूदी लोकें कन्ने गल्ल करने थमां मना करदा ऐ तां
जे ओह् उद्धार पान ते उंदे पापें गी हमेशा भरी सकन, कीजे उंदे
उप्पर गुस्सा पूरी चाल्ली आई गेदा ऐ।
१७ लेकन हे प्राओ, दिल च नेईं, थोड़ी देर आस्ते तुंदे कोलां हटने
दे बाद तुंदे चेहरे गी बड़ी इच्छा कन्ने दिखने दी होर बी कोशश
कीती।
१८ इस आस् ते हम पौलुस, इक बारी फ्ही तुंदे कोल औना चाहंदे
हे। लेकन शैतान ने सानु रोकया।
१९ कीहके साडी आशा, जां आनन्द, जां आनन्द दा मुकुट केह ऐ?
के तुस बी साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे आने दे समें उंदे सामने नेई
ओ?
२० कीहके तुस साडी महिमा ते आनन्द ओ।

अध्याय 3 दा

१ इस आस् ते जदुं अस बरदाश्त नेई करी सकदे हे, तां असेंगी
एथेंस च अकेले गै रौह्ना बड़ा भ़ला समझेया।
२ ते साढ़ा भ्रा ते परमात्मा दा सेवक ते मसीह दे सुसमाचार च
साढ़े साथी तिमुथियुस गी भेजेया तां जे तुसें गी मजबूती देई सकै
ते तुंदे विश्वास दे बारे च तुसें गी दिलासा देई सकै।
३ इस आस्ते के कोई इन्हें दुखें कन्ने नेई हिल जा, की के तुस
अपने आप गी जानदे ओ के अस इस आस्ते नियुक्त कित्ते गेदे
आं।
४ कीहके जदुं अस तुंदे कन् ने हे, तां अस तुसेंगी पैह्‌लें गै ग् लाया
हा के असेंगी कष्ट दा सामना करना पौना ऐ; जिय्यां होया, ते तुस
जानदे ओ।
५ इस आस् ते जदुं मैं हुन बरदाश्त नेई करी सकेआ, ते मैं तुंदे
विश् वास गी जानने आस् ते भ़ेज् जेया, तांजे परख करने आले
तुसेंगी परीक्षा नेई देई ओड़न, ते साढ़ी मेहनत बेकार नेई होई जा।
६ लेकन हुन जदुं तिमुथियुस तुंदे कश साढ़े कश आया ते तुंदे
विश् वास ते प्रेम दे बारे च असेंगी खुशखबरी देई ओड़ेया, ते तुस
साढ़े उप् पर सदा याद करदे रौंदे ओ, ते असेंगी दिक् खने दी
बड़ी इच् छा करदे ओ, जिय् यां अस बी तुसेंगी दिक् खी सकने
आं।
७ इस आस् ते हे प्राओ, साह्डे विश् वास दे जरिए साढ़े सारे कष्ट
ते संकट च तुंदे उप्पर दिलासा दित्ता गेया।

८ कीहके जे तोहे प्रभु च मजबूती कन्ने खड़ोते दे हो तां हुन अस जींदे हां।
९ कीहके अस तुंदे आस् ते परमात्मा दा केह़ ध़नवाद देई सकने आं, की के अस अपने परमेसरे दे सामने तुंदे आस् ते खुश करने आली सारी खुशी दे कारण।
१० रात-दिन बड़ी प्रार्थना करदे रेह् तां जे अस तुंदा मुंह दिखचे ते तुंदे विश्वास च जेह्ड़ा कमी ऐ उसी सिद्ध करी सकचे ?
११ परमात्मा ते साडा पिता ते साडा प्रभु यीशु मसीह साडा रस्ता तुन्दे कोल दिखदे न।
१२ ते प्रभु तुसें गी इक दुए कन्ने ते सारें मनुखें कन्ने प्रेम च बधने ते मता बधाने देना ऐ, जिय्यां अस तुंदे कन्ने करदे आं।
१३ ते साड़े प्रभु यीशु मसीह दे अपने सारे पवित्र लोकें कन्ने आने पर साड़े पिता परमात्मा दे सामने तुंदे दिलें गी निर्दोष पवित्रता च स्थिर करी सकन।

अध्याय 4 दा

१ इत् थें तकर के, भ्राओ, अस तुंदे शा विनती करने आं ते प्रभु यीशु दे जरिये तुसेंगी सलाह़ दिंदे आं के जिय् यां तुसें गी साढ़े थवां मिलदा ऐ के तुसें गी किय् यां चलना चाईदा ते परमेसरे गी खुश करना चाईदा, उंवां गै तुस मते शा मते बधदे जाओ।
२ कीहके तुस जानदे ओ के अस प्रभु यीशु दे जरिए तुसें गी केह-केह हुक्म दित्ते हे।
३ की वे परमात्मा दी मर्जी ऐ के तुस व्यभिचार कोला परहेज करो।
४ तां जे तुंदे च हर इक अपने बर्तन गी पवित्रता ते आदर दे रूप च रखना जानन;
५ लोभ दी लालसा च नेई, जिय्यां गैर-यहूदी परमात्मा गी नेई जानदे।
६ इस आस्ते के कोई बी अपने भ्राऽ कोलां परे नेईं जाइयै कुसै बी गल्लै च धोखा नेईं देग, कीजे प्रभु ऐसे सारें दा बदला लैने आह्ला ऐ, जिय्यां असें बी तुसें गी पैह्लें गै चेतावनी दित्ती ही ते गवाही दित्ती ही।
७ कीहके परमात्मा ने सानु अशुद्धता आस्ते नेई, लेकन पवित्रता आस्ते सद्देया ऐ।
८ इसे आस्ते जेड़ा तुच्छ समझदा ऐ, मनुख गी तुच्छ नेई समझदा, लेकन परमात्मा गी तुच्छ समझदा ऐ, जिने साड़े गी अपना पवित्र आत्मा बी दित्ता ऐ।
९ लेकन भैन-भ्राएं दे प्रेम दे बारे च तुहानू इस गल्ल दी लोड़ नेईं ऐ के मैं तुसें गी लिखना, की के तुसें गी परमात्मा कोला इक दुए कन्ने प्यार करने दी सिखाई गेदी ऐ।
१० ते तुस सारे मकिदुनिया दे सारे भ्राएं कन्ने ए कम्म करदे ओ;
११ ते तुस चुप रौहने ते अपने आप गी कम्म करने ते अपने हत्थें कन्ने कम्म करने आस्ते पढ़ो, जिय्यां असें तुसें गी आज्ञा दित्ती ही।
१२ तां जे तुस बाहर दे लोकें कन्ने सच्चे कन्ने चलदे ओ ते तुंदे कोल कुसे दी कमी नेई होवे।
१३ लेकन मैं नेईं चाहना ऐ के, ए प्राओ, जेड़े सोए दे न, तुस उंदे बारे च अनजान होओ, तां जे तुस बी दुखी नेईं होओ, जिय्यां दूएं दी उम्मीद नेई ऐ।
१४ की वे जे अस विश्वास करदे हां कि यीशु मरी गेया ते जी उठी गेया, ते उय्यां गै परमात्मा उदे कन्ने जेड़े यीशु च सोए दे हे।
१५ इस आस् ते अस प्रभु दे वचन दे जरिए तुसें गी ए गल्ल आखने आं के अस जिंदे ते प्रभु दे आने तकर रेहने आं, सोए दे लोकें गी नेई रोकगे।
१६ की वे प्रभु अपने आप गी चिल्लाहट कन्ने, महादूत दी आवाज़ कन्ने ते परमात्मा दी तुरही कन्ने सुर्ग थमा उतरग;
१७ उस बेले अस जिंदे ते बचे दे हां, उन्दे कन्ने बादलें च उप्पर चली जागे ते हवा च प्रभु कन्ने मिलने आस्ते;
१८ इस आस् ते इक-दुए गी इ'नें गल्लें कन्नै दिलासा देओ।

अध्याय 5 दा

१ लेकन हे प्राओ, समें ते ऋतू दे बारे च तुसें गी कोई लोड़ नेई ऐ के मैं तुसें गी लिखना।
२ की वे तुस अपने आप गी पूरी चाल्ली जानदे ओ के प्रभु दा दिन इय्यां गै आवे करदा ऐ जिय्यां रात च चोर औंदा ऐ।
३ क्योंकि जदुं ओह आखनगे, "शांति ते सुरक्षा; फिर अचानक विनाश उंदे उप्पर होंदा ऐ, जिय्यां गर्भवती जनानी गी प्रसव होंदा ऐ; ते ओह़ नेई बचन।
४ लेकन हे प्राओ, तुस न्हेरे च नेई ओ के ओह दिन तुसें गी चोर दे समान ढूंढन।
५ तुस सारे उजाले ते दिन दे संतान ओ, अस रात दे ते ना न्हेरे दे आं।
६ इस आस् ते अस दुए दे समान नींद नेई सोचे; लेकन आओ जागदे ते सचेत होचे।
७ कीहके जेड़े सोंदे न ओह रात च सोंदे न; ते जेके नशे च मस्त होंदे न, ओह रात च नशे च न।
८ लेकन आओ, जेड़े दिने दे आं, विश्वास ते प्रेम दी छाती चढ़ी जागे; ते हेलमेट आस्ते उद्धार दी आशा।
९ कीहके परमात्मा ने सानु गुस्से आस्ते नेई, लेकन साहडे प्रभु यीशु मसीह दे द्वारा उद्धार पाने आस्ते नियुक्त कित्ता ऐ।
१० ओह साढ़े आस् ते मरी गेया के अस जागते जां सोंदे हां, उदे कन्ने मिलिए रौहचे।
११ इसे आस्ते अपने आप गी दिलासा देओ ते इक दुए गी मजबूत करो, जिय्यां तुस करदे ओ।
१२ हे प्राओ, अस तुंदे कोला विनती करने आं के जेड़े तुंदे बीच मेहनत करदे न, ते प्रभु च तुंदे उप्पर तैनात न, ते तुसें गी सलाह दिंदे न।
१३ ते उंदे कम्में दे कारण प्रेम च उनेंगी बड़ा आदर देना। ते आपस च शांति कन्ने रौओ।
१४ हे प्राओ, अस तुसें गी आग्रह करने आं के बेबस लोकें गी चेताओ, कमजोर दिमाग गी दिलासा देओ, कमजोरें दा साथ देओ, ते सारें मनुखें कन्ने धीरज रखो।
१५ इस गल्लै गी ध्यान च रक्खो जे कोई बी कुसै गी बुराई दे बदले बुराई नेईं देयै; लेकन अपने आप च ते सारें मनुखें कन्ने कदे बी भलाई दा अनुसरण करो।
१६सदा खुश रवो।
१७ बिना रुके प्रार्थना करो।
१८ हर गल्ल च ध़नवाद करो, की वे तुंदे बारे च मसीह यीशु च परमात्मा दी मर्जी ऐ।
१९ आत्मा गी नेई बुझाओ।
२० भविष्यवाणियां गी तुच्छ नेई करो।
२१ सारी गल्लां परख करो; जो भलाई ऐ उसी मजबूती कन्ने पकड़ो।

२२ बुराई दे हर रूप तों परहेज करो।
२३ ते शांति दा परमात्मा गै तुसें गी पूरी चाल्ली पवित्र करो; ते मैं परमात्मा कोला प्रार्थना करना जे तुंदी सारी आत्मा ते आत्मा ते शरीर साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे आने तकर निर्दोष बचे।
२४ जेड़ा तुसें गी सद्दना ऐ, ओह विश्वासी ऐ, जेड़ा बी उसी पूरा करग।
२५ हे प्राओ, साड़े आस्ते प्रार्थना करो।
२६ सारे भ्राएं गी पवित्र चुम्मे कन्ने नमस्कार करो।
२७ मैं तुसें प्रभु दे जरिए आज्ञा देना ऐ के ए पत्र सारे पवित्र भ्राएं गी पढ़ी जा।
२८ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे कन्ने रौ। आमीन।
(थिस्सलुनीकियों गी पैह्ली पत्र एथेंस थवां लिखी गेदी ही।)

२थिस्सलुनीकियों दा

अध्याय 1 दा

१ पौलुस ते सिल्वानो ते तिमुथियुस ते थिस्सलुनीकियों दी कलीसिया गी साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह च लिखेया।
२ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दी कृपा ते शांति तुन्दे उप्पर हो।
३ भैयो, अस तुंदे आस् ते परमेसरे दा सदैव धनवाद करने आस् ते मजबूर आं, कीजे तुंदा विश् वास बड़ा गै बधदा जा करदा ऐ, ते तुंदे सारें दा इक-दुए दे प्रति प्रेम बड़ा गै बधदा ऐ।
४ इस आस्ते अस अपने आप गी परमात्मा दी कलीसियाएं च तुंदे उप्पर बड़ा घमंड करदे आं की तुंदी धैर्य ते विश्वास कन्ने तुंदे सारे सताएं ते कष्टें च जेड़े तुस झेलदे ओ।
५ ए परमात्मा दे धर्मी न्याय दा प्रगट निशानी ऐ, तां जे तुस परमात्मा दे राज दे योग्य समझे जाओ, जिसदे कारण तुस बी दुखी ओड़दे ओ।
६ कीहके परमात्मा दे सामने धार्मिक गल्ल ऐ कि जेड़े तुसें गी परेशान करदे न, उन्हें गी कष्ट दा बदला देना;
७ ते जेड़े परेशान ओ, तां साड़े कन्ने आराम करो, जदुं प्रभु यीशु अपने शक्तिशाली सुर्गदूतें कन्ने सुर्ग थमा प्रगट होग।
८ जेड़े परमात्मा गी नेईं जानदे ते जेड़े साढ़े प्रभु यीशु मसीह दे सुसमाचार दा आज्ञा नेई मनदे, उन्हें दा बदला लैंदे होई ज्वालामुखी अग्ग च।
९ उसी प्रभु दे सामने ते उदी शक्ति दी महिमा कोला अनन्त विनाश दी सजा मिलनी ऐ;
१० जदुं ओह उस दिन अपने पवित्र लोकें च महिमा करने ते विश्वास करने आलें सारें च प्रशंसा करने आस् ते औग।
११ इस आस् ते अस तुंदे आस् ते सदा प्रार्थना करने आं के साढ़ा परमेसरे तुसेंगी इस सद्दने दे काबिल समझन ते अपनी भ़लाई ते विश् वास दे कम्में गी शक्ति कन् ने पूरा करन।
१२ तां जे साढ़े परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दे अनुग्रह दे मताबक साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा नां तुंदे च ते तुस उदे च महिमा होई जा।

अध्याय 2 दा

१ भैयो, अस तुंदे प्रभु यीशु मसीह दे आने ते उंदे कोल इकट्ठे होने दे कारण तुंदे कोला विनती करदे आं।
२ इस आस्ते के तुस जल्दी कन्ने मन च हिलदे ते ना घबराई जाओ, ना आत्मा कन्ने, ना वचन कन्ने ते ना साढ़े कोला लिखे दे चिट्ठी कन्ने, जिय्यां मसीह दा दिन नेड़े आई गेदा ऐ।
३ कोई बी तुसें गी धोखा नेई देऐ, की वे ओह दिन नेई औग, जद तकर पैह्लैं कोई भ़ेज् जेया नेई औग, ते ओह़ पाप करने आला, नाश दा पुत्तर प्रगट नेई ह़ोई जा।
४ ओह सब दा विरोध करदा ऐ ते अपने आप गी उन सारें कोलां उप्पर चढदा ऐ, जिसी परमात्मा आखदे न, जां जेड़े पूजदे न; तां जे परमात्मा दे समान परमात्मा दे मंदिर च बैठी दी ऐ ते अपने आप गी परमात्मा ऐ।
५ तुसें गी याद नेई ऐ के जदुं मैं तुंदे कन्ने हा, ते मैं तुसें गी ए गल्लां दस्सी ही?
६ ते हुन तुस जानदे ओ के ओह़ अपने समें च प्रगट होने आस् ते केह़ रोकदा ऐ।
७ कीहके अधर्म दा रहस्य पैह्लें गै कम्म करदा ऐ;
८ फिरी ओह दुष्ट प्रगट होग, जिसी प्रभु अपने मुंह दी आत्मा कन्ने नष्ट करग ते अपने आने दी चमक कन्ने नष्ट करग।
९ उदे आना शैतान दे कम्में दे बाद सारे शक्ति ते चिन्नें ते झूठे चमत्कारें कन्ने ऐ।
१० ते नाश होने आलें च अधर्म दे सारे धोखे कन्ने; की वे उन्हें सच्चाई दा प्रेम नेई कित्ता, तांजे उन्दे उद्धार होन।
११ इस आस् ते परमेसरे उनेंगी इक झूठ उप् पर विश् वास करने आस् ते सख्त भ्रम भेजग।
१२ तां जे ओह सारे सच्चे उप्पर विश्वास नेईं करदे, लेकन अधर्म च प्रसन्नता करदे हे।
१३ लेकन प्रभु दे लाडले प्राओ, अस तुंदे आस्ते परमात्मा दा सदैव धन्नवाद करने आस्ते बाध्य आं, की के परमात्मा ने तुसें गी शुरू थमां गै आत्मा दे पवित्रीकरण ते सच्चाई उप्पर विश्वास कन्ने उद्धार आस्ते चुनेया ऐ।
१४ उन साहडे सुसमाचार दे जरिए तुसें गी साड़े प्रभु यीशु मसीह दी महिमा पाने आस्ते सद्देया।
१५ इस आस् ते ए प्राओ, खड़े होओ ते उन परंपराएं गी पकड़ी लैओ, जेड़ी तुसें गी सिखाया ऐ, चाहे ओ वचन दे जरिए होन जां साढ़ी पत्र दे द्वारा।
१६ साहडे प्रभु यीशु मसीह ते परमात्मा, साडा पिता, जेड़ा साहडे कन्ने प्रेम किता ऐ, ते अनुग्रह दे द्वारा साहडे गी अनन्त दिलासा ते भलाई आशा दिती ऐ।
१७ अपने दिलें गी दिलासा देओ, ते हर इक भले वचन ते हर कम्म च तुसें गी मजबूती देओ।

अध्याय 3 दा

१ अन्त च हे प्राओ, साहड़े आस्ते प्रार्थना करो कि प्रभु दे वचन दी मुक्त मार्ग होवे ते महिमा होवे, जिय्यां तुंदे कन्ने ऐ।
२ ते अस बेवकूफी ते दुष्ट मनुखें कोला मुक्त होई सकचे, की वे सारे मनुखें दा विश्वास नेई ऐ।
३ लेकन प्रभु वफादार ऐ, जेड़ा तुसें गी मजबूत करग ते बुराई कोलां बचाग।
४ ते अस प्रभु उप्पर भरोसा रखदे हां कि जेड़ा अस तुसें गी हुक्म देईये आज्ञा देंदे आं, तुस दोऐ गै करदे ओ ते पूरा करगे।
५ ते प्रभु तुंदे दिलें गी परमात्मा दे प्रेम च ते मसीह दी प्रतीक्षा करने आले धैर्य च लेई जाओ।
६ हे प्राओ, अस तुंदे प्रभु यीशु मसीह दे नां कन्ने आज्ञा दिंदे आं के तुस हर इक भ्रा कोला दूर हो जाओ, जेड़ा अव्यवस्थित चलदा ऐ, ते उस परंपरा दे मताबक नेईं, जेड़ी उसी साढ़े कोला मिली ही।
७ कीहके तुस अपने आप गी जानदे ओ के तुसें साढ़े पिच्छे किस चाल्ली चलना चाइदा;
८ ना अस किसे दी रोटी बेकार खादी; लेकन रात-दिन मेहनत ते प्रसव कन्ने कम्म करदे रेह् तां जे तुंदे चा किसे गी बी भार नेई देई सकचे।
९ इस करिए नेईं के साढ़े कोल शक्ति नेईं ऐ, लेकन अपने आप गी तुंदे आस्तै मिसाल बनाईये साढ़े पिच्छे चलने आस्तै।
१० की वे जदुं अस तुंदे कन् ने हे, तां असें तुसेंगी एह़ आज्ञा दित्ती ही के जेकर कोई कम्म नेई करना चांहदा, ते ना गै खाऐ।
११ की वे अस सुन्दे हां कि तुन्दे बीच कुछ ऐसे हन जो अव्यवस्थित चलदे न, ते कम्म नेई करदे, लेकन व्यस्त रौंदे न।
१२ जेके ऐसे हन, अस अपने प्रभु यीशु मसीह दे द्वारा आज्ञा ते सलाह दिंदे हां कि ओह चुपचाप कम्म करन ते अपनी रोटी खान।
१३ लेकन हे प्राओ, भलाई करने च थकाव नेईं जाओ।

१४ ते जेकर कोई इस पत्र दे द्वारा साढ़े वचन दा पालन नेईं करदा तां उस माह्नू गी ध्यान देओ ते उदे कन्ने कोई संगत नेईं करो, तां जे ओह् शर्मिंदा होई जा।
१५ फिरी बी उसी दुश्मन नेईं समझो, लेकन उसी भ्राऽ दे रूप च सलाह देओ।
१६ शान्ति दा प्रभू आप ही तुहानू हर तरह शान्ति दे। प्रभू तुहाडे सब दे नाल होवे।
१७ पौलुस दा अपने हत्थ कन्ने नमस्कार, जेड़ा हर इक पत्र च निशानी ऐ।
१८ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे सारें कन्ने रौह। आमीन।
(थिस्सलुनीकियों गी दूई पत्र एथेंस थवां लिखी गेदी ही।)

१ तीमुथियुस

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, साड़े उद्धारकर्ता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दे हुक्म कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित ऐं, जेड़ी साडी आशा ऐ;
२ विश्वास च मेरे अपने पुत्तर तीमुथियुस गी: कृपा, दया ते शांति, साढ़े पिता परमात्मा ते साढ़े प्रभु यीशु मसीह कोलां।
३ जियां मैं मकिदुनिया च जाइयै इफिसुस च गै रौहने दी विनती कीती ही, तां जे किश गी आज्ञा देओ जे ओह् कुसै होर शिक्षा गी नेईं सिखान।
४ ते विश् वास च परमेसरे दे भ़क् त करने दे बजाए दंतकथाएं ते अंतहीन वंशावली उप् पर ध् यान नेई देओ।
५ हुन आज्ञा दा अंत शुद्ध दिल ते सद्विवेकी ते बेढंगे विश्वास कन्ने प्रेम ऐ।
६ जिन्दे कोला किश हटदे होई बेकार जंगिंग च मुड़ी गेदे न;
७ व्यवस्था दे गुरु बनने दी इच्छा रखदे ने; ना ते ओह की गल्ल समझदे न ते ना गै ओह किस गल्ल दी पुष्टि करदे न।
८ लेकन अस जानने आं के व्यवस्था चंगी ऐ, जेकर कोई उसी विधिवत इस्तेमाल करदा ऐ;
९ ए जानदे होई के व्यवस्था धर्मी मनुख आस्ते नेई, लेकन अधर्म ते अवज्ञाकारें आस्ते, अभक्त ते पापी आस्ते, अपवित्र ते अपवित्र आस्ते, पिता दे हत्यारे आस्ते ते माताएं दे कत्ल करने आलें आस्ते, मर्दें मारने आलें आस्ते बनाई गेदी ऐ।
१० वेश्याएं आस्तै, मनुख-जाति कन्नै अपने आप गी अशुद्ध करने आह्लें आस्तै, मासिक चोरी करने आह्लें आस्तै, झूठे आस्तै, झूठी कसम खाने आह्लें आस्तै, ते जेकर कोई होर सच्चे शिक्षा दे उल्ट ऐ;
११ धन्य परमात्मा दे महिमाशाली सुसमाचार दे मताबक, जेड़ा मेरे भरोसे च सौंपी गेदा हा।
१२ ते मैं साढ़े प्रभु मसीह यीशु दा शुक्रिया अदा करना, जिन्ने मिगी सक्षम बनाया ऐ, की जे उने मिगी विश्वासी समझी लेया ते मिगी सेवा च लाया।
१३ ओह पैहले निंदा करने आला ते सताने आला ते चोट करने आला हा;
१४ ते साढ़े प्रभु दा अनुग्रह मसीह यीशु च होने आला विश्वास ते प्रेम कन्ने बड़ा गै भरोचे दा हा।
१५ ए गल्ल सच्ची गल्ल ऐ ते सारें गी स्वीकार करने दे काबिल ऐ के मसीह यीशु पापियें गी बचाने आस्ते संसार च आया ऐ; जिंदे च मैं प्रधान आं।
१६ लेकन इस आस् ते मैं दया पाई लेया के यीशु मसीह पैह़लैं मेरे च सारे धीरज दा दर्शन करन, तांजे ओह़ उदे उप् पर विश् वास करने आस् ते अनंत जीवन आस् ते उदे उप् पर विश् वास करन।
१७ हुन शाश्वत, अमर, अदृश्य, इकलौते ज्ञानी परमात्मा राजा दा आदर ते महिमा युगों-युगों तक होवे। आमीन।
१८, पुत्तर तीमुथियुस, तेरे उप्पर पैह़लैं आली भ़विखवानी दे मताबक मैं तुसेंगी एह़ आज्ञा दिंदा ऐ के तू उंदे कन् ने इक भ़ले जंग च लड़ी जा।
१९ विश् वास ते सद्विवेक रखो; जिन्हें गी किश विश् वास दे बारे च छड्डी लेता ऐ।
२० जिंदे च हिमेनियस ते सिकंदर न; जिन्हें गी मैं शैतान दे हत्थ च सौंपी दित्ता ऐ, तां जे ओह् निंदा नेईं करना सिक्खन।

अध्याय 2 दा

१ इस आस् ते मैं एह़ सलाह़ दिन्नां के पैह़लैं सारे मनुखें आस् ते विनती, प्रार्थना, बिनती ते धनवाद कित्ता जा।
२ राजाएं ते अधिकारियें दे सारें आस् ते; तांजे अस सारे भक्ति ते ईमानदारी कन्ने शांत ते शांतिपूर्ण जीवन जीचे।
३ कीहके ए साड़े उद्धारकर्ता परमात्मा दी नजर च अच्छा ते मनमोहक ऐ;
४ ओह चाहन्दा है कि सारे मनुखें दा उद्धार होवे ते सच्चाई दा ज्ञान होवे।
५ की वे परमात्मा ते मनुखें दे बीच इक गै परमात्मा ऐ, ते मनुख मसीह यीशु ऐ;
६ उन अपने आप गी सारें आस्ते फिरौती देई दित्ता, ते उसी समें उप्पर गवाही दित्ती जा।
७ इस आस्ते मैं प्रचारक ते प्रेरित नियुक्त कित्ता ऐ, (मैं मसीह च सच्च बोलना, ते झूठ नेईं बोलना;) विश्वास ते सच्चाई कन्ने गैर-यहूदियां दा गुरु।
८ इसे आस्ते मैं चाह्न्नां के मनुख हर जगह पबित्तर हत्थ उप्पर चुक्की लैन, बिना गुस्से ते शक दे।
९ उय्यां गै जनानियें गी शर्मिंदगी ते संयम कन्ने सजना; ना ते झाड़दार बालें कन्ने, ना सोने कन्ने, ना मोती कन्ने, ते ना महंगे सरणी कन्नें;
१० लेकन (जेह्ड़ी जनानियें गी परमात्मा दी भक्ति दा दावा करदी ऐ) नेक कम्में कन्नै मिलदी ऐ।
११ जनानी चुपचाप सारे अधीनता कन्ने सिक्खी लै।
१२ लेकन मैं जनानी गी सिखाने ते ना ते मर्द उप्पर अधिकार हड़पने दी अनुमति नेईं देना, लेकन चुप रेहना।
१३ की वे पैले आदम दा निर्माण होया ते फिर हव्वा।
१४ आदम गी धोखा नेई दित्ता गेआ, लेकन धोखा चली गेदी जनानी अपराध च ही।
१५ पर जेकर ओह संयम कन्ने विश्वास ते प्रेम ते पवित्रता च रौहग तां ओह संतान पैदा करने च उद्धार पाई जाग।

अध्याय 3 दा

१ ए गल्ल सच्ची गल्ल ऐ, जेकर कोई बिशप दे पद दी इच्छा रखदा ऐ, तां ओह इक नेक कम्म दी इच्छा रखदा ऐ।
२बिशप तां बेदाग, इक धी दा पति, सतर्क, सोझ, अच्छे बर्ताव दा, मेहमाननवाजी करन वाला, सिखावण दे योग्य होणा चाहीदा है;
३ न दाख दा दान, ना हड़ताल, ना गंदगी दा लोभ; लेकन धैर्यवान, झगड़ा करने आला नेईं, लोभी नेईं;
४ जेड़ा अपने घरै च खरी चाल्ली राज करदा ऐ, ते अपने बच्चें गी सारे गुरुत्वाकर्षण कन्ने अधीन करदा ऐ;
५ (जेकर मनुख अपने घरै दा राज करना नेई जानदा ते परमात्मा दी कलीसिया दा किय् यां ख्याल रखग ?)
६ नौसिखिया ना, कहीं घमंड नाल उठ के शैतान दी निंदा विच न पवे।
७ उदे बाह् दे लोकें दे बारे च बी उसी सच्चे ख्याल रखना चाईदा; कहीं ओह निंदा ते शैतान दे जाल च नेईं पेई जा।
८ उय्यां गै डीकन गी बी गंभीर, दोहरी भाषा नेईं, ते मता शराब पीने आह्ले ते गंदगी दा लोभी नेईं होना चाहिदा;
९विश्वास दे रहस्य नू शुद्ध विवेक विच रख के।
१० ते पैह्ले इन्हें गी परखया जा; फिरी उनेंगी निर्दोष पाया जाइयै इक डीकन दे दफ्तर दा इस्तेमाल करने देयो।

११ उन्दी घ्ररेआली गी बी गंभीर होनी चाइदी, निंदा करने आली नेई, ते सब किश च वफादार होनी चाहिदी।
१२ डीकन इक धी दे पति होन, ते अपने बच्चें ते अपने घरें उप्पर खरी चाल्ली राज करन।
१३ की वे जेड़े डीकन दे पद दा खरा इस्तेमाल करदे न, ओह अपने आप गी इक अच्छी डिग्री ते मसीह यीशु च विश्वास च बड़ा हिम्मत खरीददे न।
१४ मैं तुगी ए गल्ल लिखना ऐं के तेरे कोल जल्दी औना ऐ।
१५ लेकन जे मैं मते समें तकर रुकना ऐ, तां जे तुसें गी पता लग्गी जा जे परमात्मा दे घर च जेड़ा सच्चे दा खंभा ते जमीन जिंदे परमात्मा दी कलीसिया ऐ, च तुसेंगी केह़ बर्ताव करना चाईदा।
१६ ते बिना विवाद दे परमात्मा दा रहस्य बड़ा बड्डा ऐ: परमात्मा शरीर च प्रगट होई गेआ, आत्मा च धर्मी ठहराया गेआ, सुर्गदूतें गी दिक्खेआ गेआ, गैर-यहूदियां गी प्रचार कीता गेआ, संसार च विश्वास कीता गेआ, ते महिमा च लेई गेआ।

अध्याय 4 दा

१ हूंन आत्मा साफ तौर उप्पर आखदी ऐ के आखरी समें च किश लोक बहकाने आली आत्माएं ते शैतानें दे शिक्षाएं उप्पर ध्यान देइयै विश्वास कोलां हटी जांगन।
२झूठ बोलना पाखंड विच है; उंदे जमीर गी गरम लोहे कन्नै जला दित्ता गेदा ऐ;
३ ब्याह करने थमां मना करदे न, ते खाने-पीने थमां परहेज करने दा हुक्म दिंदे हे, जेड़े परमात्मा ने बनाया ऐ, जेड़ा विश्वास करने आलें ते सच्चाई गी जानने आलें दा शुक्रिया अदा करन।
४ कीहके परमात्मा दा हर इक सृष्टि भला ऐ, ते जेकर उसी धन्यवाद दे कन्ने ग्रहण कीता जा तां कुसे गी बी इन्कार नेई कीता जाई सकदा।
५ कीहके परमात्मा दे वचन ते प्रार्थना कन्ने पवित्र कीता जंदा ऐ।
६ जे तू भ्राएं गी इनें गल्लें दी याद च रखो, तां तू यीशु मसीह दा इक भला सेवक होगे, ते विश्वास दे ते भलाई दे वचनें च पोशित होई जागे, जिसी तू हासल कीता ऐ।
७ लेकन अशुद्ध ते बुढ़िया घ्ररेआली दे दंतकथाएं गी नकार देओ, ते अपने आप गी परमात्मा दे भक्ति च ज्यादा मेहनत करो।
८ की वे शरीर दे कसरत च थोड़ा फायदा होंदा ऐ, लेकन परमात्मा दी भक्ति सारें चीजें च फायदेमंद ऐ।
९ ए गल्ल वफादार ते सारे स्वीकार करन दे काबिल है।
१० इस आस् ते अस मेहनत करदे आं ते निंदा बी पाने आं, कीजे अस जिंदे परमात्मा उप्पर भरोसा करदे आं, जेड़ा सारें मनुखें दा मुक् तिदाता ऐ, खास करियै उंदे विश् वास करने आलें दा।
११ इन गल्लां दा हुक्म ते सिखाओ।
१२ कोई तेरी जवानी गी तुच्छ नेई समझे; लेकन तू विश् वासियें दा मिसाल बनो, वचन च, बोलने च, प्रेम च, आत्मा च, विश्वास च ते पवित्रता च।
१३ जदुं तकर अऊं नेई औं, तां पढ़ने, उपदेश ते उपदेश च ध् यान देओ।
१४ जेड़ा वरदान तेरे च ऐ, जेड़ा तुसेंगी भविक्ख दे द्वारा दित्ता गेदा ऐ, ते प्रेस्बिटेरी दे हत्थ लाने कन्ने नेई।
१५ इनें गल्लें उप्पर मनन करो; अपने आप गी पूरी चाल्ली उंदे कोल देओ; तां जे तेरा फायदा सारें गी प्रगट होई सकै।
१६ अपने आप गी ते शिक्षा दे प्रति सावधान रहो; उन्दे च रौहना, की वे ए करदे होई तू अपने आप गी ते तेरी सुनने आलें गी बचाई लैगे।

अध्याय 5 दा

१ बुजुर्ग गी डांटना नेई, लेकन पिता दे समान विनती करो; ते जवानें गी भ्राएं दे रूप च;
२बड्डियां जनानियां मां दे रूप च; छोटे गी बहनें दे रूप च, सारी पवित्रता कन्नै।
३ विधवाओं दा आदर करो जो वाकई विधवा होन।
४ लेकन जेकर कुसे विधवा दे बच्चे जां भतीजे होन, तां ओह पैहले घरै च भक्ति करना ते अपने मां-प्यो दा बदला लैना सिक्खी लैन;
५ जेड़ी विधवा ते उजाड़ ऐ, ओह परमात्मा उप्पर भरोसा करदी ऐ, ते रात-दिन विनती ते प्रार्थना करदी रेई जंदी ऐ।
६ लेकन जेड़ा सुख च जींदा ऐ, ओह जिंदे च मरी गेदा ऐ।
७ ते इन्हें गल्लें दा अधिकार देयो, तांजे ओह निर्दोष होन।
८ लेकन जेकर कोई अपने ते खास करियै अपने घरै दे लोकें दा इंतजाम नेईं करदा, तां ओह् विश्वास दा इन्कार करी दिंदा ऐ, ते काफिर कोला बी बुरा ऐ।
९ विधवा इक मनुख दी घरेआली होने दे नाते असठ सालें थमां घट्ट उमर दी गिनतरी च नेई लैता जा।
१० भलाई दे कम्में आस्तै अच्छी खबर दित्ती गेई ऐ; जेकर ओह बच्चें गी पालदी ऐ, जे परदेसी लोकें गी ठहराया ऐ, जेकर ओह पवित्र लोकें दे पैर धोंदी ऐ, जेकर ओह दुखी लोकें गी राहत दिंदी ऐ, जेकर ओह हर इक नेक कम्मै च लगन कन्नै पालन करदी ऐ।
११ लेकन छोटी विधवाएं इन्कार करदे न, क्योंकि जदुं ओह मसीह दे खिलाफ बेशर्मी करन लगी पेन, तां ओह ब्याह करंगन;
१२ उन्हें अपने पैले विश्वास गी छड्डी दित्ता ऐ।
१३ ते घरै-घर भटकदे बेकार रौहना सिक्खदे न; ते न सिर्फ बेकार, बल्के गड़बड़ी करने आले ते व्यस्त बी, जेड़ी गल्लां उन्हें गी नेई चाहिदे।
१४ इस आस् ते मैं चाहन्नां के जवान जनानियां ब्याह करन, बच्चे पैदा करन, घर दा मार्गदर्शन करन, ते दुश्मन गी निंदा करने दा कोई मौका नेईं देन।
१५ की वे किश शैतान दे पिच्छे चली गेदे न।
१६ जेकर कुसै मर्द जां जनानी दे विश्वासी विधवाएं न, तां ओह उ'नेंगी राहत देन, ते कलीसिया गी कोई आरोप नेईं लाया जा। तां जे सच्चे विधवाएं गी राहत देई सकै।
१७ जेड़े बुजुर्ग खरी चाल्ली शासन करदे न, उनेंगी दोगुना आदर दे काबिल समझे जा, खास करियै जेड़े वचन ते शिक्षा च मेहनत करदे न।
१८ की वे पवित्रशास्त्र च आखदा ऐ, " तू उस बैल दा थूथन नेईं देना जेड़ा धान गी रौंदने आला ऐ।" ते, मजदूर अपने इनाम दे काबिल ऐ।
१९ किसे बुजुर्ग उप्पर कोई इल्जाम नेई, लेकन दो-तीन गवाहें दे सामने इल्जाम लाओ।
२० पाप करने आलें गी सारें दे सामने डांटना, तां जे दूए बी डरन।
२१ मैं तुगी परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह ते चुने गेदे सुर्गदूतें दे सामने आज्ञा दिन्नां के तू पक्षपात कन्ने कुसे गी बी नेई करिए इक दुए कोलां तरजीह नेईं देईये इन्हें गल्लें दा पालन करो।
२२ अचानक किसे उप्पर हत्थ नेईं पाओ, ते ना गै दुए दे पापें च हिस्सा लैओ;

२३ हुन पानी नेई पीओ, लेकन अपने पेट ते बार-बार कमजोरियें आस् ते थोड़ी-बहुत शराब पीओ।
२४ किश मनुखें दे पाप पैह्लें गै खुल्ले न, ते न्याय दे सामने जांदे न; ते किश मनुखें दे पिच्छे चलदे न।
२५ इसी तहाँ किसे दे भलाई करम पैले ही प्रगट हो जांदे हन; ते जेड़े होर किश न, उनेंगी छुपाया नेई जाई सकदा।

अध्याय 6 दा

१ जिन्ना दास जुआ दे हेठ ऐ, अपने आप गी सारे आदर दे काबिल समझन, तां जे परमात्मा दे नां ते उदी शिक्षा दी निंदा नेई कीती जा।
२ जेड़े विश्वासी मालिक हन, ओह उन्हें गी तुच्छ नेईं करन, क्योंकि ओह भ्राऽ न; लेकन उंदी सेवा करो, कीजे ओह विश्वासी ते प्यारे न, ते फायदे च हिस्सा लैंदे न। ए गल्लां सिखांदे ते उपदेश दिंदियां न।
३ जे कोई होर किश सिखदा ऐ, ते साहडे प्रभु यीशु मसीह दे वचनें ते परमात्मा दे मताबक सिखलाई कन्ने सच्चे शब्दें कन्ने नेई मनदा।
४ ओह घमंडी ऐ, लेकन कुसे गी नेई जानदा, लेकन सवालें ते कलह च डुबकी लांदा ऐ, जिसदे कन्ने ईर्ष्या, झगड़ा, निंदा, ते बुरे सोच पैदा होंदे न।
५ भ्रष्ट मन दे ते सच्चे कोलां वंचित मनुखें दे विकृत विवाद, ते ए समझदे होई के फायदा परमात्मा ऐ;
६ लेकन संतोष दे कन्ने परमात्मा दा बड़ा गै फायदा ऐ।
७ कीहके अस इस संसार च किश नेई लेई आए, ते ए पक्का ऐ के अस किश बी नेई लेई सकने आं।
८ ते खान-पान ते वस्त्र हो के अस उदे कन्ने संतुष्ट होचे।
९ लेकन जेड़े अमीर होन चाहंदे ने, ओह परख ते जाल च, ते मते सारे मूर्खतापूर्ण ते अपमानजनक वासनाएं च पेई जंदे न, जेड़े मनुखें गी विनाश ते नाश च डुबोई दिंदे न।
१० की वे पैसे दा प्रेम सारे बुराई दी जड़ ऐ, जेस दे किश लालसा करदे हे, ते विश्वास कोलां भटकदे न, ते मते सारे दुखें कन्ने अपने आप गी छेददे न।
११ लेकन हे परमात्मा दे मनुख, तू इन्नें गल्लें कोला भाग जा; ते धर्म, भक्ति, विश्वास, प्रेम, धैर्य, नम्रता दे पिच्छे चलना।
१२ विश्वास दी अच्छी लड़ाई लड़ो, अनन्त जीवन गी पकड़ो, जिसदे लेई तू बी सद्देआ गेदा ऐ, ते मते सारे गवाहें दे सामने अच्छा दावा कित्ता ऐ।
१३ मैं तुगी परमात्मा दे सामने आज्ञा दिंदा हां, जेड़ा सब चीजें गी जिंदा करदा ऐ, ते मसीह यीशु दे सामने, जेड़ा पोंटियो पिलातुस दे सामने इक अच्छा कबूल करदा हा।
१४ साड़े प्रभु यीशु मसीह दे प्रकट होने तकर इस आज्ञा गी बेदाग ते बेदर्दी कन्ने पालन करो।
१५ ओह अपने समें च दस्सग, जेड़ा धन्य ते इकलौता शक्तिशाली, राजाएं दा राजा ते प्रभुएं दा प्रभु ऐ;
१६ उदे कोल सिर्फ अमरता ऐ, ते ओह उजाले च रौंदा ऐ, जिसदे कोल कोई नेईं जाई सकदा; जिसी कोई नेई दिखदा ते ना दिख सकदा ऐ; आमीन।
१७ इस संसार च अमीर लोकें गी आज्ञा देओ के ओह़ उच् चाई नेई करन, ते ना गै अनिश्चत धन-दौलत उप् पर भ़रोसा करन, लेकन जिंदे परमेसरे उप् पर भ़रोसा करन, जेका असेंगी भोग करने आस् ते सारी चीजें कन् ने भ़रोसा दिंदा ऐ।
१८ भलाई करन, भले कम्में च अमीर होन, बंडने आस्ते तैयार होन, ते गल्लबात करने आस्ते तैयार होन;
१९ आने आले समें दे सामने इक अच्छी नींव अपने आपै गी भंडार करिये अनन्त जीवन गी पकड़ी सकन।
२० हे तीमुथियुस, अपवित्र ते व्यर्थ बकबक, ते विज्ञान दे झूठे आखने दे विरोध कोला बचदे होई अपने भरोसे गी रखे।
२१ जिन्दे बारे च किश ऐसे विश्वास दे बारे च गलती कीती ऐ। कृपा तेरे पर हो। आमीन। (तीमुथियुस गी पैह़लैं लौदीकिया थवां लिखेया गेदा ऐ, जेका फ्रीगिया पकातिआना दा सबने शा बड्डा शैह़र ऐ।)

२ तीमुथियुस

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, परमात्मा दी मर्जी कन्ने यीशु मसीह दा प्रेरित ऐ, जीवन दे वादे दे अनुसार जेड़ा मसीह यीशु च ऐ।
२ मेरे प्यारे पुत्तर तीमुथियुस गी: कृपा, दया ते शांति, पिता परमात्मा ते साढ़े प्रभु मसीह यीशु दी कृपा।
३ मैं परमात्मा दा शुक्रिया अदा करना, जेड़ा मैं अपने पुरखें कोलां शुद्ध विवेक कन्ने सेवा करदा हां, की रात-दिन अपनी प्रार्थना च तेरी याद करदा हां;
४ तेरे आँसूएं दा ध्यान रखदे होई तुगी दिखने दी बड़ी चाह रखदा हां, तां जे मैं खुशी कन्ने भरोई सकां;
५ जदुं मैं उस बेढंगे विश्वास गी याद कराना जेड़ा पैह्‌लैं तेरी दादी लोईस ते तेरी मां यूनीस च रेया हा। ते तेरे च भी ए गल्ल समझी गई ऐ।
६ इस आस् ते मैं तुगी याद कराना ऐ के तू परमात्मा दे वरदान गी भड़का देना जेड़ा मेरे हत्थ लाने कन्ने तुंदे च ऐ।
७ कीहके परमात्मा ने सानु डर दी आत्मा नेई दित्ती; लेकन शक्ति ते प्रेम ते सच्चे मन दे।
८ इसे आस्ते तू साहडे प्रभु दी गवाही ते ना ही ओस दे कैदी दे बारे च शर्मिंदा हो, लेकन तू परमात्मा दी शक्ति दे अनुसार सुसमाचार दे दुखें च हिस्सा लैओ।
९ उन ने साहडे उद्धार कित्ता, ते साहडे कम्में दे अनुसार नेईं, लेकन उदे अपने मकसद ते अनुग्रह दे अनुसार पवित्र बुलावा कन्ने बुलाया, जेड़ा संसार दे शुरू होने कोला पैहले मसीह यीशु च असेंगी दित्ता गेदा हा।
१० लेकन हुन साड़े उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे प्रकट होने कन्ने प्रगट होई गेया, जिन्ने मौत गी खत्म करी ओड़ेया, ते सुसमाचार दे जरिए जीवन ते अमरता गी प्रकाश च लेई आया ऐ।
११ इस आस्ते मैं गैर-यहूदियां दा प्रचारक, प्रेरित ते गुरु नियुक्त कित्ता ऐ।
१२ इस दे कारण मैं बी इह कष्ट भोगदा हां;
१३ मसीह यीशु च होने आले विश्वास ते प्रेम कन्ने, जेड़े तू मेरे कोला सुनेया ऐ, उदे रूप गी मजबूती कन्ने पकड़ो।
१४ जेड़ी भलाई तुगी सौंपी गई ऐ, उसी पवित्र आत्मा दे द्वारा रखो, जेड़ा साड़े च रौंदा ऐ।
१५ तू ए जानदे ओ के आसिया दे सारे लोक मेरे कोला मुड़ी गे; जिंदे च फिगेलस ते हरमोजीनस न।
१६ प्रभु ओनेसिफोरस दे घरे उप्पर दया कर; कीहके ओह अक्सर मिगी ताज़ा करदा हा, ते मेरी जंजीरें च शर्म नेईं करदा हा।
१७ लेकन जदुं ओह रोम च हा, ते मिगी बड़ी मेहनत कन्ने ढूंढी लेया, ते मिगी मिली गेया।
१८ प्रभु उसी उस दिन प्रभु दी दया दे, ते इफिसुस च किन्नी गल्लां उने मेरी सेवा किती, ते तू बड़ी अच्छी तरह जानदे ओ।

अध्याय 2 दा

१ इसे आस्ते हे मेरे पुत्तर, मसीह यीशु च जेड़ी अनुग्रह ऐ, उदे च मजबूत बनो।
२ ते जेड़ी गल्लां तू मते गवाहें दे बीच मेरे बारे च सुनी ऐ, ओही तू वफादार मनुखें गी सौंपी देओ, जेड़े दूएं गी बी सिखाई सकन।
३ इस आस्ते तू यीशु मसीह दे भला सिपाही दे समान कठोरता सहन।
४ जेड़ा कोई जंग करदा ऐ, ओह इस जीवन दे कम्में च नेईं उलझदा; तां जे ओह उसगी खुश करन जिसने उसी सिपाही चुनेया ऐ।
५ ते जे कोई मनुख बी प्रभुता आस्ते लड़दा ऐ, ते फिरी उसी ताज नेई लाया जंदा, जद तकर ओह सख्ती कन्ने झगड़ा नेईं करदा।
६ जेड़ा किसान मेहनत करदा ऐ, उसी पैहले फल दा हिस्सा बनना चाइदा।
७ मैं जो आखदा हां, उदे उप्पर विचार करो; ते प्रभु तुगी हर गल्लें च समझ दे।
८ याद रखो कि दाऊद दे वंश दा यीशु मसीह मेरे सुसमाचार दे मताबक मरे दे बीचा जी उठेया।
९ जिसदे च मैं बुरे करने आले दे समान बान्हें तकर कष्ट भोगदा हां; लेकन परमात्मा दा वचन बन्नी नेईं ऐ।
१० इस आस् ते मैं चुने गेदे लोकें दे आस् ते सारें गी सहन करदा ऐं, तांजे ओह़ बी अनन्त महिमा कन् ने मसीह यीशु च जेका मुक् ति हासल करी सकन।
११ ए गल्ल विश्वासी ऐ, की जे जेकर अस उदे कन्ने मरे दे आं, ते उदे कन्ने बी जिंदे रौहगे।
१२ जे अस दुखी होंगे ते उदे कन्ने राज करगे;
१३ जे अस विश् वास नेई करचे, ते ओह वफादार रेहंदा ऐ;
१४ इन्हें गल्लें गी याद करिये प्रभु दे सामने आज्ञा देओ कि ओह शब्दें च कोई फायदा नेईं, लेकन सुनने आलें गी उखाड़ने आस्तै संघर्ष करन।
१५ अपने आप गी परमात्मा दे सामने अनुमोदित दस्सने आस्ते अध्ययन करो, जेका शर्मिंदा होने दी लोड़ नेईं ऐ, ते सच्चाई दे वचन गी ठीक ढंगै कन्ने बंडदे ओ।
१६ लेकन अपवित्र ते व्यर्थ बकबकियें कोला परहेज करो, कीजे ओह होर बी अभक्ति च बधी जांगन।
१७ ते उन्दा वचन किन्ने दे समान खाग;
१८ ओस ने सच्चाई दे बारे च गलत कित्ता ते आखया कि जी उठने दा दिन पैह्लें गै बीती गेदा ऐ; ते किश लोकें दे विश्वास गी उखाड़ना।
१९ फिरी बी परमात्मा दी नींह् पक्की खड़ोती दी ऐ, जिस उप्पर ए मुहर ऐ, "प्रभु उंदे कन्ने जानदा ऐ।" ते " जेड़ा कोई मसीह दा नां लैंदा ऐ, ओह अधर्म कोलां दूर होई जा।"
२० लेकन इक बड्डे घरै च सिर्फ सोने ते चांदी दे बर्तन गै नेईं, लेकन लकड़ी ते मिट्टी दे बर्तन बी होंदे न; ते केई आदर करने आस्ते, ते केई बेइज्जती करने आस्ते।
२१ जेकर कोई इन्हें कोलां अपने आप गी शुद्ध करी लैंदा ऐ, तां ओह आदर दा बर्तन बनग, पवित्र ते मालिक दे इस्तेमाल आस्तै योग्य ते हर इक भले कम्मै आस्तै तैयार होई जाग।
२२ जवानी दी वासना कोलां भी भाग जाओ, लेकन पवित्र मन कन्ने प्रभु गी पुकारने आलें कन्ने धार्मिकता, विश्वास, प्रेम ते शांति दा पालन करो।
२३ लेकन मूर्ख ते अशिक्षित सवालें कोला बच जाओ, की के ओह लैंगिक कलह करदे न।
२४ ते प्रभु दे दास गी झगड़ा नेई करना चाइदा; लेकन सारे मनुखें कन्ने कोमल, सिखाने दे योग्य, धैर्य रखो।
२५ अपने आप गी विरोध करने आलें गी नम्रता कन्ने शिक्षा देओ; जेकर परमेसरे उनेंगी सच् चाई गी स्वीकार करने आस् ते पछताबा देग;
२६ ते शैतान दे जाल थवां अपने आप गी कड्डी सकन, जेके उदी मर्जी कन्ने कैद होई गेदे न।

अध्याय 3 दा

१ ए भी जान लओ कि आखरी दिनें च खतरे दे समें आए न।
२ की वे मनुख अपने आप गी प्रेमी, लोभी, घमंडी, घमंडी, निंदा करने आले, माता-पिता दी आज्ञा ना मनने आले, अशुभ, अपवित्र होंगन।
३बिना कुदरती स्नेह, युद्धविराम तोड़ने आले, झूठे इल्जाम लाने आले, असंयम, उग्र, भले लोकें दा तिरस्कार करने आले;
४गद्दार, मादक, उच्चे मन दे, परमात्मा दे प्रेमी तों वी वद्ध भोग प्रेमी;
५ परमात्मा दा रूप धारण करदे, लेकन उदी शक्ति दा इन्कार करदे न;
६ कीहके घरें च रेंगने आले पापें कन्ने लदोए दे मूर्ख जनानियें गी कैद करी लैंदे न।
७सदा सिखदा, ते कदे सच्चाई दा ज्ञान नहीं आ सकदा।
८ जियां याने ते याम्ब्रेस ने मूसा दा विरोध कीता, उय्यां गै ए बी सच्चाई दा विरोध करदे न।
९ लेकन ओह अग्गें नेई बधी जांगन, कीजे उंदी मूर्खता सारें गी प्रगट होग, जियां उंदी बी ही।
१० लेकन तू मेरी शिक्षा, जीवन-शैली, उद्देश्य, विश्वास, धीरज, प्रेम, धीरज, गी पूरी चाल्ली जानदे ओ।
११ अन्ताकिया, इकोनियुम ते लुस्त्रा च मेरे कोल आए दे सताएं ते कष्टें; मैं केहड़े सताएं गी झेलया;
१२ हां, ते जेड़े सारे मसीह यीशु च परमात्मा कन्ने जीना चाहंदे न, ओह सताओ।
१३ लेकन बुरे मनुख ते बहकाने आले धोखा दे ते धोखा खांदे होई होर बी बुरे होंदे जांगन।
१४ लेकन तू उन गल्लां च रौहना, जिन्दे बारे च तुसें सिक्खेया ऐ ते तुसें गी विश्वास दित्ता गेदा ऐ, ते जानदे होई जे तुसें कुस कोलां सिक्खेया ऐ।
१५ ते तुस बचपन थमां गै पवित्र शास्त्रें गी जानदे ओ, जेड़े मसीह यीशु च विश्वास दे जरिए तुसेंगी उद्धार आस्तै बुद्धिमान बनाई सकदे न।
१६ सारे पवित्रशास्त्र परमात्मा दी प्रेरणा कन्ने दित्ता गेदा ऐ, ते शिक्षा, डांट, सुधार, ते धर्म दी शिक्षा आस्ते फायदेमंद ऐ।
१७ तां जे परमात्मा दा मनुख सिद्ध होई जा, ते सारे भले कम्में च पूरी चाल्ली सजग होई जा।

अध्याय 4 दा

१ इस आस्ते मैं तुगी परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह दे सामने आज्ञा दिंदा हां, जेड़ा अपने प्रकट होने ते उंदे राज दे समें जिंदा ते मरे दा न्याय करग।
२वचन दा प्रचार करो; मौसम च तुरत, मौसम दे बाहर हो; सारे धीरज ते शिक्षा कन्ने डांट, डांट, उपदेश दे।
३ की वे ओह समां औग, जदुं ओह सच्चे शिक्षा गी नेई सहन; लेकन अपनी इच्छा दे मताबक ओह अपने आप गी गुरुएं दा ढेर करंगन, जिंदे कान खुजली होन।
४ ते सच्चाई कोलां अपने कान मुड़ी जांगन, ते दंतकथाएं च मुड़ जांगन।
५ लेकन तू हर गल्लां च जागरूक रहो, दुखें गी सहन करो, सुसमाचार प्रचारक दा कम्म करो, ते अपनी सेवा दा पूरा-पूरा सबूत करो।
६ कीहके अऊं हुन चढ़ाने आस् ते तैयार ऐं, ते मेरे जाने दा समां नेड़े ऐ।
७ मैं इक अच्छी लड़ाई लड़ी, मैं अपना रस्ता पूरा करी लेया, मैं विश्वास रखेया।
८ इस आले कोलां मेरे आस्ते धर्म दा मुकुट रखेया गेदा ऐ, जेड़ा प्रभु, धर्मी न्यायी, उस दिन मिगी देग।
९ जल्दी मेरे कोल आने आस्ते अपनी मेहनत कर;
१० की वे देमास इस वर्तमान संसार कन्ने प्रेम करिए मिगी त्यागिये थिस्सलुनीकी चली गेया। क्रिसेन्स ते गलातिया, तीतुस ते डालमिया।
११ सिर्फ लूका गै मेरे कन्ने ऐ। मरकुस गी लेई जाओ ते उसी अपने कन्ने लेई आओ, कीजे ओह सेवा च मेरे लेई फायदेमंद ऐ।
१२ ते तिकीकुस गी मैं इफिसुस च भेजेया ऐ।
१३ जेड़ा कपड़ा मैं कर्पस दे कन्ने त्रोआस च छड्डी गेदा हा, ते तू औंदे गै अपने कन्ने कताबें गी लेई आओ, लेकन खास करियै चर्मपत्रें गी लेई आओ।
१४ सिकन्दर तांबे दे लोहार ने मेरे कन्ने बड़ा बुरा कित्ता;
१५ उदे कोलां तू भी सावधान रहो; की वे उन साहड़े गल्लां दा बड़ा विरोध कित्ता।
१६ मेरे पैहली जवाब च कोई मेरे कन्ने नेई खड़ोता, लेकन सारे लोक मिगी छड्डी गे।
१७ लेकन प्रभु मेरे कन्ने खड़ोते दा हा ते मिगी मजबूत किता; तां जे मेरे द्वारा प्रचार दा पूरा-पूरा पता लग्गी जा, ते सारे गैर-यहूदी सुनन;
१८ ते प्रभु मिगी हर बुरे कम्में थमां बचाग, ते मिगी अपने सुर्गीय राज्य च बचाग; आमीन।
१९ प्रिस्का ते अकीला ते ओनेसिफोरस दे घराना गी नमस्कार करो।
२० इरास्तस कुरिन्थ च रेया, लेकन ट्रोफिमस गी मैं मिलेतुम च बीमार छोड़ी दित्ता ऐ।
२१ जाड़े कोला पैहले आने आस्ते अपनी मेहनत कर। यूबुलस ते पुदेन, लिनुस, क्लाउडिया ते सारे भ्राएं गी तुगी नमस्कार करदा ऐ।
२२ प्रभु यीशु मसीह तेरी आत्मा दे कन्ने रौ। कृपा तेरे साथ हो। आमीन। (इफिसियों दी कलीसिया दा पैहला बिशप नियुक्त कित्ते गेदे तिमुथियुस गी दूई पत्र रोम थमां लिखी गेदी ही, जिसलै पौलुस गी दूई बारी नीरो दे सामने लाया गेआ हा।)

टाइटस ने दी

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, परमात्मा दा सेवक ते यीशु मसीह दा प्रेरित, परमात्मा दे चुने गेदे लोकें दे विश्वास दे अनुसार ते परमात्मा दे भक्ति दे मताबक सच्चाई गी स्वीकार करने दे मताबक।
२ अनन्त जीवन दी आशा च, जेड़ा परमात्मा, जेड़ा झूठ नेई बोलदा, ते संसार दे शुरू होने कोला पैहलें वादा कित्ता हा;
३ लेकन उने समें उप्पर अपने वचन गी प्रचार दे जरिए प्रगट किता, जेड़ा साढ़े उद्धारकर्ता परमात्मा दे हुक्म दे मताबक मेरे उप्पर सौंपेआ गेदा ऐ।
४ मेरे अपने पुत्तर तीतुस गी साझे विश्वास दे मताबक: अनुग्रह, दया ते शांति, पिता परमात्मा ते साढ़े उद्धारकर्ता प्रभु यीशु मसीह दी कृपा।
५ इस आस् ते मैं तुगी क्रेते च छड्डी ओड़ेया, तां जे तू जेड़ी चीजें दी कमी ऐ, उसी ठीक करो ते हर शैहर च प्राचीनें गी नियुक्त करो, जिय्यां मैं तुगी नियुक्त कित्ता हा।
६ जे कोई निर्दोष होवे, ते इक घ्ऱेआली दा पति, जिसदे वफादार संतान होन, जिंदे उप्पर दंगा ते बेशर्मी दा इल्जाम नेईं ऐ।
७ कीहके बिशप गी परमात्मा दे भंडारी दे समान निर्दोष होना चाइदा; ना स्वेच्छा, ना जल्दी गुस्सा, ना शराब देना, ना हड़ताल, ना गंदे मुनाफा;
८ लेकन मेहमाननवाजी दा प्रेमी, भले मनुखें दा प्रेमी, सोझ, धर्मी, पवित्र, संयमी;
९ वफादार वचन गी जिय्यां सिखाया गेदा ऐ, उय्यां गै पकड़ी रखो, तांजे ओह सच्चे शिक्षा कन्ने बेईमानें गी सलाह देई सकन ते उंदे कन्ने समझाई सकन।
१० की वे बेकाबू ते व्यर्थ बोलने आले ते धोखेबाज़ ते खास करियै खतना करने आले मते सारे न।
११ जिन्दे मुंह गी रोकना चाइदा, जेड़े गंदे मुनाफे दे कारण सारे घरें गी उखाड़दे न, जेड़ी उन्हें गी नेई चाइदी, उसी सिखांदे न।
१२ अपने आप च इक नबी ने आख्या, " क्रेते दे लोक हमेशा झूठे, बुरे जानवर ते मंद पेट न।"
१३इह गवाह सच है। इस आस् ते उन्हें गी ज़ोरदार डांट देयो, तांजे ओह विश्वास च सख्त होन;
१४ यहूदी दंतकथाएं ते मनुखें दे हुक्में उप् पर ध् यान नेई देओ, जेके सच् चाई थवां मुड़दे न।
१५ शुद्ध लोकें आस् ते सारी चीजां शुद्ध न, लेकन अशुद्ध ते अविश्वासी लोकें आस् ते कुसे बी चीज शुद्ध नेई ऐ; लेकन उंदे मन ते ज़मीर बी अशुद्ध ऐ।
१६ ओह दावा करदे हन कि ओ परमात्मा गी जानदे न; लेकन कम्में च घृणित ते आज्ञा आज्ञा नेईं मनदे ते हर इक नेक कम्में गी नकारदे होई उसी इन्कार करदे न।

अध्याय 2 दा

१ लेकन ओह गल्लां बोलना जेड़ी सच्चे शिक्षा बनी जांदी ऐ।
२ बुजुर्ग लोक सोझ, गंभीर, संयमी, विश्वास च, प्रेम च ते धैर्य च स्वस्थ होन।
३ बुजुर्ग जनानियें गी बी इस चाल्ली पवित्तरता दे मताबक बर्ताव करन, ना के झूठे इल्जाम लाने आली, ते मता शराब नेई पीने आली, भलाई-बेहतरी दे गुरू न;
४ तां जे ओह् कुड़ियें गी सजग रौह्न, अपने पति कन्नै प्यार करना, ते अपने बच्चें कन्नै प्यार करना सिखान।
५ समझदार, पतिव्रता, घरै च रखवाले, भला, अपने पति दे आज्ञाकारी होन, तां जे परमात्मा दे वचन दी निंदा नेईं कीती जा।
६ युवक बी इसी तरह समझदार रौहने दी सलाह दिंदे न।
७ हर गल्लें च अपने आप गी भले कम्में दा नमूना दस्सो;
८ सच्चे भाषण, जिस दा निंदा नेई कित्ता जाई सकदा; कि जेड़ा उल्टा ऐ, ओह शर्मिंदा होवे, ते तुंदे बारे च कोई बुराई नेईं आखदा।
९ दासें गी अपने मालिकें दी आज्ञा मनने ते हर गल्लै च उनेंगी खुश करने दी सलाह देओ; फिरी जवाब नेई देना;
१० चोरी नेई, लेकन सारी भलाई वफादारी दा प्रदर्शन करना; तां जे ओह साढ़े उद्धारकर्ता परमात्मा दी शिक्षा गी सब्भनें गल्लें च सुशोभित करन।
११ कीहके परमात्मा दा अनुग्रह जेड़ा उद्धार पांदा ऐ, सारे मनुखें उप्पर प्रगट होई गेआ ऐ।
१२ साहडे गी सिखाओ के अभक्त ते संसारी वासनाएं गी नकारदे होई अस इस वर्तमान संसार च संयम, धर्मी ते परमात्मा दे भक्ति कन्ने जीना चाइदा।
१३ उस धन्य आशा ते महान परमात्मा ते साढ़े उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे महिमा कन्ने प्रकट होने दी मेद ऐ;
१४ उन साहडे आस्ते अपने आप गी इस आस्ते देई ओड़ेया के ओह सानु सारे अधर्म कोलां छुड़ावे ते अपने आस्ते इक विशिष्ट लोक शुद्ध करन, जेड़े नेक कम्में च उत्सुक न।
१५ ए गल्लां सारे अधिकार कन्ने बोलो, ते उपदेश करो, ते डांट देओ। कोई तुगी तुच्छ नेई दे।

अध्याय 3 दा

१ उन्हें गी रियासतें ते अधिकारें दे अधीन रौहना, मजिस्ट्रेटें दी आज्ञा मनन, ते हर भलाई आस्ते तैयार रौहना।
२ किसे दी बुराई नेई बोलना, ना झगड़ा करने आला, लेकन कोमल होना, सारे मनुखें कन्ने सारी नम्रता दा प्रदर्शन करना।
३ की वे अस अपने आप गी बी कदें-कदें मूर्ख, आज्ञा आज्ञा नेईं मनने आह्ले, धोखेबाज़, बक्ख-बक्ख वासना ते भोग-विलास दी सेवा करदे हे, ते दुर्भावना ते ईर्ष्या च जींदे हे, नफरत करने आह्ले ते इक-दुए कन्ने नफरत करदे हे।
४ लेकन उदे बाद साड़े उद्धारकर्ता परमात्मा दा मनुखें कन्ने दया ते प्रेम प्रगट होई।
५ साढ़े कित्ते दे धर्म दे कम्में कन्ने नेई, लेकन उदी दया दे मताबक उने साह्डे गी पुनरुत्थान दे धोने ते पवित्र आत्मा दे नमें सिरेआ बनाने कन्ने बचाई लेता।
६ ओह साढ़े उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे द्वारा साहड़े उप्पर खूब बहाया;
७ तां जे ओस दी अनुग्रह कन्ने धर्मी ठहराया जा, ते अस अनन्त जीवन दी आशा दे मताबक वारिस बनी जाचे।
८ ए गल्ल सच्ची गल्ल ऐ, ते मैं चाह्न्नां के तू लगातार पुख्ता करो, तां जे जेड़े परमात्मा उप्पर विश्वास करदे न, ओह नेक कम्में गी कायम रखन। ए गल्लां मनुखें आस्ते भलाई ते फायदेमंद न।
९ लेकन मूर्खतापूर्ण सवालें, वंशावली ते विवादें ते व्यवस्था दे बारे च झगड़े कोला बचो; कीजे ओह बेकार ते बेकार न।
१० जेड़ा मनुख पैहली ते दूई सलाह दे बाद पाखण्डी होवे, ओह नकार दे;
११ ए जानदे ने कि जेड़ा ऐसा ऐ, ओह अपने आप गी सजा देईये पाप करदा ऐ।
१२ जदुं मैं आर्तेमास जां तुखिकस गी तुंदे कश भेजगा, तां मेरे कोल निकोपोलिस आने च लगन;
१३ जनास वकील ते अपोलोस गी अपने सफर च बड़ी मेहनत कन्ने लेई आओ, तां जे उंदे च कोई कमी नेई होऐ।
१४ ते साड़े बी अच्छे कम्में गी जरूरी कम्में आस्तै बनाए रखना सिक्खी लैन तां जे ओह निष्फल नेईं होन।
१५ मेरे कन्ने सारे तुगी नमस्कार करदे न। जेड़े साढ़े कन्ने विश्वास च प्रेम करदे न, उनेंगी नमस्ते करो। कृपा तुन्दे सब दे कन्ने हो। आमीन। (एह् मकिदुनिया दे निकोपोलिस थमां क्रेते दे कलीसिया दा पैह्ला बिशप नियुक्त कीता गेदा तीतुस गी लिखेआ गेदा हा।)

फिलेमोन ने दी

अध्याय 1 दा

१ पौलुस, जेड़ा यीशु मसीह दा कैदी ऐ, ते साडा भ्रा तिमुथियुस, ते साड़े प्यारे ते साथी फिलेमोन दे सामने।
२ ते साढ़े लाडले अफिया ते साढ़े साथी सिपाही आर्किप्पस ते तेरे घर दी कलीसिया गी।
३ साढ़े पिता परमात्मा ते प्रभु यीशु मसीह कोलां तुंदे उप्पर अनुग्रह ते शांति मिलै।
४ मैं अपने परमातमा दा शुक्रिया अदा करदा हां, ते हमेशा अपनी प्रार्थना च तेरा ज़िक्र करदा हां।
५ प्रभु यीशु ते सारे पवित्र लोकें कन्ने अपने प्रेम ते विश्वास दे बारे च सुनियै;
६ तां जे मसीह यीशु च तुंदे च जेड़ी इक भलाई ऐ, उसी पछाननने कन्ने तेरे विश् वास दा संवाद असरदार होई जा।
७ कीहके सानु तेरे प्रेम च बड़ा खुशी ते दिलासा मिलदा ऐ, कीहके भैया, तेरे कन्ने पवित्र लोकें दी आंत ताजगी होई जंदी ऐ।
८ इस आस् ते मैं मसीह च बड़ा हिम्मत कर के तुगी जे किश ठीक ऐ, उसी आज्ञा देना ऐ।
९ फिरी भी मैं प्रेम दे कारण तुगी विनती करना चांहदा हां, जेड़ा बुजुर्ग पौलुस दे समान ऐं ते हुन यीशु मसीह दा कैदी बी ऐं।
१० मैं तेरे कन्ने अपने पुत्तर ओनेसिमस आस्ते विनती करना, जिसी मैं अपने बंधन च पैदा कीता ऐ।
११ जेड़ा पैहलें तेरे लेई बेकार हा, लेकन हुन तेरे ते मेरे लेई फायदेमंद ऐ।
१२ उसी मैं फिरी भेजेया ऐ, इस आस्ते तू उसी, यानी मेरी अपनी आंत गी ग्रहण कर।
१३ मैं उसी अपने कन्ने रखना चांहदा हा कि तेरे जगह ओह सुसमाचार दे बंधन च मेरी सेवा करन।
१४ लेकन तेरे मन दे बगैर मैं किश नेई करना चांहदा; कि तेरा फायदा जरुरत दे समान नेईं होऐ, लेकन अपनी मर्जी कन्ने होऐ।
१५ की वे शायद ओह थोड़ी देर आस्ते चली गेया कि तू उसी हमेशा लेई ग्रहण करी लै।
१६ हुन इक दास दे रूप च नेई, लेकन सेवक कोला बी उप् पर, इक भ्रा, खास करियै मेरे आस् ते प्रिय परा, लेकन शरीर ते प्रभु च तेरे आस् ते किन्ना जादा ऐ?
१७ ते जे तू मिगी साथी समझदे ओ तां उसी अपने आंगर ग्रहण कर।
१८ जे उने तेरे कन्ने अन्याय किता ऐ, या तेरे उप्पर कोई कर्जा ऐ, तां मेरे उप्पर लाओ;
१९ मैं पौलुस ने अपने हत्थ कन्ने लिखे दा ऐ, मैं उसी चुकाई देगा, लेकन में तुगी नेई आखना के तू अपने कोलां मेरे उप्पर किन्ना ऋणी ओ।
२० हां, भैया, मैं तेरे कन्ने प्रभु च खुश होन देयो;
२१ तेरी आज्ञा मनने उप्पर भरोसा रखदे होई मैं तुगी लिखी लेता ऐ, की जे तू मेरे कोला बी मता किश करगे।
२२ लेकन मेरे कोल इक ठिकाना बी तैयार करो, की वे मैं भरोसा करदा हां के तुंदी प्रार्थना दे जरिए मैं तुसें गी दित्ता जाह्‌ग।
२३ उथे मसीह यीशु च मेरे साथी कैदी इपाफ्रास गी नमस्कार करना;
२४ मार्कस, अरिस्तार्कस, देमास, लुकास, मेरे साथी मजदूर।
२५ साहडे प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तेरी आत्मा दे नाल होवे। आमीन।

इब्रानियों ने दी

अध्याय 1 दा

१ परमात्मा, जेड़ा बख-बख ते बख-बख तरीके कन्ने बख-बब्बे कन्ने भविष्यवक्ताएं दे जरिए बोलदा हा।
२ इनें आखरी दिनें च असें अपने पुत्तर दे जरिए गल्ल कित्ती ऐ, जिसी उने सारें चीजें दा वारिस नियुक्त कीता ऐ, जिसदे द्वारा संसार बी बनाई लेदा ऐ।
३ ओह अपनी महिमा दी चमक ते अपने व्यक्ति दी प्रगट प्रतिमा दे रूप च ते अपनी शक्ति दे वचन कन्ने सारें चीजें गी कायम रखदे होई अपने आपै गी साढ़े पापें गी शुद्ध करी लैंदे होई उच्चे उप्पर महामहिम दे सज्जे पास्से बैठी गे।
४ उन सुर्गदूतें कोलां मता बेहतर बनाया गेदा ऐ, जिय्यां उसी विरासत दे कारण उंदे कोला बी बड्डा नां हासल होई गेदा ऐ।
५ कीहके उन कुस सुर्गदूतें कन्ने कदे बोलेया, "तू मेरा पुत्तर ऐ, ते अज्ज मैं तुगी पैदा कीता ऐ?" ते फिरी, मैं उदे लेई इक पिता बनगा, ते ओह मेरे लेई इक पुत्तर होग?
६ फिरी जदुं ओह पैहले जन्मे गी संसार च लेई औंदा ऐ, ते आखदा ऐ, "परमात्मा दे सारे सुर्गदूत उंदी पूजा करन।"
७ ते सुर्गदूतें दे बारे च आखदा ऐ, " जो अपने सुर्गदूतें गी आत्मा ते अपने सेवकें गी अग्ग दी लौ बनांदा ऐ।
८ लेकन पुत्तर गी आखदा ऐ, " हे परमात्मा, तेरा सिंहासन सदा युग च ऐ।
९ तू धार्मिकता कन्ने प्रेम किता, और अधर्म कन्ने नफरत किता; इस आस् ते परमेसरे, तेरे परमेसरे ने तुसेंगी अपने साथियें उप् पर खुशी दे तेल कन् ने अभिषेक कित्ता ऐ।
१० ते "हे प्रभु, तू शुरू च धरती दी नींह् रखी ऐ; ते आकाश तेरे हत्थें दे कम्में न।
११ ओह नाश होनगे; लेकन तू रेहना ऐ; ते सारे कपड़े दे समान बुढ़े होंगन;
१२ ते तू उन्हें गी कपड़े दे रूप च मोड़ना, ते ओह बदली जांगन;
१३ लेकन कुस सुर्गदूतें कन्ने ओस ने कदें बी आखया, "मेरे सज्जे पास्से बैठो, जदूं तकर मैं तेरे दुश्मनें गी तेरे पैरें दा ठेहुना नेईं बनाई लैना?"
१४ क्या ओह सारे सेवा करने आली आत्माएं नेईं न, जेड़े उन्हें दी सेवा करने आस्ते भेजे गेदे न, जेड़े उद्धार दे वारिस होन?

अध्याय 2 दा

१ इस आस् ते असें गी जेड़ी गल्ल सुनी ऐ, उदे उप् पर होर बी ध् यान देना चाईदा, तांजे अस कदे बी उनेंगी फिसलने नेई देचे।
२ कीहके जे सुर्गदूतें दे द्वारा बोलेया गेदा वचन अडिग हा, ते हर इक अपराध ते अवज्ञा गी न्यायसंगत इनाम मिलदा हा।
३ जे अस इन्ना बड्डा उद्धार दी उपेक्षा करचे तां अस किस चाल्ली बची सकगे; जेड़ी पैहलैं परमेसरे दे आस् ते ग् लानी लगी ही, ते उदी सुनने आलें साढ़े आस् ते मजबूती दित्ती।
४ परमात्मा ने अपनी मर्जी दे मताबक चमत्कार ते चमत्कार ते पवित्र आत्मा दे बरदानें कन्ने उंदी गवाही दित्ती?
५ की वे आने आली संसार, जिसदे बारे च अस बोलने आं, उसी सुर्गदूतें दे अधीन नेई कित्ता।
६ लेकन इक थाने च इक ने गवाही दित्ती, " मनुख के ऐ, कि तू उदे बारे च मन करदा ऐ ? या मनुख दे पुत्तर, के तू उदे कोल जाओ ?
७ तू उसी सुर्गदूतें कोला थोड़ा निचे बनाया; तू उसी महिमा ते आदर दा ताज पहनाया, ते उसी अपने हत्थें दे कम्में उप्पर बैठाया।
८ तूं सब कुछ उदे पैरें दे हेठ रखेया। कीहके उसने सारे गी अपने अधीन करी ओड़ेया, ते ओस ने कोई भी चीज नेईं छड्डी जेड़ी उदे अधीन नेईं कीती जा। लेकन हुन अस अजे तकर सारी चीजां उदे हेठ नेईं दिखदे।
९ लेकन अस यीशु गी दिखदे हां, जेड़ा मौत दे कष्ट दे कारण सुर्गदूतें कोला थोड़ा निचले होई गेदा हा, ते महिमा ते आदर दा मुकुट पड़ाया गेदा हा। कि परमात्मा दी कृपा कन्ने हर इक मनुख आस्ते मौत दा स्वाद चख ले।
१० की वे ओस दे द्वारा सारे चीजां ते सारे चीजां उत्थे न, ते मते सारे पुत्तरें गी महिमा च लेई आया, ते दुखें दे जरिए उंदे उद्धार दे सरदार गी सिद्ध बनाना।
११ की वे पवित्र करने आला ते पवित्र करने आले सारे इक गै न;
१२ ते आखया, "मैं अपने भ्राएं गी तेरा नां सुनागा, कलीसिया दे बीच तेरी स्तुति गाना।"
१३ ते फिरी, मैं उदे उप्पर भरोसा करगा। ते फिरी, " दिखो मैं ते उन बच्चे जिन्हें परमात्मा ने मिगी दित्ता ऐ।"
१४ कीहके जेस ले बच्चे शरीर ते खून दे हिस्सेदार न, ते ओह बी उस्सै च हिस्सा लैता; तां जे मौत दे जरिए ओह मौत दे शक्ति आह्ले गी, यानी शैतान गी नष्ट करी सकै;
१५ ते उन्हें गी बचाओ जेड़े मौत दे डर कन्ने सारा जीवन दासता दे अधीन रेंदे हे।
१६ कीहके ओह अपने आप गी सुर्गदूतें दे रूप च नेई अपनाया; लेकन उन अब्राहम दे वंश गी अपने कन्ने लेई लेया।
१७ इस आस् ते सारे गल् लें च उसी अपने भ्राऐं दे समान बनाना चाईदा, तांजे ओह़ परमेसरे दे बारे च दयालु ते वफादार महायाजक बनी जा, तांजे ओह़ लोकें दे पापें आस् ते मेल मिलाप करी सकन।
१८ कीहके ओह अपने आप गी परख च पेदा ऐ, ते परख च औने आह्लें दी मदद करी सकदा ऐ।

अध्याय 3 दा

१ इस आस् ते हे पबित्तर प्राओ, जेड़े सुर्गीय बुलावा च हिस्सा लैंदे ओ, ते साहड़े प्रेरित ते महायाजक मसीह यीशु उप्पर विचार करो;
२ जेस ने उसी नियुक्त कित्ता, उय्यां गै मूसा अपने सारे घरै च वफादार हा।
३ कीहके ए मनुख मूसा कोला ज्यादा महिमा दे काबिल गिनेया गेया, क्योंकि घर बनाने आले घर कोला ज्यादा आदर रखदा ऐ।
४ कीहके हर घर किसे न किसे ने बनाया; लेकन जेड़ा सब किश बनाया ऐ, ओह परमात्मा ऐ।
५ मूसा अपने सारे घरै च इक सेवक दे रूप च वफादार हा, ते उन गल्लें दी गवाही देईये जेकी बाद च बोलनी ही।
६ लेकन मसीह अपने घरें उप्पर पुत्तर दे समान; जेकर अस अन्त तकर भरोसे ते आशा दे आनन्द गी मजबूती कन्ने पकड़ी लैचे तां अस किस दे घर आं।
७ इस आस् ते (जिय्यां पबित्तर आत् मा आखदा ऐ, अज् ज जेकर तुस उदी आवाज़ सुनी लैगे।
८ अपने दिलें गी सख्त नेईं करो, जिय्यां उग्रता दे दिन, जंगल च परीक्षा दे दिन;

९ जदुं तेरे पुरखें मिगी परखया, ते चालीस साल तकर मेरे कम्में गी दिखया।
१० इस आस् ते मैं उस पीढ़ी दे कन्ने दुखी होई गेया ते आखया, " ओह अपने मन च हमेशा गुट करदे रौंदे न; ते मेरे रस्ते गी नेई जानदे।
११ इस आस् ते मैं अपने गुस्से च कसम खादी ही के ओह मेरे विश्राम च नेई पांगन।"
१२ हे प्राओ, सावधान रहो कि तुंदे च किसे दा अविश्वास दा बुरा मन नेईं होऐ, ते जिंदे परमात्मा कोलां दूर होई जा।
१३ लेकन रोज इक दुए गी सलाह देओ; कहीं तुन्दे च कोई बी पाप दे धोखे कन्ने कठोर नेईं होई जा।
१४ कीहके जे अस अपने भरोसे दे शुरू गी अंत तकर मजबूती कन्ने रखचे, तां अस मसीह दे हिस्सेदार बनी गेदे आं।
१५ जदुं ए बोलेया गेया ऐ, "अज्ज जेकर तुस उदी आवाज़ सुनी लैगे, ते अपने दिलें गी उं'दे समान सख्त नेईं करो।"
१६ कीहके किसे ने सुनियै उन्हें गुस्सा किता;
१७ लेकन ओह चालीस साल किस कन्ने दुखी होया? के पाप करने आलें दे कन्ने नेई हा, जिंदे लाश जंगल च डिग्गे दे हे?
१८ उन कुस कन्ने कसम खादी ही के ओह उदे विश्राम च नेईं जांगन, लेकन विश्वास नेईं करने आलें कन्ने ?
१९ इस आस् ते अस दिक् खीए के ओह अविश् वास दे कारण अंदर नेई जाई सके।

अध्याय 4 दा

१ इसे आस्ते आओ डरचे के जे उदे विश्राम च जाने दा कोई वादा छड्डी गेदा ऐ, ते तुंदे च कोई बी इस गल्लै कोला कम्म नेई करी सकदा।
२ कीहके सुसमाचार उन्दे कन्ने बी साढ़े उप्पर बी प्रचार कीता गेदा हा, लेकन सुने आलें उप्पर विश्वास कन्ने नेई मिलदा हा।
३ कीहके अस जेके विश् वास करने आले ओ, जिय्यां उन आखदा हा, " जिय्यां मैं अपने गुस्से च कसम खादी ऐ, जे ओह मेरे विश्राम च चली जांगन;
४ कीहके उन सतवें दिन किसे थां ते इस तहाँ बोल्या, "परमात्मा ने सतवें दिन अपने सारे कम्मां तों विश्राम कित्ता।"
५ ते इस जगह फिरी, "जेकर ओह मेरे विश्राम च प्रवेश करन।"
६ इसे आस्ते ए बाकी ऐ के किसे गी ओस च दाखल होना चाइदा, ते जिन्हें गी पैहला प्रचार कित्ता गेदा हा, ओह अविश्वास दे कारण अंदर नेई गे।
७ फिरी ओह दाऊद च इक दिन गी सीमित करदा ऐ, "अज्ज इतने लम्मे समें दे बाद; जिय्यां आखया गेदा ऐ, "अज्ज जेकर तुस उंदी आवाज़ सुनगे, तां अपने दिलें गी कठोर नेईं करो।"
८ कीहके जे यीशु ने उन्हें गी विश्राम दित्ता हुंदा, ते बाद च ओस ने दुए दिन दी गल्ल नेई किता।
९ इस आस् ते परमात्मा दे लोकें गी इक विश्राम बचे दा ऐ।
१० की वे जेड़ा अपने विश्राम च चली गेदा ऐ, ओह बी अपने कम्में गी छोड़ी गेदा ऐ, जिय्यां परमात्मा ने उंदे कोलां किता हा।
११ इस आस् ते अस उस विश्राम च प्रवेश करने आस् ते मेहनत करचे, तांजे कोई बी अविश् वास दे उस्सै मिसाल दे पिच्छे नेई पेई जा।
१२ की वे परमात्मा दा वचन तेज, ते शक्तिशाली ते कुसे बी दोधारी तलवार कोला बी तेज ऐ, जेड़ा आत्मा ते आत्मा ते जोड़ें ते मज्जा गी बंडने तकर बी छेददा ऐ, ते दिल दे विचारें ते इरादें गी समझने आला ऐ।
१३ ना ते कोई प्राणी ऐ जेड़ा उदी नजर च प्रगट नेईं ऐ, लेकन सारे चीजां नंगे ते उदे अक्खीं दे सामने खुल्ली गेदियां न, जिदे कन्ने असेंगी करना ऐ।
१४ इस आस् ते के साढ़े कोल इक बड्डा महायाजक ऐ, जेका सुर्ग च चली गेदा ऐ, ते परमात्मा दा पुत्तर यीशु ऐ, ते आओ अस अपने कबूल गी मजबूती कन्ने पकड़ी लैचे।
१५ की वे साढ़े कोल कोई महायाजक नेई ऐ, जेड़ा साढ़ी कमजोरियें दी भावना कन्ने नेई छूई सकदा। लेकन सारे बिंदुएं च साढ़े आंगर परख च पेदा हा, पर पापें दे बगैर बी हा।
१६ इस आस्ते आओ अस हिम्मत कन्ने अनुग्रह दे सिंहासन उप्पर चली जाचे, तां जे अस दया पाई सकचे ते जरूरत दे समें च मदद करने आस्ते कृपा पाई सकचे।

अध्याय 5 दा

१ कीहके हर इक महायाजक जेड़ा मनुखें चों कड्ढेया जंदा ऐ, ओह परमात्मा दे कम्में च मनुखें आस्तै नियुक्त कीता जंदा ऐ, तां जे ओह् पापें आस्तै दान ते बलिदान बी चढ़ाई सकै।
२ अज्ञानी ते रास्ते तों हटने आले उप्पर दया करी सकदा ऐ; की वे ओह अपने आप गी कमजोरी कन्ने घिरे दा ऐ।
३ ते इस दे कारण उसी, जिय्यां लोकें दे आस् ते, उय्यां गै अपने आपै गी पापें आस्तै चढ़ावा देना चाईदा।
४ ते हारून दे समान परमात्मा दे बुलाने आले दे सिवाय इस आदर गी कोई अपने आपै च नेई लैंदा।
५ उय्यां गै मसीह ने अपने आप गी महायाजक बनाने आस् ते महिमा नेई कित्ता; लेकन जेस ने उसी आखया, "तू मेरा पुत्तर ऐ, ते अज्ज मैं तुगी पैदा करी लेआ ऐ।"
६ जिय्यां ओह दूसरी थाहर भी आखदा ऐ, " तू मल्कीसेदेक दे क्रम दे अनुसार हमेशा लेई याजक ओ।"
७ जेस ने अपने शरीर दे दिनें च उस व्यक्ति गी जोरदार पुकार ते रोने कन्ने प्रार्थना ते विनती कीती ही, जेड़ा उसी मौत कोला बचाई सकदा हा, ते डरदे होई सुनेआ गेआ।
८ ओह पुत्तर हा, लेकन दुखें कन्ने आज्ञा मनना सिक्खी लेया;
९ ते सिद्ध होईये ओस दी आज्ञा मनने आले सारें गी अनन्त उद्धार दा कर्ता बनी गेया;
१० मल्कीसेदेक दे मताबक परमात्मा ने महायाजक बुलाया।
११ उदे बारे च असें गी मती सारी गल्लां आखना ऐ ते बोलना बड़ा मुश्कल ऐ, की के तुस सुनने च सुस्त ओ।
१२ की वे जदुं तुसें गी गुरु बनना चाइदा, तां तुसें गी इक बारी फी सिखाने दी लोड़ ऐ, जेड़े परमात्मा दे वचन दे पैह्ले सिद्धांत न; ते ऐसे होई जंदे न जिनेंगी दुद्ध दी लोड़ ऐ, ते मजबूत मांस दी नेईं।
१३ की वे जेड़ा दुद्ध पींदा ऐ, ओह धार्मिकता दे वचन च निपुण ऐ;
१४ लेकन मज़बूत खाना उन उमर दे होन, ओह भी जो किसे दे कारण भलाई ते बुरे दोनों गी समझने च कामयाब होन।

अध्याय 6 दा

१ इस आस् ते मसीह दे उपदेश दे सिद्धांतें गी छोडीये आओ सिद्धता च चली जाचे; मरे दे कम्में च पछताने ते परमात्मा दे प्रति विश्वास दी नींह् फिरी नेई रखना।

२ बपतिस्मा दे ते हथ लाने दे ते मरे दे जिंदा होने दे ते अनन्त न्याय दे बारे च।
३ ते जेकर परमात्मा दी अनुमति देग तां अस इय्यां गै करगे।
४ कीहके जेके कदे प्रबुद्ध होए ते सुर्गीय वरदान दा स्वाद चखदे ते पवित्र आत्मा दे हिस्सेदार बने दे हे।
५ ते परमात्मा दे भला वचन ते आने आले संसार दी शक्तियें दा स्वाद चखया।
६ जे ओह खिसक जांदे ने ते पश्चाताप आस्ते फिरी नमें सिरेआ बनाना; ओह परमात्मा दे पुत्तर गी नमें सिरेआ सूली उप्पर चढ़ाई दिंदे न, ते उसी शर्मिंदा करी दिंदे न।
७ कीहके जेड़ी धरती बारिश च बार-बार औंदी ऐ, ते जिन्हें गी सजदी ऐ, उंदे आस्तै योग्य जड़ी-बूटियां पैदा करदी ऐ, ओह परमात्मा कोला आशीष पांदी ऐ।
८ लेकन जेड़ा कांटे ते कांटे पैदा करदा ऐ, ओह नकार दित्ता जंदा ऐ, ते शाप दे नेड़े ऐ; जिस दा अंत जला जाना है।
९ लेकन हे प्यारे, अस्सां इय् यां बोलने दे बावजूद बी तुंदे कोलां बेहतर गल्लां ते उध्दार दे कन्ने होने आली गल्लां समझी गेदे आं।
१० की वे परमात्मा अधर्मी नेईं ऐ के ओह तुंदे कम्में ते प्रेम दी मेहनत गी भुल्ली जा, जेड़ी तुसें पवित्र लोकें दी सेवा कीती ते सेवा कीती ऐ।
११ ते अस चाह्न्ने आं के तुंदे च हर इक अन्त तकर आशा दी पूरी आश्वासन आस्ते इक जेही मेहनत करन।
१२ तां जे तुस आलसी नेई बनो, लेकन उंदे अनुयायी बनो, जेके विश्वास ते धैर्य कन्ने वादे दा वारदात पांदे न।
१३ की वे परमात्मा ने अब्राहम कन्ने वादा किता, किउंकि ओह इस कोला बड्डा कसम खाई सकदा हा, ते ओस ने अपने आप गी कसम खादी ही।
१४ ते आखया, " आशीष देईये मैं तुगी आशीष देगा, ते तुगी गुणा करगा।"
१५ इस चाल्ली धीरज कन्ने सहन करने दे बाद उसी वादा हासल होई गेआ।
१६ की वे मनुख सच्चे बड़े दी कसम खांदे न, ते पुष्ट करने आली कसम उंदे आस्ते सारे झगड़े दा अंत होंदी ऐ।
१७ इस च परमात्मा ने अपनी सलाह दी अपरिवर्तनीयता गी वादे दे वारिसें गी होर मता दस्सन दी इच्छा रखी।
१८ तां जे दो अपरिवर्तनीय चीजें दे द्वारा, जिंदे च परमात्मा गी झूठ बोलना असंभव हा, ते असेंगी इक मजबूत दिलासा मिलै, जेड़े साढ़े सामने रखी दी आशा गी पकड़ने आस्ते शरण लेई भागी गेदे न।
१९ ओह आशा साहडे कोल आत्मा दे लंगर दे रूप च ऐ, जेड़ी पक्की ते स्थिर ते परदे दे अंदर जांदी ऐ;
२० जित् थें अग्रदूत साढ़े आस् ते ऐ, यीशु ने मल्कीसेदेक दे आस् ते सदा आस् ते महायाजक बनाया।

अध्याय 7 दा

१ सलेम दा राजा मल्कीसेदेक, परमात्मा दा याजक, जेड़ा अब्राहम गी राजाएं दे कत्ल थवां वापस आंदे होई मिलदा हा ते उसी आशीष दित्ती।
२ अब्राहम ने उसी सारे दा दसवां हिस्सा देई दित्ता; पैह्ले व्याख्या दे मताबक धर्म दा राजा, ते ओदे बाद सलेम दा राजा बी, जेड़ा शांति दा राजा ऐ;
३ बिना पिता दे, बिना मां दे, बिना वंश दे, ना दिन दी शुरुआत ते ना जीवन दा अंत; लेकन परमात्मा दे पुत्तर दे समान बनाया; याजक सदा टिकदा रेहंदा ऐ।
४ हुन विचार करो कि ए मनुख किन्ना महान हा, जिसी कुलपति अब्राहम ने भी लूट दा दसवां हिस्सा दित्ता हा।
५ ते लेवी दे पुत्तरें च जेड़े याजक दा पद पांदे न, उनेंगी ए आज्ञा ऐ के ओह लोकें दा दसमां हिस्सा व्यवस्था दे मताबक लेन, यानी उंदे भ्राएं दा, भलेआं ओ अब्राहम दे कमर चों निकले : 1।
६ लेकन जेस दा वंश उन्दे कोला नेईं गिनेया जंदा ऐ, उने अब्राहम कोला दसवां हिस्सा लेता, ते जेस दा वादा हा, उसी आशीष दित्ता।
७ ते बिना सारे विरोधाभास दे कम गी बेहतर दा आशीर्वाद मिलदा ऐ।
८ ते इथे मरने आले दसवां हिस्सा लैंदे न; लेकन उथे उन्हें गी ग्रहण करदा ऐ, जिंदे बारे च गवाही मिलदी ऐ के ओह जिंदा ऐ।
९ ते जिय्यां मैं आख सकदा हां, लेवी बी जेड़ा दसवां हिस्सा लैंदा ऐ, ते अब्राहम च दसवां हिस्सा दित्ता।
१० की वे मल्कीसेदेक हुंदे कन्ने मिले दे बाद ओह अपने पिता दे कमर च गै हा।
११ जे लेवी याजकता दे द्वारा सिद्धता होंदी, (किजोकी उदे हेठ लोकें गी व्यवस्था मिली गेई ही, तां होर की लोड़ ही के मल्कीसेदेक दे क्रम दे मताबक इक होर याजक उठी जा, ते हारून दे क्रम दे मताबक नेई बुलाया जा?
१२ की वे याजकता बदलने कन्ने व्यवस्था च बी बदलाव करना जरूरी ऐ।
१३ की वे जेस दे बारे च ए गल्लां बोलियां गेदियां न, ओह इक होर कबीले दा ऐ, जिन्दे च कोई बी वेदी उप्पर सेवा नेई दिंदा हा।
१४ की वे साफ ऐ के साडा प्रभु यहूदा च निकले दा ऐ; जिस गोत्र दे बारे च मूसा ने याजक दे बारे च किश नेई बोलया।
१५ ते मलकीसेदेक दे रूप च इक होर याजक उठदा ऐ।
१६ ओह शारीरिक आज्ञा दे नियम दे मताबक नेईं, लेकन अंतहीन जीवन दी शक्ति दे मताबक बनाया गेदा ऐ।
१७ की वे ओह गवाही दिंदा ऐ, " तू मल्कीसेदेक दे क्रम दे अनुसार हमेशा याजक ओ।"
१८ की वे पैहली हुक्म दी कमजोरी ते बेमतलब दे कारण सच्चें गै उसी खत्म करी दित्ता गेदा ऐ।
१९ की वे व्यवस्था ने कुसे गी बी सिद्ध नेई कित्ता, लेकन इक बेहतर आशा गी लेई आया; जिस दे जरिए अस परमात्मा दे नेड़े औंदे आं।
२० ते जिन्ना किसे कसम दे बगैर नेईं ओस गी याजक बनाया गेआ।
२१ (किजोकी ओह याजक बिना कसम दे कित्ते गेदे हे, लेकन ए ओस दी कसम कन्ने कित्ता गेदा हा, जेड़ा उसी आखदा हा, "प्रभु ने कसम खादी ऐ ते पश्चाताप नेईं करग, "तू मल्कीसेदेक दे क्रम दे अनुसार हमेशा लेई याजक ओ।"
२२ इत् थें तकर यीशु गी इक बेहतर वादा दा जश्न बनाई दित्ता गेया।
२३ ते ओह सच्चे च मते याजक हे, क्योंकि उनेंगी मौत दे कारण नेईं रौहने दित्ता।
२४ लेकन इस मनुख गी सदा टिकने दे कारण अटल याजक दा पद ऐ।
२५ इस आस् ते ओह उन्दे लेई परमात्मा दे कोल आने आले उन्हें गी अंत तकर बचाई सकदा ऐ।

२६ की वे अस इन्ना महायाजक बनी गेया, जेड़ा पवित्र, निर्दोष, निर्मल, पापीं कोला अलग ते सुर्गें कोला बी उच्चा ऐ;
२७ उसी महायाजकें दी तर्ज पर रोज अपने पापें आस्ते ते फिरी लोकें दे पापें आस्ते बलिदान चढ़ाने दी लोड़ नेई ऐ, की के उने इक बारी अपने आप गी बलिदान चढ़ाया हा।
२८ कीहके व्यवस्था मनुखें गी महायाजक बनांदी ऐ, जेड़े कमजोरी आले न; लेकन शपथ दा वचन, जेड़ा व्यवस्था दे बाद आया हा, ओह पुत्तर गी बनांदा ऐ, जेड़ा हमेशा आस्ते पवित्र कित्ता गेदा ऐ।

अध्याय 8 दा

१ जेड़ी गल्लां असें बोलियां ऐ, उंदा सार ए ऐ: साढ़े कोल इक ऐसा महायाजक ऐ, जेड़ा सुर्गें च महामहिम दे सिंहासन दे सज्जे पास्से बैठे दा ऐ।
२ पवित्र स्थान दा सेवक ते सच्चे तम्बू दा सेवक, जेड़ा प्रभु ने खड़ा कित्ता, मनुख नेई।
३ कीहके हर इक महायाजक गी दान ते बलिदान चढ़ाने आस्ते नियुक्त कीता गेदा ऐ;
४ कीहके जे ओह धरती उप्पर होंदा तां ओह याजक नेईं होंदा, की के व्यवस्था दे मताबक दान चढ़ाने आले याजक बी न।
५ ओह सुर्गीय चीजें दी मिसाल ते परछाई दी सेवा करो, जिय्यां मूसा गी परमात्मा ने तम्बू बनाने आला हा, की वे दिखो, ओह आखदा ऐ के तू सब किश उस नमुने दे मताबक बनाओ, जिसी तुगी पहाड़ च दस्सेया गेदा ऐ।
६ लेकन हुन उसी होर बी उत्तम सेवा हासल होई गेई ऐ, ते किन्ना गै बेहतर वादे दा मध्यस्थ ऐ, जेड़ा बेहतर वादे उप्पर कायम हा।
७ कीहके जे पैहली वाचा बेदाग हुंदी ते दूए वाचा आस्ते कोई जगह नेई मंगी जांदी।
८ उन्दे च दोष पांदे होई ओह आखदा ऐ, " प्रभु आखदा ऐ के ओह दिन औंदे न, जिस वेले मैं इस्राएल दे घराना ते यहूदा दे घरै कन्ने इक नमां वाचा करां।
९ उस वादे दे मताबक नेई, जेड़ा मैं उंदे पिताएं कन्ने उस दिन कित्ते दा हा, जिस दिन मैं उंदे हत्थ पकड़ी लेता हा, तां जे उनेंगी मिस्र दे मुल्ख थवां कड्डी ओड़ना ऐ। कीहके ओह मेरे वादे च नेई रेंदे हे, ते अऊं उन्हें गी नेई समझदा हा, प्रभु आखदा ऐ।
१० की वे ओह वाचा ऐ जेड़ा मैं उन दिनें दे बाद इस्राएल दे घराना कन्ने करां, प्रभु आखदा ऐ। मैं अपने नियमें गी उंदे दिमाग च पाई लैना, ते उंदे दिलें च लिखी लैना, ते मैं उंदे आस्तै इक परमात्मा होग, ते ओह मेरे आस्तै इक लोक होंगन।
११ ते हर इक अपने पड़ोसी ते हर इक अपने भ्रा गी ए नेईं सिखाग, "प्रभु गी जानना;
१२ की वे मैं उंदे अधर्म उप्पर दया करगा, ते उंदे पापें ते उंदे अपराधें गी फिरी याद नेईं करगा।
१३ ओह आखने कन्ने, "नमा वाचा ओस ने पैहले वाचा गी पुराना करी ओड़ेया।" हुन जेड़ा सड़दा ऐ ते बुढ़ा होंदा ऐ, ओह़ गै खत्म होने आस् ते तैयार ऐ।

अध्याय 9 दा

१ ते पैले वाचा च परमात्मा दी सेवा दे नियम ते संसारी पवित्र स्थान बी हा।
२ की वे इक तम्बू बणाया गेदा हा; पैहला, जिस च दीया, मेज, ते रोटी ही; जिसगी पवित्र स्थान आखदे न।
३ दूजे परदे दे बाद तम्बू, जेड़ा सारें कोला पवित्र आखया जंदा ऐ।
४ उदे च सोने दा धूपदानी, ते वाचा दा सन्दूक चारों पासे सोने कन्ने ढके दा हा, जिस च सोने दा घड़ा हा, जिस च मन्ना हा, ते हारून दी छड़ी जेड़ी कलियां निकलदी ही, ते वाचा दी पट्टी ही।
५ ते ओस उप्पर महिमा दे करुब दया आसन उप्पर छाया करदे हे। जिसदे बारे च अस हून खास तौर उप्पर नेईं बोली सकदे।
६ जदुं इय् यां गल् लां ह़ोई गेईयां, तां याजक परमेसरे दी सेवा गी पूरा करने आस् ते ह़मेसा पैह़ले तम्बू च चली जंदे हे।
७ लेकन दूए च महायाजक हर साल इक बारी अकेला जांदा हा, बिना खून दे, जेड़ा ओह अपने आस्ते ते लोकें दी गलती आस्ते चढ़ांदा हा।
८ पवित्र आत्मा इस गल्ल गी दस्सा करदा ऐ के पैहला तम्बू अजे तकर खड़ोते दे समें सारें शा पवित्र थाहर च जाने दा रस्ता अजें नेईं प्रगट होई सकेआ।
९ ओह उस समें दा इक आकृति हा, जिस च दान ते बलिदान दोनों चढ़ाया जंदा हा, जेड़ा सेवा करने आले गी विवेक दे अनुसार सिद्ध नेईं करी सकदा हा।
१० ओह सिर्फ खाने-पीने, ते डुग्गर दे धोने ते शारीरिक संस्कारें च गै खड़ोते दे हे, जेड़े सुधार दे समें तकर उंदे उप्पर लाए गेदे हे।
११ लेकन मसीह आने आली भलाई दे महायाजक दे रूप च इक बड्डा ते सिद्ध तम्बू दे द्वारा आया ऐ, जेड़ा हत्थें कन्ने नेईं बनाया गेदा ऐ, मतलब इस इमारत दा नेईं।
१२ ना बकरी ते बछड़े दे खून कन्ने, लेकन अपने खून कन्ने पवित्र स्थान च इक बारी चली गेया, ते साड़े आस्ते अनन्त छुटकारा पाई लेया।
१३ की वे जे बैल ते बकरी दा खून ते अशुद्ध गी छिड़कने आली बछड़े दी राख शरीर दी शुद्धता आस्ते पवित्र करदी ऐ।
१४ मसीह दा खून, जेड़ा अनन्त आत्मा दे द्वारा अपने आप गी परमात्मा गी बेदाग चढ़ाया हा, तुंदे विवेक गी जिंदे परमात्मा दी सेवा करने आस्तै मरे दे कम्में थमां किन्ना होर शुद्ध करग ?
१५ इस आस् ते ओह़ नमें नियम दा बिचौलिया ऐ, तांजे मौत दे जरिये पैह़लैं नियम दे अधीन आले अपराधें दे छुटकारा पाने आस् ते जेके सद्दे गेदे हे, उनेंगी अनन्त विरासत दा वादा हासल करी सकन।
१६ की वे जित्थे वसीयत होवे, उथे वसीयत करन आले दी मौत भी जरूरी होनी चाइदी।
१७ की वे मनुखें दे मरने दे बाद इक वादा बलवान होंदा ऐ, नेईं ते वसीयत करने आले जिंदा रौंदा ऐ, तां उसी कोई ताकत नेई ऐ।
१८ ते ना ते पैहला नियम बिना खून दे समर्पित कित्ता गेया।
१९ की वे मूसा ने व्यवस्था दे मताबक सारे लोकें गी हर इक हुक्म देईये बछड़े ते बकरियें दा खून पानी ते लाल ऊन ते हिसोप कन्ने लेई लेया ते किताब ते सारे लोकें गी छिड़कया।
२० ते आखया, " ए ओह वादे दा खून ऐ, जेड़ा परमात्मा ने तुसें गी आज्ञा दित्ती ऐ।"
२१ उन तम्बू ते सेवा दे सारे बर्तनें उप्पर खून छिड़के।
२२ ते लगभग सारी चीजां व्यवस्था दे द्वारा खून कन्ने शुद्ध कीतियां जंदियां न; ते खून बहाने दे बगैर कोई माफी नेई होंदी।
२३ इस आस् ते जरूरी हा के सुअर्गे च चीजें दे नमुने गी इन्दे कन्ने शुद्ध कीता जा। लेकन सुर्गीय चीजां अपने आप गी इन्हें कोलां बेहतर बलिदानें कन्ने।

२४ कीहके मसीह हत्थें कन्ने बने दे पवित्र थाहरें च नेई गेया, जेड़े सच्चे दे आकृति न; लेकन हुन साड़े आस्ते परमात्मा दे सामने प्रकट होने आस्ते सुर्ग च जाइए।
२५ ते ना गै इस आस्ते के ओह अपने आप गी बार-बार चढ़ाई देन, जिय्यां महायाजक हर साल दुए दे खून कन्ने पवित्र थाहर च दाखल होंदा ऐ।
२६ की वे उस वेले संसार दी सृष्टि दे बाद तों ही ओह बहुत बार कष्ट भोगदा होवेगा;
२७ ते जिय्यां मनुखें गी इक बारी मरना ऐ, लेकन इसदे बाद न्याय होग।
२८ इस आस् ते मसीह गी इक बारी मते सारें दे पापें गी सहन करने आस् ते चढ़ाया गेया हा; ते जेके उसी दिखदे न, ओह दूई बारी बिना पाप दे उद्धार आस्ते प्रगट होग।

अध्याय 10 दा

१ की वे व्यवस्था आने आली भलाई आली चीजें दी परछाई कन्ने नेई, ते ओह बलिदानें कन्ने जेड़े साल दर साल चढ़ांदे हे, उने आने आलें गी कदें बी सिद्ध नेईं करी सकदी।
२ कीहके ओह चढ़ाना बंद नेई करदे ? कीजे इक बारी शुद्ध कीते गेदे उपासक गी पापें दा ज़मीर नेई होना चाहिदा हा।
३ लेकन उन बलिदानें च हर साल पापें दी याद फिरी कीती जंदी ऐ।
४ की वे बैल ते बकरियें दा खून पापें गी दूर करना संभव नेई ऐ।
५ इस आस् ते जदुं ओह़ संसार च आया, तां ग् लाया, “तुस बलिदान ते चढ़ावा नेई चांह़दे हे, लेकन तू मिगी इक शरीर तैयार कित्ता ऐ।
६ पाप दे वास्ते होमबलि ते बलिदान विच तुहानू कोई खुशी नहीं होया।
७ उस बेले मैं आखया, “ हे परमात्मा, मैं (कताब दे खंड च मेरे बारे च लिखे दा ऐ) आना ऐ।
८ ऊपर जदुं उन आखया, “बलिदान ते बलिदान ते होमबलि ते पाप दे बलिदान ते बलिदान ते तू नेई चाहंदे हे ते ना गै उदे च खुश होई गे; जेड़े व्यवस्था दे द्वारा चढ़ाए गेदे न;
९ उन ने आख्या, “ हे परमात्मा, मैं तेरी मर्जी पूरा करन आया हां।” पैले गी लेई लैंदा ऐ, तां जे दुए गी स्थापित करी सकै।
१० इस इच्छा दे द्वारा अस यीशु मसीह दे शरीर दी चढ़ाई दे द्वारा इक बारी हमेशा आस्ते पवित्र कित्ते गेदे आं।
११ ते हर याजक रोज़ सेवा करदा ते बार-बार उस्सै बलिदानें गी चढ़ाने च खड़ोते दा ऐ, जेड़े कदें बी पापें गी दूर नेई करी सकदे।
१२ लेकन ए मनुख, पापें आस्ते इक बलिदान गी हमेशा लेई चढ़ाने दे बाद परमात्मा दे सज्जे पास्से बैठी गेया।
१३ उदे दुश् मनें गी उदे पैरें दा आधार बनने तकर उम्मीद करदा ऐ।
१४ की वे इक बलिदान दे द्वारा पवित्र कित्ते जाने आलें गी सदा लेई सिद्ध किता ऐ।
१५ इस दी पवित्र आत्मा भी साड़े आस्ते गवाह ऐ, की वे ओस ने पैहले बोलने दे बाद।
१६ प्रभु आखदा ऐ के मैं उन दिनें दे बाद उंदे कन्ने कराना ऐ, मैं उंदे दिलें च अपने नियमें गी पाई देगा, ते उंदे दिमाग च उनेंगी लिखना ऐ।
१७ ते उंदे पापें ते अधर्में गी मैं फी याद नेई करगा।
१८ जित्थे इन्हें दी माफी होवे, उथे पाप दे वास्ते बलिदान नहीं होवे।
१९ इसे आस्ते हे प्राओ, यीशु दे खून दे द्वारा पवित्र स्थान च प्रवेश करने दी हिम्मत ऐ।
२० इक नमें ते जिंदा रस्ता कन्ने, जेड़ा उने साढ़े आस्ते पवित्र कित्ता ऐ, परदे कन्ने, यानी अपने शरीर कन्ने;
२१ ते परमात्मा दे घर उप्पर इक महायाजक हा;
२२ आओ अस अपने दिलें गी बुरे विवेक कोला छिड़कदे ते साढ़े शरीर गी शुद्ध पानी कन्ने धोईये सच्चे दिल कन्ने विश्वास दी पूरी आश्वासन कन्ने नेड़े औचे।
२३ आओ अस अपने विश्वास दे कबूल गी बिना डगमगाए पकड़ी लैचे; (किजोकी ओह वादा करने आला वफादार ऐ;)
२४ आओ अस इक दुए गी प्रेम ते नेक कम्में च उकसाने आस्ते विचार करचे।
२५ अपने आप गी इकट्ठा करने गी नेई छड्डी देचे, जिय्यां किश लोकें दा रस्ता ऐ; लेकन इक दुए गी सलाह देओ, ते जिन्ना तुस दिखदे ओ के दिन नेड़े औंदे ओ।
२६ कीहके जे अस्सां सच्चाई दा ज्ञान पाने दे बाद जानबूझिए पाप करचे, ते पापें आस्ते बलिदान होर नेई रेहंदा।
२७ लेकन न्याय दी डरावनी ते अग्ग दे गुस्से दी प्रतीक्षा, जेड़ी विरोधियें गी खाई लैग।
२८ मूसा दी व्यवस्था गी तुच्छ समझने आला दो-तीन गवाहें दे अधीन बिना दया दे मरी गेआ।
२९ जेड़ा परमात्मा दे पुत्तर गी पैरें हेठ रौंदा ऐ, ते जिस वाचा कन्ने पवित्र कीता गेदा हा, उदे खून गी अपवित्र समझी लेता ऐ, ते उसी किन्नी बुरी सजा दे योग्य समझेया जाग कृपा दी आत्मा?
३० की वे अस उस गी जानने आं जेड़ा आखदा ऐ, '' बदला लेना मेरा ऐ, मैं बदला देना ऐ।'' प्रभु आखदा ऐ। ते फिरी, “प्रभु अपने लोकें दा न्याय करग।”
३१ जिंदे परमात्मा दे हत्थ च पौना बड़ा डरावनी गल्ल ऐ।
३२ लेकन पैलें दे दिनें गी याद करो, जिस च तुसें रोशन होने दे बाद दुखें दी बड़ी लड़ाई झेलया।
३३ किश हद तकर, जदुं तुस निंदा ते कष्टें दे कारण गै टकटकी लाए गेदे ओ। ते किश हद तकर, जदुं तुस इन्ना इस्तेमाल कीते गेदे लोकें दे साथी बनी गेदे ओ।
३४ की वे तुस मेरे बंदे च मेरे उप्पर दया करदे हे, ते अपने आप च ए जानदे होई के तुंदे कोल सुर्ग च इक बेहतर ते टिकने आली चीज ऐ।
३५ इस आस् ते अपने भरोसे गी नेई सुट्टी देओ, जिसदे फल दा बड़ा मता फल मिलदा ऐ।
३६ की वे परमात्मा दी मर्जी गी पूरा करने दे बाद तुसें गी धीरज दी लोड़ ऐ।
३७ की वे थोड़ी देर च जेड़ा औग, ओह औग, लेकन रुकग नेई।
३८ हुन ध्ऱमी विश् वास कन् ने जिंदा रौह़ग, लेकन जेकर कोई बी पिच्छें हटी जंदा ऐ, तां मेरी प्राण उदे च खुश नेई होग।
३९ लेकन अस उन बीचा नेईं आं जेड़े नाश होने आस्ते पिच्छें हटी जंदे न; लेकन जेड़े विश्वास करदे न, उंदे च आत्मा दे उद्धार आस्ते।

अध्याय 11 दा

१ विश् वास आशा दी चीजें दा सार ऐ, ते ना दिखे गए चीजें दा सबूत ऐ।

२कीलेक इस दे जरिए बुजुर्गें गी इक अच्छी खबर मिली।
३ विश् वास दे जरिए अस समझने आं के संसार परमात्मा दे वचन कन्ने रचे गेदे हे, ते जेके दिखदे न, ओह प्रगट होने आली चीजें कन्ने नेईं बने दे हे।
४ विश् वास दे कारण हाबिल ने कैन कोला बी बड्डा बलिदान परमात्मा गी चढ़ाया, जिसदे द्वारा उसी धर्मी होने दी गवाही मिली, ते परमात्मा अपने बरदानें दी गवाही दिंदा ऐ।
५ विश् वास दे कारण हनोक दा अनुवाद कित्ता गेया के ओह मौत नेई दिखै; ते नेई पाया, कीजे परमेसरे उसी अनुवाद कित्ता हा, कीजे उदे अनुवाद करने शा पैह़लैं उसी ए गवाही ह़ोई गेई ही के ओह़ परमेसरे गी खुश करदा हा।
६ लेकन विश् वास दे बगैर उसी खुश करना मुमकिन ऐ, की वे जेड़ा परमात्मा दे कोल औंदा ऐ, उसी विश्वास करना चाइदा के ओह ऐ, ते जेड़े उदी खोज करने आलें दा इनाम देने आला ऐ।
७ विश् वास दे जरिए नूह गी परमात्मा कोला अजे तकर नेई दिखे जाने आली चीजें दी चेतावनी दित्ती गेई, ते ओह् डरदे होई अपने घरै दे उद्धार आस्तै इक जहाज तैयार करी लेआ। जिस दे जरिए ओह संसार गी दोषी ठहराया, ते विश्वास दे द्वारा होने आली धर्म दा वारिस बनी गेआ।
८ विश् वास दे जरिए अब्राहम ने उस जगह च जाने आस्ते सद्देया, जित्थे उसी विरासत दे तौर उप्पर मिलना हा; ते ओह़ कुत् थे जाया, एह़ नेई जानदे गै बाह़र चली गेया।
९ विश्वास दे कारण ओह प्रतिज्ञा दे देश च, परदेसी मुल्ख दे समान प्रवासी रेह, ते इसहाक ते याकूब दे कन्ने तम्बू च रौंदा हा, जेड़े उंदे कन्ने उसी वादे दे वारिस हे।
१० की वे ओह इक नगर दी तलाश च हा, जिसदी नींह् होवे, जिस दा निर्माण करने आला ते बनाने आला परमात्मा ऐ।
११ विश् वास दे जरिए सारा गी बीज पैदा करने दी ताकत मिली, ते उदी उम्र बीती होने पर उसी इक बच्चे दा जन्म होया, कीजे उसी वादा करने आले गी वफादार समझया।
१२ इस आस् ते इक मरे दे समान, आकाश दे तारे दे समान ते समुंदरे दे कंडे दी रेत दे समान बेशुमार पैदा होए।
१३ ए सारे विश् वास कन्ने मरी गे, जेके वादे गी नेई ग्रहण करी लेंदे हे, लेकन दूर गै दिखिये उंदे बारे च समझी गे ते उनेंगी गले लांदे होई कबूल करी लेंदे हे के ओह धरती उप्पर परदेसी ते तीर्थयात्री हे।
१४ की वे जेड़े ऐसी गल्लां बोलदे ने, ओह साफ-साफ दस्सन कि ओ देश दी तलाश च ऐ।
१५ ते सच्चे च जेकर ओह उस मुल्ख दा ध्यान रखदे जित्थे थमां निकले दे हे तां उनेंगी वापस औने दा मौका बी मिलदा।
१६ लेकन हुन ओह इक बेहतर देश यानी सुर्गीय दी चाह्न्दे न, इस आस्ते परमात्मा गी उंदा परमात्मा आखने च शर्म नेईं औंदी, कीजे उने उंदे आस्ते इक नगर तैयार करी ओड़ेया ऐ।
१७ विश् वास दे कारण अब्राहम ने परख च इसहाक गी बलिदान कित्ता;
१८ उंदे बारे च आखया गेदा हा, " इसहाक च तेरा वंशज आखया जाग।
१९ ए हिसाब लगा के परमात्मा उसी मरे दे बीचा जिंदा करी सकदा हा; जित्थें थमां बी उसी इक आकृति च ग्रहण कीता।
२० विश् वास दे कारण इसहाक ने याकूब ते एसाव गी आने आली गल् लें दे बारे च आशीष दित्ती।
२१ याकूब ने विश् वास कन्ने मरने आला हा, ते यूसुफ दे दौनें पुत्तरें गी आशीष दिता; ते अपनी डंडे दे शीर्शक उप्पर झुकदे होई पूजा कीती।
२२ विश्वास दे जरिए यूसुफ मरने पर इस्राएल दे लोकें दे जाने दा जिक्र किता; ते उदी हड्डियें दे बारे च आज्ञा दित्ती।
२३ विश्वास दे कारण मूसा दा जन्म होया ते अपने मां-प्यो कोला त्रै महीने छुपाई गेया, कीजे उने उसी इक सच्चे बच्चे दे रूप च दिक्खेया। ते राजा दे हुक्म थवां नेई डरदे हे।
२४ विश् वास दे कारण मूसा ने उमर दा पुत्तर आखने थमां इन्कार करी दित्ता।
२५ पाप दे सुखें च थोड़ी देर लेई भोगने दे बजाए परमात्मा दे लोकें कन्ने दुख भोगना पसंद करदे न;
२६ मसीह दी निंदा गी मिस्र दे खजाने कोला बी बड्डी धन समझदा हा, कीजे उसी इनाम दे फल दा आदर हा।
२७ विश्वास दे कारण ओह राजा दे गुस्से कोला डरदे होई मिस्त्र गी त्याग दित्ता, कीजे ओह अदृश्य गी दिखदे होई सहन करदा रेआ।
२८ विश्वास दे कारण ओस ने फसह ते खून दे छिड़काव दा दिन मनाया कि जेड़ा जेड़ा पैह्ले पुत्तरें गी नष्ट करदा हा, उन्हें गी नेईं छुह्ग।
२९ विश् वास दे कारण ओह लाल समुंदरे च सुक्के ज़मीन दे समान गुजरे।
३० विश्वास दे कारण यरीहो दी दीवारें गी लगभग सत दिनें दे घेरे दे बाद डिग्गी गेई।
३१ विश् वास दे कारण वेश्या राहाब विश् वास करने आलें कन् ने नाश नेई होई गेई, जदुं ओह़ जासूसें गी शांति कन् ने ह़ोई गेई।
३२ ते मैं होर की आखना ? की वे मैं गिदोन, बराक, शिमशोन ते यफथा दे बारे च दस्सने च समां नेई लगी जंदा हा। दाऊद ते शमूएल ते भविष्यवक्ताएं दे बारे च बी।
३३ उन विश्वास दे जरिए राज्यें गी अपने वश च किता, धर्मी किता, वादे हासल किता, ते शेरें दे मुंह रोके।
३४ अग्ग दी हिंसा गी बुझाया, तलवार दी धार कोला बची गे, कमजोरी कोला मजबूत कीता गेआ, लड़ाई च वीर होई गेआ, परदेसी दी फौजें गी भगाने आस्तै मुड़या।
३५ जनानियें गी अपने मुरे गी जिंदा करी लेता, ते दूएं गी मुक्ति नेई मनदे होई तड़पाया गेआ। तां जे ओह इक बेहतर जी उठन।
३६ ते दूएं गी क्रूर मजाक ते कोड़ा मारे, ते इसदे अलावा बंधन ते कैद दी परीक्षा होई।
३७ उन्हें पत्थर मारे गे, उन्हें गी कटया गेया, परख च पेई गेई, तलवार कन्ने मारी दित्ता गेया। बेसहारा, दुखी, तड़पदे होना;
३८ (जिंदे च संसार दे काबिल नेई हा।) ओह रेगिस्तानें च, पहाड़ें च, ते धरती दे गुफाएं च ते गुफाएं च भटकदे रेह्।
३९ इस सारे गी विश्वास दे जरिए इक अच्छी खबर मिलने दे बाद वादा नेई मिली।
४० परमात्मा ने साढ़े आस् ते किश बेहतर चीजें दी व्यवस्था कीती ऐ, तां जे ओह साढ़े बगैर सिद्ध नेई होन।

अध्याय 12 दा

१ इस आस् ते अस बी गवाहें दे इतने बड्डे बादल कन्ने घिरे दे आं, ते आओ अस हर इक वजन ते पाप गी इक पास्से करी ओड़चे, जेड़ा साढ़े उप्पर बड़ी आसानी कन्ने घेरदा ऐ।

२ साहडे विश्वास दे रचयिता ते समापन करने आले यीशु दी ओर दिखदे हां; जेस उदे सामने रखी दी खुशी दे कारण शर्म गी तुच्छ समझदे होई क्रूस गी झेलया ते परमात्मा दे सिंहासन दे सज्जे पास्से बैठी गेदा ऐ।
३ की वे पापीं दे अपने आप गी इस चाल्ली दा विरोधाभास झेलने आला समझो, तां जे तुस थकी जाओ ते अपने मन च बेहोश नेईं ओई जाओ।
४ तुस पाप दे खलाफ झगड़ा करदे होई अजे तकर खून दे प्रति विरोध नेई कित्ता।
५ ते तुस उस उपदेश गी भुल्ली गेदे ओ जेड़ा तुंदे कन्ने बच्चें दे समान बोलदा ऐ, "मेरे पुत्तर, प्रभु दी सजा गी तुच्छ नेईं समझो, ते ना गै बेहोश हो जाओ, जदूं तू उसी डांटया जा।
६ कीहके प्रभु जिस कन्ने प्यार करदा ऐ, ओह ताड़दा ऐ, ते हर इक पुत्तर गी कोड़ा मारदा ऐ।
७ जे तुस ताड़ना सहन, ते परमात्मा तुन्दे कन्ने पुत्तरें दे समान व्यवहार करदा ऐ; कीहके ओह कुन पुत्तर ऐ जिसी पिता सज़ा नेई दिंदा ?
८ लेकन जे तोहे सजा नेईं दे हो, ते सारे साझेदार ओ, तां तुस हरामी ओ, ते पुत्तर नेईं ओ।
९ इसदे अलावा साढ़े शरीर दे पिता बी रेह्, जेड़े असेंगी सुधारदे हे, ते अस उनेंगी आदर दिंदे हे;
१० की वे उन्हैं थोड़े दिनें तकर अपनी मर्जी दे मताबक सानु सख्त किता; लेकन ओह साड़े फायदे आस्ते, तांजे अस उदी पवित्रता दे हिस्सेदार बनी सकचे।
११ वर्तमान च कोई बी ताड़ना खुशहाल नेईं लगदी, लेकन दुखद ऐ, पर बाद च ओह धर्मीपन दा शांतिपूर्ण फल दिंदा ऐ जेड़े इस कन्ने चलदे न।
१२ इस आस् ते जेड़े हत्थ लटकदे न, ते कमजोर घुटने गी उप्पर चुक्की लैओ;
१३ ते अपने पैरें आस्ते सीधा रस्ता बनाओ कि जेड़ा लंगड़ा ऐ, ओह रस्ते कोला दूर नेईं होई जा। लेकन उसी चंगा होने दे बजाय।
१४ सारे मनुखें कन्ने शांति ते पवित्रता दा पालन करो, जिसदे बगैर कोई प्रभु गी नेई दिखग।
१५ धीरज कन्ने दिखदे के के कोई परमात्मा दे किरपा कोला चूक नेईं जा; कड़ी कड़वाहट दी कोई जड़ तुसें गी परेशान नेईं करग, ते इस कन्नै मते सारे अशुद्ध न;
१६ कहीं एसाव दे समान कोई व्यभिचारी या अपवित्र व्यक्ति न होवे, जो किसे खाने दे कित्ते अपने जमने दा अधिकार बेच दे।
१७ कीहके तुस जानदे ओ के किस चाल्ली बाद च जदुं ओह आशीष पाना चांहदा हा, तां उसी खारिज करी दित्ता गेआ, कीजे उसी पश्चाताप करने आली जगह नेई थ्होई, भलेआं उसी रोंदे होई उसी ध् यान देईये खोजी लेत्ता।
१८ कीहके तुस उस प्हाड़े उप्पर नेई आए हो, जिसी छूया जाई सकदा ऐ, ते अग्ग कन्नै जली गेदा हा, ना गै काला ते न्हेरे ते तूफान च।
१९ ते तुरही दी आवाज़ ते शब्दें दी आवाज़; जिस आवाज़ गी सुनने आलें ने गुहार लाया के उंदे कन्ने वचन होर नेई बोलेया जा।
२० (किजोकी ओह आज्ञा गी नेई सहन करी सकदे हे, ते जेकर कोई जानवर प्हाड़े गी छूह्ग, तां उसी पत्थर मारी दित्ता जाग, जां बाण कन्ने ठोकी दित्ता जाग।
२१ ते ओह नज़र इन्ना भयानक होया कि मूसा ने आख्या, "मैं बड़ा डरदा हां ते काँपदा हां।"
२२ लेकन तुस सियोन दे पहाड़ ते जिंदे परमात्मा दे नगर, सुर्गीय यरूशलेम ते अनगिनत सुर्गदूतें च पुज्जे दे ओ।
२३ जेड़े पैले पुत्तरें दी आम सभा ते कलीसिया, जेड़े सुर्ग च लिखे दे न, ते सारें दा न्यायी परमात्मा ते सिद्ध कीते गेदे धर्मी मनुखें दी आत्माएं गी।
२४ ते नमें वाचा दे मध्यस्थ यीशु गी ते छिड़कने दे खून गी, जेड़ा हाबिल कोला बी बेहतर गल्लां आखदा ऐ।
२५ इस गल्ल दा ध्यान रखो कि जेड़ा बोलदा ऐ, उसी तुस नकारदे ओ। की वे जे ओह धरती उप्पर बोलने आले गी मना करने आले नेई बची गे, ते जेकर अस सुर्ग थमा बोलने आले कोलां मुड़ी जाचे, तां अस होर बी नेईं बची सकगे।
२६ उदी आवाज़ ने उस बेले धरती गी हिलाया, लेकन हुन ओस ने वादा कित्ता ऐ, " मैं इक बारी फी सिर्फ धरती गी नेईं, लेकन स्वर्ग गी बी हिलाना।"
२७ ते ए शबद, इक बारी फी, उनें चीजें गी जेड़ी हिलदी ऐ, उसी बनाई गेदी चीजें दे रूप च हटाने दा मतलब ऐ, तां जे जेड़ी चीजें गी हिलाया नेईं जाई सकदा, उंदे उप्पर गै रेई जा।
२८ इस आस् ते साह्डे कोल इक ऐसा राज्य मिलदा ऐ, जेड़ा हिलने-डुलने आह्ला नेईं होई सकदा, ते अस अनुग्रह पाई लैचे, जिसदे कन्नै अस परमात्मा दी सेवा गी आदर ते भक्ति दे कन्नै स्वीकार करी सकचे।
२९ की वे साडा परमात्मा भस्म करने आली अग्ग ऐ।

अध्याय 13 दा

१भाईआण दा इश्क बणदा जावे।
२ परदेसी दा मनोरंजन करना मत भुलना, क्योंकि किसे ने अनजाने च सुर्गदूतें दा मनोरंजन कित्ता।
३ जेड़े बंदे दे हन, उन्हें कन्ने बन्ने दे रूप च याद करो; ते जेड़े मुसीबत दा सामना करदे न, ते अपने आप गी शरीर च होने दे रूप च।
४ ब्याह सारें च आदर-सत्कार दा ऐ, ते बिस्तर अशुद्ध ऐ, लेकन वेश्या ते व्यभिचारियें दा परमात्मा न्याय करग।
५ तेरी गल्ल लोभ रहित होवे; ते जे किश तुंदे कोल ऐ, उदे कन्ने संतुष्ट रवो, कीजे उने आखेया ऐ, "मैं तुगी कदे नेई छड्डुना ते ना गै त्यागना।"
६ इस आस्ते अस हिम्मत कन्ने आखचे, " प्रभु मेरा सहायक ऐ, ते मैं डरना नेईं जे मनुख मेरे कन्ने के करग।"
७ जेड़े तुंदे उप्पर राज करदे न, ते तुंदे कन्ने परमात्मा दा वचन बोलदे न, उन्हें गी याद करो;
८ यीशु मसीह कल ते अज्ज ते अनन्तकाल च उह ही।
९ गोताखोर ते अनजान सिध्दांतें कन्ने नेई बन्नी जाओ। कीहके ए भलाई गल्ल ऐ के दिल किरपा कन्ने टिकी जा; नास दे कन्ने नेई, जेड़े उदे च रौहने आलें गी कोई फायदा नेई होया।
१० साढ़े कोल इक वेदी ऐ, जिदे च उनेंगी खाने दा कोई अधिकार नेई ऐ, जेड़े तम्बू दी सेवा करदे न।
११ की वे जिन्दे खून पाप दे कारण महायाजक पवित्र स्थान च लेई आंदे न, उन जानवरें दे शरीर गी डेरे दे बाहर जला दित्ता जंदा ऐ।
१२ इस आस् ते यीशु बी अपने खून कन् ने लोकें गी पबित्तर करने आस् ते फाटक दे बाहर दुखी होई गेया।
१३ इसे आस्ते आओ उदी निंदा गी लेईये डेरे दे बाहर उदे कोल जाइए।

१४ कीहके इत्थै साढ़े कोल कोई स्थाई शैहर नेईं ऐ, लेकन आने
आला शैहर दी तलाश च ऐ।
१५ इस आस् ते अस उदे द्वारा परमात्मा दी स्तुति दा बलिदान
लगातार चढ़ाचे, यानी उदे नां दा धन्नवाद करने आस्ते अपने होंठ
दे फल।
१६ लेकन भलाई करने ते गड़बड़ी करने च मत भुलना, की के
इस चाल्ली दे बलिदानें कन्ने परमात्मा खुश ऐ।
१७ तुंदे उप्पर राज करने आलें दी आज्ञा मनन ते अपने आप गी
आज्ञा देओ, कीजे ओह तुंदे प्राणें दी तर्ज पर जागरूक रौंदे न,
जिय्यां उंदे उप्पर लेखा-जोखा देना पौग, तां जे ओह् उसी खुशी
कन्नै करन, ना के दुख कन्नै, कीजे एह् तुंदे आस्तै बेकार ऐ।
१८ साढ़े आस् ते पराथना करो;
१९ लेकन में तुन्दे कोला ज्यादा विनती करना कि मैं तुंदे कोल
जल्दी वापस आई जा।
२० शान्ति दा परमात्मा, जिसने साहडे प्रभु यीशु गी, भेड़ें दे महान
चरवाहे गी, अनन्त वाचा दे खून कन्ने मरे दे बीचा जिंदा करी
दित्ता।
२१ यीशु मसीह दे जरिए उदी मर्जी गी पूरा करने आस्ते तुसें गी
हर इक भलाई च सिद्ध बनाओ; जिसदी महिमा सदा-सदा होवे।
आमीन।
२२ ते भैयो, में तुन्दे कोला विनती करना ऐ के उपदेश दे वचन गी
सहन करो;
२३ तुस जान लओ के साडा भ्रा तिमुथियुस गी मुक्त करी दित्ता
गेदा ऐ; जिसदे कन्ने जे ओह थोड़ी देर च आई जा, ते मैं तुगी
दिखगा।
२४ तुंदे उप्पर राज करने आलें ते सारे पवित्र लोकें गी नमस्ते
करो। इटली दे ओह तुसें गी सलाम करदे न।
२५ कृपा तुन्दे सबने कन्ने हो। आमीन।

जेम्स ने दी

अध्याय 1 दा

१ परमात्मा दा सेवक याकूब ते प्रभु यीशु मसीह दा सेवक याकूब
ते बिखरे दे बारां गोत्रें गी नमस्ते करदा हां।
२ मेरे प्राओ, जदुं तुस किस्म-किस्म दे परीक्षाएं च पौंदे ओ तां सारे
खुशी समझो;
३ ए जानना के तुंदे विश्वास दी परख कन्ने धीरज पैदा होंदी ऐ।
४ लेकन धीरज गी ओस दा सिद्ध कम्म करने देयो, तां जे तुस
सिद्ध ते सख्त बनो, ते कुसे बी चीज दी कमी नेईं होओ।
५ जे तुंदे च किसे गी बुद्धि दी कमी ऐ, ते ओह परमात्मा कोला
मंगे, जेड़ा सारें गी उदारता कन्ने देई दिंदा ऐ, ते निंदा नेईं करदा।
ते उसी दित्ता जाग।
६ लेकन ओह विश् वास कन्ने मंगन, ते कुसे गी भी डगमगाए नेईं।
की वे जेड़ा डगमगांदा ऐ, ओह समुंदरे दी लहर दे समान ऐ, जेड़ी
हवा कन्ने चलांदी ऐ ते उछालदी ऐ।
७ कीहके ओह मनुख ए नेईं सोचे के प्रभु कोलां किश बी मिलग।
८ दोहरे विचार आला मनुख अपने सारे राह विच अस्थीर हो जांदा
है।
९ निचले परा इस गल्लै उप्पर खुश होन जे ओह् उच्चा होई जंदा
ऐ।
१० लेकन अमीर इस गल्लै कन्नै नीच होई जंदे न, कीजे ओह घाह्
दे फुल्ल दे समान चली जाह्ग।
११ की वे सूरज ज़ोरदार गर्मी कन्ने उगदा नेईं ऐ, लेकन ओह घाह्
गी सुक्की जंदा ऐ, ते उंदा फुल्ल डिग्गी जंदा ऐ, ते उदे फैशन दा
अनुग्रह नाश होई जंदा ऐ।
१२ धन्न ऐ जेड़ा मनुख परीक्षा झेलदा ऐ, की के जदुं उसी परख च
औग, तां उसी जीवन दा मुकुट मिलग, जेड़ा प्रभु ने उंदे कन्ने प्रेम
करने आलें कन्ने वादा कित्ता ऐ।
१३ परीक्षा च कोई नेई आखे, मैं परमात्मा दी परख च ऐं;
१४ लेकन हर इक मनुख गी उस वेले परख च पेदा ऐ, जदुं ओह
अपनी वासना कोलां दूर होई जंदा ऐ ते लोभ च पेदा ऐ।
१५ ते जदुं वासना गर्भ धारण करी लैंदी ऐ, तां पाप पैदा करदी ऐ,
ते पाप खत्म होने पर मौत पैदा करदा ऐ।
१६ हे मेरे प्यारे प्राओ, गलती मत करो।
१७ हर इक भला वरदान ते हर इक सिद्ध वरदान उप्पर दा ऐ, ते
रोशनी दे पिता कोलां उतरदा ऐ, जिंदे कन्ने कोई बदलाव नेईं ऐ ते
ना गै मुड़ने दी परछाई ऐ।
१८ उन अपनी मर्जी कन्ने सच्चे दे वचन कन्ने साह्डे पैदा किता कि
अस उदे प्राणी दे इक किस्म दे पैह्ले फल बनी सकचे।
१९ इस आस् ते हे मेरे प्यारे प्राओ, हर कोई सुनने च जल्दी, बोलने
च देरी, ते गुस्से च धीमा होवे।
२० की वे मनुख दा गुस्सा परमात्मा दी धार्मिकता नेई पैदा करदा।
२१ इस आस् ते सारी गंदगी ते शरारती चीजें गी अलग करी ओड़ो,
ते नम्रता कन्ने कलम आले वचन गी ग्रहण करो, जेड़ा तुंदी प्राणें गी
बचाई सकदा ऐ।
२२ लेकन तुस अपने आप गी धोखा देइयै सिर्फ सुनने आला नेईं
बल्के वचन दे पालक बनो।
२३ की वे जेकर कोई वचन सुनने आला ऐ, ते कर्म करने आला
नेईं ऐ, तां ओह उस मनुख दे समान ऐ जेड़ा गिलास च अपने
स्वभाविक चेहरे गी दिक्खदा ऐ।
२४ की वे ओह अपने आप गी दिखदा ऐ, ते चली जंदा ऐ, ते फौरन
भुल्ली जंदा ऐ के ओह केहड़ा मनुख हा।
२५ लेकन जेड़ा आज़ादी दे सिद्ध व्यवस्था गी दिखदा ऐ ते उदे च
टिकदा ऐ, ते ओह भुलने आला सुनने आला नेईं, लेकन कम्म
करने आला ऐ, ओह अपने कम्में च आशीष पाग।
२६ जे तुंदे च कोई धर्मी समझदा ऐ, ते अपनी जीभ उप्पर लगाम
नेईं लगांदा, लेकन अपने दिलै गी धोखा दिंदा ऐ, तां इस मनुख दा
धर्म व्यर्थ ऐ।
२७ परमात्मा ते पिता दे सामने शुद्ध ते निर्मल धर्म ए ऐ, अनाड़ी ते
विधवाएं गी उंदी दुखें च मुलाकात करना ते अपने आप गी संसार
कोला बेदाग रखना।

अध्याय 2 दा

१ मेरे प्राओ, साहडे प्रभु यीशु मसीह, महिमा दे प्रभु उप्पर विश्वास
नेईं करो।
२ कीहके जे तुन्दे सभा च कोई सोने दी अंगूठी आला, अच्छा
कपड़े पाईये आया, ते कोई गरीब आदमी बी घृणित कपड़े पाईये
अंदर आवै।
३ ते तुस उस गे दे कपड़े पाने आले दा आदर करदे ओ ते उसी
आखदे ओ, " तू इत्थे इक अच्छी जगह उप्पर बैठो; ते गरीबें गी
आखना, " तू उत्थें खड़ोई जा, जां इत्थें मेरे पैरें दे हेठ बैठो।
४ तां के तुस अपने आप च पक्षपात नेईं करदे, ते बुरे विचारें दे
न्यायी नेईं ओ?
५ हे मेरे लाडले प्राओ, सुनो, के परमात्मा ने इस संसार दे गरीबें
गी विश्वास च अमीर ते उस राज्य दे वारिस नेईं चुनेया, जिस राज्य
दा वादा ओदे कन्ने प्रेम करने आलें कन्ने कित्ता ऐ?
६ लेकन तुस गरीबें गी तुच्छ समझदे ओ। के अमीर तुंदे उप्पर
अत्याचार नेई करदे, ते तुसेंगी न्याय दे आसनें दे सामने नेई
खींचदे ?
७ क्या ओह उस योग्य नां दी निंदा नेईं करदे, जिसदे कन्ने तुस
बोले गेदे ओ?
८ जे तुस पवित्र शास्त्र दे मताबक राज व्यवस्था गी पूरा करदे ओ,
"तुस अपने पड़ोसी कन्ने अपने आप कन्ने प्यार करो, तां तुस भला
करदे ओ।
९ लेकन जेकर तुस मनुखें दा आदर करदे ओ ते पाप करदे ओ ते
व्यवस्था दे उल्लंघन करने आले समझदे ओ।
१० की वे जेड़ा कोई पूरी व्यवस्था दा पालन करदा ऐ, ते फिरी बी
इक गल्लै च गुनाह करदा ऐ, ओह सारें दा दोषी ऐ।
११ की वे जेस ने आखया, " व्यभिचार न करो, ओस ने ए बी
आखया, "हत्या न करो।" जेकर तू व्यभिचार नेई करो, ते मारी
ओड़ो, तां तू व्यवस्था दा उल्लंघन करने आला ओ।
१२ तुस बी इय् यां बोलो, ते उंवां गै करो, जिय् यां आज़ादी दे
नियम दे मताबक न्याय कित्ता जा।
१३ की वे जेस ने दया नेई किता, उसी बिना दया दे न्याय होग; ते
दया न्याय दे खलाफ खुश होंदी ऐ।
१४ हे मेरे प्राओ, जेकर कोई आखदा ऐ के उसी विश्वास ऐ, ते उंदे
कम्में च नेई? क्या विश्वास उसी बचाई सकदा ऐ?
१५ जे कोई भ्रा जां भैन नंगी ऐ ते रोजमर्रा दे खाने-पीने थमां वंचित
ऐ;
१६ ते तुंदे च इक उन्दे कन्ने आखदा ऐ, " शांति कन्ने चली जाओ;
लेकन तुस उन्हें गी ओह चीजां नेईं देंदे जेड़ी शरीर दी लोड़ ऐ;
इस कन्ने केह् फायदा होंदा ऐ ?
१७ इय् यां गै विश् वास जे कम् म नेई ऐ, ते अकेला गै मरी गेदा
ऐ।

१८ हां, इक मनुख आख सकदा ऐ, "तेरे विश्वास ऐ, ते मेरे कम्मे न।
१९ तू विश्वास करदे ओ के परमात्मा इक गै ऐ; तू भलाई करदा ऐ, शैतान बी विश्वास करदे न, ते काँपदे न।
२० लेकन हे व्यर्थ मनुख, क्या तू जानना चांहदा कि बिना कम्मे दा विश्वास मरी गेदा ऐ?
२१ के साढ़े पिता अब्राहम ने अपने पुत्तर इसहाक गी वेदी उप्पर चढ़ाया हा?
२२ क्या तू दिखदे हो कि किन्ना विश्वास उदे कम्में कन्ने चलदा ऐ, ते कम्में कन्ने विश्वास सिद्ध होई गेया?
२३ ते पवित्रशास्त्र पूरा होई गेया, जेड़ा आखदा ऐ, "अब्राहम परमात्मा उप्पर विश्वास किता, ते उसी धार्मिकता दे रूप च गिनेया गेआ।
२४ तोहे दिखदे हो कि मनुख सिर्फ विश् वास दे कारण नेईं, के कम्में कन्ने धर्मी ठहराया जंदा ऐ।
२५ उय्यां गै राहाब वेश्या गी बी कम्में दे कारण धर्मी नेई ठहराया गेया, जदुं उने दूतें गी सलाकी लेता हा ते उनेंगी दूए रस्ते च भेजी दित्ता हा?
२६ जिय्यां आत्मा दे बगैर शरीर मरी गेदा ऐ, उय्यां गै बिना कम्में दे विश्वास बी मरी गेदा ऐ।

अध्याय 3 दा

१ मेरे प्राओ, मते सारे स्वामी मत बनो, ए जानदे होई के साह्डे कोला बी बड्डा निंदा मिलग।
२ की वे अस सारें गी मते सारे गल्लें च दोषी ठहरांदे आं। जेकर कोई वचन च गुनाह नेई करदा, तां ओह सिद्ध मनुख ऐ, ते सारे शरीर उप्पर लगाम लाने च समर्थ ऐ।
३ दिखो, अस घोड़े दे मुंह च टुकड़े पांदे हां, तां जे ओह साडी आज्ञा मनन; ते अस उंदे सारे शरीर च घुमदे हां।
४ ओह जहाजें गी बी दिखो, जेड़े भलेआं इतने बड्डे होन ते तेज हवाएं कन्ने चलदे न, पर जित्थें बी राज्यपाल चाह्न्दे न, उंदे उप्पर इक बड्डी पतवार कन्ने घुमदे न।
५ उय्यां गै जीभ थोह् ड़ी-मती अंग ऐ, ते बड्डे-बड्डे गल्लें दा घमंड करदी ऐ। दिखो, किन्नी बड्डी गल्ल इक छोटी जेही अग्ग जलांदी ऐ!
६ ते जीभ इक अग्ग ऐ, इक अधर्म दा संसार ऐ, ते जीभ साढ़े अंगें च ऐ, जेड़ी सारे शरीर गी अशुद्ध करदी ऐ, ते कुदरत दे रस्ते गी अग्ग लाई दिंदी ऐ। ते नरक दी अग्ग लाई दित्ती जंदी ऐ।
७ कीहके हर किस्म दे जानवर, चिड़ियां, नाग, ते समुंदरे दे जीव-जंतुएं गी वश च कीता गेदा ऐ ते मनुख-जाति दे वश च कीता गेदा ऐ।
८ लेकन जीभ गी कोई वश च नेईं करी सकदा; एह् इक बेकाबू बुराई ऐ, जेह्ड़ी घातक जहर कन्नै भरोची दी ऐ।
९ इस कन्ने अस पिता परमात्मा दा आशीष दिंदे आं; ते इस कन्ने अस मनुखें गी श्राप दिंदे आं, जेड़े परमात्मा दे समान बने दे न।
१० उसी मुंह च आशीष ते श्राप निकलदा ऐ। मेरे प्राओ, ए गल्लां इयां नेईं होनी चाहिदी।
११ क्या इक फव्वारा मीठा पानी ते कड़वा पानी भेजदा ऐ ?
१२ मेरे प्राओ, क्या अंजीर दा पेड़ जैतून दे जामुन पैदा करी सकदा ऐ ? या तां बेल, अंजीर? तां कोई बी फव्वारा नमकीन पानी ते ताजा दोनों पैदा नेईं करी सकदा।
१३ तुहाडे विचों ज्ञानी ते ज्ञान नाल कौन है? ओह अपने कम्में गी नम्रता कन्ने अपने कम्में गी सच्चे गल्त च दस्से।
१४ लेकन जेकर तुंदे दिलें च कड़वी ईर्ष्या ते झगड़ा ऐ, तां महिमा नेई करो, ते सच्चाई दे खिलाफ झूठ नेई बोलो।
१५ ए ज्ञान उप्पर थवां नेई उतरदा, लेकन सांसारिक, कामुक ते शैतानी ऐ।
१६ की वे जित्थे ईर्ष्या ते झगड़ा होंदा ऐ, उत्थें गै उलझन ते हर बुरा कम्म होंदा ऐ।
१७ लेकन उप्परली ज्ञान पैहले शुद्ध, फिर शांतिप्रिय, कोमल ते सहज, दया ते नेक फल कन्ने भरोची दी, बिना पक्षपात ते पाखंड दे बगैर।
१८ ते शांति करने आलें दे शान कन्ने धार्मिकता दा फल बोया जंदा ऐ।

अध्याय 4 दा

१तुहाडे विच जंग ते झगड़े कित्थे आंदे हन? ते तुंदे अंगें च लड़ने आली इच्छाएं दे इत्थै नेई आए न ?
२ तुस वासना चाहंदे ओ, लेकन नेई, मारदे ओ, ते पाने दी इच्छा करदे ओ, ते हासल नेई करी सकदे;
३ तुस मंगदे ओ, लेकन नेईं पांदे, की के तुस गलत मंगदे ओ, तां जे तुस उसी अपनी वासना कन्ने भस्म करी ओड़ो।
४ हे व्यभिचारी ते व्यभिचारी, तुस नेई जानदे के संसार दी दोस्ती परमात्मा कन्ने दुश्मनी ऐ? इस आस् ते जेका संसारे दा दोस्त बनना चांहदा ऐ, ओह परमेसरे दा दुश् मन ऐ।
५ के तुहे सोचदे हो कि पवित्रशास्त्र बेकार आखदा है, " जो आत्मा साड़े विच रहंदी है ओह ईर्ष्या करन दी इच्छा रखदी है ?
६ लेकन ओह होर अनुग्रह करदा ऐ। इस आस् ते ओह आखदा ऐ, "परमात्मा घमंडियें दा विरोध करदा ऐ, लेकन नम्र लोकें उप्पर अनुग्रह करदा ऐ।"
७ इस आस्ते अपने आप गी परमात्मा दे अधीन करो। शैतान दा विरोध करो, ते ओह तुंदे कोला भागी जाह्ग।
८परमातमा दे नेड़े आओ, ते ओह तेरे कोल आ जावेगा। हे पापी, अपने हत्थ साफ करो; ते अपने दिलें गी शुद्ध करो।
९ दुखी होओ, ते शोक करो, ते रोओ, तेरा हस्सना शोक च बदली जा, ते तुंदी खुशी गी गंभीरता च बदली जा।
१० प्रभु दे सामने अपने आप गी नम्र बनाओ, ते ओह तुसें गी उप्पर चुक्की लैग।
११ हे प्राओ, इक दुए कन्ने बुरा ना बोलो। जेड़ा अपने भ्राऽ दी बुराई करदा ऐ ते अपने भ्राऽ दा न्याय करदा ऐ, ओह व्यवस्था दी बुराई करदा ऐ ते व्यवस्था दा न्याय करदा ऐ;
१२ इक व्यवस्था देने आला ऐ जेड़ा उद्धार ते नाश करने च समर्थ ऐ;
१३ हे जेड़े आखदे ओ, अज्ज जां कल अस इस चाल्ली दे शैहर च जाइए इक साल उथे रौहगे, ते खरीदी-बेचगे ते फायदा हासल करगे।
१४ लेकन तुस नेई जानदे के अगले दिन के होग। कीजे तुंदी जिंदगी केह् ऐ? एह् इक वाष्प बी ऐ, जेह्ड़ा थोह् ड़े समें आस्तै प्रकट होंदा ऐ, ते फिरी गै गायब होई जंदा ऐ।
१५ इसे आस्ते तुसें गी ए आखना चाइदा कि जे प्रभु चाहन, ते अस जिंदा होगे ते ए या ओह करचे।
१६ लेकन हुन तुस अपने घमंडें च खुश ओंदे ओ;
१७ इस आस् ते जेका भलाई करना जानदा ऐ ते नेई करदा, उदे लेई पाप ऐ।

अध्याय 5 दा

१ हे अमीर, अज्ज जाओ, रोओ ते हुंकार करो, अपने दुखें आस्ते
जेड़ी तुंदे उप्पर औग।
२ तेरी धन-दौलत भ्रष्ट हो गई है, ते तेरे कपड़े वी मल हो गए हन।
३ तेरा सोना चांदी कैंकर हो चुका है; ते उंदे जंग तुंदे खलाफ
गवाह बनी जाग, ते तुंदे मांस गी अग्ग दे समान खाग। तुस आखरी
दिनें आस् ते इकट्ठी खजाने दा ढेर कित्ता ऐ।
४ दिखो, तुंदे खेतरें च फसल कट्टने आह्ले मजदूरें दा किराया,
जेड़ा तुंदे कोला धोखा देईये रोके दा ऐ, चिल्लांदा ऐ, ते फसल
कट्टने आह्लें दी पुकार सबओत दे प्रभु दे कानें च आई जंदी ऐ।
५ तोहे धरती उप्पर भोग-विलास कन्ने रौंदे ओ, ते बेकार रेह; तुसें
अपने दिलें गी पोशित कीता ऐ, जिय्यां कत्ल दे दिन च।
६ तुसें धर्मी लोकें गी दोषी ठहराया ते मारी ओड़ेया; ते ओह तुंदा
विरोध नेई करदा।
७ इसे प्राओ, प्रभु दे आने तकर धैर्य रखो। दिखो, किसान धरती दे
कीमती फल दा इंतजार करदा ऐ, ते उदे लेई लंबे समें तकर
धीरज रखदा ऐ, जदूं तकर ओह जल्दी ते बाद च बरखा नेईं पांदा।
८ तुस भी धैर्य रखो; अपने दिलें गी स्थिर करो;
९ हे प्राओ, इक दुए कन्ने नाराजगी मत करो, कहीं तुस सजा नेई
पाई सकदे।
१० हे मेरे प्राओ, प्रभू दे नां कन्ने बोलने आले भविष्यवक्ताएं गी कष्ट
ते धीरज दी मिसाल बनाई लैओ।
११ दिखो, अस उन्हें गी खुश समझने आं जेड़े टिकदे न। तुसें
अय्यूब दे धीरज दे बारे च सुनेया ऐ, ते प्रभु दा अंत दिखया ऐ; कि
प्रभु बड़ा दयालु ते कोमल दया दा ऐ।
१२ लेकन हे मेरे प्राओ, सब्भनें गल्लें कोलां उप्पर, ना सुर्ग दी, ना
धरती दी, ते ना गै कुसै होर कसम दी कसम खाओ; ते तुंदा ना, ना;
कहीं तुस निंदा च नेईं पेई जाओ।
१३ क्या तुंदे च कोई दुखी ऐ ? उसी प्रार्थना दे। कोई मस्त है?
भजन गाना दे।
१४ तेरे बीच कोई बीमार ? ओह कलीसिया दे बुजुर्गें गी सद्दे; ते
प्रभु दे नां कन्ने उसी तेल कन्ने अभिषेक करदे होई उदे उप्पर
प्रार्थना करन।
१५ ते विश्वास दी प्रार्थना बीमार गी बचाई देग, ते प्रभु उसी जिंदा
करग; ते जेकर ओह पाप कित्ते न, तां उसी माफ करी दित्ता जाग।
१६ इक दुए कन्ने अपने दोष कबूल करो, ते इक दुए आस्ते प्रार्थना
करो, तांजे तुस चंगे होओ। धर्मी मनुख दी ज़ोरदार प्रार्थना दा मता
फायदा होंदा ऐ।
१७ एलिय्याह साढ़े समान जुनूनें दे अधीन मनुख हा, ते ओह् पूरी
चाल्ली प्रार्थना करदा हा जे बरखा नेईं होऐ;
१८ उस बेले फिरी प्रार्थना किता, ते अंबर च बरखा होई, ते धरती
ने उदा फल पैदा कित्ता।
१९ ए प्राओ, जे तुंदे च कोई सच्चे कोलां भटकदा ऐ ते कोई उसी
मनन करदा ऐ;
२० ओह जानन कि जेड़ा पापी गी अपने रस्ते कोलां मुड़दा ऐ,
ओह इक प्राणी गी मौत कोला बचाग, ते पापें दी भीड़ गी छुपाई
देग।

१पतरस दा

अध्याय 1 दा

१ पतरस, यीशु मसीह दा इक प्रेरित, पोंतुस, गलातिया, कप्पदोकिया, एशिया ते बिथिनिया च बिखरे दे परदेसी लोकें गी आखया।
२ यीशु मसीह दे आज्ञाकारिता ते खून छिड़कने आस् ते आत्मा दे पवित्रीकरण दे जरिए परमात्मा पिता परमात्मा दी पूर्वज्ञान दे अनुसार चुनो।
३ साहडे प्रभु यीशु मसीह दे पिता परमात्मा दा धन्नवाद होवे, जिन्हां ने अपनी प्रचुर दया दे अनुसार यीशु मसीह दे मरे दे बीचा जी उठने दे जरिए इक जींदा आशा दे वास्ते फिर पैदा कित्ता।
४ अविनाशी ते अशुद्ध ते फीकी नेई होने आली विरासत गी सुर्ग च तुंदे आस् ते रखी दी ऐ।
५ उन्हें परमात्मा दी शक्ति कन्ने विश्वास दे द्वारा उद्धार आस्ते रखेया जंदा ऐ, जेड़ा आखरी समें च प्रगट होने आस्ते तैयार ऐ।
६ इस गल्लै कन्ने तुस बड़ा खुश ओंदे ओ, हालांकि हुन किश समें आस् ते, जेकर लोड़ पौंदी ऐ, तां तुस मते सारे परीक्षाएं च भारी पेदे ओ।
७ तां जे तुंदे विश्वास दी परीक्षा नाश होने आले सोने कोला बी मती कीमती ऐ, जेड़ा अग्ग कन्ने परखया जा, ते यीशु मसीह दे प्रगट होने पर स्तुति ते आदर ते महिमा आस्ते पाई जा।
८ जिन्दे कन्ने नेई दिखदे ओ ते प्यार करदे ओ; जेस च तुस हुन उसी नेई दिखदे ओ, पर विश्वास करदे ओ, ते अकथनीय ते महिमा कन्ने भरोचे दे आनन्द कन्ने खुश ओ।
९ अपने विश् वास दा अंत, ते अपने प्राणें दा उद्धार पाओ।
१० इस उद्धार दे बारे च भविष्यवक्ताएं बड़ी मेहनत कन्ने पूछताछ ते खोजी लेता ऐ, जिने तुंदे उप्पर औने आली अनुग्रह दे बारे च भविष्यवाणी कीती ही।
११ मसीह दी आत्मा जेड़ी उंदे च ऐ, ओह किस समें दा मतलब ऐ, ते मसीह दे दुखें ते उसदे बाद होने आली महिमा दी पैहलें गै गवाही दिंदा हा।
१२ जिन्दे उप्पर ए प्रगट कित्ता गेया के ओह अपने आप गी नेईं, लेकन साहड़े दी सेवा करदे हे, जेड़े हुन तुसें गी सुसमाचार प्रचार करने आलें आस्सेआ सुर्ग थवां उतरे दे पवित्र आत्मा कन्ने सुसमाचार देई गेदे न। जिन्दे च सुर्गदूत दिखना चाहंदे न।
१३ इस आस् ते अपने मन दी कमर बन्नी लैओ, ते सोझ रवो, ते यीशु मसीह दे प्रगट होने दे समें तुंदे उप्पर लाए जाने आली अनुग्रह दी अन्त तकर आशा रखो।
१४ आज्ञाकारी बच्चें दे रूप च अपने अज्ञानता च पैह्ले दी इच्छाएं दे मताबक नेईं बनाओ।
१५ लेकन जिय्यां तुसें गी बुलाया ऐ, ओह पवित्र ऐ, उय्यां गै तुस हर चाल्ली दे आचरण च पवित्र बनो।
१६ क्योंकि लिखे दा ऐ, "तुस पवित्र बनो; की वे मैं पवित्र हां।
१७ ते जेकर तुस पिता परमेसरे गी पुकारदे ओ, जेड़ा हर इक दे कम्में दे मताबक न्याय करदा ऐ, तां अपने प्रवास दा समां डरदे-डरदे इत्थें बिताओ।
१८ की वे तुस जानदे हो कि तुहानू अपने पुरखें दी परंपरा दे अनुसार तुन्दे व्यर्थ आचरण कोलां चांदी ते सोने दे समान नाशवान चीजें कन्ने नेई छुड़ाया गेया।
१९ लेकन मसीह दे अनमोल खून कन्ने, जिय्यां बेदाग ते बेदाग मेमने दे खून कन्ने।
२० ओह संसार दी सृष्टि कोला पैहलें गै निर्धारित किता गेदा हा, लेकन इनें आखरी समें च तुंदे आस् ते प्रगट हा।
२१ ओह उदे द्वारा परमात्मा उप्पर विश्वास करदे न, जिने उसी मरे दे बीचा जिंदा किता ते महिमा दित्ती; तां जे तुंदा विश्वास ते आशा परमात्मा च होऐ।
२२ जदुं तुस अपने आत् मा गी आत् मा दे जरिये सच् चाई दी आज्ञा मनने कन् ने भ्राऐं कन् ने बेढंगा प्रेम करने आस् ते शुद्ध कित्ता ऐ, ते दिक् खयो के तुस इक-दुए गी शुद्ध दिल कन् ने बड़ा गै प्रेम करो।
२३ परमात्मा दे वचन दे द्वारा, जेड़ा जींदा ऐ ते सदा टिकदा ऐ, नाश होने आले बीज कन्ने नेईं, लेकन अविनाशी बीज कन्ने फिरी जन्म लेता ऐ।
२४ की वे सारे शरीर घास दे समान ऐ, ते मनुख दी सारी महिमा घास दे फुल्ल दे समान ऐ। घास मुरझाई जंदा ऐ, ते ओस दा फुल्ल टुट्टी जंदा ऐ।
२५ लेकन प्रभु दा वचन सदा टिकदा रेहंदा ऐ। ते ए वचन ऐ जेड़ा सुसमाचार दे जरिए तुंदे कन्ने प्रचार कित्ता गेदा ऐ।

अध्याय 2 दा

१ इस आस् ते सारे दुर्भावना, ते सारे धोखे, ते पाखंड, ते ईर्ष्या ते सारी बुरी गल्लां गी इक पास्से करी ओड़ो।
२ नवजात शिशुएं दे रूप च वचन दे सच्चे दुद्ध दी चाह् करो, तां जे तुस उदे कन्ने बधी जाओ।
३ जे इय् यां होन तां तुस्सां चखया होवे कि प्रभू किरपा करदा है।
४ जिन्दे कोल जिन्दे पत्थर दे समान आने कन्ने मनुखें दी अनुमति नेईं ही, लेकन परमात्मा दे चुने गेदे ते कीमती।
५ तुस भी जीवंत पत्थरें दे रूप च इक आतमक घर, पवित्र याजक दा निर्माण कित्ते गेदे ओ, तां जे यीशु मसीह दे द्वारा परमात्मा गी स्वीकार्य बलिदान चढ़ाया जा।
६ इस आस् ते पबित्तर शास् तर च ए बी ऐ, " दिक् खो, मैं सियोन च इक बड्डा कोने दा पत्थर रखना ऐ, जेका चुनेदा ऐ ते कीमती ऐ;
७ इसे आस्ते तुंदे आस्ते जेड़े विश्वास करदे न, ओह कीमती ऐ, लेकन जेड़े आज्ञा ना मनदे न, उदे लेई ओह पत्थर जिसगी बनाकारें ने मना करी दित्ता हा, उसी कोने दा सिर बनाई दित्ता गेदा ऐ।
८ ते जेड़े वचन उप्पर ठोकर खांदे न, ते ना आज्ञा मनने आलें गी ठोकर खाने आला पत्थर ते अपमान दी चट्टान ऐ।
९ लेकन तुस इक चुनी दी पीढ़ी, राज याजक, पवित्र राष्ट्र, ते विशेश प्रजा ओ; तां जे तुसें गी न्हेरे थमा अपने अद्भुत रोशनी च सद्देआ ऐ, उदी स्तुति दस्सो।
१० जेड़े समें च ओह लोक नेईं हे, लेकन हुन परमात्मा दे लोक न;
११ प्रिय प्रियतम, मैं तुंदे कन्ने परदेसी ते तीर्थयात्री होने दे नाते विनती करनां के शारीरिक वासनाएं कोला परहेज करो, जेड़ी आत्मा कन्ने लड़दी ऐ।
१२ गैर-यहूदी लोकें च तुंदी गल्ती सच्चे रवो, तां जे जेस ले ओह तुंदे खलाफ बुरे दे रूप च बोलदे न, ते तुंदे भलाई दे कम्में कन्ने, जेड़े ओह दिखदे न, उंदे कन्ने मुकदमे दे दिन परमात्मा दी महिमा करन।
१३ प्रभु दे वास्ते मनुख दे हर इक नियम दे अधीन हो जाओ;
१४ जां राज्यपालें गी, जिय्यां उंदे कोला बुराइयें दी सजा ते भलाई करने आलें दी स्तुति आस्तै भेजे गेदे न।

१५ की वे परमात्मा दी मर्जी इय्यां ऐ के तुस भलाई कन्ने मूर्ख मनुखें दी अज्ञानता गी चुप करी सकदे ओ।
१६ आज़ाद दे रूप च, ते अपनी आजादी गी दुष्टता दे चोगा दे रूप च नेईं इस्तेमाल करो, लेकन परमात्मा दे सेवक दे रूप च इस्तेमाल करो।
१७सब मनुख दा आदर करो। भाईचारा प्यार। परमातमा से डरना। राजा दा इज्जत करो।
१८ हे दास, सारे डर कन्ने अपने मालिकें दे अधीन रवो; न सिर्फ भले ते कोमल लोकें गी, बल्के फूहड़ लोकें गी बी।
१९ कीहके जेकर कोई परमात्मा दे प्रति विवेक दे कारण दुखी होन ते गलत कष्ट झेलदा ऐ, तां ए शुक्रगुजार ऐ।
२० कीहके जेकर तुस अपने दोषें दे कारण मारे जाओ, ते धीरज कन्ने उसी लेई लैंदे ओ तां केहड़ी महिमा ऐ? लेकन जदुं तुस भलाई करदे ओ ते उदे आस् ते कष्ट भोगदे ओ, ते धीरज कन्ने लेई लैंदे ओ, तां ए परमात्मा दे सामने मनमोहक ऐ।
२१ की वे तुस इस आस्ते बी सद्दे गेदे ओ, की के मसीह भी साड़े आस्ते दुख चुकेया, ते साड़े गी मिसाल छोड़ी ओड़ेया के तुस उदे कदम कन्ने चली जाओ।
२२ ओस ने कोई पाप कित्ता ते ना ही ओस दे मुंह च धोखा पाया।
२३ जदुं उसी निंदा किता गेया ते फिरी उसी निंदा नेई किता; जदुं ओह् दुखी ह्रोई गेया, तां उनेंगी ध्रमकियां नेई दित्ती; लेकन धर्मी न्याय करने आले अपने आप गी सौंप दित्ता।
२४ उन अपने आप गी अपने शरीर च साढ़े पापें गी बूह्टे उप्पर चुक्की लेता तां जे अस पापें आस्तै मरे दे होईये धार्मिकता आस्तै जीचे।
२५ की वे तुस भटकदी भेड़ें दे समान हे; पर हून तुंदी आत्माएं दे चरवाहे ते बिशप कोल वापस आई गेदे ओ।

अध्याय 3 दा

१ इसी तरह हे पत्नियां, अपने पति दे अधीन रहो; तां जे जेकर कोई वचन नेईं मनदा, तां ओह बी वचन दे बगैर पत्नियां दे गड़बड़ी कन्नै जीत हासल करी सकै।
२जद तक ओह तेरी पतिव्रता गल्लां नूं डर नाल मिल के वेखदे हन।
३ उदी सजावना बाह्‌ले बाह्‌ले बालें गी गुनने ते सोने दे पहिनने ते कपड़े पाने दा नेईं होन;
४ लेकन ओह दिल दा छिपे दा मनुख होवे, जेड़ा नाशवान नेईं ऐ, ते नम्र ते शान्त आत्मा दा आभूषण होवे, जेड़ा परमात्मा दे सामने बड़ा कीमती ऐ।
५ कीहके पुराने समें च पबित्तर जनानियां बी परमात्मा उप्पर भरोसा करदियां हियां, अपने पति दे अधीन होईये अपने आप गी सजदियां हियां।
६ जिय्यां सारा अब्राहम दी आज्ञा मनदी ही, ते उसी प्रभु आखदी ही;
७ उय्यां गै हे पति, उन्दे कन्ने ज्ञान दे मताबक रौओ, ते पत्नी गी कमजोर बर्तन दे समान आदर देओ, ते जीवन दे अनुग्रह दे वारिस होने दे रूप च। तां जे तुंदी दुआएं च बाधा नेई होऐ।
८ आखरी च तुस सारे इक मन दे बनो, ते इक दुए उप्पर दया करो, भ्राएं दे समान प्रेम करो, दयालु होओ, ते शिष्ट होओ।
९ बुराई दे बदले बुराई नेईं देओ, ते निंदा दे बदले निंदा नेईं करो; ए जानदे ओ के तुस इस आस्ते सद्दे गेदे ओ, के तुस आशीष दे वारिस च ओ।
१० की वे जेड़ा जीवन कन्ने प्रेम करना चांहदा ते अच्छे दिनें गी दिखना चांहदा ऐ, ओह अपनी जीभ गी बुराई कोलां परहेज दे ते अपने होंठ गी कोई धोखा नेई बोलन।
११ बुराई कोला बचन ते भलाई करन; ओह शांति दी तलाश करन, ते ओस दा पालन करन।
१२ की वे प्रभु दी नज़र धर्मी उप्पर ऐ, ते उदे कान उंदी प्रार्थना उप्पर खुल्ले न, लेकन प्रभु दा मुंह बुराई करने आलें दे खिलाफ ऐ।
१३ ते जे तुस भलाई दे अनुयायी होओ, ते कुन ऐ जेड़ा तुहानू नुकसान पजाग ?
१४ लेकन जेकर तुस धार्मिकता दे कारण दुखी ओड़दे ओ, ते खुश ओ;
१५ लेकन प्रभु परमात्मा गी अपने दिलें च पवित्र करो, ते हर इक माह्नू गी जेड़ा तुंदे च आशा दा कारण पुच्छदा ऐ, उसी नम्रता ते डर कन्ने जवाब देने लेई हमेशा तैयार रवो।
१६ भला विवेक रखना; तां जे ओह तुंदे बारे च बुराई करने आलें दे समान बुरा बोलदे न, तां ओह शर्मिंदा होन जेड़े तुंदे कन्ने मसीह च भलाई कन्ने झूठा इल्जाम लांदे न।
१७ कीहके जे परमात्मा दी मर्जी ऐ तां बुरा कम्म करने दे बजाए भलाई दे कारण दुखी होना बेह्तर ऐ।
१८ की वे मसीह भी इक बारी पापें दे कारण, धर्मी अधर्मी दे वास्ते कष्ट भोगेया ऐ, तां जे ओ सानु परमात्मा दे कोल लेई आवै, ते शरीर च मारी दित्ता गेया, लेकन आत्मा दे जरिए जिंदा होई जा।
१९ जिस दे जरिए ओह जेल च बैठे दे आत्माएं गी प्रचार किता;
२० ओह कदे आज्ञा ना मनदे हे, जदुं इक बारी नूह दे दिनें च परमात्मा दा धीरज इंतजार करदा हा, जदुं जहाज तैयारी च हा, जिस च थोड़े, यानी अट्ठ प्राणी पानी कन्ने बचाई लेंदे हे।
२१ इसी तरह दा आकृति, जिसदे कन्ने बपतिस्मा बी हुन यीशु मसीह दे जी उठने कन्ने (शरीर दी गंदगी गी दूर करने कन्ने नेईं, लेकन परमात्मा दे प्रति सच्चे विवेक दा जवाब) बचांदा ऐ।
२२ ओह सुर्ग च चली गेदा ऐ ते परमात्मा दे सज्जे पास्से ऐ; सुर्गदूत ते अधिकार ते शक्तियें गी उदे अधीन कीता जा।

अध्याय 4 दा

१ इसे आस्ते जिय्यां मसीह ने साढ़े आस्ते शरीर च दुख भोगेया ऐ, उय्यां गै अपने आप गी उस्सै मन कन्ने हथियारबंद करो;
२ कि ओह अपने बाकी दे समें गी मनुखें दी वासना दे मताबक नेईं, लेकन परमात्मा दी मर्जी दे मताबक जिंदा रौह्ग।
३ कीहके साढ़े जीवन दे बीते समें च अस गैर-यहूदियां दी मर्जी गी पूरा करी सकने आं, जदुं अस कामुकता, वासना, शराब, मस्ती, भोज ते घृणित मूर्तिपूजा च चलदे हे।
४ इस आस्ते ओह अजीब समझदे न के तुस उंदे कन्ने उतनी गै बवाल नेईं दौड़दे, ते तुंदी बुराई करदे ओ।
५ जेड़ा जिंदा ते मरे दा न्याय करने आस्ते तैयार ऐ, उसी हिसाब देग।
६ इस आस् ते मरे दे लोकें गी बी सुसमाचार प्रचार कित्ता गेया, तांजे उंदे उप्पर मनुखें दे मताबक न्याय कीता जा, लेकन आत्मा च परमात्मा दे मताबक जीन।
७ लेकन सारे चीजें दा अंत नेड़े ऐ, इस आस्ते तुस सचेत रवो, ते प्रार्थना च जागरूक रवो।
८ ते सब्भनें गल्लें कोलां अपने आप च बड़ा प्रेम करो, की के प्रेम पापें दी भीड़ गी ढकग।

९बिना गुस्से दे इक दूजे दे मेहमाननवाजी दा प्रयोग करो।
१० जिय्यां हर इक गी वरदान मिलदा ऐ, उय्यां गै परमात्मा दे मते सारे अनुग्रह दे भला भंडारी दे रूप च इक दुए दी सेवा करो।
११ जे कोई बोलदा ऐ ते परमात्मा दे वचन दे समान बोलै; जेकर कोई सेवा करदा ऐ, तां ओह परमात्मा दी शक्ति दे मताबक गै करदा ऐ, तां जे परमात्मा गी यीशु मसीह दे जरिए सारें चीजें च महिमा कीता जा, जिसदी स्तुति ते प्रभुता युग-युग च होऐ। आमीन।
१२ प्रियजनों, तुहानू परख आने आली अग्ग दे परीक्षा दे बारे च अजीब मत समझो, जिय्यां तुन्दे कन्ने कोई अजीब गल्ल होई गेई होवे।
१३ लेकन खुश रवो, की के तुस मसीह दे दुखें च हिस्सा लैंदे ओ; तां जे जदुं उदी महिमा प्रगट होग, तां तुस बी बड़ी खुशी कन्ने खुश होओ।
१४ जे मसीह दे नां दे कारण तुहानू निंदा कीती जांदी ऐ, ते तुस खुश ओ; की वे महिमा ते परमात्मा दी आत्मा तुंदे उप्पर टिकी दी ऐ;
१५ लेकन तुंदे च कोई बी कत्ल करने आला, या चोर, या दुष्ट दे रूप च, ते दुए दे कम्में च व्यस्त होने दे नाते दुखी नेईं होन।
१६ फिरी भी जे कोई मसीही दे रूप च दुखी होवे, ते शर्मिंदा न होवे; लेकन इस आस् ते परमात्मा दी महिमा करन।
१७ की वे समां आई गेदा ऐ जे न्याय परमात्मा दे घरै च शुरू होनी ऐ, ते जेकर पैहली बारी साढ़े कोला शुरू होग, तां परमात्मा दे सुसमाचार दी आज्ञा नेई मनने आह्लें दा अंत केह् होग?
१८ ते जेकर धर्मी लोकें दा उद्धार शायद गै मिलदा ऐ, ते अभक्त ते पापी कित्थें प्रगट होंगन?
१९ इस आस् ते जेके परमेसरे दी मर्जी दे मताबक दुखी ह़ोई जंदे ह़न, उनेंगी अपने आत् मा गी भ़ले कम् म करने आस् ते उंदे कश सौंपी दे, जिय् यां इक वफादार सृष्टिकर्ता दे ह़त् थें।

अध्याय 5 दा

१ तुंदे च जेड़े बुजुर्ग न, उनेंगी मैं सलाह दिन्नां, जेड़े इक प्राचीन ते मसीह दे दुखें दा गवाह ते प्रगट होने आली महिमा दा हिस्सा बी न।
२ परमात्मा दे भेड़ें गी चराओ, जेड़ा तुंदे बीच ऐ, ते उदी निगरानी, मजबूरी कन्ने नेईं, लेकन अपनी मर्जी कन्ने; गंदे मुनाफे आस्ते नेई, लेकन तैयार दिमाग आस्ते;
३ ते परमात्मा दी विरासत उप्पर स्वामी होने दे नाते, लेकन झुंड दे नमूने होने दे नाते।
४ जदुं प्रधान चरवाहा प्रगट होग, ते तुसें गी महिमा दा मुकुट मिलग जेड़ा फीका नेई होंदा।
५ उय्यां गै हे छोटे, बड़े दे अधीन होओ। हां, तुस सारे इक दुए दे अधीन होओ, ते नम्रता दे कपड़े पाओ, कीजे परमात्मा घमंडियें दा विरोध करदा ऐ ते नम्र लोकें उप्पर कृपा करदा ऐ।
६ इसे आस्ते परमात्मा दे बलवान हत्थ दे हेठ अपने आप गी नम्र होओ, तांजे ओह समय उप्पर तुसें गी उंचाई देई सकै।
७ अपनी सारी चिंता उदे उप्पर लाओ; की वे ओह तुंदी परवाह करदा ऐ।
८ सजग रहो, सतर्क रहो; की वे तुन्दा दुश्मन शैतान गर्जने आले शेर दे समान इधर-उधर चलदा ऐ, जिसी ओ खाई सकै।
९ उदे विश् वास च अडिग रवो, ते ए जानदे होई के तुंदे पराएं च जेड़े संसार च न, उं'दे गै दुखें दा सामना करना पौंदा ऐ।
१० लेकन सारे अनुग्रह दा परमात्मा, जिन्ने मसीह यीशु दे द्वारा सानु अपनी अनन्त महिमा आस्ते सद्देया ऐ, जेड़ा तुसें थोड़ी देर दुखी होने दे बाद तुसें गी सिद्ध, स्थिर, मजबूत, मजबूत ते बसा करदा ऐ।
११ उदी महिमा ते प्रभु सदा युगों तक होवे। आमीन।
१२ मैं तुंदे आस् ते इक वफादार भ्राऽ सिल्वानस दे द्वारा, जिय्यां मैं समझना ऐ, संक्षेप च लिखेया ऐ, ते सलाह दित्ती ऐ ते गवाही दित्ती ऐ के ए परमात्मा दा सच्चा अनुग्रह ऐ जिस च तुस खड़ोते दे ओ।
१३ बाबुल च जेड़ी कलीसिया तुंदे कन्ने चुनी गेदी ऐ, ओह तुसें गी नमस्कार करदी ऐ; ते मेरे पुत्तर मार्कस बी इयां गै करदा ऐ।
१४ एक-दूसरे गी प्रेम दे चुम्मे कन्ने नमस्ते करो। तुंदे सारें कन्ने जेड़े मसीह यीशु च न, शांति ओ। आमीन।

पतरस दी दूई पत्र

अध्याय 1 दा

१ शमौन पतरस, जेड़ा यीशु मसीह दा सेवक ते प्रेरित ऐ, उन्हें गी परमात्मा ते साढ़े उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे धार्मिकता दे द्वारा साढ़े कन्ने समान कीमती विश्वास हासल कीती ऐ।
२ परमात्मा ते साढ़े प्रभु यीशु दे ज्ञान दे जरिए तुंदे उप्पर अनुग्रह ते शांति बधी जा।
३ जिय्यां उदी परमात्मा दी शक्ति ने जीवन ते परमात्मा दे सारे चीजें गी साह्डे गी दित्ता ऐ, जिसी असेंगी महिमा ते सद्‌गुण च सद्दे दा ऐ।
४ इस दे जरिए साह्डे गी बड्डे ते कीमती वादे दित्ते गेदे न, तां जे तुस इन्हें दे जरिए परमात्मा दे स्वभाव दे हिस्सेदार बनो, ते वासना दे कारण संसार च होने आली भ्रष्टाचार कोला बची सकदे ओ।
५ ते इसदे अलावा सारी मेहनत करदे होई अपने विश्वास च सद्‌गुण बी जोड़ो; ते गुण ज्ञान गी;
६ ते ज्ञान च संयम; ते संयम गी धीरज; ते धैर्य कन्ने भक्ति;
७ ते परमात्मा गी भैयारी दी दया; ते भाईचारे दी मेहरबानी गी दान।
८ कीहके जे ए गल्लां तुंदे च होन ते मती होई जाइयां, तां ए तुन्दे कन्ने साहडे प्रभु यीशु मसीह दे ज्ञान च ना ते बंजर होओ ते ना फल न।
९ लेकन जेड़ा इन्हें चीजें दी कमी ऐ, ओह अन्धा ऐ, ते दूर दिख नेईं सकदा, ते भुल्ली गेदा ऐ के ओह अपने पुराने पापें कोला शुद्ध होई गेदा ऐ।
१० इस आस् ते ए प्राओ, अपने सद्दने ते चुने जाने गी पक्का करने च लगन, कीहके जे तुस इय् यां करदे ओ ते कदे नेई खड़ोगे।
११ कीहके साहडे प्रभु ते उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे अनन्त राज्य च तुन्दे लेई बड़ी सेवा कीती जाग।
१२ इसे आस्ते मैं तुसें गी इन्हें गल्लें गी हमेशा याद करने च लापरवाह नेईं करगा, भले ही तुस इन्हें गी जानदे ओ ते वर्तमान सच्चाई च मजबूत ओ।
१३ हां, मैं समझदा हां कि जद तक मैं इस तम्बू च ऐं, तुसें गी याद करिए उकसाना ठीक ऐ;
१४ ए जानदे होई के मिगी इस तम्बू गी जल्द गै छड्डना पौना ऐ, जिय्यां साढ़े प्रभु यीशु मसीह ने मिगी दस्सेआ ऐ।
१५ इत् थें तकर के अऊं जतन करगा के मेरे मरने दे बा'द तुस ए गल् लें गी सदा याद च रखी सकदे ओ।
१६ की वे अस अपने प्रभु यीशु मसीह दी शक्ति ते आने दे बारे च तुसें गी दस्से दे धूर्त कथाएं दा अनुसरण नेई कित्ता, लेकन उदी महिमा दे चश्मदीद गवाह हे।
१७ की वे उन परमातमा पिता परमात्मा कोला आदर ते महिमा मिली, जदुं उदे कोल बड़ी महिमा कोलां ऐसी आवाज़ आई, "ए मेरा लाडला पुत्तर ऐ, जिसदे उप्पर मैं खुश ऐं।"
१८ ते पबित्तर प्हाड़ उप्पर उदे कन्ने होने दे दौरान सुर्ग थवां आने आली ए आवाज़ असें सुनी।
१९ साडे कोल भविष्यवाणी दा इक होर पक्के वचन बी ऐ; इस आस्ते तुस भला करदे ओ के तुस ध्यान रखो, जिय्यां न्हेरे आली जगह च चमकदा ऐ, जदूं तकर दिन दी भोर नेईं होई जंदी ते तुंदे दिलें च दिन दा तारा उगदा ऐ।
२० पैह्‌लैं एह् जानना के पबित्तर शास् तर दी कोई बी भ़विखवानी कुसे बी निजी व्याख्या दी नेई ऐ।
२१ की वे पुराने समें च भविक्ख मनुख दी मर्जी कन्ने नेई आई ही, लेकन पवित्र आत्मा दे जरिए परमात्मा दे पवित्र मनुख बोलदे हे।

अध्याय 2 दा

१ लेकन लोकें च झूठे भविष्यवक्ता बी हे, जिय्यां तुंदे च झूठे गुरु होंगन, जेड़े गुप्त रूप च निंदनीय पाखण्डें गी लेई औंगन, ते उनेंगी खरीदने आले प्रभु दा इन्कार करदे न ते अपने उप्पर तेजी कन्ने विनाश करंगन।
२ ते मते सारे उंदे विनाशकारी रस्ते पर चलन; जिस दे कारण सच्चाई दा रस्ता बुरा बोलेया जाग।
३ लोभ दे जरिए ओह नकली गल्लां कन्ने तुंदे कन्ने व्यापार करंगन;
४ कीहके जे परमात्मा पाप करने आले सुर्गदूतें गी नेई बख्शया, लेकन उनेंगी नरक च सुट्टी दित्ता ते उनेंगी न्दे च न्हेरे दी जंजीरें च सौंपी दित्ता, तांजे उनेंगी न्याय दे आस् ते सुरक्षित रखेया जा।
५ ते पराने संसार गी नेई बख्शया, लेकन नूह गी बचाई लेता, जेड़ा धर्म दा प्रचार करने आला अट्ठमें व्यक्ति गी अभक्तें दे संसार उप्पर जलप्रलय लेई आया।
६ सदोम ते अमोरा दे नगरें गी राख च बदली दित्ता ते उन्हें गी उखाड़ने कन्ने सजा दित्ती, ते उन्हें गी उन लोकें आस्ते मिसाल बनाई दित्ती जेड़े बाद च अभक्त जीने आले न।
७ ते दुष्टें दे गंदे गंदगी कन्ने परेशान लूत गी बचाई लेता।
८ (किजोकी ओह धर्मी मनुख जेड़ा उंदे बीच रौंदा हा, ते दिखदे ते सुनदे होई अपने धर्मी आत्मा गी दिन-प्रतिदिन उंदे गैरकानूनी कम्में कन्ने परेशान करदा हा।)
९ प्रभु जानदा है कि किवें परमात्मा दे भगते नूं परीक्षा विचों छुड़ाया जावे, ते अधर्मी नूं सजा दे दिन तक रखना है।
१० लेकन ज़ोर कन्ने ओह अशुद्धता दी लालसा कन्ने शरीर दे अनुसरण च चलदे न ते शासन गी तुच्छ समझदे न। घमंडी हन, स्वार्थी हन, इज्जत दी बुराई बोलन तों नहीं डरदे।
११ लेकन सुर्गदूत, जेड़े शक्ति ते शक्ति च बड्डा न, प्रभु दे सामने उंदे उप्पर कोई निंदा नेई लांदे।
१२ लेकन ए कुदरती जानवरें दे रूप च, जेके उसी पकड़ने ते नष्ट करने आला बनाया गेदा ऐ, उन गल्लें दा बुरा बोलदे न, जेड़ी उनेंगी नेई समझदी ऐ; ते अपने गै भ्रष्ट होने च पूरी चाल्ली नाश होई जांगन;
१३ ते अधर्म दा इनाम मिलग, जिय्यां दिनै च दंगा करना खुश समझदे न। धब्बे ते दाग न, ते तुंदे कन्ने भोज करदे होई अपने आप गी धोखा देईये खेडदे न;
१४ व्यभिचार कन्नै भरोची दी अक्खीं रखदे न, ते पापें कोलां नेई रुकी सकदे; अस्थिर आत्माएं गी बहकाना: इक दिल उनेंगी लोभ दे कम्में कन्नै इस्तेमाल कीता ऐ; शापित बच्चे:
१५ ओह सच्चे रस्ता गी त्यागिये भटकदे न ते बोसोर दे पुत्तर बिलाम दे रस्ते पर चलदे न, जेड़ा अधर्म दी मजदूरी कन्ने प्यार करदा हा।
१६ लेकन उदे पाप दे कारण उसी डांटया गेया, ते मनुख दी आवाज़ कन्ने बोलने आले गूंगे गधे ने भविष्यवक्ता दे पागलपन कोला मना करी दित्ता।
१७ ए पानी दे बगैर कुएं न, ते बादल न, जेड़े तूफान कन्ने लेई जंदे न; जिसदे लेई न्हेरे दी धुंध सदा लेई सुरक्षित ऐ।
१८ की वे जदुं ओह व्यर्थ दे बड्डे-बड्डे सूजन आले शब्द बोलदे न, ते शरीर दी लालसा दे जरिए, बड़ी बेतुकापन दे जरिए उन लोकें गी लुभांदे न, जेड़े साफ-सुथरे हे, जेड़े उंदे कोला बचदे हे।

१९ जदुं ओह उन्दे कन्ने आजादी दा वादा करदे न, ते अपने आप
गै भ्रष्टाचार दे दास न;
२० की वे जे प्रभु ते उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे ज्ञान दे जरिए
संसार दे गंदगी कोला बचने दे बाद फिरी उदे च उलझन ते जीत
होई जांदे न, तां बाद दा अंत उंदे कन्ने शुरू कोला बी बुरा ऐ।
२१ की वे उन्दे लेई धर्म दा रस्ता नेई जानना बेह्तर हा, इस थमा
बेहतर हा जे ओह् उसी जानने दे बाद उंदे उप्पर दित्ती गेदी पवित्र
हुक्म कोलां मुड़ी जा।
२२ लेकन सच्ची कहावत दे मताबक उंदे कन्ने ए गल्ल होई गेई,
"कुत्ता फिरी अपनी उल्टी च बदली गेदा ऐ; ते जेड़ी बोआ धोई गेई
ही, ओह दलदल च लंगदी रेई गेई।

अध्याय 3 दा

१ हे प्यारे, ए दुआ पत्र मैं तुसें गी लिखना ऐ; दोऐं च मैं तुंदे शुद्ध
मनें गी याद करने आस्तै भड़काना ऐ।
२ तां जे तुस पबित्तर भविष्यवक्तें दे आज्ञा ते साढ़े प्रभु ते
उद्धारकर्ता दे प्रेरितें दे हुक्म दे बारे च याद करो।
३ इस गल्ल गी पैहलैं जानदे हे कि आखरी दिनें च मजाकिया
लोक औंगन, जेड़े अपनी वासना दे मताबक चलदे न।
४ उदे आने दा वादा कित्थे ऐ ? कीहके जदुं दे पिता सोई गेदे हे, ते
सब किश सृष्टि दे शुरू कोलां उं'दे समान गै चलदे न।
५ कीहके इस गल्लै गी ओह अपनी मर्जी कन्ने अनजान न कि
परमात्मा दे वचन दे द्वारा पुराने समें च आकाश ते धरती पानी च
ते पानी च खड़ोती दी ही।
६ जिसदे कन्ने ओह संसार जेड़ा उसलै हा, ओह पानी कन्ने उमड़दे
होई नाश होई गेआ।
७ लेकन आकाश ते धरती, जेड़े हुन न, उसी वचन दे द्वारा,
अभक्त मनुखें दे न्याय ते नाश दे दिन अग्ग आस्ते सुरक्षित रखे
गेदे न।
८ लेकन हे प्रियतम, इस इक गल्ल कोला अनजान नेईं होओ कि
प्रभु दे कोल इक दिन हज़ार साल दे समान ऐ, ते हजार साल इक
दिन दे समान ऐ।
९ प्रभु अपने वादे च ढील नेईं ऐ, जिय्यां केई लोक ढील समझदे न;
लेकन साढ़े आस् ते धीरज रखदा ऐ, ते ए नेई चांहदा के किसे दा
नाश ह़ोई जा, लेकन सारे पछतावे च औन।
१० लेकन प्रभु दा दिन रात च चोर दे समान औग; जिस च
आकाश बड़ा शोर-शराबे कन्नै गुजरी जाह्ग, ते तत्व उग्र गर्मी
कन्नै पिघली जांगन, ते धरती ते उंदे च बने दे कम्म बी जली
जांगन।
११ ते ए सारी गल्लां भंग होई जांगन, ते सारे पवित्र आचरण ते
परमात्मा दे भक्ति च तुसें किस चाल्ली दे व्यक्ति बनना चाइदा।
१२ परमात्मा दे आने आले दिन दी प्रतीक्षा ते जल्दी करदे ओ,
जिस च आकाश अग्ग च घुली जाह्ग, ते तत्व उग्र गर्मी कन्ने
पिघली जांगन?
१३ फिरी बी अस उदे वादे दे मताबक नमें आकाश ते नमीं धरती
दी मेद करदे आं, जिदे च धार्मिकता रौंदी ऐ।
१४ इस आस् ते हे प्रियतम, ऐसे गल्लें दी मेद करदे ओ, तां जे तुस
उदे शा शांति कन्ने, बेदाग ते निर्दोष पाई सकदे ओ।
१५ ते हिसाब लगाओ कि साड़े प्रभु दा धीरज उद्धार ऐ; जिय्यां
साढ़े लाडले भ्रा पौलुस ने बी उसी दित्ती गेदी बुद्धि दे मताबक तुसें
गी लिखे दा ऐ।
१६ जिय्यां ओस दे सारे पत्रें च इन्हें गल्लें दे बारे च बोलदा हा;
जिस च किश गल्लां समझना मुश्कल ऐ, जिनेंगी अशिक्षित ते
अस्थिर लोक अपने आप गी नाश करने आस्तै दुए पवित्रशास्त्रें दे
समान कुश्ती करदे न।
१७ इस आस् ते, प्रियजन, तुस इन्हें गल्लें गी पैह्लें गै जानदे ओ, ते
सावधान रवो जे तुस बी दुष्टें दी गलती कन्नै दूर होई जाओ, ते
अपने अडिगता कोला नेईं डिग्गी जाओ।
१८ लेकन कृपा च ते साढ़े प्रभु ते उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे ज्ञान
च बग। उदी महिमा हुन ते हुन ते हुन बी ऐ। आमीन।

यूहन्ना दी पैहली पत्र

अध्याय 1 दा

१ जेड़ा शुरू थमा हा, जेड़ा अस सुनेया ऐ, जेड़ा असें अपनी अक्खीं कन्ने दिक्खेआ हा, जिसी अस दिक्खेया हा, ते साढ़े हत्थें गी संभाले दा ऐ, जीवन दे वचन दा;
२ (किजोकी जीवन प्रगट होया, ते अस उसी दिखिये गवाही देईये तुसें गी ओह अनन्त जीवन दस्सने आं, जेड़ा पिता दे कन्ने हा ते साढ़े उप्पर प्रगट होई गेदा हा।)
३ जे किश अस दिखे ते सुनेया ऐ, अस तुसें गी दस्सने आं, तां जे तुस बी साढ़े कन्ने साझेदारी करो;
४ ते अस इ'नें गल्लां तुसें गी लिखने आं, तां जे तुंदी खुशी पूरी होई जा।
५ इस आस्ते अस उदे बारे च जेड़ा संदेश सुनेया ऐ, ते तुसें गी दस्सना ऐ के परमात्मा उजाला ऐ, ते उदे च कोई न्हेरा नेई ऐ।
६ जे अस आखने आं के अस उदे कन्ने संगत ऐ ते न्हेरे च चलने आं, ते अस झूठ बोलने आं, ते सच्चाई गी नेई करदे।
७ लेकन जेकर अस उजाले च चलने आं, जिय्यां ओह उजाले च ऐ, तां अस इक दुए कन्ने साझेदारी बनाई लैंदे आं, ते ओस दे पुत्तर यीशु मसीह दा खून असेंगी सारे पापें कोला साफ करदा ऐ।
८ जे अस आखने आं के साढ़े कोल कोई पाप नेई ऐ, तां अस अपने आप गी धोखा देंदे आं, ते सच्चाई साढ़े च नेई ऐ।
९ जे अस अपने पापें गी कबूल करचे, तां ओह साड़े पापें गी माफ करने ते सारे अधर्म कोलां साफ करने आस् ते वफादार ते धर्मी ऐ।
१० जे अस आखने आं के अस पाप नेई किता, तां अस उसी झूठा बनांदे आं, ते उदा वचन साढ़े च नेई ऐ।

अध्याय 2 दा

१ मेरे बच्चो, मैं तुसें गी ए गल्लां लिखना ऐं के तुस पाप नेईं करो। ते जेकर कोई पाप करदा ऐ, तां साढ़े पिता दे कोल इक वकील ऐ, जेड़ा यीशु मसीह धर्मी ऐ।
२ ते साढ़े पापें दा प्रायश्चित ऐ, ते सिर्फ साढ़े पापें आस्ते नेई, लेकन सारे संसार दे पापें आस्ते बी।
३ ते जेकर अस उदे आज्ञाएं गी मनदे आं तां अस उसी जानने आं जे अस उसी जानने आं।
४ जेड़ा आखदा ऐ, "मैं उसी जानना ऐं, ते ओस दे हुक्में दा पालन नेईं करदा, ओह झूठा ऐ, ते सच्चाई उदे च नेईं ऐ।"
५ लेकन जेड़ा उदे वचन दा पालन करदा ऐ, उदे च परमात्मा दा प्रेम सिद्ध होई जंदा ऐ;
६ जेड़ा आखदा ऐ के ओह उदे च टिकदा ऐ, उसी अपने आप गी बी उन्ना गै चलना चाइदा, जिय्यां ओह चलदा हा।
७ प्राओ, मैं तुसें गी कोई नमां हुक्म नेईं लिखना, लेकन इक पुराना हुक्म जेड़ा तुंदे कोल शुरू थमां गै हा। पुरानी हुक्म ओह वचन ऐ जेड़ा तुसें शुरू थमा सुनेया ऐ।
८ फिरी मैं तुसें गी इक नमां हुक्म लिखना ऐ जे उदे च ते तुंदे च सच्च ऐ;
९ जेड़ा आखदा ऐ के अऊं उजाले च ऐ, ते अपने भ्रा कन्ने नफरत करदा ऐ, ओह अज्ज तकर न्हेरे च ऐ।
१० जेड़ा अपने भ्रा कन्ने प्रेम करदा ऐ, ओह उजाले च गै रौंदा ऐ, ते उदे च ठोकर खाने दा कोई मौका नेई ऐ।
११ लेकन जेड़ा अपने भ्रा कन्ने नफरत करदा ऐ, ओह न्हेरे च ऐ, ते न्हेरे च चलदा ऐ, लेकन नेईं जानदा के ओह कुत्थें जा करदा ऐ, कीजे उस न्हेरे ने उंदी अक्खीं गी अंधा करी दित्ता ऐ।
१२ हे बच्चो, मैं तुसें गी लिखना ऐं की तुंदे पाप उदे नां दे कारण तुहानू माफ होई गे न।
१३ हे पिताओ, मैं तुसें गी लिखना ऐ की जे तुस शुरू थमां गै उसगी जानदे ओ। हे नौजवान, मैं तुसें गी लिखना ऐं, की के तुसें दुष्ट उप्पर जीत हासल कीती ऐ। हे बच्चो, मैं तुसें गी लिखना ऐ की तुस पिता गी जानदे ओ।
१४ हे पिताओ, मैं तुसें गी लिखेआ ऐ की जे तुस शुरू थमां गै उसगी जानदे ओ। हे नौजवान, मैं तुसें गी लिखे दा ऐ की तुस मजबूत ओ, ते परमात्मा दा वचन तुंदे च टिकदा ऐ, ते तुस दुष्ट उप्पर जीत पाई लेदे ओ।
१५ संसार ते ना ही संसार च होने आली चीजें कन्ने प्रेम मत करो। जेकर कोई संसार कन्ने प्रेम करदा ऐ, ते पिता दा प्रेम उदे च नेई ऐ।
१६ की वे संसार च जे किश ऐ, शरीर दी वासना, अक्खीं दी वासना, ते जीवन दा घमंड, पिता परमेसरे दा नेई, लेकन संसार दा ऐ।
१७ ते संसार ते उदी वासना बीती जांदी ऐ, लेकन जेड़ा परमात्मा दी मर्जी गी पूरा करदा ऐ, ओह सदा टिकदा रेहंदा ऐ।
१८ बच्चो, ए आखरी समां ऐ, ते जिय्यां तुसें सुनेया ऐ के मसीह विरोधी औग, हुन बी मते सारे मसीह विरोधी न; जिसदे कन्नै अस जानने आं जे एह् आखरी बारी ऐ।
१९ ओह साढ़े कोलां निकली गे, लेकन ओह साढ़े च नेईं हे; की वे जेकर ओह साढ़े च होंदे तां निस्संदेह साढ़े कन्ने रेंदे।
२० लेकन तोहे पवित्र परमात्मा कोला अभिषेक ऐ, ते तुस सब कुछ जानदे ओ।
२१ मैं तुसें गी इस आस् ते नेई लिखेया के तुस सच् चाई गी नेई जानदे ओ, लेकन इस आस् ते लिखेया के तुस उसी जानदे ओ, ते कोई बी झूठ सच् चाई दा नेई ऐ।
२२ झूठा कौन ऐ, सिवाय ओह जेड़ा इस गल्ल दा इन्कार करदा ऐ के यीशु मसीह ऐ? ओह मसीह विरोधी ऐ, जेड़ा पिता ते पुत्तर दा इन्कार करदा ऐ।
२३ जेड़ा कोई पुत्तर दा इन्कार करदा ऐ, उदे पिता नेईं ऐ, लेकन जेड़ा पुत्तर गी मनदा ऐ, उसी पिता बी ऐ।
२४ इसे आस्ते जेड़ा तुसें शुरू थमा सुनेया ऐ, ओह तुंदे च बने रौह। जेकर तुस शुरू थवां सुनेया ऐ, ते तुंदे च गै रौहग, तां तुस बी पुत्तर ते पिता च रौहगे।
२५ ते उन साहड़े कन्ने वादा कित्ता ऐ, ओह अनन्त जीवन ऐ।
२६ मैं तुसें गी फसाने आलें दे बारे च ए गल्लां लिखी ऐ।
२७ लेकन जेड़ा अभिषेक तुसें उदे कोला मिलेया ऐ, ओह तुंदे च बने दा ऐ, ते तुसें गी कुसे गी सिखाने दी लोड़ नेईं ऐ, लेकन जिय्यां ओह अभिषेक तुसें गी सब किश सिखांदा ऐ, ते सच्चाई ऐ, ते झूठ नेईं ऐ, ते जिय्यां ओ सिखाया ऐ तुस उदे च रौहगे।
२८ हुन हे बच्चो, उदे च रौह। तां जे जदुं ओह़ प्रगट होग, तां असेंगी भ़रोसा होई जा, ते उदे आने पर उदे सामने शर्म नेई ह़ोई सकचे।
२९ जे तुस जानदे ओ के ओह धर्मी ऐ, ते तुस जानदे ओ के जेड़ा कोई धर्मी कम्म करदा ऐ, ओह उदे कोला पैदा होया ऐ।

अध्याय 3 दा

१ दिखो, पिता ने साहडे उप्पर केहड़ा प्रेम कित्ता ऐ कि अस
परमात्मा दे पुत्तर आखया जाचे;
२ प्रियतम, हुन अस परमात्मा दे पुत्तर आं, ते अजे तकर एह़ नेई
दिक् खेया के अस केह़ होगे; की वे अस उसी जिय्यां ऐ, उय्यां गै
दिखगे।
३ ते हर मनुख उदे उप्पर इय आशा रखदा ऐ, उय्यां गै अपने आप
गी शुद्ध करदा ऐ।
४ जेड़ा कोई पाप करदा ऐ, ओह व्यवस्था दा उल्लंघन करदा ऐ,
की वे पाप व्यवस्था दा उल्लंघन ऐ।
५ ते तुस जानदे ओ के ओह साढ़े पापें गी दूर करने आस्ते प्रगट
होया; ते उदे च कोई पाप नेई ऐ।
६ जेड़ा कोई उदे च रौंदा ऐ, ओह पाप नेई करदा, जेड़ा पाप
करदा ऐ, ओह उसी नेई दिखदा ते ना गै जानदा ऐ।
७ बच्चो, कोई तुसें गी धोखा नेईं देऐ, जेड़ा धर्मी कम्म करदा ऐ,
उं'दे समान धर्मी ऐ।
८ जेड़ा पाप करदा ऐ, ओह शैतान दा ऐ; की वे शैतान शुरू थवां
गै पाप करदा ऐ। इस आस् ते परमेसरे दा पुत्तर प्रगट होया, तांजे
ओह शैतान दे कम् में गी नाश करी ओड़न।
९ जेड़ा कोई परमात्मा कोला पैदा होया ऐ, ओह पाप नेईं करदा;
की वे उदा वंश उदे च रेहंदा ऐ, लेकन ओह पाप नेईं करी सकदा,
कीजे ओह परमात्मा कोला पैदा होई गेदा ऐ।
१० इस च परमात्मा दे संतान ते शैतान दे संतान प्रगट होंदे न;
११ की वे शुरु थमा तोहे सुनेया ऐ कि अस इक दुए कन्ने प्रेम
करचे।
१२ कैन दे समान नेई, जेड़ा उस दुष्ट दे बीचा हा, ते अपने भ्रा गी
मारी ओड़ेया। ते उसी किस कारण मारी ओड़ेया ? की वे उदे
अपने कम्मे बुरे हे, ते ओस दे भ्रा दे धर्मी हे।
१३ हे मेरे प्राओ, जे संसार तुंदे कन्ने नफरत करदा ऐ तां अचरज
मत करो।
१४ आहे जानदे हां कि अस्सां मरे तों जिन्दगी चली गए हां,
किउंकि अस भ्राएं कन्ने प्यार करदे हां। जेड़ा अपने भ्रा कन्ने प्रेम
नेई करदा, ओह मौत च गै रौंदा ऐ।
१५ जेड़ा अपने भैन कन्ने नफरत करदा ऐ, ओह हत्यारा ऐ, ते तुस
जानदे ओ के कुसे बी हत्यारे च अनन्त जीवन टिकदा ऐ।
१६ इस कन्ने अस परमात्मा दा प्रेम समझने आं, की के उने साड़े
आस्ते अपना प्राण देई ओड़ेया;
१७ लेकन जिसदे कोल इस संसार दी भलाई होवे, ते अपने भ्राऽ
गी जरूरतमंद दिखदा ऐ, ते अपनी करुणा दी आंत उदे कोला
बंद करी ओड़दा ऐ, ते परमात्मा दा प्रेम उदे च किय्यां टिकदा ऐ?
१८ मेरे बच्चो, आओ अस वचन ते ना जीभ कन्ने प्रेम नेईं करचे;
लेकन कर्म ते सच्चाई च।
१९ ते अस इय् यां जानने आं के अस सच् चाई दे आं, ते उदे
सामने अपने दिलें गी आश्वस्त करगे।
२० कीहके जे साडा दिल साहडे निंदा करदा ऐ, ते परमात्मा साढ़े
दिल कोला बी बड्डा ऐ, ते सब किश जानदा ऐ।
२१ प्रियजनों, जे साडा दिल साहडे निंदा नेईं करदा, ते परमात्मा
उप्पर भरोसा रखदा ऐ।
२२ ते जे किश बी अस मंगने आं, उदे कोलां मिलदा ऐ, कीजे अस
उदे हुक्में गी मनदे आं ते उदे नजर च खुश करने आह्ले कम्में गी
पूरा करदे आं।
२३ ते उदा हुक्म ए ऐ के अस उदे पुत्तर यीशु मसीह दे नां उप्पर
विश्वास करचे ते जिय्यां उने आज्ञा दित्ती ही, उय्यां गै इक दुए कन्ने
प्रेम करचे।
२४ जेड़ा उदे हुक्में दा पालन करदा ऐ, ओह उदे च रौंदा ऐ, ते
ओह उदे च रौंदा ऐ। ते अस इय् यां गै जानने आं के ओह़ साढ़े च
टिकदा ऐ, जिस आत् मा गी असेंगी दित्ता ऐ।

अध्याय 4 दा

१ प्रियजनों, हर आत्मा उप्पर विश्वास नेईं करो, लेकन आत्माएं गी
परमात्मा देईये परमात्मा दे न जां नेईं, कीजे मते सारे झूठे
भविष्यवक्ता संसार च चली गेदे न।
२ तुस परमात्मा दी आत्मा गी इस कन्ने जानदे ओ: जेड़ा आत्मा
यीशु मसीह दे शरीर च आया ऐ, ओह परमात्मा दी ऐ।
३ ते जेड़ा आत्मा ए नेई मनदा के यीशु मसीह शरीर च आया ऐ,
ओह परमात्मा दी नेई ऐ; ते हुन बी संसारे च गै ऐ।
४ हे बच्चो, तुस परमात्मा दे ओ, ते उंदे उप्पर विजय पाई लेदे ओ,
कीजे जेड़ा तुंदे च ऐ, ओह संसार च होने आले कोला बी बड्डा ऐ।
५ ओह संसार दे हन, इस आस्ते ओह संसार दे बारे च बोलदे न,
ते संसार उंदी गल्ल सुनदी ऐ।
६ अस परमात्मा दे आं; जेड़ा परमात्मा दा नेईं ऐ, ओह साढ़ी गल्ल
नेईं सुनदा। इदे कन्ने अस सच्चाई दी आत्मा गी, ते गलती दी
आत्मा गी जानने आं।
७ प्रियजनों, आओ अस इक दुए कन्ने प्रेम करचे, की के प्रेम
परमात्मा दा ऐ; ते जेड़ा प्रेम करदा ऐ, ओह परमात्मा कोला पैदा
होया ऐ, ते परमात्मा गी जानदा ऐ।
८ जेड़ा प्रेम नेई करदा, ओह परमात्मा गी नेई जानदा; की वे
परमात्मा प्रेम ऐ।
९ इस च परमात्मा दा साढ़े कन्ने प्रेम प्रगट होया, की के परमात्मा
ने अपने इकलौते पुत्तर गी संसार च भेजेया, तांजे अस उदे द्वारा
जी सकचे।
१० इत् थें प्रेम ऐ के अस परमेसरे कन् ने प्रेम करने आस् ते नेई,
बल् कि उन् ने साढ़े कन् ने प्रेम कित्ता, ते अपने पुत्तर गी साढ़े पापें
दा प्रायश्चित करने आस् ते भे़ज् जेया।
११ प्रियजनों, जे परमात्मा ने साह्डे कन्ने इन्ना प्यार किता, तां सानु
भी इक दुए कन्ने प्यार करना चाइदा।
१२ किसे ने परमात्मा गी कदें बी नेई दिखया। जेकर अस इक दुए
कन्ने प्रेम करदे आं, तां परमात्मा साढ़े च रौंदा ऐ, ते उदा प्रेम साढ़े
च सिद्ध होई जंदा ऐ।
१३ इस कन्ने अस जानने आं के अस उदे च रौंदे आं, ते ओह साढ़े
च रौंदे आं, कीजे उने सानु अपनी आत्मा देई दित्ती ऐ।
१४ ते अस दिखे ते गवाही देंदे हां कि पिता ने पुत्तर गी संसार दा
उद्धारकर्ता बनने आस्ते भेजेया।
१५ जेड़ा कोई यीशु गी परमात्मा दा पुत्तर ऐ, परमात्मा उदे च रौंदा
ऐ ते ओह परमात्मा च।
१६ ते परमात्मा कन्ने जेड़ा प्रेम ऐ, अस जानने आं ते विश्वास किता
ऐ। परमात्मा प्रेम ऐ; ते जेका प्रेम च रौंदा ऐ, ओह परमात्मा च रौंदा
ऐ, ते परमात्मा उदे च रौंदा ऐ।
१७ इसे साढ़ा प्रेम सिद्ध होई गेदा ऐ, तां जे न्याय दे दिन अस
हिम्मत बनाई सकचे।
१८ प्रेम च कोई डर नेई; लेकन सिद्ध प्रेम डर गी बाहर कड्डदा ऐ;
जेड़ा डरदा ऐ, ओह प्रेम च सिद्ध नेईं होंदा।

१९ अस उदे कन्ने प्यार करदे आं, की के उने पैहले साहड़े कन्ने प्यार किता।
२० जे कोई आखदा ऐ, “मैं परमात्मा कन्ने प्रेम करना ऐ, ते अपने भ्रा कन्ने नफरत करदा ऐ, तां ओह झूठा ऐ, की के जेड़ा अपने भ्रा कन्ने प्यार नेईं करदा जिसी ओ दिक्खेया ऐ, ओह परमात्मा कन्ने किय् यां प्रेम करी सकदा ऐ, जिसी उने नेई दिखेया ऐ?
२१ ते सानु उदे कोला ए आज्ञा मिली ऐ के जेड़ा परमात्मा कन्ने प्रेम करदा ऐ, ओह अपने भ्रा कन्ने भी प्यार करदा ऐ।

अध्याय 5 दा

१ जेका कोई विश्वास करदा ऐ के यीशु मसीह ऐ, ओह परमात्मा कोला पैदा होया ऐ;
२ जदुं अस परमेसरे कन् ने प्रेम करदे आं ते उदे हुक्में गी मनदे आं, तां अस जानने आं के अस परमेसरे दे बच् चे कन् ने प्रेम करदे आं।
३ कीहके परमात्मा दा प्रेम ए ऐ के अस उदे हुक्में दा पालन करचे;
४ कीहके जे किश परमात्मा कोला पैदा होया ऐ, ओह संसार उप्पर विजय पांदा ऐ, ते संसार गी जीतने आली जीत साढ़ा विश्वास ऐ।
५ संसार गी जीतने आला कुन ऐ, लेकन ओह विश्वास करदा ऐ कि यीशु परमात्मा दा पुत्तर ऐ?
६ ओह पानी ते खून कन्ने आया ऐ, यीशु मसीह; सिर्फ पानी कन्ने नेई, पर पानी ते खून कन्ने। ते आत्मा गै गवाही दिंदा ऐ, कीजे आत्मा सच्चाई ऐ।
७ कीहके सुर्ग च गवाही देने आले त्रै न, पिता, वचन ते पवित्र आत्मा;
८ धरती उप्पर गवाही देने आले त्रै न, आत्मा ते पानी ते खून;
९ जे अस मनुखें दी गवाही गी ग्रहण करचे, तां परमात्मा दी गवाही होर बी बड्डी ऐ, की के ए परमात्मा दी गवाही ऐ जेड़ी उने अपने पुत्तर दे बारे च गवाही दित्ती ऐ।
१० जेड़ा परमात्मा दे पुत्तर उप्पर विश्वास करदा ऐ, ओह अपने आप च गवाही रखदा ऐ; क्योंकि ओह उस गवाही उप्पर विश्वास नेईं करदा जेड़ी परमात्मा ने अपने पुत्तर दे बारे च दित्ती ही।
११ ते ए गवाही ऐ के परमात्मा ने साह्डे गी अनन्त जीवन दित्ता ऐ, ते ए जीवन उंदे पुत्तर च ऐ।
१२ जिसदे पुत्तर ऐ, उसी जीवन ऐ; ते जिसदे कोल परमात्मा दा पुत्तर नेईं ऐ, उसी जीवन नेई ऐ।
१३ जेके परमात्मा दे पुत्तर दे नां उप्पर विश् वास करदे न, मैं ए गल्लां तुसें गी लिखी ऐ; तां जे तुस जान सकदे ओ के तुंदे कोल अनन्त जीवन ऐ, ते परमात्मा दे पुत्तर दे नां उप्पर विश्वास करो।
१४ ते अस उदे उप्पर भरोसा रखदे आं जे जेकर अस उदी मर्जी दे मताबक किश मंगने आं, तां ओह साढ़ी गल्ल सुनी लैंदा ऐ।
१५ ते जेकर अस जानने आं के ओह साडी सुनदा ऐ, ते जे किश अस मंगने आं, तां अस जानने आं के साढ़े कोल ओह विनती ऐ, जेड़ी अस उदे कोला चाहने आं।
१६ जे कोई अपने भ्रा गी पाप पाप करदा दिखदा ऐ, जेड़ा मौत दा पाप नेईं करदा, तां ओह मंगग, ते ओह उसी जिंदा देग, जेड़े मौत दा पाप नेईं करदे। मौत दा पाप ऐ, मैं नेईं आखदा के ओह इस आस्ते प्रार्थना करग।
१७ सारा अधर्म पाप ऐ, ते मौत दा पाप नेई ऐ।
१८ अस जानने आं के जेड़ा कोई परमात्मा कोला पैदा होया ऐ, ओह पाप नेईं करदा; लेकन जेड़ा परमात्मा कोला पैदा होया ऐ, ओह अपने आप गी रखदा ऐ, ते दुष्ट उसी नेईं छुंदा।
१९ ते अस जानने आं के अस परमात्मा दे आं, ते सारा संसार बुराई च पेदा ऐ।
२० ते अस जानने आं के परमात्मा दा पुत्तर आया ऐ, ते असेंगी समझ दित्ती ऐ, तां जे अस उस सच्चे गी जान सकचे, ते सच्चे च, उदे पुत्तर यीशु मसीह च। एह् सच्चा परमात्मा ऐ, ते अनन्त जीवन ऐ।
२१ बच्चो, मूर्तियां कोला अपने आप गी बचाओ। आमीन।

दूआ यूहन्ना

अध्याय 1 दा

१ बुजुर्ग चुनेया जनानी ते ओस दे बच्चें गी, जिन्हें कन्ने मैं सच्चाई च प्यार करदा हां; ते सिर्फ अऊं गै नेई, लेकन सारे सच्चे गी जानने आलें गी बी;
२ सच्चे दे वास्ते, जो साड़े विच रहंदी है, ते हमेशा साडे नाल रहसी।
३ तुंदे उप्पर सच्चे ते प्रेम च अनुग्रह, दया ते शांति होवे।
४ मैं बड़ा खुश होया कि मैं तेरे बच्चें गी सच्चे च चलदे पाया, जिय्यां सानु पिता कोलां इक हुक्म मिली ऐ।
५ ते हुन हे महोदया, अऊं तुसेंगी इय् यां नेई विनती करना जे मैं तुसेंगी इक नमां हुक् म लिखे दा ऐ, बल् कि जेका साढ़े कोल शुरू थवां हा, ओह़ इक-दुए कन् ने प्रेम करचे।
६ ते प्रेम ए ऐ के अस उदे हुक्में दे मताबक चलचे। ए आज्ञा ऐ के जिय्यां तुसें शुरू थमा सुनेया ऐ, उदे च चलना।
७ कीहके संसार च मते सारे धोखेबाज आए न, जेके ए नेई मनदे के यीशु मसीह शरीर च आया ऐ। ए धोखा देने आला ते मसीह विरोधी ऐ।
८ अपने आप गी दिखो के अस जेड़े कम्म कित्ते हे, उन्हें गी नेई खोह्न, लेकन पूरा इनाम पाने आं।
९ जेड़ा कोई उल्लंघन करदा ऐ ते मसीह दी शिक्षा च नेईं टिकदा, ओदे कोल परमात्मा नेईं ऐ। जेड़ा मसीह दे उपदेश च टिकदा ऐ, ओदे कोल पिता ते पुत्तर दोनों न।
१० जे तुंदे कोल कोई आया ते ए शिक्षा नेई लेई आया, तां उसी अपने घरै च नेई लेई लैना ते परमात्मा गी जल्दी नेई आक्खो।
११ की वे जेड़ा उसी परमात्मा गी जल्दी आखदा ऐ, ओह ओस दे बुरे कम्में च हिस्सा लैंदा ऐ।
१२ तुन्दे कोल मती सारी गल्लां लिखना ऐ, ते मैं कागज ते स्याही कन्ने नेई लिखना चांहदा, लेकन में भरोसा ऐ के तुंदे कोल आईये आमने सामने बोलना, तां जे साडी खुशी पूरी होई जा।
१३ तेरी चुनी भैन दे बच्चे तुगी नमस्कार करदे न। आमीन।

तीसरा जॉन

अध्याय 1 दा

१ बुजुर्ग गायस गी, जिसी मैं सच्चाई च प्यार करदा हां।
२ प्रियतम, मैं सब्भनें चीजें कोलां चाहन्नां के तू भी तरक्की ते स्वस्थ रौह, जिय्यां तेरी प्राण तरक्की करदी ऐ।
३ कीहके जदुं भैं आए ते तेरे च जेकी सच्चाई ऐ, उय्यां गै तू सच्चाई च चलदे ओ, तां मैं बड़ा खुश होई गेआ।
४मेरे बच्चे सच्चे च चलदे ने, ए सुनने कोला ज्यादा खुशी मिगी नेई ऐ।
५ प्रिये, तू जे किश बी भ्राएं ते परदेसी लोकें कन्ने करदे ओ, उसी विश्वास कन्ने करदे ओ।
६ जिन्हां ने कलीसिया दे सामने तेरे प्रेम दी गवाही दिती है;
७ कीहके ओह उदे नां दे कारण गैर-यहूदी कोलां किश नेई लेईये निकले।
८ इस आस् ते असेंगी ऐसे लोकें गी ग्रहण करना चाइदा, तांजे अस सच् चाई दे साथी बनी सकचे।
९ मैं कलीसिया गी लिखेया, लेकन दीयोत्रेफिस, जेड़ा उंदे च प्रधानता रखना चांहदा ऐ, ते साह्डे गी ग्रहण नेईं करदा।
१० इस आस् ते जे अऊं आऊं तां मैं उदे कम्में गी याद करगा जेके ओह़ साढ़े उप् पर बदनामी करदे ह़न, ते उदे कन् ने संतुष्ट नेई ह़ोदा, ते ना गै ओह़ भ्राऐं गी ग्रहण करदा ऐ, ते चाह़ने आलें गी मना करदा ऐ, ते उनेंगी कलीसिया थवां कड्डी दिंदा ऐ।
११ प्रियतम, बुराई दा पालन मत करो, लेकन भलाई दा अनुसरण करो। भलाई करने आला परमात्मा दा ऐ, लेकन बुराई करने आला परमात्मा गी नेई दिखेया।
१२ देमेत्रियुस गी सारें मनुखें ते सच्चाई दी बी अच्छी खबर ऐ; ते तुस जानदे ओ के साडी गवाही सच्च ऐ।
१३ मेरे कोल मते सारे लिखने हे, लेकन मैं तुगी स्याही ते कलम कन्ने नेई लिखना।
१४ लेकन मिगी भरोसा ऐ के मैं तुगी जल्दी गै दिखगा, ते अस आमने सामने गल्ल करगे। शांति तेरी हो। साडे दोस्त तुहानू नमन करदे ने। दोस्तों को नाम से नमस्कार।

जूड ने दी

अध्याय 1 दा

१ यीशु मसीह दा सेवक ते याकूब दा भ्रा यहूदा, जिन्हें गी यीशु च पिता परमात्मा ने पवित्र किता ते बचाया ऐ
मसीह, ते पुकार ए ऐ।
२ तेरे उप्पर अनुग्रह ते शांति ते प्रेम बधी जा।
३प्रिय, जदुं मैं तुहानूं आम उद्धार दे बारे विच लिखण दी पूरी कोशिश कीती, ते मेरे वास्ते तुहानूं दसना जरूरी सी
लिखदा ते तुसें गी उस विश्वास आस्ते गंभीरता कन्ने लड़ने दी सलाह दिंदा ऐ जेड़ा इक बारी पवित्र लोकें गी सौंपी गेदा हा।
४ कीहके किश लोक अनजाने च रेंगे दे न, जेके इस न्याए कोला पैहलें गै नियत कीते गेदे न, ते दुष्ट लोक न जेड़े
साढ़े परमात्मा दा अनुग्रह अवज्ञा च बदली गेआ ते इकलौते प्रभु परमात्मा ते साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा इन्कार करी दित्ता।
५ फिरी मैं तुहानूं चेता करां, हालांकि तुसीं इक वार जानदे सी, कि प्रभु ने मिस्त्र दे देश तों लोकां नूं बचाई लैण दे बाद।
फिर अविश्वासियों को नाश कर दिया।
६ ते जेड़े सुर्गदूत अपनी पैहली थाहर नेईं रखे, लेकन अपने निवास गी छड्डी गेदे हे, उनेंगी न्हेरे दे हेठ अनन्त जंजीरें च बन्नी दी ऐ
महान दिन दे न्याय तक रखेया।
७ उसी तरह सदोम ते अमोरा ते उंदे आस-पास दे नगरें दे समान गै व्यभिचार ते परदेसी दे बाद अपने आप गी सौंपदे न
मांस उप्पर चलदे हे, मिसाल दे रूप च पेश कीते गेदे न, जदके ओ अनन्त अग्ग दा बदला लैंदे न।
८ उसी तरह ए गंदे सपने दिखने आले शरीर गी अशुद्ध करदे न, प्रभुत्व गी तुच्छ समझदे न ते इज्जत दी बुराई करदे न।
९ लेकन मिकेल महादूत ने शैतान कन्ने झगड़ा किता ते मूसा दे शरीर दे बारे च झगड़ा किता
उदे उप् पर इल्जाम लाने दी हिम्मत नेईं किती, लेकन ग् लाया: प्रभु तुसेंगी डांट दे।
१० लेकन ओह गल्लां दे बारे च बुरा बोलदे न, जिन्हें गी ओ नेईं जानदे; लेकन जे किश ओह कुदरत कन्ने जानदे न, उसी क्रूर जानवरें दी तर्ज पर, उदे कन्ने भ्रष्ट करदे न
खुद.
११ हाय उन्हें! की वे ओह कैन दे रस्ते च चली गे, ते लालच कन्ने बिलाम दी गलती दे पिच्छे इनाम आस्ते दौड़े, ते...
कोर दे विरोधाभास च नष्ट होई गेआ।
१२ ए तुंदे प्रेम दे त्यौहारें उप्पर दाग न, जदुं ओह तुंदे कन्ने भोज करदे न, ते बिना डर दे अपने आप गी पालदे न
पानी, हवाएं दे इधर-उधर लेई जाने आला; बूहटे जिंदे फल मुरझाए गेदे न, बिना फल दे, दो बारी मरे गेदे न, जड़ें कन्नै फाड़ी गेदे न;
१३ समुंदर दी उग्र लहरें; अपनी शर्म दा झाग पैदा करदे; भटकदे तारे; जिन्हें गी न्हेरे दा न्हेरा हमेशा लेई
संरक्षित कीता जा।
१४ ते आदम दे सतमें हनोक ने बी उंदे बारे च भविष्यवाणी कीती ते आखया, "दिखो, प्रभु अपने दस हजार पवित्र लोकें कन्ने आवै करदा ऐ।
१५ सारें उप्पर न्याय करन ते उंदे च सारें दुष्टें गी उंदे सारे बुरे कम्में दा दोषी ठहराना
बुराई करदा हा, ते उंदे सारे कठोर गल्लां दे बारे च जेड़े दुष्ट पापी उदे खिलाफ बोलदे हे।
१६ ए गुनगुनाहट करने आले न, जेड़े अपनी इच्छा दे मताबक चलदे न; ते उंदे मुंह बड्डे-बड्डे रोमांचक शब्द बोलदे न, कन्नै
लोकें गी फायदा चुक्कने आस्तै प्रशंसा।
१७ लेकन हे प्यारे, साहडे प्रभु यीशु मसीह दे प्रेरितों दे पहले आखे गए वचन याद करो;
१८ उन् ने तुसें गी किन्ना आखया के आखरी समें च मजाक उड़ाने आले होन जेड़े अपनी अभक्त वासना दे मताबक होन
टहलना।
१९ ए ओह् गै न, जेके आत् मा दे बगैर कामुकता कन् ने अपने आप गी बखरे करदे न।
२० लेकन हे प्रियतम, तुस पवित्र आत्मा च प्रार्थना करदे होई अपने परम पवित्र विश्वास उप्पर अपने आप गी मजबूत करो।
२१ अपने आप गी इस च रखो
परमेसरे कन् ने प्रेम करो, जदुं तकर तुस अनंत जीवन आस् ते साढ़े प्रभु यीशु मसीह दी दया दा इंतजार करदे ओ।
२२ ते किश लोकें कन्ने दया करो, जिस कन्ने फर्क पौंदा ऐ।
२३ ते दूएं गी अग्ग थमां कड्ढियै डरदे-डरदे बचाई लैंदे न; शरीर दे दागदार कपड़े कन्ने बी नफरत करो।
२४ ते उस नूं जो सशक्त बनांदा है
तुसें गी गिरने थमां बचाना ऐ ते तुसें गी बड़ी खुशी कन्नै उंदी महिमा दे सामने निर्दोष पेश करना ऐ।
२५ इकलौते ज्ञानी परमात्मा, साढ़ा उद्धारकर्ता, महिमा ते महिमा, प्रभुत्व ते शक्ति, हुन ते हमेशा लेई हो। आमीन

प्रकाशितवाक्य

अध्याय 1 दा

१ यीशु मसीह दा प्रगटीकरण जेड़ा परमात्मा ने उसी देया हा कि
ओ अपने दासें गी ओह गल्लां दस्सन, जेड़ी थोड़ी देर होनी ऐ। ते
उने अपने सेवक यूहन्ना गी अपने सुर्गदूत दे जरिए भेजी दित्ता।
२ उन परमात्मा दे वचन दी गवाही ते यीशु मसीह दी गवाही ते
ओस दी सारी चीजें दी गवाही दित्ती।
३ धन्य ऐ ओह जेड़ा इस भविक्ख दे शब्दें गी पढ़दा ऐ ते इस च
लिखी दी गल्लें गी मनदा ऐ;
४ यूहन्ना एशिया च सत्त कलीसियाएं गी आखदा ऐ: जेड़ा ऐ, जेड़ा
हा, ते जेड़ा आने आला ऐ, उदे कोला तुंदे उप्पर अनुग्रह ते शांति
होऐ। ते उदे सिंहासन दे सामने जेड़े सत्त आत्माएं न;
५ ते यीशु मसीह कोलां, जेड़ा वफादार गवाह ऐ, ते मरे दे लोकें च
पैहला जागत ऐ, ते धरती दे राजाएं दा सरदार ऐ। जेस ने साहडे
कन्ने प्यार कित्ता, ते अपने खून कन्ने साहडे पापें कोलां धोया।
६ ते सानु परमात्मा ते ओस दे पिता दे राजा ते याजक बनाया;
उदी महिमा ते प्रभु युगों-युगों तक होवे। आमीन।
७ दिखो, ओह बादलें कन्ने आवै करदा ऐ; ते हर अक्खीं उसी
दिखग ते जेड़े उसी छेददे हे, ते धरती दे सारे किस्म उदे कारण
विलाप करंगन। फिर भी, आमीन।
८ मैं अल्फा ते ओमेगा हां, शुरू ते अंत, प्रभु आखदा ऐ, जेड़ा ऐ,
जेड़ा हा, ते जेड़ा हा, ते जेड़ा आने आला ऐ, सर्वशक्तिमान।
९ मैं यूहन्ना, जेड़ा तुंदा भ्रा ऐं, ते मुसीबतें च ते यीशु मसीह दे राज
च ते धैर्य च साथी ऐं, परमात्मा दे वचन ते यीशु मसीह दी गवाही
आस्ते पतमोस नांऽ दे द्वीप च हा।
१० मैं प्रभु दे दिन आत्मा च हा, ते अपने पिच्छे तुरही दी आवाज़
आली बड़ी आवाज़ सुनी।
११ ते आखया, " मैं अल्फा ते ओमेगा, पैहला ते आखरी हां;
इफिसुस, स्मर्ना, पर्गमोस, थियातीरा, सरदीस, फिलाडेल्फिया ते
लौदीकिया तकर।
१२ ते मैं उस आवाज़ गी दिखने आस्ते मुड़या जेड़ी मेरे कन्ने गल्ल
करदी ही। ते मुड़दे गै मैं सत्त सोने दे दीये दिखे;
१३ ते सत्त दीमकियें दे बिच्च मनुख दे पुत्तर दे समान, पैरें तकर
कपड़े लाए दे ते सोने दी पट्टी बन्नी दी।
१४ उदे सिर ते बाल ऊन दे समान सफेद, बर्फ दे समान सफेद हे;
ते उंदी अक्खीं अग्ग दी लौ दे समान ही;
१५ ते ओस दे पैर महीन पीतल दे समान हे, जिवें भट्ठी च जले। ते
उंदी आवाज़ मते सारे पानी दी आवाज़ दे समान ऐ।
१६ उदे सज्जे हत्थ च सत्त तारे हे, ते ओस दे मुंह च इक तेज
दोधारी तलवार निकली आया, ते उदा चेहरा उदी ताकत कन्ने
सूरज दे समान हा।
१७ जदुं मैं उसी दिक् खेया ते मरे दे समान उदे पैरें च पेई गेया।
उन मेरे उप्पर अपना सज्जा हत्थ रखेया ते मिगी आखया, " मत
डर; मैं पैहला ते आखरी हां:
१८ मैं ओह जींदा हां, ते मरी गेदा हा; ते दिखो, मैं हमेशा लेई जिंदा
ऐं, आमीन; ते नरक ते मौत दी चाबी होन।
१९ जे किश तू दिखेया ऐ, ते जेड़े न, ते जेके बाद च होंगन, उसी
लिखो;
२० मेरे सज्जे हत्थ च जेड़े सत्त तारे दिखे हे, ते सोने दे सत्त दीया
दा रहस्य। सत्त तारे सत्त कलीसियाएं दे सुर्गदूत न, ते सत्त दीया
जेड़े तुसें दिक्खे हे, ओह सत्त कलीसियाएं न।

अध्याय 2 दा

१ इफिसुस दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; जेड़ा अपने सज्जे
हत्थ च सत्त तारे धारण करदा ऐ, जेड़ा सोने दे सत्त दीया दे बिच्च
चलदा ऐ, ओह ए गल्ल आखदा ऐ।
२ मैं तेरे कम्में ते तेरी मेहनत ते तेरी धीरज गी जानना ऐं ते किस
चाल्ली तू बुरे लोकें गी सहन नेई करी सकदा;
३ ते धीरज रखेया ते धीरज रखेया, ते मेरे नां दे वास्ते मेहनत
कित्ता, ते बेहोश नेई होया।
४ फिरी बी मेरा तेरे कन्ने किश ऐ, की के तूं अपना पैहला प्रेम
छड्डी ओड़ेया।
५ इसे आस्ते याद करो कि तू कित्थे गिरे हो, ते पश्चाताप करो, ते
पैहले कम्में गी करो; ना तां मैं जल्दी तेरे कोल आऊंगा, ते तेरी
दीमबत्ती गी उदी जगह थमा कड्डी देगा, जद तकर तू पछतावा
नेईं करो।
६ लेकन तेरे कोल ए ऐ के तू निकोलाई दे कम्में कन्ने नफरत
करदा ऐ, जिंदे कन्ने मैं भी नफरत करदा हां।
७ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के
आखदा ऐ; जेड़ा जीत हासिल करदा ऐ, उसी मैं जीवन दे बूटे दा
फल खाने आस्ते देगा, जेड़ा परमात्मा दे जन्नत दे बिच्च ऐ।
८ ते स्मर्ना दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; ए गल्ल पैले ते
आखरी, जेड़ा मरी गेदा हा, ते जिंदा ऐ, आखदा ऐ;
९ मैं तेरे कम्में, ते कष्ट ते गरीबी गी जानना ऐ, (लेकिन तू अमीर
ओ) ते मैं उनें लोकें दी निंदा गी जानना जेड़े यहूदी आखदे न, पर
शैतान दे आराधनालय न।
१० जिन्दे कन्ने तू दुखी होगे, उंदे चा कुसे गी बी नेई डरो; ते तुसें गी
दस दिनें दी कष्ट होग, तू मौत तकर वफादार बनो, ते मैं तुगी
जीवन दा मुकुट देगा।
११ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के
आखदा ऐ; जेड़ा जीत हासिल करदा ऐ, उसी दूई मौत कन्ने कोई
नुकसान नेई होग।
१२ ते पर्गमोस दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; जेड़ा दो धारें
आली तेज तलवार रखदा ऐ, ओह ए गल्ल आखदा ऐ;
१३ मैं तेरे कम्में गी जानना ऐं, ते तू कुत्थें रौंदे ओ, ते शैतान दा
आसन कुत्थें ऐ, ते तू मेरे नां गी मजबूती कन्ने पकड़ी रक्खे दा ऐ, ते
मेरे विश्वास दा इन्कार नेई कित्ता, उं'दे दिनें च जित्थें एंटीपास मेरा
वफादार शहीद हा, जेका तुंदे च मारी दित्ता गेदा हा, जित्थें शैतान
हा निवास करदा ऐ।
१४ लेकन मेरे कोल थोड़ी गल्लां तेरे खलाफ न, क्योंकि तेरे कोल
ओह बिलाम दे उपदेश दे धारण करने आले वी हन, जिन्हा ने
बालाक गी इस्राएल दे लोकें दे सामने ठोकर खाने, मूर्तियां दे
बलिदान च दित्ती गेदी चीजें गी खाने ते व्यभिचार करने दी सिखाई
ही।
१५ इय्यां गै तेरे कोल भी ऐ जेड़े निकोलाईन दे उपदेश गी मनदे न,
जिस गल्ल कन्ने मैं नफरत करदा हां।
१६ पश्चाताप करो; ना ते मैं जल्दी तेरे कोल आऊंगा ते अपने मुंह
दी तलवार कन्ने उंदे कन्ने लड़गा।
१७ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के
आखदा ऐ; जेड़ा जीत हासिल करदा ऐ, उसी मैं छिपे दा मन्ना
खाने देगा, ते उसी इक सफेद पत्थर देगा, ते उस पत्थर च इक

नमां नां लिखना ऐ, जेड़ा कोई नेईं जानदा, सिवाय उसी ग्रहण करने आला दे।

१८ ते थियातीरा च कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; ए गल्लां परमात्मा दा पुत्तर आखदा ऐ, जिसदी अक्खीं अग्ग दी लौ दे समान न, ते पैर महीन पीतल दे समान न;

१९ मैं तेरे कम्में गी, प्रेम गी, सेवा गी, ते विश्वास गी, तेरे धैर्य गी ते तेरे कम्में गी जानना ऐ; ते आखरी गी पैह्ले कोला बी मता होना।

२० लेकन मेरे कोल थोड़ी गल्लां तेरे खलाफ न, की वे तू उस जनानी ईजबेल गी, जेड़ी अपने आप गी भविष्यवक्ता आखदी ऐ, मेरे दासें गी व्यभिचार करने ते मूर्तियें दे बलिदान च दित्ती गेदी चीजें गी खाने दी इजाजत दिंदी ऐ।

२१ ते मैं उसी अपनी व्यभिचार दे बारे च पछतावा करने दी जगह दित्ती; ते ओह् पछताबा नेई कित्ती।

२२ दिखो, मैं उसी बिस्तर उप्पर सुट्टी देगा, ते उदे कन्ने व्यभिचार करने आलें गी बड़ा संकट च पाई देगा, जदूं तकर ओह अपने कम्में दा पछतावा नेईं करन।

२३ ते मैं उदे बच्चें गी मौत कन्ने मारी देगा; ते सारी कलीसियाएं गी पता लगना ऐ के मैं ओह ऐं जेड़ा लगाम ते दिलें दी जांच करदा ऐ।

२४ लेकन मैं तुसें गी ते थियातीरा दे बाकी लोकें गी आखना ऐं, जिन्हें गी ए शिक्षा नेई ऐ, ते जेड़े शैतान दी गहराई गी नेईं जानदे, जिय्यां ओ बोलदे न। मैं तुंदे उप्पर कोई होर बोझ नेईं लाना।

२५ लेकन जे किश तोहे पैह्लें गै ऐ, उसी मैं आने तकर पकड़ी रक्खो।

२६ जेड़ा जीत लेंदा ऐ ते मेरे कम्में गी अन्त तकर रखदा ऐ, ते मैं उसी राष्ट्रें उप्पर अधिकार देगा।

२७ ओह् लोहे दी छड़ी कन्ने उंदे उप्पर राज करग; जिय्यां कुम्हार दे बर्तनें दे समान ओह कंपकंपी च टुट्टी जांगन, जिय्यां मैं अपने पिता कोलां मिलदा हा।

२८ ते मैं उसी सवेरे दा तारा देगा।

२९ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के आखदा ऐ।

अध्याय 3 दा

१ ते सरदीस दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; जेड़ा परमात्मा दे सत्त आत्माएं ते सत तारे रखदे न, ओह ए गल्ल आखदा ऐ। मैं तेरे कम्में गी जानना ऐं के तेरा इक नां ऐ के तू जिंदा ऐ ते मरी गेदा ऐ।

२ जागरूक रवो, ते जेड़े बचे दे न, ते मरने आली चीजें गी मजबूत करो;

३ इसे आस्ते याद रखो कि तू किस चाल्ली ग्रहण किता ऐ ते किस चाल्ली सुनेया ऐ, ते मजबूती कन्ने पकड़ो ते पछतावा करो। इस आस् ते जेकर तू जागत नेई रौह्गे, तां अऊं चोर दे समान तुंदे उप् पर औना ऐं, ते तू नेई जानना के अऊं कुस समें तेरे उप् पर औना ऐ।

४ सरदीस च तेरे कोल थोड़े नां हन जिन्हां ने अपने कपड़े गी अशुद्ध नेईं किता; ते मेरे कन्ने सफेद कपड़े च चलन, कीजे ओह योग्य न।

५ जेड़ा जीत हासिल करदा ऐ, ओह सफेद कपड़े पाग; ते मैं उदा नां जीवन दी कताब च नेई मिटागा, लेकन अपने पिता ते उंदे सुर्गदूतें दे सामने उंदा नां कबूल करगा।

६ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के आखदा ऐ।

७ फिलाडेल्फिया दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; पबित्तर, सच्चा, दाऊद दी चाबी, खोलदा ते कोई बंद नेईं करदा, ए गल्ल आखदा ऐ। ते बंद करदा ऐ, ते कोई बी नेई खोलदा;

८ मैं तेरे कम्में गी जानना ऐं, दिखो, मैं तेरे सामने इक खुल्ला दरवाजा रखेया ऐ, ते कोई बंद नेईं करी सकदा, कीजे तेरे कोल थोड़ी ताकत ऐ, ते मेरी वचन दा पालन किता ऐ, ते मेरे नां दा इन्कार नेई किता।

९ दिखो, मैं उनेंगी शैतान दे आराधनालय च बनाई देगा, जेके यहूदी आखदे न, लेकन नेईं न, लेकन झूठ बोलदे न; दिखो, मैं उन्हें गी तेरे पैरें दे सामने आकर आराधना करने ते ए जानने देगा कि मैं तेरे कन्ने प्यार किता ऐ।

१० क्योंकि तूं मेरे धीरज दा वचन मन्या, ते मैं भी तुगी उस परीक्षा दी घड़ी कोला बचाना जेड़ी सारी संसार उप्पर औग, तां जे धरती उप्पर रौहने आलें गी परखना।

११ दिखो, अऊं जल्दी आन्दा हां, जेड़ा तेरे कोल ऐ उसी मजबूती कन्ने पकड़ो, कि कोई तेरा मुकुट नेई लेई जा।

१२ जेड़ा जीत हासिल करग, मैं अपने परमात्मा दे मंदिर च इक खंभा बनाना ऐ, ते ओह फिरी बाहर नेईं निकलग, ते मैं उदे उप्पर अपने परमात्मा दा नां ते मेरे परमात्मा दे नगर दा नां लिखगा, जेड़ा नमां यरूशलेम ऐ , जेड़ा मेरे परमात्मा कोला सुर्ग थमा उतरदा ऐ, ते मैं उदे उप्पर अपना नमां नां लिखना ऐ।

१३ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के आखदा ऐ।

१४ ते लौदीकिया दी कलीसिया दे सुर्गदूत गी लिखो; एह् गल्लां आखदा ऐ जे आमीन, विश्वासी ते सच्चा गवाह, परमात्मा दी सृष्टि दी शुरुआत ऐ;

१५ मैं तेरे कम्में गी जानना ऐं के तू ना ठंडे ओ ते ना गै गरम, मैं चाह्न्नां के तू ठंडे ते गर्म ओ।

१६ इस आस् ते की के तू गुनगुना ऐ, ते ना ठंडे ओ ते ना गै गरम, ते मैं तुगी अपने मुंह च उगलना ऐ।

१७ क्योंकि तूं आखदा है कि मैं अमीर हां, ते धन-दौलत नाल वद्ध होया हां, ते किसे चीज दी लोड़ काहनी; ते नेई जानदा के तू दरिद्र, ते दयनीय, ते गरीब, ते अंधा ते नंगे ओ।

१८ मैं तुगी सलाह दिन्नां के अग्ग च अजमाए दा सोना मेरे कोला खरीदी लै, तां जे तू अमीर बनो; ते सफेद कपड़े पाओ, तां जे तू कपड़े पाओ ते तेरी नंगेपन दी शर्म नेईं दिक्खी जा। ते अपनी अक्खीं उप्पर अक्खीं दा मुरब्बा लाओ, तां जे तू दिखो।

१९ जिन्ना मैं प्यार करदा हां, मैं डांटदा हां ते ताड़दा हां;

२० दिखो, मैं दरवाजे उप्पर खड़ोते दा खटखटाना ऐं, जे कोई मेरी आवाज़ सुनी ते दरवाजा खोल्लदा ऐ, तां मैं उदे कोल अंदर आई जा, ते उदे कन्ने खाना खाग, ते ओह मेरे कन्ने।

२१ जेड़ा जीतने आला मैं अपने कन्ने अपने सिंहासन उप्पर बैठना देगा, जिय्यां मैं बी जीती लेया ते अपने पिता दे कन्ने उंदे सिंहासन उप्पर बैठी गेदा ऐं।

२२ जेस दा कान ऐ, ओह सुनी लै कि आत्मा कलीसियाएं गी के आखदा ऐ।

अध्याय 4 दा

१ इसदे बाद मैं दिखया, ते दिखया, सुर्ग च इक दरवाजा खुल्ली गेदा हा, ते पैहली आवाज़ जेड़ी मैं सुनी ही, ओह तुरही दे समान ही जेड़ी मेरे कन्ने गल्ल करदी ही। जेस ने आखया, "इत्थें चढो, ते मैं तुगी ओह गल्लां दस्सना जेड़ीयां बाद च होनीयां न।"

२ ते तुरन्त मैं आत्मा च होई गेआ, ते दिखो, सुर्ग च इक सिंहासन बैठे दा हा, ते इक सिंहासन उप्पर बैठे दा हा।
३ जेड़ा बैठे दा हा, ओह यास्पर ते सार्डिन दे पत्थर दे समान दिखदा हा, ते सिंहासन दे चारों पासे इक इंद्रधनुष हा, जेड़ा पन्ना दे समान दिखदा हा।
४ ते सिंहासन दे चारों पासे चार बीस आसनें दी ही, ते आसनें उप्पर मैं चार बीस बुजुर्ग सफेद कपड़े पाईये बैठे दे दिक्खे। ते उंदे सिरें उप्पर सोने दे मुकुट हे।
५ ते सिंहासन च बिजली ते गरज ते आवाज़ां निकलियां, ते सिंहासन दे सामने अग्ग दे सत्त दीया जलदे हे, जेड़े परमात्मा दे सत्त आत्मा न।
६ ते सिंहासन दे सामने स्फटिक दे समान कांच दा समुंदर हा, ते सिंहासन दे बिच्च ते सिंहासन दे चारों पासे चार प्राणी अक्खीं कन्ने भरोचे दे हे।
७ पैला जानवर शेर दे समान, ते दुआ जानवर बछड़े दे समान, ते त्रीया जानवर दा चेहरा मनुख दे समान हा, ते चौथा जानवर उड़दे चील दे समान हा।
८ ते चारो प्राणी दे हर इक दे चारों पासे छह पंख हे; ते ओह अंदर अक्खीं कन्ने भरोचे दे हे, ते ओह दिन रात आराम नेईं करदे, ते ए आखदे होई, " पवित्र, पवित्र, पवित्र, सर्वशक्तिमान प्रभु परमात्मा, जेड़ा हा ते ऐ ते औने आला ऐ।"
९ जदुं ओह प्राणी महिमा ते आदर ते धन्नवाद करन, जेड़ा सिंहासन उप्पर बैठे दा ऐ, जेड़ा सदा-सदा जिंदा रौंदा ऐ।
१० चौबीस बुजुर्ग सिंहासन उप्पर बैठे दे सामने झुकदे न, ते युगों-युगों तक जिंदे दे आराधना करदे न, ते अपने मुकुट सिंहासन दे सामने सुट्टदे न।
११ हे प्रभु, तू महिमा ते आदर ते शक्ति पाने दे काबिल ओ, क्योंकि तू ही सारी चीजां पैदा किती हे, ते तेरी भोग दे वास्ते ही पैदा हुईयां न।

अध्याय 5 दा

१ ते मैं सिंहासन उप्पर बैठे दे सज्जे हत्थ च इक किताब दिखी जेड़ी अंदर ते पिच्छले पासे लिखी दी ही, जिस उप्पर सत्त मुहरें कन्ने मुहर लगी दी ही।
२ ते मैं इक बलवान सुर्गदूत गी ज़ोर कन्ने प्रचार करदा दिखेया, " कताब खोलने ते उदी मुहरें गी खोलने दे काबिल कुन ऐ ?
३ सुर्ग च ते ना धरती च ते ना धरती दे हेठ कोई बी किताब खोली सकदा हा ते ना उसी दिख सकदा हा।
४ ते मैं मता रोया, की वे किसे गी किताब खोलने ते पढ़ने ते ना गै उसी दिखने दे काबिल नेई लब्भा।
५ ते इक बुजुर्ग ने मिगी आखया, " मत रोओ, दिखो, यहूदा दे गोत्र दा शेर, दाऊद दी जड़, किताब खोलने ते उसदी सत्त मुहरें गी खोलने च जीत हासल कीती ऐ।
६ ते मैं दिखया, ते दिखो, सिंहासन ते चार जीव-जंतुएं दे बिच्च ते बुजुर्गें दे बिच्च इक मेमना खड़ोते दा हा, जिय्यां उसी मारी दित्ता गेदा हा, जिसदे सत्त सींग ते सत्त अक्खां हे, जेड़े सत्त आत्माएं न सारे धरती च भेजे गेदे परमात्मा दा।
७ उस बेले ओस ने आ के सिंहासन उप्पर बैठे दे दे सज्जे हत्थै थमां किताब कड्डी लेता।
८ जेस ले ओह किताब लेई लेया, ते चार प्राणी ते चार बीस बुजुर्ग मेम्ने दे सामने डिग्गी गे, जिंदे च हर इक गी वीणा ते गंध कन्ने भरोचे दे सोने दे कटोरे हे, जेड़े पवित्र लोकें दी प्रार्थना न।
९ उने इक नमां गीत गाया ते आखया, " तू किताब लैने ते उसदी मुहरें गी खोलने दे काबिल ओ; ते राष्ट्र;
१० ते साहडे परमातमा दे वास्ते राजा ते याजक बणाया, ते अस धरती उप्पर राज करगे।
११ ते मैं दिखया ते मैं सिंहासन दे चारों पासे मते सारे सुर्गदूतें दी आवाज़ सुनी, ते उंदी गिनतरी दस हजार गुणा दस हजार ते हजारां हजारां ही।
१२ ज़ोर कन्ने आखया, " ओह मेमना जेड़ा मारेया गेदा हा, ओह शक्ति ते धन, बुद्धि, ते बल, ते आदर, ते महिमा ते आशीष पाने दे काबिल ऐ।
१३ सुर्ग च, धरती उप्पर, धरती दे थल्ले, ते समुंदरे च, ते उंदे च जेड़े सारे प्राणी न, उनेंगी मैं ए आखना सुनेया, "आशीष ते आदर, ते महिमा ते शक्ति हो।" जेड़ा सिंहासन उप्पर बैठे दा ऐ, ते मेम्ने गी युग-युग तक।
१४ ते चारो प्राणी ने आख्या, "आमीन।" ते चौबीस बुजुर्ग डिग्गी गे ते उस जिंदा युगों-युगांतर दी पूजा करदे रेह्।

अध्याय 6 दा

१ ते मैं दिखेया के मेम्ने ने इक मुहर खोली लेया, ते मैं सुनेया कि गरजने आला शोर आला चारों प्राणी च इक गी आखदा ऐ, " आओ ते दिखो।"
२ ते मैं इक सफेद घोड़े गी दिखया, ते जिस उप्पर बैठे दा हा, उंदे कोल धनुष हा। ते उसी मुकुट देई दित्ता गेया, ते ओह जीत ते जीतने आस्ते निकली गेया।
३ जदुं ओस ने दुआ मुहर खोली लेया, ते दूए प्राणी गी ए आखदे सुनेया, " आओ ते दिखो।"
४ इक होर घोड़ा निकली आया, जेड़ा लाल हा, ते उस उप्पर बैठे दे गी धरती थमां शांति कड्डने ते इक दुए गी मारने दा अधिकार दित्ता गेआ, ते उसी इक बड्डी तलवार दित्ती गेई।
५ जदुं उन त्रीया मुहर खोली लेया, ते मैं त्रीए प्राणी गी आखदा सुनेया, " आओ ते दिखो।" ते मैं इक काला घोड़ा दिखया; ते जेड़ा उदे उप्पर बैठे दा हा, उदे हत्थ च इक तराजू ही।
६ ते मैं चारो प्राणी दे बिच्च इक आवाज़ सुनी, " इक पैसा च इक नाप कणक, ते इक पैसा दे बदले च त्रै नाप जौ; ते दिखो तू तेल ते मदिरे गी चोट नेई करो।
७ जदुं उन चौथी मुहर खोली लेया, ते मैं चौथे प्राणी दी आवाज़ सुनी, "आओ, दिखो।"
८ ते मैं इक पीला घोड़ा दिखया, ते ओस उप्पर बैठे दा नां मौत हा, ते नरक ओस दे पिच्छे चलदा रेया। ते उन्हें गी धरती दे चौथे हिस्से उप्पर तलवार कन्ने, भूख कन्ने, ते मौत कन्ने ते धरती दे जानवरें कन्ने मारने दा अधिकार दित्ता गेदा हा।
९ जदुं ओस ने पंजमी मुहर खोली, ते मैं वेदी दे थल्ले परमात्मा दे वचन दे कारण ते उंदी गवाही दे कारण मारे गेदे लोकें दी प्राणें गी दिक्खेआ।
१० उन बड़ी आवाज़ च चिल्लाया, " हे प्रभु, पवित्र ते सच्चे, तू किन्नी देर तकर धरती उप्पर रौहने आलें उप्पर साढ़े खून दा बदला नेई लैगे?
११ ते हर इक गी सफेद वस्त्र दित्ते गे; ते उनेंगी एह् ग् लाया गेया के, जदुं तकर उंदे साथी दास ते उंदे भ्राऐ बी, जेके उंदे आंगर मारे जा करदे हे, तां बी थोह्ड़ी देर आराम करन।

१२ ते मैं दिखया, जदुं उने छठी मुहर खोली, ते दिखो, बड़ा भूंचाल आया। ते सूरज बालें दे बोरी दे समान काला होई गेआ, ते चंद्रमा खून दे समान होई गेआ;
१३ ते सुर्ग दे तारे धरती उप्पर डिग्गी गे, जिय्यां अंजीर दा पेड़ अपने असमय अंजीर गी सुट्टदा ऐ, जदूं ओह तेज हवा कन्ने हिलदी ऐ।
१४ ते सुर्ग इक ग्रंथ दे रूप च चली गेया, जदुं ओह इक-दुए गी लुढ़कदा ऐ। ते हर इक प्हाड़े ते द्वीप अपने थाहरें थवां चली गेया।
१५ ते धरती दे राजा, ते महापुरुष, ते अमीर, ते सरदार, ते पराक्रमी, ते हर दास ते हर इक आज़ाद, गुहाएं च ते प्हाड़ें दी चट्टानें च लुकाई गेदे हे।
१६ ते प्हाड़ें ते चट्टानें गी आखया, "साढ़े उप्पर डिग्गी जाओ ते सिंहासन उप्पर बैठे दे चेहरे ते मेमने दे गुस्से कोला छुपाओ।
१७ की वे उदे गुस्से दा बड़ा दिन आई गेदा ऐ; ते कुन खड़ोई सकग ?

अध्याय 7 दा

१इन्दे बाद मैं चार सुर्गदूत धरती दे चारों कोने उप्पर खड़ोते दे दिखे, ते धरती दे चार हवाएं गी पकड़े दे हे, तां जे हवा धरती उप्पर, ना समुंद्र उप्पर ते ना किसे बूह्टे उप्पर नेईं बग।
२ ते मैं इक होर सुर्गदूत गी पूरब कोलां चढदे दिक्खेआ, जिंदे उप्पर जिंदे परमात्मा दा मुहर हा।
३ ते आखया, "जदूं तकर अस अपने परमात्मा दे दासें उप्पर उंदे मत्थें उप्पर मुहर नेईं लांदे, तां तकर धरती गी, ना समुंद्र गी ते ना बूह्टे गी चोट नेईं करो।"
४ ते मैं मुहर लाए दे लोकें दी गिनतरी सुनी, ते इस्राएल दे सारे गोत्रें च इक लक्ख चौवालीस हजार मुहर लाए गेदे हे।
५ यहूदा दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। रूबेन दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। गाद दे कबीले दे बारह हजार मुहर लगी गे।
६ असेर दे गोत्र दे बारह हजार मुहर लाए गए। नेप्थलीम दे कबीले च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। मनसे दे कबीले च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे।
७ शिमोन दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। लेवी दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। इस्साकर दे कबीले च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे।
८ जबुलन दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। यूसुफ दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे। बिन्यामीन दे गोत्र च बारह हजार मुहर लाए गेदे हे।
९ इसदे बाद मैं दिखया, ते दिखया, इक बड्डी भीड़, जिन्हें गी कोई गिन नेईं सकदा हा, सारे जाति, ते जाति, ते लोक ते भाशा च, ते सफेद कपड़े ते हथेली कन्ने सिंहासन दे सामने ते मेमने दे सामने खड़ोते दे हे उंदे हत्थें च;
१० ते ज़ोर कन्ने चिल्लाया, " उद्धार साढ़े परमात्मा गी, जेड़ा सिंहासन उप्पर बैठे दा ऐ, ते मेमने गी।"
११ ते सारे सुर्गदूत सिंहासन दे चारों पासे, ते बुजुर्गें ते चारों जीव-जंतुएं दे चारों पासे खड़ोते दे हे, ते अपने चेहरे उप्पर सिंहासन दे सामने झुकिये परमात्मा दी पूजा किती।
१२ ते आखया, "आमीन: आशीष, महिमा, बुद्धि, धन्यवाद, ते आदर, ते शक्ति ते शक्ति साढ़े परमात्मा गी युग-युग च रौहग। आमीन।
१३ ते इक बुजुर्ग ने मिगी पुच् छेया, " ए केहड़े न जेड़े सफेद वस्त्रें च सजदे न ? ते ओह किथे आए?
१४ ते मैं उसी आखया, " साहब, तू जानदे ओ।" उन मीगी आखया, "ए ओह बड़े कष्ट कोलां निकले दे न, ते अपने कपड़े धोइयै मेम्ने दे खून च सफेद करी दित्ते न।
१५ इस करिए ओह परमात्मा दे सिंहासन दे सामने न, ते दिन रात उदी मन्दिर च सेवा करदे न;
१६ ओह फिर भूख न ते ना प्यास; ना सूरज उन्दे उप्पर रोशन होग ते ना कोई गर्मी।
१७ की वे सिंहासन दे बिच्चे मेढे उन्हें गी चरग ते पानी दे जिंदे झरने च लेई जाह्ग;

अध्याय 8 दा

१ जदुं उने सतमें मुहर खोली लेया, ते सुर्ग च कोई अद्धे घण्टे च सन्नाटा पेई गेया।
२ ते परमात्मा दे सामने खड़ोते दे सत्त सुर्गदूतें गी दिखया; ते उनेंगी सत्त तुरही दित्तियां गेइयां।
३ ते इक होर सुर्गदूत आ के वेदी दे कोल सोने दा धूपदानी रखेया। ते उस गी मता धूप दित्ता गेआ तां जे ओह् सारे पवित्र लोकें दी प्रार्थनाएं कन्नै सोने दी वेदी उप्पर चढ़ा, जेह्ड़ी सिंहासन दे सामने ही।
४ ते धूप दा धुंआ, जेड़ा पवित्र लोकें दी प्रार्थना कन्ने आया हा, ते सुर्गदूत दे हत्थें कोला परमात्मा दे सामने चढ़ी गेआ।
५ ते सुर्गदूत ने धूप दे बर्तन गी लेईये वेदी दी अग्ग कन्ने भरोईये धरती उप्पर सुट्टी दित्ता।
६ ते सत सुर्गदूत जिन्हां दे कोल सत तुरही बजान लई तैयार कित्ता।
७ पैहले सुर्गदूत ने बजया, ते ओले ते अग्ग दे पिच्छे खून च मिलाया, ते ओह धरती उप्पर सुट्टी दित्ता, ते बूह्टे दा तिहाई हिस्सा जली गेया, ते सारी हरियां घाह् जली गेइयां।
८ दूजे सुर्गदूत ने आवाज़ सुनी, ते अग्ग कन्ने जले दा इक बड्डा पहाड़ समुंदरे च सुट्टी दित्ता।
९ ते समुंदरे च जेड़े प्राणी हे, ते जिंदे कोल जिंदा हा, उंदा तिहाई हिस्सा मरी गेआ; ते जहाजें दा त्रीया हिस्सा नष्ट होई गेआ।
१० ते त्रीए सुर्गदूत ने बजया ते सुर्ग थमां इक बड्डा तारा डिग्गी गेआ, जेड़ा दीया दे समान जलदा हा, ते ओह नदियें दे तिहाई हिस्से ते पानी दे फव्वारे उप्पर डिग्गी गेआ।
११ ते तारे दा नां कड़ी ऐ, ते पानी दा तिहाई हिस्सा कड़ी बनी गेआ; ते मते सारे मनुख पानी कन्ने मरी गे, की के ओह कड़वा होई गे।
१२ चौथे सुर्गदूत ने बजया ते सूरज दा तिहाई हिस्सा ते चंद्रमा दा तिहाई हिस्सा ते तारे दा तिहाई हिस्सा चकमा दित्ता। जिय्यां उंदे दा तिहाई हिस्सा न्हेरा होई गेआ, ते दिन दा इक तिहाई हिस्सा बी नेई चमकदा हा, ते रात बी उस्सै चाल्ली।
१३ ते मैं इक सुर्गदूत गी सुर्ग दे बिच्च उड़दे सुनेया, ते उच्ची आवाज़ च आखदा हा, " हाय, हाय, हाय, धरती दे निवासियें गी त्रौं सुर्गदूतें दी तुरही दी दूई आवाज़ें दे कारण अजे तक आवाज़ नेईं दित्ती गेई ऐ!

अध्याय 9 दा

१ पंचमें सुर्गदूत ने आवाज़ दी ते मैं इक तारा सुर्ग थमा धरती उप्पर डिग्गदा दिखेया;

२ उन अथाह गड्ढे गी खोली लेया; ते गड्ढे च इक धूआं निकली गेया, जिय् यां इक बड्डी भट्ठी दे धुंए दे रूप च। ते गड्ढे दे धूएं दे कारण सूरज ते हवा न्हेरे होई गेई।
३ धूएं चों धरती उप्पर टिड्डियां निकलियां, ते उनेंगी शक्ति दित्ती गेई, जिय्यां धरती दे बिच्छूएं गी शक्ति ऐ।
४ उन्हें हुक्म दित्ता गेया के ओह धरती दे घाह् गी, ना किसे हरियां चीजें ते ना किसे बूटे गी नुकसान नेईं पजान। लेकन सिर्फ उनें मनुखें गी गै जिंदे मत्थें उप्पर परमात्मा दी मुहर नेई ऐ।
५ ते उन्हें गी इय् यां दित्ता गेया के ओह उन्हें गी मारी नेईं देन, लेकन पंज महीने तकर तड़पाया जा।
६ ते उनें दिनें च मनुख मौत दी तलाश करंगन, लेकन उसी नेई पाग; ते मरने दी इच्छा रखग, ते मौत उंदे कोला भागी जाग।
७ टिड्डियें दे आकृति लड़ने आस्ते तैयार घोड़े दे समान ही; ते उंदे सिरें उप्पर सोने दे मुकुट आंगर हे, ते उंदे चेहरे मनुखें दे चेहरे आंगर हे।
८ उन्दे बाल जनानियें दे बालें दे समान हे, ते उंदे दांत शेरें दे दांते दे समान हे।
९ उन्दे कोल लोहे दी छाती दे समान छाती ही; ते उंदे पंखें दी आवाज़ युद्ध च दौड़ने आह्ले मते सारे घोड़े दे रथें दी आवाज़ दे समान ही।
१० उंदी पूंछ बिच्छू दे समान ही, ते उंदे पूंछ च डंगर हे, ते उंदी शक्ति मनुखें गी पंज महीने तकर चोट पजाने दी ही।
११ उंदे उप्पर इक राजा हा, जेड़ा अथाह गड्ढे दा सुर्गदूत हा, जिसदा इब्रानी भाशा च अबादोन ऐ, लेकन यूनानी भाशा च उंदा नां अपोलियन ऐ।
१२ इक हाय बीती गई; ते दिखो, इसदे बाद दो विपत्तियां होर औंदियां न।
१३ छठे सुर्गदूत ने बजया ते मैं परमात्मा दे सामने सोने दी वेदी दे चार सींगें कोला इक आवाज़ सुनी।
१४ तुरही बजाने आले छठे सुर्गदूत गी आखया, " उन चार सुर्गदूत गी ढीला करो जेड़े फरात दी बड्डी नदी च बन्नी गेदे न।"
१५ ते मनुखें दे तिहाई हिस्से गी मारने आस् ते इक घड़ी ते इक दिन ते इक म्हीना ते इक साल आस्तै तैयार कीते गेदे चार सुर्गदूतें गी छड्डी दित्ता गेआ।
१६ ते घोड़े दी फौज दी गिनतरी दो लक्ख हजार ही, ते मैं उंदी गिनतरी सुनी।
१७ ते इस चाल्ली मैं दर्शन च घोड़े ते उंदे उप्पर बैठे दे छाती गी अग्ग, ते गंधक ते गंधक दे छाती उप्पर दिक्खेआ। ते उंदे मुंह च अग्ग ते धुंआ ते गंधक निकले।
१८ इन्हें त्रैनें दे द्वारा मनुखें दा तिहाई हिस्सा अग्ग ते धूएं ते गंधक कन्ने मारे गे।
१९ की वे उंदी शक्ति उंदे मुंह च ते उंदे पूंछ च ऐ, कीजे उंदी पूंछ नागें दे समान ही, ते उंदे सिर हे, ते उंदे कन्ने ओह चोट करदे न।
२० ते बाकी मनुख जेके इन्हें विपत्तियें कन्ने नेई मारे गे हे, उने अपने हत्थें दे कम्में दा पछतावा नेई किता, तां जे ओह् शैतानें, सोने, चांदी, पीतल, पत्थर ते लकड़ी दी मूर्तियें दी पूजा नेईं करन ना दिख सकदा ऐ, ना सुन सकदा ऐ ते ना चल सकदा ऐ।
२१ ना उने अपनी हत्याएं, ना अपने जादू टोने, ना अपने व्यभिचार ते ना अपनी चोरी दे बारे च पछतावा किता।

अध्याय 10 दा

१ ते मैं इक होर शक्तिशाली सुर्गदूत गी बादल दे कपड़े पाईये सुर्ग थमां उतरदे दिक्खेआ, ते उंदे सिर उप्पर इंद्रधनुष हा, ते उंदा मुंह सूरज दे समान हा, ते उंदे पैर अग्ग दे खंभे दे समान हे।
२ उदे हत्थ च इक छोटी जेही किताब खुल्ली ही, ते उने अपना सज्जा पैर समुंदरे उप्पर ते बाएं पैर धरती उप्पर रखेया।
३ ते ज़ोर कन्ने चिल्लाया, जिय्यां शेर दहाड़दा ऐ।
४ जदुं सत्त गरजने आली आवाज़ चली गई, तां मैं लिखने आला हा, ते सुर्ग थवां इक आवाज़ सुनी कि जेड़ी गल्लां सत्त गर्जने ने बोलियां हियां, उंदे उप्पर मुहर लगाओ, ते उन्हें गी मत लिखो।
५ ते जिस सुर्गदूत गी मैं समुंदरे ते धरती उप्पर खड़ोते दे दिखेया, उदे हत्थ सुर्ग उप्पर चुक्की लेता।
६ ते जेड़ा युगों-युगों च जींदा ऐ, जिसने सुर्ग ते उस च बने दे चीजें, ते धरती गी, ते उदे च होने आले चीजें ते समुंदरे गी ते उदे च जेड़े चीजें गी बनाया ऐ, उदे कन्ने कसम खादी ही के समें च रौहना ऐ हुण नेईं:
७ लेकन सतमें सुर्गदूत दी आवाज़ दे दिनें च, जदुं ओह बजना शुरू करग, ते परमात्मा दा रहस्य खत्म होई जाह्ग, जिय्यां उने अपने दासें गी नबियें गी दस्सेया हा।
८ ते जेड़ी आवाज़ मैं सुर्ग थवां सुनी ही, ओह फिरी मेरे कन्ने बोली गेई, ते ओह छोटी जेही किताब लेई जाओ, जेड़ी समुंदरे ते धरती उप्पर खड़ोते दे सुर्गदूत दे हत्थ च खुल्ली दी ऐ।
९ मैं सुर्गदूत दे कोल जाइयै उसी आखया, " छोटी जेही किताब मिगी देयो।" उन मीगी आखया, " लेई लै ते खाओ; ते तेरे पेट गी कड़वा करग, लेकन तेरे मुंह च शहद दे समान मीठा होग।
१० ते मैं सुर्गदूत दे हत्थ च छोटी जेही किताब कड्डी लेता ते खाई लेया; ते मेरे मुंह च शहद दे समान मीठा हा, ते जियां गै मैं उसी खाइयै मेरा पेट कड़वा होई गेआ।
११ उन मीगी आखया, "तुसें गी मते सारे लोकें, राष्ट्रें, ते भाषाएं ते राजाएं दे सामने फिरी भविष्यवाणी करनी चाइदी।

अध्याय 11 दा

१ उस बेले मिगी छड़ी दे समान इक खढ़ दित्ता गेआ, ते सुर्गदूत खड़ोते दा आखया, " उठो, ते परमात्मा दे मंदिर ते वेदी ते उदे च पूजा करने आलें गी नाप।"
२ लेकन मंदर दे बाह्र आंगन गी छड्डी ओड़ो, ते नाप नेई; की वे ए गैर-यहूदियां गी दित्ता गेदा ऐ, ते ओह पवित्र नगर गी बयालीस महीने तकर पैरें थल्ले रौहग।
३ ते मैं अपने दो गवाहें गी अधिकार देगा, ते ओह बोरी कपड़े पाईये इक हजार दो सौ साठ दिनें दी भविष्यवाणी करंगन।
४ ए दो जैतून दे पेड़ ते धरती दे परमात्मा दे सामने खड़ोते दे दो दीपियां न।
५ जेकर कोई उन्दे गी चोट पजाना चांहदा ऐ, तां उंदे मुंह च अग्ग निकली जंदी ऐ ते उंदे दुश्मनें गी भस्म करी दिंदी ऐ;
६ इन्हें गी सुर्ग गी बंद करने दा अधिकार ऐ, तां जे उंदी भविष्यवाणी दे दिनें च बरखा नेईं होऐ, ते पानी उप्पर उनेंगी खून च बदलने ते धरती गी जिन्ना चाह्न्दे न, सारे विपत्तियें कन्नै मारने दा अधिकार ऐ।
७ जदुं ओह अपनी गवाही खत्म करनगे, ते अथाह गड्ढे च चढने आला जानवर उंदे कन्ने लड़ग, ते उंदे उप्पर विजय पाग ते उनेंगी मारी ओड़ग।

८ उंदी लाश उस बड्डे शैहर दी गली च पेई जांगन, जेड़ा आध्यात्मिक रूप च सदोम ते मिस्र आखदे न, जित्थें साढ़े प्रभु गी बी क्रूस उप्पर चढ़ाया गेदा हा।
९ ते लोक ते जाति, भाशा ते जाति दे लोक साढ़े त्रै दिनें तकर अपनी लाशें गी दिक्खी लैंगन, ते अपनी लाशें गी कबरें च नेईं पाना देंगन।
१० ते धरती उप्पर रौहने आले उंदे उप्पर खुश होंगन, ते मस्त होंगन, ते इक दुए गी दान भेजन; क्योंकि ए दोने भविष्यवक्ता धरती उप्पर रौहने आलें गी तंग करदे हे।
११ ते साढ़े त्रै दिनें दे बाद परमात्मा दी जीवन दी आत्मा उंदे च आई गेई ते ओह अपने पैरें उप्पर खड़ोते दे हे। ते जेके उनेंगी दिक् खेया हा, उंदे उप् पर बड़ा डर पेई गेया।
१२ उने सुर्ग थवां इक बड्डी आवाज़ सुनी कि उन्हें आखदी ही, "इत्थें चढो।" ते ओह बादल च सुर्ग च चली गे; ते उंदे दुश् मनें उनेंगी दिक् खेया।
१३ उस बेलै इक बड्डा भूंचाल आया, ते शैहर दा दसवां हिस्सा डिग्गी गेआ, ते भूंचाल च सत हजार मनुखें दी मौत होई गेई, ते बचे दे लोक घबराई गे ते सुर्ग दे परमात्मा दी महिमा कीती।
१४ दूई विपत्ति बीती गई; ते दिखो, तीसरी विपत्ति जल्दी औंदी ऐ।
१५ ते सतमें सुर्गदूत ने बजया; ते सुअर्गे च बड्डियां आवाज़ां औंदियां हियां, "इस संसार दे राज साढ़े प्रभु ते उदे मसीह दा राज बनी गेदे न; ते ओह सदा-सदा राज करग।
१६ ते चौबीस बुजुर्ग जेड़े परमात्मा दे सामने अपने आसनें उप्पर बैठे दे हे।
१७ ओ आखया, " हे सर्वशक्तिमान प्रभु परमातमा, जेड़ा हा, ते खत्म होई गेदा ऐ ते आने आला ऐ, अस तुंदा धन्नवाद करने आं; क्योंकि तू अपनी बड़ी शक्ति गी अपने कोल लेई लेया ते राज किता ऐ।
१८ ते राष्ट्र गुस्से च आए, ते तेरा गुस्सा ते मरे दे लोकें दा समां आई गेदा ऐ, तां जे उंदे उप्पर न्याय कीता जा, ते तू अपने दास नबी, ते पवित्र लोकें ते तेरे नां कोला डरने आलें गी इनाम देई ओड़ो। छोटे ते बड्डे; ते धरती गी नाश करने आलें गी नष्ट करी ओड़ना।
१९ ते सुर्ग च परमात्मा दा मंदर खुल्ली गेआ, ते उदे मंदर च उदे नियम दा सन्दूक दिक्खेआ गेआ।

अध्याय 12 दा

१ ते सुर्ग च इक बड्डा अचरज प्रकट होया; इक जनानी सूरज दे कपड़े पाई दी, ते चंद्रमा उंदे पैरें थल्ले, ते उंदे सिर उप्पर बारां तारे दा मुकुट।
२ ते ओह गर्भवती होने दे नाते रोने लगी, ते प्रसव च पीड़ लगी।
३ ते सुर्ग च इक होर चमत्कार प्रकट होया; ते दिखो, इक बड्डा लाल अजगर, जिसदे सत्त सिर ते दस सींग न, ते उंदे सिरें उप्पर सत्त मुकुट न।
४ उदी पूंछ ने सुर्ग दे तारे दा तिहाई हिस्सा खिच्ची लेता ते धरती उप्पर सुट्टी दित्ता, ते अजगर उस जनानी दे सामने खड़ोते दा हा जेड़ी प्रसव लेई तैयार ही, तां जे ओह्दे बच्चे गी पैदा होने दे बाद गै खाई लै।
५ उन इक मर्द बच्चे गी जन्म दित्ता, जेड़ा लोहे दी छड़ी कन्ने सारे जातियें उप्पर राज करना हा, ते उदे बच्चे गी परमात्मा ते उंदे सिंहासन उप्पर लेई गेया।
६ ते ओह जनानी जंगलें च भागी गेई, जित् थें उसी परमेसरे दी इक जगह तैयार ऐ, तांजे ओह़ उसी उत्थें इक हजार दो सौ साठ दिनें तकर चराई सकन।
७ सुर्ग च जंग होई, मिकेल ते ओस दे सुर्गदूत अजगर कन्ने लड़े; ते अजगर ते ओस दे सुर्गदूत लड़े।
८ ते ना जीती; ते ना गै उंदी जगह सुर्ग च मिली गेई।
९ ते महान अजगर गी बाहर कड्डी दित्ता गेआ, जेड़ा शैतान ते शैतान आखदे न, जेड़ा सारे संसार गी धोखा दिंदा ऐ।
१० ते मैं सुर्ग च इक ज़ोरदार आवाज़ सुनी, " हुन उद्धार, ते ताकत, ते साढ़े परमात्मा दा राज ते उंदे मसीह दी शक्ति आई गेई ऐ; ते रात।
११ ते मेम्ने दे खून ते अपनी गवाही दे वचन कन्ने उसी जीती लेता। ते उनेंगी अपनी जान गी मौत तकर प्रेम नेई कित्ता।
१२ इस आस् ते हे सुर्ग ते उन्दे च रौहने आले खुश होओ। धरती ते समुंदर दे निवासियें दा हाय ! की वे शैतान बड़ी गुस्से कन्ने तुंदे कोल उतरी आया ऐ, की के ओह जानदा ऐ के उदे कोल थोड़ी देर ऐ।
१३ जदुं अजगर ने दिखया के उसी धरती उप्पर सुट्टी दित्ता गेदा ऐ, ते उस जनानी गी सताया, जिसने पुरुष बच्चे गी जन्म दित्ता।
१४ ते उस जनानी गी इक बड्डे चील दे दो पंख दित्ते गे, तां जे ओह् जंगलै च उड़ै, अपनी जगह उप्पर, जित्थें उसी नाग दे चेहरे थमां किश समें ते समें ते अद्धे समें तगर पोशित कीता जंदा ऐ।
१५ ते नाग ने उस जनानी दे पिच्छे बाढ़ दे समान अपने मुंह च पानी कड्डी ओड़ेया, तां जे ओह् उसी जलप्रलय च लेई जा।
१६ ते धरती ने उस जनानी दी मदद कीती, ते धरती ने उदा मुंह खोली लेया, ते अजगर ने अपने मुंह चों कड्डे दे बाढ़ गी निगल लेया।
१७ अजगर उस जनानी उप्पर गुस्सा चली गेया ते उदी वंश दे बचे दे लोकें कन्ने लड़ने आस्ते चली गेया, जेड़े परमात्मा दे हुक्में गी मनदे न ते यीशु मसीह दी गवाही पांदे न।

अध्याय 13 दा

१ ते मैं समुंदरे दी रेत उप्पर खड़ोते दा दिक्खेआ, ते इक जानवर समुंदरे थमां उट्ठदा दिक्खेआ, जिसदे सत्त सिर ते दस सींग हे, ते उंदे सींगें उप्पर दस मुकुट ते उंदे सिरें उप्पर निंदा दा नां ऐ।
२ जेड़ा जानवर मैं दिक्खेया तेंदुआ दे समान हा, ते ओस दे पैर भालू दे पैरें दे समान हे, ते ओस दा मुंह शेर दे मुंह दे समान हा, ते अजगर ने उसी अपनी शक्ति ते आसन ते बड़ा अधिकार देई दित्ता।
३ ते मैं ओस दे इक सिर गी जख्मी दे रूप च दिक्खेआ। ते उदा घातक जख्म ठीक होई गेआ, ते सारे संसार इस जानवर दे पिच्छे हैरान होई गे।
४ ओह अजगर दी पूजा किती, जिस ने उस जानवर गी शक्ति देई ही, ते ओह जानवर दी पूजा किती, ते आखया, " जानवर दे समान कुन ऐ? कुन उदे कन्ने लड़ने च समर्थ ऐ?
५ उस बेले उसी बड्डियां गल्लां ते निंदा करने आला मुंह दित्ता गेया। ते उसी बयालीस महीने तकर रौहने दा अधिकार दित्ता गेआ।
६ ते ओस ने परमात्मा दी निंदा करदे होई अपने मुंह खोली लेया, ते ओस दे नां ते अपने तम्बू ते सुर्ग च रौहने आलें दी निंदा करन।
७ ते उसी पवित्र लोकें कन्ने लड़ने ते उंदे उप्पर जीत हासल करने दा अधिकार दित्ता गेआ।

८ ते धरती उप्पर रौहने आले सारे उदी भक्ति करंगन, जिंदे नां संसार दी सृष्टि थमा मारे गेदे मेम्ने दी जीवन दी कताब च नेई लिखे दे न।
९ जेकर कुसे दा कान ऐ ते सुनी लै।
१० जेड़ा कैद च लेई जंदा ऐ, ओह कैद च चली जाग, ते जेड़ा तलवार कन्ने मारदा ऐ, उसी तलवार कन्ने मारना पौग। इथे धीरज ते संत दा विश्वास है।
११ ते मैं इक होर प्राणी धरती कोलां निकलदे दिक्खेआ; ते ओस दे मेम्ने दे समान दो सींग हे, ते ओह अजगर दे समान बोलदा हा।
१२ ओह अपने सामने पैले प्राणी दी सारी शक्ति दा प्रयोग करदा ऐ ते धरती ते उदे च रौहने आलें गी पैहले प्राणी दी पूजा करांदा ऐ, जिसदा घातक जख्म ठीक होई गेदा हा।
१३ ओह बड़े चमत्कार करदा ऐ, ते मनुखें दी नज़र च सुर्ग थवां धरती उप्पर अग्ग उतारदा ऐ।
१४ ते उन चमत्कारें दे जरिए धरती उप्पर रौहने आलें गी धोखा दिंदा ऐ, जेड़े उसी जानवर दे सामने करने दा अधिकार हा। धरती उप्पर रौहने आलें गी आखया के ओह उस जानवर दी मूर्ति बनान, जेड़ा तलवार कन्ने जख्मी हा ते जिंदा रेया।
१५ ते उस जानवर दी मूर्ति गी जिंदा करने दा अधिकार हा, तां जे जानवर दी मूर्ति बोलन ते जिन्ना जानवर दी मूर्ति दी पूजा नेईं करन, उनेंगी मारी ओड़न।
१६ ओह सारे छोटे-बड्डे, अमीर-गरीब, आज़ाद ते गुलाम सारें गी उंदे सज्जे हत्थ जां मत्थे उप्पर निशान लांदा ऐ।
१७ ते इस आस्ते के कोई खरीदने ते बेचने दे ना, सिवाय ओस दे निशान ते जानवर दा नां ते ओस दे नां दी नंबर दे।
१८इथे ज्ञान है। जो समझ रखदा ऐ, ओह जानवर दी गिनती करन, क्योंकि ए मनुख दी गिनती ऐ; ते उंदी गिनतरी छह सौ सत्तर ऐ।

अध्याय 14 दा

१ ते मैं दिखया, सिय्योन पहाड़ उप्पर इक मेमना खड़ोते दा हा, ते उंदे कन्ने इक लक्ख चौवालीस हजार लोक बी खड़ोते दे हे, जिंदे मत्थें उप्पर उंदे पिता दा नां लिखे दा हा।
२ मैं सुर्ग थवां इक आवाज़ सुनी, जेड़ी मते सारे पानी दी आवाज़ ते बड़ी गरजने आली आवाज़ आंदी ऐ।
३ ओह सिंहासन दे सामने, ते चार जीव-जंतुएं ते बुजुर्गें दे सामने इक नमां गीत गांदे हे, ते धरती थमां छुड़ाए गेदे लक्ख चौवालीस हजार लोकें दे सिवाय होर कोई गीत नेईं सिक्खी सकदा हा।
४ ए ओह ही हन जो जनानी कन्ने अशुद्ध नेईं हे; की वे ओह कुंवारी न। ए ओह हेन जेड़े मेमने दे पिच्छे चलदे न। ए परमात्मा ते मेमने आस्ते पैहला फल मनुखें चों छुड़ाया गेया।
५ उन्दे मुंह च कोई धोखा नेई लब्भा, की वे परमात्मा दे सिंहासन दे सामने बेदोष न।
६ ते मैं इक होर सुर्गदूत सुर्ग दे बिच्च उड़दे दिक्खेआ, जिसदे कोल धरती उप्पर रौहने आलें ते हर जाति, ते हर इक जाति, ते हर इक भाशा ते लोकें गी प्रचार करने आस् ते अनंत सुसमाचार हा।
७ ज़ोर कन्ने आखया, " परमात्मा कोला डरो ते उदी महिमा करो; कीजे उदे न्याय दा समां आई गेदा ऐ, ते उदी भक्ति करो, जिसी अंबर, धरती, समुंद्र ते पानी दे फव्वारे बनाया।
८ ते इक होर सुर्गदूत पिच्छै आया ते आखया, " ओ महान नगर बाबुल डिग्गी गेदा ऐ, पतित होई गेआ ऐ, कीजे उस ने अपने व्यभिचार दे गुस्से दे मदिरे गी सारें जातियें गी पीई दित्ता हा।
९ ते त्रीया सुर्गदूत उन्दे पिच्छे चली गेया ते ज़ोर कन्ने आखया, "जे के कोई जानवर ते ओस दी मूर्ति दी पूजा करदा ऐ, ते अपने मत्थे या ओस दे हत्थ च ओस दा निशान लांदा ऐ।
१० ओह परमात्मा दे गुस्से दी शराब पीग, जेड़ी उदे गुस्से दे प्याले च बिना मिश्रण दे उझाई जंदी ऐ। ते पवित्र सुर्गदूतें ते मेमने दे सामने अग्ग ते गंधक कन्ने सताया जाग।
११ ते उंदे तड़प दा धुंआ युगों-युगों च चढदा जा करदा ऐ, ते उंदे कोल दिन ते रात नेई आराम होंदा ऐ, जेड़े जानवर ते उंदी मूर्ति दी पूजा करदे न, ते जेके उंदे नां दा निशान पांदे न।
१२ इत् थें पवित्र लोकें दा धैर्य ऐ, इत् थें ओह़ परमेसरे दे हुक् म ते यीशु दे विश् वास गी मनने आले न।
१३ ते मैं सुर्ग थवां इक आवाज़ सुनी जेड़ी मिगी आखदी ही, "लिखो, "धन्य हे ओह मरे दे जो हुंदे कोलां प्रभु च मरदे न। ते उंदे कम्में उंदे पिच्छे गै चलदे न।
१४ ते मैं इक सफेद बादल दिखया, ते बादल उप्पर इक मनुख दे पुत्तर दे समान बैठे दा हा, जिसदे सिर उप्पर सोने दा मुकुट ते हत्थ च तेज हंसली ही।
१५ ते इक होर सुर्गदूत मंदरे चों निकली आया ते बादल उप्पर बैठे दे गी ज़ोर कन्ने चिल्लाया, "अपनी हंसी ठोकिये फसल कट्टो; की वे धरती दी फसल पक्की होई गेई ऐ।
१६ ते बादल उप्पर बैठे दे ने अपनी हंसी धरती उप्पर सुट्टी दित्ती; ते धरती कटाई होई गेई।
१७ ते सुर्ग दे मंदर च इक होर सुर्गदूत निकली आया, उदे कोल इक तेज हंसली बी ही।
१८ ते इक होर सुर्गदूत वेदी कोलां निकली आया, जेड़ा अग्ग उप्पर अधिकार रखदा हा। ते तेज हंसी रखने आले गी जोरें कन्ने चिल्लाया, "अपनी तेज हंसी गी अंदर पाओ ते धरती दी बेल दे गुच्छे कट्ठे करो; कीजे उदे अंगूर पूरी चाल्ली पक्के न।
१९ ते सुर्गदूत ने अपनी हंसली धरती उप्पर सुट्टी दित्ती ते धरती दी बेल गी कट्ठी करियै परमात्मा दे गुस्से दे बड्डे दाख दा बूहटे च सुट्टी दित्ता।
२० ते शैहर दे बाह्र दाख दा बूहटे गी दबाया गेआ, ते दाख दा बूहटे थमां खून निकली गेआ, ते घोड़े दे लगाम तकर हज़ार छह सौ फुर्लांग दी दूरी पर निकली गेआ।

अध्याय 15 दा

१ ते मैं सुर्ग च इक होर निशानी दिखया, जेड़ा बड़ा ते अद्‌भुत ऐ, सत्त सुर्गदूत जिंदे उप्पर आखरी सत्त विपत्तियां न; कीजे उंदे च परमात्मा दा गुस्सा भरोचे दा ऐ।
२ ते मैं दिखया जे कांच दा समुंदर अग्ग कन्ने मिलाई गेदा ऐ, ते जेड़े प्राणी उप्पर, उदी मूर्ति उप्पर, ते ओस दे निशान उप्पर ते उदे नां दी गिनतरी उप्पर जीत हासल करी चुके दे हे, ते कांच दे समुंद्र उप्पर खड़ोते दे न , परमातमा दी वीणा रखदे होए।
३ ते परमात्मा दे सेवक मूसा दा गीत ते मेमने दा गीत गांदे होई आखदे न, "हे सर्वशक्तिमान परमात्मा तेरे कम्में बड़े ते अद्‌भुत न; हे पवित्र लोकें दे राजा, तेरे रस्ते सच्चे ते सच्चे न।
४ हे प्रभु, तेरे कोला कुन नेईं डरग, ते तेरे नां दी महिमा नेईं करग? कीहके तू सिर्फ पवित्र ऐं, की वे सारे जाति तेरे सामने आकर पूजा करंगन; कीजे तेरे फैसले प्रगट होई गेदे न।
५ उदे बाद मैं दिखया, ते दिखया, सुर्ग च गवाही दे तम्बू दा मंदिर खुल्ली गेदा ऐ।

६ ते सत्त सुर्गदूत सत्त विपत्तियें कन्ने, शुद्ध ते सफेद लिनन दे कपड़े कन्ने ते सोने दी पट्टी कन्ने बन्नी दी मंदर च निकले।
७ ते चार प्राणियें च इक ने सत्त सुर्गदूतें गी परमात्मा दे गुस्से कन्ने भरोचे दे सत सोने दे कटोरे दित्ते।
८ मन्दिर परमात्मा दी महिमा ते उदी शक्ति दे धुएं कन्ने भरोची गेया; ते सत्त सुर्गदूतें दे सत्त विपत्ति पूरी होने तकर कोई मंदर च नेई जाई सकेआ।

अध्याय 16 दा

१ ते मैं मन्दिर च इक बड्डी आवाज़ सुनी जे सत्त सुर्गदूतें गी आखदी ही, " जाओ ते परमात्मा दे गुस्से दे कटोरे गी धरती उप्पर उंडेल देओ।
२ ते पैहला जाइयै अपनी कटोरी धरती उप्पर उंडेलदा हा; ते उनें मनुखें उप्पर ते उदी मूर्ति दी पूजा करने आलें उप्पर इक शोरगुल ते गंभीर घाव पेई गेआ।
३ ते दूजे सुर्गदूत ने अपनी कटोरी समुंदरे उप्पर उंढाई दित्ती; ते ओह मरे दे खून दे समान होई गेआ, ते हर इक जीव समुंदरे च मरी गेआ।
४ ते त्रीए सुर्गदूत ने अपनी कटोरी नदियें ते पानी दे फव्वारे उप्पर उंढाई दित्ती। ते ओह खून बनी गे।
५ ते मैं पानी दे सुर्गदूत गी आखदा सुनेया, " हे प्रभु, जेड़ा हा, ते हा, ते होने आला, तू धर्मी ओ, कीजे तू इस चाल्ली न्याय कित्ता ऐ।
६ कीहके उन्हें पवित्र ते भविष्यवक्ताएं दा खून बहाया ऐ, ते तू उन्हें गी पीने आस्ते खून दित्ता ऐ; की वे ओह काबिल न।
७ ते मैं इक होर गी वेदी कोलां निकलियै आखदा सुनेआ, " हे सर्वशक्तिमान परमात्मा, तेरे न्याय सच्चे ते धर्मी न।"
८ चौथे सुर्गदूत ने अपनी कटोरी सूरज उप्पर उंडेल दित्ती; ते मनुखें गी अग्ग कन्ने सुलाने दी शक्ति उसी दित्ती गेई ही।
९ मनुख बड़ी गर्मी कन्ने झुलसी गे, ते परमात्मा दे नां दी निंदा कीती, जेड़ा इन्हें विपत्तियें उप्पर अधिकार रखदा ऐ;
१० ते पंजमें सुर्गदूत ने अपनी कटोरी उस जानवर दे आसन उप्पर उंडेल दित्ती; ते उदा राज न्हेरे कन्ने भरोचे दा हा; ते पीड़ दे कारण अपनी जीभें गी चीरदे रेह्।
११ ते अपने पीड़ ते घाव दे कारण सुर्ग दे परमात्मा दी निंदा किता, ते अपने कम्में दा पछतावा नेई किता।
१२ छठे सुर्गदूत ने अपनी कटोरी बड़ी फरात नदी उप्पर सुट्टी दित्ती। ते उदा पानी सुक्की गेआ तां जे पूरब दे राजाएं दा रस्ता तैयार होई जा।
१३ मैं अजगर दे मुंह च, ते जानवर दे मुंह ते ते झूठे भविष्यवक्ता दे मुंह च मेंढक आली त्रै अशुद्ध आत्माएं गी निकलदे दिक्खेआ।
१४ कीजे ओह शैतानें दी आत्माएं न, जेड़े चमत्कार करदे न, जेड़े धरती ते सारे संसार दे राजाएं दे कोल जाइयै उनेंगी सर्वशक्तिमान परमात्मा दे उस बड्डे दिन दी लड़ाई च इकट्ठा करदियां न।
१५ दिखो, मैं चोर दे समान आना ऐ। धन्य ऐ जेड़ा जागदा ऐ ते अपने कपड़े रखदा ऐ, तां जे ओह नंगी नेईं चलदा, ते उंदी शर्म गी दिक्खी लैन।
१६ उन उन्हें गी इब्रानी भाषा च आरमागेडोन आला जगह च इकट्ठा करी लेता।
१७ ते सतमें सुर्गदूत ने अपनी कटोरी हवा च उझड़ी दित्ती; ते सुर्ग दे मंदर च, सिंहासन थवां इक बड्डी आवाज़ आई, ते आखदी ही, " पूरा होई गेआ ऐ।"
१८ ते आवाज़ां ते गरजियां ते बिजली बजियां; ते इक बड्डा भूंचाल आया, जेका मनुख धरती उप्पर होने दे बाद नेईं आया हा, इन्ना शक्तिशाली भूंचाल ते इन्ना बड्डा भूंचाल आया।
१९ ते महान नगर त्रै हिस्सें च बंड्डी गेया, ते राष्ट्रें दे नगर टुट्टी गे, ते महान बाबुल परमात्मा दे सामने याद आया ते उसी उदे गुस्से दे प्रकोप दा शराब दा प्याला देना।
२० ते हर द्वीप भागी गे, ते प्हाड़े नेई मिले।
२१ उस बेले मनुखें उप्पर सुर्ग थमां इक बड्डा ओला पेई गेआ, हर इक पत्थर दा वजन लगभग इक टोला दे बराबर हा; की वे उदी महामारी बड़ी बड्डी ही।

अध्याय 17 दा

१ उन सत्त सुर्गदूतें च इक सत्त कटोरे कन्ने आया ते मेरे कन्ने गलाया ते आखया, "इत्थें आओ; मैं तुगी उस बड्डी वेश्या दा न्याय दस्सना जेड़ी मते सारे पानी उप्पर बैठी दी ऐ।
२ जिसदे कन्ने धरती दे राजा व्यभिचार कित्ता, ते धरती दे निवासियें गी उदी व्यभिचार दे शराब कन्ने नशे च पाई दित्ता।
३ इस आस्ते उन मिगी आत्मा कन्ने जंगल च लेई गेया, ते मैं इक जनानी गी लाल रंग दे जानवर उप्पर बैठी दिखया, जेड़ी निंदा दे नां कन्ने भरोची दी ही, जिसदे सत्त सिर ते दस सींग हे।
४ ओह जनानी बैंगनी ते लाल रंग च सजदी ही, ते सोने ते कीमती पत्थरें ते मोती कन्ने सजदी ही, ते हत्थ च इक सोने दा प्याला हा, जेड़ा घृणित कम्में ते अपनी व्यभिचार दी गंदगी कन्ने भरोचे दा हा।
५ उदे मत्थे उप्पर इक नां लिखे दा हा, " रहस्य, महान बाबुल, वेश्याएं ते धरती दी घृणित चीजें दी मां।
६ ते मैं उस जनानी गी पवित्र लोकें दे खून ते यीशु दे शहीदें दे खून कन्ने नशे च दिक्खेआ।
७ फिरी सुर्गदूत ने मिगी आखया, " तू किस कारण हैरान होया ? मैं तुगी उस जनानी दा ते उस जानवर दा रहस्य दस्सना जेड़ा उसी लेई जंदा ऐ, जिसदे सत्त सिर ते दस सींग न।
८ जेड़ा जानवर तू दिखया हा, ओह हा, लेकन नेईं ऐ; ते अथाह गड्ढे च चढ़ी जांगन, ते नाश च चली जांगन, ते धरती उप्पर रौहने आले आश्चर्यचकित होंगन, जिंदे नां दुनिया दी सृष्टि थमां जीवन दी किताब च नेईं लिखे गेदे हे, जदूं ओह उस जानवर गी दिक्खदे न जेड़ा हा, ते नेईं ऐ, ते फिरी बी ऐ।
९ ते इत्थे ओह मन है जिस विच बुद्धि है। सत्त सिर सत्त पहाड़ न, जिंदे उप्पर जनानी बैठी दी ऐ।
१० ते सत राजा हेन: पंज गिर गए हन, ते इक है, ते दूजा अजे तक नहीं आया; ते जदुं ओह़ औग, तां उसी थोड़ी देर गै रौह़ना पौना ऐ।
११ ते जेड़ा जानवर हा, ते नेईं ऐ, ओह अठमां ऐ, ते सत्तें च ऐ, ते नाश च चली जंदा ऐ।
१२ ते दस सींग जेड़े तू दिखे हे, ओह दस राजा न, जिन्हें गी अजे तकर कोई राज नेई मिलेया; लेकन उस जानवर दे कन्ने इक घंटे राजा दे रूप च शक्ति पाओ।
१३ इन्हें गी इक मन ऐ, ते अपनी शक्ति ते शक्ति जानवर गी देग।
१४ ओह मेमने कन्ने लड़न, ते मेमना उंदे उप्पर जीत करग, कीजे ओह प्रभुएं दा प्रभु ते राजाएं दा राजा ऐ, ते उंदे कन्ने जेड़े न, ओह सद्दे गेदे न, ते चुने गेदे न ते विश्वासी न।
१५ उन मीगी आखया, " जे पानी तू दिखेया, जित्थे वेश्या बैठी ऐ, ओह लोक, भीड़, ते जाति ते भाषा ऐ।

१६ ते जेड़े दस सींग तू जानवर उप्पर दिखदे हे, ओह वेश्या कन्ने नफरत करंगन, ते उसी उजाड़ ते नंगी बनाई देंगन, ते ओस दा मांस खाइयै उसी अग्ग कन्ने जला देंगन।
१७ की वे परमात्मा ने उंदे दिलें च अपनी मर्जी पूरी करने ते सहमत होने ते उंदे राज गी जानवर गी देई दित्ता ऐ, जदूं तकर परमात्मा दे वचन पूरा नेईं होन।
१८ ते जिस जनानी गी तू दिखया हा, ओह बड़ा शैहर ऐ, जेड़ा धरती दे राजाएं उप्पर राज करदा ऐ।

अध्याय 18 दा

१ इस गल्लें दे बाद मैं इक होर सुर्गदूत गी सुर्ग थवां उतरदे दिक्खेआ। ते धरती उदी महिमा कन्ने रोशन होई गेई।
२ ते जोरदार आवाज़ कन्ने चिल्लाया, "बड्डा बाबुल डिग्गी गेदा ऐ, डिग्गी गेदा ऐ, ते शैतानें दा आवास, ते हर गंदे आत्मा दा ठिकाना, ते हर अशुद्ध ते घृणित चिड़ियें दा पिंजरा बनी गेदा ऐ।
३ कीहके सारे जाति उदी व्यभिचार दे गुस्से दा शराब पी चुके हन, ते धरती दे राजाएं उदे कन्ने व्यभिचार किता ऐ, ते धरती दे बपारी उदी स्वादिष्ट चीजें दी भरमार दे कारण अमीर होई गेदे न।
४ मैं सुर्ग थवां इक होर आवाज़ सुनी, "हे मेरे लोक, उदे चों निकलो, तांजे तुस उदे पापें च हिस्सा नेईं बनो, ते उदे विपत्तियें च नेई पाओ।"
५ की वे ओस दे पाप सुर्ग तक पुज गए हन, ते परमात्मा ने ओस दे पापें गी याद कित्ता।
६ उसी इनाम देयो जिय्यां उसने तुसें गी इनाम दित्ता हा, ते उदे कम्में दे मताबक उसी दोगुना देओ।
७ किन्ना अपनी महिमा किती ते सुआदली जीया, इन्ना तड़प ते दुख देयो;
८ इस आस् ते उदी विपत्तियां इक दिन च आई जांगन, मौत, शोक, ते अकाल; ते ओह अग्ग च पूरी चाल्ली जली जाग, कीजे उसी न्याय करने आला प्रभु परमात्मा मजबूत ऐ।
९ ते धरती दे राजा जेड़े व्यभिचार कित्ते ते उदे कन्ने सुआदले जींदे न, ते जदुं उसी जले दे धुंए गी दिखगे, तां उदे कन्ने विलाप करंगन।
१० अपनी तड़प दे डर कन्ने दूर खड़ोते दे ते आखया, "हाय, हाय, ओह महान शहर बाबुल, ओह पराक्रमी शहर! कीहके इक घड़ी च तेरा न्याय आया ऐ।
११ ते धरती दे बपारी उदे उप्पर रोंदे ते शोक करंगन; कीहके हुन कोई उन्दा बपारी नेई खरीददा।
१२ सोने, चांदी, कीमती पत्थर, मोती, महीन लिनन, बैंगनी, रेशम, लाल, तेरी सारी लकड़ी, ते हाथी दांत दे हर किस्म दे बर्तन, ते हर तरह दी कीमती लकड़ी दे बर्तन , ते पीतल, लोहे ते संगमरमर दे।
१३ दालचीनी, गंध, मरहम, लोबान, शराब, तेल, महीन आटा, कणक, जानवर, भेड़ें, घोड़े, रथ, गुलाम, ते मनुखें दी प्राण।
१४ ते जेड़े फल तेरे प्राणी चाह्न्दे हे, ओह तेरे कोलां चली गेदे न, ते सब्भै चीजां जेड़े सुआदले ते भलाईयां हे, तेरे कोलां चली गेदे न, ते तुगी उन्हें गी फिरी नेई मिलग।
१५ इन्हें चीजें दे बपारी जेड़े ओस दे द्वारा अमीर बणाए गए, ओस दी तड़प दे डर कन्ने रोंदे ते विलाप करदे होई दूर खड़ोते दे न।
१६ ते आखया, "हाय हे, ओह महान शहर, जेड़ा महीन लिनन, बैंगनी, ते लाल रंग दे कपड़े पाईये, ते सोने, कीमती पत्थरें ते मोती कन्ने सजाए दा हा!
१७ की वे इक घड़ी च इन्ना बड्डा धन खत्म होई जंदा ऐ। हर इक जहाज दे मालिक, ते जहाजें च बैठे दे सारे दल, ते नाविक ते समुंदरे दे किनारे बपार करने आले सारे दूर खड़ोते दे हे।
१८ ओस दे धुंए गी जलांदे दिखिये चिल्लाया ते आखया, " इस महान नगर दा केहड़ा शैहर ऐ!
१९ उने अपने सिरें उप्पर धूड़ पाई, ते रोंदे ते रोंदे होई चिल्लांदे होई आखेआ, "हाय, ओह महान शैहर, जिदे च समुंदरे च जहाजें दे सारे लोक अपनी महंगे दे कारण अमीर होई गेदे हे! की वे इक घड़ी च ओह उजाड़ होई जंदी ऐ।
२० हे सुर्ग, ते पवित्र प्रेरित ते भविष्यवक्ता, उदे उप्पर आनन्दित होओ; की वे परमात्मा ने तुन्दे उप्पर उदे दा बदला लेता ऐ।
२१ ते इक पराक्रमी सुर्गदूत ने इक बड्डे चक्की दे पत्थर आला पत्थर उप्पर चुक्की लेता ते समुंदरे च सुट्टी दित्ता ते आखया, " इस चाल्ली ओह बड्डा शैहर बाबुल गी उड़ाई दित्ता जाग, ते फिरी नेई लब्भग।"
२२ ते तेरे च वीणा बजाने आलें, ते तुरही बजाने आलें, ते तुरही बजाने आलें दी आवाज़ फिरी नेई सुनी जाग। ते तेरे च कोई बी कारीगर, चाहे ओ किसे बी कारीगरी दा होवे; ते तेरे च चक्की दे पत्थर दी आवाज़ बी नेई सुनी जाग।
२३ ते तेरे च मोमबत्ती दा ज्योति फिरी नेई चमकग; ते दुल्हन ते दुल्हन दी आवाज़ तेरे च हुन बी नेई सुनी जाग, कीजे तेरे बपारी धरती दे बड्डे-बड्डे मानू हे। की वे तेरे जादू-टोने दे कारण सारे राष्ट्र धोखा कित्ते गे।
२४ उदे च भविष्यवक्ताएं ते पवित्र लोकें ते धरती उप्पर मारे गेदे सारें दा खून पाया गेआ।

अध्याय 19 दा

१ इस गल्लै दे बाद मैं सुर्ग च मते लोकें दी बड़ी आवाज़ सुनी जे एलेलुईया; उद्धार, ते महिमा, ते आदर ते शक्ति, साढ़े प्रभु परमात्मा गी।
२ क्योंकि ओस दे न्याय सच्चे ते धर्मी हेन, क्योंकि ओस ने उस महान वेश्या दा न्याय कित्ता, जिसने उदे व्यभिचार कन्ने धरती गी नाश करी ओड़ेया, ते उदे हत्थ च अपने दासें दे खून दा बदला लेया।
३ फिरी उने बोल्या, "अलेलुया।" ते उदा धुंआ सदा-सदा उट्ठदा रेआ।
४ चौबीस बुजुर्ग ते चार जीव-जंतु झुक के सिंहासन उप्पर बैठे दे परमात्मा दी पूजा किता, "आमीन; एलेलुइया।
५ ते सिंहासन चों इक आवाज़ निकली, " हे सारे दास ते ओस दे डरने आले, छोटे-बड्डे साढ़े परमात्मा दी स्तुति करो।"
६ ते मैं बड़ी भीड़ दी आवाज़, ते मते सारे पानी दी आवाज़ ते तेज गरजने आली आवाज़ दे समान सुनेया, "अलेलुया, क्योंकि प्रभु परमातमा सर्वशक्तिमान राज करदा ऐ।"
७ आओ खुश होचे ते खुश होचे ते उदा आदर करचे, की वे मेमने दा ब्याह होई गेदा ऐ, ते उदी घरेआली अपने आप गी तैयार करी लेदी ऐ।
८ उदे गी साफ ते सफेद लिनन च सजने दी इजाजत दित्ती गेई ही, कीजे महीन लिनन पवित्र लोकें दा धार्मिकता ऐ।
९ उन मीगी आखया, "लिख, धन्य ओ जो मेमने दे ब्याह दे भोज च सद्दे गेदे न।" उन मिगी आखया, " ए परमात्मा दी सच्ची गल्लां न।"

१० ते मैं उदी आराधना करने आस् ते उंदे पैरें च डिग्गी पेया। उन मीगी आखया, " दिखो तू ए नेईं करो, मैं तेरा साथी दास आं ते तेरे भ्राएं दा जेड़े यीशु दी गवाही पांदे न। परमात्मा दी पूजा करो;
११ ते मैं सुर्ग खुल्ले दिखया, ते दिखो, इक सफेद घोड़ा; ते जेका उदे उप्पर बैठे दा हा, उसी वफादार ते सच्चा आखया जंदा हा, ते धार्मिकता च न्याय करदा ऐ ते युद्ध करदा ऐ।
१२ उंदी अक्खीं अग्ग दी लौ दे समान ही, ते उंदे सिर उप्पर मते सारे मुकुट हे; ते उदे च इक नां लिखे दा हा, जेका कोई नेई जानदा हा, सिवाय उसी।
१३ ओह खून च डुबकी लाए दा कपड़ा लाए दा हा, ते ओस दा नां परमात्मा दा वचन ऐ।
१४ ते सुर्ग दी फौज सफेद घोड़े उप्पर सवार होईये उदे पिच्छे चलदी रेई।
१५ ते ओस दे मुंह च इक तेज तलवार निकलदी ऐ, जिस कन्ने ओह राष्ट्रें गी मारी देग, ते ओह लोहे दी छड़ी कन्ने उंदे उप्पर राज करग, ते सर्वशक्तिमान परमात्मा दे उग्रता ते गुस्से दे दाख दा रसदार उप्पर रौहग।
१६ ते ओस दे कपड़े ते जांघ उप्पर "राजां दा राजा ते प्रभुएं दा प्रभु" दा नां लिखे दा ऐ।
१७ ते मैं इक सुर्गदूत गी धूप च खड़ोते दे दिखे; ते उन उच्ची आवाज़ च सुर्ग दे बिच्च उड़ने आले सारे चिड़ियें गी आखया, " आओ ते अपने आप गी बड्डे परमात्मा दे भोज च इकट्ठा करो।
१८ तां जे तुस राजाएं दा मांस, ते कप्तान दा मांस, ते ताकतवरें दा मांस, ते घोड़े दा मांस, ते उंदे उप्पर बैठने आह्लें दा मांस ते सारे मनुखें दा मांस, मुक्त ते गुलाम दोनों दा मांस खाओ छोटे ते बड़े।
१९ ते मैं उस जानवर गी, ते धरती दे राजाएं ते उंदी फौज गी घोड़े उप्पर बैठे दे ते उंदी फौज कन्ने लड़ने आस्ते इकट्ठे होईये दिक्खेआ।
२० ओह जानवर ते ओस दे कन्ने ओह झूठा भविष्यवक्ता जेड़ा ओस दे सामने चमत्कार करदा हा, जिस कन्ने ओह जानवर दी निशानी पाने आलें ते उंदी मूर्ति दी पूजा करने आलें गी धोखा दित्ता। एह् दवैं जिंदा गै गंधक कन्नै जली दी अग्ग दी झील च सुट्टी दित्ते गे।
२१ ते बचे दे लोकें गी घोड़े उप्पर बैठे दे दी तलवार कन्ने मारी दित्ता गेआ, जेड़ी तलवार उदे मुंह च निकली ही, ते सारे चिड़ियां उंदे मांस कन्ने भरोची गे।

अध्याय 20 दा

१ ते मैं इक सुर्गदूत गी सुर्ग थवां उतरदे दिक्खेआ, जिसदे हत्थै च अथाह गड्ढे दी चाबी ते इक बड्डी जंजीर ही।
२ उन अजगर, उस बुजुर्ग नाग गी, जेड़ा शैतान ते शैतान ऐ, गी पकड़ी लेता ते उसी हज़ार साल बन्नी लेता।
३ ते उसी अथाह गड्ढे च सुट्टी देओ, ते उसी बंद करी ओड़ेया, ते उस उप्पर मोहर लाया, तां जे ओह् राष्ट्रें गी फिरी धोखा नेईं देग, जदूं तकर ओह हजार साल पूरा नेईं होई जा।
४ ते मैं सिंहासन दिखे, ते उंदे उप्पर बैठे, ते उंदे उप्पर न्याय दित्ता गेआ, ते मैं उनें लोकें दे प्राणें गी दिक्खेआ जेड़े यीशु दी गवाही ते परमात्मा दे वचन दे कारण सिर कट्टे गेदे हे, ते जेड़े जानवर दी पूजा नेई कित्ती ही। ना उदी मूर्ति, ते ना उंदे मत्थे उप्पर ते उंदे हत्थें उप्पर उंदी निशानी पाई ही। ते ओह मसीह दे कन्ने इक हजार साल जिंदे ते राज किता।
५ लेकन बाकी मरे दे लोक उसलै तकर जिंदा नेई रेई गे, जदुं तकर हज़ार साल पूरी नेई होई गे। ए पैहला जी उठना ऐ।
६ धन्य ते पवित्र ऐ जेड़ा पैले जी उठने च हिस्सा लैंदा ऐ, ते ऐसे उप्पर दूई मौत दा कोई शक्ति नेईं ऐ, लेकन ओह परमात्मा ते मसीह दे याजक होंगन, ते उदे कन्ने इक हजार साल राज करंगन।
७ जदुं हज़ार साल पूरा हो जांगन, ते शैतान गी उदी जेल च छड्डी दित्ता जाग।
८ ते धरती दे चारों पासे दे जाति गोग ते मागोग गी धोखा देने आस्ते निकली जांगन, तां जे उन्हें गी लड़ाई च इकट्ठा करी सकन।
९ ते ओह धरती दी चौड़ाई उप्पर चली गे ते पवित्र लोकें दे डेरे ते प्यारे नगर दे चारों पासे चक्कर लांदे रेह्, ते परमात्मा कोला अग्ग सुर्ग थमां उतरी गेई ते उनेंगी भस्म करी दित्ता।
१० ते जेड़ा शैतान उनेंगी धोखा दिंदा हा, उसी अग्ग ते गंधक दी झील च सुट्टी दित्ता गेआ, जित्थें जानवर ते झूठा भविष्यवक्ता न, ते दिन-रात सदा-सदा तड़पाया जाग।
११ ते मैं इक बड्डा सफेद सिंहासन ते उस उप्पर बैठे दे गी दिक्खेआ, जिसदे मुंह थवां धरती ते आकाश भागी गे; ते उंदे आस् ते कोई जगह नेई मिली।
१२ ते मैं मरे दे, छोटे-बड्डे, परमात्मा दे सामने खड़ोते दे दिखे; ते किताबां खोली गेइयां, ते इक होर कताब खोली गेई, जेड़ी जीवन दी कताब ऐ, ते मरे दे लोकें दा न्याय उंदे कम्में दे मताबक किताबें च लिखी दी गल्लें दे मताबक कीता गेआ।
१३ ते समुंद्र ने अपने च जेड़े मरे दे हे, उनेंगी देई ओड़ेया; ते मौत ते नरक उंदे च मरे दे लोकें गी सौंपी दिंदे हे;
१४ ते मौत ते नरक गी अग्ग दी झील च सुट्टी दित्ता गेआ। एह् दूई मौत ऐ।
१५ जेड़ा कोई जीवन दी कताब च लिखे दा नेईं लब्भा, उसी अग्ग दी झील च सुट्टी दित्ता गेआ।

अध्याय 21 दा

१ ते मैं इक नमां आकाश ते इक नमीं धरती दिक्खी; ते समुंदर नेई रेया।
२ अऊं यूहन्ना ने पबित्तर नगर, नमां यरूशलेम गी परमात्मा कोलां सुर्ग थवां उतरदे दिक्खेआ।
३ मैं सुर्ग थवां इक बड्डी आवाज़ सुनी, " दिखो, परमात्मा दा तम्बू मनुखें कन्ने ऐ, ते ओह उंदे कन्ने रौहग, ते ओह उंदी लोक होंगन, ते परमात्मा अपने आप उंदे कन्ने होग ते उंदा परमात्मा होग।
४ ते परमात्मा उंदे अक्खीं दे सारे आंसू पोंछी लैग; ते ना मौत होग, ना दुख, ना रोना, ते ना पीड़ा होग;
५ सिंहासन उप्पर बैठने आला आखया, " दिखो, मैं सब किश नमें बनाना ऐ।" उन मीगी आखया, "लिखो, कीहके ए शब्द सच्चे ते वफादार न।"
६ उन मीगी आखया, " हो गया।" मैं अल्फा ते ओमेगा हां, शुरू ते अंत। जेके प्यासे गी मैं उदे गी जीवन दे पानी दे झरने दा मुफ्त देगा।
७ जेड़ा जीत हासिल करदा ऐ, ओह सब किश दा वारिस होग; ते मैं उदा परमात्मा होग, ते ओह मेरा पुत्तर होग।
८ लेकन डरे, अविश्वासी, घृणित, हत्यारे, वेश्या, जादूगर, मूर्तिपूजक ते सारे झूठे, अग्ग ते गंधक कन्ने जली दी झील च अपना हिस्सा लैंगन, जेड़ी दूई मौत ऐ।

९ उन सत्त सुर्गदूतें च इक मेरे कोल आया, जिंदे कोल सत्त
आखरी विपत्तियें कन्ने भरोचे दे सत्त कटोरे हे, ते मेरे कन्ने गलाया,
" इत्थे आओ, मैं तुगी दुल्हन, मेमने दी घरेआली दस्सी देगा।"
१० उन मिगी आत्मा कन्ने इक बड्डे ते उच्चे प्हाड़े उप्पर लेई गेया ते
परमात्मा कोलां सुर्ग थवां उतरने आला महान नगर पवित्र
यरूशलेम मिगी दस्सेया।
११ परमात्मा दी महिमा रखदी ही, ते ओस दी रोशनी बड़ी कीमती
पत्थर दे समान ही, ते स्फटिक दे समान साफ यास्पर दे पत्थर दे
समान ही;
१२ उदे कोल इक बड्डी ते उच्ची दीवार ही, ते बारह फाटक, ते
फाटकें उप्पर बारह सुर्गदूत ते उंदे उप्पर इस्राएल दे बारा गोत्रें दे
नां लिखे दे हे।
१३ पूरब च त्रै फाटक; उत्तर च त्रै फाटक; दक्षिण च त्रै फाटक; ते
पश्चिम च त्रै फाटक।
१४ ते नगर दी दीवार दी बारह नींह् ही, ते उन्दे च मेम्ने दे बारह
प्रेरितें दे नां हे।
१५ मेरे कन्ने गल्ल करने आले कोल सोने दी खढ़ा हा, तां जे ओह्
शैहर, ओस दे फाटक ते उदी दीवार गी नाप सकै।
१६ ते नगर चार चौकोर ऐ, ते चौड़ाई जिन्ना बड्डा ऐ, ते ओस ने
नगर गी खड़ी कन्ने नापया, बारह हजार फरलोंग। लंबाई ते
चौड़ाई ते उंचाई बराबर होंदी ऐ।
१७ उन उसदी दीवार गी इक मनुख यानी सुर्गदूत दे नाप दे
मताबक इक सौ चौवाली हाथ नापया।
१८ ओस दी दीवार दा निर्माण यास्पर दा हा, ते नगर शुद्ध सोने दा
हा, जेड़ा साफ शीशे दे समान हा।
१९ ते नगर दी दीवार दी नींह् हर किस्म दे कीमती पत्थरें कन्ने
सजाया गेदा हा। पैहली नींव यास्पर ही; दूआ नीलम; तीसरा, इक
चाल्सीडोनी; चौथा, पन्ना, इक पन्ना;
२० पंजवां, सरडोनिक्स; छठा, सार्डियस दा; सतमां, क्राइसोलाइट
दा; आठवां, बेरिल दा; नौवां, इक पुखराज; दसवां, इक
क्राइसोप्रासस; ग्यारहवां, इक जैसिंथ; बारहवां, इक नीलम।
२१ ते बारां फाटक बारह मोती हे; हर केई फाटक इक मोती दे हे,
ते शैहर दी गली शुद्ध सोने दी ही, जिय्यां पारदर्शी शीशे दी ही।
२२ ते मैं उदे च कोई मंदिर नेईं दिखया, कीजे सर्वशक्तिमान प्रभु
परमात्मा ते मेमने दा मंदिर ऐ।
२३ ते नगर गी उस च चमकने आस्तै सूरज दी ते ना चंद्रमा दी
लोड़ ही, कीजे परमात्मा दी महिमा ने उसी रोशन कीता हा, ते
मेमने दा उजाला ऐ।
२४ उध्दार पाने आले जाति उदे उजाले च चलनगे, ते धरती दे
राजा अपनी महिमा ते आदर उदे च लेई औन।
२५ ते दिनै च ओस दे फाटक बिल्कुल बंद नेईं होंगन, कीजे उत्थें
रात नेई होग।
२६ ते उदे च जातिएं दी महिमा ते आदर लेई औंगन।
२७ उदे च कोई अशुद्ध करने आला ते ना घिनौना कम्म करने
आला ते झूठ बोलने आला कोई बी इस च प्रवेश नेईं करग, लेकन
ओह मेमने दी जीवन दी किताब च लिखे दा ऐ।

अध्याय 22 दा

१ उन मिगी जीवन दे पानी दी इक शुद्ध नदी दस्सी, जेड़ी स्फटिक
दे समान साफ ऐ, जेड़ी परमात्मा ते मेमने दे सिंहासन थमां
निकलदी ऐ।
२ उदे गली दे बिच्च ते नदियें दे दोने पास्से जीवन दा पेड़ हा, जेड़ा
बारह किस्म दे फल दिंदा हा ते हर महीने अपने फल देंदा हा राष्ट्रें
गी।
३ फिरी कोई श्राप नेईं होग, लेकन परमात्मा दा ते मेमने दा
सिंहासन उदे च होग; ते उदे दास उदी सेवा करंगन।
४ ते ओस दा मुंह दिखग; ते उदा नां उंदे मत्थें उप्पर गै होग।
५ ते उत्थें कोई रात नेई होग; ते ना गै उनेंगी कोई मोमबत्ती दी
लोड़ ऐ ते ना गै सूरज दी रोशनी दी लोड़ ऐ; की वे प्रभु परमात्मा
उन्हें गी रोशन दिंदा ऐ, ते ओह अनन्तकाल तकर राज करंगन।
६ उन मीगी आखया, " ए गल्लां वफादार ते सच्चियां न;
७ दिखो, मैं जल्दी आन्दा हां, धन्य ऐ जेड़ा इस कताब दी भविक्ख
दी गल्लां गी मनदा ऐ।
८ मैं यूहन्ना ने ए गल्लां दिखिये सुनी। ते सुनी ते दिखिये मैं उस
सुर्गदूत दे पैरें दे सामने आराधना करने आस्ते डिग्गी पेया, जिसने
मिगी ए गल्लां दस्सेया हा।
९ उन मीगी आखया, " दिखो, तू ए नेईं करो, की वे मैं तेरा ते तेरे
भैन भविष्यवक्ताएं ते इस कताब दी गल्लां गी मनने आलें दा
साथी दास आं।
१० उन मीगी आखया, " इस कताब दी भविक्ख दी गल्लां उप्पर
मुहर नेईं लाओ;
११ जेका अधर्मी, ओह अधर्मी होवे, ते जेड़ा गंदा ऐ, ओह अजे भी
गंदा होवे;
१२ ते दिखो, मैं जल्दी आना ऐ; ते मेरा इनाम मेरे कन्ने ऐ के हर
इक गी अपने कम्में दे मताबक देना ऐ।
१३ मैं अल्फा ते ओमेगा, शुरू ते अंत, पैहला ते आखरी हां।
१४ धन्न हेन जेड़े ओस दे हुक्म मनदे न, तां जे जीवन दे बूटे उप्पर
अधिकार होन ते दरवाजें कोलां शैहर च दाखल होई सकन।
१५ की वे बाहर कुत्ते, जादूगर, वेश्या, कत्ल, मूर्तिपूजक, ते जेका
प्यार करदा ऐ ते झूठ बोलदा ऐ।
१६ मैं यीशु ने अपने सुर्गदूत गी भेजेया ऐ के ओह तुंदे कन्ने
कलीसिया च इन्हें गल्लें दी गवाही देन। मैं दाऊद दी जड़ ते
संतान, ते उज्ज्वल ते सवेरे दा तारा आं।
१७ ते आत्मा ते दुल्हन आखदे ने, "आओ।" ते जेड़ा सुनदा ऐ, ओह
आखन, "आओ।" ते जेड़ा प्यासा ऐ, ओह आओ। ते जेड़ा चाह्न्दा
ऐ, ओह जीवन दा पानी मुफ्त च लेई लै।
१८ की वे इस कताब दी भविष्यवाणी दे वचन सुनने आले हर इक
गी मैं गवाही दिन्नां, "जे कोई इन्हें गल्लें च होर किश जोड़े, तां
परमात्मा उसी इस कताब च लिखे दे विपत्तियें गी जोड़ना ऐ।
१९ ते जेकर कोई इस भविक्ख दी कताब दे शबदां थवां कड्डी लैग,
तां परमात्मा जीवन दी कताब ते पबित्तर नगर ते इस कताब च
लिखी दी गल् लां थवां उदा हिस्सा कड्डी लैग।
२० जेड़ा इन्हें गल्लें दी गवाही दिंदा ऐ, ओह आखदा ऐ, " मैं जल्दी
आना ऐ।" आमीन। फिर भी, आओ, प्रभु यीशु।
२१ साढ़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुंदे सारें कन्ने रौ। आमीन।